

پیامِ ادب

ادارۂ تحریر

سید عبدالوہاب

(چوہدری) محمداقبال سلیم ہندی

۷۹۵۵۶

ادارۂ اشاعتِ اردو
عابد روڈ، حیدرآباد دکن

بنارس مال کا آرزو ترین بہترین ذخیرہ

نیشن
پردہ میں
خواتین کے
خاص انتظام

بالکل
صحیح
نرخوں
کی گارنٹی

عابد رُوڈ
آباد دکن
جیلد

برادر

ٹیلیفون نمبر ۳۲۱۰۸

مئی ۱۹۳۲ء
چند سالانہ
رجسٹرڈ اصفیۃ نمبر ۱۹۸
مندرجات
جلد (۲)
نمبر (۳)
فی پرچہ آٹھ آنے کا دار
چھ روپے کا دار

| صفحہ | مضمون | صاحب مضمون | نمبر | صفحہ | مضمون | صاحب مضمون | نمبر |
|------|----------------|-----------------------|------|------|------------------|-----------------------|------|
| ۱ | نظرات | محمد اقبال سلیم ہندری | ۲ | ۱۲ | ہشت ہند | نظیر لدھیانوی | ۲۷ |
| ۲ | عقیدت کے پھول | ماہر القادری | ۴ | ۱۳ | بھول | ہمیکس کاظمی | ۲۸ |
| ۳ | کہنے کی باتیں | صلاح الدین احمد | ۶ | ۱۴ | جمیلہ | ادیب مالگاؤں | ۳۱ |
| ۴ | پیام اقبال | علی اختر | ۱۰ | ۱۵ | فرویت | بلال احمد | ۳۲ |
| ۵ | اسکول ماسٹر | مسلم منیائی | ۱۱ | ۱۶ | اپنے گاؤں کی یاد | منیر جعفری | ۳۵ |
| ۶ | جوانی | ثاقب کانپوری | ۱۷ | ۱۷ | سر دبستان | مسرور احمد | ۳۷ |
| ۷ | خوف | شیر محمد اختر | ۱۸ | ۱۸ | غزل | امید رضوی | ۳۹ |
| ۸ | آسمانی بچہ | عقیل احمد جعفری | ۲۰ | ۱۹ | آرام | منصور بخاری | ۴۰ |
| ۹ | بہکا بہکا تخیل | راحیل | ۲۱ | ۲۰ | ہمارا وطن | نظیر لدھیانوی | ۴۲ |
| ۱۰ | تجلیات | ہر عثمانی | ۲۲ | ۲۱ | ایک خط | ابو نظیر رحمانی | ۴۳ |
| ۱۱ | سانپ کا بدلہ | قدوس منہائی | ۲۳ | ۲۲ | تنقید و تبصرہ | محمد اقبال سلیم ہندری | ۴۶ |

مطبوعہ اعظم اسلام پریس - حیدر آباد دکن

نظرات

محمد اقبال سلیم گاہندی

ماہ اپریل میں آل انڈیا مسلم ایجوکیشنل کانفرنس کا سالانہ اجلاس جیلپور میں منعقد ہوا، اور حسب دستور مختلف شعبوں میں تقاریر و خطبات کا مظاہرہ ہوا۔ ہم اس قدیم ادارہ سے بااوس نہیں ہیں، ہمیں اب بھی اس سے بڑی امیدیں ہیں، لیکن ضرورت ہے کہ اس میں کچھ نئے کام کرنے والوں کا اضافہ کیا جائے، بزرگان جہاں دیدہ کے تجربات اور ان کی مہارت چارے لئے شمع راہ تو بن سکتی ہے لیکن یہ کسی طرح ممکن نہیں کہ ہم مضبوط پیروں کی توانائی سے بے نیاز ہو کر تعلیمی مہم کو سر کر سکیں۔ ضرورت ہے کہ کچھ نئے کام کرنے والے ہمدرد و پر عزم جوانوں کو ان بزرگوں کی رہنمائی میں کام کرنے کا موقع دیا جائے۔ تجاویز مرتب فرمانا یقیناً بڑا اہم کام ہے، ہمیں انکا رہنمائی کرنا تجاویز کو روبہ عمل لانے کے لئے پر عزم دل اور توانا جسم کی ضرورت ہے۔

انگریزوں نے ڈیڑھ سو سال تک مسلسل کوشش کی کہ ہندوستان کی عام زبان انگریزی ہو جائے مگر انھیں اس میں بری طرح ناکامی ہوئی اور مسئلہ کی رپورٹ مردم شماری سے تو ظاہر ہے کہ اس طویل عرصہ کی کوشش کا ثمر صرف پونے دو فیصد انگریزی دان ہیں۔ اور بس ظاہر ہے کہ پونے دو فیصد آبادی کا انگریزی حروف سے واقف ہونا، انگریزی مقصد تعلیم کا فقدان ہے۔

انگریزی کی اس ناکامی کے بعد اب ہمیں خود اپنے ملک کے لئے یہ سوچنا باقی رہ جاتا ہے کہ عام زبان کیا ہو۔ غالباً اس بارے میں اب کوئی اختلاف باقی نہیں رہا ہے کہ وہ زبان وہی ہو جو شمالی ہند (یو۔ پی۔ اور بہار) میں ہر جگہ اور ہندوستان بھر کے شہروں اور بڑے بڑے قصبوں میں بولی جاتی ہے۔ جھگڑا صرف نام کا ہے، بعض حضرات اسے ہندی اور بعض اُردو کہتے ہیں۔ گاندھی جی نے اسے ہندی، ہندوستانی کا نام دیا ہے اور تعریف یہ کی ہے کہ یہ زبان اُردو اور دیوناگری دونوں خطوں میں لکھی جاتی ہے۔ بہر حال یہی زبان ہے جو ہندوستان کی عام زبان بننے کا حق رکھتی ہے اور اس کے لئے اُردو یا ہندی، یا دونوں خط مستعمل ہیں۔

آج کل سپاہیوں کے لئے جو رسائل طبع ہو رہے ہیں ان میں سے بعض رومن رسم الخط میں چھاپے جاتے ہیں اور کوشش کی جا رہی ہے کہ اُردو اور ہندی دونوں خطوط کو چھوڑ کر ہندوستان کی عام زبان کا رومن خط اختیار کر لیا جائے۔ ہمارے بعض ہندوستانی بھائی بھی اس کوشش میں پیش پیش ہیں۔ یہ نقالی و طوطی صفت حضرات اتنا نہیں غور کرتے کہ ہندوستان میں انگریزی زبان کو عام زبان کا مقام دینے میں جو ناکامی ہوئی ہے، رومن خط کی ترویج اس ناکامی کو تبدیل نہ کامیابی کرنے کی ایک ترکیب ہے۔ اور تسلی کے لئے یہ ”گڑ کا مالیدہ“ بھی کافی سمجھا رہا ہے کہ زبان نہ بدل سکے تو کم از کم خط بدلنے میں کامیابی حاصل کر لی۔

ڈاکٹر محمد حامد علی خاں صاحب ذلیفہ یاب انصاری صاحب نے اپنی تمام عمر کا اندوختہ جو نو لاکھ روپیہ کی خیر رقم ہے۔ مسلمانوں کی تعلیم کے لئے وقف کر دیا۔ یہ اتنا بڑا اشارہ ہے جس کی نظیر بہت ہی کم نظر آتی ہے۔ پچھلے دنوں شہر حیدر آباد میں ڈاکٹر صاحب موصوف کا فکر یہ ادا کرنے کے لئے انجمن اشاعت تعلیم نے ایک جلسہ عام معزز مدراء اہل مالہ کی صدارت میں

منعقد کیا تھا۔ جلسہ میں مختلف مقررین نے اپنے اپنے تاثرات بیان کئے۔ اس جلسہ میں یہ بھی بتایا گیا کہ ڈاکٹر صاحب نے یہ وقف کسی نوری جذبہ سے متاثر ہو کر نہیں کیا، اور نہ یہ دولت ڈاکٹر صاحب کو اخلاقی طور پر کسی حجازی منافقہ کے ذریعہ مل گئی تھی بلکہ وہ اپنے زمانہ طالب علمی سے اس مقصد کے لئے اپنی آمدنی کا ایک حصہ انتہائی کفایت شعاری کے ساتھ جمع کرتے رہے ہیں۔ اور اب اپنی پیرائہ سالی میں انھوں نے یہ محسوس کیا کہ وہ اس رقم کو وقف کر کے قوم کے ثقہ حضرات کو امین بنادیا رقم کو لالچہ ہوتی یا نو روپیہ رقم کی کمی یا زیادتی اتنی اہم نہیں جتنا ڈاکٹر صاحب کا ایک مدت دراز تک جو غالباً چالیس پینتالیس سال کے طویل و عریض اور سرور گرم زمانہ پر مشتمل تھی ایک مقصد اور بہترین مقصد کے لئے مستقل حرجی کے ساتھ کوشاں رہنا، ہم سب کے لئے قابل تقلید نمونہ ہے۔

زندگی بھر میں کیسے کیسے وقت آتے ہیں، کیا کیا نہ ضروریات و حوادث پیش آتے ہیں لیکن ڈاکٹر صاحب کا اخلاص اور اس اخلاص پر یہ استقلال دیکھئے کہ کسی وقت انھوں نے اپنے مقصد کو نہیں چھوڑا۔ بچوں کی شادیاں کیں، بیماریاں ہوئیں، مکان بنائے، لیکن ہر جگہ کفایت کے ساتھ عمل ہوتا رہا تاکہ کچھ نہ کچھ اس مقصد عظیم کے لئے پس انداز ہو سکے۔

اُردو زبان کے قدیم کرمفراخاں پنڈت سمپورنا منڈجی سابق کانگریسی وزیر یوپی پچھلے ماہ حیدرآباد تشریف لائے تھے۔ انھوں نے ایک تقریر کے دوران میں بڑی معقول بات کہی۔ فرماتے ہیں:-

اس ملک کے عوام بالخصوص ہندو اور مسلمان مشترکہ طور پر ایک زبان کے ارتقا کی کوشش کریں خواہ اس کا نام کچھ ہی ہو لیکن یہ اس ملک کے عوام کا لچا کرتے ہوئے ایسی ہو کہ سب اس کو سمجھ سکیں اور سب کیلئے یہ آسان ہو۔ اگرچہ اس میں لفظ "کچھ ہی ہو" پنڈت جی کی روحانی تکلیف کو کسی حد تک ظاہر کر رہا ہے لیکن ہمیں حیرت ہوتی اگر اُردو کا نام کچھ پنڈت کچھ محل افشانی نہ فرماتے۔ بھلا پنڈت جی کہیں جو کہتے ہیں اپنی تقریر میں اس کے بعد ہی دو اعتراضات انہوں نے ہم سب حیدرآبادیوں پر جڑ دیئے۔

(۱) آج کل جس قسم کی اُردو تعلیم یافتہ لوگ بولتے ہیں اور لکھتے ہیں اس کو عوام نہیں بلکہ بعض مقامات کے مسلمان بھی اس کو سمجھنے سے قاصر ہیں۔

(۲) جامعہ عثمانیہ میں ملنگی، مرہٹی اور کنٹری کی بجائے اُردو کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی ہے۔

ان اعتراضوں کے متعلق ہمیں کچھ کہنا نہیں ہے۔ پنڈت جی شاید جانتے ہوں کہ دنیا میں کسی جگہ کی عوامی بولی اور علمی زبان بالکل یکساں ہوتی ہے۔ ہمیں نہیں معلوم۔ اور۔ دنیا کی کسی ایک جامعہ میں چار زبانیں کس طرح ذریعہ تعلیم بنائی جاتی ہیں یہ بھی وہ معتمد ہے جسے کوئی کانگریسی وزیر ہی حل کر سکتا ہے۔ ہمارے بس کی بات نہیں۔

اس تقریر میں پنڈت جی نے ایک اعتراض مسلمانوں پر کیا ہے کہ وہ بوم کراچیت میں کیوں شریک نہیں ہوتے بڑے بڑے مسلمان، اسس کاباجا دیں، ہمیں مسلمانوں کی نمائندگی کا حق حاصل نہیں۔ دوسرا دعویٰ یہ کیا ہو کہ ملنگی کنٹری اور ملیام سنگر سے بنی ہوئی زبانیں ہیں۔ بہت دنوں کی بات ہو، ہمیں نہیں معلوم کہ ملنگی اور ملیام سے سنگرت بنی تھی یا سنگرت سے یہ زبانیں بنی ہیں۔ ماہرین کی رائے تو یہ ہے کہ سنگرت کہیں کسی زمانہ میں بھی عام بولی نہ تھی بلکہ چندوستان کی ان ہی قدیم زبانوں سے الفاظ لے کر ایک فرضی مقدس زبان بنائی گئی تھی جو اب عالیہ اور مذہب فلسفہ کے لئے مستعمل تھی۔

بہر حال! ہمیں ان امور سے متعلق کچھ کہنا نہیں۔ بات میں بات حل آئی۔ اس لئے ذکر کر دیا گیا۔

ماہرِ نقادری

عقیدت کے پھول

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| قربان ترے گیسوئے فطرت کو سنوارا | صدقے ترے آئینہ ہستی کو نکھارا |
| قدموں یہ ترے لوٹ گئی سطوت دارا | اللہ ربے! تری شوکت و اِجلال کا عالم |
| تعمتا ہی نہ تھا کفر کا چڑھتا ہوا پارا | آتے ہی ترے دوڑ گئی خنکئی توجید |
| لمتا ہی نہ تھا حسن کے دریا کا کنار | تو نے ہی محبت کے سفینہ کو تریا |
| اک گرتی ہوئی قوم کو اس درجہ اُبھارا | تاریخ کے صفحات کو بھی ناز ہے جس پر |
| بہتا ہی رہے گا ترے اُلفاف کا دھارا | چلتی ہی رہے گی ترے احکام کی کشتی |
| کہتے ہیں ترانانِ جویں پہ تھا گزارا | اُس وقت کہ ٹٹھی میں تری سارا رتھا |
| آدم کی بھی تقدیر کا چمکا نہ تھا تارا | اُس وقت بھی تھی تیری نبوت کی خدائی |
| اب بھی ہے ترانام ہمیں جان ہی پیارا | اب بھی تری عظمت پہ کنا دیتے ہیں سر کو |
| بغداد، فلسطین، سمرقند، بخارا | اب بھی ہیں تری نام کی عظمت کے فدائی |
| اے وہ کہ تری ذاتِ دو عالم کا سہارا | اے وہ کہ ترے ذکر میں تسکینِ دل و جان |

اے وہ کہ ترے نام سے طلعتی ہے مصیبت

ماہر کی چشمِ عنایت کا اشار

ادارۂ اشاعت اُردو کی نئی کتابیں

| | | | | |
|----|--------------------------------------|--------------------|------|----|
| ۱ | قصص و مسائل | پائی آند رجبہ | ۱۸۰ | ۱ |
| ۲ | ضربیں | قیسی رام پوری | ۳۰۰ | ۲ |
| ۳ | زلزلے | قدوس مہبائی | ۲۱۲۰ | ۳ |
| ۴ | انگڑائیاں | احمد ندیم قاسمی | ۳۲۰ | ۴ |
| ۵ | سیلاب | " " | ۳۸۰ | ۵ |
| ۶ | زندگی کی ٹھوکریں | رئیس احمد جعفری | ۳۲۰ | ۶ |
| ۷ | کردار | ماہر القادری | ۲۲۰ | ۷ |
| ۸ | زنگین سپنے | کوثر چاند پوری | ۲۱۳۰ | ۸ |
| ۹ | تقدیریں | منظور بخاری | ۱۰۰ | ۹ |
| ۱۰ | ہسٹلر کا نیا نظام | امتیاز حسین بی-کام | ۰۱۰ | ۱۰ |
| ۱۱ | خدا اور کائنات | ماہر القادری | ۰۹۰ | ۱۱ |
| ۱۲ | شادی و محبت | مقصودہ فرحت | ۰۱۲۰ | ۱۲ |
| ۱۳ | تذکرہ یوروپین شعراء اُردو | محمد سردار علی | ۰۱۲۰ | ۱۳ |
| ۱۴ | پریم سچا رن | قدوس مہبائی | ۰۱۳۰ | ۱۴ |
| ۱۵ | یتاروں پر زندگی کے اسکات | محمد عبد الرحمن | ۰۹۰ | ۱۵ |
| ۱۶ | بخارا کا جمہوری انقلاب | " " | ۰۹۰ | ۱۶ |
| ۱۷ | ترکستانی خاتون شاہراہ انقلاب پر | " " | ۰۹۰ | ۱۷ |
| ۱۸ | مرد انقلاب (شہزادہ کروپاکن کے حالات) | " " | ۰۱۲۰ | ۱۸ |

ادارۂ اشاعت اُردو عابدی روڈ حیدر آباد لکھنؤ

کسنے کی باتیں

صلاح الدین احمد

”ادبی دنیا“ کے ایڈیٹر نے جو دنیا سے ادب میں اپنی بالغ نظری اور ذر ذر نگاہی کے لئے کافی شہرت رکھتے ہیں اس مضمون میں خواجہ احمد عباس کے ایک افسانہ ”بارہ گھنٹے“ پر اپنی جو ہر تناس نظر ڈالی ہے اور بتایا ہے کہ سنگپاروں کو یہ دھوکہ باز کاروباری کس طرح جوہر بتا کر پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ خواجہ احمد عباس ترقی پسند ادیب ہیں۔ اور ترقی پسندی کا مفہوم چونکہ صرف اسی عقدہ سے کہ جسی بے راہ روی اور شہوانی فحش کی تبلیغ و اشاعت کی جائے اور اس مہوڈ سے میں سے کی جائے کہ بڑے سے بڑا سیاہ کار بھی ٹھرا جائے۔ خواجہ صاحب بھی اسی مقصد کے لئے لکھتے ہیں۔

صلاح الدین صاحب نے ان کی اس اشتہار بازی کو اچھی طرح واضح کیا ہے۔ ”آداس“

اس قابل نہیں کہ اس کا نوٹس لیا جائے۔ لیکن افسانہ جس کا نام ”بارہ گھنٹے“ ہے اپنی بعض خصوصیات کے اعتبار سے خاص طور پر قابل توجہ ہے۔ یہ ایک کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ چارے ہاں ”ترقی پسندی“ اور کمیونزم کا چولی داس کا ساتھ ہے اور وہ حضرات جو اپنے عقائد کے لحاظ سے کمیونسٹ واقع ہوئے ہیں، فنی تخلیقات کو بھی اپنے مخصوص مقاصد کے تابع دیکھنا چاہتے ہیں۔ خواجہ احمد عباس جہاں تک ہمیں معلوم ہے۔ ایک بڑے جیتے جاگتے کمیونسٹ ہیں اور ان کی اکثر تحریروں اور ”فن پاروں“ پر ایک گہرا اشتراکی رنگ چڑھا رہا ہے۔ ان کی موجودہ تخلیق کا ہیرو بھی ایک انقلاب پسند نوجوان ہے۔ ”کامریڈ وجے سنگھ“ جو سولہ برس کے بعد (یا درجہ کہ عمر قید بھی چودہ برس سے زائد نہیں ہوتی اور وہ بھی کٹ کٹا کر دس گیارہ برس رہ جاتی ہے) جیل سے رہا ہو کر آیا ہے اور پارٹی کے صدر مقام میں پہنچنے سے پہلے پارٹی کے سکریٹری کی ہدایت کے مطابق راستے میں ایک چھوٹے سے اسٹیشن پر آتا جاتا ہے۔ جہاں پارٹی کی ایک خاتون ممبرینیا اس کی میزبانی کے فرائض انجام دیتی ہے۔ سکریٹری صاحب کو خدشہ ہے کہ وجے سنگھ کو صدر مقام پہنچنے ہی

ہمارے افسانہ نگاروں میں جتنے اچھے لکھنے والے آج آپ کو نظر آتے ہیں، ان میں سے بیشتر ”ترقی پسندی“ کا خوشنما لیبل ایجاد ہونے سے پہلے بھی لکھا کرتے تھے۔ اور چارے یہ قطعی رائے ہے کہ ان کے فن پر نام نہاد ”ترقی پسند“ مقاصد اثر انداز نہیں ہوئے جو مومنومات آج سے دس برس پہلے ان کے سامنے تھے وہ آج بھی موجود ہیں۔ اور جس داخلی تحریک سے مجبور ہو کر وہ پہلے نظر اٹھاتے تھے، وہ آج بھی انہیں بے چین کر سکتی ہے اور کرتی رہتی ہے۔ لیکن آپ کو ان میں بے جملے بعض ایسے لوگ بھی نظر آئیں گے، جنہوں نے فن کو فن کا مقدس مرتبہ نہیں دیا۔ اور اس کی قربان گاہ پر کوئی بھی نہیں چڑھا لی۔ انہوں نے افسانہ نگاری کو اخبار نویس کی طرح چند مقاصد کے نشتر کا ایک ذریعہ قرار دیا اور جس طرح ان سے بن پڑا اسے استعمال کرنے سے دریغ نہیں کیا۔ ان لوگوں میں خواجہ احمد عباس کا نام نامی ایک امتیازی درجہ رکھتا ہے۔

حال ہی میں اخبار معنور پبلی کے ماہوار ایڈیشن میں آپ کا ایک ڈراما اور ایک افسانہ چھاپا ہے۔ ڈراما تو خبر اپنی انتہائی ناچنگنگی اور اشتہاری کیفیت کے باعث

ہرگز اس تخلیق کو فنی تخلیق نہیں کہیں گے جو محض کسی معاشرتی یا اخلاقی نقطہ نظر سے معرض وجود میں لائی گئی ہو، چہ جائیکہ ایسی تحریروں کو فن میں جگہ دیجائے جو صرفاً تخریبی عناصر کی حامل ہوں۔ اگر آپ سوسائٹی کے جسم کے چھوڑے جیسں دکھانا چاہتے ہیں تو شوق سے دکھائیے۔ جب تک آپ کے دکھانے کا انداز فن کا رانہ ہے۔ کسی کو یا را نہیں کہ وہ آپ پر حریف گیری کر سکے۔ لیکن اگر آپ سوسائٹی کے چٹکے بچلے جسم میں خیالی چھوڑے پیدا کر کے ان چھوڑوں کے نواؤں کا پراپیگنڈا کرتے ہیں تو ہم میں سے ہر شخص کو حق حاصل ہے کہ وہ آپ کو فن کاروں کی محفل میں آنے سے روک دے اور اگر آپ کسی طرح گھس آئے ہیں تو آپ کو دروازے کا راستہ دکھا دے۔

زیر نظر افسانے کے مصنف نے اپنے نظریے کو صاف صاف پیش کرنے سے پیشتر اپنا راستہ آہستہ آہستہ یوں صاف کیا ہے:-

ان حالات میں ایک غیر مرد کا کیلے مکان میں اس کے ساتھ رات گزارنا لوگ کیا کہیں گے قدرت نے از خود اس کے بدن میں ایک عجیب سی گدگدی، ایک عجیب سی چھن ایک میٹھا میٹھا ذرہ پیدا کر دیا تھا (الحق) وہ جانتی تھی کہ اس کی ایک ہی ذراہے مگر شادی سے پہلے اس ذرا کی خوراک پینا یہ بھی تو اتنا آسان نہ تھا!۔

”آسان“ کی بھی خوب رہی، مگر ذرا آگے چلئے:-
”بنیائے پارٹی کے دفاتر میں لگی ہوئی وجے سنگھ کی تصویر دیکھی تھی شاندار وجہہ جوان چڑا چکلہ سینہ اونچی پیشانی، خوبصورت آنکھیں، ناممکن تھا کہ کوئی ان آنکھوں کو دیکھے اور ان کا شکار نہ ہو جائے بنیائے ان آنکھوں سے انقلاب کا سبق سیکھا تھا (شاہ ش) اپنے اصولوں کے لئے مرنے کی تمنا اور آزادی کی خاطر اپنا سب کچھ قربان کرنے کی حسرت سب کچھ جان۔ مال

پھر گرفتار کر لیا جائے گا۔ اس لئے وہ جتنا کھلتے ہیں کہ ہم چاہتے ہیں کہ دوبارہ جیل خانے سے پہلے وہ کم از کم بار گھٹنے تو آزاد رہے۔ اور اس کے بعد رات کے ان بارہ گھنٹوں کی سرگزشت شروع ہوتی ہے جو دراصل کہانی کی جان ہے۔ ہم نے جب تک یہ افسانہ نہیں پڑھا تھا ہم ان لوگوں کی بات پر اعتبار نہیں کرتے تھے۔ جو کہا کرتے ہیں کہ ہمارے بعض ”ترقی پسند“ دوست عورت کی عصمت اور سوسائٹی میں اس کی قدر کو کوئی اہمیت نہیں دیتے۔ لیکن یہ افسانہ پڑھ کر جو بجائے خود پراپیگنڈے کا ایک شاہکار ہے، ہم بادل ناخواستہ اپنی رائے پر نظر ثانی کے لئے مجبور ہوئے ہیں۔

فن برائے فن کے اصول کا میں ایک بڑی جیت یہ ہے کہ فن کار کسی چیز کی تبلیغ نہیں کرتا۔ وہ زندگی کو جس طرح دیکھتا ہے، اس طرح پیش کر دیتا ہے۔ لیکن جس فن کے ہمارے ”ترقی پسند“ دوست قائل ہیں وہ فن ”برائے زندگی“ ہے اور اپنے اندر ایک زبردست تبلیغی مقصد رکھتا ہے۔ اس لئے ان افسانوں میں جو محض فنی نقطہ نگاہ سے لکھے جائیں، اور ان میں جو کسی مقصد کو پیش نظر رکھ کر لکھے جائیں، ایک بہت بڑا فرق یہ پڑ جاتا ہے کہ افسانے کے ”پیغام“ کی تمام تر ذمہ داری لکھنے والے پر عائد ہو جاتی ہے۔ ہم لوگ فن کو ہر قسم کی تبلیغ و اشاعت سے پاک رکھنا چاہتے ہیں۔ لیکن ہمارے اصلاح پسند دوست ایک طرف اور ترقی پسند احباب دوسری جانب اسے تازی سے گدھے کا کام لینا چاہتے ہیں اور اپنے اپنے بوجھ اس طرح اس پر لادنے پٹے جاتے ہیں کہ حیرت ہے کہ یہ اب تک زندہ کیونکر رہے۔ مگر یہ بھی کوئی دن کی بات ہے، ہمیں صاف نظر آ رہا ہے کہ یا تو یہ گدھا نہیں رہے گا یا خود لادنے والے ختم ہو جائیں گے۔

ہم تو سچی بات ہے، فن میں ان رجحانات کے بھی مخالف ہیں جنہیں عام طور پر اصلاحی کہا جاتا ہے۔ ہم

عزت۔ ہاں عزت بھی (آمد مہر مطلب!) ان میں ایک
 جوانی کشش بھی تھی۔ ایک جنون انگیز شرارہ۔ ممنوعہ
 لذتوں کا ایک اشارہ۔ اس دلفریب دنیا کی ایک جھلک
 جس کا دروازہ سماج نے مینا جیسی غیر شادی شدہ لڑکیوں
 کے لئے بند کر رکھا تھا۔ مگر یہ دروازہ توڑا بھی جاسکتا ہے۔
 مینا اپنی پارٹی ہی میں کئی ایسی لڑکیوں کو جانتی تھی جنہوں
 نے اس خیالی دروازے کو توڑ کر آزاد جنسی تعلقات
 کی سرزمین میں قدم رکھا تھا۔ کیا آج کی رات وہ بھی
 وجے سنگھ کی مدد سے۔۔۔۔۔؟ (جی ہاں
 کیوں نہیں)۔

اور اس طرح اپنی زمین کو ہموار کرتا ہوا، افسانہ
 نگار بڑھتا چلا جاتا ہے تا آنکہ وہ اس مقام پر پہنچتا ہے
 جب مینا ایک کمرے میں اور وجے سنگھ جو سولہ برس کی قید
 کاشنے کے بعد شکل و صورت کے لحاظ سے بہت کچھ بدل
 چکا ہے، دوسرے کمرے میں بٹھا ہوا ہے جس میں
 دراصل ایک جنسی اضطراب میں مبتلا ہیں۔ یہ سچ ہے کہ
 وجے سنگھ کے ایک دائرہ ہی بھی آگ آئی ہے جو آدمی کالی ہے
 اور آدمی سفید۔ اور اس کے دانت بھی زرد ہیں اور ناخن
 بھی میل سے بھرپور ہیں (ہمارے ایک دوست کے قول
 کے مطابق بعض ”ترقی پسند“ حضرات جسم کی ظاہری
 صفائی کا ایسا ہی معیار اپنے سامنے رکھتے ہیں) اور یہ بھی
 سچ ہے کہ اس نے مینا کے کہنے کے باوجود اپنی طرف کی
 چٹخنی نہیں لگائی اور دنیا کی طرف تو چٹخنی ہی نہیں اور
 یہ بھی ٹھیک ہے کہ مینا ابھی ابھی اُسے بولتا سینا دکھا کر لائی
 ہے۔ جس نے اس کے سوتے ہوئے جذبات بیدار
 کر دیئے ہیں۔ مگر

”مینا کے حواس مجدد دماغ نے اسی صورت
 حال کو دوسری طرح یوں پیش کیا بے شک وجے سنگھ
 قبل از وقت بڑھا ہوا چکا ہے۔ اس کے چہرے پر خوفناک
 ڈاڑھی ہے۔ اس کی پیشانی پر جھریاں ہیں اس کے

منہ سے زرد اور گندے دانت جھانک رہے ہیں۔ مگر کیوں
 جینا؟ سوچ۔ سولہ برس ہوئے ہی وجے سنگھ ایک خوبصورت
 کڑیل جوان تھا۔۔۔۔۔۔ وہ کیوں اپنی جوانی، اپنا حسدانی
 تندرستی کھو بیٹھا؟ انقلاب کے لئے۔ مینا انقلاب کے لئے
 اسی انقلاب کے لئے جس کی خاطر تو جان دینے کو تیار ہے
 مگر تو باتیں بناتی ہے۔ اس نے تو کر دکھایا۔۔۔۔۔
 اور تو بیزاد دل اتنا چھوٹا ہے کہ آج تو اس وجے سنگھ کی
 داڑھی۔ اس کی جھڑیوں اور اس کی پھینسیوں کو نفرت
 کی نظر سے دیکھتی ہے۔ لعنت ہے تجھ پر۔۔۔۔۔ وہ
 حاس ہے۔ اس کو اپنی بدسورتی کا علم ہے۔ وہ تجھے جھڑیلے
 کی ہمت نہیں کرے گا۔ اگر تو اس کے کمرے میں نہیں
 جائے گی۔ تو وہ رات بھر ٹہل کر گزار دینگا۔ اور صبح کو
 ایک لفظ کے بغیر پھر جیل چلا جائیگا۔ مگر تو نے اس کو
 یلوس لوٹ جانے دیا تو اپنے آپ کو تو کبھی معاف نہیں
 کر سکے گی اس کی حسرت اور آرزو بھری نگاہیں ہمیشہ تیرا
 پیچھا کرتی رہیں گی۔۔۔۔۔ وجے سنگھ اپنی پیاس کو ساتھ
 لئے واپس چلا جائیگا۔ وہ جس نے اپنی جان قوم کی آزادی
 اور انقلاب کے لئے قربان کر دی تھی۔ اس کے واسطے
 ایک عورت چند گھنٹے کے لئے اپنا جسم بھی دینے کو تیار
 نہ ہو گی۔ نہیں وہ ایسا نہ ہونے دے گی۔ اس نے
 اپنی جان انقلاب کے لئے وقف کر دی تھی۔ اپنی جان
 اور اپنا جسم اور اپنی عصمت بھی۔ وجے سنگھ کی قربانیوں
 کے سامنے اس کے حقیر جسم کی کیا وقعت تھی۔ اس کے
 بدن میں وجے سنگھ کو چند لمحوں کے لئے ہی ہوں گی، پھونکی
 بہار، بچوں کی آواز۔ ماں کی مانتا۔ موسیقی کی جھنکار۔
 غروب آفتاب کی رنگینی برسات کی رم جھم سب کچھ
 مل جائیگا۔ اور آئندہ زمانے میں۔۔۔۔۔ جب وہ
 جیل کی سختیوں سے تنگ آکر دنیا اور زندگی کی طرف
 سے یلوس ہونے لگے گا تو اُن سے چند گھنٹوں کی یاد
 آئے گی۔ ایک لڑکی کی یاد، ایک نوجوان جسم کی یاد۔

اور وہ اپنے جسم اور دل و غ اور دل کو زندہ رکھے گا بندوں کی خاطر انقلاب کی خاطر اور پھر جب ملک آزاد ہو جائیگا تو اس وقت شاید وجہ سنگہ مینا کا نام بھی بھول جائیگا۔ انقلابی حکومت کو چلانے کے کام میں اس کو ایک گناہ لڑائی کو یاد کرنے کی کب فرصت ہوگی مگر اس وقت مینا کا وہ احساس فتح نصیب ہو گا جو ایک آرٹسٹ کو اپنا شاہکار دیکھ کر نصیب ہوتا ہے۔ مینا انٹھی دروازہ کھولا اور (وجہ سنگہ کے) کمرے میں چلی گئی؟

جگہ کی کمی کے باعث ہم ترغیب و تحریص کے اس شاہکار کا مفصل اقتباس پیش نہیں کر سکے، مگر اپنے دیکھ لیا کہ جب کوئی شخص اپنی سی کرنے پہ متل جاتا ہے تو کیا کچھ نہیں کر گزرتا۔ اے آزادی! اور اے ادب! وہ کون سے نظام تھے جو تمہارے نام پر نہیں توڑے گئے اور وہ کون سی بدنگامیاں تھیں جو تمہارے نام پر اختیار نہیں کی گئیں۔

عورت کا جو ہر عصمت جو شرف انسانی کا سبب بولا نشان اور سلج کا سب سے بڑا سہارا ہے آج اس قدر ارزاں سمجھا جانے لگا کہ اسے ایک بلقے کی سیاسی تحریک میں عورت کی طرف سے ایک ناچیز ہدیے بلکہ "خندے" کا درجہ دیا جا رہا ہے اور قوم کی نوجوان لڑکیوں کے شعور پر یہ نقش ثبت کو نیکی کو شش کیجا رہی ہے کہ عصمت و عفت بالکل خیالی چیزیں ہیں اور اس دلفریب دنیا کا دروازہ جسے سماج نے غیر شادی شدہ لڑکیوں کے لئے بند کر رکھا؟ تو می کام کرنے والے نوجوانوں کی "مدد سے" نہایت آسانی سے "توڑا جاسکتا ہے" اور توڑا جانا چاہیے کیونکہ اس سے گزر کر وہ "آزاد وحشی" تعلقات کی جت میں قدم رکھ سکیں گی۔ اور وجہ سنگہ جیسے شاہکار تیار کرنے میں مدد دے سکیں گی۔

اخلاقی بد نظامی کے اس ترغیب نامے کو جسے افشا کہنا افسانہ نگاری کی توہین ہے، اگر خالص فنی نقطہ نظر سے

بھی جانچا جائے تو اشتہاریت کے اس گھناؤنے عنصر کے علاوہ اس میں صناعت کی بھی نہایت مفلحانہ خیر کرداریاں ہیں کامریڈ وجہ سنگہ کو جیل سے باہر صرف ایک رات بسر کرنی پڑی اور وہ اسی رات میں اپنی سولہ برس کی جنسی پیاس بجھانا چاہتا ہے۔ اس نے مینا کو اس سے پہلے کبھی نہیں دیکھا اس لئے عشق و عاشقی کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ وہ ایک عورت چاہتا ہے، صرف ایک عورت۔ بلکہ عورت کا جسم۔ مینا کے جسم سے اسے کوئی خصوصیت نہیں۔ اسے ایسی افلاطونی محبت درکار نہیں جو اس کے کسی قدر دان کے دل میں پیدا ہو سکتی ہے۔ مینا اگر اسے دیوتا سمجھ کر پوجتی اور ماں کی طرح چاہتی تب بھی اس کی جنسی پیاس میں رتی بھر کمی نہ ہوتی۔ پھر اس کے لئے کیا ضرور تھا کہ وہ اسے بجھانے کے لئے ایک ناکتھا شریف لڑکی کا جو ہر عصمت طلب کرتا اور اس کی یادگاریں اسے ایک حرامی بچہ دے جاتا۔ اس کے لئے یہ ایک نہایت آسان بات تھی کہ چپکے سے نکل کر چپکے میں چلا جاتا اور وہاں مینا کے جسم سے کہیں بہتر جسم سے وہ چیز حاصل کر لیتا جس کی درحقیقت اسے ضرورت تھی۔ آخر وہ قصبہ جہاں ایک سینا ہو سکتا ہے وہاں ایک پانچ روپے والی زبڈی بھی مل سکتی ہے۔ مگر افسانہ نگار یہ ممکنات نہایت آسانی سے نظر انداز کر جاتا ہے کیونکہ اس کی نظر فتن پر نہیں بلکہ جنسی بے راہ رومی کے اٹھتا رہے۔ خواجہ صاحب کا یہ اجتہادی افسانہ بڑھکر ہمیں قدیم کلیسائے روم کی وہ کنواری یاد آ جاتی ہیں جن کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے آپ کو "خادمانِ دین" کی جنسی خدمت کے لئے وقف کر دیتی تھیں یا پھر جنوبی ہند کی وہ دیوداسیاں جو مندروں پر اس لئے چڑھا دی جاتی تھیں کہ تمام عمر "مردانِ راہِ خدا" کے کام آئیں۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ پولیفیکل دیوداسیوں کا یہ نیا تصور ہمارے "ترقی پسند" طبقوں میں کیا رنگ لگاتا ہے۔

علیٰ آختر

پیامِ اقبال

حریف ہوش و خرد مقامِ رایہ عالمِ خواب
وہی نگاہ، وہی دل پذیرِ طرزِ خطاب
تری نگاہ، حقیقت شناسِ خوبِ خراب
ہنوز تازہ ہے وہ سرمدی نوائیِ رباب
کھٹک رہا ہے نظریں تری چین کا گلاب
ترا خیال ہے مسلم کے عہدِ رفتہ کا خواب
عروسِ فکر کے رخ سے ہٹا نہیں ہر نقاب
میں تیری فکر کا محرم سہی مگر دُنیا

شبِ گزشتہ، نظر آئے حضرتِ اقبال
وہی شگفتہ مزاجی، وہی جمالِ اُن کا
کہا یہ میں نے کہ اے آشنائے سرِ عمیق
جو تو نے مطربِ پاکیزہ لحن چھیڑی تھی
خداں پرستی از بابِ دہر کیسا کہیئے
کسی کو وہم کہ موضوع ہے ترا مذہب
گماں کسی کو کہ تیری زبان ہے بے تاثیر

تجھی سے چاہتی ہے نکتہ چینیوں کا جواب

پھر اپنی خاص ادا میں مجھے دیا یہ پیام
سمجھ سکیں گے ابھی کیا مری خودی کا مقام
دماغ بتلے جگے، تصوراتِ انساں
یہ آب و خاک میں سمجھے ہیں زندگی کا نظام
یہ دانستے کے پرستارِ نیلشے کے غلام
دیا ہے عارفِ رومی نے جس کو منظرِ عام
مری زباں ہے نا آشنائے نطقِ عوام
ہتی پڑے ہیں بہت دن سے ظرفِ بادۂ وجام
نئے نظام کی تہید ہے کشاکشِ عام
فضائے دہر میں طوفاں کی آمد آدہ ہے

نہا یہ مجھے تو اقبالِ سُکرانے لگے
یہ پیرِ کتبِ نا آگہی کے حلقہ بگوش
مجھے نقیبِ حرم کہہ رہے ہیں وہ ناداں
مرے جہاں کا ہر ذرہ، عالمِ انوار
مقامِ نور و سرور و حضور کیسا جانیں
وہ جلوہ پرودہ فاؤسٹ میں نہیں ملتا
میرا بیاں ہے حقیقت کا ترجمانِ لیکن
حقیقتِ ابدی ہے تہ نقابِ ہنوز
مگر بساطِ اٹھنے کو ہے زمانے کی

کہ بطنِ موج میں تازہ ہوا ہو ذوقِ خرام

مسلم خیالی
ایم۔ اے (عثمانیہ)

اسکول ماسٹر

”اس سے پہلے کیا کرتے تھے؟“
”فوج میں ملازم تھا۔ سپہ سالار کا چوہان۔“
”اس کے بعد مورافنگی میں محسٹریٹ صاحب کا باورچی رہا
سرکار میں ہر فن سولا ہوں — مالی، کتوں کا
نگہبان، باورچی — جو خدمت آپ لینا چاہیں“
”کیا پتھر توڑ سکتے ہو؟“
”نہیں۔ مجھ سے ایسا کام نہیں ہو سکتا۔“
”کیوں؟“
”حضور بات یہ ہے کہ فوجی زندگی انسان کا سارا
کس بل نکال لیتی ہے۔ میں فوج کے ہراول میں تھا،
عقبی فوج میں نہیں تھا۔“
”اچھے خاصے صحت مند ہونے پر بھی ایسے آدمی
کام کیوں کر ناچار ہوتے ہو؟“
”بھلا سوچو تو کہ قرق زمین اور کتوں کی نگہبانی
بھی کوئی کام ہے؟“
”لیکن سرکار پتھر توڑنے سے تو بہتر ہے؟“
”میرے خیال میں تو پتھر توڑنا بہترین کام ہے
..... خیر..... کیا تمہارے پاس سرٹیفکٹ ہیں؟“
”جی نہیں حضور۔“
”بلا سرٹیفکٹ کے میں تمہیں ملازم نہیں
رکھ سکتا۔“
”دُرسٹ ہے سرکار؟“
”تم بالکل نکتے اور ناکارہ آدمی معلوم ہوتے ہو۔“

آدھڑ عمر کے ایک رئیس نے برآمدے میں بیٹھے
بیٹھے گاڑیاں کو پکارا جو اس کے مکان کے سامنے سے
پن گاڑی مئے پلا جا رہا تھا۔
”اے! اے۔ پر دو کوئی! پر دو کوئی!“
گاڑی ٹہر گئی۔
”بہرا ہے کیا؟“
گڑی گری، ناؤرچ، پھپھوں سے ایسی آوازیں
نکل رہی ہیں، کہ سنائی ہی نہیں دیتا کچھ۔ انھیں تیل کی
ضرورت ہے ان کو۔“
”اوہ۔ بالکل ٹھیک ہے۔ وہ گاڑی میں کیا ہے؟“
پانی؟“
”جی ہاں۔“
”ملا ب سے لائے ہو؟“
”جی۔“
”اچھا۔ رئیس نے ذرا دیر بعد کہا ”جل سکتے ہو۔“
ایک سپاہی نے برآمدے تک آکر کہا ”سرکار۔“
کی خدمت میں آداب عرض کرتا ہوں۔“
”کون ہو تم؟“
”فرخو ضلع مرکونو فنگی سے آیا ہوں آپ تو
جانتے ہیں گے؟ — دریائے کوسترا کے کنارے۔“
”کیا چاہتے ہو؟“
”نو کری کی تلاش میں ہوں بطور دربان
یا قرق امیں؟“

آیا جس میں مجھے اپنے پاس بلایا تھا۔ میرے جلنے پر انھوں نے کہا: ”شاہزادہ کا داروغہ ایک سنگیت پارٹی قائم کرنا چاہتا ہے۔ تم ”استاد“ کی حیثیت سے ملازم ہو جاؤ۔“ میں نے کہا: ”آپ جانتے ہیں میں گانا نہیں جانتا پھر کیونکر استاد بن سکتا ہوں؟“ لیکن بھائی نے کہا: ”گھبراؤ نہیں۔ تم اپنی جماعت کو تعلیم دینا دیکھ جاؤ گے۔“ میں نے ملازمت اختیار کر لی۔

”انھوں نے مجھے —“

”کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ اس وقت آپ ڈرننگ گون پہننے ہوئے تھے؟“

”جی نہیں۔ میں اپنی ماں کا کوشید پہننے تھا۔“

ڈرننگ گون پھٹ چکا تھا۔ یہ ایک چھوٹا کوٹ تھا۔ . . . گھر کا بنا ہوا۔ . . .

”اچھا۔ پھر؟“

”کام اچھا ہو رہا تھا۔ سنگیت میں کافی تعداد تھی میرا بھائی اُن پچھلے سروں میں گاتا اور ایموان الکسیس بیچے سروں میں۔ آج کل وہ انجیل کی تفسیر اور گراؤری کی تعلیم دیتا ہے۔ ان لوگوں کے علاوہ بعض لوگ شوقیہ شریک تھے۔ ہم لوگوں نے بہت جلد روسی گیتوں کی چھی مشق ہم پہنچائی۔ داروغہ صاحب کو ہم لوگوں کی مشق دیکھ کر بڑی حیرت تھی۔ موسیقی میں اس کی نگاہ بڑی گہری تھی۔ چنانچہ اس نے شاہزادے کے پاس جو ماسکو میں تھے خط بھیجا جس میں ”استاد“ کے لئے تنخواہ مقرر کرنے کے لئے لکھا تھا۔ اس اثنائے میں ہم نے دو سرے گیتوں اور راگوں میں مشق ہم پہنچانی شروع کر دی تھی۔ یکایک شہزادے کے پاس سے جواب آیا۔ سنگیت کی ضرورت نہیں میں اپنی صحت کی خاطر باہر جا رہا ہوں۔۔۔۔۔“

”اس کے بعد میں موضع بزوبون کے مدرسہ میں اسکول ماسٹر ہو گیا۔ یہاں کے رہنے والے بڑے غریب ہیں۔ سروی کے دنوں میں بہت سے کسان

اپنی بھٹیوں میں سوتے ہیں۔ ایک روز اتفاق سے ایک پادری صاحب اس گاؤں میں باہرے آگئے اور ایک گھر میں داخل ہو کر انھوں نے آواز دی لیکن کسی کا پتہ نہ تھا اس پر انھوں نے ایک مناجات گانی شروع کی۔ یکایک لوگوں نے بھٹی سے رنگ رنگ کر نکلنا اور صلیب مقدس کو بوسہ دینا شروع کر دیا۔ میرے اکثر شاگرد بھیک مانگنے لگے یا کرتے تھے۔ اس کے باوجود سینٹ میٹر برگ کے ایک دولت مند رئیس نے جو ہمارے گاؤں سے گذر رہا تھا، کہا کہ لوگ تعلیم کے خلاف نہیں ہیں۔

”سچ سچ۔“

”کیسا طنز سے کہہ رہے ہو۔“

”جی نہیں!!“

”واقعی غریب آدمی کو بھی علم حاصل کر نیکی خواہش ہو سکتی ہے۔ مثال کے طور پر لومونوف ہی کو لے لو۔ وہ ایک معمولی کسان سے ترقی کر کے مجلس علمی کا رکن بن گیا ہے۔“

”درست ہے۔“

”اچھا سینٹ میٹر برگ سے کسے ہوئے رئیس نے اور کیا کہا؟“

”اس نے کہا تھا کہ طالب علموں کے لئے اگر یونیفارم مقرر کر دیا جائے تو مناسب ہو گا۔“

”بڑا اچھا خیال ہے۔“ رئیس نے زور سے

کہا: ”مدرسہ میں ضبط و نظم ہونا چاہیے۔ ضبط و نظم کے بغیر کوئی مدرسہ نہیں قائم رہ سکتا۔“ انھوں نے — تہائے اسکول میں کیا کیا پڑھایا جاتا ہے؟“

”عہد نامہ جدید روسی اور سلووانی زبان میں

پڑھاتے تھے اور عہد نامہ قدیم و جدید سے ایک سو چار

منتخبات، مسیحی مذہب کے مبادیات، زہد و تقوا کی

شائیں اور دعائیں بچوں کو زبانی یاد کرائی جاتی تھیں

اور اس کے بعد دوسری دعائیں اور مناجاتیں وغیرہ۔“

”بس“

”جی نہیں“ ہاں سے پاس کتب خانہ میں حب ذیل

کتابیں تھیں۔

”تاریخ عالم کے منتجات“ مصنفہ شریک

”رفوجی ملازمت میں داخلہ کی منظوری کے اصول“

”غذائے دل و دماغ“

”مناجاتیں“

”ہنرا“ مصنفہ گلستا

”سینٹ پروکوپس نا جائز کی سوانح عمری“

”عوام کی کتاب“

”گھر ملیو بات چیت“

”گنی پستک“

اور چند کتابیں۔

”کتابیں تو ابھی ہیں“ رئیس نے کہیں گھر ملیو

بات چیت“ اور ”گنی پستک“ منگواؤں گا۔ تم دہاں

کب تک ملازم رہے؟

”آٹھ سال۔ اس تمام عرصہ میں میری تنخواہ

نہیں بڑھی۔ ایک روز انیکر صاحب آئے۔ انھوں نے

پوچھا ”تم کتنے عرصہ سے کام کر رہے ہو؟“

”آٹھ سال سے“ میں نے جواب دیا۔

”تمہاری تنخواہ میں اضافہ ہوا؟“

”جی نہیں“ میں نے جواب دیا۔ ”مجھے اقل پنا

تنخواہ دی جاتی ہے؟“

”کیوں؟“

”معلوم نہیں“

اس پر انیکر نے افسر ضلع سے کہا ”مدرس کی

تنخواہ بڑھنی چاہیے۔ اس نے یہ بھی کہا کہ مدرسہ کی سہولتوں

پر توجہ نہیں کی جا رہی ہے۔ اس لئے اسے درست ہونا چاہیے

کیونکہ اس کا اخلاقی اثر طلبہ کے دلوں پر بہتر ہوگا جو بعد

میں کسان بن جائیں گے“

”مجھے اس سے اتفاق ہے۔ ان لوگوں کے

بڑے رجحانات بچپن ہی سے بدل دینے چاہئیں۔

”انیکر نے یہ بھی حکم دیا تھا کہ باغ میں پھول

لوٹے جائیں اور۔۔۔“

”خفون۔ میرے خیال میں یہ غیر ضروری ہے

اُسے چاہئے تھا کہ برج کے درخت لگانے کا حکم دیتا اور

اثر طلبہ پر کہیں زیادہ بہتر ہوگا“

”برج کے درخت پہلے سے موجود تھے۔“

”برج کے درخت استعماری قیمتی ہیں جتنی

”گنی پستک“ یا ”گھر ملیو بات چیت“ کیا تمہاری

شادی ہو چکی ہے؟

”میں شادی کر لیتا لیکن مجھے خوف تھا۔

اوگو زون کے پادری نے مجھ سے اپنی سالی کے بارے

میں کہا تھا۔

”میں اس سے ملنے گیا“

”کیا وہ عقل مند تھی؟“

”جی۔ واقعہ تو یہ ہے کہ میں کہہ نہیں سکتا کہ وہ

عقل مند تھی یا نہیں“

”لیکن تم نے اس سے درخواست کی تھی؟“

”جی ہاں۔ یہ تو درست ہے۔ ہم ایک دوسرے

سے واقف ہیں۔ اور لگا منہر سی نا“

اس نے کہا ”ہاں ہاں۔ مجھے معلوم ہے“

”میں یہاں لایا گیا ہوں؟ میں نے کہا ”ناکہ

تم سے شادی کی درخواست کروں؟“

”واقعی“ اس نے کہا۔

”جانتی ہو میں نے تمہیں کہاں دیکھا تھا؟“

اوگو زون میں پتہ سمجھ کے موقع پر ”میں نے کہا اور

اس نے جواب دیا۔

”ہاں۔ مجھے یاد آگیا۔ تم خفیل ٹو سے

آئے ہونا؟“

”ہاں؟ میں نے کہا۔

”بڑے اچھے مناظر ہیں وہاں؟“

”ہں اس کی عقلندی کے بارے میں یہی کہا

جا سکتا ہے! اس کا باپ مجھ سے جلدی شادی کر لینے

کے لئے کتنا راکھو نکہ گھر کی نگرانی کرنے والی کے بغیر

کوئی آدمی اچھی طرح زندگی بسر نہیں کر سکتا؟

”ساتھ رہ کر ہماری زندگی زیادہ خوشگوار

ہو سکتی ہے۔“ اس نے کئی مرتبہ کہا۔ ہم لوگ صبح تک

یونہی ناچتے گاتے رہے۔“

”مقدس گیت؟“

”جی نہیں مختلف اقسام کی مناجاتیں اور

گیت۔“

”اچھا۔ کیا تمہاری منسوبہ نے کوئی گیت گایا تھا؟“

”جی نہیں۔ البتہ بعد میں جب میں نے اُسے

چھوڑ دیا۔ تو — آپ کو معلوم ہے نا —

وہ ایک گیت گاتی تھی — جس میں ہے کہ۔۔۔

اظہار عشق اس سے نہ کرنا تھا ہائی ہائی

یہ کیا کیا کہ دوست کو دشمن بنا دیا

”آ۔ تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ تم نے اس سے

بیوفانی کی؟“

”معلوم نہیں۔ بہر حال میرے پاس تھا کیا

جس پر شادی کرتا؟“

”تھنوں۔ تو اسکول چل کر ناک ہو گیا۔“

”جی ہاں۔ بالکل۔“

”تو کیا سارا سامان اور کتا میں بھی چل گئیں؟“

”نہیں۔ انھیں بجا لیا گیا۔ آگ دن میں لگی تھی

اس لئے لوگوں کو کتا میں وغیرہ چلنے کا موقع مل گیا۔“

”یہ اچھا ہوا کیوں کہ میرے خیال میں لوگ

مدرسہ پھر بنالیں گے اور تم پھر پڑھانے پر نوکر ہو جاؤ گے۔“

”میں بیزار ہو چکا ہوں اس سے۔ آپ یقین

نہ کریں گے۔ میرے دل میں کئی مرتبہ خودکشی کا خیال آچکا۔“

”تو پھر تم کلرک بننا پسند کرتے ہو؟“

”جی سہ کار۔“

”تھنوں۔ مجھے انوس ہے لیکن میں تمہاری

مدد نہیں کر سکتا۔ اس میں شک نہیں کہ میں نے حال ہی

میں اپنے محروک برطرف کر دیا ہے لیکن مجھے دوسرے

محروک کی ضرورت نہیں۔ دیکھو نا ہر چیز پر ذاتی نگرانی ہونے

چاہیئے۔ میں اپنے حسابات خود ہی کرتا ہوں۔ میرے پاس

فرق امین کی ایک جگہ خالی ہے لیکن میں سمجھتا ہوں اسے

تم پسند نہ کرو گے۔ تنخواہ بہت کم ہے۔۔۔۔۔ میں رد بل

ما مانہ۔“

”بہت کم ہے؟ مدرس نے کہا۔

”دیکھنا نا! مجھے محروک کی ضرورت بھی نہیں۔

اس کے علاوہ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم اسکول ماسٹر

بننا کیوں نہیں پسند لیتے؟۔“

”میں اسے برداشت نہیں کر سکتا۔ مجھے

نہیں ہو سکتا۔“

”اس میں شک نہیں کہ شجر علم لی جز نہایت

کڑوی ہوتی ہے لیکن اس کے چل بہت شیریں ہوتے

ہیں۔۔۔۔۔ نہیں۔ نہیں۔ میری تو یہی خواہش ہے کہ

تم عوام میں علم کی روشنی پھیلاؤ۔۔۔۔۔ آج کل جبکہ

علم ضروریات زندگی میں شامل ہو گیا ہے۔ ہم سب کو

انتہائی کوشش کرنی چاہیئے کہ اس کام میں مدد دیں۔“

میں خود جو کچھ مجھ سے ہو سکتا ہے کرنے کو تیار ہوں میں

تمہارے مدرسہ کو اپنی کتابیں تحفہ دوں گا۔ ایو شکا!

اے ایو شکا! ذرا وہ صندوق تو لانا۔ ادھر کمرے میں

صوفے کے نیچے رکھا ہوا ہے۔“

تو ایک صندوق لے کر آیا جسے چاروں طرف

سے چوہے کتر چٹکے تھے۔

”یہ دیکھو“ رئیس نے کہا ”یہ کتاب تمہارے لئے ہے“ قدرت کا انتقام؟ بڑی عمدہ کتاب ہے۔ مجھے یاد نہیں کس مضمون پر اور یہ دیکھو ”قسم“... بھی سب سے خیال میں تو تم ساری کتابیں لے جاؤ۔ تیار اسکول بننے پر ساری کتابیں ایک سلسلہ سے ترتیب دیکر کتاب خانے میں اس کتبہ کے ساتھ رکھنا۔ ”یا کوٹ اینڈ فوج سوئی نو کوٹ کا تحفہ“ جو پردو خرو کا کے زمیندار ہیں یہ مستقبل مجھے یاد رکھئے گا... مجھے بڑی سسرت ہے کہ قسمت تمہیں یہاں لے آئی ورنہ میری کتابیں بیگا رہ پڑی رہیں اب ان سے لوگوں کو فائدہ پہنچے گا نہ صرف موجود بلکہ آنکھ دھمکی فسلوں کو بھی... ایو شکا! اے ایو شکا! دیکھو گھوڑا تیار کرو اور آپ کو کتابوں کے ساتھ موضوع بیزد بوت پہنچا دو؟

”کتوں کے ذریعہ شکار؟“
”روسی تعمیر؟“
”قدرت کا انتقام؟“
”بلغاریں کی تعانیت؟“
”سیاسی اور اخلاقی کہانیاں؟“
”ماسکو گزٹ؟“
”ایک نئی لاطینی الفبے؟“
”دانائی سے متعلق طلبہ سے خطاب؟“
”رہنمائے اخلاق؟“
”حقیقی حکمت کے قواعد پر ایک مختصر رسالہ؟“
اب کسی چیز کی ضرورت نہ تھی سو ایک مدرس کے کہا جاتا ہے کہ سابق مدرس نے پھانسی لے کر خودکشی کر لی تھی۔

(نکولای یونپسکی)

دو بیٹے میں نیا مدرسہ بن چکا تھا۔ تعلیمی کتاب خانے میں حسب ذیل قیمتی کتب کا اضافہ ہو گیا تھا جنہیں سسر سوئی نو کوٹ نے ”تحفہ عنایت فرمایا تھا“
”امرائے جہنم کی مراسلت“

قصص و مسائل

از مولانا عبدالمجید دریا بادی۔ قصے اور افسانے تو آپ نے بہت دیکھے ہونگے لیکن کچھ ایسے بھی ہیں جنہیں افسانہ نہیں بلکہ حقیقت

اور واقعہ کا مقام حاصل ہے یہ قصے خود خدا نے اپنی کتاب میں بیان کئے ہیں۔

مولانا عبدالمجید دریا بادی نے جدید عصری تحقیقات کی روشنی میں ان قصص کو ضروری تفصیلات کے ساتھ بیان کیا ہے اور خوب بیان کیا ہے آج سے ہزاروں سال پیش کی پوری تہذیب آنکھوں کے سامنے آ جاتی ہے۔ اس سے پہلے دنیا کی کسی زبان میں اس موضوع پر اتنی ہنرمندانہ کتاب شائع نہیں ہوئی ہے۔ قیمت۔ ۱۰۔ ادارہ اشاعت اردو حیدر آباد دکن

شماقب کا پوری

جوانی

پیغامِ جنوں دیتے ہیں ہنستے ہوئے تار ہیں کتنے جوانی کے یہ دلچپ نظارے
ہر صبح نظر آتا ہے فردوس کا منظر بیٹھا ہوں لئے سینے میں جذبات کا محشر
انجام سے غافل ہوں میں انجام سو غافل

کس درجہ ہیں پر کیف جوانی کے ترانے سنتا ہوں میں تاروں سے محبت کے فسانے
ہیں چاند کے کس درجہ دل آویز اشلے گویا کہ میں مسوریہ دریا کے کنارے
اب مجھ کو خبر کچھ نہیں آلام جہاں کی

معمور نظر آتی ہیں نزہت سے فضائیں اک سکر سابر سانی ہیں گنگھوڑ گھٹائیں
ہر چیز میں نغمہ ہی ہر اک شے پہ جوانی کہتا ہے ہر اک ذرہ محبت کی کہانی
اک خواب سی ہی شورش ہنگامہ ہستی

تدی کی روانی میں ہو اک کیف پر افشاں ہر چیز سے ہے رنگ جوانی کا نمایاں
جو منظر ہستی ہے جوانی سی ہی سرشار جو نقش نظر آتا ہے ہوتا ہے گہر بار
اشرے جوانی کا یہ رنگ طرب انگیز

شیر محمد اختر

نفیاتِ زندگی کا ایک فرق خوف

میرا نام خواہ کچھ رکھ لو۔ میرا کام ہمیشہ ترقی کی راہ میں روک ڈالنا ہے۔

اگر کوئی شخص میرا مقابلہ کرے تو میری غضب ناک آواز اس کے کان پہرے کر دیتی ہے۔ میرا نعرہ "یہ تم سے ممکن ہی نہیں" اس کے بدن میں لرزہ پیدا کر دیتا ہے۔

میرے زہر کا ایک ہی تریاق ہے — اور اک۔ اس کے سامنے میرا بس نہیں چلتا۔ اس کی روشنی کے سامنے میری تاریکی خود بخود ماند پڑ جاتی ہے۔ اس کے سامنے جب میں بولنے لگتا ہوں تو خود اپنا سایہ خوف بن کر مجھ پر طاری ہو جاتا ہے

میں کیا ہوں۔ محض انسانی ذہن کا ایک ڈاہمہ۔

مجھ میں نہ کوئی طاقت ہے۔ نہ کرامات۔ میری ساری قوت تو خود اس انسان کی دمی ہوئی ہے جس کے دل میں میرا بسیرا ہے۔

جوں جوں اس کے اندر سمجھ بوجھ کی روشنی آتی ہے، میں غائب ہونے لگتا ہوں۔
آخر میں کون ہوں؟
محض ایک خیالی تصویر!

میں خوف ہوں، انسانیت کا دشمن! میں ایک ڈرا دا ہوں جو زندگی کے راستہ پر گھات لگائے بیٹھا ہوں۔
مجھے آنکھیں نہیں دیکھ سکتی۔ میرا بسیرا ڈر پرکھ انسان کا دل ہے۔

میں یاس کا باپ ہوں، جیل و محبت میرے بھائی ہیں۔ مجھے ترقی سے بیر ہے۔ استبداد میرا ہتھیار ہے۔ میرا آن دیکھا وجود کتنا ہیبت ناک ہے۔ بن لیکھے اس کا رعب سب پر طاری رہتا ہے۔ جہالت نے مجھے جنم دیا ہے اور غلط خیالات کی گود میں میں نے پرورش پائی ہے۔

امید کو تار یک کر دکھانا میرا کام ہے۔ تمناؤں کو تشنہ رکھنا میرا شیوہ، میں لے کتنے آورش توڑ ڈالے۔ کتنی کامیابیوں کو پروان چڑھنے سے روکا۔

میں نے بڑے بڑے سوراؤں کو بزدل اور کاہل بنا دیا۔

میں نے بہادروں کے ہاتھوں سے تلواریں چھین کر انھیں ذلیل کرایا۔

کامیابی کی دہلیز پر بڑے بڑے سوداگر پہنچ کر لوٹ آئے۔ میں نے انسانیت کے ہزاروں اعلیٰ مقاصد ناکام کر دیے۔

میں نشتے روپ دہان کرتا ہوں۔ احتیاط میرا ہی ایک روپ ہے۔ قدامت پسندی میرا دوسرا نام ہے۔

چند نیا کتاب ریخی و اسلامی کتب اور ان کی قیمتوں میں حیرت انگیز رعایت

صرف ایک ماہ کے لئے

۱۵ مئی تا ۱۵ جون تک

ہر مئی ۱۵ء اور جون ۱۵ء تک

ناول کا اردو ترجمہ - رعایتی قیمت - دو روپے
(۱۱) عہد حکومت - خاندان عثمانیہ کے عروج و زوال کی داستان
سلطان عبدالحمید کے عہد حکومت کی مکمل تاریخ - مسئلہ خلافت پر
بحث رعایتی قیمت ایک روپیہ -
(۱۲) عید خزان قرآنی - اس کی مدد سے کسی آیت کا ایک لفظ
یا لکھ یا دو ہوتا تامل پوری آیت کا ترجمہ مع نشان سورہ و تعداد
آیت مل جاتا ہے اہلی قیمت جلد سا روپے - رعایتی قیمت پانچ روپے -
(۱۳) ازالۃ الخفاء عن خلافت الخلفاء حضرت شاہ ولی محمد شاہ
کی مشہور تصنیف کا اردو ترجمہ کاغذ قدرے بوسیدہ تین جلدوں میں
رعایتی قیمت سات روپے مکمل سٹ -

(۱۴) تاریخ مراکو و مغرب اقصی - مراکش کے متعلق بہترین اور سب سے
ترین تصنیف تین حصوں میں رعایتی قیمت مکمل سٹ دو روپے آٹھ آنے
سیرۃ الرسول (۷) آفتاب مغرب (۸) سیرۃ انگلستان (۹)
قوم ترک (۱۰) جاہلہ ترکی دور حکومت (عثمانیہ) ۱۲ حالات
عرب عراق و عمان (۱۳) رہنمائے زراعت (۱۴) احسن و
زبیدہ (۱۵) سفرنامہ جاپان (۱۶) ترکوں کی موجودہ ترقیات
اور اسلامی دنیا کا فوٹو (عثمانیہ) کاغذ بوسیدہ اہلی قیمت کے رعایتی
انجیل برنباس علیہ عبارات پلینا نامہ تین جلدوں میں روزنامہ
بلاد اسلامیہ و مقامات مقدسہ - دو روپے -

ترک تیموری تیمور کے خود نوشتہ حالات کا اردو ترجمہ رعایتی (۱۷)
ضروری نوٹ - (۱۸) معصود اک ہر قلم بندہ خریدار ہوگا (۱۹) آؤر کے ہمراہ چٹکی دو روپے ضرور آنے چاہئیں وگرنہ تعمیل ارشاد نہ ہوگی -
(۲۰) یہ رعایت ۱۵ مئی سے ۱۵ جون تک ہوگی - (۲۱) پتہ حتی الوبح انگریزی میں صحیح مشا اور خوشخط تحریر فرمائیں اور
معصود اک بندہ خریدار ہوگا (۲۲) رعایتی قیمتوں کی کمی کم کی ضرورت پیش نہ دی جائے گی (۲۳) ریلوے سٹیشن کا نام ضرور تحریر کریں -

مینجر اور ٹیلر بک ڈپو - ڈاکخانہ وطن لاہور

(۱) مقدس ابن خلدون - تین جلدوں میں - ابن خلدون کی مشہور تصنیف
اردو ترجمہ رعایتی قیمت مکمل سٹ چھ روپے -
(۲) تاریخ اسلام - معصود اک آئینہ بل سید میر علی باقاعہ رعایتی قیمت
(۳) جوہر قرآنی - علامہ شیخ طنطاوی جوہری مصری کی مشہور تصنیف
اردو ترجمہ اہلی قیمت ۸ روپیہ رعایتی ۸ روپے
(۴) تفسیر القرآن (مکمل آٹھ جلدوں میں) آج تک معصود دنیا کی اسلام
کے دیگر حصوں میں جس قدر تفاسیر شائع ہوئی ہیں یہ تفسیر ان تمام تفاسیر کا
چوڑا بہترین اور مکمل تفسیر اہلی قیمت ایکس روپے آٹھ آنے -
رعایتی غیر جلد بارہ روپے جلد چودہ روپے -

(۵) غرور حسن (۲۸) جلدوں میں - جادو نگار رینالڈس کے بہترین
تاریخی ناول کا اردو ترجمہ رعایتی اہلی بائیں روپیہ رعایتی بارہ روپیہ
(۶) نوئی تلوار - رینالڈس کے ایک مشہور تاریخی ناول کا اردو
ترجمہ دو حصوں میں - رعایتی قیمت پانچ روپیہ -
(۷) محمد علی پاشا - مشق و محبت کی زمین نفا میں تاریخ مصر کے ایک
اہم دور کی زمین و دلکش داستان - مشہور عربی ناول کا اردو
ترجمہ رعایتی قیمت دو روپے -

(۸) ترجمہ تفسیر کبیر - جلد اول - امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ کی
تفسیر طاول کا اردو ترجمہ سورہ اکھد کی مکمل تفسیر کاغذ قدرے بوسیدہ
اصلی قیمت تین روپے رعایتی ایک روپیہ آٹھ آنے -

(۹) نظارہ پرستان - (۲۵) جلدیں (رینالڈس) رعایتی قیمت اٹھ روپے
(۱۰) عمر پاشا فاتح کرمیہ - چار جلدوں میں (رینالڈس) کے مشہور

عقیل احمد جعفری

آسمانی بچہ

کوئی مزدور مغلس تڑکے تڑکے چلا جاتا تھا تنہا سر جھکائے

بلا کا جاڑا تھا، بالا غضب کا
اٹھا سکنا نہ تھا کوئی کہیں سر
نہ اڑتے تھے نہ پلٹتے تھے، جیسے تھے
اماں کی جان میں سداں تھا نہ جھڑی
ہونے تھے خشک سردی کے اثر سے
سفندی برن کی تھی پیرہن میں
زمانہ کا بدن ٹھنرا ہوا تھا
اُتر آیا تھا "شاہ رخ" زمیں پر
پرندے پیٹڑ کا "پھل" بگٹتے تھے
محلے کا ہار تھی تھری کے سردی
نیکتے تھے نہ آنسو چشم تر سے
کہ پٹی تھی زمیں اُبلے کفن میں

کہ — اس مزدور نے اک تارا دیکھا
بڑھا یہ دیکھ کر آگے غریب اور
تو بائی برف پر اک شے چسکتی
ٹھنک کر پہلے توڑک توڑک کے دیکھا
چھو ہاتھوں سے تو جنبش سی پائی
نہ سونا تھا نہ تارا تھا نہ دھوکا
فلک سے جو ابھی گویا گر اٹھا
جو پہنچا بید بھجوں کے قریب اور
سنہری کچھ رو پہلی "گنگا جمنی"
بالآخر اور بڑھ کر جھک کے دیکھا
ٹٹولا پارچہ تو "جان" آئی
یہ تھا زربغت میں انسان کا بچا

اند میرا گھنٹ یہ جنگل کا یہ سردی
جگر اپنے ہی ہاتھوں سے چھلا ہے
کوئی عورت ہی اس کو لائی ہوگی
یہ ناجائز محبت کا مصلہ ہے

نہ منظر دیکھ پایا، بیسی کا
لے آیا اپنے گھر "تختہ" کسی کا

"گنگہ کی گھمیری" منزل دور کی آف

عقیل انسانیت مزدور کی آف

”رائیل“

بہکا بہکا تخیل

سُرخ بچار کا مرض کتنا عجیب ہوتا ہے ایک
لاطرح ناسور۔ جس کا درمان افلاطون سے بھی نہ ہو سکے
تو علی سینا بھی عاجز رہ جائے ——— !

زندگی مختلف دادیوں میں گھومتی ہوئی گمراہ
ہو جاتی ہے۔ دلغ ایک آہوئے دم خوردہ کی طرح
بھٹکنے لگتا ہے۔ بعض وقت تو کچھ ایسی ناسلوم بلند یوں
پر پہنچ جاتا ہے جہاں اس کے خیال کی ہوا بھی نارسا
ہو جاتی ہے۔ یہ افسانوں سے بھری ہوئی زندگی، اسکے
آنوکھے پلاٹ، اس کا نرالا اسلوب، غرض میں کیا
سمجھوں اس کا مفہوم! کوئی سمجھ کر ہی کسی کو سمجھا سکتا
ہے۔ میں ہی جب کسی چیز کو اچھی طرح نہ سمجھوں تو پھر
کسی کو کیا سمجھاؤں۔ یہ دنیا جینے بھی تو نہیں دیتی۔ بس
اتنا سمجھ میں آیا کہ اتنا کچھ بھی تو نہیں سمجھی۔ زندگی کے
داؤ بیچ کچھ ایسے اُلٹھے ہوئے ہیں کہ اس کو بھلا کون سمجھے
جتنی بھی اتنا سمجھ میں آئی ہے۔ اس کا سمجھنا نہیں آتا
اس میں سمجھنے کی بہت سی باتیں ہیں۔ اس کو ہر پہلو سے
دیکھنا اور پرکھنا ہے۔ اور میری اپنی خود زندگی اتنی مختصر
دکم بایہ ہے کہ گردن موڑ کر کسی طرف دیکھ لینے کی بھی
توجہ ملت نہیں۔

اتنا کچھ لکھنے کے بعد بھی اتنا سمجھ میں نہیں آیا
کہ میری اس داہی تو اسی بکو اس کا موضوع کیا ہے۔
پلٹے پلٹے زندگی میں ایک ایسی پرکیٹ ہو کر
گلتی ہے، زندگی کی یکسانیت میں ایک ایسی خوشگوار

بھل پیدا ہو جاتی ہے کہ کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کب
اور کیسے ہو گیا۔ ساری سوچ بوجھ غارت ہو جاتی ہے
عقل اپنا سامنہ لے کر رہ جاتی ہے۔ دلغ اپنا توازن
کھودیتا ہے۔ یہ سب کیسے ہو جاتا ہے۔ نہیں معلوم!
آس، نراس، پچینیاں، اطمینان کی ایک ہلکی سی
جنبش، انتظار، اس کا نتیجہ، ناکامی، نا اُمید سی،
نامرادی — اور پھر قید کی تاریکیوں کی طرف
ڈھکیل دینے والا صبر — ایک ایسا صبر جو پیہم یوں
سے جبر کی صورت اختیار کر لے۔ ایک ایسی پابوسی
جس کی اتھاہ گہرائیوں میں صرف موت ہی سے سکون
ملے۔ ایک ایسا سکون جس کو ایک ابدی سکون کہہ
سکتے ہیں۔

”دنیا بہ اُمید قائم“ بھی کوئی ترکیب لفظی
ہے؟ کتنی بھل، کتنی بے جان بندش — کتنا سہلا
سبز باغ، کتنی دہند لکوں میں گھری ہوئی مسکرائی
کتنی سراب آسا پرکاری — ایک دہوکا،
اور پھر رنگین دہوکا، ایک زبردست فریب، ایک
حقیقت نما مجاز — پس وہ — کچھ
اسی قسم کی دادیوں میں بھٹک رہی تھی —
ایک مسافر تھا جس کی منزل کھو گئی ہو — ایک
بے مقصد زندگی اس کا ساتھ دیئے چلی جاتی تھی۔
نکاہ کی آرزو آموزی نظر کی سادہ پرکاری، ان سبکی
حقیقت اس پر واضح ہو چکی تھی — اس کے پاس

وزیر زادہ ہر عثمانی

تجلیات

مری رودادِ غم شاید کہیں دہرائی جاتی ہے
تارے مرتعش ہیں، چاندنی تھرائی جاتی ہے
حقیقت زلیت کی لفلوں میں کب بھائی جاتی ہے
الہجہ جاتی، اتنی جتنی جس قدر سلجھائی جاتی ہے
کہاں ہو وہ سنے رنگیں ترے شیشوں میں اوساتی
مری خمخانہ پشدار میں جو پائی جاتی ہے
کلی جیسے چنگ جاتی ہو سورج کی شعاعوں سے
انہیں یوں دیکھ کر دل پرسترت چھائی جاتی ہو
مری زخمِ جگر کی ٹیس میں کب انقلاب آیا
جہاں پر پائی جاتی تھی، وہیں پر پائی جاتی ہے
ہوا کرتی ہے قدر آدمی حسنِ تکلم سے
یہ وہ نایاب شے ہے جو بہت کم پائی جاتی ہو
زمانے میں ابھی کچھ دور رنگیں آئینوالے ہیں
بشارت اُن کی میری حال ہی سو پائی جاتی ہو
شیمیم گل، بہارِ خلد اور سرِ مستیِ عالم
تہناری یاد میں شامِ تمنا پائی جاتی ہو
چمکتا ہے یہ اُن کا جلوہ رنگیں نگاہوں میں
کہ اک برقِ مجسم سامنے بسائی جاتی ہو
کبھی ایسی ہی ساعت تھمرا آتی ہے محبت میں
کہ اہلِ رتناؤ میں بھی مشعل پائی جاتی ہو

خیالات تھے، لیکن اُن کے دہرائے میں وہ کبھی کامیاب
نہ ہو سکی۔ اس کو بے مقصد دبلے لاگ بھینے کے ڈھنگ
آچکے تھے۔ وہ اس زندگی سے تھک چکی
تھی۔ وہ سوتے سوتے جیسے ایک ڈراؤنا خواب کیسے
جاگ اٹھی تھی۔ اُس کے پسنے تھے ہی کون سے ایسے
سلوٹے، سہانے۔ لیکن اب۔۔۔ اُن کا
بھی شیرازہ منتشر ہو چکا تھا۔

میں ایک خواب دیکھ رہی تھی۔
اس میں بس یہیں تک لکھا تھا کہ۔۔۔ آنکھ کھل
گئی۔ شاید کسی افسانہ لکھنے کا خیال میرے
ہا شعوری دماغ میں گہوم رہا تھا۔ لیکن
اُس کی تکمیل نہ ہو سکی۔ اور اچھا ہی ہوا
جو نہ ہو سکی۔ آنکھ کھلنے کے بعد نہ جانے کیوں
بہت دیر تک شیخ علی حزیں کا یہ شعر تخیل
کی وادیوں سے لگتا رہا تھا۔

اے وائے برائے سیری کردارِ رفتہ باشد
دردِ دامِ ماندہ باشد، صیادِ رفتہ باشد
اُف! یہ زندگی ایک ڈھونگ ہے اور بس۔۔۔

ضربیں

قیسی رام پوری

قیسی انسانی کمزوریوں پر اس قدر مشائفا نگلی
رکھتی ہیں کہ ہر انسان اپنی ماؤف حصہ جسم کو ٹولڈو
پر مجبوہ جاتا ہو، انکا نظریہ حیات بہت اُرفع و بلند ہو، چلا کر
استاد میں قیسی کو تمام افسانہ اور ناولِ زندہ رہو کے وائے ہیں۔

قدوس مہربانی

بی۔ اے۔ آنرز

سانپ کا بدلہ

رابطہ عوام کے مشورہ پر پہلی مرتبہ عمل کر نیکا موقع ملتا آیا، مجمع نے انھیں بچان لیا کسی نے فرشی سلام کیا، کسی نے راستہ دیا، صاحب بھی تماشہ دیکھنے لگے۔
مداری نے کافی انعام حاصل ہونے کی امید میں زیادہ دلچسپی اور جانفشانی سے کام شروع کر دیا۔ صاحب بڑے محفوظ ہوئے اور انھوں نے مداری سے پوچھا۔

”تم اپنا دوست سانپ کو کیسے سکھاتے ہو؟“
انھیں تعجب تو نہیں تھا لیکن وہ یہ معلوم کرنا چاہتے تھے کہ کس طرح یہ لوگ اتنی خطرناک چیز پر قابو پالیتے ہیں مداری نے جواب دیا۔

”حضور، ہم ان کے ساتھ محبت اور رحمدلی کا برتاؤ کرتے ہیں اور یہ سانپ ہمارے اس برتاؤ کو زندگی بھر نہیں بھولتے، مگر حضور، سانپ، سانپ ہی ہوتا ہے۔ ہم اپنے بچاؤ کے لئے اس کے منہ سے زہر دانی نکال دیتے ہیں۔“

”مگر سانپ والا تم اس کو کچا تاکہے ہے۔“
اور اور..... صاحب، صاف ہندوستانی نہ بول سکتے تھے انھیں اپنا مافی الفیہ سمجھانے میں مشکل ہوئی شاید مداری ان کا مفہوم سمجھ گیا ہوگا۔ اس لئے اس نے جواب دیا۔

”حضور یہ بڑا کٹھن کام ہے، اور یہ ذات کبھی اپنا بدلہ لینا نہیں بھولتی۔ اگر کسی سے سانپ کو ذرا سی

کینسی باغ کے چوراہہ پر شنگی بجانے کی آواز آئی چند لڑکوں، بچوں اور دو چار شاگرد پیشہ ملازموں کا غول اس طرف دوڑا، لوگوں کے جمع ہو جانے پر بڑھانے پٹارا کھولا اور کالا سانپ اپنا پھن اٹھا کر لمپنے لگا۔ تھوڑی دیر میں شاید سانپ اور نیولے کی لڑائی ہونے والی تھی۔ تماشائی منتظر تھے۔

باغ کے دوسری طرف ولایت سے نئے در آمد کئے ہوئے گورے کلکڑ صاحب کی کوٹھی تھی۔ یہ آئی۔ سی۔ ایس صاحب ایسے زمانہ میں ہندوستان آئے تھے جب انقبلائی طاقتیں بڑے زور شور سے معروف عمل تھیں اور صوبوں کی حکومت کی باگ دوڑ کا نگریسی جاعت کے قبضہ میں تھی۔ کلکڑ صاحب کو ہندوستان کی روداگی سے پہلے ان کے دوستوں نے یہ مشورہ دیا تھا کہ چونکہ وہاں یہ ایک عام تبدیلی کا زمانہ ہے اس لئے ضلع کے ایک حاکم ہونے کی حیثیت سے ان کا فرض یہ ہے کہ عوام سے اپنا رشتہ بہت مضبوط رکھیں۔ عوام سے اپنا رشتہ اور ربط قائم رکھنے کا نیک مشورہ کلکڑ صاحب نے اچھی طرح ذہن نشین کر لیا تھا۔ اس لئے وہ اکثر شام کو پیدل تفریح کرتے ہوئے کینسی باغ کے آس پاس اور دارالحکومت کی ایسی سنان سڑکوں پر پائے جاتے تھے جہاں امرا زیادہ اور غریب کم نظر آتے ہوں۔

اس وقت صاحب اپنے بنگلہ سے نکلا کینسی باغ میں سے سیدھے مجمع کی طرف آرہے تھے ممکن ہے انھیں

ہو جانے کو ہے۔ انھوں نے یہ سوچا کہ اگر ذرا توقف سے کام لیا تو کئے کا کام تمام ہو جائے گا۔ اس لئے ایک بڑا سا کچھ اٹھایا اور کتے کی طرف پلے۔ سانپ نے یہ احساس کر کے کوئی دوسرا دشمن بھی موجود ہے کتے کو چھوڑ دیا اور پھن آٹھا کہ کلکٹر صاحب کو دیکھنے لگا۔ اس کی شعلہ بار آنکھیں انسانی آنکھوں سے ملیں اور ایک لمحہ میں کلکٹر صاحب کے ہاتھ سو پتھر چھوٹ کر سانپ کی کمر پر جا پڑا سانپ اپنی جگہ سے ذرا آگے بڑھا اور پھر اس نے دشمن سے نگاہ بٹائی اور اس وقت صاحب بہادر کی آنکھ جھپک گئی۔ انھیں یہ محسوس ہوا کہ سانپ کی نگاہوں سے دہواں نکل رہا ہے اگرچہ اُن کی نگاہ صرف ایک لمحہ کے لئے ان ہیبتناک نگاہوں سے ملی تھی لیکن ان نظروں میں غصے اور بد کے جذبات نمایاں تھے۔ وہ خوف سے کانپ گئے لیکن اپنے حواس مجتمع کر کے انھوں نے دوسرا پتھر اٹھایا اور سانپ پر پھینک مارا، پتھر فالی گیا اور سانپ راستہ کاٹ کر گہا نس میں جا چھپا۔

یہ واقعہ بھی جیسے جیسے دن گزرتے گئے کلکٹر صاحب کے دماغ سے فراموش ہو گیا۔

پورے ڈیڑھ مہینے کے بعد ایک دن دوپہر کو کلکٹر صاحب برآمدہ میں بیٹھے ابراؤد نضار اور ٹھنڈی ہوا سے لطف اندوز ہو رہے تھے۔ "لنچ" کہا چلے تھے۔ اور آرام کر سہی پر سگار کے دھوئیں سے مشغلہ فرما رہے تھے۔ ہوا کی خوشگوار سی اور غذا کی آسودگی نے نیند کو دوڑ دی، پہلے غنودگی طاری ہوئی اور رفتہ رفتہ وہ سو گئے۔

تھوڑی دیر کے بعد وہ بیدار ہوئے لیکن ابھی اچھی طرح ہوشیار نہ ہونے پائے تھے کہ اپنے کھلے گریبان میں سے قمیص کے اندر انھوں نے کوئی ٹھنڈی ٹھنڈی اور لچلی سی جاندار چیز داخل ہوتی ہوئی محسوس کی اور آنکھیں کھولیں۔

معاذ اللہ! نظروں نے ایسا منظر دیکھا جس سے

بھی تکلیف پہنچی ہو تو سانپ اُس سے بدلہ لئے بغیر نہ رہیگا اگر ہم سانپ کو کبھی کوئی تکلیف پہنچا دیں اور وہ ہمارے قبضہ میں آجائے تو ہمیں بڑی دیکھ بھال کرنی پڑتی ہے۔

یوں بھی ایک ستائے ہوئے سانپ سے زیادہ کوئی چیز دنیا کے پردہ پر خطرناک نہیں۔

صاحب کو مداری کی بات کا یقین نہ آیا انھوں نے کہا: "تم جھوٹ بولتا ہے" لیکن بازی گرا پنے فن کی آسانی سے ایسی توین جوتی ہوئی برداشت نہ کر سکتا تھا فوراً بولے "سانپ بھی آدمی کی طرح سمجھ رکھتا ہے اور جانتا ہے کہ کب کیا کرنا چاہیے۔ ایک مرتبہ کوئی اسے چھوڑے پتھر مار دے تو وہ اس بات کو ساہا سال تک یاد رکھتا ہے اور بدلہ کا موقع ڈھونڈتا ہے چاہے اس کو شش میں اس کی جان ہی کیوں نہ چلی جائے۔"

کلکٹر صاحب نے زیادہ بحث مناسب نہ سمجھی تماشہ کو چھوڑ کر وہ "واک" کے لئے چل پڑے البتہ اپنے دل میں انھوں نے یہ ضرور سوچا کہ اگر ایک سانپ کا دماغ اور عقل بھی انسان کی طرح ہوتی تو مداری کا کہنا ممکن ہو سکتا لیکن اُس نے جو کچھ کہا ہے یہ ممکن ہی نہیں۔

شام کو دیر میں وہ کوشی پر واپس آئے اور دوسرے دن مداری اور سانپ کے متعلق انہیں خیال بھی رہا۔ اتفاق سے کوشی کے احاطہ میں بہت بڑا باغ لگا تھا۔ درختوں کی کثرت اور بارش کے موسم کی وجہ سے اس زمانہ میں اکثر سانپ بگل آتے تھے اور صاحب کو بھی یہ بات معلوم تھی۔

ایک دن شام کی تفریح کے بعد جب صاحب واپس ہوئے تو انھوں نے کتے کے ہونکنے کی آواز سنی، اور وہ اس کی طرف پلے۔ موٹر گریج کے قریب پہنچ کر کیا دیکھتے ہیں کہ کتے کی کمر سے ایک خوفناک سانپ لپٹا ہوا ہے، سانپ انتہائی غیض و غضب کے عالم میں ہے اور کتابے بس

ان کا رواں رواں تھرا اٹھا، زبان سے ایک لفظ نہ نکل سکا وہ لرزہ بر اندام ہو گئے۔ کالاساں ان کی برہنہ جلد پر قمیص کے نیچے چل رہا تھا۔

نا ائیدی کی نظری گھڑی میں مخالفت جان کی خاطر نظری خوف نے صاحب بہادر کو ”ہرچہ بادا باد“ پر آمادہ کر دیا انھوں نے اس جرات کے ساتھ جو نا ائیدی کا لازمی نتیجہ ہوتی ہے۔ موذی سانپ کے سپن پر ہاتھ ڈال دیا۔ اور حسن اتفاق سے وہ کامیاب بھی ہو گئے۔ سانپ کا سپن ان کی مضبوط گرفت میں تھا۔

غصے سے دیوانہ ہو کر سانپ نے اپنی دم سے متعدد چوٹیں جو تازیانہ کی ضرب سے کہیں شدید تھیں کلکڑ صاحب کے جسم پر لگائیں اب صاحب، سانپ کا سرد جسم اپنے سینہ اور کمر کے گرد لپٹا ہوا محسوس کر رہے تھے ایک ہاتھ سے وہ سانپ کے بل نکلنے کی کوشش کر رہے تھے اور دوسرا ہاتھ مضبوطی سے اس کا منہ پکڑے ہوئے تھا۔ سانپ موقع موقع سے اپنی دم کا استعمال برابر کر رہا تھا۔ اور یہ جدوجہد زیادہ خوفناک ہوتی جا رہی تھی۔ صاحب کی سانس پیٹ میں نہ ساتی تھی، وہ اپنے حلقے مضبوط کر چکا تھا اور سختی سے ان کی ہڈیاں دبا رہا تھا جس کی تکلیف کا احساس یہ تھا کہ گویا ٹھکنے میں جکڑ دیا گیا ہے۔ وہ کرسی سے نیچے گر پڑے تھے اور اب انھوں نے چلانا بھی شروع کر دیا تھا۔ نوکر چاکر آس پاس کھڑے ہوئے سوچ رہے تھے کہ رہائی کی کیا تدبیر اختیار کریں صاحب کی سیم صاحب بھی ایک پستول لئے بازو میں کھڑی تھیں اور ارادہ کر رہی تھیں کہ سانپ کو گولی مار دیں لیکن سانپ کے حلقے جو کلکڑ صاحب کے گرد پھنسے ہوئے تھے اور اس کا منہ جو صاحب کے ہاتھ میں دبا ہوا تھا انھیں اس کا موقع نہ دیتا تھا۔ سانپ اور انسان دونوں خوف جان اور غیر معمولی کشمکش کی وجہ سے پورے برآمدہ کے فرش پر ٹوٹ رہے تھے۔ رہائی کی کوئی صورت نظر نہ آتی تھی۔ اس سنی خیز اور خطرناک جنگ کے یہ پانچ منٹ دیکھنے

والوں کیلئے گھنٹوں سی زیادہ تھے دونوں حریف اپنی پوری طاقت ایک دوسرے کو زیر کر لینے کے لئے صرف کر رہے تھے اور دونوں کو یہ احساس تھا کہ کامیابی ایک آخری کوشش کی محتاج ہے۔ دو لڑکے جانب سے تازہ حملہ شروع ہوا اور سرکتے سرکتے صاحب بہادر اور ان کے ساتھ سانپ برآمدہ سے پانچ فٹ نیچے فرش پر جا پڑے۔ لوگ جویہ قوتوں کی طرح برآمدہ میں سے تماشہ دیکھ رہے تھے یہ دیکھ کر احساس خوف سے چلائے گئے کہ سانپ نے انسان سے آزادی حاصل کر لی ہے اور جلد ہی وہ اپنا خونخوار بدلہ لینے والا ہے۔ بدلہ کی اسپرٹ میں سانپ کا سپن ابھر چکا تھا، بس ایک لمحہ، اور دیکھنے والی آنکھوں کے سامنے کلکڑ صاحب کا کام تمام تھا سیم صاحب ایک چیخ مار کر پیش ہو گئیں۔ عین اس وقت ایک چھوٹا سا سمجھورا جانور جراب تک خاموشی سے کسی گوشہ میں بیٹھا اس لڑائی کی نگرانی کر رہا تھا اچانک بجلی کی طرح جھپٹا اور سانپ کی گردن دبا بیٹھا۔ سانپ نے خود کو اپنے زیادہ خونخوار دشمن نیولے کی گرفت میں کچھ اس طرح پایا کہ اسپرٹا بولینا اس سے مقابلہ کرنا ناممکن ہو گیا۔ نیولے کو فتحیابی میں کوئی زیادہ وقت پیش نہ آئی۔ سیم کو پرش میں لایا گیا جنھوں نے نیولے اور سانپ کی لڑائی دیکھی۔ ان کے شوہر کا موذی دشمن مغلوب مفتوح ہو چکا تھا۔ نیولا اس بہادرانہ جنگ کو فانی ہو کر چند لمحے حاضرین کے سامنے ٹھیرا گویا کلکڑ صاحب کی جان بخشی اور اپنی فتح پر داد طلب کر رہا۔ لیکن سیم صاحب جو شکر گزاری کے طر پر اپنے شوہر کے جان بخش محسن کو دودھ پلا کر معاوضہ دینا چاہتی تھیں بڑی مایوس ہوئیں کیونکہ وہ جب آگے بڑھیں تو نیولے نے بغور احسان مندی کا یہ حقیرا معاوضہ لینا اپنی توہین سمجھی شاید وہ آزادی کو عیش کی غلامی پر ترجیح دیتا تھا۔ اسی لئے بہاگ کر قریب کی چھاڑی میں غائب ہو گیا۔ ممکن ہی زندگی کا ایک معمولی واقعہ مادہ تصور کیا جاوے لیکن گویا کلکڑ صاحب کے اس تجربے یقین کی اور یقین نے فوری عقیدت کی صورت اختیار کر لی تھی کہ سانپ کا بدلہ انتہائی خوفناک اور بالکل یقینی ہوتا ہے۔“

علمی ادبی کتابیں اور ان کا شاندار مرکز

بلند پایہ ادیبوں اور جید رآباد کے مشہور و معروف ناشرین کی تمام کتابیں ہم سے طلب فرمائیں۔

عصر حاضر آپ کو مجبور کر رہا ہے کہ مسائل حاضرہ کے ہر پہلو سے آگاہ ہوں مطبوعات مسائل حاضرہ سے متعلق ذیل کی ہر کتاب بیش بہا علمی اور معلوماتی خزانہ اپنے سینے میں رکھتی ہے۔

| | |
|--|--------------------------------------|
| جنگ اور راتب بندی ۸ | جنگ اور روپیہ ۱۲ |
| امریکہ میں بین الاقوامی زر کے منصوبے ۶ | جنگ اور اغذیہ ۱۵ |
| کینڈا میں " " " " ۸ | جنگ اور مالیہ ۱۲ |
| انگلستان " " " " ۸ | اشتر کی روس ۶ |
| ہندوستان " " " " ۸ | تنظیم مابعد جنگ ۶ |
| محصول زائد نفع اندوزی ۸ | ہندوستان کے زر پر جنگ کے اثرات ۸ |
| ہندوستان کا قومی قرضہ ۱۲ | جنگ اور غذا کا مسئلہ ۱۲ |
| ہندوستان کیلئے ایک معاشی لائحہ عمل ۱۲ | حیدرآباد کی صنعتوں پر جنگ کے اثرات ع |
| حیدرآباد اور قیمتوں کی نگرانی ع | |

انڈیا بک ہاؤس عابد ر و حیدر آباد دکن

اصغر حسین خان فیروز دھیانوی

بہشت ہند

ہمیں ہر ذرہ اس کا دیوتا ہے
نہایت جالغزاء آب و ہوا ہے
فضائے آسمان پر چھارہا ہے
ہر اک دریا کا منظر غم رہا ہے
بشر جن سے ابھی نہ آشنا ہے
یہ جہنم اس چمن کی دلبر رہا ہے
کہ شیخ خشک بھی جن پر فدا ہے
ادھر گودادری نعمت رہا ہے
ادھر جو یا کسی کا نرہ رہا ہے

یہ کشور ہے متا شاؤں کا مسکن
پہاڑوں اور دریاؤں کا مسکن

جہاں جنت بھی گم ہو وہ چمن ہے
سمندر میں جانب موجزن ہے
ہجوم لالہ و سرود و سمن ہے
ہوا مشکیں، زمین گل پرہن ہے
چمن میں چھب کے کوئیل نعرہ زن ہے
غزل خواں بلبس شیریں سخن ہے
ادھر شامِ اودھ کا بانگ بین ہے
بہشت رنگ و بو گوگل کا بن ہے
مثالِ کیمیا، خاک و کن ہے

یہیں ہے فارغِ ابالی کا مسکن
سرت اور خوش حالی کا مسکن

دیارِ بہشت جانِ ایشیاء ہے
بڑی نعمت ہیں اس کے کوہ و دریا
ہمالہ سب سے اونچا برف کا گھر
ہر اک وادی ہے جنت کا نمونہ
گھنے جنگل ہیں اونچی چوٹیوں پر
یہ گنگا جان ہے اس سر زمین کی
وہ مستانہ ادائیں گو متی کی
نوا پیرا دھر راوی کی موجیں
ادھر ستلج رواں ہے پیچ کھاتا

جہاں میں بے نظیر اپنا وطن ہے
تسلطِ اک طرف کوہ گراں کا
پہاڑوں کی سہانی وادیوں میں
ہمیشہ جیت کا موسم ہے گویا
فلکِ تاریک ساون کی گھٹائے
پہی گھر ہے بہارِ جاوداں کا
ادھر صبح بنارس کی بختی
فضائیں بانسری کی لے میں گم ہیں
لگے ہیں سیم و زر کے ڈھیر ہر سو

تسلیم کا نظم

بھول

کی چاپ سٹائی دیتی ہے۔
 سلطان؟ (کمرے میں داخل ہوتا ہے اور ہنستے ہوئے چھپتا ہے)
 یہ گاڑی کیوں کھڑی ہے کیا کہیں جا رہی ہو؟
 زبیدہ؟ ہاں، میں جا رہی ہوں۔
 سلطان؟ کہاں؟
 زبیدہ؟ جہاں سینگ سائیں، ملک خدا تنگ نیست۔
 سلطان؟ اچھا، تو گویا سرکارِ رضا ہیں؟
 زبیدہ؟ جی اور خوش ہوں گی آپ نے کام ہی تو ایسا کیا ہے۔
 سلطان؟ میں نے کیا کیا؟
 زبیدہ؟ اللہ اللہ، بیچارے کچھ جانتے ہی نہیں، کتنے بھولے ہیں۔
 سلطان؟ صاف صاف کہو؟
 زبیدہ؟ صاف صاف کہوں، پوچھتے ہوئے لاج نہیں آتی۔
 سلطان؟ لاج کیسی؟
 زبیدہ؟ اللہ رے بے حیائی، اُن رے بے فیرتی پوچھتے ہیں لاج کیسی؟ خداوندِ اقدس نے کیسے کیسے بے شرم پیدا کئے ہیں؟
 سلطان؟ ہتھارادماغ تو خراب نہیں ہو گیا؟ کہتی کچھ نہیں ہو شرم و لاج گھٹانے جا رہی ہو؟
 زبیدہ؟ ابھی آج ہتھاری چوری پکڑی گئی ہے، تم تو کہتے تھے پُرانے قلعے ہول! اُٹھدہ کے لئے میں نے

(زبیدہ اسنے کمرے میں بیٹھی ہوئی ہے لڑاؤ نہج رہا ہے کسی مشہور گانے والے کا ریکارڈ ہے کسی کے تیز قدموں سے کمرے میں داخل ہونے کی آواز سنی دیتی ہے اور ماما آکر زبیدہ سے کہتی ہے)
 ماما؟ بھئی! ڈاکے نے یہ چٹھیاں اور کتابیں دی ہیں۔
 (انجاردوں اور رسالوں کے پکیٹ میز پر رکھنے کی آواز)
 زبیدہ؟ (غافلہ پھاڑ کر چٹھی نکالنے کی آواز) کریم! گاڑی منگواؤ میں اماں جان کے ہاں جاؤں گی؟
 کریم؟ بھئی! ابھی تو سرکار نہیں آئے، آپ چائے پی کر جائیں گی نا؟
 زبیدہ؟ چائے والے میں نہیں پیوں گی سرکار آتے رہیں گے میں ابھی جاؤں گی جلدی گاڑی لاؤں۔
 (کریم جاتی ہے، قدموں کی چاپ)
 زبیدہ؟ (اپنے آپ گفتگو کرنے لگتی ہے) جھٹلا مجھے کیا معلوم تھا کہ یہ ناز و نیاز میں تو اس کو اپنی بہن ہی سمجھتی تھی اللہ رے قلعہ بڑی ہی گمانیاں نکلی، بہن سے محبت جتا کر ہنسی کو لگا رکھا ہے، بہلا اب دنیا میں کوئی کس کا اعتبار کرے بہن اور پھر بہن کی موت اللہ کی قدرت ہے۔
 کریم؟ بھئی گاڑی آگئی۔
 (کریم واپس جاتی ہے اور ایڑی دابڑا

دیتی ہے)

کل تمہارا کوئی خط نہیں آیا آج کی ڈاک بھی خالی گئی ایسے کیا مصروف ہو کہ بشر کو تم نے بھٹلادیا، کل اگر مجھے کوئی خط نہیں ملا، پرسوں میں خود تمہارا رے پاس پہنچ جاؤں گی اور یاد رکھو ایسی سخت منزلادوں کی کہ گزشتہ منزلوں کو بھول جاؤ گے فقط صبر تمہاری بشر النساء

زمین پر ہوا شیا بعد دے لے یہ تیری اس مجھ کو با خط ہے جو
چٹھی کھسک میرے ہی نام کے گنانے میں تیرے لئے
بھی تسکین دل کا نسخہ رکھ دیتی ہے :-

(زبیدہ خط کی عبارت ختم کرنے کے بعد
چمکیاں لے کر رونے لگتی ہے اور زود سے

ہوئے کہتی ہے)

زبیدہ: "نواب بھی کوئی بہانہ تراش تو! اس سے پہلے بھی
دو تین چٹھیاں میرے نام کے خط میں بشیر نے تمہارے
لئے بھجوائی تھیں وہ چٹھیاں میں نے تمہیں دیدیں
نہ جانے ان میں کیا تھا۔ آج اتفاقاً میری نظر گر گئی
تو یہ قصہ معلوم ہوا نہ جانے تم کب سے اس طرح عاشقی
کر رہے ہو، بہن! بہن کی سوت بن رہی ہے آف
ری غورت!"

سلطان: زبیدہ! یقیناً غلط فہمی ہو رہی ہے غالباً بشیر انسا
نے اپنے شوہر کے نام چٹھی لکھ کر تمہارے خط میں
غلطی سے رکھ دی ہے۔

زبیدہ: "بات کاٹ کر! ہاں ضرور غلطی ہوئی کیونکہ میرے
نام کے لفافے میں چٹھی رکھ دی ہے ورنہ تمہارے
نام الگ لفافہ آتا!"

سلطان: زبیدہ! بشیر بڑی شریف لڑکی ہے تم خواہ مخواہ
اس سے بدگمان ہو رہی ہو!

(زبیدہ چیخ چیخ کر رونے اور بسورنے
لگتی ہے۔)

(قدموں کی چاپ سنائی دیتی ہے
اما تیز آتی ہے)

اما: "سدا کر! بشیر بیگم کے دو لہا میاں آئے ہیں!
سلطان: بلاؤ!"

(زبیدہ میز پر سے لفافہ اٹھا کر جیبا لیتی
اور آٹو پو پچھنے لگتی ہے اور بشیر انسا
کا شوہر داخل ہوتا ہے)

زبیدہ: (بہرائی ہوئی آوازیں) دو لہا بہنائی! آپ
کب آئے؟

بشیر کا شوہر: ابھی تو آ رہا ہوں! (سلطان سے مخاطب ہو کر)

بہنائی سلطان! بشیر کا کوئی خط تو نہیں آیا؟

سلطان: (پریشان ہو کر زبیدہ کی طرف دیکھتا ہے اور
زبیدہ غصہ سے سلطان کی طرف گھورنے لگتی
ہے سلطان پریشان ہو کر جواب دیتا ہے)۔

کیوں بہنائی! کس لئے پوچھ رہے ہو آج ہی ایک
خط زبیدہ کے نام آیا ہے!

بشیر کا شوہر: جی زبیدہ کے خط سے غرض نہیں آپ کے
نام بشیر کا کوئی خط آیا ہو تو کہئے!

سلطان: (مردہ آوازیں) زبیدہ کے خط میں ایک چٹھی
اور تھی مگر شاید وہ میرے لئے نہیں لکھی گئی ہے۔

بشیر کا شوہر: وہ چٹھی مجھے دیدیجئے!

سلطان: کیوں؟

بشیر کا شوہر: مجھے ضرورت ہے!

زبیدہ: (مارے غصے کے سانس بھول جاتے ہیں اور
آنکھوں سے چنگاریاں سی نکلتی نظر آتی ہیں
چمکیاتی آوازیں کہتی ہے) چٹھی دیدو نا!

بشیر کا شوہر: (زبیدہ کی طرف دیکھ کر ہنستے ہوئے) واٹر
بڑا پر لطف نظارہ ہے اسی لفافے کی خاطر

میں اپنا کام خراب کر کے آیا ہوں!

زبیدہ: آپ کو اس چٹھی کا حال معلوم ہے؟

بشیر کا شوہر: ہاں مجھے معلوم ہے اور یہ بھی کہہ سکتا ہوں
کہ اس کا معنون کیسا ہے یہ چٹھی میرے پیائے

سے شروع ہو کر صرت تمہاری پر ختم ہوتی ہے۔
زبیدہ: "آف ری بے جانی! دنیا سے شرم

اٹھ گئی ہے۔"

بشیر کا شوہر: (ہنستے ہوئے جیب میں سے ایک لفافہ
نکال کر زبیدہ کو دیتا ہے) یہ خط تو پڑ ہو!

زبیدہ: "یہ تو بشیر کا خط ہے آپ کے نام۔"

بشیر کا شوہر: ہاں لفافہ تو میرے ہی نام ہے خط تو
پڑ ہو!۔

(زبیدہ لغاتے میں سے خط نکال کر پڑھتی جو
اور مسکراتے ہوئے لغاتہ بشیر کے شوہر
کو واپس کر دیتی ہے سلطان اس کی طرف
حیرت سے دیکھتا ہے، بشیر کا شوہر لغاتہ
میں سے خط نکال کر آواز سے پڑھتا ہے)

سلطان بھائی

آج جنوری کی گیارہ تاریخ ہے مگر آپ نے
اب تک اس مہینے کے نئے رسالے نہیں بھیجے، ادبی دنیا
نگار اور پیامِ ادب ضرور بھیجیے۔ نقطہ

غلام بشیر النساء

طبعِ آزاد -

بشیر کا شوہر: آج صبح مجھے خط ملا لغاتہ جو چاک کرنا ہوں تو
اندر سلطان بھائی کے نام کی چٹھی تھی میں نے
سمجھ لیا کہ غلطی سے میرے نام کی چٹھی سلطان
کو بھیجی گئی ہے میں دعا کر رہا تھا کہ خدا کرے
کسی طرح یہ چٹھی زبیدہ کی نظر سے گزرے اور
دونوں کی کشمکش میرے سامنے ہو شکر
ہے کہ میں وقت پر پہنچ گیا۔

(تینوں بل کر تہقبہ لگاتے ہیں، زبیدہ
اما کو آواز دے کر چائے منگواتی ہے)

جمیلہ!

ادیب مالیکانوی

اب وہ ساقی ہے نہ وہ میوہ پیمانہ عشق
کس کے جاتے ہی گئی روتی میخانہ عشق
شعلہ، حسن سبزیم محبت نہ رہا
کون دیکھے تپیش اندوزی پروانہ عشق
کوئی مضرب زین ساز متا رہی نہیں
ورنہ ہے برق اثر نغمہ مستانہ عشق
ان کے دم تک تھا حقیقت ہی حقیقت ہدم
اب تو افسانہ ہی افسانہ ہے افسانہ عشق
ذرے ذرے میں نظر آتا تھا اک شہر جنوں
کبھی آباد سا آباد تھا ویرانہ عشق

جب کوئی وقف تھا آرائش محبت کے لئے
تھا مراخانہ، برباد، پریشانہ، عشق
حسن کو شوق، کہ ہوں صرف سب انداز جا
عشق کو لاگ کہ ہو جان بھی نذرانہ عشق
وہ تھی یا دولت کو نین، میسر تھی مجھے
وہ شب اہ، وہ تنہائی وہ کاشانہ عشق
حسن کے سارنے کچھ سوز جو دے رکھا تھا
ناز کرتا تھا اسی سوز پہ پروانہ عشق
کیسے اس ساعت زریں کو فراموش کروں
حسن پر عشق خدا، حسن تھا دیوانہ عشق

آج بھی میں ہوں جمیلہ کا پرستار ادیب
آج بھی ہے وہی مسجود صنم خانہ، عشق

لال احمد

فردیت

فلسفہ فردیت

حاصل اصول یہ ہے کہ ریاست پر لازم ہے کہ جہاں تک ممکن ہو فرد کے ذاتی معاملات میں کم سے کم دخل اندازی کرے۔ انیسویں صدی میں یورپ میں یہ خیال عام ہو گیا تھا کہ حکومت کے اختیارات حد سے متجاہز ہیں۔ بعد ازاں یہ اختیارات حکومت سے چھین کر فرد کی تحویل میں دیدیے جانا چاہئیں۔ اس انحراف کے اسباب اقتصادی اور معاشی تھے۔ نئے ممالک کی دریافت اور مشین کی ایجاد نے لوگوں پر تجارت کی نفع بخشی کارزفاش کر دیا تھا۔ وہ چاہتے تھے کہ تجارت حکومت کے اثر سے قطعی آزاد ہو۔ رفتہ رفتہ یہ تحریک ہمہ گیر ہو گئی۔

فردیت کو بعض پائے کے مفکروں نے موضوع فکر بنایا ہے۔ مثلاً جرمن فلاسفر کاٹ اور انگریز علماء جان اسٹوارٹ مل اور اسپنسر ان کا کہنا ہے کہ ریاست کا وجود فرد کی خوشحالی اور مسرت کے لئے ہونا چاہیے اور یہ مسرت صرف اسی صورت میں حاصل کی جاسکتی ہے جبکہ ریاست فرد کے ذاتی معاملات سے سرور کار نہ رکھے۔

حامیان فردیت کی رائے میں ریاست کو اپنے وظائف بہت محدود کر لینا چاہئیں۔ اسے صرف قیام امن اور ملکی دخل تک اپنی سرگرمیاں محدود رکھ کر بقیہ امور فرد پر چھوڑ دینا چاہئیں۔ فرانسیسی مفکر جلیس مائٹن کے نزدیک ریاست کو جاد

بن جانا چاہیئے۔ - مسری مین

اس سے بھی دو قسم

آگے بڑھ گیا ہے۔ کہتا ہے کہ ”ریاست کا وجود اس بات کا ثبوت ہے کہ انسان کی انسانیت تشنہ تکمیل ہے۔“ فردیت کے دکلہ عام طور پر چار قسم کے دلائل پیش کرتے ہیں:-

(۱) انصاف کا تقاضہ ہے کہ اپنی شخصیت کو بنانے بگاڑنے کا فرد کو کامل اختیار ہو۔ قدرت نے ہر جاندار کو بعض خصائص و دیعت کئے ہیں جن کے تحت وہ ترقی کی منزلیں طے کرتا ہے۔ اگر ریاست کی جانب سے اس پر پابندیاں نہ ہوں تو وہ صلاحیت کے مطابق اپنی شخصیت کو ڈھال لے گا۔ تعلیم و تربیت کے امور میں دخل اندازی کر کے ریاست فرد پر سخت ظلم کرتی ہے۔ ریاست کے احکام کا فشا، یہ ہوتا ہے کہ تمام افراد ایک ہی سانچے میں ڈھل جائیں۔ یہ نہ صرف فرد بلکہ پورے سماج کی بہبود کو غارت کرنے کے مترادف ہے۔

جی۔ اپنی کتاب ”آزادی“ میں لکھتا ہے کہ بدترین اخلاق سوز رائے کے اظہار پر بھی بندش نہیں ہونا چاہیئے کیونکہ اس طرح نیکی کے محاسبین زیادہ روشن ہو جائیں گے۔ مگر افعال کے بارے میں بل کی رائے مختلف ہے۔ افعال کے وہ دو حصے کرتا ہے:-

(۱) وہ افعال جن کا اثر محض فرد کی ذات تک محدود رہے۔ جیسے لباس کھانا پینا وغیرہ۔

(۲) وہ افعال جن سے کرلے والے کے علاوہ

دوسرے افراد بھی اثر پذیر ہوں جیسے نگار ہندا وغیرہ۔ ایسی مذموم حرکتیں بل کی رائے میں قابلِ مواخذہ ہیں لیکن اسکے دوسرے ہم مسلک اس باب میں خاموش ہیں۔

(۲) بہت سے حامیانِ فردیت اپنے استدلال کو طبعیات سے جا ملاتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ طاقتور کا کمزور کو ہڑپ کر جانا اور اس طرح اپنی بقا کے لئے جدوجہد کرنا قدرتی ہے۔ اگر ایسا نہ ہو تو ایک طرف قوی جاندار بھوکا مر جائیں گے۔ دوسری طرف نیم جان کیڑے کوڑوں کی بہتات ہو جائے گی۔ اسپنسر جو خود طبعیات کا ایک متین طالب علم تھا اسی استدلال کا سہارا لیتا ہے۔ وہ ریاست کی اس حکمت عملی کی کڑی مذمت چینی کرتا ہے کہ وہ قوانین کے ہمراہ سب سے سب افراد کے لئے ترقی کا ایک ہی معیار مقرر کرتی ہے۔ نتیجتاً وہ افراد جن میں ترقی کی صلاحیت جنم سے مفقود ہو جیسے تیسے جیتے رہتے ہیں اور اپنے وجود سے معاشرے کے نقصان میں اضافہ کرتے ہیں۔

اسپنسر ادا و غریبا سے متعلق قانون سازی کا بھی سخت مخالف تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ ایسے قوانین نافذ کر کے ریاست ایک انتہائی ذیغیت کے جرم کا ارتکاب کرتی ہے لوگوں کو مفت خوری کی عادت ڈلاتی ہے۔ ان کی آگے بڑھنے کی صلاحیت کو کھل کر رکھ دیتی ہے۔ وہ جدوجہد سے ماری آپا بچ بن کر رہ جاتے ہیں۔ اس کے نزدیک یہ فعل نظامِ فطرت میں دست اندازی ہے۔ اس کی کتاب سماجی عادات ایسے

بیانات سے بھری پٹری ہے۔ وہ بار بار فرد کو ریاست سے قطع تعلق کرنے کا مشورہ دیتا ہے۔

(۳) مذکورہ بالا دونوں دلائل انیسویں صدی کے ایمانِ فردیت کی طرف سے پیش کئے جاتے تھے۔ جدید فردیت کے دکلاہ اپنی منطق کو ایک نیا لباس پہناتے ہیں۔ ایسے ہی ایک انگریز صاحبِ علم نارمن انجیل ہیں۔ انھوں نے اپنے طویل مقالے ”علم غلط نگاہی“

میں فردیت کو معاشیات کے نقطہ نظر سے اجالا ہے۔ اس کتاب کی اشاعت کا زمانہ وہ تھا جبکہ پہلی جنگِ عالمگیر نہ ہوئی تھی۔ دنیا جنگ کے ہولناک عواقب سے دوچار ہو رہی تھی۔ بیکاری اور سیاسی و اقتصادی بحران کا دور دورہ تھا۔ وہ فردیت کا جواز یہ کھنکھاتا کرتے ہیں ”انسان کی تمام تر دوزخ و سوچ کی اساس اقتصاد ہی ہے۔ معاشی مفادات کا باہمی تضاد و تحالف لازمی پھڑائی کی جڑ ہے۔ فطرتاً آدمی اسی کام کو نکلنے سے کرتا ہے جس سے اسے زیادہ سے زیادہ مالی فائدے کی امید ہو۔ موجودہ زمانے میں آپس کی رقابت کے غٹ حکومتیں کچھ اس قسم کا پروپیگنڈہ کرتی ہیں کہ اقتصاد نفع بخش اشیاء کا انتخاب صحیح طور پر نہیں کر پاتے۔ اگر ریاست کو نشر و اشاعت کے حق سے محروم کر دیا جائے تو جھگڑے ٹپٹے آپ ہی آپ ختم ہو جائیں گے۔

اس نقطہ نگاہ کے حامیوں کی ایک اور دلیل یہ ہے کہ افراد کو صنعت و حرفت کے میدان میں خود مختاری عطا کرنے سے ریاست فائدے ہی میں رہے گی نقصان میں نہیں۔ کیونکہ آخر ریاست کا مفاد افراد کے اجتماعی مفادات کے سوا کیا ہے؟

(۴) چوتھی اور آخری دلیل فردیت کے حامیوں کی یہ ہے کہ ریاست کو غلام کاریوں سے پاک سمجھ بیٹھنا بہت غلطی ہے۔ برطانیہ اس کے حقیقت یہ ہے کہ ریاست کا شاید ہی کوئی فعل ایسا ہو جو صحیح وقت اور درست طریق پر انجام دیا جاتا ہو۔ ریاست کے کرتا دھرتا کون ہوتے ہیں؟ افسران و حکام۔ یہ لوگ ہمیشہ اخراجات میں بے جا سخاوت کرتے ہیں کیونکہ ان کو پبلک کے روپے کا درد نہیں ہوتا وہ جانتے ہیں کہ اس میں اگر ان کا کوئی حصہ ہے بھی تو ان کے منک سے بھی کم۔ فرد خرچ کرے گا تو آٹا بیچا سوچ کر کرے گا۔ وجہ یہ کہ اس کے اپنے مستقبل کا سوال ہو گا۔ اسے احساس ہو گا کہ ذرا سی بھول چوک اسے خطرات میں

بتلا کر سکتی ہے۔

فردیت کے مخالفین اس کی کاٹ کرتے ہوئے جو مختلف نوعیتوں کے اعتراضات کرتے ہیں وہ درج ذیل ہیں:-

(۱) فردیت انسان کو انسان نہ سمجھ کر فرشتے کے درجے تک پہنچا دیتی ہے۔ وہ اس پر غور نہیں کرتی کہ کزدگی انسانی فطرت کا خاصہ ہے۔ فردیوں نے بلا سوچے سمجھے یہ فرض کر رکھا ہے کہ تمام افراد میں دور اندیشی اور غور و مشکر کا اذہ برابر برابر ہے، ہر شخص کو اپنی ضروریات کی تکمیل کے ذرائع پر یکساں قدرت حاصل ہے۔ فرد کی صلاح ساری بہت کی فلاح کے متوازی جاتی ہے۔

(۲) فردیت کے حامی آزادی کا جو مفہوم لیتے ہیں وہ مبہم اور غیر واضح ہے۔ ہر قسم کے بندھنوں کو توڑ دینا آزادی نہیں بے راہ روی ہے۔ مثلاً اگر فرد کو سنائی کرنے کی کھلی جھٹی دیدی جائے اور وہ بلا جھجک بیج بازار میں رفع حاجت کرنے بیٹھ جائے تو ریاست تو باؤنڈریس کرنے سے ہی لیکن اس کے پڑوسیوں کو اس کی ایس خدمت کے کارن جس تکلیف کا سامنا ہو گا وہ ظاہر ہے۔

(۳) ریاست کو یکسر غلط کی پوٹ سمجھ لینا اور یہ خیال کرنا کہ اس کے افعال فرد کے مفاد کے منافی ہوتے ہیں عقولیت سے بعید ہے امر واقعہ یہ ہے کہ اکثر حالات میں ریاست فرد کے سخی معاملات میں دست اندازی کر کے اس پر بڑا احسان کرتی ہے۔ مثلاً ایک شخص کسی وجہ سے اپنے بچے کو اسکول نہیں بھیجنا چاہتا ریاست مکتاً اسے تعلیم نامعین کرنے پر مجبور کرتی ہے۔ یہ سرسخت والدین کی آزادی میں مداخلت کرنا ہے مگر یہ بھی تو سوچئے کہ اس وقتی مداخلت نے نہ صرف بچے کی زندگی سدھار دی بلکہ ماں باپ کے اطمینان قلب کا سامان بھی کر دیا۔ اشیاء کے محض سبلی پہلو پر نگاہ رکھنا اور ایجابی پہلو کو بالکل نظر انداز کر دینا غلطی ہے۔

(۴) انسان معاشری جاندار ہے۔ افراد کے مطلقاً

باہم اس درجہ مربوط ہیں کہ ان کو الگ کیا ہی نہیں جاسکتا تارک الدنیا فقیر بھی زندگی کی گرم بازاری سے منہ موڑ لینے کے باوجود دنیا سے سو فیصدی تعلق نہیں توڑ سکتا۔ یہ کیونکر ممکن ہے کہ ایک آدمی آنکھیں موندے تاک کی سیدھ چلا جاتا ہو اور دوسرے راہ گیروں سے اس کی نگر نہ ہو؟

(۵) اسپنسر نے وارڈن کے نظریہ ارتقاء کے زیر اثر یہ رائے قائم کی کہ سبھی لوگوں کے لئے ترقی کی ایک راہ جو وجود کرنا قانون فطرت کی خلاف ورزی ہے۔

جس طرح شیر خجنگ کے چھوٹے موٹے جانوروں کا شکار کر کے زندہ رہتا ہے اسی طرح ارتقاء کے عمل میں کمزور انسان بھی مرکب جاتے ہیں یا کم از کم مرکب جانا چاہیئے اور اس طرح قوی انسانوں کے لئے راستہ صاف ہو جانا چاہیئے۔ نیز یہ کہ دکھی غریبوں کی مدد کر کے ریاست ان کی جہلی صلاحیتوں کو بروئے کار آنے سے روک دیتی ہے۔

منطق کے لحاظ سے کسی دلیل کا اندازہ ہونا دہریا بات ہے مگر اسپنسر کی اس رنگ آمیزی سے فردیت کا اخلاقی پہلو بہت کمزور ہو گیا۔ اور لوگ اس سے بیزار ہونے لگے۔ ان کا کہنا تھا کہ سماج ماہیت کے اعتبار سے ایک انسانی ادارہ ہے۔ اس کے قواعد کی تدوین میں حیوانی دنیا کے اصولوں کی ٹھونس ٹھانس ناقابل برداشت ہے۔

(۶) تاریخی تجربے کے پیش نظر بھی فردیت کو کو قابل عمل قرار دینا دشوار ہے۔ انیسویں صدی کے نصف آخر میں جتنا کی روش سے مغرب ہو کر بہت سی یورپی حکومتیں افراد کے ذاتی قضیوں میں مداخلت کرنے سے کترانے لگی تھیں۔ چنانچہ انگلستان میں تصدیکیت ہوئی کہ کارخانہ دار مزدوروں سے بے حد کام لیتے تھے وہ بے چارے زیادہ اجرت کے لالچ میں دن رات

وہ اپنی جگہ احن ہے لیکن اُس کے لئے جو وسائل اختیار کرنے کی ترغیب دیتی ہے وہ نامکمل بلکہ غیر دانش مندانہ اور تباہی کی طرف بچانے والے ہیں۔ کون ہمیں چاہتا کہ اس کے معاملات میں دوسرے لوگ محسوس ہوں مگر ساتھ ہی یہ کون چاہتا ہے کہ وہ ذمہ داریاں بھی اکیلے اسی کے سر پر آ پڑیں جو سدا سے مشترکہ طور پر سارا سلج سنبھالتا آیا ہے۔ ۹۔

بچتے رہتے تھے میچو تو می صحت کا ادارہ گھٹنے اور کتابیں پڑھنے لگیں پریشانیوں میں اضافہ ہونا شروع ہو گیا بات بگڑتی دیکھ کر حکومت نے الگ تھلک رہنے کی پالیسی ترک کر دی۔

مندرجہ بالا سطور کو پڑھنے کے بعد ایک غیر جانبدار شخص یہ رائے قائم کئے بغیر نہیں رہ سکتا کہ فردیت انسان کی جس فانیغ الہامی اور بے شکری کا خواب

سید ضمیر جعفری

اپنے گاؤں کی یاد میں

پ دریا۔ گھروں کے ساز۔ دو خیزاؤں کے نغمے
کنواری بیٹیوں کے ساتھ سادہ ماڈل کے نغمے
طلم انگیز شایم، وہ بھرے سادوں کی برتیں
وہ خود زو جھانریوں کی اوٹ میں رنگیں ملا تھیں
کشادہ۔ گردیں ڈوبے ہوئے ماتھے کساؤ نئے
نہری پھیلپوں والے بھرے بازو جواؤں کے
سہانی۔ سانس لیتی چاندنی میں رات کا منظر
کھری چاندی کے سوتے جاگتے ذرات کا منظر!
گزی گاڑے کے کترے، پھینٹ کی خود رنگ شلواریں
وہ بے دامینوں پر سوت کی کاٹھی ہوئی تاریں
مقدس، آسانی سادگی، ڈھیلے ہادوں میں
نگاہوں میں جیا، پاکیزگی بہم ارادوں میں

مرے مغنوم دل کا غنچہ، آفسردہ کھل جائے
مجھے اے کاش! پھر وہ جنت گم کردہ ملی جائے

وہ دلہن کی طرح نکھرے ہوئے شاداب ویرانے
وہ یکسر اک ہجوم انجم و ہتھاب ویرانے
کر زنی، گنگنائی ستیاں سنان راہوں میں
دنیوں کے معنعل شعلے مقدس خانقاہوں میں
وہ اک رومانیت تالاب کے ٹوٹے کناروں پر
وہ اک شاداب سی مستی، نہانے سبز زاروں پر
ہو ایں پھیلتی موسیقیاں، ساکت اندھیروں میں
فضا میں جاگتی رعنائیاں روشن سویروں میں
لب جہلم پہ کچھ معصوم سی آبادیاں ہر سوسہ
دلہنسی وادیوں میں خواب کی شہزادیاں ہر سوسہ
ہجوم لالہ وگل، زرفشاں زرکار وادی میں
طلائی گھمائیاں، وہ ریشمیں اشجار وادی میں
نظر کی دستوں میں پھیلتے گلزار دہانوں کے
وہ کچھ بے ربط دم سلسلے کئے مکانوں کے
ریلی بسری کی جوڑیاں، ریشم کے "دوتارے"
چراگا ہوں میں اٹھراگ کے پھتے ہوئے دھاب

ہماری ۱۹۴۳ء کی ہر العزیز مطبوعات

| | | | |
|----|------------------------------------|-----------------------------|------|
| ۱ | ادب اور انقلاب | ڈاکٹر اختر حسین راہٹوری | ۳۸۰ |
| ۲ | گرداب | احمد ندیم قاسمی | ۳۱۲۰ |
| ۳ | بہترین | ڈاکٹر شفیق الرحمان | ۳۱۲۰ |
| ۴ | افسانے اور ڈرامے | سعادت حسن منٹو | ۲۱۲۰ |
| ۵ | زندگی کے نئے زاویے | ریٹس احمد جعفری | ۳۰۰ |
| ۶ | مضامین عبد الماجد دریا بادی | | ۴۲۰ |
| ۷ | محمد علی | مولانا عبد الماجد دریا بادی | ۲۱۲۰ |
| ۸ | مرد و نکی سیاحی | " " | ۴۲۰ |
| ۹ | یقین و عمل | عبد القدوس ہاشمی | ۲۸۰ |
| ۱۰ | مقالات محمد علی | مرتبہ ریٹس احمد جعفری | ۳۱۲۰ |
| ۱۱ | مقالات محمد علی حصہ دوم | " " | ۳۱۲۰ |
| ۱۲ | زنگ محل | ساغر نظامی | ۳۱۲۰ |
| ۱۳ | نغمات ماہر | ماہر القادری | ۳۰۰ |
| ۱۴ | محسوسات ماہر | " " | ۳۰۰ |
| ۱۵ | ٹیگور اور ان کی شاعری | محمد دم حمی الدین | ۱۸۰ |
| ۱۶ | سکاروان علم | فیض محمد و بادشاہ حسین | ۳۰۰ |
| ۱۷ | اقبال کا تصور زمان و مکان | ڈاکٹر رضی الدین | ۰۱۲۰ |
| ۱۸ | سیاست جاپان | علی امام بلگرامی | ۰۱۰۰ |
| ۱۹ | اقبال کے خطوط جناح کے نام | | ۰۵۰ |
| ۲۰ | ابن خلدون کے سیاسی و معاشرتی نظریے | پروفیسر عبد القادر | ۰۶۰ |
| ۲۱ | جمہوریہ چین | میسر عابد علی خاں | ۱۱۲۰ |

ادارہ اشاعت اردو

عابد روضہ چندر آباد (دکن)

مسرور احمد

بی۔ اے

مسرد لبران

میں تیناؤں، آرزوؤں، اور بے پایاں جذبوں کا قافلہ
داخل ہوا میں یہ محسوس کرنے لگا کہ پھر مجھے دعوت
نظارہ دے رہی ہے۔ ہر شے میں خلنگی اور لطافت
دکھائی دیتی تھی۔ اور اس سے جس انس کا اظہار
ہوتا تھا وہ غاردار جانیوں اور خشک ہنروں میں
اس سے پہلے کبھی محسوس نہ ہوا تھا۔
میری طرح نیم کے جذبات بھی روز افزوں
تھے میں اپنے دل ہی دل میں داد دیتا تھا۔ اور خاموشی
سے بھر کی گھڑیوں کو پیام عشق لکھ لکھ کر لٹاتا۔ ہزاروں
مرتبہ لکھا اور چاک کیا۔ دل کی رام کہانی صاف صاف
لکھ دینا چاہتا تھا لیکن جب لکھنے بیٹھا تو سوائے
نیم کے اور کچھ یاد نہ آتا۔ اس عالم میں نیم ہی نیم
مجھ پر چھائی ہوئی تھی۔ اگر کچھ احساس تھا تو صرف
اتنا کہ ایک پیاری موہنی صورت رہ رہ کر سامنے
آتی ہے اور آنا فنا غایب ہو جاتی ہے۔ محبت کے
افسانہ کی تکمیل کے لئے دونوں محبت کے مارے ہوئے
رفتہ رفتہ آگے بڑھتے چلے جا رہے تھے ان کی مثال
ان دو چھوٹے بچوں کی سی تھی جو تنگ و تاریک
کمرہ میں نتیجہ پر غور کئے بغیر گھس جائے کی کوشش کرتے
ہیں اور آخر کار مصیبتوں اور پریشانیوں کا شکار بن جاتے ہیں
”ریج“ اور ”خوشی“ دو تو ام ہنسیں ہیں جن کی
کمر جڑی ہوئی ہے یہ اپنے رقص میں انسان کو تھوکتی ہیں
ان دونوں کے ناپچے وقت جب خوشی کا جگمگا تا سرخ
سامنے آتا ہے تو انسان اس کے نظارہ کی روضہ پرورد

ان پر سکون اور شیریں لمحوں کی یاد آج بھی اتنی
تازہ ہے جتنی اس رات تھی جبکہ جو دہویں کا ماہتاب
ڈرامنگ روم کی چھوٹی سی کھڑکی میں اپنی بے شمار تکمل
سے پیکر تبسم نیمہ سے چشمک زنی میں مصروف تھا۔ اور
میں خود فراموشی کے عالم میں نضائی کیفیات سے نا آشنا
ذرا بھی اندازہ نہ لگا سکتا تھا کہ یہ سحر طرازی میرے
معصوم قلب کو کسی بے پایاں سمندر کے گہرے بھنور
کی طرف غیر محسوس طور پر کھینچے لے جا رہی ہے۔ زمانہ
نے جس تیزی سے کرٹ بدلی اس کو میں نہ اس وقت
سمجھ سکا اور نہ آج۔ اتنا ضرور یاد ہے کہ میں ایسے
تیز دھارے میں بہتا چلا جا رہا تھا جہاں دم مارنے کی
جمال نہ تھی۔ آخر کار وہ وقت بھی آگیا کہ میں نے نیم ہٹا دیا
کیفیت میں اس بھنور میں کئی پیکر کھائے اور گرداب کے
ہیبتناک شور و غلب میں ہلکی سی جھج کے ساتھ اس عالم میں
بہنچ گیا جہاں ہر شے شباب کی رنگینیوں سے لبریز تھی۔
اور ہزاروں نرم دھاروں کا مجھے مسرت و انبساط کا حشر
بنے ہوئے صرف ایک ہی رشتہ محبت میں منسلک نظر آتے
تھے وہاں دوئی کا نام نہ تھا۔ ان کا مقصد حیات ایک
ہی تھا اور وہ یہ کہ آستانہ محبت پر نذر عقیدت چڑھاتے
رہیں۔ وہ اس فرض کی ادائی میں جس جوش عقیدت
کے ساتھ ایک دوسرے سے سبقت لیجانے کی کوشش
کر رہے تھے۔ ان کے شگفتہ چہروں سے نمودار تھا۔
ہنوز میری نگاہیں ان کیفیت پر دو نظاروں
سے سیر نہ ہوئی تھیں کہ میری زندگی کے رنگین باب

کیفتوں میں کہولے لگتا ہے عین اس وقت ”سج“ بجائے خوشی کے اپنا بھیانک چہرہ پیش کر دیتا ہے۔ اور اس طرح انسان کی ساری خوشیوں پر اُدس پڑ جاتی ہے۔ میں نیمہ کو دیکھتا اور خوش ہوتا تھا لیکن یہ خوشی زیادہ عرصہ تک رہنے والی نہ تھی۔ محبت کے جواب میں محبت — یہ ہی اس کشمکش کا ماحصل ہے لیکن نیمہ کی بے اعتنائی نے آخر کار راز افشاء کر دیا کہ جو آتش اس کے قلب میں فروزاں ہے اس کا لگنے والا کوئی اور ہی خوش نصیب ہے۔ اس کی گریہ و زاری اور شب و روز کی بیقراری میرے لئے نہیں کسی اور کے لئے ہے۔

آہ۔ اس انگشتانے جذبات میں شدید ہیجان پیدا کر دیا اور غیرت و حرمان کے بے پلے احساس نے بری طرح اکسایا کہ اس روحانی صدمہ کا انتقام لیا جائے مگر کس سے۔ اور کس کے مقابلہ میں جس سے میں کلک محبت کرتا تھا۔ اس سے! پھر وہ محبت جو اڑی ہے۔ اور جو اب بھی کسی نہ کسی انداز میں میری ہستی کو اپنی زبردست گرفت سے آزاد کرنے کے لئے تیار نہیں! ایسے انقلابی دور میں جبکہ میزانِ حیات کا پلہ کسی ایک طرف جھک جانے کے خطرہ سے دوچار ہو رہا ہو اور انسان کی بہترین خصوصیات کے خلاف قوی تر امور کی کارفرمائی کے اندیشے لاحق ہوں تو آسان راہ یہ ہی ہے کہ انسان اعلیٰ مثالِ قائم کرے۔ محبت سے انتقام، محبت کے مقابلہ میں، میری ہی قربانی ہو سکتی ہے۔ جس کے لئے میں اپنے آپ کو آمادہ پاتا ہوں۔ پیاری نیمہ، دسیم کی پجاری ہے۔ وہ میرا گہرا دوست اور بچپن کا یار ہے۔ نیمہ کی خاطر اب میں اس سے اور زیادہ لگاؤ محسوس کر رہا ہوں۔

نیمہ تعلیم یافتہ اور سنجیدہ ”غاقون“ ہے اس کے احساساتِ پاک اور نازک ہیں اور خیالاتِ اعلیٰ۔

وہ اپنا حق سمجھتی ہے کہ اس کو زیادہ سے زیادہ چاہا جائے اور اس فرض کی ادائی کے لئے اس نے دسیم کا انتخاب کیا ہے۔ دسیم قبولِ صورت اور بے باک نوجوان ہے۔ بعض اوقات اس کی گفتگو سے بدذوقی کا اظہار ہوتا ہے تاہم اس کی دوسری خصوصیات کے مقابلہ میں اس کمزوری کو نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔ ممکن ہے کہ سنجیدہ زندگی کے خشک اثرات کو مرعوب بنانے کے لئے نیمہ نے اس شگفتہ لیکن تیز رنگ کا انتخاب کیا ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ مسئلہ محبت پر تاریخی یا منطقی حیثیت سے نظر نہیں ڈالی جاسکتی۔ جو قوتیں اس عالم میں کارفرما ہوتی ہیں ان کو صرف وہ ہی جان سکتا ہے جس کو ان سے دوچار ہونے کا موقع حاصل ہوا ہو۔ یہ ان واقعات میں سے ایک ہے جن کو معرضِ بحث میں نہیں لایا جاسکتا۔ دسیم، نیمہ کا انتخاب ہے۔ اس کی خوشی ہے، اور اس کے دل کا سکون ہے۔ نیمہ کو دسیم کی آغوشِ مبارک!

نیمہ میرا احترام کرتی ہے۔ اور جب کبھی محبت بھری نظر سے میری طرف دیکھتی ہے تو اس کی پرہیزگار آنکھوں سے اس مجبوری کا انکشاف ہوتا ہے جس کا وہ شکار بنی ہوئی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ نیمہ دل کے ہاتھوں بک چکی ہے۔ اس کے باوجود میں اس کی خوشی میں برابر کا شریک ہوں۔ اس کی ہر مسکراہٹ میری اذیت کا سہارا اور میرے اُجڑے ہوئے دل کی رونق ہے۔ میں آج بھی اس سے اتنی ہی محبت کرتا ہوں جتنی کہ چودہویں کے چاند کی تاروں بھری رات میں۔

امید رضوی غزل

وجہ سکون قلب ہو شورشِ اضطراب کیا
آپ کا غمظر جو آئے اسے قرار کیا !
کارِ گدازِ حیات میں جبر کا آئینہ ہیں ہم
زندگی بس میں جب نہیں موت پہ اختیار کیا
جس میں سی ہوش بیکسی عشق وہ غام سی بھی
کا ہنس جانگداز کیوں شورشِ اضطراب کیا
جانگے والے بھر کے ختم بھی کر یہ داستان
موت کا انتظار کر اس کا ہی انتظار کیا
آئینکے آپ آئینکے آپ ضرور آئیں گے
آپ کا وعدہ سچ مگر آپ کا اعتبار کیا
بستھنے والے درد کے مجھے دردِ مستقل
سوزِ دوام چاہیئے عارضی اضطراب کیا
آپ ہیں میری زندگی آپ ہیں وجہ زندگی
آپ کو بھول کر میری زینت کا اعتبار کیا
جھوٹی تسلیاں بھی کیا ہونگی سکون کا سبب
آپ ہی دل میں سوچئے آئینکوں قرار کیا
حسن پہ اعتماد بھی عشق کی ہیں ہلاکتیں
حسن خود اک فریبِ حسن کا اعتبار کیا
آپ کے وعدے ہیں لیکن وجہ سکون غلامِ غلام
دل کی لگی بھاسکے آتشِ انتفاب کیا
چاندنی رات تاج کی آج ہی ہو نگاہ میں
آتا ہو اُس فضا میں پھر اب بھی کوئی بھگا کیا

ہماری نئی کتابیں

- ضر ہیں۔ قیسی راپوری ۷
زلزلے۔ قدوس مہبائی ۱۱
انگڑائیاں۔ احمد ندیم قاسمی ۱۲
سیلاب۔ " " ۱۲
کرکدار۔ ماہر القادری ۱۲
زندگی کی ٹھوکریں۔ جعفری ۱۲
تقدیریں۔ منظور بخاری ۷
پریم پجاریں۔ قدوس مہبائی ۱۲
مردِ انقلاب۔ " " ۱۲
شادی اور محبت۔ مقصودہ فرحت ۱۲
بخارا کا جمہوری انقلاب۔ ۹
ترکستانی خاتون شاہراہ انقلاب پر ۹
خدا اور کائنات۔ ماہر القادری ۹
یاروں پر زندگی کے امکانات ۹

ادارہ اشاعتِ اردو

عابد روڈ۔ حیدر آباد (دکن)

منظورِ بخاری

آرام

ہم نے لاکھوں میں خوشی اکٹھی بھی کر لی پھر بھی اختتامِ ماہ پہ
یہ ہمارے قرضے کی ادائیگی نہیں کر سکتی اس لئے
محنت کر دو محنت کرو۔ دماغی عرق ریزی سے ہمیں
اپنی کھیتی کو پانی دیتے رہنا چاہیئے۔

اگرچہ بعض اوقات تو نگرانی اخلاق کو تباہ
اور دل کو تھکھنا دیتی ہے مگر مغلسی بھی روحانیت
اور جرات کو فنا کر دیتی ہے، انسان کے بستر پر کھٹے
بکھیر کر اس کے لئے دیا نندار معزز اور نیک بخت
بنانا ناممکن کر دیتی ہے اس لئے خلیہ اکامود
(اوسط صحتی) پر ہمیشہ عمل کرنا چاہیئے۔

کام اپنی نوعیت کے لحاظ سے اتنا معزز اور
سود مند نہیں جتنا کہ وہ بلند عزائم، اصلاح خیال، نشو و
نمائے اور اک اور مناسب تفریحات زندگی کے لئے
ہے یہ واقعہ ہے کہ دنیا کے ادب و سائنس کے بعض
بہترین کام ایسے آدمیوں کے ہاتھوں سرانجام پائے
جو اپنے کاروباری مشاغل میں مصروف تھے، انتہائی
مجبوریوں میں کام کی زیادتی زندگی کی لطافتوں
کو فنا کر دیتی ہے۔

لارڈ بیکن نے کہا ہے کہ ”دانا کو کسی نہ کسی
تمنا میں بے قرار رہنا چاہیئے“ اس میں کوئی کلام
نہیں کہ سب سے زیادہ باعمل اور مصروف آدمی جو ہوا
ہے۔ یا ہو سکتا ہے اس کے پاس بہت سادہ تفریح
کے لئے ہوتا ہے، درآن حالیکہ وہ کاروباری مدوجود
اور انقلاب کے دور میں ہوتا ہے۔ سوائے اس شخص کے

محنت کے بغیر کہیں آرام نہیں، یہ بات زبان
زد عام ہے، لیکن ہو سکتا ہے کہ ایک آدمی محنت ہی
کئے جائے اور اتنی محنت کرے کہ آرام کا خط اٹھانے
کے قابل ہی نہ رہے، آدمی کبھی منازل ترقی طے نہیں
کر سکتا اگر اس کی زندگی صرف مشقت ہی مشقت ہے، بعض
آدمی کام میں بہت زیادہ سنبھک ہو جاتے ہیں، اور یہ
انہماک و انضباط پیدا کرتا ہے جس سے انسان کسی تفریح
سے لطف اندوز نہیں ہو سکتا مصروفیت کے باعث
دلغ بیکار ہو جاتا ہے جس سے آزاد خیالی کم ہو جاتی ہے
انسان کی طبیعت کا رخمان صرف ایک ہی طرف ہوتا ہے
اسے اگر آرام بھی ملتا ہے تو بے سود۔ موم بتی کی طرح دن
اس کے سامنے پگھلتے رہتے ہیں۔

کام جب ذیل محنت چاہے تو کبھی نفع بخش
نہیں ہوتا، کیونکہ ذلت کبھی اخلاقی بلندی پیدا نہیں کر سکتی
اس لئے کہ اس کا میلان ہمیشہ پستی کی طرف ہوتا ہے۔
کام انسانیت کا نہ منہائے مقصود ہے اور نہ
انجام اگرچہ یہ حاصل دنیا نہیں مگر پھر بھی دنیاوی نعمتوں
سے بلند و بالا ہے۔

ثوبتِ لایموت کے حصول کے لئے مصروف
رہتے ہوئے آزاد رہنا بھی بڑی چیز ہے کام کرنا روایت
نہیں ہے مگر یہ سفلہ پن ہے کہ انسان ایک روپیہ کمائے
اور ہر روز انہ خیر کر کے اس خیال سے بیکار بیٹھا
رہے تا آنکہ روپیہ ختم ہو جائے۔
بالاک کہتا ہے کہ اگر سوسائٹی کے میدانوں کے

جو کامل اور ناقابل ہو، یا نا اہلیت اور غلط خواہشات کی بنا پر ان کاموں کو ہاتھ میں لے جو دوسرے لوگ اس کی نسبت بہتر طریقہ پر انجام دے سکتے ہوں یہاں بہت بڑا اختلافی نکتہ قابل توجہ ہے وہ یہ کہ ہمیں بہ یک وقت صرف ایک ہی کام بہ حسن و خوبی انجام دینا چاہیئے اور بقایا سے عدم توجہی اختیار کرتے ہوئے اسخراوت کرنا چاہیئے، یہ آسان حاصل کرنے اور زندگی کی بہار و برکت کو محض خاک کرنے کا صحیح ترین طریقہ ہے، اس سے فرصتی لمحات کا لاف حاصل ہو گا اور طبیعت کے پوشیدہ جوہر کھلیں گے، جس سے مسرتوں کے چشمے جاری ہو کر گونا گوں تفریح بخشیں گے تا آنکہ زندگی ایک دائمی آسائش بن جائیگی۔ دنیا میں تفریح حاصل کرنے کے بہت سے نیک اور منفعت بخش طریقے ہیں قدرت اپنی دائمی خوبصورتی کو بے نقاب کئے ہوئے ہے ہم اس کے گونا گوں نظاروں کو دیکھ سکتے ہیں اور اس کی وسعت و لامحدود کا جائزہ لیتے ہوئے اس کے رازوں کا جگر چاک کر سکتے ہیں، نباتات، جمادات، حیوانات، اور علمی دنیا کی بے انتہا تحقیقات انسان کے لئے ایک وسیع میدان پیش کرتی ہے، جس سے انسانیت کی قدیم و موجودہ تاریخ، تعلیم، حکومت اور دنیاوی تہذیب و ترقی

کے بہترین ذرائع پر روشنی پڑتی ہے نہ صرف بلکہ ان میں ادب، سوانح عمری، شعبہ شاعری اور افسانہ نگاری کا بے انتہا ذخیرہ تملیل و ذوق کے لئے موجود ہے۔ اٹلی کے سب سے بڑے مصور اور اس ملک کے سب سے بڑے شاعر نے آپس میں اپنے پیشوں کا تبادلہ کر لیا تھا، پھل رنگلو نے مصوری چھوڑ کر شاعری شروع کر دی اور ڈو آٹے نے شاعری ترک کر کے مصوری اختیار کر لی، یہ ان کی دماغی عیاشی کا دور تھا۔ لینا رڈو اور پھل رنگلو عالمگیر شہرت کے مصور تھے جن کو مصوری کے علاوہ سنگتراشی معماری اور فن انجینیری میں بھی یدِ طولیٰ حاصل تھا۔

روڈنی بھی مصوری میں اتنا ہی باکمال تھا جیسا کہ شاعری میں۔ بعض دماغی کام کر نیوالے جسمانی ورزش کے شوقین بھی ہوتے ہیں وہ ہرن کا شکار گوشت، دھوپ و آفتاب کے لئے نہیں بلکہ اس دوڑ دھوپ سے ورزشی مفاد حاصل کرنے کے لئے کرتے ہیں۔ سٹرائیو تو تشن کے مریض تھے اگرچہ شکار کے شدید شوق نہ تھے مگر پھر بھی کہا کرتے تھے کہ جنگلوں میں شکار کیلئے رہنے سے ان کی زندگی بچ گئی۔

ادب اور انقلاب

مجموعہ جنھوں نے ہماری تنقید نگاری میں ایک نئی باک اضافہ کیا اس مجموعہ میں تاریخی مقالہ ادب اور زندگی شامل ہے جس نے ادبی دنیا میں بلبل مچا دی تھی اور ترقی پسند تحریک کی بنا ڈالی تھی۔ اس کے ساتھ بنگال کے باغی شاعر قاضی نذرا لاسلام اور سو ویٹ روس کے ادب پر وہ سیر حاصل مضامین ہیں جنھوں نے ہمارے شاعروں اور ادیبوں کے دل و نگاہ کو وسعت بخشی تھا کہ شروع میں ایک اعلان نامہ ہی جو پنڈت جواہر لال نہرو، غنشی پیم چند مرحوم، مولوی عبدالحق اور مصنف کی طرف سے شائع ہوا تھا، قیمت تین روپے آٹھ آنہ جلد زمیں گرد پوش

ہمارا وطن

خاں اصغر حسین خاں فیروز دیکھا کو

ہستاروں سے اونچا ہمارا وطن ہے ہماروں کا ماویٰ ہمارا وطن ہے
 بہشتِ تمنا ہمارا وطن ہے جہاں سے نرالا ہمارا وطن ہے
 محبت کی دنیا ہمارا وطن ہے محبت سراپا ہمارا وطن ہے
 جہاں بھر کا داتا ہمارا وطن ہے

جہاں بھر سے اچھا ہمارا وطن ہے
 وہ سب سے انوکھا وہ سب سے نرالا وہ آغوش میں جس نے شاہوں کو پالا
 وہ ظلمت سے جس نے بشر کو نکالا وہ جس سے ہے سارے جہاں میں آجالا
 وہ آفاق میں جس کا ہے بول بالا وہ پریت کا پیارا وہ جانِ ہمالہ !!
 وہ گنگا سے محبوب دریاؤں والا

جہاں بھر سے اچھا ہمارا وطن ہے
 تجلی سے ہر دشت مانند ایمں پہاڑوں کے اشجار پتھروں سے روشن
 بہاروں کا گھر بلبلوں کا نشیمن محبت کا ماں مسرت کا گلشن
 اہم سوز ساون طرب خیز بھاگن ہمالہ کی دادی ہے، گنگا کا دامن
 ہے گوداوری کا کرشنا کا مسکن

جہاں بھر سے اچھا ہمارا وطن ہے
 مہمانِ آفاق بے رنگ و بو تھا فلاطوں کا حکمت کے بے موتھا
 جہالت کا بت مصر کے روبرو تھا تہ آساں روم بے آبرو تھا
 جب انسان ناواقفِ گفتگو تھا بہت تنگ جب دامنِ آرزو تھا

یہاں علم اُس وقت بھی چار سو تھا
 جہاں بھر سے اچھا ہمارا وطن ہے

ابونذیر رحمانی

ایک خط

اک آرزوئے محبت کا خواب دیکھا تھا
اب اس کی یاد بھی دل سے بھلا رہا ہوں میں

زندگی بھر بھڑ بھڑاتی تھی۔ خیر۔ تم نے جو فیصلہ کیا خوب کیا۔
کاش میں جانتا ہوتا کہ میری ہلکی سی نکتہ چینی بھی نہاری
طبع نازک پر گراں گزر سکتی ہے۔ —————
دیکھو! ایک معصوم بچہ رنگین تلی کو دیکھ کر خوش
ہوتا ہے اسے پکڑنے کے لئے مچلتا ہے اور جب اس کے
پچھے دوڑتا ہے تو وہ اپنی طاقت پر واڑ کو ہوا دیتی ہے
تیز اڑتی ہے اور بہت تیز۔ نادان بچہ آنکھیں اُپر اٹھا
بے تحاشہ، اندھا دھند دوڑتا ہے، اور جب ٹھوکر
لگتی ہے تو گرتا ہے، تلی ہاتھ نہیں آتی تو روتا ہے،
چینٹا ہے، چلاتا ہے، مگر کب؟ اس وقت جب کمان سے
تیر نکل چکا ہوتا ہے یہی اور بالکل ہی صورت تمہاری
تھی، تم نے سمندر کی صاف و شفاف سطح کو دیکھا، خوب
اجبی طرح دیکھا، پھر اس کے کنارے کنارے، اٹھلے
اٹھلے، ٹھنڈے ٹھنڈے، چاندی سے پانی میں چاندی
سے پاؤں اتار دیئے اور جب آگے جانے کا قصد کیا تو
رشتہ روجی نے مجھے چونکایا اور میں نے تم کو سوچے
سمجھے بغیر وہ سب کچھ کھد یا جس کی تاب تم نہیں لاسکیں
خفا ہو گئیں۔ جو تمہاری بلند نظری اور نمرائے خوصلگی کا
عکس ہے اور بس ————— اسچ بتانا، پیشانی پر ہتھ
بل آئے؟ —————؟ غلٹی اور غلٹی کے اتنے شدید

نجمہ عزیزہ ————— خوش رہو!
اور کہو کیا حال ہے، تم نے تو اب خط لکھنے سے توبہ ہی کر لی
اچھا کیا، لیکن یہ ایک ذریعہ تھا تمہاری خیر و عافیت معلوم
ہونے کا، سو جانا رہا۔

اں خیریت اور صرف خیریت! اور میں اس سے
زیادہ چاہتا ہی کیا تھا اور اگر چاہتا بھی تو ہوتا کیا؟ انسان
تو بہت کچھ چاہتا ہے لیکن حاصل ہو جب ناپا اور ہونا بھی یہی
چاہیئے، ورنہ دنیا والوں کی اگر ہر تمنا پوری ہونے لگے تو
بس پھر مل پکی یہ دنیا کی گاڑی، تم ہی سوچو! تم نے شہاب
کو کس بری طرح چاہا، پھر ہوا کچھ حاصل ہو اور پھر جا کر ڈاکٹری
پڑھنا چاہی، پھر جاسکیں؟ سچ بتانا! مجھے خط لکھنے کا کئی
بار ارادہ کیا، پھر ہوا پورا بھلا غور کرو، جب انسان کی
بے بسی و مجبوری کا یہ عالم ہو تو پھر تم ہی بتاؤ کہ دنیا بے نیالی
کی تعمیر سے حاصل —————؟ بات کہاں سے کہاں
پہنچی۔ کہہ یہ رہا تھا کہ تم نے خط لکھنا چھوڑ دیا۔ اور غالباً
اس لئے کہ میں نے تمہیں انگاروں سے کھیلنے کو منع کیا تھا
تم نے شاید برا مانا اور اس درجہ اثر کیا کہ اپنی خیریت سے
بھی محروم کر دیا، جو میرا سرمایہ حیات ہے اور اسے تم صرف
اس لئے چھیننا چاہتی ہو کہ میں نے تم کو تمہاری ایک غلطی پر ٹوکا
ایک ایسے جال سے نکالنے کی کوشش کی جس میں پھنسنے کا

ہند بات یسکر بھی کوئی زندگی شروع کرتا ہے!

سعادت کرنا۔ میری سطور و اعلائے حیثیت اختیار کرتی جا رہی ہیں اور تم کہہ رہی ہو گی: ”یہ کہاں کی ہے دوستی ہے کہ بنے ہیں دوست ناصح“ مگر میں کروں بھی کیا! چارہ سازی“ اور ”ننگسار ہی“ کے قابل تو یہ دل رہا بھی نہیں۔ تم پوچھو گی کیوں؟ میں کہوں گا ”رہنے بھی دو اسے“ یہ تمہارے بس کا روگ نہیں۔ بڑی المناک اور دکھ بھری کہانی ہے اور وہ بھی پھر میری اپنی زبان سے ————— اول ہور، —————

سن نہ سکو گی، مہر کر دمیر۔ ابھی میرا ساز و محبت، مضبوط اور بہت مضبوط ہے جب یہ شکستہ ہو جائے تب سننا ہر تار رنغمہ غم سنائیگا، سن لینا۔ اچھا سنو!

ثر یا اگر اس سال ادیب فاضل میں شریک ہو رہی ہے تو تم ضرور اس کا ہاتھ بناؤ اور اپنی تمام تفریحات رنگین سے دستکش ہو کر ادب کی لاج رکھ لو تمہارا احسان ہو گا۔ یاد رکھو! ہر قوم کی ترقی کا انحصار اس کے ادب پر ہوتا ہے۔ معلوم ہے؟ آج جبکہ ساری دنیا، آگ و خون کی بھٹی بنی ہوئی ہے۔ امریکہ نے کہا کیا، جان و مال کی حفاظت سے پہلے جس کی حفاظت کی ہے، وہ ہے ان کا ادب! جانتی ہو کس طرح؟ تمام کتابوں کے فلم تیار کر ایٹے۔ پھر کیا تم اس سلسلہ میں کچھ ایثار و قربانی نہیں کر سکتیں؟ خیر تم جانو! ہر حال جس طرح بھی ممکن ہو ثریا کو امتحان میں پاس کرادو۔ اس طرح اگر وہ ادب خطرہ کی زد سے بچ جائے گا اور ادب بھی وہ جس کو ہمارے آباؤ اجداد نے ————— میں پھر بھگا۔

اچھا سنو! تم نے فلم غم بھی دیکھا؟ ہاں! ہاں! وہی جس نے اس کماری سے ہالیوڈ کی چوٹی ٹیلف وجوم چا رکھی ہے، فلم بڑا نہیں تاہم خوب ہے مجھے جس چیز نے سب سے زیادہ متا کیا وہ اس کی زبان ہے، مکالمہ بھی مگر اسے ”نغمہ کے یہ الفاظ بھلائے نہیں بھولتے“ طلعت! ہندوستان کے شریف گھر نے کی عورت، اپنا بچ و غم، اپنا عیش و عشرت اور اپنا سب کچھ بیٹکے میں دفن کر دیتی ہے اور مر کر شوہر کے

گھر سے نکلتی ہے۔ طلعت! میں سب سمجھتی ہوں مگر ادائے فرض سے مجبور ہوں ————— اسی طرح حضرت بیدل ارے بھولا، حضرت نہیں، مہر بیدل کے یہ الفاظ کیسا یاد رکھنے کے قابل نہیں! یوسف! تم میرے سچے، مخلص، ایک اور صرف ایک دوست ہو اس لئے میں تم کو ہوش میں لا کر رہونگا اور ایک نہ حاصل ہو نیوالی چیز کے لئے تباہ و برباد نہیں ہونے دوں گا؟ ————— کیوں؟ ہے نا پتہ کی بات! ممکن ہے کہ الفاظ صحیح نہیں اس لئے کہ غرضہ ادا بہت غرضہ ہو! جب زیارت کی نمی۔ وہ بھی کس طرح؟ آنکھوں میں نیند تھی کہ سمٹی آ رہی تھی، پچھلے واقعات تھے کہ پردہ سیمین پر رقص کر رہے تھے، بھولی میری یادیں تازہ ہو گئی تھیں۔ ارے تو! میں پھر اڑا۔ ہاں تو جب نجمہ ایسے سرست دلا بالی شہنشاہ دے کو جس کے لئے ”بان رہا“ ”بانگ سحر“ ہو، راہِ راست پر لا سکتی ہے تو کیا تم سے یہ ممکن نہیں —————؟ آؤ! ملاؤ ہاتھ۔

انہو اور اٹھ کے نظام جہاں بدل ڈالیں

تم سوچتی ہو گی کہ یہ آج مجھے آخر ہو گیا کیا ہے، مہر سے پیر تک بدلا ہوا نظر آ رہا ہوں، اور یہ ہے بھی واقعہ! محبت نفرت میں تبدیل ہو چکی ہے ریشم نے کھدر کی جگہ لے لی ہے اور ہاں میرے پاس جو دیوان دیکھے تھے قائم نے! جانتی ہو ان کا کیا حشر ہوا، سنو! جگر کے ”شعلہ طور“ کو تو احسان دانش کے ”آتش خاموش“ نے خاکستر کر دیا اور ہزار کے ”نغمہ نور“ کو اقبال کے ”مہر کلیم“ نے دے ڈالا۔ ارے! تمہیں تعجب کیوں ہے؟ ہاں ہاں! میں اب لب خشک اور آہ سرد کی منزلوں سے دور بہت دور جا چکا ہوں۔ وہاں جہاں پہنچ کر کوئی کہتا ہے!

کام ہے میرا تغیر نام ہے میرا شباب

میرا نعرہ انقلاب انقلاب انقلاب

سنو! اندنوں میرا مقصد حیات سماج کی اصلاح

میری اچھی نجمہ! میں نے تمہارا خاصہ وقت ضائع کیا
اور بہت سی باتیں کر ڈالیں۔ اس لئے اب رخصت ہوں
ایک بات اور سنو، مگر دیکھو! کسی سے نہ کہنا۔ فوراً سرِ قریب
توکان میں چپکے سے کہہ دوں۔ —————! اچھا!
خدا حافظ۔ فقط

تمہارا

نجمی

اور آؤ دو کی خدمت کرنا ہے۔ بولو! دوگی ساتھ —————
مگر خوب سوچ لو، تختہ نگل کو چھوڑ کر دادی پڑنا میں نہ دم
رکھنا پڑے گا جس کی مجھے تم سے امید ہے۔ ادا اے فرض
اور احساسِ ذمہ داری کے لئے تیار ہو جاؤ! اور جو کچھ ہو
اُسے بھول جاؤ میں نے تم کو جو پہلا خط لکھا تھا وہ میرے
بچھے ہوئے دل کا آخری ڈھواں ہے جسے تم نہیں سمجھ سکتیں
اور خدا کرے کہ نہ سمجھو!

عشق کی ایک ایک آواز پر جان و دل، صدقہ مگر
لطف کچھ دامن بچا کر ہی نکل جانے میں ہے

ہماری ہر دلچسپ و عزیز مطبوعہ

پانی آنہ روپے

| | | | |
|---|----|-------|------------------------------------|
| ۳ | ۱۲ | ..... | رنگ محل |
| ۳ | ۰ | ..... | نغماتِ ماہر |
| ۳ | ۰ | ..... | محسوساتِ ماہر |
| ۱ | ۸ | ..... | ٹینگورادیران کی شاعری |
| ۳ | ۰ | ..... | کاروانِ علم |
| ۳ | ۱۲ | ..... | اقبال کا تصورِ زمان و مکان |
| ۰ | ۱۰ | ..... | سیاستِ جاپان |
| ۰ | ۵ | ..... | اقبال کے خطوطِ جناح کے نام |
| ۰ | ۱۰ | ..... | ابن خلدون کے سیاسی و معاشرتی نظریے |
| ۱ | ۱۲ | ..... | جمہوریہ چین |

پانی آنہ روپے

| | | | |
|---|----|-------|---------------------------|
| ۳ | ۸ | ..... | ادب اور انقلاب |
| ۳ | ۱۲ | ..... | گرداب |
| ۳ | ۱۲ | ..... | لبس |
| ۲ | ۱۲ | ..... | افسانے اور ڈرامے |
| ۳ | ۰ | ..... | زندگی کے نئے زاویے |
| ۴ | ۴ | ..... | مضامین عبدالمجید دریابادی |
| ۲ | ۱۲ | ..... | محمد علی |
| ۴ | ۴ | ..... | مردوں کی مسیحائی |
| ۲ | ۸ | ..... | یقین و عمل |
| ۳ | ۱۲ | ..... | مقالات محمد علی |
| ۳ | ۱۲ | ..... | مقالات محمد علی حصہ دوم |

ادارہ اشاعتِ اردو عابدروڈ جیڈاڈ کن

محمد اقبال سلیم
(گاہندی)

تنقید و تبصرہ

موضوع پر نادرا اور اچھی کتاب ہے اور ہم جدید افسانہ نگاروں سے اس کے مطالعہ اور اس سے فائدہ اٹھانے کی پُر زور سفارش کرتے ہیں۔

دور جدید کے چند منتخب شعراء | از عبد الشکور رحیم
تفصیل ۳۵۲/۲۲ قیمت :- ۸ روپے ۸۰
جناب عبد الشکور صاحب نے اس کتاب میں ہندو رتن ناتھ سرشار سے روان تک، اور جناب ساحر دہلوی سے سکھ لپو پرشاد بسمل الہ آبادی تک کے جدید اردو زبان کے اکتیس ہندو شعراء کا تذکرہ، آج کل کلام پر تبصرہ اور کلام کے نمونے درج کئے ہیں۔ ابتدا میں ایک بیسٹ مقدمہ اردو شاعری میں ہندوؤں کا حصہ متعلق ہے، اور مفید مضامین پر مشتمل ہے۔

عبد الشکور صاحب نے کتاب نہایت محنت کے ساتھ مرتب فرمائی ہے اور تبصرہ کرنے میں اصابت نظر سے کام لیا ہے۔ نمونہ کلام کو دیکھ کر شاعری کی داد کے علاوہ عبد الشکور صاحب کے ذوق سلیم کی داد دینے کو دل چاہتا ہے۔ یہ کتاب شروع سے آخر تک نہایت پر لطف اور بہت ہی مفید معلومات سے پُر ہے۔ ہم عبد الشکور صاحب کو اس کتاب کی تالیف پر مبارکباد دیتے ہیں۔ اور ناظرین سے سفارش کرتے ہیں کہ اس کتاب کا ضرور مطالعہ کریں کتاب معلومات آفریں ہے۔ اور حوالہ کی ایک اچھی کتاب کا کام دے سکتی ہے۔

اصول افسانہ نگاری | از ادیس احمد ادیب،
جسم ۶۹، صفحہ تقطیع ۲۰
قیمت :- ۸ روپے ۸۰ ناشر - اردو پبلشنگ ہاؤس الہ آباد۔
مختصر افسانوں کا رواج اردو زبان میں روز بہ روز بڑھتا جا رہا ہے۔ لیکن مقبولیت کے ساتھ گھٹیا درجہ کے افسانوں کی بھر مار بھی ہو رہی ہے، ہر وہ شخص جو بارسطر لکھنے کی صلاحیت رکھتا ہے افسانہ نگار بن بیٹھا ہے، اور نتیجہ یہ ہے کہ ادنیٰ درجہ کے افسانوں نے مذاق سلیم کا خون کر ڈالا ہے۔ جناب ادیب کا یہ قول بالکل صحیح ہے کہ اردو دان طبقہ کا ہر تیسرا فرد افسانہ نگار کہہ لوں گا دعویٰ کرتا ہے۔ افسانہ نگاری ایک فن ہے اور خاصا نازک فن، اس کو ادب فنون کی طرح دقت نظر اور محنت ہی کے بعد حاصل کیا جاسکتا ہے۔

جو شخص اپنے اندر افسانہ نگار ہونے کی صلاحیت محسوس کرے اس کا فرض ہے کہ باقاعدہ مطالعہ اور مشق کے ذریعہ اس فن کو حاصل کرے یہ بڑا غلط ہے کہ فوراً غلط صحیح، ایک جہل بے مقصد اور بے ربط افسانہ لکھ کر چھپوانے کی سعی کی جائے۔ زیر نظر کتاب میں مصنف نے افسانہ نگاری کے اصول اور لوازم پر بحث کی ہے، اگر نیری زبان کے مختلف باکمال ناقدین اور افسانہ نگاروں کے خیالات درج کئے ہیں اور دلپذیر ترتیب کے ساتھ یہ بتایا ہے کہ ایک افسانہ نگار کو افسانہ لکھتے ہوئے کن امور کی تکمیل کا خاص خیال رکھنا چاہیے۔ کتاب پانچ

قلبی گولہ حیدر آباد دکن۔

نوجوان شاعر برقی موسوی کی ۳۴ مختصر بہاریہ نظموں کا مجموعہ، جناب برقی کے کلام کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اگر زمانہ سازگار رہا اور مشق سخن جاری رہی تو ایک نیا بڑا شاعر وہ بن گیا۔ ان کے کلام میں شاعرانہ عناصر کی کمی نہیں البتہ ابھی پختگی نہیں ہے، 'مشق' اور محنت کی ضرورت ہے، جذبات شاعرانہ ہیں، انداز شاعرانہ ہے، بیان شاعرانہ ہے، گہریاں بر قدرت مشق و محنت چاہتی ہے، ہمارا مشورہ ہے کہ برقی صاحب مشق جاری رکھیں، ادب بیان میں زور پیدا کرنے کی سعی کریں۔

آدم اور زندگی | مجنون گورکھپوری، ۱۹۸ ص ۳۰-۳۱ جلد۔ قیمت ۲۰/-

دانش محل لکھنؤ۔

حضرت مجنون گورکھپوری۔ آدم اور زندگی کے پختہ مشق آدمیوں میں سے ہیں۔ ان کے قلم سے آج تک متعدد نفیس اور اعلیٰ درجہ کی کتابیں نکل چکی ہیں۔ زیر نظر کتاب ان کے دس تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے جو ترمیم و اضافہ کے بعد دوسری مرتبہ شائع ہوا ہے۔ یہ مضامین حسب ذیل عنوانات پر ہیں:-

ادب اور زندگی، مبادیات تنقید، زندگی اور ادب کا بحرانی دور، ادب اور ترقی۔ ہندوستانی ناولک۔ نیر اکبر آبادی ضمیمہ۔ حالی کا مرتبہ آدم اور ادب میں، نیا ادب کیا ہے۔ آدم و مختصر افسانے میں جدید رجحانات۔

حضرت مجنون کی نظر بہت سے فرقہ وارانہ سے زیادہ باریک ہے، وہ تنقید کرتے ہوئے جس قدر تسلیم انداز میں اصولی بحث کرتے ہیں وہ بہت سے ناقدین کے لئے قابل تقلید ہے۔

آدم اور زندگی | کارل مارکس، مرتبہ مایہ لینن، ۱۹۸ ص ۳۰-۳۱ جلد۔ قیمت ۲۰/-

آدم و تنقید پر ایک نظر | از عظیم الدین احمد۔

جلد مع گرد پوش۔ قیمت:- ۲۳/- ۳۰-۳۱ جلد۔ مرکز ادب، چند روڈ، اردو میں تنقید نگاری کی عمر ابھی بہت ہی کم ہے۔ ابھی تھوڑے ہی دن ہوئے ہیں کہ ہمارے ہاں تنقید ادب کا سلسلہ شروع ہوا ہے، ادبیہ ہر چیز کی ابتداء تکمیل طلب صورت حال سے ہوتی ہے، "تنقید ادب" بھی تکمیل طلب ہے، زیر نظر کتاب تنقید کی تنقید ہے اور تبصرہ پر تبصرہ، اپنے موضوع پر یہ نادر کتاب ہے مصنف نے آدم و ادب کی تاریخوں اور تذکروں پر تنقید کی ہے۔ آدم و ادب میں فن تنقید کی تاریخ پر بحث کی ہے۔ ہمارے اصول تنقید پر کیا کیا اثرات پڑے ہیں؟ اس کا ذکر کیا ہے۔ ہم مصنف کی اس رائے سے باہل متفق ہیں کہ آج کل جانبداری کے ساتھ جو تنقید کی جاتی ہے وہ تنقید نہیں بلکہ قصیدہ خوانی ہے۔ اور اسی طرح مخالفت کی وجہ سے جو تنقید لکھی جاتی ہے وہ محض جھوٹ ہے۔ اس سے ادب کو فائدہ کی بجائے نقصان پہنچتا ہے۔

کتاب دلچسپ بھی ہے اور معلومات آفریں بھی۔ لیکن مصنف کا قلم تذکروں پر تنقید کرتے ہوئے تنقید پر آگیا ہے جو کسی سنجیدہ نگار کے لئے مناسب نہیں۔ کتاب اچھی ہوتی اگر مصنف ذرا وسعت نظر سے کام لیتے۔ شمیم کے سوشلزم | قیمت:- ۱۰/- ۱۱-۱۲ جلد۔ بلڈنگ بلڈ پو۔

سید مظفر حسین صاحب شمیم کی غزلوں میں سوشلزم منتخب کر کے سید جمیل الدین صاحب نے یہ کتاب شائع کیا ہے اشعار میں کوئی ندرت تو نہیں البتہ زبان و بیان صاف ہیں۔ انداز کسی قدر واقعاتی و وارداتی ہے اس لئے اشعار میں ایک قسم کا نعت پیدا ہو گیا ہے۔

کنول | عظیم میر کا نظم علی برقی موسوی، ۱۹۸ ص ۳۰-۳۱ جلد۔ قیمت ۲۰/-

مجلد خوشنما۔ قیمت:- ۱۰/- مرکز ادب

۲۰، ۳۰، ۴۰ صفحات قیمت ۱۰-۱۲، اشاعت گھر
حیدر آباد دکن۔

یہ کتاب کارل مارکس کے ایک مشہور مضمون کا ترجمہ ہے اور اشتراکی پروپگنڈا کے سلسلہ میں اشاعت گھر نے شائع کیا ہے۔ کارل مارکس کی تحریروں کا ترجمہ بڑا مشکل کام ہے، اول تو یہ ترجمہ در ترجمہ کا کام ہوتا ہے دوسرے یہ کہ خود کارل مارکس اپنی بے مغزی کو تحریر کی الجھاؤ میں چھپانے کا عادی تھا۔ اس لئے یہ کام اور بھی مشکل ہو جاتا ہے، لیکن جناب عابد علی خاں صاحب نے بڑی کامیابی کے ساتھ مفہوم کو اردو میں ادا کیا ہے جس کے لئے وہ صحیح معنی میں داد کے مستحق ہیں۔

رسالہ منزل | یہ رسالہ چھوٹی تقطیع پر ماہانہ فرنگی مل لکھنؤ سے شائع ہوتا ہے۔ سالانہ

قیمت (لکھ) ۶-

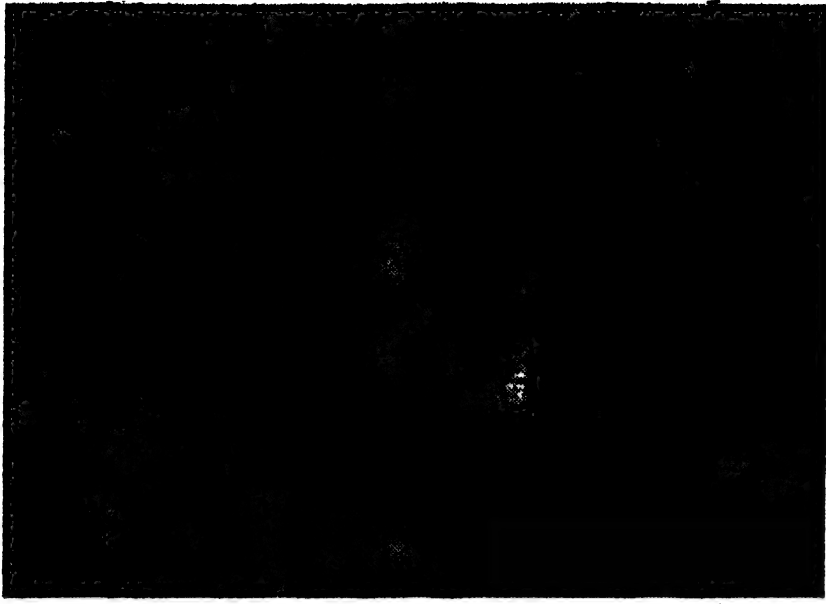
فروری و مارچ ۱۳۸۲ء کا مشترک شمارہ اس وقت ہمارے سامنے ہے جو جمع اشتہارات کے پالیس صفحات پر مشتمل ہے۔

یہ رسالہ اردو کے جدید مارکس زدہ ادب سے متاثر اور اسی کا مناد معلوم ہوتا ہے۔ اس نمبر میں ابتدائی مضمون عبدالعلیم صاحب کے جوئے ادب کی حمایت میں ہے۔ بعض مشہور شعرا مثلاً حسرت موہانی وغیرہ کے اشعار بھی اس میں شامل ہیں۔ رسالہ اچھا ہے ضرورت ہے کہ ایسی نگاہی صورت کو بھی حین بنایا جائے۔

گلدستہ معرفت اولیا | جعفری، تقطیع ۱۰، ۲۰، ۳۰ جم ۵۰ صفحات کاغذ و طباعت نہایت نفیس قیمت: ۱۰-۱۲۔
کسیریز اینڈ کمپنی جانشین لکھنؤ، الہ آباد۔

اچھی کتاب کی ترقی کی ضامن ہے

مدل و ا۔ ترقی پسند ادب کے نام سے نوجوان کی عریان نویسی اور مخمس نگاہ کی جو باپھیل رہی ہے اور پست اور محرب اخلاق لڑ بچہ پیدا ہو رہا ہے اس کے خلاف اصحاب علم و ادب تلپنے آواز بلند کی مدد و اسی سلسلہ کی ایک مفید اصلاحی کوشش ہے۔ اس میں مشہور اہل قلم حضرات کی راپوں کو جمع کر دیا ہے۔ یہ مضمون محض مخالفانہ نہیں ہے بلکہ اس میں علمی و ادبی حیثیت سے ترقی پسند ادب کے تقاضوں پر بخیر نگاہ ڈالی گئی ہے۔ یہ کتاب اس لائق سے کہ زیادہ سے زیادہ اس کی اشاعت کی جائے اور قیاس معارف ارجح سلسلہ گذشتہ تین چار برس سے اردو شاعری کی دنیا میں ایک بدعت نمودار ہوئی ہے جس کا نام ہے آزاد نظم۔ فرقت صاحب نے مدد و اپیش کر کے اردو ادب پر ایک غیر فانی احسان کیا ہے۔ اس نئی شاعری پر عبدالمجید دریابادی، اختر تھری، عذیب شادانی، عبدالحی ربانک، رشید احمد، خواجہ محمد رفیع دہلوی، سید سعید حسن اور تیار زنجوری آج کے علماء و فضلا و روحان فن حضرات کے مقالات شامل ہیں۔ لیکن سب سے دلچسپ چیز وہ ہے جو مولف نے آزاد نظموں کا مضحکہ اڑانے کے لئے لکھی ہے امید ہو کہ اردو ادب کے جدید رجحانات کو دیکھنے والے قارئین ضرور اس کا مطالعہ فرمائیں گے۔ (انتباس عالمگیر، نمبر ۱۳۸۲، ترقی پسندی کا مرض و باکی سی صورت اختیار کر چکے۔ مدد و اسی زد کا مدد ہے۔ کتاب نئی ادبی بدعت کی اصطلاح و تنقید کے سلسلہ میں ایک صحیح اور مفیدی اقدام ہے) (انتباس صدق لکھنؤ ۲۰) جم سو چار سو صفحہ جلد سے خوش شمار کرنا قیمت: ۱۰-۱۲، علاوہ خرچہ اسکے علاوہ نئی کتابیں طلب کیجئے۔ اپنے خط میں پیام ادب کا حوالہ ضرور دیجئے گا۔ "نیچر یوسنی پریس لکھنؤ"



مملکت آصفیہ سلامیہ کے دار السلطنت حیدرآباد

میں
جب آپ تشریف لائیں تو
نظامیہ ہول

ٹیلیفون ۳۵۰۵

آئیے۔ جہاں قیام و طعام کا بہترین انتظام ہے۔
نظامیہ ہول ورسٹوران عابد زوڈ موسیٰ بلڈنگ حیدرآباد (دکن)

پولیٹیکل انکشنری

ترتیب

جناب سید عبدالقدوس اشمی
عظیم الشان سیاسی لغت جدید ترین معلوما کا خزانہ
بشمول ۱۰۰۰۰ الفاظ

سیاسی اصطلاحات، سیاسی معاہدات، سیاسی اشخاص، سیاسی مقامات
بین الاقوامی معاملات، اور چھوٹی بڑی تمام حکومتوں کے حالات، انکی تاریخ
اور ان کے سیاسی موقف کو عام فہم اور دلکش انداز میں تحریر کیا گیا ہے۔
نواب حروف تہجی پر مرتب ہے اور مشہور سیاسی عالم مولانا

عبدالقدوس اشمی

کی دو سالہ محنت شاقہ کا نتیجہ ہے

مجلدیت (پتہ)

سید عبدالرزاق پور پراشر عظیم الشان
عظیم الشان پبلشرز

۵۱۹

۵۲۰

شامِ ادبِ مآہنہ

ادارۂ تحریر

سید عبدالوہاب

(چوہدری) محمد اقبال سلیم گاندھی

۷۰۹۵۵۷

ادارۂ اشاعتِ اردو
عابد روڈ، حیدرآباد دکن

بنارسى مال كا تازه ترين بهترين ذخيره

نشين
پردہ بين
خواتين كے ليے
خاص انتظام

بالکل
صحیح
نرخوں
کی گارنٹی

عابد رُوڈ
آباد دکن
جیلڈ

اکبر آباد

ٹیلیفون نمبر ۳۲۱۸

اپریل

رجسٹرڈ آصفیہ نمبر ۱۹۸

جلد (۲)

۱۹۴۳ء

مندرجات

نمبر (۲)

چند سالانہ

چھ روپیہ کھدار

فی پرچہ آٹھ آنے کھدار

| صفحہ | مضمون | صاحب مضمون | صفحہ | مضمون | صاحب مضمون |
|------|-------------------|------------------------|------|---------------------|-------------------|
| ۱ | نظرات | محمد اقبال سلیم گاندھی | ۱۰ | سہاگن بیوہ کی فریاد | احمد ندیم قاسمی |
| ۲ | اصول افسانہ نگاری | ادیس احمد ادیب | ۱۱ | حشر جذبات | شائبہ کاپوری |
| ۳ | آپ بیتی کے لٹریچر | پروفیسر عبدالقادر | ۱۲ | قدیم ادب اور | سید اقسام حسین |
| ۴ | میں گرائفد راضا | علی اختر | ۱۳ | ترقی پسند نقاد | غزل |
| ۵ | ادب | احمد ندیم قاسمی | ۱۴ | فلسفی کی بیوی | ضامن کنتوری |
| ۶ | انگریزیاں | فراق گورکھپوری | ۱۵ | اشتبہار | قدوس مہبائی |
| ۷ | بطر حافظ | باری علیگٹ | ۱۶ | کس کی خاطر | انڈیا بک ہاؤس |
| ۸ | قدیم ایران کی | ادیب ایگاندی | ۱۷ | سوی | جاوید لطیفی |
| ۹ | قنومات | امین شرف پوری | ۱۸ | سینک مانگٹ | پرستون سنگھ سٹیشی |

محمد اقبال سلیم گاہندی

نظرات

آسمان و زمین کا پیکر پوری تیزی کے ساتھ جاری ہے، ہر روز آفتاب مشرق سے طلوع ہوتا ہے، دنیا کے سامنے نئے نئے سماں اور نئی نئی باتیں پیدا کرتا ہوا۔ افراد، اقوام اور پورے دنیا کے نئے انسانیت کو نئی نئی ضرورتوں کا احساس دلاتا ہوا، آج کی دنیا کل سے مختلف ہے، اور آئندہ کل کی دنیا یقینی طور پر آج سے مختلف ہوگی۔ بدلتے ہوئے عالم کے تقاضوں سے چشم پوشی نادانی اور بدترین نادانی ہے۔ لیکن ہر بڑی چیز کو صرف اس لئے کہ وہ بڑی ہیں خارج از بحث قرار دینا اس سے بھی بڑی حاققت ہوگی بہت سی پرانی چیزیں ایسی ہیں جن سے وابستگی حیات ہے، اور بہت سی نئی باتیں ایسی ہیں جنہیں اختیار کرنا زندگی، نہ اُس سے صرف لطف مناسب ہے۔ اب سوال یہ رہ جاتا ہے کہ قدیم سے وابستگی کس حد تک قائم رہے اور جدید کس حد تک قبول کیا جائے۔ اس کا جواب بہت زیادہ آسان نہیں تو کچھ بہت زیادہ مشکل بھی نہیں، دماغوں میں ہوجان ہے، سیدھی طرح سوچنے کوں، ورنہ یہ کیا بڑی بات ہے، دنیا کو دیکھئے، نظام کائنات پر غور فرمائیے۔ کلیات و اصول میں کہیں تبدیلی و تغیر نہ لے سکا، خلقتِ انسانی میں صدیوں سے کیا تغیر ہوا، افکار بدلے ہیں لیکن انکار کا طریقہ اور سوچ بچار کا بیج کہاں بدلا ہے۔ اعمال میں تنوع اور تجدید ہزاروں طرح کے ہوئے، ہو رہے ہیں اور ہوتے رہیں گے۔ لیکن نتائجِ عمل اور اصولِ عمل میں اختلاف و تجدید کس لئے دیکھا، چھری کا کام کاٹنا ہے، طرح طرح کی چھریاں بنائے تیز سے تیز دھار پیدا کیجئے، لیکن چھری بوجہِ حال دہی کام کرے گی جو کرتی تھی۔ اسی طرح ماں کی محبت، بہن کی الفت، بچوں کا بھولا پن، حسن کا ناز و عشق کا نیا نہ کہاں بدلا ہے، دنیا بدل رہی ہے، کون کہتا ہے کہ نہیں بدلتی، آفتاب کی روشنی اور شب کی سیاہی سے انکار کی جرات کون کر سکتا ہے، لیکن اصول و کلیات نہیں بدلتی اور کبھی نہیں بدلیں گے۔

پیامِ ادب کے پچھلے نمبروں میں کچھ مضامین ایسے نکلے جس سے ہمارے بعض معاصرین کو غلط فہمی ہو گئی، انہیں یقین رکھنا چاہیے کہ ”پیامِ ادب“ ترقی و تجدید کے میدان میں اُن سے دو قدم آگے ہی رہے گا۔ ہاں! آنکھوں کی خیرگی اور بدحواسی کے ساتھ نہیں، احساسِ کمتری، اور خود دشمنی کے جذبات لے کر کوئی قوم ترقی نہیں کر سکتی ”پیامِ ادب“ ہر حاققت کا ساتھ دے، اور سب کی ہاں میں ہاں ملائے، اس کی اسیۃ نہ رکھئے۔

مُسلم ایجوکیشنل کانفرنس

علی گڑھ کی تعلیمی تحریک نے ہمیں جو کچھ دیا ہے اس میں سے تین زندہ جاوے ادارے پوری طرح کارگزار ہیں۔ بدستہ العلوم جواب ام اشیا، مسلم یونیورسٹی ہے، انہیں ترقی اور دو جسے کبھی علامہ شبلی نعمانی کی معتمدی کا فخر حاصل تھا۔

اور اب مولوی عبدالکحی صاحب کی، اور مسلم ایجوکیشنل کانفرنس جسے نواب صدر یا رجنگ بہادر مولانا حبیب الرحمن ناں صاحب شروانی کی معتمدی کا امتیاز حاصل ہے۔

مسلم ایجوکیشنل کانفرنس، مسلمانان ہند کا غالباً سب سے قدیم ادارہ ہے، اب تک اس نے ہندوستانی مسلمانوں کی تعلیم کے لئے کام کیا ہے اور گراں قدر خدمات انجام دی ہیں۔ اس سال اس کا سالانہ اجلاس ۴ اپریل سے بمقام جلیپور منعقد ہو رہا ہے، ہم امید کرتے ہیں کہ وقت کی شدید ضروریات یقیناً ارکان کے سامنے ہونگی۔ اور نئے عزم و ارادہ سے کام شروع ہوگا۔

دنیا بدل رہی ہے، ضرورت ہے کہ ہم بھی اپنی تعلیم کو اپنی بیش بہا روایات کے ساتھ ساتھ عصری ضروریات کے سانچے میں ڈھال لیں اور کوئی ایسی راہ نکالیں کہ ہمارے نوہال بدلتی ہوئی دنیا میں روایات ایمانی کے حامل اور ضروریات تمدن کے مطابق ثابت ہوں۔

ہماری موجودہ تعلیم چونکہ دوسروں کے ہاتھوں شروع ہوئی اور بقول میکملے صرف کلرک پیدا کرنے کے لئے جاری کی گئی ہے اس لئے اس نے ہمیں اتنا نقصان پہنچایا جس کا اندازہ بھی آسان نہیں۔ ہمیں خود نگہ کی بجائے بازی گز، نقال اور خود فروش بنا کر رکھ دیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ہم میں انگریزی زبان کے جاننے والے پیدا ہو گئے لیکن ان میں بہت ہی کم ہیں جن کی حیثیت ”درپس آئینہ طلی صفت“ سے زیادہ ہو، ہمیں تجارتی ضرورت کے لئے اور صرف اس ضرورت کے لئے کہ ”شعار اغیار“ سے مرغوب ہو کر ان کی مصنوعات کے خریدار بن سکیں، ہم کو ”از خود گزراں“ اور ”شیدائے غیر“ بنا دیا گیا۔ یہ ایک تلخ حقیقت ہے لیکن حقیقت ہے جس سے انکار کی مجال نہیں کہ آج ہم دوسروں کی آنکھ سے دیکھتے اور دوسروں کے کان سے سنتے ہیں۔

۱۹۳۷ء میں جب ہماری موجودہ تعلیم کا ڈھانچہ بنایا جا رہا تھا تو ”داشمنند فرنگ“ نے ان مصالح کو سامنے رکھ کر انگریزی زبان کو ذریعہ تعلیم قرار دیا تھا۔ کون کہہ سکتا ہے کہ اس میں ان دانشمندوں کو ناکامی ہوئی

دوسری طرف ہماری تعلیم کا وہ پُرانا، فرسودہ کبیتی نظام ہے جس میں مقصود کی بجائے ذرائع کی تعلیم پر زور دیا جاتا ہے جس میں زبان کی بجائے قواعد پر کئی کئی سال صرف ہو جاتے ہیں جس میں پانچ سو برس پہلے کی دنیا سے ہمیں کسی قدر روشناس تو کر دیا جاتا ہے مگر آج کی دنیا سے ہمیں عداوت نے خبر رکھا جاتا ہے۔

اس میں طریقہ تعلیم اور نصاب کی اصلاح ہو جائے تو کبیتی نظام ہندوستان جیسے ملک کے لئے موجودہ مدارس سے صد گونہ زیادہ مفید ہے، اور ہزار گونہ زیادہ علمی اور زیادہ کارآمد۔ لیکن موجودہ صورت میں بغیر اصلاح و ترمیم تو اس سے بھی کسی خوشگوار نتیجہ کی امید نہیں کی جاسکتی، بلکہ ناخوشگوار نتائج کا تجربہ ہے

ادری زبان کو ذریعہ تعلیم بنانے کا مسئلہ اب کسی طرح قابل بحث نہیں رہا، یہ ایک مسلم حقیقت اور تجربہ و مشاہدہ نے اسے ناقابل انکار حد تک ثابت کر دیا ہے کہ اردو زبان میں ہندوستانی بچوں کی تعلیم ہر دوسری زبان سے بہتر اور انگریزی سے بدتر جہاں بہتر ہوتی ہے۔ اس سے پڑھنے والوں پر کم بار پڑتا ہے، مضامین اچھی طرح سمجھ آتے ہیں۔ اور کتاب پاپرو فیئر کے تائے ہوئے مضامین طلبہ کے اپنے ہو جاتے ہیں۔

یہ سب کچھ سہی، لیکن فکر و عمل میں یہ طلبہ انگریزی زبان میں تعلیم پانے والے طلبہ سے کیا مختلف کیفیت رکھتے ہیں؟ داغی کمزوری، فکر کی ناچٹکی، احساس کمتری اور سب سے زیادہ نقالی و اغیار پسندی کا کوفہ مرض ہے جو اردو میں تعلیم پانے والے طلبہ میں دوسروں سے کم درجہ پر پایا جاتا ہے؟ کسی قوم کی ترقی کے لئے ایسی تعلیم کسی زبان میں ہو، کس حد تک مفید ہو سکتی ہے۔ اس پر قوم کے دردمند ماہرین کو غور کرنا چاہیے

اردو امتحانات حیدرآباد کے تعلیمی ادارہ بیت العلوم نے اپنے یوم تاسیس کے موقع پر ایک بڑی معقول اور اہم تجویز منظور کی ہے۔ حکومت سے مطالبہ کیا گیا ہے کہ فارسی امتحانات کی طرح یہاں اردو امتحانات کا بھی انتظام کیا جائے۔ اور انھیں پنجاب یونیورسٹی کے امتحانوں کی طرح سرکاری طور پر مسئلہ قرار دیا جائے تجویز میں اس کے لئے جو وجہ بتائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ طلبہ اردو کے امتحانوں میں شریک ہونے کے لئے پنجاب جاتے ہیں، اور گراں اخراجات کا بار اٹھاتے ہیں، اگر امتحان یہاں ہوں تو ان اخراجات سے گلو خلاصی ہو جائے ہماری رائے میں یہ مطالبہ بروقت اور بہت ہی معقول مطالبہ ہے۔ کوئی وجہ نہیں کہ فارسی کے سرکاری امتحان ہوں اور اردو کے نہ ہوں، فارسی میں اردو سے زیادہ کیا دھرا ہے؟ اردو زبان علمی حیثیت سے فارسی سے زیادہ سرمایہ رکھتی ہے، تصوف کی چند کتابوں اور شعراء کے دواوین کے علاوہ فارسی میں جو کتابیں ہیں وہ انگلیوں پر گنی جاسکتی ہیں۔ اگر ان کے لئے فارسی کی تعلیم اور ان کے امتحانات کا انتظام کیا جاسکتا ہے تو اردو کے امتحانات کا نظم کرنا اس سے زیادہ ضروری ہے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ جو حکومت اردو یونیورسٹی چلا رہی ہے وہ اردو زبان دانوں کے امتحانات کا نظم کرنے سے دریغ نہ کرے گی؛

اعظمِ ستیم پریس جنوبی ہند کے اس سب سے بڑے لیتھو پریس کا ذکر اس سے پہلے بھی ”پیامِ ادب“ میں آچکا ہے۔ رسالہ ”پیامِ ادب“ اور ادارہ کی تمام مطبوعات اسی پریس میں چھپتی ہیں۔ اس پریس کو مرحوم سید عبدالقادر صاحب نے تقریباً ۳۵ سال پہلے بہت ہی چھوٹے پیمانہ پر قائم کیا تھا۔ کچھ حسن نیت اور کچھ حسن انتظام نے مل کر اسے دن دو گنی رات دو گنی ترقی کا موقع دیا۔ آج اس کا حسن انتظام اور نڈتہ کار مرحوم سید صاحب کے فرزند اکبر سید عبدالرزاق صاحب کی ماہرانہ نگرانی کے مرہون منت ہیں، سید عبدالرزاق صاحب خود فنِ طباعت کے اتنے بڑے ماہر ہیں کہ کسی کاریگر کے لئے ان سے اچھا رہنا نہیں ہو سکتا۔ اور یہ ان کی ہمارت ہی ہے جس نے پریس کو جدید العصر مکمل پریس بنا دیا ہے۔

پولشکل ڈکشنری سید عبدالقادر صاحب مرحوم نے قدحِ عرب کا دوسرا ایڈیشن شائع کر کے اپنی ہمت وقت پسندی اور ثقافت کا ثبوت دیا تھا۔ اور ایک ایسی کتاب ناظرین کو دی تھی کہ اگر سید صاحب مرحوم کی ہمت نہ جونی تو اس کے لئے پیرس سے اصل فرنیچ ایڈیشن کے بلاک کون ناشر شگوانا اور اتنے کثیر اخراجات کون برداشت کرتا۔

سید عبدالرزاق صاحب نے بھی اب تک بہت سی نادریش بہا تعانیف زکیر صرف کر کے شائع کی ہیں۔

آج کل سید صاحب مولانا عبدالقدوس صاحب اشمی کی کتاب پولیٹیکل ڈکشنری شایع کر رہے ہیں۔ یہ کتاب وسیع ترین سیاسی لغت ہے جسے علامہ موصوف نے دو سال کی شدید محنت کے بعد مرتب فرمایا ہے۔ کتاب میں موجودہ سیاسی اصطلاحات، معاہدات، مقامات، اشخاص اور محالک دریا ستھائے ہندوستان کے تفصیلی حالات، مختصر تاریخ اور ان کے تفصیلی مطالعہ کے ہدایات درج ہیں۔ کتاب کی ترتیب ”کتب لغت کی طرح ہے اور حوالہ کی مکمل اور آسان کتاب کا کام دے گی۔ اب تک نہ صرف اردو بلکہ انگریزی میں بھی کوئی وسیع کتاب اس موضوع پر موجود نہیں ہے۔

حضرات مصنفین سید بعض مصنفین ہمارے پاس اشاعت کے لئے کوئی مسودہ بھیجنا چاہتے ہیں اور لکھتے ہیں کہ ”فلان ناشر ہمیں اپنی رقم بطور حق تعینف دے رہا ہے لیکن ہم نے ادارہ اشاعت اردو کی شہرت اور اس کے حسن معاملہ کی تعریف سنی ہے“ اس لئے آپ کو اس کا موقع دینا چاہتے ہیں۔ ان کی عنایت اور حسن ظن کا شکریہ، لیکن ادارہ کسی دوسرے ناشر کے معاملہ میں خواہ مخواہ دخل اندازی کرنا نہیں چاہتا۔ براہ کرم یہ حضرات جب تک کسی دوسرے ناشر سے معاملہ ختم نہ ہو جائے، ہمیں مخاطب نہ فرمائیں۔ یہ طریقہ حسن معاملہ کے خلاف ہے کہ معاملہ کے دوران میں اسی مسودہ کا دوسرے سے معاملہ کرنے کی کوشش کی جائے۔ بعض حضرات سرپرستی فرما کر اپنا مسودہ ہمیں ارسال فرمادیتے ہیں۔ ان سے عرض ہے کہ وہ فوراً اس کے جواب کی امید نہ فرمائیں۔ ہمارے کرم فرماؤں میں ستم اداوارہ..... ہیں جنہیں آپ کے مسودات ملاحظہ کے لئے دیئے جاتے ہیں، اور ان کی رائے کے بعد ہم آپ کو ادارہ کی طرف سے جواب دے سکتے ہیں، اس لئے مسودہ کی وصولی کے بعد دو ہفتہ ہمیں وقت لینا چاہیئے۔

بعض جدید مصنفین ہمیں اپنے مسودات بھیجتے ہوئے، ان مسودات پر نظر ثانی کے لئے خود ہی کسی شخص کا نام بھی تجویز کر دیتے ہیں۔ ہم ان سے عرض کرنا چاہتے ہیں کہ جن اداوارہ کی طرف سے اس کام کی زحمت دی جاتی ہے ان پر نہ صرف ہمیں بلکہ تمام دیگر اہل علم کو بھی اعتماد ہے، اس لئے اگر ان کو دوسرے ہی حضرات کی نظر ثانی پر اصرار ہو تو براہ کرم بعد اصلاح و نظر ثانی مسودہ ارسال فرمائیں، اور یقین رکھیں کہ ہم اس کے بعد بھی اپنے مشیروں سے مشورہ کئے بغیر انہیں جواب نہ دے سکیں گے۔

ادارہ اشاعت اردو کی کتابوں کی قیمتیں سکھانگریزی میں

ہماری کتابیں براہ راست ہم سے منگوائیئے

اولیں احمد ادیب

اصول افسانہ نگاری

ان اردو "افسانوں" کی وجہ سے "اردو زبانِ ادب" کی صورت مسخ ہو جائے گی۔ اور ہر فرد کی زبان پر یہی کلمات ہوں گے "اردو زبان و ادب محراب اعلیٰ ہے۔ اس میں سوائے گل و بلبل کے افسانوں کے اور کچھ نہیں؟"

اگر اس امر پر غور کیا جائے کہ "اردو" میں اس قدر افسانہ نگاری کیوں پیدا ہو گئے تو اس کی صحیح وجہ آسانی سے سمجھ میں آ سکتی ہے۔

ہر وہ شخص جو تھوڑی بہت اردو لکھ پڑھ سکتا ہے اہلِ قلم بننے کی کوشش کرتا ہے اردو کا یہ اضطراری دوران کی وجہ سے پستی کی طرف مائل ہوتا جا رہا ہے علم کی کمی، مگر صاحبِ قلم بننے کی خواہش انھیں اس امر پر مجبور کرتی ہے کہ وہ کسی ناول، ڈراما یا افسانے کے پلاٹ میں ضمنی تبدیلیاں کر کے آنے اپنا اور "مبغداد" سوشل یا تاریخی شاہکار بنا کر پیش کریں۔ اگر انھیں اس قسم کی ادبی جوڑی کا موقع نہیں ملتا تو وہ اپنے محلہ یا شہر کے کسی واقعہ کو پیش کر کے خراج تحسین حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں ایسے افسانہ نگار کبھی بلند نظریوں کے حامل نہیں ہو سکتے عوام ان افسانوں کو پڑھ کر خوش ہوتے ہیں ادنیٰ درجہ کے افسانے پڑھ کر ان کی ذہنیت بھی پت

اردو زبان و ادب میں آج کل افسانہ نگاری کی کمی نہیں اردو دان طبقہ کا ہر تمیز فرد افسانہ نگار ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ یہ حشرات الارض اپنے افسانوں کے مجموعے شائع کر کے شہرت عام اور بقائے دوام کے طالب ہوتے ہیں۔ ان کو اس سے کوئی سروکار نہیں ہوتا کہ ان کے افسانے کس حد تک اصول افسانہ نگاری کے تحت میں لکھے گئے ہیں۔ اور انھوں نے کس حد تک افسانہ کے عناصر اور منازل کو پیش نظر رکھا ہے۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ افسانہ نگار کو کوئی پابندی عائد نہیں کی جاسکتی اور نہ اسے اپنے فرائض کی تکمیل کی ضرورت ہے۔ کیونکہ ان کی ہمت افزائی کے لئے اکثر دہشتراپیے رسائل ملک کے طول و عرض میں سے شائع ہوتے رہتے ہیں۔ جن کو پست، پست تر اور پست ترین افسانوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ ان رسائل کو بھی اس سے کوئی سروکار نہیں ہوتا کہ "افسانے" کس معیار کے ہوتے ہیں اور ان میں انسانی زندگی کا کون سا پہلو پیش کیا جاتا ہے "ادب لطیف" کے پردے میں وہ "ادب کیشیف" کے انبار لگا رہے ہیں۔ اپنے نظریہ کے مطابق وہ اردو زبان و ادب کے سراپہ میں اضافہ کر رہے ہیں مگر حقیقت یہ ہے کہ ایسے افسانے اردو زبان و ادب پر بدنام داغ ہیں جو کسی طرح دھوئے نہیں جاسکتے۔ رفتہ رفتہ

ہو جاتی ہے اور وہ اسی قسم کے افسانے پسند کرنے لگتے ہیں۔ موجودہ ذہنی پستی کے ذمہ دار کسی حد تک ادنیٰ درجہ کے افسانہ نگار ہیں۔

ملک اور قوم کی سیاسی اور سماجی خدشات انجام دینے کے ساتھ ساتھ بہت سے اخبار نویس "افسانہ نگار بھی ہو جاتے ہیں۔ بد قسمتی سے یہ غلط فہمی اردو دنیا کے طبقہ میں پھیلی ہوئی ہے ہر بلند پایہ "اخبار نویس" یا "ایڈیٹر" ایک بلند پایہ افسانہ نگار بھی ہو سکتا ہے۔ مگر جب اس خیال کو حقیقت کی کسوٹی پر پرکھا جاتا ہے تو اس کی حقیقت طشت از بام ہو جاتی ہے۔ اور ہم یہ کہنے پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ "ہر کامیاب اخبار نویس معیاری افسانہ نگار نہیں ہو سکتا۔ مگر جس اخبار نویس میں افسانہ نگاری کے جراثیم موجود ہوتے ہیں۔ اس کا اخبار نویسی کا تجربہ اس کو ایک کامیاب اور بلند پایہ افسانہ نگار بننے میں بہت مدد دیتا ہے؟"

اس تہید سے میرا یہ مقصد نہیں کہ میں کامیاب افسانہ نگاروں کو بد دل کر دوں یا کامیاب افسانہ نویسوں کو اخبار نویس بنادوں یا جن میں ان کے جراثیم موجود ہوں ان سے کہہ دوں کہ وہ اس سے کنارہ کشی اختیار کر لیں۔ جن میں افسانہ نگار بننے کی صلاحیت موجود ہو انہیں اصول افسانہ نگاری سے واقف ہو جانا بھی ضروری ہے۔

اکثر ایسے افسانہ نگار بھی دیکھنے میں آئے ہیں جن کو افسانے کے اجزاء کا بھی علم نہیں ہوتا انہیں چاہیے کہ وہ افسانہ نویسی سے قبل اس کے اصول اور اجزاء سے کما حقہ واقفیت حاصل کر لیں۔ اگر انہیں فطری طور سے افسانہ نگاری سے لگاؤ نہیں ہے تو افسانہ نگاری چھوڑ کر کسی اور صنف ادب کی طرف توجہ کریں۔ ایسے افسانہ نگار جو فطری رجحان نہ ہونے کے باوجود افسانہ نگار بننے کی کوشش کرتے ہیں۔

کامیاب افسانہ نگار نہیں ہوتے اکثر ایسے اصحاب بھی ہیں جن میں افسانہ نگاری کے جراثیم موجود ہوتے ہیں اور ذرا سی مشق بہم پہنچانے سے وہ خاصے افسانہ نگار بن سکتے ہیں۔ مگر وہ محنت سے گریز کرتے ہیں انہیں "اکتساب" میں محنت کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ جس طرح ایک کورنداق انسان شاعر نہیں بن سکتا یا بد مذاق انسان موسیقی کا ماہر نہیں ہو سکتا، اسی طرح "اکتسابی جذبہ" ہر انسان کو افسانہ نگار نہیں بنا سکتا۔

افسانہ نگاری کی اس فطری خوبی کا اندازہ اس کے افسانوں کے اصولی اور بلند پایہ ہونے سے لگایا جاسکتا ہے۔ جس شخص میں افسانہ نگاری کا جوش اور جذبہ موجود ہو گا وہ ادنیٰ درجہ کے بالکے پھلکے اور پامال قصے لکھنے سے گریز کر کے اصول افسانہ نگاری سے آگاہ ہونے کی کوشش کرے گا۔ اس کے اجزاء ترکیبی کو پہلے سمجھ لے گا اور ایک خاص نصب العین کے ساتھ اپنا قلم اٹھائے گا۔ اکثر افسانہ نگار ایسے ہوتے ہیں جس کو ان کی قطعی پرداہ نہیں ہوتی۔ اسی سلسلہ میں کچھ ایسے اصحاب کا تذکرہ بھی محل نہ ہو گا۔ جن میں افسانہ نگار بننے کی صلاحیت بدرجہ اتم موجود ہے مگر وہ اس قدر کاہل اور کم بہت ہیں کہ وہ افسانہ نگاری کو در دسری تصور کرتے ہیں۔ وہ دوسروں کے افسانے پڑھ کر لطف اندوز ہوتے ہیں اور اپنی خدا داد ذہانت اور قابلیت کو رفتہ رفتہ تباہ کر ڈالتے ہیں۔ اکثر ایسا دیکھا گیا ہے کہ ایسے افراد کو اگر مجبور کیا جاتا ہے تو وہ طومار و کربا افسانہ لکھ دیتے ہیں۔ مگر اس میں ان کا وہ پوشیدہ جوہر نمایاں ہو جاتا ہے۔ اس قسم کے افراد جب افسانہ نگاری کی طرف توجہ کرتے ہیں تو وہ بہت جلد شہرت عام کے مالک بن جاتے ہیں۔ افسانہ نگاری ان کی روزی کا ذریعہ نہیں ہوتی وہ ہر سیکنڈ اور ہر منٹ میں افسانہ

فلک پیاماد میں تعمیر کرتا ہے۔ میرا مقصد یہ ہے کہ افسانہ اپنے ماحول سے متاثر ہوتا ہے اور اسی ماحول میں اسے افسانہ لکھنے کا مواد مل جاتا ہے۔ مگر مواد مل جانے کے یہ معنی نہیں کہ افسانہ نگار جس طرح ممکن ہو چند منٹ اور ساعت میں اپنے افسانے کی تکمیل کر دے۔ ممکن ہے کہ اسے ایک معیاری افسانہ لکھنے میں ایک دن، ایک ہفتہ ایک ماہ یا ایک سال لگ جائے اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ایک افسانہ نگار افسانہ کی ابتدا کرتا ہے تمہید بہت اچھی ہوتی ہے۔ مگر بعد میں وہ معیار قائم نہیں رہنے پاتا۔ ایسی صورت میں ایسے "افسانہ آئندہ کے لئے اٹھا رکھنا چاہیے۔"

تیار نہیں کرتے یہی وجہ ہے کہ ان کے افسانوں میں ابتداء پیدائش نہیں ہوتا۔ ان میں اندرت، عجوبہ پن اور جاذبیت ہوتی ہے۔

کامیاب افسانہ نگاروں کی شہرت نامکام افسانہ نگاروں کو ان کا دشمن بنا دیتی ہے۔ وہ اس امر کی کوشش کرتے ہیں کہ ان کو ذلیل کریں اور بچا دکھائیں مگر ماسدین کا خدا انھیں خود قعر ذلت میں ڈبو دیتا ہے اور ایک دن وہ آتا ہے کہ ماسد فنا ہو جاتا ہے۔ اور افسانہ نگار عروس شہرت سے ہلکا نظر آتا ہے مگر یہ "ہلکا رہی" صرف اسی وقت حاصل ہوتی ہے۔ جبکہ افسانہ نگار ملک کی سیاسی، سماجی، قومی اور ملی تحریک کا بغور مطالعہ کرتا ہے اور ان پر اپنے افسانوں کی

ہماری فروری و مارچ ۱۹۷۷ء کی کتابیں حریف ہیں

- (۱) زندگی کی شوگریں رئیس احمد جعفری
- (۲) کردار (ناول) ماہر القادری
- (۳) سیلاب احمد ندیم قاسمی
- (۴) انگڑائیاں " " " " " "
- (۵) منرجیں قیسی راہپوری
- (۶) زلزلے قدوس مہبائی
- (۷) شادی اور محبت مقصودہ فرحت
- (۸) پریم چنارن قدوس مہبائی
- (۹) مجاہد بخارا (امیر بخارا) " " " "
- (۱۰) ترکستانی خاتون شاہزادہ انقلاب پر قدوس مہبائی
- (۱۱) مرد انقلاب (شہزادہ کرد پانگن) " " " "
- (۱۲) رنگین سینے کوثر چاند پوری
- (۱۳) تقدیریں منظور بخاری

محمد عجب القادر

بی بی سی آنرز (لنڈ)

آپ بیتی کے لڑکھنوں ایک نقد راضی

کے لکھے ہوئے اعمال نامہ کے ”مختصر چربہ“ سے کم نہیں ایک اچھی آپ بیتی ہمیشہ حق گوئی پر مبنی ہوتی ہے جس میں کہ ہیر و اپنے متعلق اصل واقعات بلا تامل اور بغیر کسی آمیزش کے پیش کرتا ہے۔ جہاں کہیں کہ وہ اپنے کارناموں کا ذکر کرتا ہے وہاں اپنی کمزوریوں کو ظاہر کرنے سے پیچھے نہیں ہٹتا۔ یہی سبب ہے کہ روسو، گمن، مل، نیومن، ٹالسٹائی اور گاندھی جیسی شخصیتوں کی آپ بیتی کو دنیا کے ادب میں نمائیاں حقیقت حاصل ہے۔

آپ بیتی کے ساتھ جگ بیتی کا ہونا بھی ناگزیر ہے ہم میں سے ہر ایک کی زندگی ماحول سے برابر متاثر ہوتی رہتی ہے اور ہمیں ان تمام قوتوں کا جائزہ لینا چاہیے جو چارہ کی زندگی پر بالواسطہ یا بلاواسطہ اثر انداز ہوتے رہتے ہیں۔

سر سید رضا علی نے آپ بیتی کے مقررہ معیاروں کا بہت کچھ لحاظ رکھا ہے۔ آپ نے محض اپنے ذاتی رجحانات کی بناء پر حقیقت کو نہیں چھپایا ہے۔

محسن الملک سے گہرے تعلقات کے باوجود آپ نے مرحوم کے متعلق بعض ناخوشگوار چیزوں کو بے نقاب کرنے میں تامل نہیں کیا ہے۔ نیز یہ بیان کرنے میں کسی قسم کی جھجک محسوس نہیں کی ہے کہ آپ کو دوران تکلیف میں کہاں کہاں سے مدد ملی یا اپنی تعلیم جاری رکھنے کے لئے کیونکر اپنی جائداد فروخت

سر سید رضا علی نے اپنی خود نوشت سوانح کا نام ”اعمال نامہ“ رکھا ہے۔ یہ نام بعض مطلقوں میں غلط فہمی کا باعث ہو سکتا ہے۔ صاحب موصوف کے متعلق عام اخبار میں بلکہ کی واقفیت محض اس قدر ہے کہ آپ متعدد سرکاری عہدوں پر فائز رہے ہیں اور جنوبی افریقہ میں قیام کے دوران میں آپ کی ایک ہندو خاتون سے شادی ہوئی تھی۔ بہت ممکن ہے کہ یہ بلکہ اس کتاب کو سرگزشت ملازمت اور داستان عشق سمجھے۔ لیکن فہرست ابواب اور اصل کتاب کی سرسری ورق گردانی کے بعد اسے معلوم ہو جائیگا کہ سید صاحب کی زندگی کے اور بہت سارے اہم گوشے ہیں۔ پہلے سے ہی جو افراد آپ کی سیاسی سرگرمیوں اور ادبی ذوق و شغف سے واقف تھے انہیں اس آپ بیتی کے ذریعہ آپ کی زندگی سے متعلق مزید تفصیلاً جاننے کا موقع حاصل ہو گا۔

مصنف نے ”اعمال نامہ“ کا نام اسی لئے منتخب کیا ہے کہ اس میں اپنے متعلق بے کم و کاست واقعات پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو کسی حد تک کرائے کا تین

لے ”اعمال نامہ“ مصنف سر سید رضا علی کے ”ٹی، سی، بی، بی“ ام، ایل، اے۔

ناشر ہندوستانی پبلیکیشنز دلی، ۱۹۳۷ء صفحوں کی تعداد ۵۲۷۔ قیمت:۔۔ جلد آٹھ روپے۔

کرنا پڑا، کندرکھی کا معاشرتی ماحول، علیگڑھ کی تعلیمی اور سیاسی فضاء، مراد آباد کے مقامی مسائل۔ برطانوی حکام کی نفسیات، ہندوستانی لیڈروں کے طور طریقے۔ یہ سب آپ کی سرگزشت کے پس منظر کا کام دیتے ہیں۔

”اعمال نامہ“ چودہ ابواب پر مشتمل ہے جن میں نہ صرف آپ کے خاندانی حالات، ابتدائی تعلیم کی کیفیت، علیگڑھ کی علمی و معاشرتی زندگی کا مرقع، ملازمت، وکالت اور سرکاری اعزازات کے تفصیلات درج ہیں بلکہ اہل ملک اور بالخصوص مسلمانوں کے سیاسی تحریکات اور زبان و ادب سے متعلق آپ کے خیالات بھی شامل ہیں۔

سید صاحب کی ابتدائی تعلیم قدیم مشرقی طرز پر آپ کے وطن کندرکھی میں ہوئی، اس کے بعد انگریزی تعلیم کے لئے آپ نے مراد آباد کا رخ کیا۔ یہاں سے آپ اعلیٰ تعلیم کے لئے علیگڑھ تشریف لے گئے اور بی۔ اے کی ڈگری پانے کے بعد وہیں کچھ عرصہ تک قانون کی تعلیم پاتے رہے۔ لیکن مالی مسائل کی وجہ سے تعلیم کو ترک کر کے ملازمت اختیار کرنا پڑا۔ ملازمت کے عین چار سال ہی گزرے تھے کہ آپ کو تعلیم قانون کی تکمیل کا خیال ہوا اور آپ نے ال۔ ایل۔ بی کا امتحان دیا۔ اس میں کامیاب ہونے پر ملازمت کو خیر باد کہا اور مراد آباد میں وکالت شروع کر دی۔ یہ سلسلہ ۱۹۱۷ء تک جاری رہا جب کہ آپ الہ آباد منتقل ہو گئے۔ اور وہاں کے عدالت العالیہ میں وکالت کرنے لگے۔ ۱۹۲۵ء کے بعد سے آپ کو متعدد سرکاری اعزازات حاصل ہوئے۔ ۱۹۲۵ء عین ہیڈسین وفد کے رکن کی حیثیت سے جنوبی افریقہ بھیجا گیا۔ ۱۹۲۶ء تا ۱۹۳۱ء پبلک سروس کمیشن کے رکن کی حیثیت سے کارگردار رہے۔ ۱۹۲۹ء میں انجمن اقوام میں ہندوستانی وفد کے سرکاری رکن کی حیثیت سے شریک رہے۔ ۱۹۳۵ء تا ۱۹۳۸ء جنوبی افریقہ میں

ایجنٹ جنرل کی خدمت انجام دی۔

سرکاری عہدوں سے کہیں زیادہ آپ کی دلچسپی کا زمانہ اہم ہے جب کہ آپ نے مسلمانوں کے تعلیمی اور سیاسی امور میں نمایاں حصہ لیا۔ طالب علمی کے زمانہ سے ہی آپ کو اسی قسم کے کاموں میں دلچسپی تھی۔ چنانچہ پٹنہ میں ایجوکیشنل کانفرنس منعقد کرانے کے سلسلہ میں اور سرانفتی سیکو، اٹل کی اردو دشمنی کی مخالفت میں آپ نے قابل ذکر خدمات انجام دیئے مسلم لیگ سے سید صاحب کا تعلق ابتداء سے ہی رہا۔ چنانچہ آپ کے جملہ خدمات کا اعتراف یوں کیا گیا کہ آپ آپ کو آل انڈیا مسلم لیگ کا صدر منتخب کیے گئے۔ آپ ان تمام اسباب سے بخوبی واقف تھے جو مسلمانوں کی ایک علیحدہ سیاسی جماعت کے قیام کا باعث بنے۔ مسلمانوں کو خواب غفلت سے جگانے والا پہلا واقعہ تو سرانفتی سیکو، اٹل کی لفٹنٹ گورنری کے زمانہ میں ناگری کی قرارداد تھی۔ پھر تقیم بھٹا کی تنسیخ کا اعلان مسلم یونیورسٹی کے قیام کو ماننے سے انکار اور آن سب سے اہم مسجد کانپور کے واقعہ نے مسلمانوں کے سیاسی شعور کو تیز کر دیا۔ اور اب انہیں اپنی غلط فہمی کی ضرورت شدت کے ساتھ محسوس ہونے لگی۔ مسجد کانپور کے سلسلہ میں آپ نے وہ تمام واقعات جو اس سانحہ سے متعلق ہیں بلا کم و کاست بیان کئے ہیں۔ مسٹر مظہر الحق کے خدمات گنوائے ہیں اور اپنے اس انگریزی مضمون کا بھی حوالہ دیا ہے۔ جو صحیح واقعات کی نشر و اشاعت کے لئے لکھا گیا۔ یہ واقعات تو سررمنا علی کے زندگی کے ابتدائی دور سے متعلق ہیں جب کہ آپ حکومتی ماحول سے بہت دور تھے۔ بعد میں آپ کو کئی سرکاری اعزازات نصیب ہوئے اور آپ کے نقطہ نظر میں تین تبدیلی کے قرائن ہو سکتے تھے۔ غنیمت ہے کہ آپ نے اپنی

انفرادیت کو قائم رکھنا اور انگریز حکام کی ذہنی کیفیت کو پیش کرنے میں کسی قسم کا تامل نہیں کیا چنانچہ آپ کا یہ کہنا ٹھیک ہے کہ سچ کی زندگی میں انگریزوں کا اخلاقی معیار بلند اور کافی بلند ہے مگر ان مسائل کے بار میں جن کا تعلق قومی پالیسی سے ہے ایک رسمی اور تقلیدی دستور العمل مقرر ہے جس پر حکمران قوم کے اندر اد عمل کرتے ہیں؟

ایک اور جگہ آپ نے تحریر فرمایا ہے "لندن کا استعانی مقابلہ پاس کر کے جو انگریز انڈین سول سروس کے ممبر مقرر ہوئے ان میں سوائے پولیٹیکل تھنل کے سب کا قابلیتیں موجود تھیں مگر جو موارث آئندہ انڈین سول سروس اور استعانی مقابلہ کے صحیح واقعات لکھیں گا اس کو افسوس کے ساتھ اعتراض کرنا پڑے گا کہ اس جھرمٹ میں سیکڑا اٹل - مشن اور ہیلی جی جیسے چلتے ہوئے تارے تو نکلے لیکن ہیوم جیسا چاند نہ پیدا ہوا جس کی روشنی گہن لگ جانے کے بعد بھی سب تاروں پر غالب تھی" ہمیں آئندہ ہے کہ دوسری جلد میں جب آپ حالیہ سیاسی تحریکات پر بحث کریں گے تو حکومت اور مختلف سیاسی جماعتوں کے درمیان کشمکش کے صحیح اسباب اور اساسی اختلافات کو دور کرنے کے طریقوں کو وضاحت کے ساتھ بیان کریں گے جو تجربات کہ جنوبی افریقہ میں ہوئے ان سے بھی ملنا گئی بات کی تحلیل میں خاصی مدد دیں گے۔

"اعمالِ نامہ" میں جا بجا سانی اور ادبی مسائل پر بحث موجود ہے۔ آپ نے ایک جگہ فرمایا ہے کہ مغربی زبانوں کے بعض الفاظ کو بھی اردو میں رواج دینے پر ہمیں اعتراض نہ ہونا چاہیئے۔ ہمارا خیال ہے کہ اس میں بہت ہی احتیاط کی ضرورت ہے اور آپ صرف خاص خاص حالات کے تحت ہی رواج رکھا جائے آپ نے بجا طور پر مرکزی ادبی اردو کی حمایت اور

ادبی معیارات کو سختی سے برقرار رکھنے کی ہدایت کی ہے۔ سچ پوچھو تو زبان کی بقا کا مسئلہ ایک مشکل اسی سے وابستہ ہے۔ ادبی مسائل میں بھی جو مغرب پرستی کا دور دورہ ہے اس پر تنقید کرتے ہوئے آپ نے لکھا ہے؟

سر سید احمد خاں کی اصلاحی تحریک کی بڑی کمزوری یہ تھی کہ مغربی ممالک کے حالات، طرز معاشرت اور ادب پر بغیر کافی غور رکھے ہمارے بزرگ پر مغربی چیز کو ہندوستانیوں اور بالخصوص مسلمانوں کے لئے ذریعہ نجات سمجھتے تھے۔ ایسے زمانہ میں جب کہ ہمارے ادبی رجحانات میں سخت تبدیلی کی ضرورت تھی۔ شاید اس طریقہ کار کا تھوڑا بہت جواز ہو سکے۔ لیکن آج کل تو ہمیں اپنے طرز عمل میں آزادی کی ضرورت ہے۔

آپ کو اپنے خاندانی روایات اور مشرقی طرز تعلیم کی بدولت انہی چیزوں سے بچد افس رہا آپ نے اپنے ادبی ذوق کا جا بجا ثبوت دیا ہے۔ شعراء کا مقابلہ و موازنہ نہایت ہی خوبی سے کیا ہے دبیر کی اصلی حیثیت کو نمایان کرنے کی کوشش قابلِ استحسان ہے۔ کتاب کا بارہواں باب تو خاصی ادبی شان رکھتا ہے اس میں آپ نے مومن کے متعلق بحث کی ہے اور اپنی تنقیدی صلاحیتوں کا ثبوت دیا ہے۔ شملہ کے مشاعروں۔ ادبی مناظروں اور دیگر ادبی محفلوں کے ذکر سے آپ کی اردو زبان و ادب سے دلچسپیوں کا ثبوت ملتا ہے۔ نیز مختلف شعراء کا کلام آپ کو بکثرت یاد ہے اور آپ نے اس کا استعمال جا بجا کیا ہے۔

آپ کا مذہبی مسلک روشن خیالی۔ رواداری اور رنگت پر مبنی ہے۔

خوشی کا مقام ہے کہ آپ "گرفتارانِ بوبرک علی؟

میں سے نہیں ہیں۔ ہمیں آپ سے اس بارے میں
قابلِ اتفاق ہے کہ اصل چیز اسوہِ حبیبی ہے۔ رقت
اور آہ و بکا کو مقصد واحد بنالینا اور اسے سیکو وسیلہ نجات
تصور کرنا غلط ہے۔ آپ نے رسومِ محرم کے سلسلہ میں
جن اصلاحات کی تجویز کی ہے وہ بے شک قابلِ غور ہے۔
آپ کی مذہبی، سیاسی اور ادبی زندگی سے تعلق
جو تفصیلات کہ درج ہیں ان کے مقابلہ میں آپ کی
خانگی زندگی کے جزئیات کچھ کم اہم نہیں۔ ہر انسان
کی زندگی اپنی اصلی حالت میں وہی ہوتی ہے جو گھر پر
بسر کی جاتی ہے۔ گھر کی زندگی جو بناوٹ اور ظاہر دار کی
سے آزاد ہوتی ہے انسان کو اپنے حقیقی خود و خال کے
ساتھ پیش کرتی ہے۔ اسی لئے کتاب کے وہ حصے
جس میں کہ آپ نے اپنی ماں سے انتہائی محبت کا
اظہار کیا ہے یا اپنے ازدواجی تعلقات اور خاندانی

نگاہ کی طرف اشارے کئے ہیں۔ خاصے اہم ہیں۔ نیش
ہمارا خیال ہے کہ اردو زبان میں جو خود نوشت
سوانحیات موجود ہیں ان میں سر رضا علی کی آپ بیتی
سے ایک گراں قدر اضافہ ہوا ہے۔ لیکن اس پایہ کی
کتاب کے لئے بہتر چھاپائی اور کثافت کی ضرورت تھی۔
بعض مقامات پر گنگناہٹ عبارت اور بعض صفحات
پر سطروں کی غیر مساوی تعداد سے کتاب کی ظاہری
خوبیاں متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتیں۔ امید کہ
دوسری جلد میں اس کا بطور خاص خیال رکھا جائے گا
نیز کتاب کے ساتھ صحت نامہ چھاپنے کی ضرورت
باقی نہ رہے گی۔ ہماری رائے ہے کہ اس ضخیم کتاب
کا مختصر خلاصہ بھی علیحدہ طور پر شائع کر دیا جائے تو
خالی از فائدہ نہ ہوگا۔

خورشید احمد جامی

تم

جلوہ بغد رشوق دکھاتے نہیں ہو تم
غمہائے روزگار بھی کیا دلفریب ہیں
تاریک ہو گئی ہیں تصور کی بستیاں
وہ دلتوازیاں وہ محبت کہاں گئی
افسانہ حیات ہے کچھ ناتمام سا
جن میں دھڑک رہی تھیں جنون کی حکایتیں
کیا درد مندیاں بھی گوارا نہیں تمہیں
آبتویہ سوچتا ہوں کوئی زندگی ہے وہ
فریاد ہے کہ دل بھی دکھاتے نہیں ہو تم

آبتویہ سوچتا ہوں کوئی زندگی ہے وہ
جس زندگی کو واو بناتے نہیں ہو تم

علیٰ اختر

ادب

تعمیرِ ادب گرچہ نمایاں نہیں ہوتی
اس منزلِ اسرار و حقائق میں پہنچ کر
اسرارِ جنوں اور ہیں، آئینِ فردا اور
یاں اطللس و دیبا میں کچھتی نہیں عقلیں
ہر شامِ دل آویز ہو، ہر صبحِ طربِ خیز
یہ آئینہ حسن و جمالِ ازلی ہے
یاں حُسن بھی ہو اور محبت بھی ہے باہم
ہر نعمہ یہاں شرحِ نشاطِ ابدی ہے
یاں صرف گلِ لالہ نگاہیں نہیں ہوتیں
میتا نہیں یاں مرحلہ زہد و ضلالت
ہے اس کے فقیروں کا صلہ نعمت کو مین
الْمَحْضَرِ آئینِ ادب، غورِ یوں کیجئے
والسہ ادب ہی سے ہی اقوام کی ممت

اس راہ میں ملتے ہیں کہیں قصر نہ یوں
مٹی کے کھلونوں سے بہلتا نہیں انسان
ہستی ہی یہاں یہ خبر گردشِ دوراں
یاں دولت و پندار کے اجڑا ہیں پریشاں
یہ محفلِ اسرار ہے وہ منزلِ عرفاں
یاں خاک کے پتلے نہ بنے فتنہ دوراں
اس عالمِ تمکین میں نہ حیرت ہو نہ حراں
اس بزم میں خودِ مطربِ فطرت ہو غزلِ خواں
کھلتے ہیں یہاں روح پر اسرارِ گلستان
ہوتی نہیں یاں کشمکشِ عصمت و عصیان
مانندِ کفِ ناک ہو یاں عظمتِ سلطان
ہو جلوہ طرازِ چین عالمِ امکاں
یہ سیرت و کردارِ ادب ہی کا احساں

جس قوم نے تعمیرِ ادب کی تھیں محکم
وہ قوم ہے منجملہ خاشاکِ پریشاں

احمد ندیم قاسمی

انگڑاسیاں کا دیباچہ

”یہ سوچتی ہوئی آنکھوں والے زرد درو فوجان مستقبل کے یاسی اور رنجی انقلابات کے خالق ہیں۔ انہیں ماضی کی طرف نہ گھسیٹو۔ کیونکہ یہ امر و زو فردا کے چربے سے ماحول وراثت اور قانون و رواج کے دبیز پردے چاک کرنے نیلے ہیں؟“

”راہی“

لکھی گئی ہیں، ہر ”لو اہوس“ نے ”حن پرستی“ کو اپنا شعار بنایا ہے، رسالے افسانوں کے دم سے زندہ ہیں، روز آتہ اخباروں کے خاص فبر بھی افسانوں کی اس یلغار سے محفوظ نہیں رہ سکے، کہانیوں کی تعداد اتنی بڑھ گئی ہے، کہ اچھی کہانیوں کا انتخاب بہت دشوار ہو جاتا ہے؛

جب تنقید نگار کے فن کی تکمیل کا دعویٰ کرنے لگے، تو وہ دراصل ادبی گناہ کا مرتکب ہو رہا ہے لیکن خوش قسمتی سے ابھی تک ہمارے نقادوں نے حرف آخری کی رٹ شروع نہیں کی۔ اول تو ہمارے ہاں صحیح النظر نقادوں کی افسوس ناک کمی ہے، لیکن جو چند ایک ”راہ دال“ ہیں، وہ ابھی تک جدید افسانہ کی تکنیک اور تعمیر کے لئے ایک خاص سانچہ تجویز نہیں کر سکے، ہر نوع کے افسانے لکھے جا رہے ہیں، اور ہر نوع کی تنقیدیں کی جا رہی ہیں، یہ ہمارے ادب کی زندگی اور کشمکش زندگی کا ثبوت ہے۔

پریس کی حیرتناک ترقی ہمارے ادب کی توسیع کا سب سے بڑا سبب ہے، اب ہمارے ہاں اس قسم کے ادیب موجود نہیں، جو ان پھولوں سے

ادب ایک نازک آبگینہ ہے، جس میں ابلیتی ہوئی شراب پناہ لیتی ہے، میں اس سے زیادہ ادب کے متعلق نہ کچھ کہنا چاہتا ہوں نہ کہہ سکتا ہوں۔ مختصر افسانہ اردو ادب کے لئے کوئی نئی چیز نہیں رہا، اور گزشتہ تیرہ برس میں تو اس نے کچھ ایسی پھریری لی ہے، کہ ہم شکست یا ندامت کے خوف کے بغیر اردو افسانہ کو یورپ کی ترقی یافتہ افسانوی ادب کے مقابلہ میں پیش کر سکتے ہیں، اردو افسانہ کی یہ فوری ترقی دنیا بھر کی زبانوں میں شالی حیثیت رکھتی ہے، اس کی وجہ وہ تیزی سے پہلو بدلتا ہوا سماجی دھارا ہے، جس نے نوجوانوں کے ذہنوں میں تشنگی اور مذہب کے نشیب و فراز تراشے ہیں، اور بوڑھوں کو کھسیانی سوچوں میں غرق کر دیا ہے۔

مقام مستر ہے، کہ کمزور بے سرو پا اور بے کا افسانوں کے طوفان سے ہمارا غیر فانی ادب بیچ نکلا، ہر زبان میں بلند ادب کے ساتھ ساتھ پست اور بھونڈی یادہ کوئی سانے کی طرح لگی رہی ہے، لیکن دربار ادب میں بے مقصد چیزیں بار نہیں پاسکتیں۔ اردو ادب کے اس بحرانی اور عبوری دور میں بھی بے شمار کہانیاں

ماثلت رکھتے ہیں، جو دیرانوں میں اُگے، اور مرجھا گئے، آج کل ہر ادیب منظر عام پر آجاتا ہے، ہم اس کی فن کاری کی جانچ پڑتال کر سکتے ہیں، نہایت آزادی سے اپنے خیالات کا اظہار کر سکتے ہیں، اور شاید یہی وجہ ہے کہ افسانہ نگاروں کے اس انبوه میں سے بچے اور بلند ادیب نہایت آسانی سے چن لئے گئے ہیں۔

یہ نئے افسانہ نگار تعلیم یافتہ ہیں، حساس ہیں بے ثقافت ہیں، بناوٹ سے نفرت کرتے ہیں جو دیکھتے اور محسوس کرتے ہیں وہی لکھتے ہیں، اُن کے احساسات پر نہ قانون پرہہ بٹھا سکتا ہے اور نہ ماحول، وہ جانتے ہیں کہ برسوں کی غلامی اور مدتوں کے ٹھہراؤ نے ہماری سلج کو متعفن کر دیا ہے، اور یہ تعفن صرف اس طرح دور ہو سکتا ہے کہ لوگوں کو اس تعفن کا احساس دلایا جائے، ہمارا نیا ادب ایفون نہیں بچتا۔ وہ قہجیاں چلاتا ہے، چرکے لگاتا ہے، زہر میں بجھے ہوئے تیر برساتا ہے، وہ جانتا ہے کہ زہر ہی زہر کا مداوا ہے، اُسے معلوم ہے کہ ہمارا پرانا ادب حکومت کے اس خاں کی پیداوار ہے، جو دراصل حاکم کی مصلحت ہے لیکن جسے اس کی سخاوت پر محمول کیا جاتا ہے۔

اس تجرباتی دور میں کئی لغزشیں بھی ہوئی ہیں کیونکہ تجربہ ناکام بھی ہو سکتا ہے، لیکن نئے ادیبوں کی کاوش اور نیت پر شک کرنا اُن کی ترقی کی جڑیں کاٹنا ہے، بلاشبہ ہمارے افسانہ نگاروں نے مغربی ادب سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے، لیکن جب مختصر افسانہ مغرب ہی کی تخلیق ہے، اور مغربیوں ہی نے اسے بنایا اور سنوارا، تو ہم پر تعن طعن کرنے والے ہمارے لئے کونسا دوسرا راستہ تجویز کرتے ہیں، مشرقی ادب میں داستان ہے، افسانہ نہیں، تخیل ہے، حقیقت نہیں، خواب ہے، بیداری نہیں، وہ ہمیں سلا تو سکتا ہے لیکن جگانے پر قادر نہیں، اُس کے پاس فٹے ہیں، مگر

ان نشوں کے توڑ سے اس کا دامن خالی ہے، وہ ہمیں اٹل یلہ ایسی ضخیم کتاب دے سکتا ہے، ہاں اس کے مختصر افسانے نہیں دے سکتا، وہ جنون دیووں اور پریوں کی باتیں کر سکتا ہے، مزدور کسان اور مفلس لڑکیوں کے متعلق کچھ نہیں جانتا۔ وہ بلاط دے سکتا ہے، تجزیہ نہیں کر سکتا۔ اس حالت میں ہم پر مغرب کی نقالی کا الزام سراسر بے بنیاد ہے، ہم نے فن کی باریکیاں مغرب سے متعارف کی ہیں، لیکن ہم نے فن کے خطوط میں ہندوستانی رنگوں کو سمو یا ہے، ہم نے اپنے دیش کی نگلی سریشی لاشوں پر سے ریشمی کفن اتارے ہیں ہم نے اپنی سلج کے گھناؤنے ڈھانچے پر سے غازے کی تہیں کھرچ ڈالی ہیں، ہم نے جب جب حویلیوں میں گھومتی ہوئی شرعیلی عورتوں کی دھڑلئی ہوئی تنہائیوں کے راز کھولے ہیں ہم گایاں نہیں دیتے سچائیاں بیان کرتے ہیں، ہم عریانی کے شیدائیں ہم یہ کہنا چاہتے ہیں، کہ آپ سب عریاں ہو رہے ہیں اگر ہمارے نفسیاتی تجزیوں سے آپ کا جذبہ نفس پرستی بیدار ہو جاتا ہے، تو یہ آپ کی کم ظرفی ہے، آپ سطح پر تیرنے کی بجائے تھوں پر جلیئے، زندگی بہت عمیق ہے، اور صاف ستھری سطح پر تھرکنے والوں کو یہ احساس دلانا بہت ضروری ہے، ہوں ای چائیں بھی ہیں، اور وہ خوفناک روئیدگی بھی ہے، جس میں زندگی پھڑپھڑا رہی ہے۔

یہاں مجھے افسانہ کے انداز تعمیر سے سروکار نہیں، کیونکہ یہ نقادوں کا کام ہے، مجھے صرف یہ کہنا ہے کہ افسانہ روز بروز ترقی کر رہا ہے، پہلے پہلے اسکاں اور اتفاق تخیلی ادب کے ضروری عناصر تھے اب ہم صرف حقیقتوں سے کام لے سکتے ہیں، ہمارے افسانوں کی ابتداء میں تعجب اور انتظار کی سرسراہٹ ہوئی کیفیت پیدا ہو گئی ہے، ہمارے افسانے اُن

ہم تصویروں میں سوچتے ہیں، ان تصویروں کو من مانی ترتیب نہیں دیتے، منطقی ترتیب دیتے ہیں۔ ہم اس ماحول کو نہایت غور اور محنت سے برکتے ہیں، جو ان تصویروں کو سہارا دیتا ہے، ہم بہت کم کہتے ہیں، ہمارا کام صرف اشارہ کرنا ہے

ہمارے افسانوں کا طرہ امتیاز ہے:

ہم جب اپنے افسانوں کے کرداروں کی ذہنیات کو ٹکراتے ہیں، تو یہ ٹکراؤ اتفاقی نہیں ہوتا واقعات کا بھاؤ اور اذہان کی تدبیر کی ترقی کا ناگزیر نتیجہ ہوتا ہے، ہم حتی الوسع اختصار سے کام لیتے ہیں لیکن افسانے کی پیمائش کا کوئی پیمانہ مقرر نہیں، ہمارا افسانہ پچاس سطروں میں بھی ختم ہو سکتا ہے اور پچاس صفحات میں بھی۔ لیکن ہم الفاظ کی بھرمار سے اجتناب کرتے ہیں۔ آواز گئی خیال سے کتراتے ہیں، ہمارے افسانوں کا ہر لفظ کردار، پلاٹ اور ماحول سے کوئی نہ کوئی گہرا تعلق ضرور رکھتا ہے۔ محل اور موقع کی پہچان کے بعد ہم ان میں دردمی لے آتے ہیں اور مزاح بھی۔ ہم تیرانی لکیر کے فقیر نہیں، جدت خیال کو ہم بہت زیادہ اہمیت دیتے ہیں، ہم اپنے موضوع سے خلوص برتتے ہیں، ہم رسا نہیں کہتے۔ اور ان کے ساتھ ساتھ ہم زبان پر کند آرسے چلانے کے بھی روا دار نہیں، ہم زبان کو وسیع کرتے ہیں، اسے چند تراکیب کے محسوس میں نہیں جکڑتے، زبان کا احترام ہم را عزیز ترین فرض ہے۔

فارم کے حق اور بیان کی صفائی کو ہم حقیقت نگاری کے جوش میں فراموش نہیں کرتے، ہم سنجیدگی سے سوچتے ہیں، اور سنجیدگی سے کہتے ہیں، اگر ہمارے پڑھنے والے بھی اسی سنجیدگی اور گہرائی سے کام لیں، تو ان کے نفسانی جذبات میں کوئی کھلبلی نہ چھے

ہوائی جہازوں کی طرح نہیں، جو ہمیں زمین سے اٹھا کر فضا میں لے جاتے ہیں، اور ادھر ادھر گھا کر پھر زمین پر اتار دیتے ہیں، اب ہم اپنے پڑھنے والوں کو فضا میں لے جا کر چھوڑ دیتے ہیں، نیچے اترنے کے لئے وہ خود ہی نئی نئی راہیں تلاش کرتے ہیں، اس لئے ہمارے افسانوں کے انجام بھی فنی لحاظ سے بہت بلند ہو رہے ہیں ہم ہیر و کی پرستش کے قائل نہیں۔ ہم ہر چیز کو سنجیدگی سے دیکھنے کے عادی نہیں، ہم حقیقت نگار ہیں اور حقیقت نقابوں کی دشمن ہے۔

ہمارے ہاں پلاٹ بھی ہے، لیکن ہم اسے فن کا لادبی جز قرار نہیں دیتے، ہم کردار نگاری کرتے ہیں، اور ہمارا افسانہ جس چیز پر ترقیوں تک فخر کر سکتا ہے، وہ کردار نگاری ہی ہے، ہمارے افسانوں کے مکملے جناتی نہیں۔ ہم خوابوں میں نہیں بڑھاتے، ہمارا مشاہدہ کسی سے کوئی رنگین عینک مستعار نہیں لیتا، صدق اور خلوص سے ہم وہی کچھ کہہ دیتے ہیں، جو ہم دیکھتے ہیں، اور حقیقت تو یہ ہے، کہ مشاہدہ کی باریکی اور گہرائی ہمارے جدید افسانہ کی وہ خصوصیت ہے جو دوسری زبانوں کے ادب میں اتنی فراوانی سے نہیں ملتی۔ اس کی وجہ وہ شدت احساس ہے، جو ہماری مجبوریوں کی پیداوار ہے، ہم میں سے ہر ایک کا اپنا اسلوب ہے۔ اشائل کے متعلق کوئی اصول مقرر نہیں، ہمارے جذبات و احساسات ہمارا اشائل خود بخود بناتے چلے جاتے ہیں۔ جو حضرات اسلوب کے لئے کوئی قانون وضع کرتے ہیں، وہ حقیقت میں اسلوب کی باریکیوں سے نابلدہ ہیں۔ کئی قابل رحم نقاد نئے لکھنے والوں پر ”جذبہ انیت“ کا الزام دہرتے ہیں لیکن آنسوؤں کی معمولی ٹپکنی کی وجہ سے ہمارے ماتھوں پر جذبہ انیت کا بل چلا نہیں کیا جاسکتا۔

ہم اپنی قوتوں کو ضائع نہیں کرتے، ہم زندہ رہنا چاہتے ہیں، اور توقع کرتے ہیں، کہ وہ لوگ بھی ہمیں زندہ رہنے دیں جو ہمارے جذبات و احساسات کو ابھی تک گرفت میں نہیں لاسکے، جو ہماری غریبان نگاہی کا ردنا دوتے ہیں، لیکن اپنی غریبان کا انہیں علم تک نہیں، جو ہماری پراسٹیوٹ زندگیوں پر نعن طعن کرتے ہیں، لیکن اپنی اور اپنے بڑوسیوں کی زندگیوں پر دبیز پڑھے ڈالے رہتے ہیں، وہ جانتے ہیں کہ عورت اور مرد کے درمیان ایک بہت بڑی دیوار حائل ہے، انھوں نے یہ دیواریں پھاندی ہیں۔ ہم اس دیوار ہی کو سرے سے گرا دینا چاہتے ہیں، بس یہی فرق ہے، جس نے نئے افسانہ نگاروں کو بزرگوں کا ستھور بنا رکھا ہے۔

ہم مارکیٹ، کیونٹرم اور سوشلزم کا پروپیگنڈا نہیں کرتے، پروپیگنڈا آرٹ کی موت ہے، اگر ہمارا انداز فکر ان تحریکوں سے کوئی مطابقت رکھتا ہے، تو اس مطابقت کو پروپیگنڈا کہنا نہایت سطحی سوچ کا نتیجہ ہے۔ ہم حیات کے نئے نئے پہلوؤں کو آجا کر کرنے نکلے ہیں، ہمارے مد نظر انسانیت کا مفاد ہے، ہمارے مد نظر وہ آزادی ہے، جو برسوں کی غلامی تلے دب کر بسک رہی ہے، ہمارے مد نظر عمل، حرکت اور احساں ہے، ہم اگر کبھیروں کی کہانیاں لکھتے ہیں تو محض اسلئے کہ ان پیکروں پر جڑا صی ہوئی فائزے مسی کی ہتیں ہمارے بزرگوں کے پسینے کی کمیائی سے خریدی جاتی ہیں، ہم اگر کسانوں کے متعلق لکھتے ہیں، تو صرف اس لئے کہ ان کے کھیلانوں پر ہمارے سرمایہ دار زندگی بھرتاک لگائے بیٹھے رہتے ہیں، اگر ہم نفسیاتی تجزیوں کی طرف جھک پڑے ہیں، تو بس اس خاطر کہ انسانی ذہن ہی عمل کا پیشہ خمیر ہے، ہم مینار کا کلس دیکھنے سے پہلے اسکی بنیاد کو کریدتے ہیں، اور چونکہ ہمارا یہ انداز نظر موجودہ ماحول میں اٹو کھا سا ہے، اس لئے ہمیں نفرت کی

نظروں سے دیکھا جاتا ہے۔ لیکن ہم اپنے عقائد کو پتھر پر لیکر نہیں سمجھتے، ہم اپنے رہنماؤں کی قدر کرتے ہیں، صرف اگر ہمارے رہنما اس زہرناک ماحول میں سانس لینے سے اجتناب نہ کریں، جس نے ہمارے ملک کی اکثریت کو موت اور زندگی کے درمیان اٹاٹکا رکھا ہے۔

یہ مجموعہ جدید افسانہ نگاروں کی کس حد تک نمائندگی کرتا ہے، اس کا فیصلہ قارئین کے ہاتھوں میں ہے، میں نے کوشش کی ہے، کہ جدید افسانہ کے ہر اسکول کی نمائندگی ہو سکے، افسانہ نگار اور اسکے افسانہ کے متعلق میں نے ہر افسانہ کے شروع میں ایک مختصر سا نوٹ دے دیا ہے، اس لئے یہاں سب فنکاروں کے متعلق تفصیلی بحث کرنا ضروری نہیں، آپ کو یہاں نڈرا اور بے باک غشوٹے کا، جو نئے افسانہ نگاروں میں سب سے زیادہ بدنام لیکن سب سے زیادہ کامیاب ہے، عصمت لے گی جس کی صحیح جرات کی داد صرف وہی لوگ دے سکتے ہیں جنھوں نے عصمت کے فاش کئے ہوئے رازوں کو گھروں کی چار دیواریوں میں سرسراتے دیکھا ہے کہ رشن بھی یہاں موجود ہے جس نے جنت کشمیر کے اس پہلو کی بے مثال اور کامیاب نقاب کشائی کی ہے، جو جہنم کو شرافتی ہے۔

عسکری کا نفسیاتی تجزیہ بھی آپ یہاں پائیں گے وہ تجزیہ جس نے سطح بینوں کی حصوں میں کھلبلی ڈال دی ہے، بیدمی کی گہرائی ————— مفتی کا تحت الشعوری الجھاؤ۔ اختر انصاری کی حقیقت نگاری اشک کی سماجی آویزش، شفیق کی محبت آلود نغمی اور حسینی کی جویات نگاری ————— یہ سب کچھ آپ کو انکڑا انیاں میں ملے گا۔

مجھے افسوس ہے کہ چند افسانہ نگار اس فہرست

میں شامل نہیں۔ لیکن انگلستانیوں کا دوسرا ایڈیشن انشاء اللہ اس کمی کو پورا کر دے گا۔

میں ان افسانہ نگاروں اور بیلیشروں کا ممنون ہوں، جنہوں نے مجھے ان افسانوں کو ”انگلستانیوں“ میں شامل کرنے کی اجازت دی۔ اور ان افسانہ نگاروں اور بیلیشروں سے عذر خواہ ہوں، جن سے میں اجازت طلب نہ کر سکا، مجھے امید ہے کہ انگلستانیوں کی افادیت ان کے اطمینان کے لئے کافی ثابت ہوگی۔

آخر میں مجھے یہ کہنے کی اجازت دیجئے کہ یہ چند سطور میں لے، حیثیت نقاد نہیں لکھیں، صرف ایک ایسے افسانہ نگار کی حیثیت سے لکھی ہیں، جو اس نئی جماعت کا ایک ادنیٰ سا فرد ہے اور جس نے اپنے معاصرین کے فن کو فن کی روشنی میں سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی ہے۔

ہماری ہر دلعزیز مطبوعات

پائی آن روپیہ

- ۱۔ ادب اور انقلاب ڈاکٹر اختر حسین رائے پوری ۳ ۸ ۰
- ۲۔ گرداب احمد ندیم قاسمی ۳ ۱۲ ۰
- ۳۔ بسریں ڈاکٹر شفیق الرحمان ۳ ۱۲ ۰
- ۴۔ افسانے اور ڈرامے سعادت حسن منٹو ۲ ۱۲ ۰
- ۵۔ زندگی کے نئے زاویے رئیس احمد جعفری ۳ ۰ ۰
- ۶۔ مضامین عبدالماجد دریا بادی ۲ ۴ ۰
- ۷۔ محمد علی مولانا عبدالماجد دریا بادی ۲ ۱۲ ۰
- ۸۔ مردوں کی سیجائی ” ” ” ” ۲ ۴ ۰
- ۹۔ یقین و عمل عبد القدوس ہاشمی ۲ ۸ ۰
- ۱۰۔ مقالات محمد علی مرتبہ رئیس احمد جعفری ۳ ۱۲ ۰
- ۱۱۔ مقالات محمد علی حصہ دوم ” ” ” ” ۳ ۱۲ ۰
- ۱۲۔ رنگ محل ساغر نفامی ۳ ۱۲ ۰
- ۱۳۔ نغمات ماہر آہر القادری ۳ ۰ ۰
- ۱۴۔ محسوسات ماہر ” ” ” ” ۳ ۰ ۰
- ۱۵۔ نیگور اور انجی شاعری مخدوم محی ۱ ۸ ۰
- ۱۶۔ سکاروان علم فیض محمد بادشاہ حسین ۳ ۰ ۰
- ۱۷۔ اقبال کا تصور زمان و مکان ڈاکٹر رضی الدین ۰ ۱۲ ۰
- ۱۸۔ سیاست جاپان علی امام بلگرامی ۰ ۱۰ ۰
- ۱۹۔ اقبال کے خطوط جناس کے نام ۰ ۵ ۰
- ۲۰۔ ابن خلدوں کے سیاسی و معاشرتی نظریے پروفیسر عبد القادر ۰ ۶ ۰
- ۲۱۔ جمہوریہ چین میر عابد علی خاں ۱ ۱۲ ۰

فراق گورکھپوری

بطر حافظؔ

آج بھی قافلہٴ عشق رواں ہو کہ جو تھا
 آج بھی عشق لٹا آدلِ جہاں ہو کہ جو تھا
 پھر تراغم وہی رسوائی جہاں ہو کہ جو تھا
 عشقِ افسردہ نہیں آج بھی افسردہ بہت
 پھر وہی چشمِ سخنِ سنج ہے اور بزمِ سماع
 آج بھی منتظر جلوہٴ نمائی ہیں فضا میں
 پھر سراپا سخنِ عشق ہے اک مارِ شبنِ نور
 نظر آجاتے ہیں تم کو تو بہت نازک بال
 پھر وہی خیرہ نگاہی ہی تیرے جلووں سے
 بھیگتی راتوں کی تصویر ہے رستی ہوئی زلف
 آج بھی حیدر گہ عشق میں حسنِ سفاک
 جلوہٴ حسنِ رخِ آئینہ پرور اب بھی
 آج بھی عشقِ سیہِ بخت کا قلبِ سوزاں
 یوں تو بے کیف سی اس دور میں ہی بزمِ حیا
 ظلمت و نور میں کچھ بھی نہ محبت کو بلا
 لاکھ کر ظلم و ستم لاکھ کر احسان و کرم

وہی میل اور وہی سنگِ نشاں ہو کہ جو تھا
 آج بھی جنِ وہی جنسِ گراں ہے کہ جو تھا
 پھر فسانہٴ بجدیثِ دگراں ہے کہ جو تھا
 وہی کم لکھ اثرِ سوزِ نہاں ہے کہ جو تھا
 وہی جادو ہے وہی جنِ بیاں ہے کہ جو تھا
 آئینہٴ خانہٴ ابھی تک نگراں ہے کہ جو تھا
 پھلکے جاموں سے چراغاں کا سماں ہو کہ جو تھا
 دل مر گیا وہی آئینہٴ شیشہٴ گراں ہے کہ جو تھا
 وہی عالمِ تراوی برقِ دماں ہے کہ جو تھا
 نگہِ منت میں صد کیفِ جواں ہے کہ جو تھا
 لہوِ ابرو کی لچکتی سی کہاں ہے کہ جو تھا
 دولتِ دیدہٴ صاحبِ نظراں ہے کہ جو تھا
 شمعِ محرابِ جہانِ گزراں ہے کہ جو تھا
 ایک ہنگامہٴ سرِ رطلِ گراں ہے کہ جو تھا
 آج تک ایک دھندلکے کا سماں ہو کہ جو تھا
 تجھ پر ایسی دوست وہی دہم و گماں ہو کہ جو تھا

تیرہ بختی نہیں جاتی دلِ سوزاں کی فراق

شمع کے سر پہ وہی آج دہواں ہو کہ جو تھا

اشتراکی ادیب باری علیگ

قدیم ایران کی فتوحات

کے ختم ہوتے ہی ایشیائے کوچک کی یونانی نوآبادیاں (شہری ریاستیں) کیخسرو کے قبضے میں آگئیں۔ اب ان نوآبادیوں پر ساردینز کی جگہ سوسہ کا اقتدار تھا کیخسرو کے سپہ سالار ہرپاگوس نے ایک ایک کر کے ایشکے کوچک کی تمام شہری ریاستوں کو فتح کر لیا۔

کیخسرو کو کئی مرتبہ تورانیوں سے لڑنا پڑا۔ بابل کو فتح کرنے کے بعد اس نے جیل پورال کے کناروں پر آباد سیٹھی قوم سے لڑائی شروع کی۔ ایرانی روایات کے مطابق کیخسرو سیٹھیوں سے لڑتا ہوا مارا گیا۔

کیخسرو کی موت (غالباً ۳۳۵ ق.م) کے بعد اس کا بیٹا کیکاؤس (یونانیوں کا کہنے سینہ تخت پر بیٹھا اپنے باپ کی سلطنت بڑھانے کے لئے اس نے مصر پر حملہ کیا۔ مصر پر ایرانیوں کا قبضہ ہو گیا۔ کیکاؤس نے مصریوں نے ہر اس نشان کو مٹا دیا جو ان کے نزدیک مقدس تھا اس کے اپنے ہاتھ سے اس کیل کو مار دیا جس کی مصریوں کو جا کرتے تھے وہ ابھی قتل و غارت میں مصروف تھا کہ اس نے خواب میں اپنے بہائی کو بغاوت کرتے ہوئے دیکھا۔ خواب پر سچائی کا گمان کرتے ہوئے اس نے اپنے بہائی کو قتل کر دیا۔ قاتل بھی تھوڑی مدت بعد قتل کر دیا گیا۔ اب ایران کسی تاجدار کے بغیر تھا۔ ہر ایرانی اسی تخت پر بیٹھنے کی جدوجہد کی۔ ایران میں خانہ جنگی کا خطرہ تھا۔ ملک کو خانہ جنگی سے بچانے کے لئے ایران کے

آریہ نسل کے لوگ غالباً دو ہزار قبل مسیح میں اپنے آبائی وطن (بحیرہ خزر کا شمالی علاقہ) سے جنوب اور مغرب کی طرف روانہ ہوئے۔ کم و بیش اسی زمانہ میں بعض آریائی قبائل بحیرہ بالک کی طرف بھی روانہ ہو رہے تھے۔ آریوں کے وہ قبائل جن میں کسی حد تک منگولی آئینش چوکی تھی۔ اشوری اور بابل سلطنتوں کے شمال اور مشرق میں آباد ہو چکے تھے۔ ان میں سے کئی قبیلوں نے ہندوستان کی راہ لی۔ ان قبائل نے ایران میں آباد ہو کر آہستہ آہستہ اپنی قوت پیدا کر لی تھی کہ انھوں نے ۶۵۰ ق.م اشوری سلطنت کو ختم کیا ہے اور ۳۳۵ ق.م بابل کو فتح کیا۔

ایران میں آریوں نے دو بڑی ریاستیں قائم کی تھیں۔ میڈیا اور پریٹس کی دونوں ریاستیں ایک طویل مدت تک آپس میں لڑتی رہیں یہاں تک کہ کیخسرو (یونان کا سائیرس) نے ۵۵۰ ق.م میں سلطنت ایران کی بنیاد رکھی۔ اس کی سلطنت لدیہ کی سرحدوں سے ہندوستان کی سرحدوں تک پھیلی ہوئی تھی۔

اسی زمانہ میں لدیہ پر کروکٹن کی حکومت تھی۔ کیخسرو کے تخت نشین ہوتے ہی کروکٹن نے ایران پر حملہ کرنے کی تیاریاں شروع کر دیں لیکن کیخسرو نے کروکٹن کو اس کی راجدہانی ساردینز میں شکست دی ایرانیوں نے ساردینز کو آگ لگا دی۔ لدیہ کی مملکت

اور ان جزیروں میں ایرانیوں کے وہ ہم نسل آباد تھے جو صدیوں پہلے یورپ (تھسلی) کی راہ سے ان پر قابض ہو چکے تھے۔ ایران کے تاجدار دارا اور شایار شاہ (زرکینز) نے یونان کے شمالی علاقوں پر حملے کئے لیکن وہ دونوں یونان کو فتح نہ کر سکے۔ زرکینز نے اپنے باپ کی فتوحات کی پالیسی کو جاری رکھا۔ مصریوں کو شکست دینے کے بعد اس نے انسانی تاریخ کی ایک اہم ترین ہم کو جاری کیا۔ یونانیوں نے پھر ایرانیوں کو شکست دی۔ یونانی ڈرامہ نگار امکالی مس "ایرانیوں" میں ایران کا اس تباہی کا فوجہ ایران کی ملکیت سے ان الفاظ میں کراتا ہے۔

"اے ساعدینز! نفرت کے قابل ہے

تیرا نام۔"

ایتھنز، تیرے نام سے آہ و زاری واپس

ہے۔

تو اپنے دشمنوں کے لئے کس قدر
خوفناک ہے؟

ایتھنز!

ایران کی کنواریوں نے ناحق شادیاں

کیں۔

تو نے ان سب کو بیوہ کر دیا۔

سات امیروں نے دارا (داریوش اول) کو ایران کا بادشاہ مان لیا۔ دارا نے اپنی قابلیت اور صلاحیت سے ایران میں امن قائم کیا۔ اس نے بے ستون پر اپنے جن کارناموں کو کندہ کرایا تھا ان سے معلوم ہوتا ہے کہ اسے کئی صوبوں کی بغاوتوں کو فرو کرنا پڑا۔ اس نے اپنی سلطنت کو کئی صوبوں میں تقسیم کیا۔ ان ایرانی صوبوں کا ہر حاکم خشتہ پلین کہلاتا تھا۔ یونانیوں نے اسے سیترب بنالیا۔ ان حاکموں کو اپنے اپنے صوبوں میں بہت سے اختیارات حاصل تھے لیکن ان میں سے ہر ایک صوبے کے مقدمات دارا کی فوج رہتی تھی دارا نے بہت سے ٹیکس معاف کر دیئے تھے اس نے موجودہ یورپی روس پر حملہ کیا لیکن شکست کھائی۔ واپسی پر اس نے ہر پل پر قبضہ کر کے بعد بحیرہ ایجین کے شمالی ساحل کی یونانی آبادیوں کو فتح کیا۔ اس کی سلطنت نیل سے سحوں کے کناروں تک پھیلی ہوئی تھی۔ اس دنیا میں بہت کم لوگوں کو پتہ چلتا ہے کہ وہ اپنی کامرائیوں کی انتہا پر پہنچ چکے ہیں۔ دارا بھی اسی قسم کے لوگوں میں تھا۔ دارا نے یونان پر چڑھائی کر دی۔ لیکن شکست کھائی۔ شکست کھانے کے بعد وہ گیارہ سال تک زندہ رہا اس نے وہ مقام میں وفات پائی۔

ایران کی فتوحات کو جزیرہ نمائے یونان اور

بحیرہ ایجین کے جزیروں تک پہنچ کر رکنا پڑا۔ یونان

ڈاکٹر اختر حسین رائے پوری

ادب اور انقلاب

اردو کے ادبی انقلاب کے سب سے ممتاز علمبردار کے ان مقالوں کا مجموعہ جنہوں نے چہاری تہذیب نگاری میں ایک نئے باب کا اضافہ کیا۔ اس مجموعے میں وہ تاریخی مقالہ "ادب اور زندگی" شامل ہے جس نے ادبی دنیا میں پھل جادی تھی اور ترقی پسند تحریک کی بنا ڈالی تھی۔ اس کے ساتھ بنگال کے باغی شاعر قاضی نذر اللہ اسلام اور سوویت روس کے ادیب پوروہ میر جاسل مسامین ہیں جنہوں نے چارے شاعروں اور ادیبوں کے دل و نگاہ کو وسعت بخشی کتاب کے شریع میں ایک اعلان نامہ ہے جو پنڈت جواہر لال نہرو، منشی پریم چند مرحوم، مولوی عبدالحق اور مصنف کی طرف سے شائع ہوا تھا۔ قیمت:۔ تین روپیہ آٹھ آنے

کیف خیال

ادیب یالگانوی

ازل کے روزِ پائی، وہ نگاہ پرودہ در میں نے
 ہٹا کر زندگی اپنی، ٹٹا کر گھر کا گھر میں نے
 کیا اہل چمن کو اس طرح شیر و شکر میں نے
 ادھر اپنی قسم کا پاس انکو جو پیہم سے
 مری پر وازا دل ہی، قفس میں جکولے آئی
 وہ اپنے حُسن کی رعنائیوں سے خود نہ تھے واقف
 نظر آتا رہا ہر شام اک بے نور سناٹا
 تم آؤ، اور خاموشی ہی خاموشی میں سن جاؤ
 یہ چند آنسو، فقط آنسو نہیں، "نذرِ محبت" ہیں
 ہزاروں زخم، میری سادگی نے کھائی ہیں دل پر
 فرشتے کا پتہ ہیں نام سے سوزِ محبت کے
 کہ ہر پردے میں دیکھا ہی تھیں جلوہ گریں نے
 بہر صورت بنا ڈالا "وفا" کو معتبر میں نے
 خود اپنی راہ میں کانٹے بچھائے عمر بھر میں نے
 مذاق ضبطِ غم سے شرط باندھی ہر ادھر میں نے
 اسی دن کے لئے پائے تھے شاید بال پر میں نے
 مجھے آنکھیں ملی ان سے نہیں دی ہی نظر میں نے
 تناؤں کی اک محفل سجائی، ہر سحر میں نے
 کیا ہے اجرائے دل کو اتنا مختصر میں نے
 ترے قدموں میں لا کر رکھ دی شمس و قمر میں نے
 بڑی مدت میں پہچانی ہے دنیا کی نظر میں نے
 اسی "آتشکدے" میں زندگی کی ہے بسر میں نے

ادیب، آداب گلشن، اہل گلشن کو سکھانا تھا

دیئے شبنم کو آنسو، پھول کو خون جگر میں نے

محمد امین شریقی

آسیب

اُس کی ماں بولی: ”یہ میں کب کہتی ہوں، میرا بھی حق ہے، کل بیگیاں زینت کے گھر چلی گئی، دوپہر کو ردی کھانے آیا، میں نے کہا لاؤں کھانا، بولا کھا لو نکا، ابھی کیا جلدی ہے، جب تک وہ نہیں آئی بھوکا رہا۔“

عورتیں ہنس پڑیں:

بیگیاں مسکرا کر رحمت سے بولی: ”میں نہیں آتی تو کیا بھوکے ہی رہتے؟“

رحمت ہنس کر بولا: ”تمہارے بغیر روٹی مزہ نہیں دیتی؟“ نوالہ اُس کی طرف بڑھا کر بولا: ”ٹوکھا ڈی۔“

وہ شرار کر بولی: ”چاچی نے دیکھ لیا تو خیر نہیں، بڑھیا نے چونک کر دیکھا، اُنے کیسی بے شرمی کی بات ہے، میاں اپنے ہاتھ سے بہو کو کھلا رہا ہے، کبھی یہ باتیں بھی ہوئی تھیں، ہمارا تمہارا کیا بیاہ نہیں ہوا تھا، ساس سُسر کے سامنے کیا جمال جو آنکھ بھر کر بھی ایک دوسرے کو دیکھا ہو، ہمیں چہرے سے گھونکٹ نہیں اٹھتا تھا؟“

عورتیں پھر ایک بار ہنس پڑیں: اور رحمت ہنستے ہوئے بولا: ”بیگیاں میرا تو جی چاہتا ہے کہ تمہارا ہی پاس بیٹھا رہوں۔“

بیگیاں جھکی جھکی نظروں سے بولی: ”چاچی زندہ نہیں چھوڑے گی۔“

بیگیاں کی ادھر تنگی ہوئی، ادھر شادی ہو گئی رخصتی کے دو ہی مہینے بعد وہ اجڑ کر میکے بھی آگئی اور یہ سب اس طرح ہوا جیسے کوئی بدلی اٹھی، بڑھی اور چھائی گھڑی دو گھڑی بڑھنے کے بعد چہرہ بھی دھوپ، اسے اجازتے میں اس کی ماں کا بہت کچھ ہاتھ تھا اور رحمت کی ماں کا بھی، جہاں وہ بیٹے کو بہو کے پاس دیکھ لیتی، پاس پڑوس سے کہتی کہ بیگیاں نے میرے بیٹے پر جادو کر دیا ہے، مجھے یہ علم ہوتا تو پہلے ہی روز اُس رشتہ سے انکار کر دیتی:

عورتیں بولیں: ”چاچی تمہیں خوش ہونا چاہیے کہ اپنی اچھی بہو لے آئی ہو، صورت شکل کے ساتھ مزاج کی بھی اچھی ہے۔“

ماں کو جیسے بیٹے کے سر پر آسیب نظر آ رہا تھا بولی: ”اچھی صورت شکل کی نہ ہوئی تو رحمت کو کیسے مٹھی میں لیتی، دیکھتی نہیں ہو میرا بیٹا اُس کا وہ پہلا سا نہیں رہا۔“

”چاچی تم تو یوں ہی کہہ رہی ہو؟ ایک بولی۔“

”وہ سنا ہی ہے جیسا پہلے تھا، پگڑی باندھنی تو اب بھی اُسے نہیں آتی، جب دیکھو گے میں پڑی ہوتی ہے، بیوی کے ہاتھ کے دھلے ہوئے کپڑے ضرور پہنتے لگا ہوں۔“

اس کی ماں مسکرا کر بولی: ”میں کیا میلے پہناتی تھی؟“

دوسری ہنس کر بولی: ”جو مزہ بیوی کے ہاتھ سے ہے وہ ماں کے ہاتھ سے کہاں؟“

صاحب بھی بات بات پر مسکرا رہا تھا، بولا، عزت
چیز ہی ایسی ہے، مسکرا کر دیکھنے کی، پاس بٹھلائے
رکھنے کی۔

”بیگیاں؟ وہ بولا۔

”کیا ہے؟“ بیگیاں، مسکرا کر بولی۔

”اُس سے الگ کیوں نہ ہو جائیں روز کا جھگڑا
جاتا رہے گا۔“

بیگیاں بڑی بوڑھیوں کی طرح سنجیدگی سے بولی
”کہتے تو ٹھیک ہو پر چاچی کو بہت تکلیف ہوگی۔“

رحمت سوچ میں پڑ گیا اُس کے بوڑھے ہاتھ
پیرسلنے آگئے،

”اُس اِتنا کام کیوں کرتی ہو؟“

”کام سے بھی کوئی تھکتا ہے بنیا؟“

بیگیاں سے بولا ”تھوڑا بہت ہاتھ بنا دیا کرو
اُس کا وہ بوڑھی ہے۔“

بیگیاں بولی ”جو ہوتا ہے کر دیتی ہوں، وہ کلام
کو مجھے ہاتھ ہی کہاں نکالنے دیتی ہے بل صندوق
سے کپڑے نکال رہی تھی میں نے کہا لاؤ میں کئے دیتی
ہوں۔ بولی تم چپ بیٹھی رہو، میں کیا صندوق میں
سے کچھ نکال لیتی؟“

رحمت مسکرا کر بولا ”پھر بھی اُس کو بہت
آرام ہے، یوں بھی جو بے فکر ہے اُسٹھ بل کر رہنے میں
ہے وہ الگ رہنے میں نہیں۔“

بیگیاں بولی ”اُس ٹھیک بھی ہے اور نہیں بھی
چاچی کی باتوں سے میرے تو کان پک گئے ہیں، الگ
رہنے میں یہ بات تو نہ ہوگی؟ رحمت نے بیگیاں کی بات
کا کوئی جواب نہ دیا؛

اُس کو دیکھ کر بیگیاں کی آنکھوں میں آنسو بھر گئے

وہ بولا۔ اس کا تو سر پھر گیا ہے؟
بیگیاں کلائیوں میں چوڑیاں بجا کر بولی ”پھر بھی
کچھ تو خیال چاہیئے نا؟“

رحمت چٹنی چٹنی آنکھوں سے اس کی خوبصورت
کلائیوں کو دیکھ رہا تھا، کہنیوں تک کھلی ہوئی کلائیوں
کو، جن میں لال لال چوڑیاں جھنجھنا رہی تھیں، اس کے
دل پر محبت کی میٹھی چوڑیاں لگا رہی تھیں۔

چوڑیوں سے کھیلنے ہوئے بولا ”مجھ سے یہ
چوڑیاں اچھی ہیں ہر وقت تمہارے پاس تو رہتی
میں۔“

”رحمت“ اُس چلا کر بولی، بیگیاں نے ہاتھ
کچنچ لیتا،

”کچھ کام کاج کی بھی فکر ہے تجھے، بڑھا اکیلا
مر رہا ہے کیفیت پر؟“

رحمت چونک کر بولا ”جاتا ہوں؟“
”یہ چھوٹے تو جالیے؟ اُس کہہ رہی تھی۔“

اسے کیوں کوستی ہو؟ میں چلا جاتا ہوں۔ باہر نکل کر بولا،
”اُس کو ہمارا ایک ساتھ بیٹھنا بڑا کیوں لگتا ہے؟“

سوچتے ہوئے جا رہا تھا، ”جب اُس کے پاس ہوتا ہوں
کتنی خوشی ہوتی ہے مجھے، اُس کا ہنستا ہوا چہرہ کا بل
بھری آنکھیں، لال لال ہونٹ، بات کرتی ہے تو پھول
جھڑے ہیں، اُس کی باتوں میں کتنی شغاسنس ہے۔
کتنا رس ہے؟“

اُسے خیال آیا کہ چرلغ کی طرح وہ بھی بیوی کو لیکر
اُس سے طویل ہو جائے اگلے میں مکان بھی خالی پڑا ہے،
بولا ”بیگیاں ایسے مکان میں رکھنے کی چیز نہیں اس کے
رہنے کے لئے تو کوٹھی چاہیئے۔“

ایک مرتبہ وہ ہنر کے صاحب کی کوٹھی پر گیا تھا،
کوٹھی میں ہر طرف پھول کھل رہے تھے، صاحب کی بیم
کس قدر خوش نظر آرہی تھی، موم کی گڑیا سی،

”کچھ نہیں ماں؟ گھٹی گھٹی آواز سے بولا۔
 ”بیٹا تجھے ہو کیا گیا ہے، بات کیوں نہیں کرتے؟
 صبح و شام ماں کے الفاظ اُس کے کان میں پڑنے لگے۔
 ”میرا بیٹا مجھ سے بات نہیں کرتا۔“
 ”میں نہ کہتی تھی کہ بیگانہ نے جادو کر دیا ہے؟“
 بڑھیا اڑدوس پڑدوس میں کہتی پھرتی تھی۔

اُس بیٹے کے گلے میں تعویذ باندھ کر بولی یہ
 پیرجی سے لائی ہوں، دیکھو اب کیسے جادو چلتا ہے؟
 چراغ کا۔
 رحمت کا بدن بخار سے جل رہا تھا، ٹکٹکی۔
 باندھے منڈیر کو دیکھ رہا تھا جہاں ایک کبوتر بے چینی
 سے چل پھر رہا تھا۔

”بو بو بیٹا؟ ماں محبت سے اُس کے سر پر
 ہاتھ پھیرتے ہوئے بولی۔
 ”میں ٹھیک ہوں ماں۔ وہ چونک کر بولا۔
 ”اچھا ہو جائے گا تو بڑے پیرجی کی نیزار
 دُونگی؟ بولی۔

وہ گلے سے تعویذ کھینچ کر بولا۔ یہ تم اپنے
 گلے میں ڈالو ماں؟

ماں سُکرا کر بولی ”ماندہ تو ہے یا میں؟“
 تعویذ اس کے گلے میں ڈال کر بولی ”پاگل
 نہیں، پیرجی کا کہنا ہے کہ اس سے ہر طرح کی نصیبت
 ٹل جاتی ہے، سچ پوچھو تو سوارو پوہ کچھ دام بھی تو نہیں
 میرے پاس ایک ہی تولال ہے کئی روپے دار کر
 پھینک دوں گی۔“

رحمت بدستور منڈیر کو دیکھ رہا تھا۔
 اور بیگانہ؟ آنکھن کے پیڑ پر کانیں کاٹیں
 کرتے ہوئے کوسے کو اڑا بولی ”کان کیوں کھارتا ہے؟
 پورے تیس دن ہو گئے ہیں آج تک تو کوئی آیا نہیں

ماں سمجھی بیٹی سسرال میں تکلیف میں ہے، اس کی ساس
 سے بولی ”بہن بیگانہ کا پہلا سارنگ روپ نہیں ہا
 بیار ہے کیا؟“
 ”نہیں تو“ رحمت کی ماں بولی۔

”ہے کیوں نہیں، لڑکی آدمی بھی نہیں رہی؟“
 آہ بھر کر بولی ”سچ ہے اپنے پرانے میں فرق ہوتا ہے؟“
 رحمت کی ماں تنک کر بولی ”تو کیا میں پرانی
 ہوں، بیٹی کی طرح رکھتی ہوں، بھلائی کا وقت نہیں؟“
 بات بڑھتے بڑھتے گھٹی، بیگانہ کی ماں
 بیگانہ کا ہاتھ تمام کر بولی ”میں اُسے ساق لے جاتی
 ہوں۔“

رحمت بولا ”ابھی اُسے آئے دن ہی کہتے
 ہوئے ہیں؟“
 وہ بگڑ کر بولی ”اس گھر میں نہیں بھیجی گئی ہے؟“
 رحمت کی ماں غصہ سے بولی ”خوشامد کہے؟“
 ایک بار نہیں دس بار لے جاؤ، میں بیٹے کا دوسرا بیاہ
 کر لوں گی۔“

رحمت نے بہیرے ہاتھ پاؤں جوڑے، بیگانہ
 کی ماں نے ایک نہ سنی۔

ماں سے بولا ”یہ تم نے کیا کیا ماں؟“
 ماں بولی ”حوصلہ رکھ اور آجائیگی۔“
 ”نہیں ماں“ وہ رکتے ہوئے بولا، چاہتا تھا کہ ذکر
 بیگانہ کو روک لے۔

”تمہارے بغیر میرے دن کیسے کیسے گئے؟“
 ماں کے خوف سے اس کے پاؤں اٹھتے تھے
 بیگانہ کی آمد سے اس کے من کے سونے کھیتوں
 میں جو ہریالی آگئی تھی، آج یوں معلوم ہوتا تھا جیسے
 اُس پر آدے پڑ گئے ہیں، بجلی گر پڑی ہو، بہت دیر دروازہ
 کو ٹکٹکی باندھے کھڑا دیکھتا رہا۔

اُسے خاموش پا کر ماں بولی ”کیا ہو اچھے؟“

بُوچختی ہوئی اندر چلی گئی۔

وہاں سے لینے ۷
بھر آپ ہی آپ اُس کی آنکھوں میں آنسو
اُس بُد آئے ماں کی آہٹ پا کر دُپٹے سے آنسو

سہاگن بیوہ کی فریاد

احمد عظیم قاسمی

(نا رضا سندی کی شادی پر)

نہ بزرگ باپ سے کچھ گلہ، نہ غریب ماں سے ملال ہے
نہ کسی کے جسم کی آرزو، نہ دراز دست سوال ہے
میری زندگی کے نصیب میں جو خزاں ہی تھی، تو خواں بھی
مجھے آہ و نالہ سے کام ہے، جو یہاں نہیں، تو وہاں سہی
جو فلک پر بیٹھے ہوئے خدا کی یہی رضا ہے، تو شکر ہے
جو عدالتِ مہ و سال کا یہی فیصلہ ہے، تو شکر ہے
مجھے اعتراف ہے جرم کا، کہ میں اک حیرت سی جان ہوں
مجھے اس قصور کا پاس ہے، کہ میں خاندان کا مان ہوں
مگر اک عجیب کرید سی میرے دل میں رہتی ہو پر نشاں
کہ مرا مقدر غمِ نشاں مجھے لے چلے گا کہاں کہاں
میرے لالہ زارِ شباب میں ابھی اور آندھیاں آئیں گی
میرے آسمانِ خیال پر ابھی اور بدلیاں چھائیں گی
میرے مرغزارِ حیات پر کئی بجلیوں کی نگاہ ہے۔
میرا احتجاج بھی کفر ہے، میرا بولنا بھی گناہ ہو
مجھے اپنے حال پہ چھوڑ دو، میری غمِ نصیب سہیلیو
مجھے زیورِ روں سے بچھا ڈکرنہ کر، ہو غریب سہیلیو
میں وہ جنس ہوں جسے اک امیر نے زربشا کے اٹھالیا
میری زندگی کو خرید کر میری آرزو کو چب لیا
یہ رواج، جس کی تباہیاں کئی بستیوں کو جلا گئیں
مجھے پلے باندھ کے اجنبی کے، ابھی سے بیوہ بنا گئیں

حضرت ثاقب کاپوری

حشر جذبات

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| مری دل پہ حیرت ہو کچھ ایسی طاری | نہ اب بخودی ہو نہ ہی ہو شیاری |
| نہ زنداں میں جب آئی بادِ بہاری | تو دامنِ پہ کی میں نے خود لالہ کاری |
| محبت میں میرے لئے کم نہیں یہ | کہ ممتاز ٹھہری مری جاں نشاری |
| جہاں کا ہر اک ذرہ ہی اجنبی سا | کہاں لائی مجھ کو غریب الدیاری |
| توجہ ہوئی میری جانب نہ انکی | مرے کام آئی نہ اُسید واری |
| محبت کی تکمیل ممکن نہیں ہے | ہو ہو نہ جب تک کہ آنکھوں سے جاری |
| مری دلِ غول کر گئی اور تازہ | قفص میں جو آئی بھی بادِ بہاری |
| مجھے رحم آتا ہی اے شیخ تجھ پر | یہ ابرسیہ اور پرہیز گاری |
| کہیں کرنے دی مجھ کو برباد کن | یہ راتوں کو چھپ کر مری انبکلی |

ذرا ضبط سے بھی تو لے کام ثاقب

محبت کی توہین ہے بقراری

پروفیسر
سید احتشام حسین

قدیم ادب اور ترقی پسند نقاد

ہنسنے کا موقعہ نہیں دینا چاہیئے۔
گور کی نے یہ بات خاص طور پر ان نقادوں سے
کہی ہے جو ادب کی غرض و غایت سے واقف ہوئے بغیر
اُس کے بارے میں خاص جذباتی تعصبات سے
کام لے کر رائے دیدیتے ہیں۔

ترقی پسند ادب سے مخالفت کرنے والوں
کو کئی گروہوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ وہ
لوگ ظاہری طور پر اپنی مخالفت کے مختلف وجوہ
بتاتے ہیں کہیں اُس کے پردے میں ایک ہی گہری
اور بڑی حقیقت ہوتی ہے لیکن چونکہ مخالفین عام
طور سے اُس حقیقت سے واقف نہیں ہوتے یا اُس کا
انہار نہیں کرنا چاہتے اُس لئے طرح طرح کے اعتراضات
کرتے ہیں۔ اُن کی اہمیت کا لحاظ کرتے ہوئے صرف
چند قسم کے لوگوں کے تذکرہ سے بھی کام چل سکتا ہے
بعض حضرات یہ خیال کرتے ہیں کہ ترقی پسند ادب کے
راستہ سے دہریت، لامذہبیت، انقلاب، اشتراکیت
اور نہ جانے کیا کیا چیزیں لائی جا رہی ہیں اس لئے یہ
ادب کسی طرح اچھا ادب نہیں ہو سکتا۔ ایسے لوگوں
کے اپنے لطعاتی مفاد ہیں جن کو یہ شکل دی جا رہی ہے
وہ دنیا کی آج تک کی تبدیلیوں کو تاریخی حقیقت
مانتے ہیں، اُس سے انکار کی جرات نہیں کرتے۔
وہ اقبال کے اس مصرع کو ع

ثبات ایک تغیر کو ہے زمانے میں

ترقی پسند ادب کا ذکر لوگوں کی زبانوں پر کئی
جینیتوں سے آنے لگا ہے۔ ہمدردی اور مخالفت کے
اس طوفان میں، ایسا محسوس ہوتا ہے کہ کچھ لوگ تو
ہمدردی رکھنے کے باوجود ”نادان دوست“ سے زیادہ
بکے جانے کے مستحق نہیں اور کچھ مخالفت کرنے والے
مختلف جذبات کا شکار ہیں، اگر انہیں نئے ادب کا
مفہوم پوری طرح سمجھا دیا جائے تو اُن کی مخالفت
کم ہو جائے گی۔ ”نادان دوست“ جذباتی ہمدردی
رکھتے ہیں اس لئے وہ سلاج اور ادب، تاریخ اور زندگی
کی صحیح رفتار کا اندازہ کئے بغیر بس نئے ادب میں اور
نئے ادب کو تاریخی حقیقت نہیں بلکہ ایک جدت سمجھ کر
اُس کی طرف جھکتے ہیں، ایسے لوگ ادب کی تشریح اور
تفسیر میں، اُس کی تحلیل اور تعبیر میں غلطیاں کر جاتے
ہیں کیونکہ حقیقتیں لازمی طور پر جذبات سے ہم آہنگ
نہیں ہو سکتیں۔ ایسے دوستوں کو صرف یہ صلاح دی جاسکتی
ہے کہ وہ ادب کی جانب قدم بڑھانے سے پہلے حصولِ علم
کی کوشش کریں۔ جذبات کو عقل کے زیر اثر لائیں اور نظر
میں زیادہ وسعت، زیادہ گہرائی، زیادہ باریکی پیدا
کریں تاکہ اُن کی ہمدردی صرف جذباتی نہ رہے بلکہ
اُس کی بنیاد اُس ٹھوس چٹان پر ہو جہاں واقعت
اور خیالات میں زیادہ بعد نہیں رہتا، جہاں خواہشت
کی تخمیلی کامیابی کا نام کامرانی نہیں ہوتا۔ ایسے لوگوں
سے ہم میکسم گورکی کی زبان میں یہ کہیں گے کہ ”ہمیں
بڑی اور بھاری چیزوں پر زور دے کر اپنے دشمنوں کو

وسعت مطالعہ اور صحیح نقطہ نظر کی تلقین انھیں ٹھیک راہ پر لگا دے کیونکہ ”گرم تماشا“ ہونے کے بعد اُس کا امکان بڑھ جاتا ہے کہ ”چشم تنگ“ ”کثرت نگارہ“ سے وابہ ہو جائے۔

کچھ ایسے لوگ بھی ملیں گے جو ترقی پسند ادب پر لاطمی کی وجہ سے اعتراض کرتے ہیں، اس وقت وہی لوگ ہمارے پیش نظر ہیں، ان کے دل سے شکوک نکالنے، انھیں ٹھیک بات بتانے کی ذمہ داری ترقی پسند نقادوں پر عائد ہوتی ہے اس لئے اس معضون میں اسی بات کے ایک رخ کو واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ عام طور سے ہمارے کافوں میں یہ آواز پڑتی رہتی ہے کہ ترقی پسند ادیب تخریب کا حامی ہے یہاں تک کہ وہ پرانے ادب کے بیش بہا سرمایہ کا ڈھیر لگا کر اُس میں آگ لگا دینا چاہتا ہے۔ اُس نے قدیم ادب کا مطالعہ نہیں کیا ہے ورنہ کوئی چیز ایسی نہیں ہے جو اُس کے اندر موجود نہ ہو، آج صرف بدہیتی، برائی، اغلاس، انقلاب، مزدور اور ایسی بہت سی چیزوں کا نام لیا جاتا ہے اگرچہ ان میں کی بہت سی چیزیں پرانے ادب میں بہ کثرت ملی سکتی ہیں۔ ترقی پسند ادیب یا نقاد نے ان چیزوں کا مطالعہ نہیں کیا ہے ورنہ وہ اپنے آج کے ادب کو دفن کر کے اسی قدیم ادب کی جلوہ آرائیوں میں کھو جائے۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ ترقی پسند نقاد کے سامنے کوئی صحیح معیار نقد نہیں بس جن کتابوں میں اوپر ذکر کی ہوئی چیزوں کا نام آ جاتا ہے انھیں وہ اچھی کتاب کہتا ہے اور جن میں نہیں آتا انھیں بُری کہہ کر ٹال دیتا ہے، اس کا معیار بہت پست ہے وہ ذوق سلیم کے نام سے واقف نہیں ہے وہ ایسی بھونڈی اور بھڑکی چیزوں کو بھی پسند کرتا ہے جنہیں کوئی ”شریف“ انسان پسند نہیں کر سکتا۔

کم و بیش یہ خلاصہ ہے ان اعتراضات کا جو اکثر

سن کر وہ بد کرتے ہیں لیکن جب عہد جدید اپنے کرب و اضطراب کا علاج تلاش کرنے کی کوشش کرتا ہے جب اپنی تضادی کیفیت دور کرنا چاہتا ہے تو وہی لوگ جو ان چیزوں کا سبب بنے ہوئے ہیں، لگتے ہیں اخلاق مذہب، تخریب اور ابستہ تزکیہ کا شور مچانے بقیہ یہ ہے کہ تبدیلیاں کبھی آسانی سے نہیں ہوا کرتیں انقلاب کے آگے اور پیچھے کچھ ناگزیر حالات کا لشکر ہوتا ہے جو تخریب اور تعمیر کی تمام منہ لیس طے کرتا ہے، بگاڑتا ہے اور سوار ہوتا ہے۔ جن ہاتھوں سے طاقت جاتی ہے، جن کے مفاد کو دھکا لگتا ہے وہ ناراض ہوتے ہیں اور تبدیلیوں کو برا بھلا کہتے ہیں ایسے لوگوں سے ہمیں زیادہ نہیں کہنا ہے ان کا جواب تاریخ کی رفتار دے گی لیکن نئے ادب پر اعتراض کرنے والوں میں کچھ دوسرے قسم کے لوگ بھی ہیں جو احساس کتری کا شکار ہیں اور زمانہ کی بڑھتی ہوئی رفتار کا ساتھ دینے کی اہلیت اپنے اندر نہیں پاتے تو ایک نفسیاتی جہان تلاش کر کے اپنے اس احساس کو ترقی پسندی کے خلاف صرف کر دینا چاہتے ہیں۔ وہ اس کی حقیقت ہی کچھ نہیں سمجھتے۔ اس پر دو پلگنڈے کا الزام لگاتے ہیں، اُسے افادی کہہ کر اس کی اہمیت کو گھٹا دینا چاہتے ہیں، اُسے بد صورت اور بدہئیت بنا کر دوسرے زمانے کی ادبی تحریروں کی خالص صنائی سے اس کا مقابلہ کرنا چاہتے ہیں پھر فطرت انسانی تحلیل نفسی کے دریافت کئے ہوئے اثرات قبول کر کے شعوری یا غیر شعوری طور پر جتنی صورتیں اُس کے کثر ثابت کرنے کی نکال سکتی ہے وہ سب برزخ کا رلائی جاتی ہیں۔ ایسے لوگوں سے بھی کچھ زیادہ کہنا نہیں ہے۔ کیونکہ اگر یہ احساس شعوری ہے اور اختلافی مقصد کی حیثیت اختیار کر چکا ہے تو ان سے اس مرض کا دور کرنا آسان نہیں ہے اور اگر غیر شعوری ہے تو البتہ یہ ممکن ہے کہ اس احساس کی غلطی کا شعور

اس لئے فوراً یہ سوچنے لگتا ہے کہ وہ کتاب جو اپنے عہد کی یا جس عہد کا تذکرہ کرتی ہے اس عہد کی پوری ترجمانی نہیں کرتی اس نے اپنا وہ کام ہی پورا نہ کیا جس کی امید اس سے کی جاتی تھی۔ یہ بات کسی قدر تفصیل چاہتی ہے کہ کسی عہد کی ترجمانی یا زندگی سے تعلق رکھنے کا مقصد کیا ہے؟

مولانا حالی تک کو اس بات کا احساس تھا کہ خیال بغیر مادہ کے پیدا نہیں ہوتا پھر اگر ہم مولانا کے اس جملہ کو اپنے سامنے رکھیں تو ہماری بہت سی شکلیں حل ہو جائیں گی۔ کوئی تخیل، کوئی نظم، کوئی کتاب غلام سے نہیں پیدا ہو سکتی، ہماری مادی کشمکش، ہمارے خیالات اور تجربات بناتی اور بدلتی ہے، انسانوں نے عہد آدھیں سے آج تک ہزار ہا طریقوں سے آگے بڑھنے کی کوشش کی ہے اس میں انھیں تمدن کے بہت سے مدارج سے گزرنا پڑا ہے وقت کے ساتھ ساتھ ان مدارج میں تغیرات بھی ہوتے رہے ہیں، ایک طرح کی ہئیت اجتماعی نے ایک بالکل دوسری طرح کی ہئیت اجتماعی کو جنم دیا ہے، دبے ہوئے لوگ اٹھنا چاہتے ہیں دبائے والے اٹھنے نہیں دیتے، گھاتیں ہوتی ہیں طرح طرح کے خرابے استعمال کئے جاتے ہیں، سلاج، قانون، مذہب، سب بل جل کر زندگی میں پیچیدگیاں پیدا کرتے ہیں اور نہ صرف افراد کی زندگی میں بلکہ قوم اور ملک کی حیات میں بہت سے مرکبات پیدا ہو جاتے ہیں ایسی حالت میں ظاہر ہے کہ انسان کے افعال اور کردار اور پھر ان افعال سے پیدا ہونے والے خیالات اپنے اندر بہت سی باتیں رکھیں گے جو خود کتاب لکھنے والے کے یہاں کبھی تو جان بوجھ کر پیدا ہوئیں اور کبھی بے جان بوجھ داخل ہو گئی ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ پیچیدگیاں چند لفظی خوبیوں کے سمجھ لینے یا رسمی طور پر ایک مطلب نکال لینے سے حل نہیں ہو سکتی بلکہ ان کی تہوں تک

لاطمی کی وجہ سے ترقی پسند نقاد پر کئے جاتے ہیں ان سب کا جواب دنیا تو ایک مضمون میں ناممکن ہے لیکن اس وقت ایک چیز کا واضح کردینا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ ترقی پسند نقاد قدیم ادب کے سرمایہ کو ہرگز آگ لگا کر ختم نہیں کر دینا چاہتا کیونکہ اس سے زیادہ کوئی اس کا قائل نہیں ہے کہ ایک تہذیب و تمدن کا دور اپنے گزشتہ تہذیب و تمدن کے دور سے مدد لے کر آگے بڑھتا ہے چاہے وہ مدد اثبات میں لے یا نفی میں انسانی خیال آرائیوں کو انسانی افعال و اعمال سے تعلق ماننے والے کیونکہ ماضی کی تاریخی اہمیت سے انکار کر سکتے ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ ترقی اور منزل کا عمل سلج میں برابر جاری ہے اور وہی سماجی اور فنی قدروں کی تشکیل کرتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ایسے جملے کبھی ادبی دہشت پسندوں کی زبان سے نکل گئے ہوں لیکن پڑھ لکھے ترقی پسند نقاد (اور یہ بات کسی قدر پُر زور طریقہ پر کہی جاسکتی ہے کہ ترقی پسندوں نے چاہے اور کچھ نہ کیا ہو لیکن انھوں نے پڑھنے لکھنے میں کمی نہیں کی ہے) اس قسم کی باتیں اپنی زبان اور قلم سے نہیں نکالتے۔ یہ خیال صرف اس طرح پیدا ہوتا ہے کہ ترقی پسند نقاد کا معیار نقد بالکل دوسرے تصورات سے بنتا ہے جس میں اچھے، برے، عمدہ، نفیس، خراب اور اس قسم کے سطحی لفظوں سے نقد نہیں کیا جاتا بلکہ اس کے جلیپنے، پرکھنے، اور دیکھنے کے آلے بالکل جدا گانہ ہوتے ہیں، وہ عام طور سے کتاب کی اچھائی یا بُرائی پر صرف اندازہ بیان یا طرزِ تحریر کو دیکھ کر رائے نہیں دیتا بلکہ کتاب کے سمجھنے، اس کے مفاہم کا تجزیہ کرنے، اس کے اندر دینی رجحانات کو واضح کرنے اور اسے انسانی زندگی کے افعال و کردار سے مطابق کر کے دیکھنے کی کوشش کرتا ہے۔ چونکہ اس کے سامنے یہ تصویر نہیں ہے کہ ادیب کوئی مافوق الفطرت شخصیت رکھتا ہے یا اس کی تحریر میں الہام کی شان ہو

ان باتوں کو بھی کھول کر لکھ دیتا ہے جنہیں لوگ سننا گوارا نہیں کرتے تو غصہ کا اظہار کیا جاتا ہے مالا لکھ نقد نے سوائے اس کے اور کچھ نہیں کیا ہے کہ اس نے سماج کی ان بیماریوں کی تشخیص کر دی ہے جن کا شمار یا تو مصنف تھا یا پورا سماج، یا مصنف ان بیماریوں سے بچ سکا ہے اور دوسروں کو بچنے کی راہ بتا سکا ہے یا خود بھی اس میں پھنس کر رہ گیا ہے جب کوئی کتاب اس طرح دیکھی جائے گی تو یقیناً اس میں سچائی اور مطلق حقیقتوں کے معیار بدلتے ہوئے ملیں گے۔ ترقی پسند نقد اس کا قائل ہے کہ خود ہمارا ذوق سلیم ہمارے تعلقات سے بنتا ہے اس لئے ہمیں ان تعلقات کو بھی بھوننا چاہیے ہم سماج کے جس نظام سے کسی نہ کسی طرح تعلق رکھتے ہیں چوری چھپے اس کے طرفدار ضرور بن جاتے ہیں اس لئے اگر ہم کسی بیماری سے ہمدردی رکھتے ہیں تو یقیناً ہمارے اندر خود بھی بیماری موجود ہے اور شاید ہم اس طرح بیمار بننا نہیں سمجھتے حقیقتیں بدلتی رہی ہیں اور بدلتی رہیں گی، حقیقتیں کسی ایک زمانہ میں بھی یکساں نہیں رہی ہیں، ایک کی آزادی دوسرے کے لئے غلامی رہی ہے، ایک کے آرام نے دوسرے کو تکلیف پہنچائی ہے، ایک کے لئے جو حسین ہے وہ دوسرے کے لئے بد صورت، ایک جسے عشق کہتا ہے دوسرا اسے بوا لہو سی کا نام دے کر ختم کر دینا چاہتا ہے، ایسا مختلف دوروں میں نہیں بلکہ ایک ہی زمانہ میں ہو کر رہتا ہے۔ پھر حقیقت مطلق ہے کیا جو کبھی نہیں بدلتی؟ حقیقتیں جب اپنے اصل رشتہ میں دیکھی جاتی ہیں تو ان سے نئے نئے مطلب پیدا ہوتے ہیں اور بہت سی پیچیدگیوں کے بھید کھلتے ہیں ترقی پسند نقد اسی رشتہ کو سمجھنا چاہتا ہے اور اس سمجھنے کی کوشش میں وہ صرف مصنف کے کہنے ہی پر اعتبار نہیں کرتا بلکہ دوسرے شواہد سے بھی کام لینا

جانے کی ضرورت ہوگی اس وقت گویا ہم پوری طرح ادب کے صحیح مفہوم کو سمجھ سکیں گے۔ ترقی پسند نقد قدیم ادب کی اہمیت سے کسی وقت بھی انکار نہیں کرتا وہ اسے پڑھتا ہے، اس سے نطفہ حاصل کرتا ہے لیکن اسے تفریح کا آلہ کار سمجھ کر چھوڑ نہیں دیتا، وہ انسانوں کی زیادہ سے زیادہ آزادی حاصل کرنے کی اس جدوجہد کے نقوش ان اوراق میں تلاش کرنے کی کوشش کرتا ہے جس کے لئے انسانیت ہمیشہ سے بے چین ہے۔ عام انسانوں کے خیالات اور جذبات ادیب اور فن کار کے یہاں پہونچ کر گہرائی، تاثر اور لطافت کا سرخشبہ بن جاتے ہیں قوموں اور ملکوں کی حیات اجتماعی ادب اور آرٹ میں زندہ ہوتی ہے ایسی صورت میں ایک نقد کیونکر صرف لفظی یا لسانی خصوصیات ہی کو اپنی تنقید کا مرکز بنا کر مطمئن ہو سکتا ہے۔ وہ اس ملک کی تاریخ جاننا چاہتا ہے، وہ فرد اور جماعت کے رشتہ کو سمجھنا چاہتا ہے، وہ مصنف کے نقطہ نظر کو جاننا چاہتا ہے وہ اس زمانہ کے مروج فلسفہ حیات اور مختلف نظریات کی چھان بین کر کے یہ معلوم کرنے کا متمنی ہوتا ہے کہ مصنف کا تعلق کس گروہ سے تھا، ان باتوں کے علاوہ وہ ان مرکبات کو حل کرنا چاہتا ہے جنہوں نے جنسی یا دوسری سماجی بیماری کی وجہ سے، اخلاق اور مذہب سے خوفزدہ ہو کر علامات اور اشارات کی شکل اختیار کر لی۔ ان چند تشریحی کلمات کے بعد یہ آسانی سمجھا جا سکتا ہے کہ ترقی پسند ادیب اور نقاد کا مطلع نظر کیا ہے، وہ کس قدر دوسرے نقادوں سے مختلف ہے، اس کے سلسلے یہ نہیں ہے کہ کتاب کی اچھائی اور بُرائی بیان کرے۔ بلکہ وہ تو یہ دکھانا چاہتا ہے کہ کتاب سماج کی کن اچھائیوں اور برائیوں کا آئینہ دار ہے، اس میں زندگی کے کن حالات کا جائزہ لیا گیا ہے اور کتنی گہری نظر سے جب ترقی پسند نقد کتاب کا تجزیہ اس طرح کرتا ہے، جب وہ

چاہتا ہے۔ یہ شواہد تحلیل نفسی اور دوسرے علوم کی مدد سے حاصل کئے جاسکتے ہیں، ان تمام اثرات کا پتہ مختلف ذرائع سے چلایا جاسکتا ہے۔ جس نے مصنف کے ادراک کو ترتیب دیا ہے۔

اب ہم دیکھ سکتے ہیں کہ ترقی پسند نقاد کی جانچ پڑتال کا پیمانہ بہت بڑا ہوتا ہے اور وہ چند سطحی غلطوں کی مدد سے کتاب اور مصنف کے بارے میں رائے دینا پسند نہیں کرتا بلکہ پوری چھان بین اس امر کی کرتا ہے کہ مصنف کی کاوش، زندگی کے دھارے میں کیا اہمیت رکھتی ہے پھر جب وہ قدیم ادب پر نگاہ ڈالتا ہے اور تاریخ، جغرافیہ، سیاست، تمدن، عمرانیات اور تحلیل نفسی کی مدد سے اسے جانچتا ہے تو ہمارے پڑانے نقادوں کو یہ باتیں نئی معلوم ہوتی ہیں اور وہ یہ سمجھنے لگتے ہیں کہ ہم نے کسی مقدس حصار میں اپنے قدم رکھ دیئے، ہم نے ادب کے الہامی تصور کو ٹھیس لگا دی، ہم نے ادب کو سبھی مادیات سے تعلق رکھنے والی کسوٹی پر کھنے کی کوشش کی ہے۔

اور گویا ایک طرف تو ہم نے اپنی بد ذوقی کا اظہار کیا اور دوسری طرف مصنف اور تعریف کی مٹی برباد کر دی۔ حقیقت یہ ہے کہ نقطہ نظر کا یہ بنیادی فرق ہے جو ہمیں دو طرح سے سوچنے پر مجبور کرتا ہے ہم ادب کی پُرانی کتابوں کو صرف تاریخی اہمیت ہی دے کر نہیں چھوڑ دیتے بلکہ ان کی ادبی حیثیت کو بھی پیش نظر رکھتے ہیں لیکن خالص ادبی حیثیت کوئی چیز نہیں جب تک کہ اس ادب میں کوئی اور بات نہ ہو۔ تفصیلاً میں جانے کا وقت نہیں ورنہ ہم دیکھتے کہ ”ادب برائے ادب؟“ اور ”ادب برائے زندگی؟“ کا کیا مفہوم ہے؟

ادب میں مقصد اور اخلاقیات سے کیا مطلب ہے؟ پروفیسر گنڈا کسے کہتے ہیں اور ادب اور پردہ پگنڈے میں کیا رشتہ ہے؟ روایات کس طرح جزا پکڑ لیتی ہیں اور ادبی انقلاب کا کیا مفہوم ہے؟ ادب میں علامات اور

اشارات کا کیا مقصد ہوتا ہے اور وہ کیوں داخل کئے جاتے ہیں؟ ادیب کا نقطہ نظر کس طرح صورت اور معنی میں توازن قائم رکھنے اور کبھی کبھی مقصد کو چھپانے کی کوشش کے باوجود واضح ہو جاتا ہے؟ انسان کے اغوال اور سماج کی پیچیدگیوں کا اثر مصنف کی تحلیل پر کیا پڑتا ہے؟ ادیب کی انفرادیت کس طرح اجتماعی شعور سے بھی تعلق رکھتی ہے؟ یہ باتیں اس موضوع سے الگ بھی ہیں۔ اس مقالہ کا مقصد تو صرف یہ ہے کہ ہم اس غلط فہمی کا سد باب کریں کہ ہم قدیم ادب کے دشمن ہیں ہم ہر اس ادب کے دشمن ہیں جو انسانیت کو آگے بڑھنے اور پھیلنے سے روکتا ہے چاہے وہ قدیم ہو یا جدید۔ کیا آج طبقاتی مفاد کے علمبردار ایسا ادب نہیں پیش کر رہے ہیں جو ہمیں بھلا دے میں رکھے، جو حقیقتوں کو ہم سے چھپائے، جو ہمیں مذہب، اخلاق، قسمت اور تصوف کے راستوں پر ڈال کر اس جدوجہد سے باز رکھے۔ جس میں شریک ہونا ہمارا فرض ہے۔ پھر جب یہ ایک حقیقت ہے تو ترقی پسند نقاد کیونکر خاموشی سے مرث ادب کے جالیاتی اور صوری عنصر کی اہمیت کے اظہار پر اپنا وقت ضائع کر سکتا ہے۔

ادب کی جالیاتی اہمیت کے ساتھ ساتھ اس کی سماجی اہمیت کو دیکھنا ضروری ہے کیونکہ ادب زندگی پر اثر انداز ہوتا ہے، کتاب کی ادبی اہمیت کے دوش بدوش اس پہلو کو بھی دیکھنا ہے جس میں طبقاتی اور دھڑ رجمانات سانس لیتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں جس میں رجمانات جذبات کے سانچے میں ڈھل جاتے ہیں جہاں شعوری یا غیر شعوری طور پر ادیبوں نے کسی سماجی نظام سے بغاوت یا ہمدردی کا اظہار کیا ہے نئے علوم کی روشنی میں قدیم ادب کا جائزہ لینا ادبی اور لفظی موٹگیوں سے آگے لے جا کر ہمیں انسانوں کی اس لہجے میں پہنچا دیتا ہے مصنف جس کا خود ایک

فرد تھا اور جس کی اچھائیوں اور برائیوں کو سمجھ کر اُس نے آنے والی نسلوں یا خود اپنے زمانے کے لوگوں کو زندگی کے سمجھنے کی دعوت دی۔

ان حقائق کی روشنی میں یہ الزام کس قدر بے بنیاد ہے کہ ترقی پسند نقاد قدیم ادب کو مٹانا چاہتے ہیں یا اس کی اہمیت سے انکار کرتے ہیں اگر وہ کسی تعینف میں زندگی کے نقوش تلاش کرنا چاہتے ہیں تو یہ کوئی نادر و بات نہیں جس کے لئے انھیں مجرم ٹھہرایا جائے۔

کہا جاتا ہے کہ مارکس اور لینن جیسے انقلاب پسندوں کی تحریروں کو پڑھ کر وہ صرف ایک مخصوص قسم کے ادب کو اچھا سمجھتے ہیں اور باقی کو نظر انداز کر جاتے ہیں لیکن، ایسا کہنے والوں کو شاید یہ نہیں معلوم کہ خود مارکس اور لینن نے دنیا کے مشہور ادیبوں اور شاعروں متاعوں اور فن کاروں سے دلچسپی لی اور کبھی یہ نہیں کہا کہ ان کی کوئی اہمیت نہیں ہے، ان یہ ضرور کیا کہ جتنی ان کی اہمیت ہونی چاہیے تھی اتنی ہی اہمیت ان کی دی اور ان کی کمزوریوں کو بھی نمایاں کیا۔ لینن نے ایک دو جگہ نہیں نہ جانے کتنے مواقع پر اور کتنے طریقوں سے ماضی کی اہمیت پر زور دیا ہے پھر بھی اعتراض کرنے والے بغیر بڑے سکھ یہ کہنے میں باک نہیں رکھتے کہ لینن کے آخر کے ماتحت ترقی پسند نقاد ماضی کو مٹا دینا چاہتے ہیں۔ ترقی پسند نقاد جالیات، لفظی خوبیوں اور دوسری چیزوں کا احساس رکھتے ہیں اُس سے متاثر ہوتے ہیں لیکن یہ نہیں سمجھتے کہ خود ان کا احساس جمال ماویٰ رشتوں اور رابطوں سے آخر پذیر ہوتا رہا ہے۔

اس بحث کو اس قدر پھیلائے کی ضرورت نہ تھی لیکن شاید اس سے کم جگہ میں یہ بات واضح نہ ہو سکتی ہے اصولی بحث سے گزر کر صرف چند سطروں میں مثال کے طور پر یہ دیکھ لینا ہے کہ قدیم اردو ادب کا جائزہ لینے وقت ترقی پسند نقاد کے سامنے کون کون سی باتیں ہوتی ہیں

اردو زبان کی پیدائش کا مسئلہ اُسے ہندوستانی اور ایرانی تمدن کی تشکیک کی شکل میں دکھائی دیتا ہے۔ جہاں ایک طرف تو ہندوستانی تہذیب ایرانی اثرات کے بوجھ سے ذہنی جا رہی تھی دوسری جانب ایرانی تہذیب نے پوری طرح ہندوستان میں پھلنے پھولنے کا موقع نہ پایا اس لئے ایک طرف فارسی کا انحطاط ہوا اور دوسری طرف ہندی کا، اور ان کے بطن سے ایک ہندوستانی زبان وجود پذیر ہو گئی۔ کیونکہ عوام کی ضرورت اسی کی متقاضی تھی۔ لیکن چونکہ بہت جلد اس کا معیار دربار اور قلعہ عالی کے اونچے میاں سے جانچا جانے لگا اس لئے اس کی نظری ترقی رک گئی اور وہ اونچے لوگوں کے اظہار کا آئینہ بن گئی دکن میں نئی بادشاہت قائم ہوئی تھی جو ایک طرف تو اپنے کو منیٹر بنا نا چاہتی تھی دوسری جانب ان تمام اثرات سے بچنا چاہتی تھی جو اُسے دلی میں دکھائی دیتے تھے تاکہ ایک خالص دکنی سلطنت کی بنیاد پڑ سکے اس لئے انھوں نے فارسی کو چھوڑ کر دکنی اردو کو فروغ دیا، مسلمان صوفیوں بادشاہوں اور امیروں نے اسے عوام سے ہٹا کر طبقاتی زبان کی شکل دے دی اور اس کے ادب میں وہی جذبات، وہی خیالات آنے لگے۔ جنھیں درباروں اور خانقاہوں سے پسند کی سند مل سکتی تھی۔ ایسی حالت میں اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ادب کے اندر کون کون سی باتیں آئیں گی، اس کے حسن اور قبح کا معیار کیا ہوگا، اس کا رشتہ عام انسانی افراد سے کیا ہوگا، اس کے اندر کون کون سی خوبیاں اور برائیاں پیدا ہوں گی، کس طرح کا ادب ترقی کرے گا اور کس طرح کی باتیں آسانی سے جگہ بھی نہ پائیں گی۔ فن کاروں اور ادیبوں کی ذہنیت کیا ہوگی، شعوری یا غیر شعوری طور پر وہ کس طبقہ کے ساتھی اور ہمدرد ہوں گے اور اگر کہیں پر وہ حاسل ہونے کی وجہ سے بغاوت بھی کرنا چاہیں گے تو مطلق

بدل بدل کر ادب، طبقات کی طرف ذاری اور ترجمانی کرتا رہا اور اگر کبھی تصوف اور اخلاق کے نام پر عام انسانوں کا خیال کیا بھی تو ساتھ ہی ساتھ قسمت اور تقدیر کا تذکرہ کر کے اپنے پہلے خیال کو صرف ایک زبانی تصور بنا کر چھوڑ دیا جو ناقابلِ عمل معلوم ہو۔

اوپر جو کچھ لکھا گیا وہ بہت تشریح چاہتا ہے اب تک تو کچھ نہیں ہوا ہے لیکن آئندہ امید ہے کہ اردو ادب کا کوئی سمجھدار مورخ ان حقیقتوں پر روشنی ڈالے گا وہ بتائے گا کہ ایسے سماجی نظام میں ادب کی کیا جگہ ہوتی ہے، اصنافِ سخن کیسے پیدا ہوتے ہیں، مثنوی، غزل، قصیدہ، مرثیہ، داسوخت، ہجو اور رباعی کن حالات میں ترقی کر سکتے ہیں اور کس طرح انھوں نے ایک خاص زمانہ میں ترقی کی، اب کیوں ان کے لئے میدانِ تنگ طمسات کی کتابوں نے ہمیں ایک وقت تک کیوں آمود رکھا اب کیوں ان میں وہ طاقت نہیں، تصوف نے اب ہمیں کیوں تسکین نہیں ہوتی۔ جب آج کا فساد ان چیزوں پر نظر ڈالے گا تو یقیناً اُسے بہت سی ایسی چیزوں کا تذکرہ کرنا پڑے گا جو کفن والا خود نہیں سمجھتا تھا لیکن زمانہ کے اجتماعی اثر، وقت کے مقتضا اور حالات کے ناگزیر نشیب و فراز نے اُسے اسی طرح کفن پر مجبور کیا تھا۔

ایک بات جسے اجماعی طرح ذہن نشین کر لینے کی ضرورت ہے وہ یہ ہے کہ ترقی پسند نقاد قدیم ادب کا دشمن نہیں ہے وہ اُسے اُس کے صحیح ماحول میں سمجھنا اور سمجھانا چاہتا ہے، وہ تاریخ کا بہت خیال رکھتا ہے اور وہ ادب پر نگاہی ہوئی پیچیدہ باتوں سے نظر نہیں جڑاتا، اُس کا معیار نقد چیزوں کے پرکھنے اور دیکھنے کا طریقہ دوسرے نقادوں سے مختلف ہے اسلئے اس کے سمجھنے کے پہلے ان حقیقتوں پر بھی غور کرنے کی ضرورت ہے جن کا تذکرہ ابھی کیا گیا۔ ترقی پسند نقاد

حکومتوں کے زمانہ میں یہ ممکن بھی ہو سکے گا یا نہیں، پھر اگر ممکن نہ ہو گا تو ان جذبات کے نکلنے کی کیا سبیل ہوگی؟ کیا وہ علامات اور اشارات کی شکل اختیار کر لیں گے؟ اردو ادب کا تعلق ویسے تو سارے ہندوستان سے رہا ہے لیکن اُس پر زیادہ اثر مسلمانوں ہی کا ہے، مسلمانوں کے مذہبی، اخلاقی اور سیاسی خیالات کا اثر، مسلمانوں کی جنسی اور سماجی زندگی کا اثر، ان کے بیرونی ممالک سے تعلقات کا اثر، سب ادب میں جگہ پائیں گے اور کبھی کھل کر، کبھی پوشیدہ طریقہ پر آدمیوں سے اُلٹا رہا ہے شمالی ہندوستان میں ایک طرف تو اورنگ زیب کے بعد سے انحطاط شروع ہو رہا تھا دوسری جانب عوام کے بل بوتے پر اردو زبان ہندوستان کی عام زبان بن چکا کی جدوجہد کر رہی تھی اگرچہ بہت حد تک اس کی ترقی درباروں کے حصار نے روک دی تھی۔ اس کشمکش میں وہ ایک تاریخی فرض انجام دینے کی وجہ سے ترقی تو کر گئی لیکن یہ ضرور ہوا کہ اپنے ذخیرہ میں بہت وسعت نہ پیدا کر سکی، انحطاط کی تمام نشانیاں اس کے اندر پیدا ہو گئیں، فرار کی تمام کیفیتیں اس میں شعوری اور غیر شعوری طور پر داخل ہو گئیں، جذبات اور خیالات نے ہمیں بدلے، حقیقتوں نے جب اپنے ظاہر ہونے کے سیدھا راستہ نہ پایا تو قبضہ اور استعمار کی شکل اختیار کی، باہر سے آئیوالی طاقتوں کے مقابلہ میں ہندوستانیوں کو سپر انداختہ ہونا پڑا اس لئے شکست خوردہ ذہنیت نے غلط قسم کی تعلی، احساس کمتری کے مرکبات، تصوف اور خود ستائی پیدا کر کے اپنی خواہش پوری کی، ادب اور زبان کا تعلق عوام سے نہیں مرکوز رہا، مرکز بدلتے رہے لیکن چونکہ ہندوستان کی عام ذہنیت میں قدر کے پہلے رنگ لگ رہا تھا اس لئے زبان کی تراش خراش تو کسی قدر ہوتی رہی مگر خیالات میں زندگی جدوجہد ترقی اور ابھار کے نشان کم دکھائی دیئے شکل

سے زندگی سے آنکھیں چار کر کے کی جرات کی تھی اور کہاں تک عام انسانی مفاد کو پیش نظر رکھ کر اپنے فرائض انجام دینے تھے اسی سلسلے میں وہ یہ بھی دیکھے گا کہ جذبات میں یہ روانی، خیالات میں یہ وسعت، تفکر میں یہ گہرائی، زبان کے استعمال میں یہ تنوع، جمالیاتی احساس کا یہ نیا تصور ان کے یہاں کہاں سے آیا اور انھوں نے اسے کتنا کامیاب بنایا۔ یہ ہے ترقی پسند نقاد کا نقطہ نظر!

زمانہ کو مجرماً ساکن اور ٹھہرا ہوا نہیں مانتا زندگی کا ہر لمحہ گزیر رہا ہے، ہر لمحہ انقلاب انگیز ہے۔ اس لئے ادب کے جانچنے کا معیار بھی بدلے گا۔ اس کا خیال ہے کہ جب آج کا ادب بھی ماضی کا ادب بن جائیگا اس وقت مستقبل کا نقاد اقبال، جوش، گیتا سائے، ہیرا لال گودسی والا، سمتر، آئندہ نپت، ٹیگور، اور زندگیلا سلام کو پڑھ کر بیسویں صدی کے ہندوستان، اس کے تمدن، اسکی بچپنیں، جذبیوں اور رجحانات کا پتہ لگائے گا اور بتائے گا کہ انھوں نے کہاں تک ادیب اور شاعر کی حیثیت

دوئی کتابیں

اندازے

اردو کے کچھ مشہور شاعروں پر فراق گورکھپور کے وہ سیر حاصل مقالے جن میں اردو کا تنقیدی ادب نئی بلندیوں سے گزرتا ہوا نظر آئے گا۔ ہر شاعر کے کلام کے صوتی اثرات کا جائزہ لیا گیا ہے اور اس کی آواز کے لہراتے ہوئے آئینے میں شاعر کی تصویر دکھائی گئی ہے۔ کتاب پڑھتے ہوئے آپ قدم قدم پر جنک اٹھیں گے۔ ہر جگہ ایک دریافت کی حیثیت رکھتا ہے۔ ناول، افسانہ، ڈراما، شاعری، سب کا طبع فراق کی نغمہیں سمجھیں۔ اردو نثر کی سحرکاریاں سطر میں دیکھئے۔ نوے تین سو سے زیادہ صفحات کی خوشنما جلد کتاب قیمت فی جلد تین روپے۔ ملنے کا پتہ: ہندوستانی پبلیکیشنز ہاؤس۔ یونیورسٹی روڈ (لاہور)

قصص و مسائل

از مولانا عبدالمجید دریا بادی
تھے اور افسانے تو آپ نے بہت سے دیکھے ہوں
لیکن کچھ ایسے بھی ہیں جنہیں افسانہ نہیں بلکہ حقیقت
اور واقعہ کا مقام حاصل ہے یہ تھے خود خدا نے اپنی
کتاب میں بیان کئے ہیں۔

مولانا عبدالمجید دریا بادی نے جدید عصری تحقیقات کی روشنی میں ان قصص کو ضروری تفصیلاً کے ساتھ بیان کیا ہے، اور خوب بیان کیا ہے۔ آج سے ہزاروں سال پیشتر کی پوری تہذیب آنکھوں کے سامنے آ جاتی ہے۔ اس سے پہلے دنیا کی کسی زبان میں اس موضوع پر اتنی اہمیت کا نشان کتاب شائع نہیں ہوئی ہے۔ قیمت: ۱۱۔

ادارہ اشاعت اردو۔ جید آباد (دکن)

حضرت ضیاء من گفتوری

غزل

بھلا ہم عشق کو سمجھے بُرا سمجھے بُرا سمجھے
 کینا برباد ہی آخر کو، ظالم سے خدا سمجھے
 پڑیں پتھر سمجھ پر ہم تجھے سمجھے تو کیا سمجھے
 و فسا کی بُو نہ تھی جس میں اسی کو بادِ فاسمجھے
 ڈبویا دل نے لے کر بحرِ عصیاں میں خطای کی
 کہ اس کو کشتی اعمال کا ہم نا خدا سمجھے
 سمجھ لیتا اُسے چھوٹی سی چھوٹی عقل والہی
 مگر افسوس تم اب تک نہ میرا مدعا سمجھے
 چلو ہمراہ ہولیں کاروانِ عمر کے ہم بھی
 نفس کی آمد و شد ہی ہے آوازِ درِ اسمجھے
 بہت کیں کوششیں آخر کو تھک کر چپکے ہو بیٹھے
 نشانِ ہستی اُمید کو نقشِ ہوا سمجھے
 جی بھی سمجھوں گا ضامن میں تمہاری عقل کو صبا
 کہ جب یہ گردِ شِ قیمت کو دُور آسما سمجھے

اس حسین مازنین کو قدرت نے اس نے نبایا
تھا کہ وہ عالم پر حکومت کرے، اس کے پرستار این
حسن اس کے قدموں پر اپنا سر جھکائیں، اس کا لانا
حسن کسی مصور کے برش کو جنبش دے یا کسی بت تراش
کے اوزاروں کو حرکت میں لائے اور کسی شاعر کے
قلم کو بیتاب و بے قرار کر دے۔ لیکن افسوس قدرت
کی اس خواہش کے خلاف یہ حسین پھول ایک گھر میں
تنہا بند کر دیا گیا۔ وہ اپنی قیمتی شالوں میں لپٹی ہوئی
دن بھر کھڑکی میں سے دور سفر پر کوئی رنگین خواب

کچھ بھی ہو اس یہودی کے معاملہ میں خدا نے اپنے قانون میں لچک پیدا کر لی اور اُسے زہرہ جیسی

دیکھا کرتی۔

اُس کے کوئی بچہ نہ تھا۔ اُس کا شوہر تالمودی فلسفی صبح سے رات گئے تک عبادت کیا کرتا تھا اور اپنی مقدس کتابوں کو پڑھا کرتا تھا۔ اپنی حسین بیوی سے اُسے کوئی واسطہ نہ تھا، اُس کا ختمائے نظر تو فطرت کا وہ پوشیدہ حسن تھا جسے وہ باطنی تعلیم کہا کرتا تھا۔ یا ان مذہبی روایات کا کھونج بیان کرتا تھا جو سینہ بہ سینہ اس کی قوم میں چلی آتی تھیں اس حسینہ کو بھی گھر سے کوئی تعلق نہ تھا۔ وہ کافی مالدار تھی اور اپنی امارت کی وجہ سے ایک گھڑی کی طرح جو ہفتے میں ایک مرتبہ چابی دینے سے اپنے آپ چلتی رہتی ہے، اسی طرح اس کے گھر کے کام خود بخود دشین کی طرح انجام پاتے رہتے تھے۔ اُس سے نہ کوئی ملے آتا تھا اور نہ وہ کسی سے ملے جاتی تھی۔ دن بھر کسی رنگین خیال میں غرق و طول اور فکر مند انداز سے بیٹھی رہتی تھی۔

ایک دن جب کہ طوفانِ بادِ باراں، بجلی کی چمک اور بادل کی گرج قبضے بھر میں اپنا جوش و خروش دکھا رہا تھا اور کھڑکیاں اور دروازے بار بار کھل کھل کر حضرت یسوع کی آمد کا استقبال کر رہے تھے، وہ حسین یہودی زہرہ اطمینان سے اپنی آرام کرسی پر گرم شالوں میں لپی کسی خیال میں منہمک کانپ رہی تھی۔ بلا یک اس نے اپنی بیخود کر دینے والی نظروں کو اپنے شوہر پر جمادیا جو ہل ہل کر توریت کا مطالعہ کر رہا تھا اور دفعۃً پُتو چھا۔

”اچھا بتاؤ ابنِ داؤد اس دنیا میں کب آئیں گے؟“

فلسفی نے جواب دیا ”مقدس توریت میں

لکھا ہے کہ جب تک سب یہودی نیک اور ایماندار نہ ہو جائیں گے یا سب کے سب بدکردار اور گناہگار نہ ہو جائیں گے اس وقت تک حضرت مسیح کا ظہور نہ ہوگا“

حسین زہرہ نے پھر پوچھا ”اچھا کیا تم یقین رکھتے ہو کہ تمام یہودی نیک اور ایماندار ہو جائیں گے؟“

”میں یہ کیسے کہہ سکتا ہوں کہ سب یہودی پاکباز اور پاکداسن ہو جائیں“

”اچھا تو پھر اس کا مطلب یہ ہوا کہ جب سب یہودی بدچلن اور آوارہ ہو جائیں گے تب حضرت مسیح آئیں گے؟“

فلسفی نے بیوی کا یہ جواب سن کر اپنے کندھے سے سکیڑے اور پھر توریت کی ان گتھیوں اور الجھنوں کو سلجھانے میں مصروف ہو گیا جن کے متعلق یہ خیال تھا کہ اس دنیا میں صرف ایک ہی آدمی ایسا تھا جس نے توریت کی پیچیدگیوں کو حل کرنے کے بعد اپنی عقل کو برقرار اور اپنے دماغی توازن کو قائم رکھا تھا۔ حسین و خوبصورت زہرہ پھر کھڑکی کے باہر موسلا دھار بارش میں کوئی پرکیفت خواب دیکھنے لگی اور غیر ارادی طور پر اُس کی نرم و نازک انگلیاں قیمتی شال سے چھیڑ چھاؤ کرنے لگیں۔

اتفاق سے قریب کے ایک گاؤں میں کچھ مذہبی رسموں کے متعلق جھگڑا ہو گیا اور تالمودی فلسفی کو وہاں جانا پڑا۔ خدا اُس کے علم و فضل کا بھلا کرے اس نے امید کے خلاف ذرا سی دیر میں اس قصہ کو طے کر دیا اور بجائے دوسرے دن صبح گھر جانے کے

وہ اسی دن شام کو اپنے ایک دوست کے ساتھ واپس لوٹ آیا۔ وہ گاڑی میں سے اپنے دوست ہی کے گھر اتر پڑا اور پھر اپنے مکان تک پیدل آیا۔ جب وہ اپنے گھر پہنچا تو اسے یہ دیکھ کر سخت حیرت ہوئی کہ گھر کی تمام کھڑکیاں روشنی سے جگمگا رہی ہیں اور کسی افسر کا ایک ملازم دروازہ پر نہایت اطمینان سے بیٹھا اپنا پائپ پی رہا ہے۔

”فلسفی نے دوستانہ اور تجسسانہ پہلے میں اس سے پوچھا یہاں بیٹھے تم کیا کر رہے ہو؟“

”میں یہاں بیٹھا نگراں کر رہا ہوں کہ کہیں حسین دُخو بصورت زہرہ کا شوہر خلافتِ توقع جلد واپس نہ آجائے؟“

”اچھا غور سے نگراں کرنا؟“

فلسفی یہ کہہ کر چلا گیا اور مکان کے پچھلے دروازے سے جو باغ میں تھا وہ مکان میں داخل ہوا۔ جب وہ پہلے کمرہ میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ ایک میز پر دو آدمیوں کے لئے کھانا چننا ہوا ہے اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ ابھی آٹھ کر گئے ہیں۔ دوسرے کمرہ میں اس کی بیوی حسب معمول اپنی مثالوں میں بیٹھ کر کھڑکی میں بیٹھی تھی اس کے گال سرخ ہو رہے تھے، اس کی اداس، یلوس اور پشیمردہ آنکھوں میں اس وقت سکون و اطمینان

اور خوشی کی جھلک تھی اس نے ایسی نگاہوں سے اپنے فلسفی شوہر کو دیکھا جو اس کا مذاق اڑا رہی تھیں اور اپنی آسودگی کا مظاہرہ کر رہی تھیں۔ یکا یک یہودی فلسفی کی شعور کسی چیز سے لگی جس سے عجیب طرح کی آواز پیدا ہوئی یہ ہمہ گیر کی ایک جوڑ تھی اس نے اسے اٹھا کر اپنی زہرہ سے پوچھا:

”یہاں کون آیا تھا؟“

حسین زہرہ نے اپنے کاندھوں کو حقارت سے سیکڑ لیا لیکن کوئی جواب نہیں دیا۔

”کیا میں یہ سمجھ لوں کہ کسی مسلح رسالہ پاکستان یہاں تمہارے ساتھ تھا؟“

زہرہ نے اپنی شال کے شلوں کو دُرسٹ کرتے ہوئے جواب دیا۔

”ہاں دہی میرے پاس آیا تھا۔۔۔ اور آخر وہ کیوں آیا؟“

”عورت کیا تو اپنے حواس کھو بیٹھی ہے؟“

زہرہ نے جواب دیا: ”نہیں میں تو پوری دلچ اپنے شوہر دھواس میں ہوں اور پھر جذبات میں ہچمان پیدا کر دینے والے انداز سے مسکرا کر کہنے لگی: ”تم نے تو کہا تھا کہ جب میں یہودی کڑوا دیکھا رہو جائیگے تب سچ آئیگیے تو کیا انکو بلانے کیلئے کہ وہ اگر ہمیں بچا دلایں میں اپنا فرض ادا نہ کرتی؟“

(بقیہ سُرُخ مانگ) کے پاس سے گذرنا تو خود بخود آسنو نکل آئے۔۔۔

رُتنا تو اپنے سسرال چلی گئی سوہن کے تحفے بھی ساتھ لیتی گئی جب اسے فرصت ملتی تو وہ تحفے دیکھتی۔ سوہن اسے یاد آجاتا۔ لیکن سوہن کے پاس کوئی بھی چیز ایسی نہ تھی جو اسے رُتنا کی یاد دلاتی۔ اگر کبھی خیال آتا تو سُرُخ مانگ دکھائی دیتی۔ شاید وہ یہ جانا چاہتی تھی کہ رُتنا کی شادی ہو چکی ہے۔ جب وہ کسی عورت کو مانگ بھرے دیکھتا تو اسے رُتنا کی یاد پھر سے تروتازہ ہو جاتی جس کو وہ بھلا دینا چاہتا تھا۔ جس یاد سے دل کو تکلیف ہو اس کی یاد سے فائدہ ہی کیا ہے۔ رُتنا کی سُرُخ مانگ نے سوہن کی زندگی کا خاتمہ کر دیا تھا۔ اس کی اُسیدوں، اس کے خیالات، اس کے ارمان، اس کی آرزوئیں اور اس کی تمناؤں کا خون کر ڈالا تھا اور سوہن کو ایک بے جان پتھر بنا کر رکھ دیا تھا۔۔۔۔۔!!!

علمی ادبی کتابیں اور انکا شاندار مرکز

بلند پایہ ادیبوں اور جید راآباد کے مشہور و معروف ناشرین کی تمام کتابیں ہم سے طلب فرمائیں۔

عصر حاضر آپ کو مجبور کر رہا ہے کہ مسائل حاضرہ کے ہر پہلو سے آگاہ ہوں مطبوعات مسائل حاضرہ سے متعلق ذیل کی ہر کتاب بیش بہا علمی اور معلوماتی خزانہ اپنی سینے میں رکھتی ہے:-

| | |
|--|--|
| جنگ اور راتب بندی | جنگ اور روپیہ ۱۲ |
| امریکہ میں بین الاقوامی زر کو منصوبے . ۶ | جنگ اور اغذیہ ۱۵ |
| کینیڈا میں ۸ | جنگ اور مالیہ ۱۲ |
| انگلستان ۸ | اشتراکی روس ۶ |
| ہندوستان ۸ | تمنیفم مابعد جنگ ۶ |
| محصول زاید قلع اندوزی ۸ | ہندوستان کو زر پر جنگ کے اثرات ۶ |
| ہندوستان کا قومی قرضہ ۱۲ | جنگ اور غذا کا مسئلہ ۱۲ |
| ہندوستان کیلئے ایک معاشی لائحہ عمل . ۱۲ | جید آباد کی صنعتوں پر جنگ کے اثرات ۶ |

جید آباد اور قیمتوں کی نگرانی
انڈیا بک ہاؤس عابد روڈ جید آباد دکن

جاوید لطیفی

کس کی خاطر؟

..... یکایک کنویں کی گہرائی سے ایک خوفناک چیخ سنائی دی اور دوپہر کے پتے ہوئے سنائے میں گھس مل گئی۔ مگر اس دلزدہ چیخ سننے کے لئے وہاں کوئی بھی موجود نہ تھا۔ دراصل یہ آواز کسی بیکیں کی اپنی جان بچانے کی آخری اور نامکام کوشش تھی۔

غریبوں اور بیکیوں کی زندگی دنیا میں محنت و مشقت اور خدمت گزاری کرتے ہوئے مرنے کے لئے ہی ہوتی ہے۔ شاید قسام آزل نے مزدوروں کا نوشتہ تقدیر ہی ویسا لکھ چھوڑا ہے کہ وہ بیچارے ایک ذایک دن موت کے آہنی پنجوں میں گرفتار ہو جائیں۔ عیش و عشرت کے مزے اٹھانا تو درکنار وہ اس کا خواب دیکھنے سے بھی محروم ہیں تو پھر بیچارے حسن کی قسمت اس کے برعکس کیونکر ہو سکتی تھی؟

سیٹھ منظور حسین کو اپنے بنگلے کے احاطے کے کنویں کا پانی صاف کر دانا تھا۔ اس دن اس کام کے لئے انھوں نے ایک مزدور کو بلایا اور اس طرح آج حسن کو کام ملا۔ بہت دن سے وہ بیکاری میں دن گزار رہا تھا۔

بیچارہ حسن تین دن سے کام کی تلاش میں پریشان تھا۔ لیکن اس کی بدقسمتی کا کیا علاج؟ بیسوں بغیر ایک ایک دن کس طرح کئے گا۔ کس طرح

گزر بسر ہوگی؟ یہی سوچتا مسلسل تین دن سے وہ نامکام و نامراد اپنے گھر واپس لوٹتا تھا۔ بڑے بڑے سندیا فٹہ جنٹلمن کو کڑی کی تلاش میں خاک چھانتے پھرتے ہیں تو بیچارے ان آن پڑھ مزدوروں کی کیا حقیقت؟

سورج اپنے اصول کے مطابق روز طلوع ہوتا اور غروب ہو جاتا۔ لیکن حسن جب گھر کی طرف قدم اٹھاتا تو اس کی حالت ایک مجرم جیسی ہوتی۔ پورا دن گزر جاتا، رات اپنی زلفیں بکیر دیتی۔ روز حسن جیب خالی اپنے گھر کی طرف قدم اٹھاتا۔ آف ری بد قسمتی۔ لیکن حسن نے امید و استعجال کا دامن اپنے ہاتھ سے کبھی نہ جانے دیا۔ ہر روز صبح وہ بڑے استعجال اور اُمید سے شہر کا رخ کرتا۔ مگر وہی مایوسی اپنا خوفناک چہرہ لئے اس کے سامنے آدھکتی۔

شاید آج حسن کی قسمت زوروں پر تھی آج صبح جبکہ وہ شہر کی طرف قدم بڑھائے جا رہا تھا کہ سیٹھ صاحب نے اپنے بنگلے سے اسے پکار لیا وہ کنویں کا پانی نکالنے پر راضی ہو گیا۔

لیکن آج کیا معلوم کر گزشتہ اب بھی اس کے دامن کے ساتھ چسپی ہوئی ہیں۔ اگر انسان کو اپنے مستقبل کی خبر ہوتی تو وہ کیوں اپنی زندگی کے دلکش تصورات میں کھو جاتا، اور کیوں ایک

— چھوٹے چھوٹے بچے، بیوی —
وہ فوراً رضا مند ہو گیا۔

چلچلاتی دھوپ میں حسن پسینے میں تر ہو کر کنویں سے پانی کی بالٹیاں بہا رہا تھا۔ چٹا چٹا ہی بالٹیاں نکالی تھیں کہ وہ بالکل تھک گیا۔ لیکن تھک کر کرتا کیا — ؟
اس نے تو اپنا پورا جسم دن بھر کے لئے صاف ایک روپیہ میں بیچ دیا تھا — تھکن اور کمزوری کی وجہ سے آگ کام دیکھا ہو گیا۔

اس وقت سیٹھ صاحب برقی پنکھے کے نیچے اپنے کمرے میں آرام کر رہے تھے۔ حسن نے اور دو چار ہی بالٹیاں نکالی تھیں کہ اس کا پیر پھلا اور وہ دم سے کنویں میں جا گرا — کنویں میں ایک خوفناک چیخ گونجی — لیکن وہاں کوئی بھی موجود نہ تھا پھر اُسے بھانکوں — ؟ ایک بالشت پیٹ کی آگ بجھانے کے لئے اُسے اپنی جان بھینٹ کرنی پڑی —

دو گھنٹے کے بعد سیٹھ صاحب یہ دیکھنے کے لئے کہ حسن نے کتنا کام کیا کنویں پر آئے — لیکن وہاں ہر طرف خاموشی چھائی ہوئی تھی — حسن وہاں موجود نہ تھا — ”کام کے خوف سے آخر بھاگ گیا نامردو“ سیٹھ صاحب بڑبڑاتے ہوئے اپنے بنگلے میں واپس آ گئے — دو تین دن کے بعد حسن کی لاش پانی پر تیرتی ہوئی نظر آئی — اسکی گمشدگی کا راز فاش ہو گیا — اس وقت حسن کی بیوی کا رونا اور بلبلانا دیکھ کر تھک کر دل بھی موم ہو جاتا — موت نے بیچاری کے عمر بھر کے ساتھی کو منٹوں میں چھین لیا — بیچارے معصوم بچے یتیم ہو گئے۔ لیکن سیٹھ صاحب اور دنیا کو اس کا کیا غم — غریبوں کا دلی اس دنیا میں کون ہے — !

پیا سی ہرنی کی طرح سراب کی طرف پکتا — اگر حسن کو اپنے مستقبل کی خبر ہوتی تو کیا وہ آج اپنے سامنے آئی ہوئی نعمت رہبر سمجھ کر پھینک نہ دیتا — ؟

سیٹھ صاحب نے حسن سے پوچھا —
”بتاؤ — کنویں کا سارا پانی نکال پھینکنے کی اجرت کیا لوگے — ؟“

”حضور — میں غریب آپ سے کیا مانگ سکتا ہوں — آپ ہی خود سوچ سمجھ کر دیدیجئے“
”ہنیں۔ ہنیں۔ صاف صاف کہو — میں تجھت پسند نہیں کرتا“
”تو پھر حضور — پانچ بالٹیوں کا ایک ٹکڑا اس حساب سے دیدیجئے“

”ا..... چ..... ج..... تھا —
بڑے چالاک جو جی تم — سیٹھ صاحب نے حیرت میں کہا
”ایک بات کہو، کل کتنے پیسے لوگے؟“
حسن نے گہرے کنویں میں جھانکا —
اور جب گردن اوپر اٹھائی تو اس کی نظروں میں خوف نل رہا تھا۔

”حضور پانی بہت گہرائی میں ہے۔ مجھے میری محنت کے لحاظ سے صرف تین روپے دلا دیجئے“
”اتنے سے کام کے لئے تین روپے —
”سیٹھ صاحب نے ایک قہقہہ لگایا —
”آپ کیا دیں گے؟“

”ایک روپے سے زیادہ میں ایک پانی بھی نہیں دے سکتا۔“ سیٹھ صاحب نے لا پرواہی سے جواب دیا۔

حسن کانپ اٹھا — دن بھر کی محنت اور صرف ایک روپیہ وہ انکار کرنا چاہتا تھا۔ لیکن اس کی نظروں کے سامنے اپنے گھر کا نقشہ پھر گہرا

مسموی

محمد اقبال

(صنعت توشیح میں ایک نظم)

| | | |
|---|--------------------------------------|---------------------------------------|
| م | مرکزِ قلب و نظرائے شاعر نگیں بیا | ماز فرما ہے تری تخلیق پر ہندوستان |
| ح | حائلِ اسرارِ فطرت شرح فرماؤ حیات | رازِ دارِ حریت آئینہ دارِ کائنات |
| م | مطرحِ آیاتِ حکمت ای زمانہ کے حکیم | شعلہ افکن ہو زمانے میں تری ضربِ کلیم |
| م | موجِ زن تھی تیری دہیں جم صدکِ الرحیل | شعر ہو کر جاگ اٹھی بصوتِ جبرئیل |
| د | دامنِ فطرت کو ای نقش و نگا رہتیں | کیوں جھک آئی تری قدم پہ گرد و کی جبین |

| | | |
|---|--|---|
| ا | آج بھی روشن وہی ہو تیرا فائوسِ خیال | ای کہ تیرا نفس پروردہ روحِ بلاں |
| ق | قلبِ گیتی وہ تری آہوں کا مدفن ہو گیا | تیرا سینہ شعلہ سوزاں سے روشن ہو گیا |
| ب | بجھ رہے پایاں تھی آزادی میں تیری زندگی | اب بھی تیرے نام کو حاصل ہو اک تابندگی |
| ا | آہ اب مجھ کو ترارہ رکھے آتا ہو خیال | دل کی بیداری کو اک چٹکی سی لیتا ہو کمال |
| ل | لاکھ غمِ صدا بمصاب ہو بھی جائیگے کہیں | آہ تیری یاد دل سے محو ہو سکتی نہیں |

لے علامہ اقبال کا مصرعہ ہے یہ اور آزادی میں بحرِ ہیکر اس ہے زندگی ؟

پر شوق سنگہ سیٹی

سرخ مانگ

تھا وہ ایک دیہاتی۔ گاؤں کا رہنے والا لیکن بہت کابل، مجھول، سست اور آغوبی۔ حالانکہ دیہاتی بہت خست و چالاک، پھرتیلے، مہنتی اور بردبار ہوتے ہیں اگر کسی دیہاتی میں یہ اوصاف نہیں تو وہ دیہاتی نہیں رہتا کیونکہ اگر سونے کا رنگ خراب ہے تو اسے سونا تو کہیں گے لیکن اصلی سونا نہیں۔ اصلی اور نقلی سونے میں وہی فرق ہے جو ایک اصلی اور نقلی دیہاتی میں۔ سوہن تھا تو سونا لیکن نقلی۔ اس میں وہ صلاحیتیں موجود تھیں جو ایک دیہاتی میں موجود ہوتی ہیں لیکن وہ ان سے کام نہ لیتا تھا۔ جیسے کسی کے پاس روپیہ تو ہو لیکن وہ اس سے فائدہ نہ اٹھا سکے۔

وہ اپنا کام نہیں کرتا تھا اس کا کھیت ویران پڑا تھا۔ پھر فصل کی کیسے امید کرتا۔ اس کی بوڑھی ماں اس کی توجہ اس طرف مبذول کراتی لیکن بے سود یہ تو کہو اس کی ماں کا جوڑ توڑ تھا کہ دونوں وقت روٹی ملتی جاتی تھی ورنہ فاقہ تو فاقہ ایک دن بھی زندہ نہ ہوتا تھا۔ جس درخت کو ہوا، پانی، دھوپ اور کھا دن بے اسے سوکھ ہی جانا چاہیے لیکن سوہن کو کچھ پروا نہ تھی۔ مکاریں لاتا، کسرت کرتا اور ادھر ادھر اینٹھتا پھرتا نہ اسے گھر کی فکر تھی نہ کھانے کا خیال۔ بس اسے تو گھومنا، ہنسنا، اور کتاب دیکھنے سے مطلب تھا۔ زندہ کے لڑکوں کی صحبت میں اسے کچھ سدھ بدھ ہو گئی تھی۔ وہیں سے ایک ادھ کتاب مانگ لاتا اسے دن پھر پڑے

پڑے ہتھے ٹکا کر پڑھتا۔ شام کو زمیندار کے لڑکوں کے ساتھ شکار کو چلا جاتا یا پھر ٹکٹ کے قریب بیٹھ کر ہانسی بجاتا جو عورتیں اور لڑکیاں پانی بھرنے آتیں انہیں چھیڑا کرتا۔ ان سے مذاق کرتا۔ زمیندار کے لڑکے سوہن کو سر پر چڑھائے تھے سوہن۔ ان کا منہ لگا تھا وہ گاؤں کی لڑکیوں کے قصے دہراتا۔ ان کی باتیں کرتا۔ ان کی صورت کا نقشہ اچھے الفاظ میں پیش کرتا۔ اس طرح ان سے کچھ اینٹھ ہی لیتا۔ اپنا دل بھی خوش کر لیتا۔ ایک تیر میں دو شکار مارتا۔ یہ تھا اس کی زندگی کا مقصد۔ آخر ایک وقت وہ بھی آتا ہے۔ جب خاموش دریا میں تلاطم برپا ہو جاتا ہے۔ خاموش سمندر جو اُس فلسفی کی طرح نظر آتا ہے جو ہر وقت کسی نہ کسی گہرے خیال میں محو ہو۔ اس میں مد و جزو بھی آتے ہیں لیتے زور شور سے کہ شک ہونے لگتا کہ سمندر بیقرار ہے اور بے قرار رہے گا۔ چاند کی نورانی کرنیں سمندر میں ہلچل پیدا کر دیتی ہیں بالکل ہی حال سوہن کا ہوا۔ اس میں زندگی کے کوئی آثار نہ تھے۔ وہ اس بڑے مٹی کے ٹیلے کی طرح تھا جو ذیل ڈول ہوتے ہوئے بھی ایک جگہ پڑا رہتا ہے۔ لیکن ایک وقت آیا جب سوہن کی خاموش زندگی میں مد و جزو اٹھنے لگے۔ اس میں زندگی کی روح سرایت کر گئی۔ سوکھے ہوئے درخت کی طرح جو بارش ہوتے ہی سرسبز اور تروتازہ ہو جاتا ہے اُسکی ندی پھندی شاخیں جھونے لگتی ہیں یہی حال سوہن کا تھا۔

چاند کی کرنوں کے بجائے وہ خُن کی شاخوں سے متاثر ہو گیا۔ حُسنِ انسانی زندگی میں بہت دخل رکھتا ہے۔ دُنیا کی تمام چیزیں حُسن سے متاثر ہوتی رہتی ہیں۔ بات یہ ہوئی کہ گاؤں میں ایک کسان آکر آباد ہوا۔ کسان کے ایک لڑکا اور ایک جوان لڑکی بھی تھی۔ لڑکی تھی خوبصورت، منہ لگتی ہوئی۔ گاؤں کی تمام لڑکیوں پر خوبصورتی کے لحاظ سے سبقت لے گئی تھی۔

موہن نے جب رتنا کو پہلے پہل دیکھا تو اُس پر عجیب کیفیت طاری ہوئی۔ اس کا دل اب پہلی مرتبہ متاثر ہوا تھا۔

رتنا اسے بہت اچھی لگی وہ اپنے دل میں نہ معلوم کیا کیا امیدیں باندھنے لگا۔ رتنا اپنے بھائی جگو کے ساتھ دن بھر کھیت پر کام کرتی۔ وہ دیہاتی دو شیرہ تھی۔ دیہات کی روایت کے مطابق اپنے فرائض انجام دیتی۔ آج موہن کو پہلی مرتبہ اپنے فرائض سے بے اعتنائی کا احساس ہوا۔ رتنا کے کھیت سے بلا ہوا موہن کا بھی کھیت تھا۔ لیکن وہ بیکار پڑا تھا۔

موہن کو اپنے کھیت کی حالت پر ترس آگیا اس نے اسے جوتنے اور بونے کے قابل بنانے کا فیصلہ کر لیا۔ اس طرح رتنا سے قربت بھی رہے گی۔ دل کا اضطراب بھی کم ہو جائے گا۔ اس طرح رتنا سے بات کرنے کا موقع بھی مل سکتا ہے دوسرے دن گاؤں والوں نے دیکھا کہ موہن تڑکے ہی اٹھ کر کھیت میں کام کر رہا ہے اس تغیر پر لوگوں کو حیرت تھی۔

موہن نے رتنا کے بھائی جگو سے دوستی کر لی تھی موہن کو جب اپنے کھیت میں ضرورت ہوتی تو جگو اسکی مدد کرتا اور جب جگو کو موہن کی ضرورت ہوتی تو وہ چلا جاتا۔ اس طرح دونوں ایک ساتھ ملکر کام کرتے۔ موہن کے پاس پیلوں کی جوڑی بھی نہ تھی۔ جگو نے بیل دیئے

تاکہ موہن اپنا کھیت جوتے اُس کے بدلے موہن نے دن بھر پرالی چلائی جگو کا کھیت لبریز کر دیا۔ غرض دونوں ایک جسم کے دو حصوں کی طرح مل جل کر کام کرتے تھے۔

موہن جب کام کرتے کرتے تھک جاتا تو چلم بھرتا۔ بندھنے پر بیٹھ کر خوب دم لگاتا۔ کھانتا اور چلم لے جگو کے کھیت میں جاتا جہاں جگو اور رتنا بیٹھے کھیت سے کھوئیوں کو پھینچتے ہوتے۔ جگو چلم پیتا۔

موہن رتنا کو دیکھتا اور مسکراتا۔ اس کی ساری تحکُن دور ہو جاتی۔ وہ پھر ہشاش بشاش ہو جاتا اس میں محنت کا جذبہ پھر تروتازہ ہو جاتا۔ گرمی میں جب رتنا بار بار پسینہ جھلکتی تو چوڑیوں سے ایک لطیف آواز پیدا ہوتی۔ موہن کہتا۔ "رتنا تم گھر جا کر آرام کرو۔ نا۔ ہم دونوں کافی ہیں؟"

رتنا مسکرا کر کہتی۔ "نہیں۔ نہیں مجھے گھر میں مزہ نہیں آتا۔ میں تو کھیت میں کام کر دوں گی۔"

کبھی موہن رتنا اور جگو ساتھ ساتھ شاد بٹا ملکر کام کرتے موہن کے لئے وہ لمحے نہایت قیمتی ہوتے تھے۔

موہن اور جگو جب بیٹری چلاتے تو رتنا کھڑے لے سوراخ بند کرتی جب دونوں پر اُسی کھینچتے تو وہ ٹھنڈی پانی سے ہاتھ منہ دھو کر بہت خوش ہوتی۔ جب دونوں کام کرتے تو وہ اُن کی چلم بھرتی تھی۔ اس کی اس عادت پر موہن جان ہی نہیں دیتا تھا بلکہ موہن کی بوڑھی ماں تو اسے ہزار دعاؤں دیتی۔ بار بار چٹپاتی اور چومتی تھی۔ موہن کی نظروں میں رتنا سا کئی تھی نظر سے آہستہ آہستہ دلکی جانب بڑھ رہی تھی۔ موہن رات کو جگو ہی کے یہاں جا کر باتیں کرتا تھا۔ چلمیں بھری جاتیں۔ مزے دار باتیں ہوتیں مستقل کے قصبے گھرے جلتے۔ ہنسی مذاق ہوتا۔ اس دلچسپ محفل میں رتنا کی موجودگی اور جان ڈال دیتی۔ جب رات گئی

اتنا ہوا کہ نگان بھی ادا ہو گیا، کھانے کو بھی بچا اور کچھ روٹی بل گئے۔ اچھی فصل لے گاؤں بھر کو مسرور و شادمان بنا دیا تھا۔ ہر طرف انسان گنگنا تے، ہنستے، کھیلنے ہی نظر آتے تھے یہی نہیں جانوروں کا بھی اچھا حال تھا۔ پیٹ بھرے درختوں کے نیچے بیٹھے جگالی کرتے رہتے تھے۔ زور زور سے ڈکارتے۔

رتنا اس لئے مسرور تھی کہ جگہوں نے اسے زیور بنا دینے کو کہا تھا موہن اس لئے کہ اس کی محبوبہ خوش تھی —

حقیقت تو یہ تھی اگر رتنا نہ آتی تو موہن کبھی کبھتی باڑی کا کام نہ کرتا۔ وہ تو دل نے اسے مجبور کر دیا تھا۔ اس کی حالت اس مریض کی سی تھی جسے مجبوراً دوا کھانا پڑتی ہو۔

موہن نے جلد ہی محسوس کر لیا کہ وہ اس کام میں کامیابی حاصل نہیں کر سکتا۔ اگر رتنا کو وہ کسی صورت سے بھی حاصل کر سکتا ہے تو وہ صرف روپیہ ہے کیونکہ جگہ کہہ چکا تھا کہ رتنا کی شادی اس سے ہوگی جو سب سے مالدار ہوگا۔

موہن سمجھا کہ یہ اشارہ شاید اسی کی طرف ہے موہن کے دل میں خلش پیدا ہو گئی وہ بھی کوشش کر کے دیکھ لینا چاہتا تھا۔ اسی لئے اس نے شہر میں نوکری کی نشان لی۔ زمیندار کے لڑکے نے اسے شہر میں ایک رئیس کے یہاں جگہ دلادی۔

موہن جب جگہ اور رتنا سے رخصت ہوئے آیا تو جگہ سے پوچھا ”بھیا تمہارے لئے شہر سے کیا لاؤں“ جگہ ہنسا اور دھواں نکالتا۔ ”اپنے نہ“ کیوں تکلیف کرو گے۔ جب آتا تو تھوڑی تمباکو اور ایک شلو کا لیتے آتا“

اب موہن رتنا کی طرف متوجہ ہوا جو ایک کپڑے میں گھر کی بنی ہوئی چیزیں باندھ رہی تھی۔ موہن نے پوچھا

موہن واپس ہوتا تو اس طرح لو کھڑا تا گیا اس نے شراب پی جو۔ اس کے کانوں میں رتنا کی آواز گونجتی ہوتی وہ جدھر دیکھا اس کو رتنا دکھائی دیتا —

فصل کی۔ موہن، جگہ اور رتنا کی خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی۔ تینوں اپنی اپنی محنتوں کو کھتا۔ چھلتا دیکھ کر خوشی سے جامہ میں پھوٹے نہ سلاتے تھے جگاؤں والوں کی خوشی کا یہی وقت ہوتا ہے فصل اچھی ہوئی تو وہ بچوں کی طرح ہنستے اور کھیلنے ہیں اگر فصل خراب ہو گئی تو ذرا سی بات پر رو دیتے ہیں جس طرح رباب کے تاروں کو ذرا چھیڑنے سے جھٹکا پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ان کے دلوں کے تاروں سے دردناک نغمہ نکلتا ہے۔ موہن فصل کھنے کو اپنے لئے اچھا شگون سمجھ رہا تھا۔ زندگی میں یہی پہلی فصل تھی جو موہن کے ہاتھوں کی ہو۔ وہ خیالاً کے دریا میں ڈوب گیا اور بہتے بہتے دور نکل گیا وہ سوچنے لگا ”وہ دن بھی دور نہیں جب میری انیسویں اسی طرح چلے پھولیں گی۔ ایشور میرا حامی معلوم ہوتا ہے۔ یہ اچھا شگون ہے۔“ وہ اپنی خیالات میں الجھا ہوا تھا کہ جگہ نے آکر اسے چونکا دیا وہ کہہ رہا تھا۔ ”موہن کیتا سوچ رہے ہو؟“

موہن کو جواب دینا چاہیے تھا لیکن رتنا بول اٹھی ”اپنی بات کے متعلق سوچ رہے ہیں“ رتنا نے نادانستہ طور پر دنگے تاروں کو چھیڑ دیا تھا وہ بیقرار سا ہو گیا ہنستے ہوئے رتنا کو دیکھا اور کہنے لگا۔

”تم تو دل کا حال بھی جان لیتی ہو“ موہن کی آنکھوں کی چمک اور اس جملے نے رتنا کو اب شرمایا تھا وہ سوچ رہی تھی وہ کیوں بول اٹھی۔ جگہ اور موہن ہنس رہے تھے اور رتنا کی پیشانی عرق آلود تھی۔

جگہ اور رتنا فصل کاٹ رہے تھے رتنا اسے اکٹھا کرتی جاتی۔ منہ ہی۔ منہ میں گنگنا تی بھی جاتی۔ آواز

مقصود میں کامیاب نہ ہو جائے۔ وہ امید کے درخت کی پرورش کر رہا تھا تاکہ اس میں ثمر آسکے۔

وہ ہر چہ اپنے ایک خط لکھتا تھا جگو کے نام اور ادھر ادھر کی باتیں کر کے رتنا کا ذکر ضرور کرتا تھا۔ رتنا بھی ڈاکہ کا انتظار کرتی رہتی نہ معلوم موہن کی چھٹی سے اسے کیوں لگا نہ ہو گیا تھا۔ اگر چھٹی میں ذرا بھی دیر بہتی تو وہ پریشان ہو جاتی تھی۔ رتنا کو اب خاموش رہنا بھی آگیا تھا پہلے ایسا نہ تھا۔ لیکن موہن کے جاتے ہی یہ حال ہوا۔

موہن کو گئے کئی مہینے ہو چکے تھے موہن ایک بار بھی گھر نہ گیا تھا۔ نہ ہی جانے کو جی چاہتا تھا جب تک اس کی جیب روپیوں سے نہ بھری ہو۔ موہن کا مالک باہر جانے والا تھا موہن سے چلنے کو کہا اور یہ بھی کہنا تمہاری تنخواہ بڑھا دینگے۔ موہن راضی ہو گیا دوسرے دن موہن نے جانے سے پیشتر ایک چھٹی جگو کو لکھی لکھ دیا باہر جا رہا ہوں ایک سال بعد لوٹوں گا۔ ایک سال کی مدت بہت ہوتی ہے لیکن موہن کو مجبوراً یہ طویل مدت بھی منظور کرنا پڑی۔ کیونکہ ایک سال بعد جب وہ لوٹے گا تو روپیہ اس کے پاس ہوگا پھر اسے شاید نوکری کی بھی ضرورت نہ پڑے۔ اگر پڑے بھی تو وہ رتنا سے بہت قریب ہو جائیگا۔

ایک سال میں کئی نئی باتیں ہو گئیں موہن کو گھر کا کچھ حال معلوم نہ تھا۔ جگو کو موہن کا کوئی حال معلوم نہ تھا موہن نے اب چھٹی بھی بھیجا بند کر دی تھی۔ رتنا کی بات چیت طے ہو گئی تھی جلد ہی شادی بھی ہونے والی تھی۔ موہن کو ان حالات کی خبر تک نہ تھی۔ وہ تو بس اسی خیال میں مست تھا جو دل میں لے کر گاؤں سے مشہر آیا تھا۔

پورے ایک سال بعد موہن شہر آیا۔ اس نے

”رتنا تمہارے لئے کیا بھیجوں؟“ وہ اپنا نام سنکر شرمانگئی۔ اس کے چہرے پر سرخی دوڑ گئی لیکن جواب دینا تھا دھڑکتے دل سے کہنے لگی ”کچھ نہیں“

”واہ یہ کیسے ہو سکتا ہے بولو؟“ موہن نے اصرار کرتے ہوئے کہا۔

موہن اس کی پسند کی چیز معلوم کرنا چاہتا تھا۔ رتنا بتاتے ہوئے شرما رہی تھی جب مجبور ہو گئی تو کہنے لگی یہ ہی چوٹی۔ چوڑی وغیرہ اور کیا؟

اس وقت اس کی سمجھ میں اور کچھ نہ آیا۔ کہتی تو کیا کہتی۔ موہن جگو سے گلے ملا اور رخصت ہو گیا۔

وطن چھوڑتے کسے تعلیق نہیں ہوتی۔ موہن کو بھی تعلق تھا۔ ایک تو اس لئے کہ وہ وہاں پیدا ہوا تھا وہیں بڑا ”پلا تھا۔ دوسرے اب وہ رتنا سے الگ ہو گیا تھا۔ لیکن چھٹی ہوئی امید نے اسے ایسا کرنے پر مجبور کر دیا تھا۔ اس طرح شاید وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو سکتا تھا اس لئے یہ جدائی بھی وہ برداشت کرنے پر تیار ہو گیا تھا۔

موہن آیا اس کے ساتھ رتنا بھی آئی اب رتنا نے اس کے دل میں جگہ کر لی تھی۔ جہاں موہن جاتا رتنا بھی ساتھ جاتی تھی۔ یہاں موہن مالک کی خدمت کرتا پھر رتنا کی یاد سے دل بہلاتا۔ یہی اس کی تنہائی کا مشغلہ تھا یا پھر ادھر ادھر شہر کا بھی چکر لگاتا۔ ماہ بہ ماہ تنخواہ جمع کرتا جاتا۔ پانچ روپیہ تو ہر ماہ اس کو منی آرڈر کر دیتا باقی پیسے جوڑتا جاتا۔ وہ روپیہ جمع کرنا چاہتا تھا تاکہ رتنا کے لئے تحفے لے سکے اور اس سے شادی کر سکے۔ یہی اب اس کی زندگی کا مقصد تھا۔ وہ اسی مقصد کے لئے جی رہا تھا اس نے امید کا دامن تمام لیا تھا۔ اور اسے اس وقت تک پکڑے رہنا چاہتا تھا جب تک نا امیدی جھٹکا دیکر دامن نہ چھڑالے یا پھر وہ اپنے

سے باہر تھا۔ ہاتھ پر سنسنا رہے تھے۔ دل بیٹھا جاتا تھا سر چکر رہا تھا۔ آنکھوں کے نیچے اندھیرا چھا رہا تھا۔ ”کیا رتنا کا بیاہ ہو گیا؟“ موہن نے پھر دل سے پوچھا۔ لیکن موہن کی طرح وہ بھی بے خبر تھا۔ موہن پر جیسے اوس بڑگئی جلتی ہوئی شمعیں بجھ گئیں امید کی ٹیلیاں مرجھا گئیں۔ خیالات کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ دل نے باتیں کرنا بند کر دیں۔ وہ اٹھنے پاؤں واپس گھر ہوا۔ ماں سے پوچھا: ”بوا کیا رتنا کا بیاہ ہو گیا ہے؟“

”ہاں بھیا۔ بیاہ کو سات مہینے ہوئے۔“
 موہن کا سر چکر آیا۔ اور وہیں بیٹھ گیا۔
 یہ کیا سنا — رتنا کا بیاہ۔ سرخ مانگ! بڑی دیر بعد اس نے تمام چیزیں جگو کو بھجوادیں۔ جگو آیا اور ملا۔ باتیں کرتا رہا۔ لیکن موہن کو اب اس کی باتوں میں کوئی مزاج نہ آتا تھا۔ اس کی امیدیں مر چکی تھیں۔ سوکھے ہوئے درخت کو کیسے سرسبز کیا جاسکتا ہے۔ شیشہ جب ٹوٹ جاتا ہے تو جڑتا نہیں ہے۔ جس لئے موہن گاؤں آیا تھا وہ اسے نصیب نہ ہوا۔ اس کا دل گھبرانے لگا اور شام کو چلنے کا ارادہ کیا۔ وہ یہاں کیوں ٹھہرے۔ اب اس کے لئے یہاں کوئی دلچسپی نہ تھی۔ سنہری خواب حرف غلط کی طرح مٹ چکے تھے۔ ہوائی تعلقے ایک دم مسار ہو گئے تھے۔ اس کا دل مرجھا تھا زندگی بے کیف ہو چکی تھی۔ شام کو جب وہ پنکھٹ کی طرف سے گزرا تو رتنا پانی بھر رہی تھی۔ رتنا کو دیکھ کر موہن کے دل میں ہیجان پیدا ہو گیا وہ ایک لمحہ رکا اور کہنے لگا: ”رتنا اب میں جا رہا ہوں پھر کبھی نہ آؤں گا“ یہ سنتے ہی رسی رتنا کے ہاتھ سے چھوٹ گئی دو پٹہ منہ پر رکھ کر زار زار رونے لگی جیسے پہلے سے تیار ہو۔ موہن دوڑ کر آگے بڑھ گیا۔ مبادا وہ بھی نہ رونے لگے لیکن جب موہن رتنا کے کھیت

اب بھی چٹھی نہیں لکھی وہ چاہتا تھا کہ کیا ایک جگو اور رتنا کے سامنے جا کھڑا ہو۔ اسی لئے وہ پھر خاموش ہو گیا تھا دوسرے دن موہن نے رتنا کے لئے تحفے خریدنا شروع کئے۔ آج موہن کو دلی مسرت تھی۔ رتنا کے لئے چیزیں خریدنا یہ اس کی زندگی کا نہایت خوشگوار فرض تھا اس نے بہت سی چیزیں خریدیں۔ شہر میں رہتے رہتے اس کے خیالات بدل گئے تھے اسی لئے اس نے کئی چیزیں اپنی پسند سے بھی خریدیں۔ وہ سوچنے لگا ”جب رتنا یہ سب دیکھے گی تو کتنی خوش ہوگی“ جب خرید چکا تو اس نے چلنے کی تیاریاں کیں رات ہی والی گاڑی بکڑی۔ گاڑی میں بیٹھے بیٹھے ہزاروں خیالات آنے لگے۔ تمام راستہ وہ اپنی خیالات میں الجھا رہا سحر کو بکڑی گاڑی کے اسٹیشن پر پہنچی۔ موہن گاؤں کی جانب بڑھا۔ اس کا دل خوشی سے تلیوں آچھلنے لگا۔ معلوم ہوتا تھا خوشی کے دریا میں لہریں اٹھ رہی ہیں۔ ابھی کسان کھیتوں میں بھی نہ آئے تھے کہ موہن گھر پہنچا۔ ماں سے ملا۔ اب رتنا کے گھر چلا۔ اس نے سب تحائف ساتھ لئے دھڑکتے دل کے ساتھ آگے بڑھا۔ دل میں سوچ رہا تھا بھگوا سے دیکھ کر حیران ہو جائے گا۔ گائے کا پھر شکایت کرے گا رتنا بھی ناراض ہوگی لیکن یہ چیزیں دیکھ کر خوش ہو جائے گی اس وقت وہ کتنی اچھی لگے گی؟

گھر کے سونے کوئی نہ تھا موہن چپکے سے ڈیوڑھا میں داخل ہوا اور جھانکنے لگا سامنے والاں میں رتنا زمین پر بیٹھی کنگھی کر رہی تھی۔ موہن وہیں کھڑا دیکھتا رہا۔ وہ چھپ کر رتنا کو اچھی طرح دیکھ لینا چاہتا تھا رتنا نے چوٹی باندھی اور پیالی اٹھا کر مانگ۔ اس کوئی چیز بھرنے لگی۔ ”ارے یہ تو سیندور ہے۔“ موہن نے دل ہی دل میں کہا۔ ”سیندور؟“ کیا کنواری لڑکیاں بھی سیندور لگاتی ہیں؟ یہ معمہ اس کی سمجھ

مملکت آصفیہ اسلامیہ کے دارالسلطنت حیدرآباد

جسٹس تشریف لائیں تو میں
نظامیہ ہول

ٹیلیفون ۳۵۰۵

آئیے۔ جہاں قیام و طعام کا بہترین انتظام ہے۔
نظامیہ ہول ورسٹوران عابد روڈ موسیٰ بلڈنگ حیدرآباد (دکن)

پیشگیل لکشنری

(مرتبہ)

جناب سید عبدالقدوس اشمی
عظیم الشان سیاسی لغت جدید ترین معلوما کا خزانہ
حسامین

سیاسی اصطلاحات، سیاسی معاہدات، سیاسی اشخاص، سیاسی مقامات
بین الاقوامی معاملات، اور چھوٹی بڑی تمام حکومتوں کے حالات، انکی تاریخ
اور ان کے سیاسی موقف کو عام فہم اور دلکش انداز میں تحریر کیا گیا ہے۔
کتاب حروف تہجی پر مرتب ہے اور مشہور سیاسی عالم مولانا

عبدالقدوس اشمی

کی دس سالہ محنت شاقہ کا نتیجہ ہے

حقیقت (پتے)

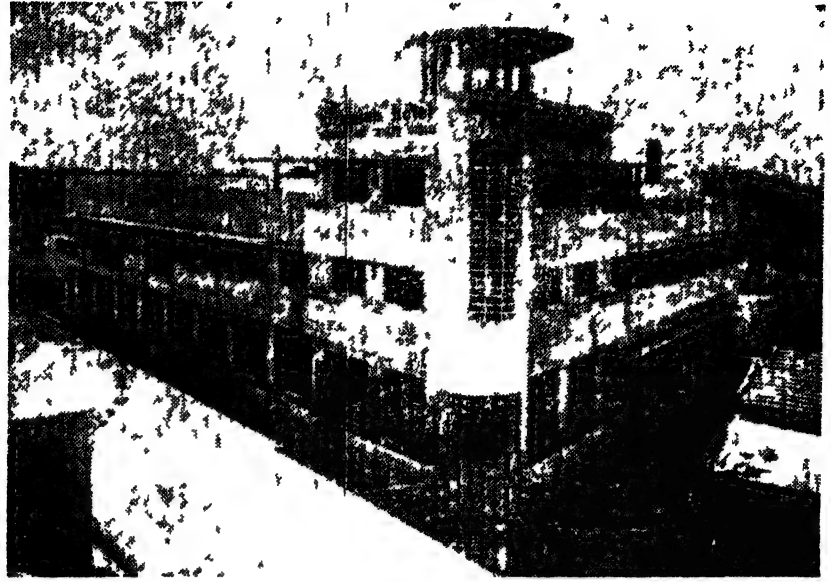
سید عبدالرزاق بیرونی اثر عظیم اسٹیم پریس
انکم بلڈنگ لاہور

پیامِ ادب

ماہِ فروری ۱۹۷۷ء

ادارہ اشاعتِ اردو

عابد روڈ - حیدر آباد دکن



مملکت آصفیہ اسلامیہ کے دارالسلطنت دہلی

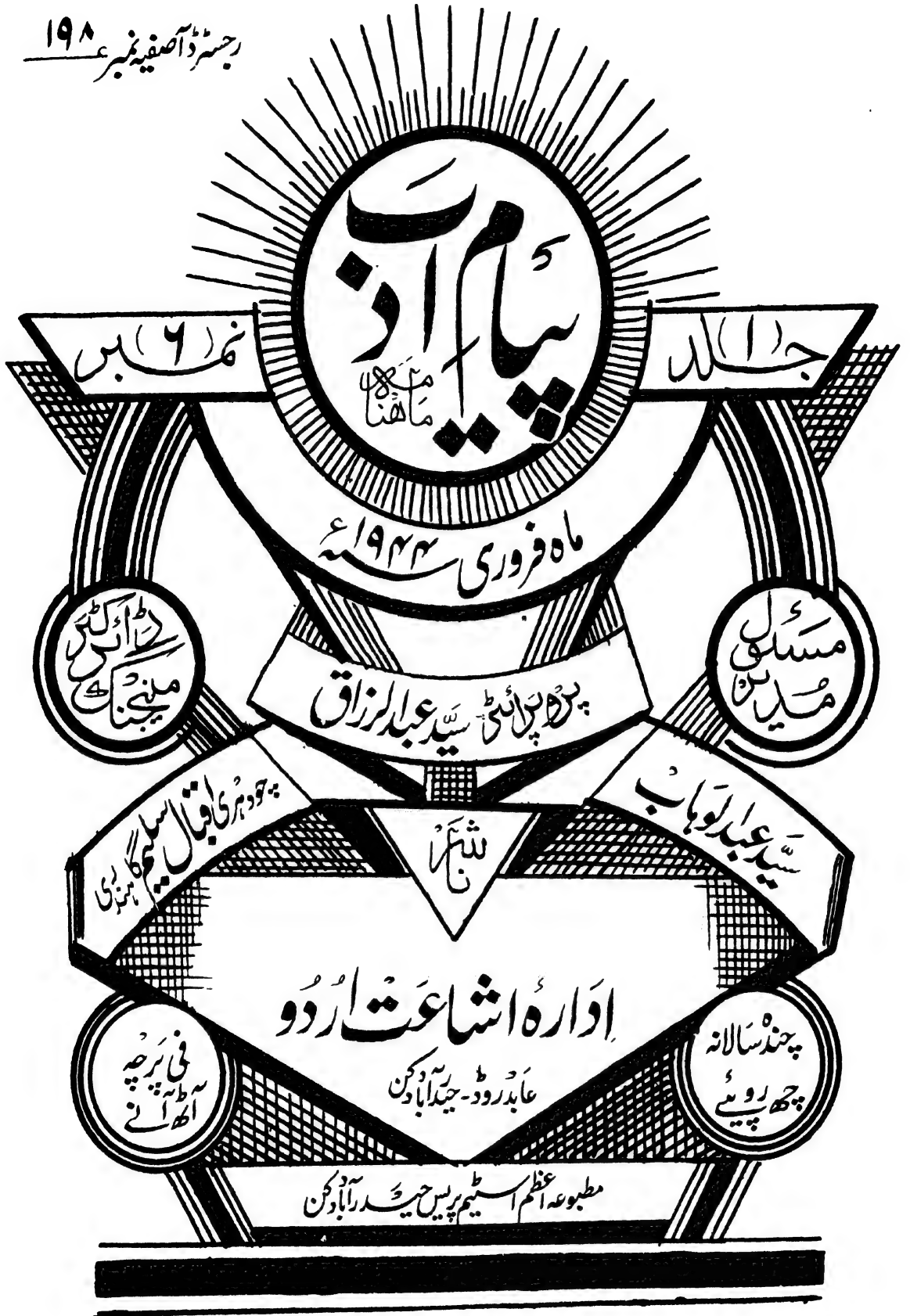
— (میں) —
جب آپ تشریف لائیں تو

نظامیہ ہونٹل

ٹیلیفون ۳۵۰۵

آئیے۔ جہاں قیام و طعام کا بہترین انتظام ہے
نظامیہ ہونٹل اور ٹوران عابد روڈ۔ موسیٰ بڈنگ چید آباد (دکن)

رجسٹرڈ آصفیہ نمبر ۱۹۸



مندرجات

| | | | |
|----|-----------------------------|----|-----------------------|
| ۱ | نظرات | ۳ | اقبال سلیم گاہندری |
| ۲ | ہماری مطبوعات | ۷ | |
| ۳ | فردوسِ نظر | ۹ | فراق گورکھ پوری |
| ۴ | جدید شاعری پر ایک نظر | ۱۱ | صمد رضوی |
| ۵ | احساساتِ شعری | ۲۰ | شعری بھوپالی |
| ۶ | حشرِ جذبات | ۲۱ | ما قتب کا پوری |
| ۷ | کایا پلیٹ | ۲۲ | ڈاکٹر محمد نصیر الدین |
| ۸ | غزل | ۳۲ | ماہر ترندی |
| ۹ | غزل | ۳۳ | آثر لکھنوی |
| ۱۰ | اشتر اکیٹ | ۳۴ | سید اعجاز علی |
| ۱۱ | غزل | ۴۰ | بہزاد لکھنوی |
| ۱۲ | تاثرات | ۴۰ | نظیر لدھیانوی |
| ۱۳ | ضمیر کی آواز | ۴۱ | اخلاق حسین عارف |
| ۱۴ | ساقی | ۵۱ | صحوی |
| ۱۵ | خودی کا منہ سلم اعلیٰ اقبال | ۵۲ | خالد مینائی |
| ۱۶ | نوشتہ | ۵۳ | ماہر الفتادری |
| ۱۷ | نظرتِ عشق | ۵۳ | ادیب مالکانوی |
| ۱۸ | تنقید و تبصرہ | ۵۴ | ادارہ |

تفتیش ۷۸۶۴

نظرات

۱۹۵۹

پچھلا ہینہ عیسوی سال کا پہلا ہینہ تھا۔ دنیا میں نئے سال کے نئے انکار اور نئی دنیا کے لئے نئے حرکات شروع ہوئیں۔ اردو دنیا میں بھی اچھی خاصی چل پھل پیدا ہوئی۔ ارادے اور عزائم بیدار ہوئے، حرکتیں شروع ہوئیں، کوششوں اور مساعی کے دروازے کھولے گئے۔ اجتماعات ہوئے، تجاویز مرتب ہوئیں اور نئے سال کو نئے انداز میں خوش آمدید کہنا۔

کل ہند اردو کانفرنس | کل ہند اردو کانفرنس کے اجلاس ناگپور میں منعقد ہوئے۔ اس سال اجلاسوں کی صدارت استاد الا دیار، نواب صدر یار جنگ بہادر مولانا جمیب الرحمن خاں صاحب شروانی نے فرمائی۔ اردو ادب، شعراء اور علماء کی بہت بڑی تعداد جلسوں میں شریک تھی۔ تقریریں ہوئیں، مقالے پڑھے گئے، اور ڈاکٹر رضی الدین صاحب کی یہ تجویز کہ ایک اردو یونیورسٹی قائم کرنے کا کام انجمن ترقی اردو شروع کرے۔ بالاتفاق منظور ہوئی۔ یہ کام جس قدر جلد انجام پائے اتنا ہی بہتر ہے۔ جامعہ عثمانیہ نے پچھلے بچیس سال کے عرصہ میں ثابت کر دیا ہے کہ مختلف جدید و قدیم علوم کا اردو میں پڑھانا نہ صرف ممکن بلکہ ہر پہلو سے ہمارے لئے مفید اور از بس ضروری ہے تعلیم کا مقصد کچھ بھی قرار دیا جائے لیکن غیر زبان میں تعلیم کے جو انکی کوئی دلیل نہیں دیا جاسکتی، ہندوستان بھر بہت سی یونیورسٹیاں ہیں لیکن تم غریبی ملاحظہ فرمائیے کہ وہاں اردو زبان کی تعلیم کے لئے بھی فدیہ تعلیم انگریزی ہے۔ گویا یوں سمجھئے کہ بچہ کواں باپ کی زبان سمجھانے کے لئے انگلستان سے گورنرس بلوائی جاتی ہے۔ کیا اس کے بعد کوئی صحیح الہام یہ امید کر سکتا ہے کہ ہمارے بچے ان یونیورسٹیوں سے جن علوم کی سند لے کر نکلتے ہیں ان میں وہ کمال حاصل کر سکیں گے جو ملک کو آگے بڑھانے میں ہماری امداد کر سکے۔

اردو یونیورسٹی | ہم نہیں جانتے کہ مجوزہ اردو یونیورسٹی کہاں قائم کی جائے گی۔ لیکن ہماری فہم گمانہ رائے ہے کہ اس کے لئے پنجاب کا کوئی مقام، بلکہ بہتر ہے کہ لاہور کو تجویز کیا جائے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ایسی بہت سی یونیورسٹیاں ملک کے مختلف مقامات پر قائم ہونی چاہئیں، لیکن اس پہلی یونیورسٹی کے لئے ہم بہ ہندو جوہ دہلی سے بھی زیادہ لاہور کو مناسب مقام سمجھتے ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ اس کے بعد دوسری جگہ بھی ایسی یونیورسٹیاں قائم ہونگی لاہور میں ایک اردو یونیورسٹی قائم ہوگئی تو شمالی ہند کے طلبہ کے لئے ایک سرچھون چشمہ کا کام دے گی جہاں سے یہ اپنی ادبی زندگی کے لئے مایہ حیات حاصل کر سکیں گے۔ بالکل اسی طرح جیسے آج جامعہ عثمانیہ جنوبی ہند کے لئے چشمہ حیات بنی ہوئی ہے۔

اردو کانفرنس جامعہ عثمانیہ | طلبائے جامعہ عثمانیہ کی زیرم اردو نے بھی ایک اردو کانفرنس منعقد کی، جس اتفاق سے اردو زبان کے مسلم الثبوت اور ہندوستان کے مایہ ناز فاضل علانہ سید سلیمان ندوی ان دنوں حیدرآباد میں مقیم ہیں اگرچہ حضرت علامہ کی صحت ان دنوں اچھی نہ تھی مگر اس بزرگ شہادت کی بناء پر جو چاہا بزرگوں کا نمایاں وصف ہے، علامہ نے طلباء کی درخواست کو رد نہیں فرمایا۔

کانفرنس کے دو اجلاس ہوئے، پہلے اجلاس کی صدارت مایہ ناز نواب سرمدی یار جنگ بہادر صدر اللہ

تعلیمات سرکار عالی اور معین امیر جامعہ عثمانیہ نے فرمائی۔ اس اجلاس میں متعدد مقالے پڑھے گئے، محمد علی حسنین نے نظم پڑھی جو بہت اچھی تھی، مولوی عبدالقیوم خاں صاحب باقی استاذ ادب اردو جامعہ عثمانیہ نے نہایت ہی پُر از معلومات اور بہت ہی سلجھا ہوا تنقیدی مقالہ پڑھا، آخر میں علامہ سید سلیمان ندوی نے اردو زبان اس کی ساخت اور اس کی رفتار ترقی پر ایک تقریر فرمائی۔ تقریر کا ہر جز، فاضل مقرر کے عمیق مطالعہ اور وسیع نظر کو ظاہر کر رہا تھا۔ سب سے زیادہ مفید وہ نصیحتیں تھیں جو علامہ نے نوجوان ادیبوں کو فرمائیں۔

دوسرے اجلاس کی صدارت ڈاکٹر محمد الدین صاحب قادری زور پر دینے اور دو جامعہ عثمانیہ نے فرمائی اس میں بھی اردو زبان کے ارتقا، اور تنقید سے متعلق مفید مضامین پڑھے گئے۔

اردو کا نفرنس پنجاب ایک عظیم الشان اردو کا نفرنس کے انعقاد کی تیاریاں پنجاب میں ہو رہی ہیں، ہمیں امید ہے کہ مخلص کارکنوں کی مساعی جیسے ضرور بار آور ہوگی۔ اس قسم کے اجتماعات سے خدمت زبان و ادب کی ایک لگن سی پیدا ہو جاتی ہے، انھیں کبھی بے کار نہیں سمجھنا چاہیئے۔ آہنگ عمل کا وجود عمل سے پہلے ضروری ہے اور آہنگ عمل خود اپنے وجود کے لئے ایسے اجتماعات کا مرہون منت ہے۔

رسالہ نگار جدید ادب نمبر پچھلے دنوں اردو زبان کے مشہور رسالہ نگار کا ایک ضخیم خاص نمبر شائع ہوا، یہ پورا نمبر نگار کے خاص نمبروں کی روایات کے مطابق ایک ہی موضوع پر ہے، وہ موضوع ہے جدید ادب نمبر مضامین فاضلانہ اور اعلیٰ معیار کے ہیں۔ جدید ادب کے گمراہ شدائی اپنی ہفتوات کے متعلق کہا کرتے ہیں کہ پرانے قسم کے مولویوں اور پنڈتوں کے علاوہ خدا سخا سنہ ساری اردو دنیا اسے پسند کر لی ہے لیکن نیا صاحب اور نگار کی مذہبی دشمنی تو اتنی مسلم ہے کہ کوئی ان پر مولویت اور پنڈت پن کا الزام شاید بدستگاری ہو ش و جو اس کبھی نہ لگا سکے گا۔ غالباً بہتوں نے حیرت و استعجاب کے ساتھ دیکھا ہو گا کہ ”ترغیبات جنسی“ کے مصنف بھی جدید ادب کی بے حیائی اور ادبی گمراہیوں سے متنفر ہیں۔ اس نمبر میں اردو زبان کے جلیل القدر آداب اور نقادین کے سنجیدہ اور عالمانہ مضامین ہیں، اور جدید ادب پر اتنا کچھ ہے کہ اس موضوع پر اب کچھ اور لکھنے کی ضرورت نہیں معلوم ہوتی۔

رسالہ کتاب خاص نمبر کتاب ماہ پنجاب اور اردو بک اسٹال کے اس رسالہ کی بنیاد پر دینے سرور نے رکھی تھی، ہمیں اس وقت افسوس ہوا تھا جب کہ پروفیسر سرور اس سے علیحدہ ہو کر تعلیمی مشاغل میں مصروف ہو گئے تھے، لیکن اردو بک اسٹال اور رسالہ کتاب کے صاحب نظر مالک جناب ایم ظہیر الدین صاحب نے اس کی افادیت میں فرق نہ آنے دیا، اور حضرت شوکت تھانوی جیسے نفاذ و تبصر کی خدمات حاصل کر لیں۔

اس رسالہ کا مقصد یہ ہے کہ رسالہ کے مطالعہ سے اردو زبان کے بہترین اور قابل مطالعہ مطبوعات کے انتخاب میں مدد مل سکے۔ جدید مطبوعات کے تعارف اور ان کے متعلق ایسی مبطلانہ رائے دی جائے جو ذوق مطالعہ کی رہبری کر سکے۔ اس خاص نمبر کو دیکھ کر ہم اس فیصلہ پر پہنچتے ہیں کہ جناب ایم ظہیر الدین صاحب کا ذوق عمل کامیابی کے ساتھ اس رسالہ کے ذریعہ اردو ادب کی وہ خدمت انجام دے رہا ہے جو اس سے مقصود ہے۔ خصوصاً جناب

شوکت تھانوی کا ملا پچو بڑی دلچپ اور بڑی مفید چیز ہے۔

نئے سال کے ساتھ ”رفار ادب“ کا جائزہ لیتے ہوئے اس صحبت میں ذرا کسی قدر تفصیل کے ساتھ اردو کے چند دارالاشاعتوں پر نظر ڈالنا مناسب ہو گا۔

اردو بک اسٹال | جناب کے ناشرین میں ممتاز دارالاشاعت ہے جس نے ”شاہ ولی اللہ کی سیاسی تحریک“ میں ذوقِ سلیم رکھتے ہیں، ان کی شائع کی ہوئی کتابوں کا سروِ رق، گردِ پوش اور جلدِ عونا بہترین اور اعلیٰ قسم کی ہوتی ہے۔ بڑی خوبی اور نہایت بخیدگی سے خدمات انجام دے رہے ہیں کتابوں کے انتخاب میں افادیت کا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ ”شیش محل“ جناب شوکت تھانوی کی تصنیف ہے، اور اپنے قسم کی ایک کتاب ہے، اس میں شوکت صاحب نے تقریباً ڈیڑھ سو اشخاص کے علمی چہرے اپنے خاص اندازِ تحریر میں لکھے ہیں۔ کتاب نہایت دلچسپ ہے۔

اردو اکاڈمی لاہور | چودھری محمد حنیف صاحب کے ذوقِ سلیم نے اردو اکاڈمی کی کارگزاری اور خدمت کو امتیاز بخشا ہے۔ یہاں سے اچھی اور نفیس کتابیں شائع ہوئی ہیں۔ اور خصوصاً ان کی کتاب دروازہ معنف کرشن چندر اور رنگ و بست معنف و اب جعفر علی خاں آثر بڑی عمدہ ادبی کتابیں ہیں۔ یہ وہ دارالاشاعت ہے جس کی خدمات ناقابلِ انکار اور جس کے کارنامے ماوراءِ شک و شبہ، مکتبہ اردو | اس نے قدیم و جدید ادب کی بیش بہا کتابیں اچھی طرح چھاپ کر پیش کیں۔ اور اردو ادب کے پرستاروں کے لئے بہت سی کتابوں کو قابلِ حصول بنادیا۔ لیکن ان خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے بھی ہم ماحول مکتبہ اردو کو مخلصانہ مشورہ دیں گے کہ نام نہاد ادب و جدید کے عریاں اور اخلاق سوز خاندانوں کی اشاعت سے احتراز کر کے اپنی خدمات کو اس آلائش سے محفوظ رکھیں۔

مکتبہ جدید | ناشرین جناب کی محفل کا جدید رکن ہے۔ اس نے صرف ایک سال میں کئی کتابیں شائع کی ہیں مکتبہ جدید | انھیں دیکھتے ہوئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ۔ ع
سال کے کر نکو است از بہار ش پیدا

سندھ ساگر اکاڈمی | اس ادارہ کی پہلی کتاب ”عبید اللہ سندھی“ ہے جس میں مولانا عبید اللہ سندھی کے حالات اور ان کے سیاسی افکار پر بحث کی گئی ہے، یہ کتاب پروفسر سرور کے زورِ قلم کا نتیجہ ہے۔ کتاب اپنی ظاہری و معنوی خوبیوں کے اعتبار سے بہترین تصانیف میں شمار ہونے کے قابل ہے۔
نارائن دت سہگل | یہ وہ ناشر ہے جس نے تیرھ اہم فیروز پوری کی تصانیف پیش کی ہیں، یہ تصانیف اتنی زیادہ تعداد میں ہیں کہ ان کا شمار شاید خود کارکنانِ فرم بھی بنا سکتے ہوں۔ ضرورت ہے کہ یہ فرم اپنی مطبوعات کے ظاہری و معنوی معیار کو کسی قدر اور بلند کرے۔

نقلی پریم چند | پنجاب میں کچھ دنوں سے ایک نفیسی پریم چند بھی پیدا ہو گئے ہیں، یہ بزرگ فطرت نگار نقلی پریم چند | اسے نام سے کہانیوں کے مجموعے شائع کرتے ہیں۔ یہ بڑی چھوٹے درجہ کی

بات ہے، ہمارے لکھے والوں کو چاہیے کہ محنت کر کے اپنے آپ کو اہمیت اور مشہرت دیں۔ دنیا میں شہرت اور عزت بغیر محنت نہیں حاصل ہوتی، منشی پریم چند آنجنانی نے بھی اسی طرح ادب میں وہ مقام حاصل کیا تھا جسکی یہ نقال صاحب تمنا کر رہے ہیں۔ ذہنی اعتبار سے یہ بہت ہی ذلیل حرکت ہے کہ کسی دوسرے کی شہرت سے فائدہ اٹھانے کے لئے بلیس شخصی کا ارتکاب کیا جائے۔ دنیا میں جو اسباب منشی پریم چند کے لئے شہرت و عزت کے ہیا چوسے تھے وہ ان نقال صاحب کے لئے بھی جتیا ہو سکتے ہیں، یہ دون اہمیتی اور کم ظرفی ہے کہ محنت کر کے اپنا مقام پیدا کرنے کی بجائے نقالی کو پیشہ بنایا جائے۔

نہیں وابستہ رہ کر دلوں کمال شان سے نکلتا تھا تمام سامان ہیں میسر تو بھی آئینہ ساز ہو جا
دہلی اور حیدرآباد کے ناشرین | دہلی اور حیدرآباد کے ناشرین کے متعلق کچھ لکھنے کی گنجائش اس نمبر میں
نہ نکلی سکی، انشاء اللہ آئندہ پرچے میں ہم ان دو مراکز کے متعلق لکھیں گے۔
ہمارا پروگرام | اس ناموافق زمانہ میں بھی ادارہ اشاعت اردو نے صرف ایک سال کے اندر جو خدمات
انجام دی ہیں وہ ایسی نہیں کہ ہم بیان کریں بلکہ وہ ایسی ہیں کہ آپ محسوس فرمائیں۔ ع
منشک آفت کہ خود ہوید نہ کہ عطا رگوید

ہماری جنوری و فروری ۱۹۴۳ء کی کتابیں حبیل ہیں

- (۱) زندگی کی ٹھوکریں رئیس احمد جعفری
- (۲) کردار (ناول) ماہر العتادری
- (۳) سیلاب احمد ندیم قاسمی
- (۴) انگڑائیاں احمد ندیم قاسمی
- (۵) ضربیں قیسی رامپوری
- (۶) زلزلے قدوس صہبائی
- (۷) کروٹیں قدوس صہبائی
- (۸) پریم پجبارن قدوس صہبائی
- (۹) حجاب بختارا (امیر بختارا) قدوس صہبائی
- (۱۰) ترکستانی خاتون شاہراہ انقلاب پر قدوس صہبائی
- (۱۱) مرد انقلاب (شہزادہ کرد پانگن) قدوس صہبائی
- (۱۲) موہیں کوثر چاند پوری
- (۱۳) بچوں کا سٹ (۶ کتابیں) خورشید جامی

منسل
محمد اقبال سلیم پوری

اس ماہ کی تازہ تصنیفات

زلزلے قدوس صہبائی بی۔ اے (آنررز) افسانوں کا مجموعہ۔
 ملکوں میں زلزلے آتے ہیں، تو درد و دیوار اور دشت کا پتہ ہیں۔ لیکن جب دلوں اور دماغوں میں آتے ہیں۔ تو تمدن کی بنیادیں اور تہذیب کی سرنگھٹ کی عمارتیں کا پتہ ہیں۔ ادیب کے ذہن رسا اور خیالات کی دنیا میں جب زلزلے آتے ہیں تو ان کی لرزشیں صفحہ قرطاس پر مرتسم ہو جاتی ہیں۔ اور نقش و نگار عالم کی لرزش کا سبب بن جاتی ہیں۔ ایسے ہی چند پیش بہار لرزشوں کے نقش آج آپ کے سامنے پیش ہیں۔ کتابت و طباعت اعلیٰ۔ مجلد رنگین گرد پوش قیمت دو روپیہ بارہ آنے۔

سیلاب احمد ندیم قاسمی (افسانوں کا مجموعہ)
 احمد ندیم قاسمی واقعہ کا انتخاب زندگی سے کرتے ہیں۔ دکھ درد سے کراہتی زندگی، مسرت کے آغوش میں نہتی کہیلتی زندگی، محبت میں بقیار اور غم روزگار سے گھری ہوئی زندگی، جس میں لوگ چوٹ کھاتے ہیں۔ چوٹ دیتے ہیں، روئے بسورتے ہیں، قہقہے لگاتے ہیں۔ کامیاب ہوتے ہیں۔ ناکام رہتے ہیں۔ فرشتے بننے کی کوشش کرتے ہیں۔ شیطان بن جاتے ہیں۔ لغزش کھا کر گرتے ہیں۔ سنبھل جاتے ہیں۔ قاسمی نے ایسے ہی جاکوں میں رنگ بھرا ہے۔ اور اپنی نقوش کو ابھارا ہے۔

کتابت و طباعت اعلیٰ۔ مجلد۔ رنگین گرد پوش۔ قیمت۔ تین روپیہ آٹھ آنے

انگڑا بیان منتجہ احمد ندیم قاسمی (افسانوں کا مجموعہ)
 یہ مجموعہ ہندوستان کے ہندو مشہور افسانہ نگاروں کے شاہکار افسانوں کا خوبصورت مجموعہ ہے۔ ان افسانوں کا منتخب کرنے والا خود بھی افسانہ نگاروں کی اس نئی جماعت میں شامل ہے۔ اس لئے اس کی نگاہ انتخاب کی صحت مسلم ہے۔

اس مجموعہ میں عریاں ادب کو دخل ہے نہ بے محل تقریر بازی کو، یہ افسانہ زندگی کے اس ہیرے کے مختلف پہلو ہیں۔ جسے اردو افسانہ نگاروں نے تراشا۔ کتابت و طباعت اعلیٰ۔ مجلد رنگین گرد پوش قیمت تین روپیہ

زندگی کی ٹھوکریں رئیس احمد جعفری۔ (افسانوں کا مجموعہ)
 ان افسانوں کا ہر افسانہ زندگی کا آئینہ دار ہے۔ وہ زندگی جو ہم سب گوارا ہے جس کا ہم سب کے سامنے گزر رہی ہے۔ جسے ہماری آنکھیں دیکھ رہی ہیں جس کا نغمہ اور نوحہ ہمارے کان زور سے سنتے رہتے ہیں۔ جس کی ناکامی اور حرام نصیبی پھر جس کی کامیابی اور کامرانی ہمارے دلغ میں بسی رہتی ہے۔ جسے ہم کبھی یکسر خندہ و قہقہہ اور کبھی آہ و بکا کی سورت میں دیکھتے ہیں۔ کتابت و طباعت اعلیٰ۔ مجلد۔ رنگین گرد پوش۔ قیمت۔ تین روپیہ

از منظر بخاری۔ بی۔ اے۔

تقدیریں انسانی زندگی میں کیسے کیسے جو ہر توشیدہ ہیں۔ اور دنیا میں انسان نے کیسی کیسی شکلات پر قابو پا کر ترقی کی، بڑے بڑے انسانوں کی ایجادیں اور تعینات کس طرح ظہور پذیر ہو سکیں۔ وہ کیا حالات ہیں جس سے کسی انسان میں بڑا بننے کی صلاحیت پیدا ہوتی ہے۔ کیوں اور کس طرح کوئی انسان یک بہ یک ہماری نگاہوں میں ممتاز شخصیت بن جاتا ہے۔ ایسے روح پرور سوالات کا جواب آپ کو

تقدیریں دے سکتی ہیں جس سے آپ پر ظاہر ہوگا کہ کس طرح آج کا حیرت انگیز دور کل کا ذاتی انسان بن گیا۔ قیمت ایک روپیہ

قدوس مہبائی بی۔ اے (آنرز) (افاضوں کا مجموعہ)

کروٹیں کروٹیں کئی قسم کی ہوتی ہیں۔ درود بھری زندگی بھی کروٹیں لیتی ہے، اور چلتی ہوئی جوانی بھی، زمین بھی کروٹیں لیتی ہے اور آسمان بھی، دنیا کروٹیں لیتی ہے تو زار و زاریت نہ وبالا ہو جاتی ہے اور آسمان کروٹیں لیتا ہے تو آبادی و براؤں میں تبدیل ہو جاتی ہے۔

قدوس مہبائی نے ایسی بہت سی محسوس و غیر محسوس کروٹیں افسانوں کی شکل میں صفحات پر منقسم کی ہیں اور کس وقت میں کی ہیں جب کہ خود مصنف جیل خانہ کی تنگ و تاریک ٹھری میں بے تابی کے ساتھ کروٹیں لے رہا تھا۔ (زیر طبع)

از ماہر القادری (ناول)

کروار کردار نگار کا معجزہ، نفسیاتی تحلیل کا نقش رنگین، انسانی زندگی کی صحیح تفسیر، پاکیزہ محبت، دلچسپ رومان، تہذیب مغربی پر چھتی ہوئی طنز و سوسائٹی کی سچی تصویر۔

کتابت و طباعت اعلیٰ۔ مجلد۔ رنگین گر دپوش۔ قیمت۔ درود پوہ آٹھ آنے۔

قدوس مہبائی بی۔ اے۔ (آنرز)

پریم پجارن ایک دلور افسانہ جو آپ سے آنسوؤں کا خراج حاصل کئے بغیر نہ رہے گا۔ کتابت و طباعت اعلیٰ۔ قیمت چودہ آنے

قدوس مہبائی بی۔ اے۔ (آنرز)

مرد و انقلاب روس کے انقلابی شہزادہ کرد پانکن کے حالات۔ قیمت۔ بارہ آنے

قدوس مہبائی بی۔ اے (آنرز)

بخارا کا جمہوری انقلاب سلطنت بخارا کے آخری تاجدار امیر عالم جان کے خود لوٹ حالات جس میں توپوں کی گرج۔ باشو یک انقلاب اور رد انقلاب کے ہنگامے آپ اپنی آنکھوں کے سامنے سے گزرنے دیکھیں گے! قیمت۔ بارہ آنے

قدوس مہبائی بی۔ اے۔ (آنرز)

ترکستانی خاتون شاہراہ انقلاب ترکستانی خاتون کس طرح انقلاب کے ہاتھوں زلت اور پناہ کی گہرائیوں سے نکلی۔ اور اس کے خجات دہندوں کو کیسی کیسی میسٹیاں اٹھانا پڑیں۔ قیمت۔ بارہ آنے

حضرت فراق گورکھپوری

فردوسِ نظر

اک برقی نظر میری طرف لے گل خنداں
بس ایک کرن ڈال سرِ دامن ہستی
لہرائی ہوئی قوسِ قزح قامتِ رنگیں
اک لوح بھری لے ہے تری نرمی رفتار
سیال شفق مارتی ہے موجوں پہ موجیں
پو پھوٹ رہی ہے زجیں تابہ کف پا
آنکھوں میں جوانی کی چمکتی ہوئی بجلی
شوخی جو حیا کے بھی دبائے نہیں دہتی
آگے ترے اے شوخ یہ عالم ہے کہ گلزار
یہ مست ادائیں ہیں کہ کبھے بھٹا چائی
تو تیر گئی شام بھی تو نورِ سحر بھی
ساروں کی جھپکتی ہوئی آنکھوں کے فسانے
ہر جنبشِ دامن سے نکلتی ہیں ایں
ہر سانس کوئی ہلکی ہوئی نرم سی لے ہے
یاد بھری پروائی میں رسِ ڈول رہا ہے
چہرے سے عیاں صبحِ درخشاں کی بہاریں
لرزش سی ہو راہوں میں زہی شوخی رفتار

اک موجِ نکبت ادھر اے جانِ گیتاں
اک چھوٹ سی پڑ جاؤ دہرائی مہتاباں
اُٹھتے ہیں قدم یا ہلک اُٹھتا ہوں گیتاں
سینے میں جوانی کے اُبھرتے ہوئے طوفاں
اک رنگ کا طوفاں ہو کہ ہو جوش بہاراں
یا چادرِ شبنم میں جھلکتا ہے گلستاں
سینے میں محبت کے چلتے ہوئے آراں
لو دیتا ہے کیا کیا یہ چراغِ تہِ داماں
اک رنگ پریدہ ہو کہ اک لونے پریشاں
یہ موج تبسم ہے کہ مندر میں چراغاں
مستی بھی ہے چھائی ہوئی چہرہ بھی درخشاں
لیتے ہیں تیرے حن سے کیفیتِ پنہاں
کیا لغزشِ متانہ ہے لے سروِ خراماں
لہراتا ہوا جسم ہے یا سا زہے لڑزاں
یاستِ ادائوں میں ہو اک لہری رقصاں
گیسو میں نہاں تیر گئی شامِ غریباں
جنبش سی ہو نظروں میں کہ ہو گردشِ دوراں

تو پاس سے گزرا کہ لپٹ مشک کی آئی
اے دوست جھکتی ہیں ابھی تک وہ فضا میں
ہونٹوں میں بے خند فونہاں کے شرابے
باتوں میں ہیں جی اٹھنے کو مردوں کو اشارے
عارض کی جھلک ہو کہ چھلک جاتے ہیں ساغر
ابر کی لچک ہو کہ لپک جاتی ہے شمشیر
رگ رگ میں سک ہو کہ اک آئی ہوئی انگڑانی
چہرے کی فہک روکش خوشبوئے گلِ خلد
اس نرم نگاہی سے چمک اٹھتا ہے اے دوست
اے دوست یہ تو ہی ہے جسے دیکھ رہا ہوں

بچتی ہوئی نظریں تھیں کہ آہو تھو گریز ہا
جن میں تھا جھلکا تیرے تبسم کا گلستاں
آنکھوں میں زمانے کے بدلنے کا سماں
گھاتوں میں ہیں دنیا کے مٹا دینے کے امکاں
ماتھے کی دمک ہے کہ طسوع مہ تاباں
گیسو کی ٹنک ہے کہ گھٹائیں ہیں خراں
سینے کی جھلک ہو کہ لہکتا ہے گلستاں
باتوں کی چمک جلوہ وہ لعل بدخشاں
وہ درد جو انساں کو بنا دیتا جو انساں
یا خواب ہو شاعر کا کوئی شعلہ بداماں

پڑتے ہی نظر تجھ پہ محبت نے پکارا

نکلامری قیمت کو جگا تا مہ تاباں

ادبِ انقلاب

ڈاکٹر اختر حسین راہپور

اردو کے ادبی انقلاب کے سب سے ممتاز علمبردار کے اُن مقالوں کا مجموعہ جنہوں نے ہماری تنقید نگاہ میں ایک نوجواں اضافہ کیا۔ اس مجموعہ میں وہ تاریخی مقالہ ادب اور زندگی شامل ہے جس نے ادبی دنیا میں پھل چمادی تھی اور ترقی پسند تحریک کی بنا ڈالی تھی۔ اس کے ساتھ بنگال کے باغی شاعر قاضی نذرا لاسلام اور سویشا روپ کے ادب پر وہ سیر حاصل مضامین ہیں جنہوں نے ہماری شاعروں اور اُدیہوں کے دل و نگاہ کو وسعت بخشی کتاب کے شروع میں ایک اعلان نامہ ہے جو نیندت جواہر لال نہرو، منشی پریم چند مرحوم، مولوی عبدالحق اور مصنف کی طرف سے شائع ہوا تھا۔

قیمت: تین روپیہ آٹھ آنے جلد رنگین گرد پوش کا ڈکٹا ائی

صدرِ رضوی

جدید شاعری پر ایک نظر

شاعری کے مفہوم کو معین کرنے کے بعد اب جدید شاعری کو اپنے سامنے رکھ کر اس کا تعریف کرنا چاہیے کہ آیا یہ شاعری اس مفہوم پر پوری اُترتی ہے؟

جدید شاعری کے نمونوں سے آج کل کے ادبی رسالے پٹے پڑے ہیں اور میں اس کی چند مثالیں ”جامعہ“ میں دے چکا ہوں۔ لیکن بجا نہ ہو گا اگر چند مثالیں یہاں بھی پیش کر دی جائیں۔

”سید احمد ملک“ اپنی ایک نظم ”اجیری دروازہ“ میں فرماتے ہیں کہ

شام کو اجیری دروازے کے پاس۔

انھیں خوشخوار دروندوں کا شکار۔

”مرد“ ہونے پر جنھیں ناز ہو کر تا ہے۔

محض رقص

جو آراستہ ہوتی ہے۔

کبھی

تو یہ پلجائی ہوئی نظروں سے جکے ہوتے ہیں۔

تیری عظمت کے نشاںوں کا یہی دور تو ہے۔

”اجیری دروازہ“ کا یہ ایک حصہ ہے۔

نظم کا دوسرا حصہ اس سے زیادہ پہل اور

بے معنی ہے۔ اس نظم کو سب سے بڑی

خوبی یہ ہے کہ ”عنوان“ سے اُسے کوئی

تعلق نہیں۔ اگر اس نظم کا عنوان بجا ہے

”اجیری دروازہ“ کے ”چار مینار“ رکھ دیا

جائے تو جب بھی وہ مقصد حاصل ہو جائیگا

جس کو شاعر موصوفت حاصل کرنا چاہتے ہیں

اس لئے کہ جدید شاعری میں جس طرح معنی

و مطلب سے کوئی سروکار نہیں اسی طرح

اس امر کا بھی نہ کوئی لزوم ہے، اور نہ

اس کی ضرورت کہ عنوان اور نظم میں

کوئی باہمی رشتہ پیدا کیا جائے ممکن

ہے کہ اس تصور کی تائید میں یہ جذبہ کام

کر رہا ہو کہ عنوان اور نظم میں باہمی ربط

پیدا کرنا قدیم شاعروں کا طریقہ رہا ہے۔

جدید شاعر جو بلاشبہ انقلاب پسند ہے،

اور ماضی کے خلاف سخت ترین جہاد کی

کشاکش میں مبتلا ہے۔ اس کے لئے یہ

لازمی ہے کہ وہ پرانے بندھنوں سے

اپنے آپ کو آزاد کرے چاہے یہ آزادی

کتنی ہی بے مٹی اور بے معنی کیوں نہ ہو۔

مخبر جانندہ ہری اپنی ایک نظم ”تغیغ اوقات“ کی ابتدا

اس طرح فرماتے ہیں کہ

آئے نہیں خوش پوش خوش احوال میرے دوست

تنگا ہوں میں بیٹھا ہوا رہ دیر سے اُن کی

اکثر تجھے ہو جاتی ہے کہا منسی کی شکایت

پی لیتا ہوں رنگین لمونڈ کے دو گھونٹ

اس نظم میں شاعر موصوفت ایک عالیشان ہوٹل میں بیٹھے

ہوئے اپنے خوش احوال دوست کی آمد کا انتظار فرما رہے

ہیں۔ اور غالباً جس وقت وہ یہ نظم لکھ رہے تھے اس وقت

یا جس وقت وہ ہوٹل میں بیٹھے ہوئے تھے اس وقت وہ
کہانسی کی شکایت میں مبتلا تھے۔ بہر حال ان دونوں قیاسات
میں سے جو قیاس بھی صحیح ہو، ان کے تخیل کی پرواز ملاحظہ
فرمائیے کہ کیا ایک ہوٹل کے سامنے والے مکان کی ایک
کھڑکی کہلتی ہے اور نہ

کیا دیکھتا ہوں مشہر کی دوشیزہ چالاک
ایک چہیترا جس پر ہیں جواں خون کے دھبے
کھڑکی میں سے لوگوں کی "نظروں سے بچا کر" پھینک
رہی ہے؟

میں نے پوری نظم کو اس لئے نہیں لکھا کہ میں
تفہید میں بھی ایسی بد اخلاقی، بد تمیزی، اور
گندہ ذہنی کو زد انہیں رکھتا جس پر شاعر
موصوف نے فکر فرمائی ہے۔ یہ نیا شاعر
جو سماجی قوانین میں اصلاح کا نہیں، بلکہ
انقلاب کا مطالبہ کر رہا ہے، "کن اخلاقی
تصورات کا حامل ہے اس کا کیتقد رائدازہ
اس نظم سے کیا جاسکتا ہے۔ خواہ یہ نظم
جدید شاعری کا ایک مکمل نمونہ ہو یا نہ ہو،
لیکن یہ ضروری ہے کہ شاعر کی ذہنی عیاشی
اور گندگی اس کے ایک ایک لفظ سے نمایاں
ہو رہی ہے۔ شاعر موصوف نے زندگی کا
یہ تجربہ اور مشاہدہ حاصل کرنے کے لئے
بلاوجہ اپنے "مکان" سے ہوٹل تک محنت
فرمائی۔ ورنہ اس کے بغیر بھی وہ اس کا
"عسل" حاصل کر سکتے تھے۔

سید احمد رضی ترمذی اپنی ایک نظم "مشورہ" میں ایک
نادان حینہ سے اس طرح مخاطب ہوتے ہیں کہ۔
تیرا اٹھرا ہوا سینہ تیری آنکھیں تیرے ہونٹ
کیوں عطا مجھ کو ہونے کبھی سوچا تو نے
دیکھ کس طرح پریشان ہیں تیری زلفیں

آج ان کو مرے سینہ پہ بکھر جانے دے
دل میں جو شہر بہا ہے مجھے کس طرح دکھاؤں
غم و اندوہ کے شعلے ہیں ارگوں میں لرز رہا
خوس لینے دے نئے ناب مجھے ہونٹوں سے
تیری عصمت کی قسم روح جلی جاتی ہے

جہاں تک معنی و مطلب کا تعلق ہے، اس نظم میں یقیناً
ایک مرکزی خیال موجود ہے۔ اور اس کے معنی بھی ہیں۔
لیکن سوال یہ ہے کہ جب اس قسم کے شاعر غزل گو شعراء
پر یہ کہہ کر حملہ کرتے ہیں کہ اب "زمانہ کو مشق و محنت
کی فرسودہ اور بار بار کی دہرائی ہوئی شاعری کی ضرورت
نہیں، ہندوستان کے لاکھوں اور کروڑوں بہو کے الٹاؤ
کے پیٹ کی آگ جذباتِ محبت کی شاعری سے ڈو نہیں
کی جاسکتی؟ تو کیا ان سے یہ دریافت نہیں کیا جاسکتا
کہ یہ انقلاب پسند شاعر ایسی ہی شاعری سے ہندوستان
کی جھوک اور افلاس کو دور کر سکتے ہیں۔ کیا یہی "نیک
مشورہ" دے کر ہندوستانی لڑکیوں کو انقلاب میں
حصہ لینے کے لئے تیار کیا جائے گا۔ کیا یہی وہ نئی شاعری
ہے جو موجودہ دور کے ناگزیر تقاضوں کی پیداوار ہے۔
اور کیا یہی وہ آواز ہے اور نادری خیالات مالہ ہیں جن سے
اُردو شاعری اب تک محروم تھی؟

اُردو شاعری میں "معاملہ بندی" کو جو درجہ حاصل
ہے۔ اس کے اظہار کی یہاں ضرورت نہیں ہے۔

ہمارے شاعروں نے نہایت ہی لطیف
اشاروں، اور لمبے کتابوں میں جنیات کے مختلف پہلوؤں
پر روشنی ڈالی ہے۔ مگر نیا شاعر اسی موضوع پر اکتفا کر
"اٹھا رخیاں" کرنے کا عادی ہے اور چونکہ انقلاب
ہندی کا جذبہ اس کی رگ رگ میں خون بن کر دوڑ رہا
ہے اس لئے شرم و حیا کے تصورات جو بقول اس کے
"چہل اور از کار رفتہ ہو گئے ہیں" اس کے رستہ میں
مائل نہیں ہو سکتے۔

میرا جی اپنی نظم ”دوسری عورت سے“ کی ابتدا اس طرح فرماتے ہیں کہ

میں تھکا ماندہ مسافر ہوں چلا جاؤں گا
اک گھڑی راہ میں تم مجھ کو بسر کرنے دو
ایک ہی پل کے لئے چاند ستارے بادل
پہلے آکاش پہ آتے ہیں، پہلے جاتے ہیں

ایک ہی پل کے لئے راہ میں ہر پل کی جہاؤں بھی گہنی ہوتی
زیست کی رایتیں، ایک پل کے لئے ایک اشارہ سا کئے جاتے ہیں
وہ غنیمت

نظم کے عنوان اور پہلے شعر کے مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شاعر موصوف شادی شدہ ہیں اور سفر کی حالت میں ایک اجنبی عورت سے یہ استدعا کر رہے ہیں کہ ”میں تھکا ماندہ مسافر ہوں اور ایک گھڑی بھر ٹھہر کر چلا جاؤں گا“ لیکن دوسرے دو اشعار اس درجہ ادق، اور فلسفیانہ انداز میں کہے گئے ہیں کہ باوجود انتہائی کاوش کے مطلق ان کا مطلب سمجھ میں نہیں آتا۔

میرا جی اس قسم کی شاعری میں اپنے وقت کے امام مانے جاتے ہیں۔ اور اس کی اشاعت میں اپنے بڑا نمایاں حصہ لیا ہے۔ شاعری سے دلچسپی رکھنے والوں کو اچھی طرح معلوم ہے کہ ہندوستان میں اس شاعری کو منظر عام پر لانے کا سہرا صاحب موصوف ہی کے سر ہے۔ جدید شاعری کے جو اعلیٰ نمونے میں نے اوپر پیش کیے ہیں، کیا ان پر کسی صورت میں شاعری کا اطلاق ہو سکتا ہے؟

شاعری کی جو تعریف میں پہلے بیان کر چکا ہوں یعنی خن کا راند تصور، وجد آفریں تاثیر وغیرہ، کیا ان میں سے کوئی خصوصیت بھی اس قسم کی شاعری میں پائی جاتی ہے۔ کیا ایسی شاعری میں کوئی ایسا جذبہ یا خیال موجود ہے جو زندگی کو آگے بڑھانے کی طرف متوجہ ہو میں کہتا ہوں کہ کوئی صحیح الدماغ آدمی، جس کو

شاعری میں تھوڑی بہت بھی شدید حاصل ہو، اس قسم کی خرافات، اور مغویات کو شاعری قرار نہیں دے سکتا۔

جدید شاعر وحشرات الارض کی طرح ہندوستان کے گوشہ گوشہ میں اہل پڑے ہیں، اس سے زیادہ اپنی بوالہوی کی شائیں پیش کر سکتے ہیں۔ لیکن ایسی گندگی کو اُچانے اور عوام الناس میں پھیلانے کی ذمہ داری ان رسالوں، پریچوں، اور اخباروں پر ہے جو اس کی اشاعت میں انتہائی سرگرمی کے ساتھ مشغول ہیں۔ ملک کی ترقی یافتہ ادبی رائے عامہ کا یہ فریضہ ہے کہ وہ ایسے غیر مذہب جدت پسند شاعروں کو جلد از جلد غفلت و نابود کر دینے کی طرف متوجہ ہو جو اپنی ذہنی گندگی اور اخلاقی پستی سے سلج کو گھنٹا لگا کر رہے ہیں۔ بلاشبہ ہندوستانی سلیقہ ہزاروں خرابیاں اور خامیاں موجود ہیں اور ان کو دور کرنا ہر مخلص شہری کا فریضہ ہے، لیکن اول تو سلج کی اصلاح ”شعر و شاعری“ سے نہیں ہو سکتی اور دوسرے یہ کہ اس قسم کی شاعری سے انقلاب کے لئے کوئی ذہنی فضا بھی پیدا نہیں کی جا سکتی۔

بدقسمتی سے ہر جدید شاعر اس غلط فہمی میں مبتلا ہو گیا ہے کہ وہ ترقی پسند ہے اور اس لئے ہر جدت ”کو ترقی پسندی کا معیار قرار دے لیا ہے۔ حالانکہ اس غریب کو شاعری کے بالکل ابتدائی اور سطحی تصور سے بھی کوئی دور کا واسطہ نہیں۔

جدت پسند شاعری کی تائید میں جو دلیلیں، اور استدلال ان کی جانب سے پیش ہوتے ہیں ان کا تجزیہ کرنے سے بھی یہ نہیں معلوم ہوتا کہ دلیل، اور شاعری میں کوئی مناسبت موجود ہے۔ جس طرح عنوان اور نظم میں کوئی باہمی ربط نہیں ہوتا اسی طرح ان کے دلائل اور موضوع بحث میں بھی کوئی منطقی ربط نہیں پایا جاتا۔ اور یہی وہ مقام

جہاں اُن کے دعوؤں کا کہہ کر لاپن اپنی پوری بے بسی کے ساتھ غریبان چوہا تہے۔

”عوامی ادب“

کہا جاتا ہے کہ نئی شاعری عوامی خیالات و جذبات کی ترجمانی کرتی ہے؟

نئی شاعری کے جوہر نے میں نے اب تک پیش کیے ہیں کیا اُن کے مطالعہ سے کسی طرح بھی اس دعویٰ کی تائید ہو سکتی ہے؟ کیا کسی نظم پر بھی اس کا اطلاق ہو سکتا ہے کہ وہ عوامی خیالات و جذبات کی آئینہ دار ہے؟ اول تو ہندوستان میں بسنے والے عوام انسان اتنے تعلیم یافتہ نہیں کہ وہ شاعری کے مفہوم کو کا حق سمجھ سکیں، اور اسکی تاثیر کو محسوس کر سکیں، دوسرے یہ کہ اگر بالفرض یہ ”عوامی خیالات و جذبات ہیں“ تو کیا اس کا تعین کیا جاسکتا ہے کہ ایسے ”عوامی خیالات و جذبات“ رکھنے والے باشندے ہندوستان کے کس حصہ میں آباد ہیں؟ کیا ان نظموں میں یو۔ پی کے عوام انسان کے جذبات کی ترجمانی کی گئی ہے۔؟ کیا مدراس اور صوبہ سرحدی کے کسان اور مزدور کے دل و دماغ میں ایسے ہی خیالات و جذبات پیدا ہوتے ہیں۔ کیا اُڑیسہ اور راجستھان کے عوام اسی طرح سے دیکھتے اور سمجھتے ہیں جس طرح کہ جدید شاعر سوچنے اور دیکھتے ہیں۔؟ میں سمجھتا ہوں کہ نیا شاعر عوامی شاعری کے موضوع کو اس طرح محدود اور معین کر کے بحث کرنے پر تیار نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ ہندوستان کے ہر حصہ کے معاشی، تاریخی، لسانی، حالات و روایات ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ نہ صرف یہ بلکہ اُن کی روزمرہ زندگی، رسم و رواج، آداب معاشرت، شادی بیاہ کے طریقے، نفسیاتی اور ذہنی ارتقاء، ایک دوسرے سے اس درجے مختلف اور متضاد ہیں کہ اُن کو کسی صورت میں بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ایسی صورت

میں یہ کیونکر ممکن ہے کہ مدراسی کسان کو سرحدی کسان کی صف میں لا کر کھڑا کر دیا جائے۔ اور ٹریوڈرم کے مزدور کو بلوچی مزدور سے مماثلت دی جائے؟ میں یہ تسلیم کرنے کے لئے تیار ہوں کہ ایک مشترکہ خطرہ کے مقابلہ میں ہندوستانی عوام انسان کو ایک مرکز پر لانے اور اکٹھا کرنے کی سخت ضرورت ہے۔ اور ہندوستان کے سیاسی اغراض اس کے طالب ہیں کہ وہ اپنی سیاسی غرض کو حاصل کرنے کے لئے متحد و متفق ہو جائیں۔ لیکن اس کا مطلب کسی صورت میں بھی یہ نہیں ہو سکتا کہ مختلف حصوں میں بسنے والے عوام انسان کے مابین جو تاریخی، لسانی، ذہنی اور نفسیاتی اختلافات موجود ہیں اُن کا سرے سے کوئی وجود ہی نہیں۔ اور ان سب کے جذبات، احساسات، اور خیالات بالکل یکساں ہو گئے ہیں۔ ایسی ساٹ ہندوستانی نہ تو ہندوستان میں کبھی پیدا ہوئی ہے، اور نہ آئندہ اس کا کوئی امکان ہے۔ مدراس اور صوبہ سرحد کے کسان کی نفسیات اور عادات و اطوار میں جو فرق موجود ہے، اور جس کے مختلف طبعی اور تمدنی درجات ہیں، وہ اپنی نوعیت کے لحاظ سے ہمیشہ قائم رہے گا۔ جب ہندوستان کی آبادی کا یہ عالم ہو کہ اُس کے ہر حصہ کا ماحول اور روایات دوسرے حصہ کے ماحول اور روایات سے مختلف ہیں تو پھر عوامی جذبات و خیالات کا پر فریب جال کہاں بچھا یا جائے گا؟ ممکن ہے کہ مذکورہ بالا بحث کے جواب میں یہ استدلال پیش کیا جائے کہ ”عوامی خیالات“ ہندوستان کے کسی خاص حصہ کے عوام انسان کے خیالات نہیں ہیں۔ بلکہ پورے ہندوستان کے عوام انسان کے خیالات و جذبات ہیں۔ پھر بھی یہ اعتراض باقی رہتا ہے کہ کیا واقعی ہندوستانی عوام کے جذبات و

و خیالات ایسے ہی ہوتے ہیں؟ کیا ہندوستانی عوام کا راز و یہ نظرِ زندگی کے مسائل میں وہی ہے جو جدید شاعروں کا ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ کوئی بخیدہ آدمی ایسی نظموں کو جن کا میں ذکر کر رہا ہوں، ہندوستانی عوام کے جذبات و خیالات سے منسوب کرنے کی غلطی نہ کرے گا۔ اس لئے کہ یہ شاعری نہ تو ہندوستانی ہے اور نہ عوامی بلکہ آزاد اقوام کے دستِ ترخان سے غلام بھکاریوں کے سامنے پیش کی ہوئی ہڈیاں ہیں۔ جن کو بہو کے اور مغلس غلام ایسے غلام جن کی زندگی کا دار و مدار ہی آزاد اقوام کی اندھی تقلید اور بہرِ قیمت اُن کی خوشنودی حاصل کرنے پر منحصر ہے، جھنجھوڑ رہے ہیں اور مزہ لے کر چبا رہے ہیں۔ مجھے آخرتِ بد نقش اولین کی یہ رائے کہ ”جس شاعری کو وہ عوامی ادب کے تحت پیش کرتے ہیں وہ خاص الخاص کی عقل و فہم سے بالاتر ہو جاتی ہے“ اور باقی کی یہ رائے کہ ”لوگ اکثر و بیشتر اپنے ذاتی خیالات، رجحانات اور احساس سے درگزر کر کے انکے مانگے کے تاثرات اور اغیار کے خیالات پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں یا دوسروں کی خاطر اپنے رنگ کی قربانی کرتے ہیں تاکہ انھیں مقبولیت عامہ حاصل ہو اور مخالفت کم کی جائے“ صحیح معلوم ہوتی ہے۔

جو آرٹ اور ادب کے کسی خاص ماحول میں کسی خاص پروگرام کے تحت پروان

چڑھتا ہے اُس کی بقا اور استحکام اسی ماحول اور اُس کے محرکات کے زندہ اور باقی رہنے پر منحصر ہے۔ جہاں وہ مخصوص ماحول اور اس کے محرکات ختم ہو جاتے ہیں وہاں وہ آرٹ اور ادب بھی اپنی موت آپ مر جاتا ہے۔

جہاں تک میرے ادبی معلومات کا تعلق ہے میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ سوائے دہقانی کے شاید ہی کسی دوسرے شاعر کو عوامی شاعر کہا جاسکتا ہو۔ دہقانی آپ اپنے منہ میاں مشہور نہیں بنتا۔ لیکن اس کی شاعری کا غور سے مطالعہ کیجئے تو آپ یہ محسوس کئے بغیر نہ رہ سکیں گے کہ وہ دیہاتیوں کی زندگی کی خصوصیات اور عوام الناس کی زندگی کی کھونا تر جانی کرتا ہے۔ اُس نے دیہاتی زندگی میں جنم لیا عوامی خیالات کی فضا میں پرورش پائی ہے۔ سرمایہ دار اور سرمایہ کار کے مظلوم کو عملی حیثیت سے محسوس کیا ہے غریبوں کی گود میں پلا ہے۔ مغلس اور بہو کے دیہاتیوں کی جھونپڑیوں میں راتیں بسر کی ہیں۔ اُس نے عوامی دل اور عوامی ذہن کے ہر جذبے اور ہر خیال کا مطالعہ کیا ہے۔ اُس کے کردار عوامی اور دیہاتی ہیں۔ اُس کی زبان، جنوبی ہند کے عوام الناس اور دیہاتیوں کی زبان ہے۔ اُس کی تشبیہات، استعارے، اندازِ فکر اور طرزِ بیان، سب کے سب عوامی اور دیہاتی ہیں۔ جس کی کامیاب مثالیں ”دیہاتی بیوی کے خیالات“ اور ”بھایاں ہو ہو شارِ صبح ہو گئی ہٹری ہٹری“ میں پائی جاتی ہیں۔ دہقانی سچا طور پر اس کا دعویٰ کر سکتا ہے کہ وہ عوام الناس کا شاعر ہے۔ لیکن جب جدید شاعر اس قسم کا دعویٰ کرتا ہے تو اس کا دعویٰ اتنا ہی سچا معلوم ہوتا ہے جتنا کہ یہ احمقانہ استدلال کہ زندہ و تازہ ہندوستان کے قومی شاعر تھے۔

جدید شاعری کو سترہنے، اور اُس کی کمزوریوں پر

پڑھ ڈالنے کے لئے، دوسرا استدلال یہ پیش کیا جاتا ہے کہ ”یہ دور عبوری کی شاعری ہے؟ یہ ایک بڑا دلچسپ طرزِ فکر ہے جس کی حقیقت اس سے بڑھ کر کچھ نہیں کہ ”انگور رکھنے ہیں؟ ہر شخص اس دشواری کو اچھی طرح محسوس کرتا ہے کہ قدیم طرزِ فکر کو کیلغت چھوڑ کر کسی جدید طرزِ فکر کی بنیاد نہیں ڈالی جاسکتی۔ اس میں یقیناً ایک عرصہ لگے گا۔ اور اس عرصہ تک ایک غیر ماضی نیا پن، ایک جھونڈی اور کچی فکر کے آثار، غیر ارادی طور پر شاعری میں داخل ہوتے جائیں گے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ جدید شاعر جان بوجھ کر غلطیاں کرتا جائے۔ دانستہ جمل ترکیبیں استعمال کرتا رہے۔ ارادی طور پر اپنی نظم کو دیوانے کی بکواس بنا دے۔ اور پھر جب اس پر اعتراض کیا جائے تو وہ یہ کہہ کر اپنی ذمہ داری سے بچنے کی کوشش کرے کہ ”یہ تو دور عبوری کی شاعری ہے؟ حالانکہ اگر وہ تھوڑی سی توجہ اور معمولی سی سمجھ سے کام لے تو اس کو ”دور عبوری“ سے گزرنے کی ضرورت ہی محسوس نہ ہوگی۔

دور عبوری کے لڑبچہ میں جو خامیاں، اور نقائص ہوتے ہیں وہ ادیبوں کے اختیار کی اور ارادی نہیں ہوتے۔ مگر موجودہ دور عبوری کا انوکھا پن اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کے لڑبچہ میں ادیبوں کی ارادی اور اختیار کی کوشش کو بڑا دخل ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ جس ”تنگ بند“ کے منہ میں جو آیا وہ اس نے بک دیا۔ اور پھر جب اعتراض کیا گیا تو اس نے فوراً دور عبوری کے دامن میں پناہ لے لی۔

تیسرا استدلال اس شاعری کی حمایت میں یہ پیش کیا جاتا ہے کہ اب زندگی کی قدریں بدل گئی ہیں اور شاعر کا زاویہ نظر بھی تبدیل ہو گیا ہے۔ وہ زندگی اور کائنات کو اس طرح نہیں دیکھتا جس طرح قدیم زمانہ کا شاعر دیکھتا تھا۔

اس استدلال کے پہلے حصے میں اس وقت تک بحث نہ کروں گا جب تک کہ یہ نہ معلوم ہو جائے کہ زندگی کی سابقہ اور حالیہ قدریں کیا ہیں اور ان میں جو تبدیلی ہوئی ہے وہ نوعی ہے یا فردی۔ اور یہ حقتہ راست میرے مضمون سے متعلق بھی نہیں ہے۔ البتہ دوسرا جزو دوسرے مضمون سے متعلق ہے۔ زمانہ کے معاشی، سیاسی، اور سماجی حالات بڑی سرعت سے بدلتے جا رہے ہیں جس طرح ہر انسان فطری طور پر اپنے ماحول اور اس کے تقاضوں سے متاثر ہوتا ہے اسی طرح ایک آرٹسٹ بھی متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا چونکہ آرٹسٹ ایک حساس دل اور تیز مشاہدہ رکھتا ہے اس لئے اس کے اور دوسروں کے متاثر ہونے میں بہت بڑا فرق ہوتا ہے۔ اور اسی لئے یہ ضروری نہیں کہ معاشی اور سیاسی نقطہ نظر سے زندگی کا مطالعہ کرنے کے بعد جو نتیجہ برآمد ہوگا بالکل وہی نتیجہ شاعرانہ نقطہ نظر سے مطالعہ کرنے کے بعد بھی برآمد ہو۔ اور نہ یہ ضروری ہے کہ شاعرانہ نقطہ نظر سے جو نتیجہ نکلے، وہ فلسفیانہ، یا معاشی اور سیاسی حیثیت سے بھی درست ہو۔ ڈاکٹر خلیفہ نے مجلہ طلیسائن عثمانیہ کی جلد ششم بابۃ ۳۱۵ ف کے شمارہ دوم میں ”فلسفیانہ شاعری“ کے عنوان پر جو مقالہ سپرد قلم کیا ہے اس میں بڑی دقت اور عمدگی کے ساتھ ”شاعرانہ نقطہ نظر“ کو سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ انھوں نے اس مقالہ میں ایک مثال دی ہے جس کا ماحصل یہ ہے کہ ایک باغ میں چار آدمی نظر آتے ہیں جو پھولوں کی طرف بڑے غور سے دیکھ رہے ہیں۔ ایک گل چین و گل فروش ہے جو پھولوں کو صرف اس خیال کے تحت دیکھ رہا ہے کہ بازار میں ان کی کیا قیمت آئے گی۔ اس کا تعلق پھولوں کے ساتھ ”ایک عملی، مادی اور تاجرانہ تعلق ہے“ دوسرا شخص ماہر نباتیات ہے۔

کے باغلیت، آثار کا مشاہدہ کر رہے ہیں۔ چاندنی رات ہے۔ ایک شخص یہ غور کر رہا ہے کہ ”یہ عمارت کتنے سو سال پہلے بنی ہوگی۔ ان میں جو سالہ صرف ہوا ہے اُس کے لحاظ سے انہیں فطری طور پر کتنے عرصہ میں نیست و نابود ہو جانا چاہیئے۔ ان عمارتوں میں ظاہری شکل و صورت سے جو اختلاف ہے اُس کی وجہ وہ دریافت کرنا چاہتا ہے۔ گنبدوں کی شکلوں کے اختلاف سے آئے فن معاری کے ارتقاء کا کچھ تہ لگ جاتا ہے یہ شخص ایک انجینیر ہے۔ اور اپنے فن کے لحاظ سے اُس کا نقطہ نظر بالکل صحیح ہے: ”دوسرا تماشاخی ” اس شہر کی ابتدا اُس کے اسباب، اُس کے بنانے والوں کے حالات، اور اس کی گزشتہ آبادی کے طریق ماندوبود کی تعقیب میں پڑ جاتا ہے۔ وہ ہر گوشہ کا مشاہدہ کرتا ہے کہ شاید یہاں سے کوئی واقعاتی شہادت اُس کے ہاتھ لگ جائے“

یہ شخص مورخ ہے اور اس کا نقطہ نظر تاریخی ہے۔ تیسرا شخص ان تمام امور سے ہٹ کر شہر کو دیکھتا ہے اُس کا تیزخیل شہر کو اُس کی قدیم عظمت کے ساتھ اُس کے ذہن میں آباد کر دیتا ہے۔ محل میں رونق اور زندگی کے آثار پائے جاتے ہیں۔ اعیان دولت دست بستہ صفت باندے کھڑے ہیں: ”وغيره یہ شاعر ہے اور اُس کا نقطہ نظر صرف شاعرانہ ہے۔

اب اگر یہ فرض کر لیا جائے اور اُس پر حجت کی جائے کہ کیوں شاعر کا نقطہ نظر وہ نہ ہو جو انجینیر کا ہے۔ اور کیوں مورخ کا نقطہ نظر وہ نہ ہو جو شاعر کا ہے تو اُس کا سیدھا سا دھاب جواب یہی دیا جاسکتا ہے کہ یہ ایک فنی اور بنیادی غلطی ہوگی اور اُس کے اثرات جو ”تیزخیل“ کی شکل میں ظاہر ہوں گے، تہذیب و تمدن

اُس کی فرض نقطہ علم ہے۔ وہ یہ غور کر رہا ہے کہ ”یہ پھول کس قسم کے ہیں۔ کس صنعت کے تحت آتے ہیں۔ کس پھول میں کتنے قسم کے اجزاء یا عناصر ہیں۔ کس قسم کی زمین، کس قسم کی آب و ہوا، اور کس قسم کی کہاؤ کا اس پر کیا اثر ہوگا؟ اس کا مقصد گلچین کے مقصد سے زیادہ بلند ہے۔ تیسرا شخص جو فلسفی ہے وہ بھی پھولوں کو غور سے دیکھ رہا ہے ”وہ یہ سوچ رہا ہے کہ فطرت میں یہ حسن آفرینی کہاں سے پیدا ہوا آئی۔ کثیف کچھڑیں سے یہ لطف جمال کہاں سے پیدا ہوا کثافت اور لطافت کا باہمی تعلق کیا ہے۔ پھول کا حسن پھول میں ہے یا دیکھنے والے کی نظر اور اُس کے تاثرات میں۔ اس جمال سے ماہیت کائنات اور مقصد حیات پر کیا روشنی پڑتی ہے؟ وغیرہ۔ یہ انداز ماہر نباتیات کے انداز سے اتنا ہی بلند ہے جتنا کہ ماہر نباتیات کا انداز گل چین کے مقصد اور اس کے طرز عمل سے“

چوتھا شخص شاعر ہے ”پھولوں کے ساتھ اس کا تعلق پہلے تینوں حضرات کے مقابلے میں زیادہ گہرا اور زیادہ قریبی معلوم ہوتا ہے۔ دوسرے تو کسی نہ کسی غرض کے تحت خواہ وہ علمی ہو یا علمی، پھولوں پر غور کر رہے تھے۔ لیکن یہ حضرت معلوم ہوتا ہے کہ پھولوں سے باتیں کر رہے ہیں۔ چہرہ پر جذبات کی ہلکی ہلکی لہریں پڑ رہی ہیں وغیرہ۔ مذکورہ بالا مثال سے مجھے یہ واضح کرنا تھا کہ شاعر کا نقطہ نظر شاعرانہ ہوتا ہے نہ کہ معاشی، کاروباری اور فلسفیانہ۔ اور شاعرانہ نقطہ نظر مشتمل ہوتا ہے، جذبات، وجدان، اور تاثر“ پر

اسی طرح پروفیسر سروری نے بھی اپنی کتاب ”جدید اردو شاعری“ میں ایک نہایت ہی دلنشین مثال سے شاعرانہ نقطہ نظر کو واضح کیا ہے پروفیسر موصوف کی مثال کا خلاصہ یہ ہے کہ ”تین شخص گو گلند کہ انتہائی حصہ بالاحصا پر چڑھ کر قلب شاہی پائے تخت

کی بربادی اور قنزل رہنچ ہوں گے۔

اسی طرح مقدمہ ”شعرو شاعری“ میں مولانا حالی کی یہ رائے بڑی مکنتہ سنجی پر مبنی ہے کہ ”ہر ایک شے کی روح میں جو خامیتیں ہیں اُن کا انتخاب کرنا اور اُن کی تصویر کھینچنا شاعر کا کام ہے۔ مثلاً شاعر نباتات اور پھول پھول کو اس نظر سے نہیں دیکھتا جس نظر سے کہ ایک محقق علم نباتات کا دیکھتا ہے۔ یا وہ ایک واقعہ تاریخی پر اس حیثیت سے نظر نہیں ڈالتا جس حیثیت سے کہ ایک تاریخ نگار نظر ڈالتا ہے۔ وہ ہر ایک شے میں سے صرف وہ خامیتیں چن لیتا ہے جن پر قوتِ تخیل کا عمل چل سکے۔ اور جو عام نظروں سے مخفی ہوں جس طرح ایک نیار یا ریت میں سے چاندی کے ذرات نکال لیتا ہے جو کسی کو نہیں سوجھتے اسی طرح شاعر ہر ایک چیز اور ہر ایک واقعہ سے صرف ذوقیات لے لیتا ہے جن میں اس کے سوا کسی کا جھنجھپا اور باقی کو چھوڑ دیتا ہے۔“

مجھے مذکورہ بالا بحث سے یہ واضح کرنا مقصود تھا کہ خواہ شاعر کسی ماحول اور کسی زمانہ میں کیوں نہ رہے جب کبھی وہ بہ حیثیت شاعر کے زندگی اور کائنات کا مطالعہ اور مشاہدہ کرے گا، اُس کا نقطہ نظر صرف شاعرانہ رہے گا۔ اور یہ تقریباً ناممکن ہے کہ شاعر کسی مسئلہ پر عالمِ معاشیات کی حیثیت سے غور کرے۔ اور جو نتیجہ وہ اس حیثیت سے غور کرنے کے بعد اخذ کرے، اُس کے متعلق یہ دعویٰ کرے کہ یہ ”شاعرانہ“ ہے اس لئے اس امر کو تسلیم کرنے کے بعد بھی کہ شاعر کا نقطہ نظر تبدیل ہو گیا ہے۔ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ غیر شاعرانہ یا معاشی اور سیاسی ہو گیا ہے۔ ہر چند کہ موجودہ دور ایک معاشی دور ہے جس میں ”حیوانی خواہشات کو زیادہ سے زیادہ کمال کے ساتھ پورا کرنا اُس کا مشتبہ مقصود ہے“ لیکن پھر بھی آراء اور زندگی کے سینکڑوں مسائل جن کے معاشیات سے دور کا بھی کوئی واسطہ نہیں، معاشی نقطہ نظر سے نہیں دیکھے

جاسکتے۔ اور نہ معاشیات و سیاسیات کے اصولوں کے تحت شاعری کے حسن و قبح پر کوئی رائے زنی کی جاسکتی ہے۔ اس لئے جدید شاعر کا اپنی تک بندی کی تائید میں یہ کہنا کہ اس کا نقطہ نظر تبدیل ہو گیا ہے۔ دراصل یہ کہنے کے مترادف ہے کہ وہ غیر شاعرانہ ہو گیا ہے۔ اور چونکہ وہ غیر شاعرانہ ہو گیا ہے اس لئے اس کا کلام شاعرانہ شاعری کے باقی سب کچھ ہو سکتا ہے۔ اور جو شاعر اس خط میں گرفتار رہے کہ شاعرانہ نقطہ نظر سے زندگی کے مطالعہ کا وہی نتیجہ برآمد ہونا چاہیے، جو معاشی، سیاسی، منطقی اور فلسفیانہ نقطہ نظر سے زندگی کا مطالعہ کرنے کے بعد برآمد ہوتا ہے تو بغیر طویل اور پیچیدہ مباحث میں گئے ہوئے ہی کہا جاسکتا ہے کہ

”این خیال است و محال است جنوں“

موجودہ شاعری کی فحش نگاری اور غریاں نگاری پر جب اعتراض کیا جاتا ہے تو اکثر دہیشتریہ جواب دیا جاتا ہے کہ ”یہ نظم نفسیاتی تحلیل کو پیش نظر رکھ کر لکھی گئی ہے“ یا یہ کہ موجودہ شاعر، قدیم شاعر کے مقابل میں ”زیادہ بے باک ہے“ جہاں تک ”نفسیاتی تحلیل“ کا تعلق ہے ان مثالوں میں جو میں اب تک پیش کر چکا ہوں، اور اس قسم کی شاعری میں جس پر میں بحث کر رہا ہوں، ایک نظم بھی ایسی نہیں ملے گی جس میں نفسیاتی تحلیل کا شائبہ بھی پایا جاتا ہو۔ یہ علمی اور فنی اصطلاح جو عموماً اپنی قابلیت کا اظہار کرنے، اور معترض کو معوجہ کرنے کی غرض سے استعمال کی جاتی ہے، کبھی ان حضرات کے کلام شاعرانہ معنی نہیں ہوتی ہے۔ نفسیاتی تحلیل کے اعلیٰ اور پاکیزہ نمونے دہقان کی نظم ”بدگمان بیوی کے خیالات“ اور شوق قدوائی کی نظم ”عالم خیال“ میں پائے جاتے ہیں۔

بے باکی کے متعلق ساغر نظامی نے اپنے ایک مضمون ”اُردو ادب میں نئے رجحانات“ میں یہ خیال

نماہر کیا ہے کہ "محبت پر جتنے پردے تھے نئے شاعروں نے انھیں نوح کر چھینک دیا۔ محبت اور غم کا زمانہ ہے۔ اس وقت "بیٹھے رہیں تصور جانان کئے ہوئے" کا کیسے ہوش ہے۔ مگر جنسی رجحانات کو بیان کرنے میں نئے شاعر نہایت بے باک ہیں۔ جو کہتے ہیں گھل کر کہتے ہیں اور مقابل سے ہمت افزاء جواب چاہتے ہیں؟ مجھے ان جلوں پر تبصرہ کرنے کی ضرورت نہ ہوتی۔ اگر ساغر لٹامی محبت کے پردوں کی تشریح کر دیتے۔ اور اس کا اظہار کر دیتے کہ ان پردوں کو نوح کر چھینک لینے کے بعد محبت کی دیوی کے وہ کونے خود داخل منظر عام پر آگئے جو اب تک زمانہ کی نظروں سے پوشیدہ تھے۔

جدید شاعری میں بے باکی کا جو تصور کام کر رہا ہے اس کی ایک مثال میں "آئے نہیں خوش پوش خوش اطوار میرے دوست" کی نظم میں اب تک پیش کی ہے۔ ساغر لٹامی جہاں بے باکی کا ذکر کرتے ہیں وہاں دراصل وہ موجودہ محض نگاری کی طرف مصلحتاً ایک مخفی اشارہ کر رہے ہیں۔ اس بے باکی کی ایک اور مثال آخر شیلانی کی نظم "انجی غم سے" میں ملاحظہ فرمائیے۔ کہتے ہیں کہ

بہا کے عالم بیگانگی میں جوئے شباب
تہاب نور عالم دکھا رہی ہو تم
مرے شباب کی دنیا کا اب خدا حافظ
کہ سینہ تان کے خل چل چار ہی ہو تم

یہ ہے وہ مایہ ناز مہا کی جس پر ساغر لٹامی اور جدید شاعر چھوٹے نہیں سالتے ایسی مہا کی کی مثالیں قابل سودا اور داغ کے کلام سے چن چن کر پیش کی جا سکتی ہیں لیکن یا تو غالباً ساغر لٹامی کو اس کا علم نہیں یا پھر وہ جان بوجھ کر انجان بن رہے ہیں کہ ایسی بے باکی کوڑک

فحش کلامی اور متبذل جیاسو زبانات نگاری سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ایسی مہا کی پر نہ خود ان شعراء نے کبھی اپنے فخر اور قادر الکلامی کا اظہار کیا اور نہ ہندوستان کی تمدن سوسائٹی نے کبھی اس کی کوئی ہمت افزائی کی۔ ہر وہ انسان جو حیوانی اور شہوانی زندگی بسر کرنے کا عادی ہے۔ مہا کی کے ایسے نمونے ناقابل قیاس آزادی کے ساتھ پیش کرنے کی جرات و صلاحیت رکھتا ہے جس کو دیکھ کر جدت پسند شاعری کی بلند و پاکیزہ بے باکی کو بھی اپنی پستی اور ذلت کا احساس ہو جائے۔ لیکن ہندوستانی پریس اور تمدن اس کی اجازت نہیں دیتے۔

ہر چند کہ یہ زمانہ "بیٹھے رہیں تصور جانان کئے ہوئے" کا نہیں۔ لیکن کیا میں "شاعری کے ٹپل" سے دریافت کر سکتا ہوں کہ یہ زمانہ "جامن دالی" سے عشق بازی کرنے اور "مند کے پٹ کھول پجارن" کھالے کا زمانہ ہے؟ کیا شاعر موصوف کو موجودہ زندگی کی گہما گہمی میں "تم میرے خواب کی تعبیر نہیں ہو افسوس" کا ماتم کرنے کے لئے وقت مل جاتا ہے؟ معلومات کی کمی اور ابستہ لال کے نقص کی اس سے بڑھ کر کوئی مثال نہیں ہو سکتی کہ کسی شاعر کے ایک مصرع یا شعر کو بے جا سمجھ لیا جائے کہ یہ اس کے زمانہ کا ذیلیقہ حیات تھا۔

جیسا کہ میں پہلے ہی بتا چکا ہوں کہ یہ سب جدت پسند شاعر سیاسی اعتبار سے اشتراکیت پسند ہیں۔ اس لئے یہ جان ہو گا اگر میں ان کی توجہ اس طرف مبذول کروں کہ جس طرح () کے زمانہ میں ہر شاعر اشتراکی اور ہر اشتراکی شاعر

بن گیا تھا۔ تقریباً دہی دور ہندوستان میں آ گیا ہے۔
جس سے ایک طرف اگر مقصد اشتراکیت کو نقصان پہنچ
رہا ہے تو دوسری طرف اردو ادب اور زبان کی بھی
مٹی پلید ہو رہی ہے۔

سید محمد جعفری نے فنی شاعری کے متعلق بہت
صحیح کہا ہے کہ:

طرز نو کی شاعری میں مد و جزیرِ بحر شعر۔

اُن غضب !!

ایک مصرعِ فیل بے زنجیر کی زندہ مثال۔

دوسرا شتر کی دم۔

طرز نو کی شاعری کوئی گلِ سید ہی نہیں۔

شہرِ بھر میں اُونٹ بے چارہ جنت

بدنام ہے۔

آہ اُونٹ !!

افغری بھوپالی احسانِ شغری

ابتدائی گناہ کیا کہنا

احتیاط گناہ کیا کہنا

حشر میں بخششوں سے راز و نیاز

پھر انہیں سے مطالباتِ اَلَم

میٹھی میٹھی سی ٹیسیں رَہ رَہ کر

جن کو حالِ تباہ سے نفرت

جا پڑی خاص انہیں کے جلوؤں میں

دو جہاں میں کہیں پناہ نہیں

سب سے پہلی نگاہ کیا کہنا

دور جا کر نگاہ کیا کہنا

زندگی بھر گناہ کیا کہنا

پھر انہیں پر نگاہ کیا کہنا

چہتی چہتی نگاہ کیا کہنا

اُن سے حالِ تباہ کیا کہنا

لڑکھاتی نگاہ کیا کہنا

جلوہ بے پناہ کیا کہنا

رحمتیں مضطرب ہیں شغری

میرا عزم گناہ کیا کہنا

حضرت شائق کا پوری

حشرِ جذبات

| | |
|---|---|
| <p>پوچھ رہا ہوں دل سے میں آئینے بھی وہ نہیں سب کے ٹو جھانپیں ہیں میرے لئے جفا نہیں کوئی نہ کہہ دے یہ کہیں میرا کوئی خدا نہیں تیری نظر کے سامنے طور کا ماجرا نہیں تیرا سلوک میرے ساتھ جو بھی ہو پاروہ نہیں حُسن ہی کیوں فنا پذیر، عشق کو جفا نہیں مجھ سے یہ کہہ رہا ہی کون، حُسن کی انتہا نہیں وقت ہی یہ دعا کا اور لب پہ مرے دُعا نہیں ہائے وہ بدنصیب جو درخورِ اعتناء نہیں</p> | <p>آسے ختم ہو چکے اب کوئی آسرا نہیں دل میں ہو آرزو و درد اس سے وہ آشنا نہیں میری یہ نارسائیاں، تیری یہ بے نیازیاں ناز ہے کس قدر غلط ذوقِ نظارہ پر تجھے دل ہے مرا فنا طلب، مسلکِ عشق ہی رضا دونوں میں تھی برابری کچھ نہ کہنا معاملہ میری نظر کے سامنے سیکڑوں جلوہ ہیں مگر اُف ری یہ جو دُئی غم، اُف ہی یہ میری بکیسی شکوئی حُسن کیا کرے، قصۂ غم نئے کیسا</p> |
|---|---|

شائق خستہ کیلئے عشق میں صرف دردِ
 حُسن کے اختیار میں تو ہی بتا کہ کیا نہیں

ڈاکٹر محمد نصیر الدین

کایا لپٹ

مردہ اعضا و جسمانی نہیں ہیں جو اس کے تمام مریضوں کے لئے کافی ہوں اور نہ اس کے پاس اتنا وقت ہے کہ اتنا مشکل اور طویل اپریشن وہ ہر چھ ماہ میں ایک سے زیادہ کر سکے۔ اس لئے اس کے مطب میں مریضوں کی بھیڑ کے کوئی معنی نہیں اور وہ نہایت انوس بے اپنے ہر بالوں کو آگاہ کرتا ہے کہ اکثر حالتوں میں وہ ان سے لٹنے سے بھی مجبور ہے مگر یہ بھی اس کے سر جی میں صبح سے شام تک مریضوں علی الخصوص جوان لڑکیوں کا اتنا بندھا رہتا جن کی تیز نظروں اور مجتہس نگاہوں سے شاید آسمان کے فرشتے بھی محفوظ نہیں رہ سکتے۔ اُس نے عاجز اگر اپنے اطباء میں ادبچی اور اپنی دیواریں اٹھوا دیں، پھاٹک پر ایک چھوٹے دو دربان ٹھاکر اپنے شہر سے باہر چلے جانے کا اعلان کر دیا مگر اُن تدبیروں کے باوجود یہ شوخ اور رنگین تیریاں کہیں نہ کہیں سے پھر پھراتی آؤں گئیں اور اپنے اصرارِ خوشامد، لالچ، دھمکی، الغرض ہر طرح کے ہتھیاروں سے چارے ڈاکٹر پر حملہ کرتیں اور اسے اتنا ہلکا کر دیں کہ وہ گھبرا کر اٹھ کھڑا ہوتا اور اپنے ماتے سے پسینہ پونچھنے لگتا۔ اُسے یقین ہو گیا کہ وہ واقعی اگر مہلکی چھوڑ کر جلد کسی دوسرے شہر میں نہیں چلا گیا تو اس کا جینا آجیرن ہو جائے گا اور اس کے حواس محفوظ ہو جائیں گے اس لئے ایک دن وہ چپ چاپ لٹے بیٹھے سے قتل ہوا گا اور بنگلور میں جہاں اس نے پہلے ہی سے شہر کے باہر ایک عظیم الشان کوٹھی لے لی تھی، آکر دم دیا۔

ڈاکٹر سلمان کے بنگلور پہونچنے سے بہت پہلے اس کی شہرت و نام پہونچ چکی تھی۔ وہ بھئی میں ایک اعلیٰ درجہ کا سرجن تھا جس کے عمل جراحی کی چار دانگ عالم میں دھوم تھی۔ اس نے اپنے ہم پیشہ اصحاب سے بالکل جدا ہو کر علم الجراحی میں ایک نئے اور نہایت شاندار باب کا اضافہ کیا تھا یعنی رجمہ جسم میں لاش سے قطع کئے ہوئے اعضا اس خوبصورتی سے چسپان کر دیتا کہ اہل اور نقل میں کوئی فرق باقی نہیں رہتا۔ چنانچہ اس کے اس نئے علم کی متعدد مثالیں ہندوستان کے اکثر شہروں میں ملتی تھیں۔ بہت سی ناک۔ آنکھ۔ پیشانی رخصار، بازو کلائی وغیرہ جو پلٹے پھرتے اور اچھے بھلے انسانوں کے جسم پر دکھائی دیتی تھیں وہ ڈاکٹر سلمان نے لاشوں سے حاصل کر کے اپنے مریضوں کے بیمار عضو کی جگہ پر لگا دی تھیں۔

ڈاکٹر سلمان نے پہلے پہل جب اپنی ایک مریضہ کی ناک بدل دی اور اس کی بعدی اور چپٹی ناک کے عوض ایک خوبصورت ستوان ناک لگا دی تو نہ صرف بیجاری مریضہ کو ایک خوبصورت سا بدل گیا بلکہ اس قسم کی دیگر جوان لڑکیوں میں بھی خوشی اور انیسید کی لہر دوڑ گئی جن کے چہرے یا جسم کا کوئی حصہ بد نما ہونے کے وجہ سے مرغِ دل کو اپنے جال میں پھنسا کر سے قاصر تھا۔

ڈاکٹر سلمان نے ہر چند تمام اخباروں اور رسائل میں یہ اشتہار دیدیا کہ اس کے پاس اتنے

مگر شہرت اور بد قسمتی انسان کے ساتھ ساتھ موت کے سایہ کی طرح چلتی ہے۔ ڈاکٹر سلمان جسے آرام و سکون کی بندرگاہ سمجھ کر آیا تھا وہاں اس کے سیفید حیات کے لئے برق و باد کے زبردست تھپیڑے منتظر بیٹھے تھے۔ وہ ابھی وہاں پہنچ کر اپنے جوتوں کا قسمہ بھی کھولنے نہ پایا تھا کہ ایک بائیس سالہ لڑکی، نہایت کریمہ المنظر اس کے کمرے میں گھس آئی۔ وہ ہزار کچھ کھتا رہا مگر اس نے ایک نہ مانی۔ وہ اس کے پاؤں پکڑ کر بیٹھ گئی اور اپنے آنسوؤں سے اس کے پاؤں دھوتی رہی۔ سلمان دل ہی دل میں بہت جھنجھلایا اور اپنے آپ کو کوسنے دیئے مگر وہ اپنے دل کے اس دبے ہوئے رحم کرم کے جذبے کو مٹا نہ سکا جس کی پیدا کی ہوئی بے چینی نے اسے تیس سال کی جھجک کوشش کر لے پر مجبور کیا تھا۔ اس نے آج جو کچھ کمال حاصل کیا تھا وہ شخص بد نصیب انسان کو دکھ اور تعذیب سے نجات دلانے کے لئے تھا اور یہ اس سے نہ ہو سکتا تھا کہ وہ حتی الامکان کسی کی مدد کرنے سے منہ موڑے۔ چنانچہ اس نے کہا ”بد قسمت لڑکی، میرا کہا نہیں مانتی تو ساتھ والے کمرے میں میرا انتظار کر اور خدا کے لئے مجھے اتنی سی ہمت دے کہ میں منہ ہات دھو کر تھوڑی دیر سناٹوں اور چاؤ کی ایک پیالی پی لوں؟“

سلمان کا یہ جملہ جو واقعی اس کے دکھ ہوئے دل سے نکلا تھا لڑکی کے دل میں گھر کر گیا۔ وہ اٹھی اور چپ چاپ سر جھکائے ہوئے دوسرے کمرے میں ڈاکٹر سلمان کا انتظار کرنے لگی۔

جنوری کا مہینہ تھا اور سہ پہر کا عمل۔ جاڑے کا مارا ہوا سورج ٹھنڈے سر دھوا چاہتا تھا اور اس کی کمرہ دہری زرد کرین کچھ دیوہنی بددلی سے، آڑی ترچھی چوکر برگد کی پھنگ اور سلمان کے باغیچہ کی ایک

کیاری پر پڑ رہی تھیں۔ بلنگ کی چھوٹی چھوٹی چڑیاں سردی سے اپنے پر پھیلائے سورج کی ان ٹھنڈی ہوائیوں کی جھلکیوں کا منہ چڑا لے گئے لئے رقص کر رہی تھیں اور ان کی چھڑنے کے لئے جھک جھک کر کہہ رہی تھیں۔

”بی کرین، یہ تم کو کیا ہو گیا ہے کہ میرے پردوں کو بھی گرم نہیں کر سکتیں اور جیٹھ میسا کے میں تو تھرا رہی شونی اور چلبلیں کا کوئی ٹھکانہ نہ تھا؟“

یہ آج تم بڑی بوڑھیوں کی طرح دہرتی ماتم کے چہرے کی جھریاں بنی کیوں بیٹھی ہو۔ اٹھو، اٹھو، ہمیں گدگداؤ کہ چارے ہاتھ پاؤں شل ہوئے جاتے ہیں اور جاڑے سے چارے دانت بجھنے لگتے ہیں؟“

لڑکی خود ہی سردی سے ٹھنڈی رہی تھی۔ اس کے جسم پر جارجٹ کی گلابی ساڑی اور اسی رنگ کا باریک ساجیر اس کے دہان پان جسم سے گرمی کی ضائع ہوتی ہوئی لہروں کو روکنے سے قاصر تھے۔ اسے اس وقت موٹے کوٹ اور ادنی شال کی ضرورت تھی۔ وہ کرسی پر بیٹھی اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنی گود میں لے کر گرم رکھنے کی کوشش کر رہی تھی اور اس کوشش میں وہ سارے جسم سے کبھی کبھی کانپ اٹھتی تھی۔ وہ اپنی اسی کشمکش میں مبتلا تھی کہ ڈاکٹر سلمان کا سفید سر ملتی کمرے سے باہر نکلا۔ اس نے جھانک کر لڑکی کو دیکھا اور اسے سردی سے کلپنتے دیکھ کر ایک موٹا کوٹ اٹھایا اور اسے دے کر کہا۔

”بچے تم اسے سن لو۔ بڑی سردی ہے؟ لڑکی نے جھجک کر اس کوٹ کو دیا جو پہننے کے بعد اس کے ٹخنے تک چلا آیا۔

ڈاکٹر ایک کرسی لے کر بیٹھ گیا اور پوچھا تمہارا نام لڑکی نے جنیب کر جواب دیا ”اوشارانی“ ڈاکٹر نے مسکرا کر بے غلطی پیدا کرنے والے لہجہ میں پوچھا ”اچھا، اوشارانی، اب تم مجھے بتاؤ کہ تم

مجھ سے کیا چاہتی ہو؟

لڑکی ڈاکٹر کے اس سوال کو سن کر کھبے چن ہی ہوئی اور اس کی زبان اس کے آئندہ ہونے جذبات کا ساتھ دینے سے قاصر معلوم ہوتی تھی۔ وہ کچھ کیا بہت کچھ کہنا چاہتی تھی مگر کچھ کہہ نہ سکی۔ کہاں کچھ دیر پہلے وہ سردی سے ٹھنڈ رہی تھی۔

مگر اب اندرونی کشمکش اور ہرجان کی وجہ سے اسکی تنگ اور چھوٹی سی پیشانی پر سینہ کے ننھے ننھے قطرے اس کی سیاہ جلد پر کالے مٹھی کے سلسلہ تارہ کی طرح جھلکانے لگے تھے۔ ڈاکٹر نے اس کی شکل کو سمجھ کر مزید بے تعلقی کے لہجہ میں کہا: ”اے اے، اوشا رانی، بول تو تم کیا چاہتی ہو؟ مجھ سے گھبرانے یا جھینپنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ مجھے اپنے باپ کی جگہ سمجھو؟“

اوشا سلمان کے منہ سے لفظ باپ سن کر بے اختیار آنکھ کھڑی ہوئی اور اس کے قدم چھو کہ کہنے لگی ”میرے محسن، آج مجھے زندگی میں پہلی بار کسی نے بیٹی کہہ کر مخاطب کیا ہے۔ آہ! میرے باپ سے زیادہ ہر بان دیوتا، آپ کو شاید معلوم نہیں کہ مجھے اس کا علم اب تک نہیں ہوا کہ میرا باپ کون تھا۔ میری ماں ایک صاحب کے ہاں اُن کے بچوں کی نگران تھی۔ میں نے اسی کی گود میں ہوش سنبھالا۔ میری ماں کہتی تھی کہ میرا باپ اس کا دوسرا آقا تھا۔ جس کے ہاں وہ اس کے گھر کی منتظمہ تھی میں نے ہزار کہا کہ مجھے بتا دو میرا باپ کون ہے تاکہ میں بھی اُسے ایک نظر دیکھ لوں مگر وہ ہمیشہ مجھے یہ اس خیال سے روکتی رہی اور جب کبھی میں اصرار کرتی تو وہ کانپ کر رونے کے قریب ہو جاتی جیسے اُس کو میرے باپ کے ہاتھوں کا فی نہک پہنچا ہو۔ میں اپنی ماں کے ساتھ اس کا ہاتھ بٹانے میں اور اپنے آقا کے گھر میں دیگر چھوٹے چھوٹے کاموں میں مشغول رہتی تھی۔ میرے آقا کا ایک لڑکا تھا، بڑا اندر، بڑا چنچل، لڑکیوں کے

کیل میں اُس کا بڑا بچی لگتا اور ہر گھڑی وہ پاس پڑوس کی لڑکیوں کو بھی پھسلا کر اپنے ہاں لاتا۔ وہ ان کو گھر پیاں بنا کر خود کرشن بناتا اور احاطہ کے چھوٹے سے کچھ میں اُن سے طرح طرح کی چھڑیاں کرتا جن سے وہ لڑکیاں کبھی درد سے ہلکی سی چیخ نکالتیں اور کبھی لطف سے کھلکھلا کر ہنس پڑتیں۔ میری عمر اس وقت سولہ سال کی تھی اور اور میرے نس من میں جوانی ہلکا میٹھا درد پیدا کرنے لگی تھی۔ میرا جی خود بخود چاہتا تھا کہ مجھے بھی پیار سے کچھ میں لے جا کر اپنی گونہ بنائے، اور میرے بند بند کو اپنی مضبوط باہوں میں جکڑ کر ایسا جھنجھوڑے کہ میں کبھی درد سے چیخ اٹھوں اور کبھی کھلکھلا کر خوب ہنسوں مگر میرا یہ ارمان دل ہی دل میں گھسٹ کر رہا۔ پیار سے نے مجھ سے کبھی پیار نہ کیا اور ہمیشہ مجھ دھتکار کر میرے ساتھ غارتشی ہوئی کیتا کا نسا سلوک کرتا رہا۔

لڑکیاں تک ایک جوش میں ڈاکٹر سلمان سے اپنی زندگی کا دکھ بھرا آغاز بیان کر گئی۔ وہ اپنے سینہ کے اندر بھڑکتی ہوئی آگ سے خود بخود جلی جا رہی تھی اور اپنے اندر کی جلن سے ایسا پھٹک رہی تھی کہ اسے اپنے تن بدن کی سندھ بدھ نہ رہی تھی۔ اسے یہ بھی خیال نہ تھا کہ وہ ایک اجنبی فرد کے آگے اپنی نسیئت کی کر دیا بیان کر رہی تھی۔ اُس نے ڈاکٹر سلمان کو اپنی طرف ہمتی گوش پاکر اپنا قصہ پھر چھیڑا ”وہ میرے ساتھ ایسا کیوں سلوک کرتا تھا۔ اُس کے کہنے کی ضرورت نہیں۔“

ڈاکٹر صاحب، میں جانتی ہوں اور میرے آئندہ نے مجھ سے بار بار کہا ہے کہ میں حد درجہ بد صورت ہوں، اتنی بد صورت کہ میرے منہ پر کوئی بھلا مانس تھوکتا بھی منظور نہ کرے گا۔ میرا سیاہ رنگ، میرا یہ جرم و استخوان چہرہ اور جسم جس پر چمک کے ہزاروں بونے چھوٹے گڈے ہیں اور میری یہ آنکھیں جو نہ صرف

جیون اُدھار چوتے دیکھتی ہوں تو بس یہی جی پا ہوتا ہے کہ اس بھولے سے بچے کو اس کی گود سے چھین کر اپنے کھلے ہونے آغوش میں لے لوں اور اسے اپنے سینے سے چٹا کر انداد و خوشی کے اس سنہرے دیس میں ملی جاؤں جہاں میں ہوں، میرا یہ بھول جیسا بچہ ہوا اور ہمارے سر پر ہر گھڑی مسکراتے ہوئے چند رما کی ٹھنڈی جوت ہو۔

ڈاکٹر صاحب، میں بہت دکھی ہوں، میرا جیون ریگستان میں اُگے ہوئے تنہا ببول کے پیڑ کی طرح ہے جس پر نہ کبھی کوئی جڑیا آکر بیٹھی اور نہ اس پر کبھی ٹھنڈی برکھا کی کوئی بوند پئی۔ میں جب سے پیدا ہوئی ہوں اس امید میں کھڑی ہوں کہ کوئی بھولا بھٹکا مسافر آکر میری چھدری چھاؤں تلے بیٹھے یا ہنیں تو کم از کم بے درد سی سے میری کوئی ڈالی ہی توڑ ڈالے تو میں سمجھوں کہ میرا جیون سہل ہوا اور میں بھی کسی کے کوئی کام آسکی۔

اوشا یہ کہتے کہتے تھک کر خاموش ہو گئی۔ اہلی آنکھوں سے آنسوؤں کے نرل قطرے نودھک کر اُس کے گالوں پر بہنے لگے۔ اُس نے حسرت، تمناء اور امید سے ڈاکٹر سلمان کے فکر میں ڈوبے ہوئے چہرے کیوں دیکھا جیسے کوئی شکستہ باذباؤں والی کشتی کا خستہ حال ملاح دور ساحل کی ٹٹہاتی ہوئی روشنی کو دیکھتا ہے اور ٹھنڈا سانس لے کر سوچتا ہے کہ وہ اس روشنی تک پہنچ بھی سکیگا یا نہیں؟

جاڑے کا شرار بھگنے والا سورج اپنے ٹٹہاتے ہوئے گالوں کی سرخی سے چھم کے آسمان کو بھلتا ہوتا تھا۔ رنگ میں رنگ رہا تھا۔ بکھی بکھی چڑیاں نراس ہو کر اپنے اپنے گھوملوں میں مٹی گئی تھیں۔ ڈاکٹر سلمان کا سیاہ کتا اپنی خونخاک بھونک سے درخت پر بھی ہونی گھری کا خون خشک کر رہا تھا۔ سلمان جیسے اپنے

بیٹگی ہیں۔ بلکہ ان میں سے ایک میں سفید بھولی بھی پڑی ہوئی ہے۔ میرے چہرہ کی عجیب تیز جی کبڑی ساخت جس میں ٹھوڑی کی جگہ ایک ننھا، اُجھا ہے اور میرے گالوں کی ہڈیاں عجیب طرح سے ابھر کر میرے چہرہ کو بھینک بنا دیتی ہیں۔ الغرض ڈاکٹر صاحب، میں عورت نہیں چڑیل ہوں اور ایسی عجیب چڑیل کہ اگر جگہ ان پر چڑھ جیسی چڑیل بنا نا چاہو تو شاید نہ بنا سکے۔

میں جانتی ہوں کہ میں عورت کے نام پر بے عزتی اور بد صورتی کا ذہبہ ہوں۔ میری پیدائش اور میں جس غریب طبقے سے تعلق رکھتی ہوں وہ سب مجھے معلوم ہے، پر کیا کروں کہ نگوڑا دل ایک عورت کا ہے جو ہر گھڑی محبت کی جھوک محسوس کرتا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ بسے دنیا جہاں میں ہر عورت کا ایک جوڑا ہے، ویسے میرا بھی کوئی ہو جس کو میں اپنا کہکڑ پکاروں اور اس پر اپنا تن من و دھن قربان کروں؟

اپنے دل کو ہزار سمجھاتی ہوں مگر یہ کبھی کسی طرح مانا ہی نہیں اور ضدی بچے کی طرح اُسے جتنا بھلانا چاہتی ہوں یہ اور چل چل کر میرا جی ہلکان کرتا ہے۔ پتہ نہیں شاید محبت میرے وجود میں رچی ہوئی ہے۔ ہر پہلو اور ہر لمحہ میں میرے جسم کا ہر تار محبت کے مضارب سے جھنکا چاہتا ہے اور میرے دل میں کسک پیدا کرنا چاہتا ہے۔ میں جب کبھی کسی عورت کو مرد کے مضبوط بازو کا سہارا لے کر بیٹھے دیکھتی ہوں تو یہی جی پا ہوتا ہے کہ مجھے بھی کوئی اسی طرح سہارا دے کر لے پٹے۔ جب کبھی کوئی مرد نہیں ہنس کر کسی عورت سے باتیں کرتا ہے تو میرے جی کو جیسے ڈک سا جوتا ہے اور میں بھی چاہتی ہوں کہ مجھ سے کوئی اسی طرح اپنی آنکھوں میں مستی بھر کر میرے سوتے ہوئے دل میں جا دو جگائے۔ اور آہ! جب کسی امنا بھری ماں کی گوریں ننھے سے فرشتے کو ہلک ہلک کر اس کی اُمرت بھری چھاتیوں سے اپنا

خلوت گاہ میں صبح شام ہر قسم کی عورتیں آتی ہیں اور اُس کے شباب و خشن کے ہرے بھرے گلہ سہ سے دوچار خوبصورت بھول لے کر ہنسی کہلانی چلی جاتی ہیں اور میں حسرت دیاں کی ماری، تصویر بنی، ان آسوگاہ خوش کام کو رشک کی نگاہ سے دیکھتی رہ جاتی ہوں۔ میں نے بار بار چاہا کہ جب وہ شدید نشہ میں چور ہو تو میں اس کی خلوت گاہ میں دبلے پاؤں چلی جاؤں اور اس کے میلے ہوئے پھولوں میں سے صرف ایک اٹھا کر اپنی آنکھوں سے لگاؤں مگر میری یہ جرات ہمیشہ اس کے لئے سخت قلعیت کا باعث بنی اور اُس نے بلاناغہ، ہر بار، مجھے اپنے کمرہ سے دھتکار کر باہر نکال دیا جیسے کوئی سرسٹے گلے ہوئے بھکاری کو اپنے دود داڑھ سے لٹکار کر نکال دیتا ہے میں یوں ذلت کے ساتھ نکلنے کے بعد اپنے دل کی اس طرح تسکین کرتی: "اوشا، تو بد صورت ہے چڑیل کی طرح جب ہی تیرا پران ناتھ تجھے منہ نہیں لگاتا اور تیرے سایہ سے وہ یوں بھاگتا ہے جیسے کوئی کوڑھی سے بھاگے۔"

اوشا اتنا کہکربے قرار ہو گئی، ڈاکٹر سلمان نے قسلی کے لئے کچھ کہنا چاہا مگر اُس نے ہاتھ کے اشارہ سے روک کر کہا۔

ڈاکٹر صاحب مجھے اپنی دکھ بھری کہانی کہہ لینے دیجئے، میں کمزور ہوں، غم بہتہ بہتہ میرے دل پہ چھلنی ہو گیا ہے، عرصہ سے در بدر کی خاک چھانتی پھرتی ہوں، صبح یہاں، شام وہاں، کبھی کھایا، کبھی بھوکے سو رہی نہ نیند ہے، اور نہ قرار ہے۔ پارے کے قطرے کی طرح دنیا کی کھڑی سطح پر ڈھلک کر ٹھوکریں کھاتی پھرتی ہوں اس لئے صحت بھی گر گئی ہے اور دل میں اختلاج بھی ہونے لگے۔ ہاں۔ تو وہ مجھ سے متنفر رہا۔ میری دکھاری ماں نے زور دکر اپنی جان کھود دی کہ میں اپنی اس کمزوری سے باز آؤں مجھے اس کے مرنے

خیالات کی دنیا سے دفعتاً چونک پڑا اور کہنے لگا "اوشا دیو مجھے تمہارے ٹھکرے ہوئے بد بات سے پوری ہمدردی ہے اور میرا دل ایک باپ کے محبت بھرے دل کی طرح تمہاری پشاکو سن سن کر گھٹا جا رہا ہے۔ میں کوشش کروں گا کہ میری اوشا ملک سک سے درست ایسی خوبصورت دیوی بنے کہ سارے جہاں کے لوگ اپنے دل میں ہزاروں تمناؤں کے چروں کی پوجا کرنے آئیں اور اُس کے آگے اپنی پشائیاں ٹھیک کر کہیں، "اپنے دیوی، اپنے ایک نرمل بھاری پردیا کی نظر کو اور اُس کے جیون کی نکالی پسیل مات میں اوشا بن کر سورج کی پہلی کرن لاؤ؟ ڈاکٹر سلمان نے یہ جوا کہہ کر اپنے چہرے پر ہلکی سی مسکراہٹ پیدا کر لی جیسے کوئی بزرگ مندی بچہ کو بھلانے کے لئے شاندار مستقبل کا نقشہ کھینچ کر اسے سرشار کرتا ہے۔

اوشا مگر ڈاکٹر سلمان کے اس شاندار وعدہ سے نہ خوش ہوئی اور نہ ہلک کر اپنی ذہنی ہوئی خوشی کا اظہار کیا بلکہ وہ جس طرح گردن جھکانے بیٹھی تھی اسی طرح بت بنی بیٹھی رہی پھر تھوڑی دیر بعد خود ہی بولی "آپ نے شاید اپنی دیکھا رہی اوشا کا دل نہیں دیکھا۔ یہ پانی بس ایک کا ہو چکا اور وہ حد درجہ مندر دیوتا میرا پیا رے ہے۔ ڈاکٹر صاحب، اس کا نام پیا رے ہے اور وہ بہت پیا رہا ہے بھی۔ آج چھ سال سے وہ میرے من مندر کا دیوتا ہے میں رات کے اندھیا رہے اور دن کے آجالے میں اس کے نام کی مالا جپتی ہوں۔ میرے جسم کا زواں زواں صرف اس کے نام کا دیوتا ہے مگر پھر بھی اس دیوتامانے کبھی آج تک میری طرف شکر اکر نہیں دیکھا اور نہ کبھی میرے دھڑکتے ہوئے دل پر ہاتھ رکھ کر ٹوچا۔

"اوشا، تو اتنی ادا اس کیوں ہے؟ مگر دیوتا کی بے زنجی شاید میرے جذب دل کی کمی سے زیادہ میری صورت کی کمی کے سبب سے ہے۔ میرا دیوتا اپنی محبت کے پھول بکھیرنے میں کم ہمت نہیں۔ آس کی

کو حیرت سے دیکھ رہا تھا۔

اوشانے اپنا قصہ جاری رکھتے ہوئے کہا۔ میں نے دیکھا کہ میل پیاز سے کبھی کبھی شہر کے اس کو چہ کی بھی میر کرتا ہے جہاں بد جنت عورتیں اپنے حسن و شباب کا سودا کرتی ہیں۔ میرے پاس حسن نہ تھا مگر شباب تھا۔ میں نے شباب گئے بستے پر اس کو چہ میں اپنا بسیرا کیا۔ اور ہر شام خوب بن ٹھن کر بیٹھتی مگر باہر نہیں اپنی کوٹھری کے اندر کہ کبھی تو وہ منت نئے مزے کا ریا بھولے سے میرے جام کو بھی اٹھا کر اپنے پیلے ہونٹوں سے لگائیگا؟ اس طرح اس جان لیوا انتہار میں ایک مدت گزر گئی مجھے اپنے جسم و جان کا تعلق قائم رکھنے کے لئے کبھی کبھی کسی آنکھ کے اندر سے اور گانٹھ کے پورے گاہک کو شاد کام کرنا پڑتا تھا۔ میری بے ابر و زندگی کی یہ سیاہ ناگن جیسی کالی راتیں میری روح کو دس کر میرے جسم کی طرح اسے بھی سیاہ بنا رہی تھیں۔ میں نے دیکھا کہ میں آسمان سے ستارہ توڑنے کی دھن میں اپنے دامن کے مرجھائے ہوئے پھول کو بھی لٹا رہی ہوں۔ مگر کیا کرتی، جب زمین سخت ہو اور آسمان دور ہو تو بھر گھٹ گھٹ کر مرنے کے اور کیا چارہ ہو سکتا ہے؟ آخرش، ایک دن وہ آیا اور اس طرح کہ نشہ میں اُس کے پاؤں ڈنگا رہتے تھے، آنکھیں بوجھل خمار سے مندی جا رہی تھیں اور ہوش و حواس کسی حسینہ کی باریک ساڑی کی طرح ہوا میں اڑتا ہی چاہتے تھے۔ میری کوٹھری کی مدھم مدھنی میں اُسے کچھ نظر نہ آیا۔ وہ بھوکے اور کمزور انسان کی طرح ڈنگتا ہوا میرے قریب آیا۔ اُس کے لب اور زبان خراب کے نشہ میں شل ہو کر جھرنی ہوئی آواز نکال رہے تھے۔ میری زبان مزا کیسے ہیں اُدھر آؤ میری زبان اُدھر آؤ؟ آہ! یہ الفاظ تھے امریکا کی برکھا تھی جس کے لئے میرے شریر کارواں رواں

اور جان کھولنے کا غم مارے ڈالتا تھا مگر کیا کرتی کر دل کے ہاتھوں مجبور تھی۔ جو اندر والا کہتا اسی کے حکم پر ملتی کبھی مجھے اپنی ماں سے شدید نفرت ہو جاتی کہ اُس ابھانگن نے مجھ جیسی راکشش کو کیوں جنم دیا؟ کبھی خیال کیا یقین ہو جاتا کہ میرا باپ حد درجہ کریمہ العورت ہو گا جب ہی میں اتنی بد شکل ہوئی ہوں۔ پھر غصہ سے میرا خون کھوٹتا کہ میری ماں جو بک سکے سے درست تھی وہ ایسے بد صورت انسان کے پاس کیوں گئی؟ کیا اسے اس وسیع دنیا میں دوسرا کوئی مرد نہ ملتا تھا؟ آپ ہی آپ پھر غصہ اور ہنٹوں سے میری آنکھوں میں آنسو جھرتے اور میں کہتی رہے ایشور، یہ میں نے کس جنم میں ایسا باپ کیا تھا کہ اُس کی سزا بھونگنے کے لئے تو نے مجھے انسان بنا کر بھی انسان کے لائق نہ رکھا۔ کاش تو مجھے عورت نہ بناتا۔ عورت جو اپنے روپ کے بل پردوں میں حکومت کرتی ہے، آنکھوں میں سرور پیدا کرتی ہے اور سنسار میں سندر پھول کھلاتی ہے۔ اگر اس سے روپ ہی جبین لیا تو وہ پھر کس مصرت کی رہی۔ وہ ہیرا ہے مگر پتھر کے برابر۔ وہ چاند ہے بغیر روشنی کے؟

ڈاکٹر صاحب ایشور کی اس نا انصافی کو دیکھ کر میرا خون کھولنے لگا ہے، میرے تن بدن میں غصہ اور نفرت کی آگ سلگنے لگتی ہے اور یہی جی چاہتا ہے کہ دہرتی مائے کی بلند چوٹی پر چڑھ کر خوب چلاؤں اور اُن سے زور سے بین کروں کہ میری چیخ بکا کی جھنکار سے بھگون کا اوندھا اکاش کانس کے پیالے کی طرح بجنے لگے اور اُس کے اکاش پر کھلے ہوئے ستاروں کے پھول مرجھا کر خزاں رسیدہ پتوں کی طرح جھڑک گرنے لگیں؟ اوشا غصہ اور نفرت کے طے طے جذبات سے پھنک رہی تھی اور اپنے اندرونی مظالم کو سکون پہنچانے کے لئے زہ زہ کر لبا سانس لے رہی تھی۔ سلیان ثبت بنا ایک عورت کے پھرے ہوئے غصہ سے اُڑتی ہوئی چنگاریوں

دیوتا کی لچائی ہوئی نظروں کو دیکھ کر خود بھی شرمہاؤں اور اسے بھی تڑپاؤں۔ اس وقت میری گردن میں وہ بازو حائل تھے جن کو صرف جھونے کے خیال سے میرے تن بدن میں کنگھو رے سے رینگنے لگتے تھے آج مجھے اپنی قسمت پر ناز تھا۔ چاند اپنے ہاں میں تھا، برسات دھنک میں لپٹی ہوئی تھی، بچہ اپنی گود میں تھا۔ میرے نس نس میں کوئی شراب پی رہا تھا۔ مجھے نیند آنے لگی۔ میرا دل غلے پھلے پھلے روئی کے گالے کی طرح کہکشاں کی سمت اڑتا چلا جا رہا تھا۔

میری آتما پھول بکھر ہوا راج کوشن کی بنسری میں بھنس گئی تھی۔ میں دیوی تھی اپنے دیوتا کی گود میں مجھے دیکھ کر ہوا کا رہی تھی، تارے آنکھیں شکار ہے تھے، چاند اپنی کرلوں کی لمبی لمبی مخروطی انگلیوں سے مجھے ٹکڑا رہا تھا۔ میں ننھی منی تری کی طرح ہنک کر ناچنا اور گانا چاہتی تھی اور منڈلا کے ہوئے جھونرے کی پلیٹ پر بیٹھ کر الوپ کی سیر کو جانا چاہتی تھی جہاں رقص کرنے کو پھولوں کی پنکھڑیاں بھی رہتی ہیں اور ساد بجانے کے لئے شاما چمکتی ہے۔ میرا خیال کا ذرہ ذرہ رقص کر رہا تھا اور اس رقص کی جھلکا رے میں مدھوش ہوئی جا رہی تھی۔ تمنائیں اور آرزوئیں ہر طرف برسات کے سبز کی طرح چل کر میری کوٹھری کو رشک فردوس بنا رہی تھیں۔ میرا دل نگار رہا تھا میں موہنی ہوں، میں موہنی ہوں، میرا روپ نکھر کر بکینٹھ کے الیساڑوں جیسا ہو گیا ہے، آج میرے سوامی چندرما کی جوت بن کر میری کٹیا میں آئے ہیں۔ آج سارا پت بن نگار رہا ہے۔

میں شکنتلا ہوں، شکنتلا۔ آج میرے ہمارا راج نے مجھے بچا نا ہے اور اپنے کئے کی لاج ملانے کو میری گردن میں باہیں ڈال کر میرے دکھ کی تلانی کر رہے ہیں؟

پیا سا تھا۔ میرے کانوں کی راہ اس برکھا کی ٹھنڈک میرے دل میں اتر گئی اور میری جلی جلی ہوئی آتما نے پہلی بار اندھوس کیا۔ اب میں اپنی خوشی میں مدھوش ہو کر، پروا دار اپنے پران ناقہ کے چروں پر گرنا چاہتی تھی۔ وہ ٹھوکر کھا کر خود میرے قدموں پر اتار رہا؟

آؤ شاہ کہہ کر بے قرار ہو گئی جیسے پیا رے ابھی اس کے قدموں پر گر رہا ہو۔

اس نے کانپ کر کہنا شروع کیا: میرے من مند رکا دیوتا میرے قدموں پر منہ کے بل پڑا تھا۔ میں کانپ اٹھی، نرگنی اور جھک کر اس کے سر کو اپنی گود میں لے لیا۔ دیکھا وہ بے ہوش تھا۔ اس کے ہوش آئے تک کا مختصر سا وقفہ میری زندگی کی سہاگ رات تھی۔ میں نے خوب بھیج کر اس کے پیار لئے۔ اُسے اپنے دھڑکتے ہوئے دل سے لگایا۔ اس کی آنکھ پشیمانی لب، رخسار اور گردن کے ہزاروں پیارے ڈالے۔ میری حالت دیوتاؤں کی سی ہو رہی تھی۔ میرا بھی جی چاہتا تھا کہ پیارے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے بے ہوش ہو کر میری گود میں لیٹا رہے اور میں جھک کر اس کے سینے سے لگی قیامت تک پڑی رہوں۔ مگر ہر لمحے میری خوشیوں کی طرح مختصر تھے۔ یہ خوشیوں کی ہلکی سی لہر کی طسج میری روح کو سرشار کرتے ہوئے گزر گئے۔ پیارے ہوش میں آکر جاگنے لگا تھا۔ اس نے اپنی باہیں میری گردن میں ڈال کر لیٹے لیٹے کہا۔

میری زان، موہنی، آؤ تم منہ پر بڑی ہرانا ہو۔ میں اپنا نام موہنی سن کر اپنے دل میں شرابی آہا میرے ایسے کہاں نصیب کہ میرا سوامی مجھ جیسی ابھانگن کے پھٹکا رہتے ہوئے چہرے کو دیکھ کر موہنی جیسا پیارا نام دے پھر بھی، ہائے رے گلو ڈال، یہی جی چاہتا تھا کہ اس کی بات کا اعتبار کروں اور سچ چم کی موہنی بن کر گھونگھٹ نکال لوں اور آپنچل کے اندر سے اپنے

اوشا کا جوش بڑھتا جاتا تھا۔ سلمان بت بنا ایک عورت کو اٹھا رہنما بت کرتے دیکھ رہا تھا۔ وہ شاید اس راز سے اب تک ناواقف تھا کہ ہر عورت خواہ وہ حسین ہو یا بدعورت امیر ہو یا غریب، شریف ہو یا رذیل، ایک جیسا حساس دل رکھتی ہے اور اس کے جذبات، جب محبت سے آشنا ہوتے ہیں تو تخیل کے پر لگا کر بہت بلندی پر پروا دے دیتے ہیں۔ عورت اور جذباتِ لطیف، دونوں ایک ہیں صرف اُن کے نام جدا ہیں۔ کوئی مرد اس بلندی کو چھو بھی نہیں سکتا جہاں ہر روز ایک عورت محبت کی تلاش میں جھلکتی پھرتی ہے۔ عورت، پروا دہ تخیل کی دوسری شکل ہے۔ یہ زمین کی ہوتے ہوئی بھی آسمانوں پر رہتی ہے اور وہاں ستاروں کے چول اُسے اپنے چولے اور بالوں کو طرح طرح سے سجاتی ہے۔

اوشا کہتی گئی: میں اپنے خیال میں مدہوش اپنے ماحول سے بے خبر بہت بلندی پر کھڑی تھی کہ سارے نے جھنجھوڑ کر مجھے نیچے گرا دیا۔ وہ کچھ دیر تک میری گردن میں باہن ڈالے پڑا رہا۔ پھر اٹھ بیٹھا اور مجھے دیکھتے ہی شلی کرتے ہوئے بولا: ”چھی۔ تو ہے، تو، اوشا، دھتکارا“ مجھ پر، میں کہاں کس چڑیل کے گھر آ پہنچا؟ یہ کہہ کر وہ تیزی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ اور میری آنکھوں میں چکا چوند پیدا کر کے اپنے پیچھے تاریکی کی سیٹاہ چادر بھانٹا چلا گیا۔ میں تھلا کر اٹھی اور ٹٹولتی ہوئی اپنے جیسے کے سنار سے جا کر کھڑی ہو گئی اور اس بد نصیب چکور کی طرح نیچے کی طرف دیکھ کر بے چین ہونے لگی جس کا جوڑا آسمان کی بلندی سے چکر کھاتا ہوا نیچے گرے اور تاریک ظالمیں گم ہو جائے۔

اوشا پھر رونے لگی جیسے اس سے ابھی بھی اُس کا پیارے الگ ہوا ہو۔ وہ ایک ٹھنڈا سانس لے کر کہنے لگی: ”اب میرے لئے اس گلی میں کوئی اُس کا سہارا نہ تھا۔ میں نے جس رُوشے ہوئے کو منانے

کے لئے یہ روپ دھارا تھا۔ وہ آکر چلا بھی گیا۔ اُس نے آکر مجھے جی بھر کر دیکھا بھی نہیں اور اپنی ٹھوڑی پر سیکڑوں بل ڈالے ہمیشہ کے لئے چلا گیا۔ میں اس طرح اس کی انسید میں بیٹھی کب تک اپنے شباب کو روپے پیسوں سے توکر پچھتی رہتی۔ کیا یہ کسی کی امانت میں خیانت نہ تھی؟ کیا میں جس دیوتا کو راضی کرنے کے لئے جوگن بنی تھی وہ دیوتا اپنی جوگن کی اس خیانت سے دل ہی دل میں ناراض نہ ہو گا؟ میں نے اس گلی سے نکلنے سے پہلے دریافت کیا کہ میرا پران ناقد اس رات کس موہنی کے دھوکے میں مجھ سے غفلت ہو رہا تھا۔ معلوم ہوا کہ موہنی اس کو چڑ بدنامی کی بدنام ترین ہستی ہے جو ہرات اپنے جملہ عروسی کو ایک نئے جوان رعنا کی انگلیوں سے رنگین بناتی ہے۔ وہ ہر شب اپنی بھوک اس ٹھکارے سے مٹاتی ہے جس کی جیب بہاری ہوتی ہے اور دوسری شب اسے دھتکار کر نکال دیتی ہے۔ یہ سن کر میرے دل کو جیسے چوٹ سی لگی کہ ہائے پران ناقد نے دل بھی لگایا تو کس جلا دے جس کے نکھرے ہوئے رنگ اور روپ میں بے وفائی کا زہر ملا ہے۔ اُس نے آج تک یہ نہ جانا کہ محبت کیا ہے اور محبت کرنے والے کس عذاب میں مبتلا ہوتے ہیں؟ اسے اپنے پروانوں کو جلائے میں نطف آتے اور یہ ہنس ہنس کر پروانوں کو آگ میں جلتے دیکھ کر مرنے لگتی ہے۔ میں نے پتہ چلایا تو معلوم ہوا کہ پیارے موہنی کی محبت میں بڑی طرح گرفتار ہے۔ وہ رات دن نشہ میں جو موہنی موہنی بکار کرتا ہے اور خود موہنی کا یہ حال تھا کہ پیارے کے نام سے وہ اپنا منہ بسورنے لگتی اور اپنی تیوری پر بل ڈال کر جلی کٹی سنانے لگتی ہے۔ میں نے پیارے کی یہ حالت دیکھ کر ایک ارادہ کیا۔

جاڑے کی شام اور رات کا وہ باریک سا خط

بڑا ناگوار گذرا۔ میرے پہلو میں بھی عورت کا دل تھا اور شاید موہنی کے دل سے بدرجہا بہتر۔ جی چاہا کہ میں بھی کچھ کہوں مگر پھر خیال آیا کہ کہاں وہ جھاگ دستی اور کہاں میں آجھاگن، وہ اس چیز کو ٹھکانی ہے جس کے لئے میں دزد کی ٹھوکریں کھاتی پھرتی ہوں۔ جی سوس کر کہا۔

”بی بی میری بد صورتی سے تمہارے خن کی قدر اور بڑھ جاتے گی جیسے رات کی تاریکی سے دن کا ابالو آجا کر ہوتا ہے۔“

میں باہر نہ آؤں گی کہ آپ کے نفاست پسند گاہکوں کو میری صورت دیکھ کر تحلیف پہنچے؟ قصہ مختصر وہ بڑی مشکل سے مجھے اپنے ہاں نوکر رکھنے پر راضی ہوئی۔ آپستہ آہستہ میں اپنے اخلاص، خدمت اور وفاداری سے اس کی نفرت کو کم کر سکی۔ اب مجھے اس کی اجازت تھی کہ میں چپکے سے اس کے پاؤں داب دوں اور اس کے کنوں جیسے بدن پر تیل کی مارش کر دوں۔ رفتہ رفتہ اس کو مجھ پر اعتبار ہو گیا اور اب وہ مجھے اپنی محبت گاہ کے کدوے اور شیریں ددوؤں طرح کے نفعے سناتے لگی۔

”وہ کہتی ”آتشا۔ یہ رکھش پیارے سیر جیون کا کاٹنا ہے۔ اس کے پتلے بھوئی کوڑی بھی نہیں مگر اب تک اس کے دماغ میں وہی اگلی امارت کے خواب آتے ہیں۔ میں نے کل رات اسے دھتکار کر نکال دیا۔ اور اپنے استاد جی سے کہا کہ موٹے خمرابی کو پٹھے جو توں سے خوب پیو؟“

میں نے ٹھنڈا سانس لے کر کہا ”پر بی بی وہ تو تم پر اپنی جان چھوڑتا ہے۔ بہروں تمہارے کوٹھے کی سینڑھیوں پر تیاگی بن کر تمہارے نام کی مالا چٹنا ہے۔ بی بی اس سے تم کو کبھی تو محبت ہوگی؟ تم کو اپنی اسی محبت کا واسطہ اسے یوں ذیسل کر کے نہ نکالا کرو؟“

استیاد نہ جانے کب کا غائب ہو چکا تھا اور جاڑے کی لمبی اندھیری رات اپنے سیاہ ہال کے گھنے جال میں دنیا کو پیٹ چکی تھی۔

سلمان نے اٹھ کر روشنی جلائی اور خاموشی سے پھر آکر اپنی کرسی پر بیٹھ گیا۔

آتشا کا ضعف و بدمردہ ہونا اس کے جذبات کے تالیم کو دھیا کر رہا تھا۔

سلمان نے پوچھا ”آتشا، تم بہت تھکی ہوئی معلوم ہوتی ہو کیا تمہارے لئے چار اور کچھ ناشتہ منگو آؤں؟“

آتشا نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا۔

”ڈاکٹر صاحب، آپ کی ہربانیاں مجھے کچھ عجیب سی معلوم ہوتی ہیں۔ مجھ سے آج تک کسی نے اتنے ہربان بوجیں بات نہیں کی، میں چاہو بیوگی اور اپنی زندگی میں پہلی بار اخلاص و شفقت کا ذائقہ چکھوں گی مگر پہلے مجھے اپنی داستان ختم کر لینے دیجئے۔ میں نے یہ سنکر اپنا بوریر بستر سمیٹا۔ اور ایک دن نوکرانی بن کر نمونی کے ہاں خدمت کرنے کی غرض سے پہنچی۔ اس نے مجھے دیکھ کر نفرت سے منہ بنایا اور اپنے چہرے پر سناک کاخ شبودار رو مال رکھ کر سننے لگی۔

میں نے پوچھا ”بی بی مجھے نوکر رکھو گی؟ میں آپ کے سب کام کروں گی اور تنخواہ بھی جو دینگیں وہ لے لوں گی؟“

یہ سن کر وہ نہیں؟ اتنا نہیں کہ اس کے سفید کمال گلاب کے پھول بن گئے، اس کی بڑی بڑی رسیلی آنکھوں میں آنسو کے قطرے موتی کی طرح چمکنے لگے۔ وہ ہنس کر ادھین معلوم ہونے لگی پھر نفرت سے اس نے کہا ”آری مرداء“ مجھ جیسی چڑیل کو نوکر رکھ کر کیا کر دینگی“ تجھے دیکھ کر میرے نفیس مزاج رئیس منہ بنائیں گے“ مجھے اپنی ایک بھنسن کے ہاتھوں یوں ذیسل ہونا

پیارے بھاگ کر نیچے اتر گیا۔ موہنی یہ دیکھ کر
مجھ پر برس پڑی۔ پہلے اُس نے خوب مجھے سرسری مڑی
گالیاں سنائیں اور پھر اسی وقت مجھے اپنے گھر سے
نکال دیا۔ اُس کی آواز اب تک میرے کانوں میں گونج
رہی ہے۔

”جڑیل ہے جڑیل، نکل میرے گھر سے۔
رات کے ۹ بج چکے تھے مگر ڈاکٹر سلمان اسی
صبر و سکون اور ایکسوٹی سے ادشا کا قہقہہ سن رہا تھا۔
باہر برآمدہ میں کچھ پیروں کی آواز سنائی دی۔ اِس
آواز سے دونوں چونک پڑے۔
کسی نے پکار کر کہا ”حضور، ایک حادثہ ہو گیا ہے،
مریض باہر موجود ہے۔ جلد باہر تشریف لائیے۔
ڈاکٹر سلمان لے باہر جا کر دیکھا۔

ایک حسین عورت زخموں سے چور پڑی تھی اور
اِس کا آخری سانس بجھتے ہوئے چراغ کی طرح جھلکا
رہا تھا۔

ڈاکٹر سلمان نے جھک کر نبض دیکھی، پھر اُس کا
دل دیکھا، دونوں ننھی سی چڑیا کی طرح پھر دک پھر دک کر
خاموش ہو چکے تھے۔

سلمان نے غم اور امنوس سے اپنی گردن جھکالی
اور لاش کو اپنے دارا محل میں اٹھا کر لے جانے کا حکم
دیا۔ ٹانگے والے سے صرف یہ معلوم ہو سکا کہ اِس عورت
کا قاتل دفعتاً اندھیرے سے نکلا اور عورت پر قاتلانہ
دار کر کے پھر اُسی تاریکی میں کھو گیا۔ وہ عورت کی
بیخ کن سنکر لپٹا اور مریضہ کو جس حال میں دیکھا اسی طرح
اٹھا کر یہاں لیتا آیا۔

اِس واقعہ کے چھ ماہ بعد ڈاکٹر سلمان نے اپنی
ایک مریضہ کو سارے جسم سے تہ بہ تہ چکی ہوئی بنیاں
آدھیرتے ہوئے ہنسر کہا۔

”آدشا نہیں موتی، نہیں موتی کا چہرہ اور

موہنی نے میری آنکھوں میں آنسو دیکھ کر کہا۔
”پتلی، روتی ہے، کیا دیوانی ہوئی ہے، اسے کس
مردار کو اِس نکتے شہدے سے کبھی بھی محبت تھی؟
وہ تو اُس کو خوش کرنے کو میں نے اپنی زندگی کی دو
ایک رنگین رات قیمتا اُسے دیدی تھی۔ اب میں صفت
اِس کے ساتھ اپنی زندگی کیوں تباہ کروں، وہ مجھے
لے جا کر کہاں رکھیگا، کیا کھلائے گا؟ یہ کہہ کر موہنی
ہنسنے لگی اور مجھے چھیڑنے کے لئے طرح طرح کی رنگین
باتیں کرنے لگی۔ میں نے باتوں باتوں میں اُس کا
دل پھیرنے کی ہمت کوشش کی مگر کچھ نہ ہوا۔ وہ اپنی
جگہ پر اٹل تھی اور پیارے کا نام سننے ہی اُس کے تن
بدن میں آگ لگ جاتی تھی۔

ایک رات میں سو رہی تھی کہ موہنی کے کمرے
سے شور و غل کی آواز سنائی دی۔ میں بھاگتی ہوئی
پہنچی، دیکھا پیارے تیز چھری سے موہنی پر قاتلانہ
حملہ کرنا چاہتا ہے۔

میں اِس خون خرابے کے ہولناک نتائج سوچ کر
کاف اٹھی اور چیختی ہوئی پیارے سے جا کر پٹ گئی
اور کہا۔

”میرے پرانے ہاتھ ایسا نہ کرو، جگوان کے لئے
ایسا نہ کرو، میں نے پیارے کے دونوں ہاتھ پیچھے
سے جا کر پکڑ لئے تھے اور اِس مضبوطی سے کہ وہ ہل
نہ سکا۔

موہنی کو موقع ملا اور وہ چیخ کر انے سازندہ دل کو
جگانے لگی۔ میں نے دفعتاً محسوس کیا کہ کوئی دم میں
پیارے گرفتار ہو جائے گا۔

میں نے اپنی بائیں ڈھیلی کر دیں اور کہا: ”میرے
جیون جوت، بھاگو اور پھر کبھی ایسے کشمکش پر دے
والی میو سے اپنا دل نہ نکاؤ۔ جگوان کے لئے جلد
بھاگو“

ادشا کا دل، نہیں نہیں کچھ بھی نہیں۔ یہ ہے موہنی کی
تصویر اور یہ رہا قد آدم آئینہ، میری بیٹی اٹھ کر
آئینہ میں اپنی صورت دیکھ کر کہو کہ تم ادشا ہو یا توہی؟
مریضہ نے بے تابی سے اپنا چہرہ آئینہ میں دیکھا۔
خوشی سے اس کی باجھیں کھل گئیں اور وہ بے اختیار
ڈاکٹر سلمان کے قدموں پر گر کر بولی ”میرے باپ
میرے حسن، میں باپ کا شکریہ کس زبان سے ادا کروں
آپ نے ایک گری ہوئی عورت کو اٹھا کر اپنے سینے سے
لگایا اور اُسے وہ سب کچھ دے دیا جو وہ چاہتی
تھی“

عزل

ماہرِ ترمذی

پہلے پہلِ دل دیکھے انھیں یہ دل کا سودا مول لیا
اتنی گرانی کس لئے تھی آنکھوں نے یہ عقدہ کھول لیا
حسن و محبت دونوں کو ہستی میں سمونا کیل نہ تھا
بادہ بہ قدرِ ظرف دیا نظروں نظروں میں تول لیا
دل ہو کہ اُندا آتا ہے آنکھیں ہیں روئے جاتی ہیں
عشق کے ہاتھوں دامن نے موتی کا خزانہ رول لیا
عشق کی آنکھیں کیسے جھکتیں جن کا سر کیونکر اٹھتا
دونوں خودی میں یکساں تھے کانٹے میں برابر تول لیا

حضرت اثر لکھنوی

غزل

نگہ شوق کو یوں آئینہ سامانی دے
 دلنوازی میں بھی ایذا ہی محبت کی قسم
 کچھ تری چشمِ فنیوں ساز کا ایسا نہ کھلا
 حشر کے دن بھی تجھے آنکھ نہ بھر کر دیکھا
 ہے وہی پھول ہمیں سر جو چڑی سننا تھا
 آئینہ سنگِ دردِ دوست ہوا ابھی تو کیا
 شمعِ درکار ہو قربانگہ الفت کے لئے
 کسی منبرِ ل میں ہو بیتابِ شبنم کی طرح
 آف وہ پرکار جو سنتے ہی تغافل کا گلہ
 دل بیتاب تماشا کی تسلی معلوم
 عشرتِ ذبح تقاضا ترا سمر آنکھوں پر
 ہر جراحت کو ہی اک تازہ جراحت کی ہوں
 اسکی انگڑائی کا عالم تو کبھی دیکھ اے گل
 چمن آرائی الفت کا اگر سودا ہے
 آؤ شیرازہ ہستی کو پریشاں کر دیں
 روحِ اسلامِ اخوت ہو دیہی ہم میں نہیں
 کفر بھی در نہ آشرِ جلوہ ایمانی دے
 عشق کو خن بنا، حسن کو حیرانی دے
 تجھ کو فرصت جو کبھی شغلِ ستم رانی دے
 لبِ مینوش کو تکلیف گل افشانی دے
 ان سنگشوں کو کچھ دادِ پشیمانی دے
 اب کھلا دل کی رہِ عشق میں قہر بانی دے
 سہر جو سجدی میں جھکے، تو تری پیشانی دے
 دل کو اک شعلہ بنا، شعلے کو غریانی دے
 پر تو ہر جسے ذوق پر افشانی دے
 عشوہ و ناز کو تعلیمِ پشیمانی دے
 اپنے ہر جلوے کو اک پیکرِ انسانی دے
 جب ترپنے کی اجازت بھی گراں جانی دے
 اور کچھ غمزدہ خونریز کو جولانی دے
 اور ہی حسنِ تری چاک گریبانی دے
 اشکِ گلرنگ سے ہر شام بھر پانی دے
 یوں کہ اس زلف کو پیغا پریشانی دے
 کفر بھی در نہ آشرِ جلوہ ایمانی دے

نیداعجاز عملی

”اشتراکیت“

”نوٹ:- زیر نظر مضمون کمترین کی ان کوششوں کا ایک دھندلا سا خاکہ ہے جو مختلف مواقع پر اشتراکیت کے ضمن میں اپنی معلومات میں اضافے کی غرض سے کی گئیں۔ امید کہ ناظرین ”پیام ادب“ کے آئندہ صفحات میں فاشنزم اور اصل دارانہ نظام پر بھی اسی سلسلے کے مضامین ملاحظہ فرمائیں گے۔“

سے شروع ہو کر ولیم تھامسن (۱۷۸۵-۱۸۳۳) پر ختم ہوتا ہے۔ اس کی اہم خصوصیات یہ ہیں۔

پہلے دور کے اشتراکین زیادہ تر خیالی لوگ تھے یہ اخلاق - تعلیم و تربیت اور انسانی فطرت کی عمڈگی پر زیادہ زور دیتے تھے۔ اور اتحاد باہمی کے بہت قائل تھے۔ معاشرے کی اصلاح بتدریج چھوٹے چھوٹے گروہوں سے شروع کرنا چاہتے تھے۔ اور معاشرے میں یکسانیت اور ہم آہنگی پیدا کرنا چاہتے تھے۔ ان کے خیال کے مطابق معاشرے کی مختلف جماعتوں میں کوئی فطری تضاد موجود نہ تھا۔ بلکہ جو کچھ بین فرق نظر آتا تھا۔ وہ حالات و واقعات کا نتیجہ تھا۔ جن کا حل وہ اتحاد باہمی بتلاتے تھے۔ اگرچہ ان لوگوں نے بہت کچھ بلند حوصلگی دکھائی ہے اور اس زمانے کے لحاظ سے ان کے خیالات بہت ہی عجیب و غریب اور اشتراکیت کی پر زور حمایت میں سمجھے جاتے تھے۔ لیکن سابقین نے ان کو بھی بورژوازی قرار دیا ہے۔

ان میں چارلس فوریر (۱۷۹۲-۱۸۳۳) کو بھی نقطہ نظر سے کافی اہمیت حاصل ہے۔ وہ یہ کہتا ہے کہ ہر محنت فی نفسہ خوشگوار ہے۔ مگر اس کی زیادتی اس کو

اشتراکیت ایک ایسا معاشی و معاشرتی نظام

ہے۔ سرمایہ داری کا رد عمل کہہ سکتے ہیں۔ سرمایہ داری میں خانگی املاک کی ترقی کے ساتھ ساتھ اشتراکی خیالات بھی نشو و نما پاتے رہے۔ اور ان میں اسی نسبت سے شدت ہوتی گئی۔ جس نسبت سے کہ خانگی املاک کو سرمایہ داری میں اہمیت حاصل ہوتی گئی۔ اگر ہم اشتراکیت کی تاریخ کا خاص علمی نقطہ نظر سے مطالعہ کریں تو یہ چلتا ہے کہ ۱۸۴۸ء کے انقلاب فرانس سے قبل بھی اشتراکی خیالات موجود تھے۔ چنانچہ اس زمانے کے اشتراکین میں مارلے فرانس نیول اور بے لغت قابل ذکر ہیں۔ سامنی (۱۷۶۰-۱۸۲۵) پہلا شخص تھا۔ جس نے غیر مبہم الفاظ میں اصل اور محنت کے حقیقی تضاد کو ثابت کرنے کی کوشش کی۔

اشتراکیت کے ارتقائی منازل کو ہم کسی طرح بھی صحت و درستی کے ساتھ مختلف ادوار میں تقسیم نہیں کر سکتے۔ لیکن یہ نظر سہولت اشتراکیت کے ارتقاء کی تاریخ کو نظریاتی پہلوؤں میں تغیر و تبدل کی بنا پر تین دوروں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔

اشتراکیت کا پہلا دور

اشتراکیت کا پہلا دور چارلس فوریر (۱۷۹۲-۱۸۳۳)

لوئی بلائک بھی ادون اور فوریر کی طرح مزدوروں کی اتحادی بستیوں کا قائل تھا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ وہ سمجھتا تھا کہ یہ مقصد حکومت کی امداد کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتا۔ اس نے اپنی کتاب "منیلم محنت" میں بتایا ہے کہ کس طرح ہر شخص کی شخصیت کی نشوونما کی جاسکتی ہے تمام معاشرہ ایک برادری کی حیثیت رکھتا ہے۔ لہذا افراد کو ان کی محنت کا معاوضہ ہر فرد کی پیداوار کے لحاظ سے نہیں بلکہ اس کی ضروریات کی بناء پر ملنا چاہیئے۔

مارکس کی طرح لوئی بھی اس بات کا قائل تھا کہ تاریخ محض جماعتوں کی جدوجہد کی داستان ہے۔

پیری جوزف پیر وڈھن (۱۸۰۹-۱۸۶۵)

یہ لفظ کے اصلی معنوں میں دور دوم کا اشتراکی ہے اس کے خیالات انجمن اور مارکس سے بہت زیادہ ملنے ملتے ہیں۔ اس نے اپنی کتاب "املاک کیا ہے" میں بتایا ہے کہ "املاک جو رہی ہے اور اس کے مالک جو رہے پیر وڈھن کے نزدیک معاشرے کی تمام خرابیاں سود، لگان، اور زر میں مضمر ہیں جن کے ازالے کے طور پر وہ ایک "مبادلہ بینک" قائم کرنا چاہتا ہے۔ جو ہر صنایع سے اس کی پیداوار خرید لے اور اس کے عوض اس کو ایک نوٹ دے دے۔ جو اس کی محنت کے معادل ہو جس سے وہ اپنی ضروریات خرید سکتا ہو۔ نیز صنایع کو یہ بینک بلا سود قرض دے۔ اس کا خیال ہے کہ اگر اس بینک کا قیام عمل میں آجائے تو پھر سرمایہ داروں کو اچھال کا قطعی موقع نہ رہے گا۔

تیسرا دور

پیشتر اس کے کہ اشتراکیت کے مجدد اعظم کارل مارکس کی تعلیمات پر روشنی ڈالی جائے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ

غیر مقتدل بنا دیتی ہے۔ اور اس بے اعتدالی کو دور کرنے کے لئے وہ اتحاد باہمی کے اصولوں پر انسانوں کی چھوٹی چھوٹی بستیاں قائم کرنا چاہتا ہے جن کے افراد کی تعداد وہ (۵۰۰ اور ۲۰۰۰) کے درمیان مقرر کر رہا ہے لیکن ایک معیاری بستی کے افراد کی تعداد اس کے نزدیک ۱۸۰۰ ہونی چاہیئے۔

رابرٹ اوون (۱۷۷۱-۱۸۵۸)

ادون کو تحریک اتحاد باہمی کا بانی ہونے کی حیثیت سے بھی کافی اہمیت حاصل ہے۔ وہ ایک کارخانہ دار تھا اور میکانی زندگی کی تمام قباحتوں سے متاثر ہو کر وہ نفع اندوزی سے باز رہا اور مبادلے کی تمام معیشت کو سرے سے اڑا ہی دینا چاہتا ہے۔ اپنے اس مقصد کے حصول کے لئے وہ فوریر سے متفق ہے۔ یعنی یہ کہ اتحاد باہمی کی بستیاں قائم کی جائیں۔

ولیم تھا مسن (۱۷۸۵-۱۸۳۳)

تھا مسن ہی وہ بالکمال ہستی ہے جس کے خیالات سے مستفید ہو کر کارل مارکس نے اپنا مشہور نظریہ قدر متزاید قائم کیا۔ تھا مسن نے یہ بتایا کہ پیداوار کا انحصار صرف مزدور کی محنت پر ہے اور اس کا سبب صرف مزدور کی محنت چاہیئے۔

دوسرا دور

اس دور کو عبوری دور کے نام سے موسوم کرنا زیادہ مناسب ہے کیونکہ اس دور کے اشتراکین اگر ایک طرف حقیقت سے روشناس معلوم ہوتے ہیں تو ساتھ ہی ساتھ ان میں دور ادل کے اشتراکین کی خصوصیت یعنی خیالی پن بھی موجود ہے۔ ان لوگوں میں سب سے پہلا لوئی بلائک ہے۔

لوئی بلائک (۱۸۱۳-۱۸۸۳)

تیسرے دور کے دیگر قابل ذکر اشتراکین یعنی فرڈیننڈ لایسل اور روڈبرقس کے خیالات کی وضاحت کر دی جائے۔

روڈبرقس

روڈبرقس کو عموماً اشتراکیت کا ریکارڈ دیکھتا جاتا ہے۔ وہ معاشی نظام کی تنظیم جدید کا حامی ہے۔ اور اس کے لئے حکومت کی امداد پر خالص زور دیتا ہے۔ معاشرے کی اصلاح کے لئے وہ مندرجہ ذیل سفارشات پیش کرتا ہے۔

(۱) پیداوار کو اس طرح منظم کیا جائے کہ اس سے ضروریات پوری ہو سکیں۔

(۲) ذرائع پیدائش کو پورے طور پر استعمال میں لایا جائے۔

(۳) پیداوار کو پیدا کنندگان میں انصاف کے ساتھ تقسیم کیا جائے۔

وہ اپنی تینوں سفارشات کو رو بہ عمل لانے کے لئے مدلل تجاویز پیش کرتا ہے جن کا تذکرہ چند ان سوزوں میں۔

گہنتی جوئی اجرت کے نظریہ سے وہ ایک اور اہم نظریہ اخذ کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ جب مزدوروں کی اجرت کم ہوتی ہے۔ تو وہ کمی اجرت کے باعث اشیاء نہیں خرید سکتے جس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ طلب کم ہو جاتا ہے۔ اور تا جبرسد کو محدود کر کے کی ضمانتیں ہیں جس کا لازمی نتیجہ بے روزگاری، بھران اور کساد بازاری کی شکل میں نمودنا ہوتا ہے۔ اس لئے اوقات کار کے تعین کو قانونی جامہ پہنانے پر بھی زور دیا ہے۔

فرڈیننڈ لایسل (۱۸۶۲-۱۸۲۵)

فرڈیننڈ لایسل اپنے ہم عصر اشتراکی روڈبرقس کا بہت گہرا دوست تھا۔ اور ایک اعلیٰ درجے کا مقرر بھی تھا

نظریاتی طور پر وہ مارکس کی اشتراکیت سے متفق ہے۔ اس کو شہرت محض اس وجہ سے حاصل ہے۔ کہ اس نے ریکارڈ کے نظریات اجرت کو اپنی نظریوں کے نام سے موسوم کیا۔ اس کے نزدیک سرمایہ داری میں مزدور کا مستقبل بہت زیادہ تاریک اور غیر یقینی ہے۔ وہ سرمایہ داری کا بہت شدید مخالف ہے۔ اور انفرادیت کا بھی سخت دشمن ہے۔

جرمنی میں ملکتی اشتراکیت کی ترقی

اشتراکیت کی ہماری یہ داستان ادھوری رہ جاگی اگر ہم جرمنی میں ملکتی اشتراکیت کے ارتقاء پر روشنی نہ ڈالیں۔ ہمارا یہ بیان کرنا اور بھی ناگزیر ہو جاتا ہے جبکہ اس امر کو پیش نظر رکھا جائے کہ کارل مارکس ایک جرمن تھا اور جرمن مکتب خیال اور ماحول کا اس کی ابتدائی زندگی پر جو اثر ہوا اس کی تصانیف میں اسکی جھلک موجود ہے۔

ملکتی اشتراکین کا خیال ہے کہ حکومت کا کام محض امن و امان قائم رکھنا نہیں ہے، حکومت ایک زبردست اخلاقی بندھن بھی ہے جو معاشرے کے مختلف افراد اور جماعتوں کو منسلک کرتی ہے۔ اور حکومت کا فرض ہے کہ وہ معاشی مرقہ الحالی اور تہذیب و تمدن کو برقرار رکھے۔ اس خیال کو کہ حکومت میں ان تمام امور کی انجام دہی کی قابلیت موجود نہیں و اگر نہ اپنے اجتماعی نظریے سے باطل کرنے کی کوشش کی۔ چنانچہ و اگر ملکتی اشتراکیت کے مندرجہ ذیل مفروضات بتلاتا ہے۔

(۱) معاشرے کے ادنیٰ طبقے کو اعلیٰ بنانا۔

(۲) اعلیٰ طبقات معاشرہ پر بہاری بہاری محال عاید کر کے ان کی آمدنیوں کو کم کرنا۔

(۳) ایسی تمام صنعتوں کے انفرادی اخباروں کو ختم کر ناجو بہ حیثیت مجموعی قومی مفاد کے لئے ناگزیر ہو جیسے نمک ساری۔

کارل مارکس کی اشتراکیت!

اشتراکیت کی مفصل اور مکمل تعلیم کارل مارکس کی مشہور کتاب کپٹل میں ملتی ہے جو تین حصوں میں شائع ہوئی ہے۔ اس کی پہلی جلد مارکس کی زندگی میں شائع ہوئی تھی اور باقی دو جلدیں اس کے دوست اینجلز نے ۱۸۸۵ء و ۱۸۸۶ء میں شائع کیں۔ علاوہ ان میں مارکس کی اور تصانیف کے ”اشتتالی اطلایت“ جس کو اینجلز اور مارکس نے مل کر تصنیف کیا ہے اشتتالیت کے لئے ایک لائحہ عمل پیش کرتا ہے۔

کارل مارکس کو خاص شہرت اس وجہ سے حاصل ہے کہ اس نے اشتراکیت کو بالکل نئے رنگ میں پیش کیا۔ اس کے دور میں اشتراکیت معاشیات کے دائرے میں داخل ہو جاتی ہے۔ کیونکہ مارکس کی اشتراکیت معاشی دلائل کا سہارا ڈھونڈتی ہے۔ اور ہر دیسل معاشی حقائق کے ساتھ پیش کی جاتی ہے۔ اور تاریخ عالم کو اسی کی روشنی میں پڑھا اور سمجھا جاتا ہے۔ اور اسی سے نتائج اخذ کئے جاتے ہیں۔

مارکس کی تعلیم کا خلاصہ:-

(۱) تاریخ کی مادی تعبیر۔

اس سے یہ مراد ہے کہ تمام تاریخی جدوجہدیں تہ میں معاشی اسباب کا رفر ہیں۔

(۲) اس سے یہ ثابت ہوا کہ جماعتوں میں باہمی تضاد ہوتا ہے اور تاریخ محض اس تضاد کی داستان ہے۔ ایک جنگ کے اختتام پر دوسری جنگ کے لئے تیاری شروع کر دی جاتی ہے۔

(۳) نظریہ قدر۔

کسی چیز کی قدر محض وہ محنت ہے جو اس کی تیاری پر صرف ہو۔

(۴) اسی نظریے سے مارکس قدر زائد یا مستزاید کا نظریہ حاصل کرتا ہے۔ مارکس لکھتا ہے کہ مزدور اپنی محنت فروخت کرتا ہے۔ اس کی محنت سے اتنی شے پیدا ہوتی ہے جو اس کی مزدوری سے زائد ہوتی ہے۔ ان دونوں کا فرق، فرق زائد ہے، جس کو اصل دار خود قابو کر لیتا ہے۔ اور اس طرح مزدور کی کمائی پر ہاتھ صاف کرتا ہے۔ اور یہی اصل و محنت کے تضاد کا بڑا سبب ہے۔ مارکس اس بات کا قائل ہے کہ اصل دار کی اس ہوس پر قابو نہ رکھا جائے تو یہ اصل دار کو کھسکا کر مجبور کرے گی جس سے مزدوروں کے مصائب میں اضافہ ہوتا جائے گا اور صنعتی مزدوروں کی ایک ایسی جماعت بنتی چلی جائے گی جو یا تو کھیت بے کار ہوگی اور یا اس کو پورا کام نہ مل سکے گا۔

(۵) قانون اجتماع اصل۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ ذرائع پیدائش ایک بہت ہی مختصر جماعت کے لئے مختص ہو جاتے ہیں۔ معاشرہ بڑھتی ہوئی کساد بازاریوں کا شکار ہوتا جاتا ہے۔ اور بالآخر خود شکاری فتنہ برپا ہوتا ہے۔

(۶) بورژوائی طبقے کی مخالفت کے باوجود

وہ اس بات کا اعتراف کرتا ہے کہ یہ طبقہ بالکل بے کار ثابت نہیں ہوا جاگیریت کے نظام کو تباہ کرنے میں اس نے نہایت اہم خدمات انجام دی ہیں۔ اور پیدائش اور صرفت میں بین الاقوامیت پیدا کر دی ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ اس طبقہ نے یہ نقصان پہنچا دیا ہے کہ پیدائش و صرفت اجتماعیت کا خیال بالکل دور کر دیا ہے۔ اور معاشرے کو خود غرض بنا دیا ہے۔ اس جماعت نے ایک یہ بھی خدمت انجام دی ہے کہ معاشرے کے ایک بڑے حصے کو دیہی زندگی کی کلفتوں سے نجات دلائی۔ اور

نام سے موسوم کرتا ہے۔ جس کا مفہوم یہ ہے کہ یہ جنگِ مزدور اور آج یا غریب اور امیر کے مابین ہے یہ جماعت واری جنگ؟ ان الفاظ میں اس قدر سمجھ نہیں ہے کہ جو لوگ مارکس کے نظریوں کا ایک لفظ بھی نہیں سمجھ سکتے وہ بھی اس کی پیروی کرنا اپنی معرج سمجھتے ہیں۔ ایک آخری چیز جو مارکس کی اشتراکیت کی نمایاں خصوصیت ہے وہ اس کا انقلابی عنصر ہے۔ یہاں پر انقلابی عنصر کی تشریح کر دینا زیادہ مناسب ہے۔ مارکس کے نزدیک انقلاب سے مراد کشت و خون کی ندیاں بہا کر اوپر کی مٹی نیچے کرنا نہیں بلکہ وہ انقلاب سے محض موجودہ قوانین کی جگہ نئے قوانین کا اجراء مراد لیتا ہے۔ لیکن اس کے معنی یہ نہیں کہ مارکس گاندھی جی کی طرح عدم تشدد کا حامی تھا۔ بلکہ وہ تو کہتا ہے کہ اگر تشدد سے کام لینا پڑے تو اس میں ہرگز ہرگز دریغ نہ کیا جائے۔

مارکس کے اشتراکیت کی نظام میں مذہب کا کوئی دخل نہیں وہ مذہب کو معاشرے کے لئے سم قاتل قرار دیتا ہے یعنی مائتسی اشتراکیت میں معاشرے میں ہم آہنگی نہیں بلکہ تضاد ہے اور مارکس کو صرف مزدوروں کی ہی حکومت چاہیئے اور اس کا نظام طبقہ واری جنگ سے قائم کیا گیا ہے۔ اس نظام میں نہ تو فاسٹی مالاک کے لئے کوئی جگہ ہے نہ وراثت کے لئے اور نہ ہی شخصی آزادی کے لئے۔ یہ ایک شدید مرکزی نظام ہے جس میں پیدائش دولت کے جملہ کام مرکزی کے تحت سرانجام پاتے ہیں۔

اشتراکیت کے اساسی اصول

اشتراکیت کا مقصد محض یہ نہیں کہ وہ سرمایہ داروں کی برائیوں کو دور کرے۔ بلکہ وہ بذات خود ایک مکمل نظام ہے جو سرمایہ داری کی جگہ لینا چاہتا ہے اور معاشرہ کو

اُن کو مشہروں کے تہذیب و تمدن سے روشناس کرایا۔ لیکن جس طرح جاگیریت کی زنجیریں پیدائش کے لئے اس قدر بھاری ہو گئی تھیں کہ اُن کو توڑے بغیر چارہ نہ تھا۔ اب بھی حال اصل وار طبقے کا ہے۔ اور اب اُن کی زندگی کا چراغ ٹھنسا رہا ہے۔ چنانچہ مارکس لکھتا ہے وہ ہتھیار جن سے بورژوائی طبقے نے جاگیریت کے نظام کو فتح کیا تھا۔ اب وہی ہتھیار اُن کے خلاف استعمال ہو رہے ہیں۔ بورژوائی طبقے نے نہ صرف وہ ہتھیار تیار کئے جو اُن کے لئے موت کا سامان نہیں گے بلکہ ایک ایسا طبقہ بھی پیدا کر دیا ہے۔ یعنی پروتاریہ طبقہ جو اُن کو اُن ہتھیار سے موت کے گھاٹ اتار دے گا؟

مارکس کی اشتراکیت کلیتہً طبقہ پروتاریہ کے لئے ہے اور اس کی مقبولیت کی یہی سب سے بڑی وجہ ہے دوسرے اشتراکیں جن کی تعلیم کسی زمانے میں بہت مقبول تھی۔ وہ بالکل جلائے جا چکے ہیں۔ اور اُن کی تعلیم فنا کے گھاٹ اتر چکی ہے جس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ اُن کی "آپیل" کلیتہً خام تھا۔ اس لئے وہ خام بن گئی انیسویں صدی کے نصف اول کے اشتراکیں کی تعلیم اس قدر عام تھی کہ اس میں سوسائٹی کا ہر فرد شامل تھا۔ اُن کی تعلیم مزدوروں کے لئے اور امیروں کے لئے یکساں تھی اور ان فوریر سامنی نہ یا وہ ترائیروں پر ہی سہارا رکھتے تھے۔ اور تمام مشکلات کا حل اتحادی جنتیوں کا قیام گردانتے تھے۔ لیکن مارکس اس کے بالکل برعکس ہے وہ بورژوائی طبقے کو مزدوروں کا دشمن اور معاشرے کا قاتل خیال کرتا ہے۔ اور معاشرے کی نجات اس طبقے کی فحائیں سمجھتا ہے۔

یہاں یہ کہا جا سکتا ہے کہ اشتراکیت کا ہمیشہ سے یہ مفہوم رہا ہے کہ وہ غربتوں کی امداد اور دولت کی صحیح طور پر تقسیم کرے۔ لیکن مارکس اس کو ایک مکیمانہ اصول کی حیثیت دیتے ہوئے۔ اسے طبقہ واری جنگ کے

کہ اشتراکی طرز معیشت کس حد تک ہمیں معاشی و معاشرتی مشکلات سے نجات دلا سکتا ہے۔ یہ امر قابل غور ہے کہ اشتراکیت ہی وہ نظام ہے جس میں کسان کاشت کر کے اس کا پھل خود حاصل نہیں کر سکتے بلکہ وہ مرکزی حکومت کی ملک متصور ہوتا ہے۔ تجارتی افراد کو آزادی حاصل نہیں۔ اور سب سے بڑھ کر یہ کہ فرد واحد کو ایک شے حقیقت سے زیادہ وقعت حاصل نہیں۔ شاید اسی لئے علامہ مرحوم نے فرمایا تھا۔

جمہوریت ایک طرز حکومت ہے کہ جس میں

بندوں کو گنا کر تہیں تو لا نہیں کرتے

اشتراکیت کے منہلہ اور قبیح پہلوؤں کے یہ بھی

ایک پہلو ہے۔ جس پر سرسری روشنی محض اس وجہ

سے ڈالی گئی ہے کہ کہیں ہمارے نوجوان پر جوش

قاریبن شیشی کی رنگت دیکھ کر ہی مست نہ ہو جائیں

بلکہ ساتھ ہی ساتھ یہ بھی ملاحظہ کر لیں کہ اس کے اندر

کیا ہے۔ بزرگوں کا قول ہے کہ رنگ دالی (یہ معنی

رنگین) شیشی بیچ میں سے خالی ہوتی ہے۔ اور پھر

خم و فراست کا بھی تو یہ تقاضا ہے کہ ہم کو تین کی اس

گولی کو جس پر شکر کی تہ جمی ہوئی ہوتی ہے۔ محض شری

سمجھ کر ہی نہ نکل جائیں بلکہ پہلے اطمینان کر لیں کہ

یہ مریض کو تندرست بھی کر سکتی ہے یا نہیں؟

غرض حال بنانا چاہتا ہے۔ اس خوشحالی کو حاصل کرنے کے لئے جو مختلف اصول بیشتر اشتراکین نے پیش کئے ان کا مختصر بیان اوپر گزر چکا ہے۔ مگر وضاحت کی خاطر اب ان کو یکجا طور پر بیان کیا جاتا ہے۔

” اشتراکین کے نزدیک معاشیہ کی اہم ضروریات حسب ذیل ہیں اور ان کی عدم موجودگی میں بنی نوع انسان کی اجتماعی خوشحالی ناممکن ہے۔

(۱) املاک کی اجتماعییت۔ خانگی املاک کو اڑا دیا جائے۔

(۲) وراثت کو نابود کر دیا جائے۔

(۳) دنیا میں مساوات قائم کی جائے۔

(۴) عالمی ریاست قائم کی جائے۔

(۵) مزدور پریشہ جماعت کی حکومت۔

(۶) غیر مکتب آمدنی کو ناممکن بنا دیا جائے۔

(۷) مرکزیت۔ معاشی زندگی کا جملہ نظام مرکزی حکومت کے تحت ہو۔

(۸) انفرادی آزادی کی تحدید۔

(۹) مذہب کا اخراج۔

موجودہ اشتراکین مندرجہ بالا امور کو ہی اشتراک

کے اساسی اصول گردانتے ہیں۔ اور تقریباً تقریباً اپنی

اصولوں پر روسی معیشت کا تناور درخت قائم ہے جو

باوجود مخالفین کے شدید ترین سے شدید ترین جھونکوں کا

مقابلہ بھی نہایت ہی اولوالعزمی اور دلیری سے کر رہا ہے

لیکن روس میں اشتراکیت کے پورے اصولوں پر

ابھی مکمل طور پر عمل نہیں ہو رہا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہاں

محال پرولتاریہ کی اہمیت ہے جو اس وقت تک قائم

رہے گی جب تک کہ تمام عالم سمٹ کر اشتراکیت کے

داسن میں پناہ نہ لے لے۔ اور فی الوقت اس مہم کی

عالمی اشتراکیت کے امکانات پر کچھ کہنا نہایت ہی

قبل از وقت ہے۔ یہ محض کہنے والا زمانہ ہی بتا سکتا ہے

سیاست جاپان، جنگ اور روپیہ

اقبال کا تصور زمانہ و مکان، جلی کے خطوط اقبال کے نام

۵

۱۲

عکابہر آد لکھنوی

غزل

میری دعا یہ ہے کہ میری چشم تر نہ ہو
میرے مال عشق کی اس کو خس نہ ہو
بھکو نہیں پسند یہ الجھن کی زندگی
وہ شام چاہتا ہوں کہ جس کی سحر نہ ہو
بتابی جہن مجت میں لطف ہے
سجدہ وہاں کرونگا جہاں شک نہ ہو
یارب اسی طرح رہے راز و نیا ز شوق
روداد زندگی کی کبھی مختصر نہ ہو
کھو یا ہو میں لذت جام شراب میں
ساقی کی چشم مست ابھی ادھر نہ ہو
اک درد لادو اتو عطا کر دیا کریم
ایسی بھی ایک آہ جس میں اثر نہ ہو

اب تو سکون پذیر سی ہے کاوش حیات

بھڑا د کا ش کوئی میرا چارہ گر نہ ہو
مرسلہ پرشونم تک سبھی

از غاں اصغر حسین خاں
نظیر لودھیانوی

تاثرات

دہوم ہے سارے جہاں میں کہ خدا کوئی نہیں
اینا ایمان یہ ہے تیرے سوا کوئی نہیں
رنگ و شکست کا یہ سیلاب کہاں سے آیا
کس طرح مان لیں ہم جلوہ مست کوئی نہیں
سحر و شام بعد شوقِ رواں ہوں اس میں
جس بیابان میں نشان کتب پاکوئی نہیں
زندگی ایسے زمانے میں ملی ہم کو کہ جب
مرد حق کوئی نہیں اہل وفا کوئی نہیں
خاتمہ سلسلہ جور کا دیکھا کس نے
اُس جہاں میں ہیں جہاں جد جفا کوئی نہیں
چارہ سازوں کو رہی چارہ گری کی حسرت
درد و دہ ہم کو بلا جس کی دوا کوئی نہیں
کس قدر اہل محنتاں کو ہے صیاد کا ڈر
موسم گل ہے مگر لغتہ سرا کوئی نہیں
مال اس عہد پر آشوب کیا کہنے لفظ
مختصر یہ ہے کہ جیسے کا مزا کوئی نہیں

وہ کتا ہیں جن کے بغیر کوئی لا بُریری مکمل نہیں کی جا سکتی؟

گرداب، رنگ محل، زندگی کے نئے زاویے، یقین و عمل، نیگورا اور انکی شاعری
سیاست جاپان، جنگ اور روسیہ، اقبال کا تصور زمان و مکان، جناح کے خطوط اقبال کے ہم
۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

وہ گھبرا کر کرسی سے اُٹھ کھڑا ہوا۔ اُس کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ کیا کہے اور کیا نہ کرے؟ وہ سوچ رہا تھا کہ دل کے مشورہ پر تنجو رچی کھو کھڑا نہ کر لیں۔ شانتا رام کے شام کے رکھے ہوئے نفاذ کو دیکھ کر رات کو گیارہ بجے کی ریل سے بھرت پور کے لئے روانہ ہو جائے؟ — ایک لاکھ کے نئے نئے نوٹ

— اُس طرح وہ پرتھوی کے ساتھ کوئلہ کی کان میں شرکت کر کے تھوڑے دنوں میں رئیس ہو جائیگا — کیا مضائقہ ہے؟ — پھر تو ڈاکٹر کٹر شافا رام کو وہ رقم واپس بھی کر سکتا ہے —؟
مگر ضمیر اس کے دل کے خلاف محاذِ قائم کئے ہوئے تھا —؛

وہ بھاری بھاری قدم رکھتا ہوا کھڑکی کے قریب گیا۔ ایک لمحہ کے لئے اُس نے آسمان کو دیکھا، رات کا ابتدائی حصہ پھر اُس کی نگاہیں رفتہ رفتہ شہر کی سرسبز فلک عمارتوں پر پڑیں، بڑی بڑی جوئیلیاں اُن کے رہنے والے رئیس اور دولت کی آغوش میں پلے ہوئے سراپہ دار عیش و عشرت کے لٹے میں سرسبز و سرشار، اُن کے دن اجمائیت کی ہنگامہ آرائیوں سے بھرپور، اُن کی راتیں دل چسپیوں اور دلفریبیوں سے بھری ہوئی — ہر طرف مسرت و شادمانی کا دور دورہ —

دل نے کہا دیکھ! آنکھیں کھول کر دیکھ!! انسان نہیں لہاقتوں کے لئے پیدا کیا گیا ہے اور یہ لہاقتیں اُن کے لئے کیوں نادان بنتا ہے! پل ہمت کر، ذرا دیر میں یہی مسرت و انبساط تیرے حصہ میں فردا ہی کے ساتھ آ جائے گی۔ اور ابھی؟ وہ تجھ سے دور بھاگتی ہے! ونود پر دل جا دھل گیا —؛

سانے دیوار پر لگی ہوئی گھڑی سرعت سے وقت کے گزرنے کا اعلان کر رہی تھی۔ وہ آہستہ آہستہ میز کے قریب گیا اور برقی تھمتے کا بٹن دبا دیا۔ ہال میں گھٹ پاندھیلا ہو گیا۔ بعد ازاں اُس نے کھڑکی کا پٹ بند کر کے چٹخنی لگا دی اور تجوری کی طرف بڑبڑ گھبراہٹ

میں اُس کی چٹانی پر پھینک کے طغراتِ مجتمع جو گئے تھے۔ مگر اس کا دل اس کی معاونت کر رہا تھا۔
ضمیر کے تاثرات بھوکے اور لاغر مزہور کی طرح مغلوب ہو چکے تھے۔ اگرچہ ونود کی انگلیاں پھرتی سے مصروفِ عمل تھیں مگر اُس کا دل غبے قابو ہوا جا رہا تھا اپنے کام میں آسانی اور عجلت کے پیش نظر اُس نے اندرونی جیب سے برقی لمپ نکالا اور اُس کی مدد سے اُس نے تجوری کے کھٹکے میں چابی ڈال کر گھمائی تجوری کھول کر اُس نے اپنا ہاتھ اندر ڈالا۔ مارچ کی محدود روشنی کی مدد سے اُس نے زرد مہر شدہ سرخ فیتھے سے بند ہوا لٹافہ نکال کر کوٹ کی اندرونی جیب میں رکھا اور جلد بلد تجوری کو بند کرتے ہوئے وہاں سے ہٹ آیا۔

اب اُس کے دل نے اپنے قریب میں ونود لٹافہ کو رکھ کر ہونے محسوس کر کے اٹھا رہا! اطمینان کیا دل اپنے مقصد میں کامیاب و سرخرو ہو چکا تھا —؛

ایک لاکھ کے نوٹ! جینکس کے خمار کی ذاتی ملکیت! وہ ان روپوں کو اپنے تصرف میں لاکر بہت جلد اصل کا اصل ایک تھیل عرصہ کے کاروباری رتوں بدل کے بعد خافتا رام کو کوڑی کوڑی ادا کر دیگا — اُس نے سوچا!
دل نے ونود کو اطمینان دلایا، اب تیری قسمت چک اٹھی حاسدین تیری خوشگوار زندگی دیکھ کر کواہیں گے! اور تیرے دوست سرور ہوں گے روپیہ کہ روپیہ کھینچتا ہے۔ چند ہی ماہ کی مسلسل تنگ و دو میں ہزاروں کا اضافہ ہو جائے گا زندگی بدو جہد کا نام ہے، اس میں ایسے مواقع آیا ہی کرتے ہیں! صحیح سہنوں میں زندگی کا آب سے آغاز

یہ لوگ اسی طرح ٹپکتے ہوئے ایک دوسرے کی باہنوں میں باہنیں ڈالے، قریب کے ایک خوشنما باغیچے میں پہنچے جو ایک چھوٹی سی پہاڑی پر واقع تھا۔

اب اشتاب بھی اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ سارے عالم پر نور کی بارش کر رہا تھا۔ دونوں باغیچہ کے سبز مخمل فرش پر بنیاد فطرت کی رنگینوں میں کھو گئے۔

ماہتابی رات! ————— تقویٰ شکن سماں! خوشگوار جھنکی ہوئی نورانی چادر، باد صبا کے نفیث جھونکے! دلوں بغا ہر خوش تھا مگر اس کی کوئی باطنی قوت اپنی کبیدگی کا اظہار کرنے جا رہی تھی! —————

پھر بھی ————— بہت دیر تک دونوں فرتنی چاندنی کی سستی و سرشاری سے نعلت اندوز ہوتے رہے۔ بعض اوقات دلوں و فطری طور پر اپنی ہم جلیس کے انتہائی قرب کے احساس سے اپنی رگوں میں تلام جذبات اور جوششِ ترنگ کی سیلابی کیفیت پیدا ہوتی ہوئی محسوس کرتا —————! شعیلا نے دلوں کو پیامِ محبت دیا، دلوں نے بے خودی میں اسے سر آنکھوں پر قبول کیا اور ————— کچھ لمحہ اور یہ لوگ فطرت کی رنگینوں میں جذب رہ کر پیمانِ وفا کا اقرار کرتے ہوئے اپنی اپنی جگہ پر قائم ہوئے۔

دونوں باغیچہ کی واپسی پر بڑی تیز گامی سے گھر کی طرف جا رہا تھا۔ اس کے منہ پر ہونے قدم مکان کی طرف اٹھ رہے تھے اور اس کا دل مسرت و انبساط میں ڈھکا ہوا تھا۔ پھر بھی منیر تصویر کے بھیا تک ترخ پر روشنی ڈال ہی رہا تھا۔ اسی فرحت و وحشت کی کشمکش میں مبتلا نہ جانے وہ کن کن خیالات کا سامنا

کرتا ہوا مکان پہنچ گیا۔

اس نے جلدی جلدی سامانِ سفر کی تیاری کی اور شعیلا کو ایک پہلا اور آخری خط لکھنا شروع کیا۔ اس نے تقریباً آدھا خط لکھا، پھر نہ معلوم کن جذبات سے متاثر ہو کر اسے ٹکڑے ٹکڑے کر کے روٹی کی ٹوکری میں پھینک دیا اور اپنی اندرونی جیب سے وزنی لٹا نکال کر کھولنے لگا۔

اور شعیلا ————— ۹۔

وہ دلوں سے رخصت ہو کر جس وقت مکان پہنچی، تو شائقِ رام دار مطالعہ میں تھے۔ انھوں نے شعیلا کے قدموں کی چاب پٹی بھاگ ان کی نگاہیں دیوار پر لگی ہوئی گھڑی کی طرف اٹھائیں۔ ”آٹ دس بجنے والے ہیں! آج یہ خلافت معمول دیر سے کیوں آئی؟“

انھوں نے دل سے سوال کیا ”گو، میری شعیلا کو تعلیم نے اس قدر سنجہ کار اور دور اندیش بنا دیا کہ وہ معمولی لوگوں کی طرح فضا سے متاثر نہیں ہو سکتی! پھر بھی زمانہ کی زبان کون پکڑے گا۔ وقت بڑا نازک آگیا ہے! ————— زبانِ خلق کو نثارِ خدا سمجھو۔“ ان خیالات کے آتے ہی انھوں نے شعیلا کو آواز دی تاکہ نصیحتاً اسے چند باتیں سمجھائیں۔ ”کاش اس کی ماں زندہ ہوتی!“

انھوں نے شعیلا کو اپنی طرف آتا ہوا دیکھ کر ایک آہ سرد کھینچتے ہوئے کہا —————

”بیٹی شعیلا!“

”ہاں پاپا ————— شعیلا معصومیت سے بولی۔

”بیٹی —————! تم آج خلافت معمول اس وقت تک سرگشت کر رہی تھیں، یا اپنی پڑوس چچی کے ہاں تھیں —————!“

”نہیں پاپا، میں جچی کے یہاں بھی نہیں تھی اور مہر گشت بھی نہیں کر رہی تھی۔“

”تو پھر؟“

”پاپا! آج میری زندگی کی..... سب سے بڑی اور سب سے مسرور کن رات ہے...“

..... میں آج اس شخص کے ساتھ تھی جسے میں مستقبل میں اپنا بناؤں گی یہ وہ گردن جھکا کھتی ہی گئی۔

شیلہ اس قسم کے الفاظ وہ عمر بھر میں آج پہلی بار سن رہے تھے۔ انہیں اس کی جبارت پر حیرت بھی تھی اور خوشی بھی۔ وہ مغربی خیالات کے انسان تھے اور حقوق نسواں کے معاملہ میں بہت فراخ دل واقع ہوئے تھے۔ شیلہ نے اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کرسی کھینچ لی اور اس پر بیٹھنے لگے دوبارہ کہنا شروع کیا۔

”دل پتا..... اس ضمن میں بحث غیر موزوں

ہے..... میں انہیں ایک عرصہ سے جانتی ہوں

اور آپ بھی..... مگر پاپا!..... آج

رات..... ابھی ابھی تقری چاندنی میں

وہ میرے اظہار خیال پر ورطہ استعجاب میں غوطہ زن

ہو گئے..... بالکل سکتہ کے عالم میں.....“

پہلے شانتا رام کی جوڑی پیشانی پر موٹی موٹی

ٹھکنیں پڑیں۔ اس کے بعد اُن کے چہرہ کا رنگ متغیر

ہوا..... غصہ، نفرت، حقارت، خوف،

امید، حسرت، آرزو اور تنہا..... یہ تمام ملے

جملے جذبات کے بعد دیگرے طوفانی موج کی طرح اُن کے

دل میں اٹٹے اور آٹا ٹاتا معدوم ہو گئے.....

آخر کار انہوں نے بڑی نرمی سے استفسار کیا۔

”کون ہے وہ شیلہ؟“

”نا امید، یاس اور ناکامی کا ایک دھندلا سا

عکس شیلہ کی نگاہوں کے سامنے آیا اور نور آہی مفقود ہو گیا۔ اور وہ پھر ایک مرتبہ اپنی پوری معصومیت سے بولی۔

”ڈیڈی! اگر بطور مہربانی، انتخاب کا حق آپ

کے ذمہ ہو اور آپ کو زندگی کا ایسا ساتھی منتخب کرنا

پڑے جس میں صفائی قلب، خلوص، ایما داری، و بہت

قابلیت خاندانی عقلیت، حسن اور جلد اوصاف حمیدہ

ہوں تو آپ اپنی بیٹی کو کس سے وابستہ کریں گے؟

شانتا رام نے اپنے ہاتھ کی انگلیوں سے اپنی

چکل پیشانی کو سہلاتے ہوئے ایک لمحہ کے لئے غور کیا

پھر گویا ہوئے۔

”بیٹی!..... میری دانست میں اس کے

لئے دو دوسے بڑے بڑے سراسر اموزوں شخص نظر میں نہیں

جتنے بشرطیکہ وہ اقتصادی طور پر بھی موزوں ہوتا ہے؟

”مگر ڈیڈی! ان کی اقتصادی مشکل کا حل تو

آپ کے ہاتھوں میں.....“

شیلہ نے خوشی سے اچھل کر کہا ”پاپا! گو مجھے

آپ سے کہتے ہوئے شرم آتی ہے مگر میں نے انہیں

..... اپنی قسمت سے وابستہ.....“

شانتا رام بات کا ٹھٹھے ہوئے ہوئے ہنسا

انتخاب میں کوئی معائنہ نہیں بیٹا! پر وہ مہتراری

ضروریات زندگی کو نظر کرنے سے ہمیشہ غاصر و چکا

وہ اپنی استطاعت کے مطابق ترقی کی آخری منزل

پر پہنچ چکا ہے جہاں اسے صرف دوسو روپے ماہوار

مِلتے ہیں۔ اب اس سے زیادہ ترقی کرنا اس کی دسترس

سے باہر ہے..... بھلا تمہیں بتاؤ ان حالات

کے پیش نظر وہ تمہیں کس طرح سکھی رکھ سکتا ہے

.....؟“

وہ بے غصہ ہوئے ہوئے بولی:

”نہیں پاپا! ان میں ترقی کے اور مدارج

لے کرنے کی صلاحیت موجود ہے؟

”اُسے ہیں بٹیا! تم یہ باتیں نہیں سمجھ سکتیں،
و نو دیں کاروباری فروغ اور اصول کی گرفت کے طریقے،
تجارت کا آٹ پھیر اور ان کے سمجھنے کی صلاحیت
نہیں ہے۔۔۔۔۔ وہ ان لوگوں میں سے نہیں ہے
جو قطرہ کو دریا اور ذرہ کو آفتاب بنانے کے طریقوں پر
دستمرس رکھتے ہیں۔

”یہ آپ کیسے کہتے ہیں بابا! ہے ان میں یہ صلاحیت
ابھی بہ مشکل ایک گھنٹہ گزارا کہ مجھے انھوں نے بینک کی
ایک شاخ بھرت پور میں قائم کرنے کی تجویز پیش کی تھی
۔۔۔۔۔ دوران گفتگو میں اپنے ایک اچھیر دوست مسٹر

پرتھوی کا بھی تذکرہ کیا۔ جو وہاں کوئٹہ کی کان دریافت
کرنے کے ایک اعلیٰ پیمانہ پر اپنا کام شروع کرنے والے ہیں۔
اگرچہ میں نے ان کی تمام منطقی باتوں کی تفصیل پر اپنی
پوری توجہ مبذول نہ کی مگر سبھی مجھے اتنا ضرور اندازہ ہوا
کہ ان معاملات میں وہ شدت ہے آپ کی سرپرستی
اور تعاون کے محتاج ہیں اور اگر ان کی ہر دو حنادین
کو علی جامعہ پنہانے میں دلچسپی سے کام لیا جائے، تو وہ
دن دور نہیں کہ چند ماہ کے الٹ پھیر میں وہ اپنی لگائی
ہوئی پونجی میں کئی گنے کا اضافہ کر لیں۔۔۔۔۔ مگر
یہ اس وقت ہو سکتا ہے جب آپ دلچسپی لیں تاکہ انھیں
اپنی قابلیت کے اظہار اور اپنے کو پروان چڑھانے
کا موقع مل سکے۔

شانتا رام اس دوران میں کنگلی باند سے شیلا کے
چہرہ کو دیکھتے اور اس کی باتیں بغور سنتے رہے اس کے
بعد انھوں نے اس معاملہ پر خاموشی سے غور کرنا
شروع ہی کیا تھا کہ باہر کی برقی گھنٹی نے بجکر ان کے
سلسلہ خیال کو منقطع کر دیا۔

”ڈیڈی! میرا خیال ہے کہ وہ باتونی ڈاکٹر
آپ کا دوست، آپ کا مغز چاٹنے آگیا۔

بہر صورت میں نے جو کچھ کہا ہے اس پر آپ
غور و خوض فرما کر کسی نتیجہ پر ضرور پہنچیں۔۔۔۔۔
اور میں اب چلی، گڈ نائٹ، ڈیر ڈیڈی!۔
یہ کہتی ہوئی شیلا اٹھ کر اپنے کمرے کی طرف
چل دی۔

اسے اپنے باپ کے پرانے دلچپ دوست
ڈاکٹر وجا کر کی باتوں سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔
وہ اس کے خیال میں باتونی اور لغا وافع ہوا تھا۔
ڈاکٹر، حسب معمول شب کو آکر شانتا رام کی دلچسپی
کا مرکز بننا تھا۔ مگر وہ ان صحبتوں میں شریک نہ ہوتی
تھی۔

رات بیگ چکی تھی، فضا ساکن تھی، ہر طرف
سکوت مطلق چھایا ہوا تھا جبکہ کسی نے ڈاکٹر کشر
شانتا رام کے بنگلہ کی گھنٹی بجا کر اپنی آمد کا اعلان
کیا۔

شیلا کے خیال کے مطابق آینوالا بلہا باتونی
ڈاکٹر وجا کر نہ تھا بلکہ اس کی جگہ و نوڈ کھڑا ہوا تھا جو اپنے
ضمیر کی آواز پر کشاں کشاں اتنی رات گئے اپنی لغزش
کے اظہار کے لئے آیا تھا۔

وہ اندر بلا لیا گیا۔ اس کی ذہنی کیفیت ناقابل
بیان حد تک خراب ہو گئی تھی۔ آنکھیں پتھرائی ہوئی
بے نورسی، چہرہ زرد، اور اس پر شکنیں پڑی ہوئی،
تمام اعضاء میں اضطراب، شانتا رام نے خندہ پیشانی
سے اس کا خیر مقدم کیا اور شیلا والی کرسی اس کی طرف
بٹھنے کے لئے بڑھا دی مگر اس نے ادھر بالکل توجہ نہ کی
بلکہ اپنی نظریں فرش پر گاڑ لے ہوئے بولا۔

”سب سے پہلے مجھے اتنی رات گئے خلل انداز
ہونے پر معاف کیا جائے؟ وہ کہتا رہا

”در اصل معاملہ کی نزاکت کے سبب مجھے اس وقت

بڑھاتے ہوئے بولاد۔

و لو سگرٹ پیو۔ یہ چیز شیطانی دوسو اس کو دفع کریگا
علاج ہے — اب رہی وہ رقم، جو لفافہ میں تھی اسے
میں نے آج گول پورہ کی اس سہ منزل عمارت کو خریدنے
میں لگا دی جسے تم جانتے ہو، اور اسے میں نے شیلا کے
نام پر لکھ دیا۔ اب وہ اس کی ملکیت قرار پا چکی ہے۔ میری
دانت میں میرا یہ اقدام ایک حد تک عمدہ رہا۔ اسے چھوڑ
اور اب مجھے اپنی اس تجویز کا خلاصہ بتاؤ جس کا ذکر شیلا کے
تم شام کو کر رہے تھے — میرا مطلب پرتھوی
والی کوئلہ کی کان سے ہے ؟

دھواں برفی قلعہ پر چسکتے ہوئے دریافت کیا۔

”وہ تجویز! — ہے تو کسی قدر قابلِ توجہ مگر
 — مگر میں هنوز اپنے تئیں انسانوں کی اس صف
 میں پانا ہوں جو اپنا وقار کسی رکیک حرکت سے تبدیل
 کر چکے ہوں — میں چور ہوں — یہ —
 میرے ضمیر کی آواز ہے !“

قرب تھا کہ و نود شدت غم سے مضطرب رہا یہ نہ کہ
مگر شافنا رام نے اس کے شانے پر اپنا بھاری ہاتھ
رکھ دیا اور نظریں اس کی نگاہوں میں گھاڑ دیں۔ اُن کا
لہجہ نہایت متین اور پر وقار تھا۔

”سنو وڈو! میں نہیں چاہتا تھا کہ تم اس
خفیہ خیال کو زیادہ اہمیت دینے پر مصر رہو!

بس تمہاری اصلاح کرنے ایک احساس ہی کافی ہے جو تمہیں تمام عمر کبھی ایسی لغزش پھر کرنے سے مجتنب رہنے کی دعوت دیتا رہیگا۔ مجھے تم سے اب بھی کئی وجوہ سے ہمدردی اور آشنائے ہے، جن میں دو وجوہ زیادہ قابل اہمیت ہیں۔

پہلا شیلہ کہ ہمیں اپنا شریک حیات منتخب کر لینا اور دوسرا تھاری ذاتی قابلیت اور خاندانی

علیت _____؟

و نو د کے چوڑیوں پر زہریلا قسم تھا اور رنگ گہرے
میں انتہائی خفت - وہ بولا :-

”خاندانی عظمت تو میں اپنی رکیک الحاح کئی
سے کھو بیٹھا، اب رہا میں شیلکا کا انتخاب، تو دوبھی
میرے اس فعل کے مشہور ہوئے کے بعد ختم
ہو جائیگا۔“ ڈاکٹر کٹر صاحب!

میں اب خیلا کو منہ نہیں دکھانا چاہتا اور نہ
آج کے بعد سے آپ کو.....

”ہنسی و تودہ تم نادان ہو۔ اس کے علاوہ شیلا کے منہ سے نکلتے نادانہ واقف، اس کی ماں کے انتقال کے بعد سے میں نے اس کی نگہداشت کر کے اتنا ڈاکٹریل جہاں تک مجھے یقین ہے وہ باوجود موجودہ سوسائٹٹی میں اٹھنے بیٹھنے اور زندگی کے ہر شعبہ میں شرکت کر کے اپنی علمی قابلیت اور تجربات میں اضافہ کرنے کے آج تک کسی غیر جنس سے انوس نہیں ہوئی..... مگر اب جبکہ وہ تم سے دلچسپی لینے لگی ہے تو یہ اس کا پہلا اور آخری فیصلہ ہوگا۔“

”مگر تجھے صبح کی گاڑی سے بھرت پور جا کر پرتھی
سے ضرور ملنا ہے۔ کیونکہ اس کو میری طرف سے اب
اقتصادی معاونت سے معذور ہونے کا علم ہو جانا
ضروری ہے۔“

”وَنُودِ!“ خائن تارام نے قدرے بھاری آواز میں کہا۔ ”تم شکیلا کو چاہتے ہو یا نہیں۔“

” مگر میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ تمہارے آج کے واقعہ کا اس کو علم نہ ہو گا بشرطیکہ تم خود اس سے نہ کہو۔ بتاؤ! اب تمہارا کیا خیال ہے۔۔۔۔۔“

وہ گردن جھکائے کھڑا رہا۔ شامتا رام نے

دونوں کو تجربہ کار ڈائریکٹر کی باتوں سے بہت کچھ نصیحت ہوئی۔ اسے اپنی لغزشوں سے ایک سبق ملا۔ اب اسے گونہ ڈھارس ہوئی اور وہ بولا:-

”تو کیا آپ نے میری خطا کو معاف کر دیا۔ اور آپ اب بھی مجھ پر شفقت فرمائیں گے؟ اور سبب یہ: آپ کی عنایتوں کا معاوضہ میں تمام عمر کی تنگ دود میں بھی نہیں ادا کر سکتا؟“

”میں سمجھتا تھا کہ جذبات سے مغلوب ہو کر تم ان الفاظ کا استعمال جائز سمجھو گے۔ لیکن پھر یہ ان فردی باتوں کو، اپنی بقا اور ناموری کے پیش نظر نہایت جانفشانی سے اپنے فرائض کی بجائے اور یہ زیادہ سے زیادہ وقت صرف کرو۔ اسی میں تعمیر حیات کا راز مضمر ہے، شکیلا تمہاری ہے اور تم اس کے میرے بچے! مجھے ابھی تھوڑی نصیحت

اور کر لے دو! انسان بذاتِ خود ایک پاکیزہ ہستی ہے، اسے بدنام اور خراب کر لے کی ذمہ داری اس کے کردار پر عائد ہوتی ہے، یہاں اسے

اپنی عقل سلیم سے مدد لینا چاہیے تاکہ بھانے خود مورد الزام قرار پالے۔ وہ اپنے عیوب دور کرنے کے وسائل پر غور و خوض کر سکے۔ اس طرح وہ نہایت اعلیٰ صفات کا حامل ہو سکتا ہے اور یہ چیز ہمیں آسانی و دستیاب ہو سکتی ہے کیونکہ ایک فطری قوت ہمارے پشت پر پناہ ہے اور ہم میں کار فرما بھی! جو ہمیں اچھی باتوں کے لئے راعب کرتی ہے مگر اس کے لئے یہ ضروری ہے کہ ہم ان عناصر پر اس پاکیزہ قوت کو حادی ہونے دیں، جس سے تعمیر حیات ہے۔ اس لغزش میں زیادہ دیر تک آگے نہ بڑھنے کی ضرورت نہیں..... دوسری صبح تمہاری لئے نوید کارنی لائی اور تم اپنی قابلیت کو پوری شدت سے عمل میں لانے کی سعی کر سکو گے؟ یہ کہتے ہوئے شائقِ رام نے دونوں کی نظروں سے لٹریں ملائیں۔ دونوں کی آنکھوں سے دو موٹے موٹے آنسو نکلے اس کے رخساروں پر ٹھکڑے ٹھکڑے شائقِ رام نے اس کی پشت پر اپنا بھاری ہاتھ رکھ دیا۔ شفقت کا!!

ساتھی

صحوی

تیرے مدد میں ہے یہ رحمتِ عام اے ساتھی
ہو حلال آج جو کل تک تھی حرام اے ساتھی
لغزشِ پاسے تیری حشر اٹھا جاتا ہے
دیکھ! ہر ہم نہ ہو عالم کا نظام اے ساتھی
اپنی غمخوڑنگا ہوں سے پلا دے مجھ کو
چری آنکھوں میں ہو جو اہ تمام اے ساتھی
ایک ہی جرم میں افسرے اندازِ کرم
بخشدی تو نے دو عالم کی زمام اے ساتھی
تو وہ دولت ہیکہ آنکھوں میں جگہ دیں تب تک

اہل دل جانتے ہیں تیرا مقام اے ساتھی
دلِ تصدق تجھ شوقِ تیری فرشتے قدم
بھرا سی طرز پہ ہو حشرِ خرام اے ساتھی
بھول جاؤں مجھے اک بار بھی کیا میری جمال؟
جھوٹا ہے ترا ہر سانس میں نام اے ساتھی
ساری خوشیاں میرے قدموں میں صحتِ آئینگی
کاش! تو لے لے جو اک بار سلام اے ساتھی
تیری ہستی کے تصدق تیری آنکھوں کے شمار
آج صحوی کو بھی ہے لغزشِ گام اے ساتھی

ادیس احمد خالد منیا

خودی کا معکرم علی

سلائے ہستی کا پیام

میری چاہت ہے تو انداز جنوں پسند کرو
چشمِ غم پیدا کرو سوزِ دروں پسند کرو
ہے مرے جذباتِ مستی کو گدازِ دل کا پاس
چشمِ شوق و اشکِ ہائے لالگوں پیدا کرو
جانِ لوشیریں کو ہے فرہاد کے تیشے سے عشق
ہر گھڑی اک جوئے خوں اک بے ستوں پیدا کرو
جذبِ کرلو چشمِ دل میں میری یکتائی کا رنگ
سازِ جاں سے نغمہ ہائے ارغنون پیدا کرو
یہ جو چاہو لیکن ہستی کرے ساتی گری
روح میں خمِ خانہٗ سوز و جنوں پیدا کرو
ہے سوزِ زندگی کو شوقِ اہلسار و نمود
تم نگاہ و بسکریں جذب و فسوں پیدا کرو
سینہٗ گیتی میں شیلماں لے جو بھر کاٹی ہو
اس میں ابراہیم کا سوز و سکون پیدا کرو

اقبال

بادِ عرفاں سے تھا بریز تیرے دل کا جام
تیری آنکھیں دیکھتی تھیں زندگی کی صبح و شام
تجھ میں پانی میں لے رفت گیری شاہینِ عرش
تھی تخیل پر تیرے ہستی کی ہر پستی حرام
تیرا وجدانِ خودی معراجِ عرفان و سحر
تیرا وجدانِ عمل، مستی کی تیغ بے نیام
سینہٗ مسلم کو دے کر سوز و اندازِ تخیل
تو نے پھر ملت کو بتلایا مجاہد کا مقام
عشق کی رفتار پر ہے عقلِ ششدر آبِ ملک
یہ کلیمِ زہ چلا تھا ساتھ تیرے چند کام
زہ تری راہ و فا اور تیری منزل کو ڈھونڈت
آہ اے مردِ جری تیرا سفر، تیرا مقام
تیرے ہر ہر شعر پر مسلم کی نبضیں تیز تر
تیرے ہر پہنچام پر دل کا سا فر تیز محام
تیرے لغموں سے فضا ہے ہند و فارس کی فضا
ہے لبِ فطرت پہ لرزاں آج تک تیرا کلام
کر رہا تھا شانہٗ فطرت تیرے مشا علی
اُس نے بخشا تیری زلفِ فکر کو جن دوام
اپنے ساتی شور سے لاہ پڑنچوں سر تھے کجب
محفلِ مشرق میں تو آیلے سینا و جام
تو نے یوں محسوس کی تھی نبضِ مستقبلِ کراچ
وقت دیتا ہے تیرے الفاظ میں اپنا پیام
تو نے سوتوں کو کیا ہیشا، ہیشا روں کو منت
اور مستوں کو دیا سلائے ہستی کا پیام

ماہر القادری

ماہر القادری کے نوشت

یہ کیوں کہوں کہ گلی آگ آشیانے کو
کیا ہے برق نے روشن سیاہ خالے کو

اک بار مجھے عقل نے چاہا تھا بھلانا
سو بار جنوں نے تری تصویر دکھا دی

رہ گیا ہے آرزو کا اک لڑتا سا چراغ
جاتے جاتے آج اس کو بھی بھجا جلیے

پھولوں کی ذرا روشنی تو دیکھو
کانٹوں سے نباہ کریتا ہے

انا میری نگاہ پہ ثابت ہے جرم دید
تیری نگاہ بھی تو شریک گناہ تھی

بہت سے دہریں متاثر آدھیں
تھیں سے کیوں زمانہ بدگماں ہے

آپ سن بھی لیں تو فرمت غور کرنیکی کہاں
عشق کا افسانہ تو مفہوم در مفہوم ہے

اب کہاں وہ کیفیت کی رہا ہے لہجہ کی کوئی
زندگی اک متغزل آزار ہے تیرے بغیر

گو رہی ہے کچھ اس دھجے زندگی کا
کہ جیسے میری ضرورت نہیں زمانے کو

ادیب الیگانوی

فطرت عشق

یوں تو پیروں خن کے پہلو نشین رہتا ہوں
کون جانے؟ کس نے اندوہ گیس رہتا ہوں
اب مری آفتا دگی بھی ہے بشان تمکنت

باریاب خلوت ناز آفسرین رہتا ہوں
ذو نڈھ سکتے ہیں، تو مجھ کو نڈھ میں اہل نظر
میں نظر آتا کہیں ہوں، اور کہیں رہتا ہوں

جان و دل، آن کی نگاہ مست سے سرشار ہیں
بلے نیاز شعل جام و انگبین رہتا ہوں
سامنے جب وہ نہیں ہوتے تو آن کی یاد میں

دیکھتا ہر وقت، اک "خواب حسین" رہتا ہوں
کیچنگ لاتا ہے تصور آن کو بزم شوق میں
یعنی کوسوں دور رہ کر بھی قریں رہتا ہوں

دل ہے اور آن کی تمنا، عشق ہی اور آن کا جام
فارغ اندیشہ دنیا و دیں رہتا ہوں
چاندنی یوں تیز کر دیتی ہے دل کی آگ کو

صبح تک مصروف زشاک و آتیش رہتا ہوں
ہر تکلم آفت باں، ہر تبسم برق چو شمس
مختصر یہ ہے، کہ قابو میں نہیں رہتا ہوں

بدگمانی اور محبت میں ہے شاید ربط خاص
ورنہ اکثر شمع افسردہ یقین رہتا ہوں
عشق کی فطرت بدل سکتا نہیں کوئی آدمی

محفل عشرت میں بھی اندوہ گیس رہتا ہوں

تنقید و تبصرہ

اس کتاب میں جناب مہارم نے شیخ غلام مدنی مصحفی متونی کی علامت کو اردو زبان کا سب سے بڑا شاعر اور حسن قرار دیا ہے۔ مہارم صاحب کی رائے میں اردو زبان کا دور اصلاح علامت سے شروع ہو کر علامت یعنی منظر کا جہان ان سے مصحفی تک ہے اور چونکہ مصحفی نے زبان و قواعد کی بہت زیادہ پابندی کی اور شاگردوں سے پابندی کرائی اس کے علاوہ مصحفی نے بہت سے اشعار بھی کہے (اگرچہ بقول مہارم وہ زبان کی پابندیوں کی وجہ سے پیچھے ہیں) اس لئے مصحفی سب سے بڑے شاعر اور حسن ہیں۔

مہارم صاحب نے ایک بحث دلچسپ چھیڑی ہے اور اپنے دعویٰ کو بڑی محنت اور دقیق جستجو کے ذریعہ ثابت بھی کیا ہے، اس لئے اردو زبان کا گہرا مطالعہ کرنے والوں سے اس کتاب کے مطالعہ کی سفارش کرتے ہیں، کتاب فاضل مصنف کے وسیع مطالعہ اور ذوق جستجو کا نتیجہ ہے، براؤن کی رائے سے اتفاق و اختلاف کا سوال تو یہ ایک اگلی چیز ہے جس کے طویل مضمون کی وسعت دیکھا رہے۔

جایان کی صنعتی ترقی | از محمد ناصر علی صاحب ایم اے (فنائین) | لکھنؤ راجہ معاشیات جامعہ عثمانیہ

جمہور، صفحات قلیع ۲۲۰، قیمت ۳۰ روپے۔ پتہ سید عبدالرزاق بک پبلشر فادر روڈ حیدر آباد دکن۔ یہ جناب ناصر علی صاحب کے ان مضامین کا مجموعہ ہے جو مشہور وطنی رسالہ سیاست میں شائع ہوتے رہے ہیں اس کتاب کے متعلق مشہور ماہر معاشیات ڈاکٹر انور اقبال قریشی کی رائے ہے کہ ”اس میں اس ایسا مواد یکجا کر دیا گیا ہے جو دوسری جگہ آسانی سے دستیاب نہیں ہو سکتا۔“

کتاب ہر لحاظ سے مطالعہ کی چیز ہے، میں شخص سے بھی اچھی تین ایکٹا اور یہی سب سے بڑا کام ہے جس کے ذریعہ دشمن کا کامیاب بلکہ کامیاب ہو سکتا۔

مردوں کی مسجانی | از مولانا عبدالماجد دریا بادی | حجم، قلیع ۳۰۰، قیمت ۳۰ روپے۔ ادارہ اشاعت اردو حیدر آباد دکن۔

اس کتاب کے متعلق مولانا مناظر احسن صاحب گیلانی صدر شعبہ دینیات جامعہ عثمانیہ تحریر فرماتے ہیں۔ ”مردوں کی مسجانی“ بہ ظاہر ایک ”کتاب“ کا نام ہے لیکن میرے نزدیک ”کتاب“ نہیں، واقع میں یہ نام ہے ”چشمہ آب“ کا ہے، جس سے زندگی پیدا ہوتی ہے، موتی بھی ہے اور آئندہ پیدا ہوتی رہے گی، اس لئے کہ سینکڑوں سال سے متجاوز ہو کر ہزار سال سے زیادہ مدت تک ایشیا، افریقہ، اوریورپ کے بھی ایک حصہ کی مردہ آبادیوں کو اسی سے زندگی ملی ہے۔

کہ یہ سیدنا و مولانا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت کے مختلف پہلوؤں کی ایک ایسی لطیف عکاسی ہے جس پر محمد و محترم مولانا عبدالماجد دریا بادی کے سحر طراظ قلم کے سوا کم از کم اردو زبان میں کوئی دوسرا شکل ہی سے قادر ہو سکتا ہے انشاء کاروبار بیان کی ملاحظہ عبارت کی سلاست کے ساتھ ساتھ ہر موقع پر قلم کی ذمہ داریوں کے صحیح احساس کو بیدار رکھتے ہوئے عشق کی وارفتگیوں کو بھی نہایت ہونے پلے جاتا، یہ مولانا دریا بادی کے ادب کی خصوصیت ہے جس کے نہروں کا بہترین موقع اس کتاب کے مقالات طبع کے سوا اور کیا ہو سکتا تھا۔ مجراہ اللہ عنہا وین اللہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم خیر مجرا

اردو کا سب سے بڑا شاعر اور محسن | از قاضی عبدالصمد مہارم | سید بادی، حجم ۴۱ صفحات قلیع ۲۲۰، قیمت ۳۰ روپے۔ پتہ سید عبدالرزاق بک پبلشر فادر روڈ حیدر آباد دکن۔

پورے افسانہ کو پڑھنے کے بعد بھی یہ معلوم نہیں ہوتا کہ حقیقت وہ کیا بات ہے جسے افسانہ نگار اس افسانہ کے ذریعہ واضح کرنا چاہتا ہے۔ لیکن سید کاظم دہلوی کے افسانوں میں یہ عیب نہیں۔ واضح طور پر مقصد سامنے آ جاتا ہے۔ اور معلوم ہو جاتا ہے کہ پڑھنے والے کے ذہن کو زندگی کی کس حقیقت کو یاد دلانا مقصود ہے۔

راست گفتار | قیمت سالانه (دلعه)

یہ ایک ہفتہ وار اخبار ہے جو کئی سال سے
محمد عبداللہ منہا س صاحب کی ادارات میں اتر
سے نکل رہا ہے۔

منہاس صاحب ہماری زبان کے مشاق اخبار نویس ہیں۔ ان کی ممتاز ادارات میں ہرچہ کا اچھے مضامین سے مالا مال ہونا کوئی غیر متوقع بات نہیں ہمیں امید ہے کہ اس کا مستقبل ماضی سے زیادہ شاندار ہوگا۔

ستاره | سیدہ اختر ۲۰ x ۳۰
تعم ۱۹۸ صفحات مجلد قیمت ۱۶

مردوم نہیں غالباً دو روپیہ ہوگی۔

یہ کتاب اٹھارہ مختصر افسانوں کا مجموعہ ہے جو سیدہ اختر کی کاوش قلم کے نتائج ہیں۔ زبان صاف ستھری ہے، انداز بیان میں خطیبانہ رنگ غالب ہے۔ ان افسانوں کو دیکھ کر اس کا اندازہ ہوتا ہے کہ سیدہ اختر نے کس قد بے چین طبیعت پائی ہے، خود مصنف نے ابتدا میں ”از باب نظر سے“ کے عنوان سے اپنا مقصد واضح کیا ہے، لکھتی ہیں کہ :-

”وایے برآں افسانہ نگار کہ وقت

کی آواز کو نہیں سنتے، سماج کی

معاشیات اور پاکستان | مصنفہ: عبدالقدوس ہاشمی
۲۰ x ۳۰ جم ۱۲۴ صفحات
مولانا سید عبدالقدوس ہاشمی صاحب ہجری ربان
کے مشہور مصنف اور تکلفہ نگار صاحب قلم ہونے کے ساتھ
ساتھ علوم کے مشرقی و مغربی چشموں سے فیضیاب فاضل
ہیں۔ اب تک ان کی متعدد کتابیں خراج تحسین وصول
کر چکی ہیں۔

اس کتاب میں جو اپنے موضوع پر پہلی کتاب ہے پاکستان کے تاریخی پس منظر کے ساتھ ساتھ اس تجویز کے مالی و معاشی پہلو پر بڑی سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ اور سرکاری اعداد و شمار کی روشنی میں یہ بتایا گیا ہے کہ اگر پاکستان کی تجویز رو بہ عمل آئی تو مالی و معاشی حیثیت سے نہ صرف کوئی رد و کاٹ نہ ہوگی بلکہ ابن علاقوں کی مرضی کا باعث بھی ہوگی۔ کتاب اس خشک بحث کے باوجود دلچسپ بھی ہے اور سیر حاصل بھی۔ ایک ماہر معاشیات کی رائے میں یہ کتاب اس موضوع پر آئندہ بڑی کتابوں کی تصنیف کا دروازہ کھولتی ہے، اور اس قابل ہے کہ اس تحریک کے موافق و مخالف دونوں پڑھیں، اور عام معلومات حاصل کرنے والے خاص طور پر مطالعہ فرمائیں۔

اپنے خواب | سید کاظم دہلوی کے دس مختصر بیانات
انسانوں کا مجموعہ ۲۰ و ۳۰

جعم ۲۰۴ صفحات مجلد قیمت ۵۵

یہ افسانے دلچسپ بھی ہیں اور سبق آموز بھی
 رہبان صاف، بیان شستہ اور خیالات پاکیزہ ہیں
 سید کاظم ذہلوی کے افسانوں میں کردار زندہ، شریف
 اور باحیا ہوتے ہیں، یہ خصوصیت ان افسانوں میں
 بھی موجود ہے۔ ادبی بے اعتدالوں سے یہ افسانے
 پاک ہیں۔ مختصر افسانے جو ہماری زبان میں شائع
 ہوتے ہیں ان میں سے اکثر میں قصداً نہ مفقود ہو گیا

اشکِ تبسم | سیدہ اختر ۲۰ پ ۳۰ حجم ۲ صفحہ ۲۴۰
سج گرد پوش - قیمت مرقوم نہیں غالباً
ایک روپیہ ہوگی۔

یہ سیدہ اختر کی ۲۳ عاری نظمیں کا مجموعہ ہے، ہر
نظم کے آخر میں ایک رباعی دی گئی ہے جس میں اس نظم
کے مفہوم کو سمایا گیا ہے۔ ہم ان نظموں کو پڑھنے کے
بعد اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ سیدہ اختر میں اچھی شعرا
صلاحتیں پائی جاتی ہیں، بہتر ہے اختر اپنے بیان کے
لئے نظم معنی اختیار کریں کیونکہ نظم عاری اثر انداز نہیں
ہوتی، اور شاعر کے لئے اس سے زیادہ بری کوئی
چیز نہیں کہ اتنے اچھے خیالات کو اتنے غیر موثر انداز
میں پیش کیا جائے۔

جناح بمقابلہ حملہ آور (انگریزی) اصل نام

جناح یسین اسس، مصنفہ ایک بیرسٹر۔
یہ انگریزی کتاب رامپرٹ میسرین
بمبئی نے شائع کی ہے۔ کتاب حقیقتہً قائد اعظم محمد علی
جناح پر جو حملہ ہوا تھا اس کی اور مقدمہ کی رپورٹ
ہے۔ ابتدا میں جناح صاحب کی مختصر سوانح حیات
درج ہے۔ کتاب دلچپ اور مستند ہے۔

مولانا عقیل الرحمن | مصنفہ پروفیسر محمد سرور سندھ
ساگر آبادی لاہور، جلد قیمت لکھ
یہ کتاب مشہور عالم اور معروف رحیم مولانا عقیل الرحمن
کے حالات اور حالات سے زیادہ ان کے خیالات اور افکار
کا مجموعہ ہے، پروفیسر سرور کو مولانا کے ساتھ ہندوستان
میں اور کہ کرم میں مدتوں تک رہنے کا موقع ملا ہے،
مولانا کی ترجمانی کا حق ان سے زیادہ اور کسے حاصل ہے؟
انڈیا تحریک شگفتہ، واضح اور پسندیدہ ہے کتاب
تقریباً چار سو صفحات کی ضخامت رکھتی ہے۔

مزدوروں کا احساس نہیں کرتے اور
ان کے دل و دماغ رات دن گناہ کی
راتیں، دس کنواریوں کی داستان
جیسے افسانے مرتب اور تعینت کرنے
میں مصروف رہتے ہیں۔ حالانکہ ضرورت
ہے اس وقت آزادی، انقلاب، مزدور
سربایہ داری کی محنت، بیوہ، سلاج کی خرابیاں
غریب کی تنہا و غیرہ ضروری عنوانات
پر دلچسپ اور موثر افسانے لکھنے کی ہے۔
زیر نظر مجموعہ میں ان ہی عنوانوں پر افسانے
ہیں، اور اچھے خاصے ہیں، سیدہ اختر اپنے مقصد
میں کامیاب ہیں، افسانے دلچسپ بھی ہیں اور
موثر بھی۔

تنگے | محمد امین شرفپوری کے مختصر افسانوں کا مجموعہ
صفحہ ۲۰، ۲ صفحہ ۲۰۰، جلد قیمت ۷۵
ناشر شمع بکڈ پوسٹل۔

یہ افسانے دلچسپ اور طبعاً ادبی، پلاسٹک بھی
اچھے ہیں، زبان صاف ستھری، اور طرز بیان واضح ہے۔
زنجیریں | محمد امین شرفپوری کے مختصر افسانوں کا
دوسرا مجموعہ۔ قیمت ۷۵

محمد امین شرفپوری صاحب کے افسانوں میں
پلاٹ کی سادگی حقیقت کا رنگ بھر دیتی ہے۔ فلنے
خاصے دلچسپ ہیں۔

نراس | جناب نور الحسن صاحب صدر مدرس
مدرسہ فوقانہ دارالشفاء سرکار عالی
کے چھ مختصر افسانوں کا مجموعہ۔ جلد قیمت ۷۵
ناشر حیدر آباد بکڈ پوسٹل۔

یہ افسانے دلچسپ بھی ہیں اور سبق آموز بھی،
ابتر زبان میں کہیں ایسی خامیاں موجود ہیں جو مطالعہ
میں بار مسکوم ہوتی ہیں۔

بنارسى كل تازه ترين بهترين ذخيره

پرده مين
خاتين كيه
انتظام

بالکل
صحيح
زخون کي
گاسنتي

اکبر آباد

عابد زود
آباد کن
چند

شلیفون نمبر ۳۲۱۸

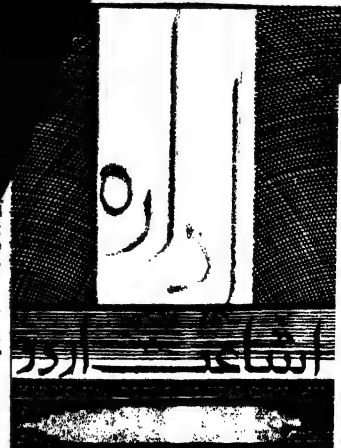
جہانگیر جہانگیر

| | | |
|----|------------------------------------|-----------------------------|
| ۱ | آؤت اور انقلاب | ڈاکٹر امجد علی |
| ۲ | گرداب | احمد نعیم قاسمی |
| ۳ | ہسٹری | ڈاکٹر شعیب الرحمن |
| ۴ | افسانے اور ڈرامے | سعادت حسن منٹو |
| ۵ | زندگی کے نئے زبوں | رئیس احمد جعفری |
| ۶ | مضامین عبد الماجد دریا بادی | |
| ۷ | محمد علی | مولانا عبد الماجد دریا بادی |
| ۸ | مردوں کی سیاحت | مولانا عبد الماجد دریا بادی |
| ۹ | یقین و عمل | عبد القدوس ہاشمی |
| ۱۰ | مقالات محمد علی | مرتبہ رئیس احمد جعفری |
| ۱۱ | مقالات محمد علی حصہ دوم | رئیس احمد جعفری |
| ۱۲ | رنگت محل | ساعر نظامی |
| ۱۳ | نغمات ماہر | ماہر القادری |
| ۱۴ | محسوسات ماہر | ماہر القادری |
| ۱۵ | ٹیکور اور آنکی شاعری | مخدوم محی الدین |
| ۱۶ | کاروانِ علم | فیض محمد بادشاہ حسین |
| ۱۷ | اقبال کا تصور زمان و مکان | ڈاکٹر رضی الدین |
| ۱۸ | سیاست جاپان | علی امام بلگرامی |
| ۱۹ | اقبال کے خطوط جملہ کے نام | |
| ۲۰ | ابن خلدون کے سیاسی و معاشرتی نظریے | پروفیسر نقاد |
| ۲۱ | جسپوریہ چین | میرزا محمد علی |

ادارہ اشاعت اردو

پیام
آرد

۵۲۰ ۵۲۰



پیامِ ادب

ناشر

ادارۂ اشاعتِ اردو

عابد روڈ حیدر آباد (دکن)

قیمت فی پرچہ
آٹھ آنے کلدار (۸۰)

قیمت سالانہ
(۷) چھ روپیے کلدار

جولائی ۱۹۴۳ء
ہفت ستمبر
جلد (۲)
جبرات (۵-۶-۷)

رجسٹرڈ آصفیہ نمبر ۱۹۸

ادارہ تحریر
شیخ عبدالوہاب
(چوہدری) محمد اقبال سلیم مہندی

چند سالانہ
(۷) کدار

مندرجات

فی پرچہ
(۸) کدار

| نمبر شمار | مضمون | صاحب مضمون | صفحہ |
|-----------|------------|--------------------------------|------|
| ۱ | دو دونوں | (افسانہ) میرزا ادیب | ۳ |
| ۲ | کل رات کو | (نظم) امید رضوی | ۸ |
| ۳ | بکھرے پھول | حضرت ماہرا نقادری | ۱۰ |
| ۴ | ٹریکڈی | (افسانہ) ظفر واسطی | ۱۳ |
| ۵ | غزل | تنسیم مینائی | ۲۰ |
| ۶ | اشکِ ندامت | (افسانہ) میرزا عاصی اکبر آبادی | ۲۱ |
| ۷ | اشتیارات | | |

مطبوعہ اعظم اہم پریس حیدر آباد دکن

وہ دونوں

انہوں نے آج تک کسی حالت میں بھی انے نصب العین اپنے
 سلج نظر کو نظر انداز کرنے کی کوشش نہیں کی تھی اگر وہ چاہتے، اگر
 ان کے دل میں چور ہوتا تو اپنی لازمت کے ابتدائی زمانے
 ہی میں جبکہ ان کے کاموں پر کڑی نگرانی کرنے والا ہوش میں
 کوئی شخص بھی ہو جو نہیں تھا۔ وہ ہوش کے کاروبار کو تباہ کرنے
 اپنی زندگی کو شاندار سے شاندار بناتے تھے لیکن وہ ہمیشہ
 دیانت داری اور تندہی کے ساتھ ہوش کے کاروبار کو دیکھ
 کرتے رہے ہمیشہ ہوش کے فائدے کو اپنا فائدہ اور ہوش کے
 نقصان کو اپنا نقصان سمجھتے رہے۔ اس فرض کے انجام دینے
 میں انہوں نے کئی وقتوں کا جبر و استکمال کے ساتھ مقابل کیا
 — مگر آج ان کی آنکھوں کے سامنے ان کے دکھائے
 ان کی تیرہ سالہ محنت پر مانی پھریا تھا، اگر وہ نہیں لڑتی
 بے اختیار ملی پر رابعا کہہ لیتا، انتہائی عرصہ زلفش کر دیتا
 جب بھی کوئی بات نہیں تھی۔ معاذ اللہ اہمیت اختیار کر لیتا
 مگر اس باجی نے تو ان کے متعلق عام محرموں کا فیصلہ کر دیا
 تھا۔ یعنی اب تک اتنے لمبے عرصے میں انہوں نے انتخاب
 جرم کے سوا کچھ بھی نہیں کیا تھا۔ اس سے زیادہ اور کیا تھی
 ہو سکتی تھی؟ اس سے بھگدہ لیل کرنے کا اہم کیا طریقہ ہو سکتا
 ان کے دل و دماغ میں اپنی تینوں اپنی حالت کا عقیدہ
 خیال خوب جاگوں تھا اور جس کے دلگدگ

ہوش کے تمام چھوٹے بڑے ملازموں کے سامنے اپنے آپ کو
 اس قدر ذلیل ہوتے دیکھ کر دونوں کے دل جل کر کباب ہو گئے
 اب تک نیازی کمبخت کی دھواں آواز ان کے کانوں سے ملے
 دھواں ہی تھی جیسے پھر کے بڑے بڑے ٹکڑے کافی بلندی سے زمین
 پر گر رہے ہوں ویسے تو ایک آدھ چپش قریب قریب ہر روز
 ہو جاتی تھی مگر چپش سے عام طور پر اپنی کی شخصیت کو صدمہ
 پہنچتا تھا مگر یہ صدمہ برداشت کی حد سے باہر نہیں ہوتا تھا، وہ
 اپنی نیکیسی و بھلائی کا احساس کر کے یا طبعی دت کی لازمت
 کو پیش نظر رکھ کر خوش کے گھونٹ پی کر ہوش کے صدمی پر دور اثر
 کا یہ ظلم سہہ لیتے تھے لیکن اُس دن تو اس نے کمال کر دیا تھا ہوش
 تمام ملازموں کے علاوہ، ان کے اپنے چند دوستوں کے علاوہ ہوش
 کے کئی بھائی بھی باہر کھڑے تھے ایسے موقع پر سخت گیر سے سخت
 انسان بھی دل کی بھڑاس نکالتے وقت صبر و ضبط کے وہ اس کو
 ہاتھ سے نہیں چھوڑتا، ذرا سی احتیاط کا خیال ضرور رکھتا ہے
 لیکن اس ظالم نے نہ آؤ دیکھا تھا نہ آؤ، ان کی خودی کے رہے
 سہے جذبے کو کبھی انتہائی سنگدلی کے ساتھ خاک میں ملا دیا تھا۔
 اور یہ ذلت پر صورت ان کے لیے ناقابل برداشت تھی —
 اپنی لازمت کی تیرہ سالہ زندگی میں انہوں نے ایک دن بھی اپنے
 فرائض ادا کرنے میں کوتاہی نہیں کی تھی۔ دیانت داری ان کی
 زندگی کا نصب العین تھا اور فرض شناسی ان کا سلج نظر اور

ریشے ریشے میں ایک قسم کا سناؤ سا پیدا ہو گیا تھا جیسے کبھی کو جلتے ہوئے کوٹلوں پر رکھ دیا جائے۔
 دونوں چپ چاپ دروازے سے ہٹ کر، آہستہ آہستہ قدم اٹھاتے ہوئے۔ گویا دلدل سے گزر رہے ہیں، مگر سے کے آخری کوٹنے میں آنکھیں کے قریب بھی ہوتی چار پائی پر بیٹھ گئے بشرہ مندرگی، خجالت اور بے عزتی کے شدید احساس نے ان پر اتنا گہرا اثر کیا تھا کہ ان کو دوسرے کی طرف دیکھنے کی بھی ہمت نہیں ہوتی تھی۔ پہلے جب کبھی نیازی کے برابر لکھنے پر انھیں اپنی بے عزتی کا احساس ہوتا تھا تو وہ چند لمحوں خاموش رہتے، زمان سے ایک آدم لفظ نکالنا بھی انھیں ناگوار گزرتا تھا یہاں تک کہ اس غم اور غصے کا احساس منہمانہ کارروائیوں کی منزل سے گزر کر اپنی بجائی اور بے بسی یا جذباتی شدت کی ہلیر پر پہنچ کر دم توڑ دیتا تھا۔ اس وقت دل و دماغ کی کتنی دور کرنے کے لیے انھیں ہونٹ کے پرو پرائیڈ پر منت و ملامت پہنچنے کے سوا کچھ بھی نہیں سوچتا تھا۔ اور کچھ دیر اس طرح باتیں کر کے دل کی بھڑاس نکالنے کے بعد پھر اپنا حملہ شروع کر دیتے تھے۔ مگر انھی حالت پہلی حالتوں سے قطعاً مختلف تھی۔ ہر گزرنے والا لحاظ میں بے عزتی کا ایک نیا احساس پسیدہ کر جاتا تھا اور ہر آنے والا لمحہ اپنے ساتھ ایک نیا فتنہ لے کر آتا تھا۔ ہمیں محسوس ہوتا تھا جیسے ریت کے بے شمار ذرات ان کی رگوں میں گھسے چلے جا رہے ہیں، ان کے دماغ پر چھوڑے کی پیہم ضربیں لگائی جا رہی ہیں۔ اور ان کی ہڈیوں کو آہستہ آہستہ بے رحمی سے ٹوٹا کر اور اجاڑا کر پنا جسم انھیں چھینے میں بھڑا ہوا محسوس ہوتا تھا جیسے دھوبی پانی سے مشہور اور کپڑے کو پوری طاقت کے ساتھ مروڑنا چلا جاتا۔ اب تک ہمیں ہزاروں مرتبہ توڑا مروڑا گیا تھا۔ کئی مرتبہ سنگدل اور بے رحمی کے ساتھ پھوڑنے کی کوشش کی گئی تھی مگر اب ان کو اس طرح دبا جا رہا تھا۔ کہ ان کے جسم میں خون کے جتنے قطرے تھے جتنی ٹوٹی مچھوٹی ہڈیاں کھڑکھڑا رہی تھیں۔ ریزہ ریزہ ہو کر ابھرائی مائی تھیں توہین، اس قدر ذلت۔ انھیں اس کبھی خیال بھی نہیں ہو سکتا تھا! اور شاید وہ مددہ کر اپنے مرحوم باپ

غصہ آ رہا تھا، ہونٹ کی ملازمت دلاتے وقت اس نے وہ فرسٹ سے جمجمہ جمجمہ کر کہا تھا۔ بیٹا بیسی اچھی نوکری تمہیں کہیں بھی نہیں مل سکتی۔ محنت کرو گے پھیل پاؤ گے۔ شاہ صاحب نہایت شریف آدمی ہیں تمہیں ان کے رویے کے خلاف کبھی شکایت کا موقع نہیں ملے گا۔ مگر ابھی ملازمت کو چھ ماہ ہی گزرے ہوں گے کہ شکایت کے موقع پیدا ہونے لگے۔ کبھی متفرقہ حوت کے بعد ڈیوٹی لگائی جانے لگی اور کبھی باتوں ہی باتوں میں طعن و تشنیع کا ایک آدم فقرہ کہا جانے لگا۔ باپ کی عزت کا معاملہ تھا وہ خاموش رہا، صبر و استقلال کے ساتھ سب کچھ کر کے اپنے منصبی فرائض ادا کرتا رہا۔ کئی بار اس کا بھی جاہلک ملازمت کی اس ملعون زنجیر کو پاش پاش کر کے کھسکا کر دیا۔ نیازی کے منہ پر کمرہ کی کھری سنا کر ہونٹ سے ملجھ جھو جائے کتنی مرتبہ انتقام کی چنگاری بھڑک کر شعلہ بن گئی لیکن وہ ہمیشہ دل ہی دل میں کڑھتا رہا، غم اور غصے کی آگ میں خود ہی جلتا رہا۔ اس چیز نے اس کی صحت پر سخت برا اثر ڈالا۔ تاہم وہ متوقع تھا کہ کسی نہ کسی دن نیازی کا یہ ناقابل برداشت رویہ بدل جائے گا۔ اُسے اپنے ظلم کا احساس ہو جائے گا۔ پر اس کی یہ توقع کبھی پوری نہ ہو سکی۔ ہر روز زہرا کو دھوٹن و تشنیع سن سن کر ہر روز اپنی توہین کے چھلے برداشت کر کے وہ محسوس مریض بن گیا۔ وسیع خاندان کے پریشان کردینے والے اخراجات نے اسے اس طرح بھڑکھا تھا کہ وہ ہر روز اس نوکری پر لعنت بھیجنے، معصوم ارادہ کرنے کے باوجود ہونٹ سے چٹا ہوتا تھا۔ مگر آج اس کی دل کی آگ میں صبر و استقامت کا لہا ہوا۔ خرم جل کر راکھ ہو گیا تھا! اس کے تمام جوش پر صرف ایک خیالی ایک ہی ارادہ قابض تھا اور وہ تھا اپنی توہین کا حساب ہونٹ سے ہمیشہ کے لیے طعہ لگے۔ اور بفضل اپنی بیوی کو کوس رہا تھا اگر وہ ارش و زیارت کی اتنی شائق نہ ہوتی، زیب و زینت کے لیے ہر روز نیا نیا مطالبہ نہ کرتی رہتی تو وہ مدت سے لعنت کے اس طوق کو گلے سے اتار چکا تھا۔ اس نے ہزاروں مرتبہ ارادہ کیا کہ ابھی توہین کی یہ ذلت آفریں ملازمت چھوڑ کر کوئی معمولی مگر

عزت والی ملازمت اختیار کر لے لیکن بد قسمتی سے اس کے بوی کے ہر روز بڑھتے ہوئے مطالبات نے اس ارادے کو پورا نہ ہونے دیا۔ اور اب بھی وہ کئی دن سے اپنی سنہری بادلوں والی ساری کے لیے خاص قسم کے بلاؤز کی فرمائش سے اسے پریشان کر رہی تھی۔ ابھی چند روز ہوئے یہ ساری ڈھے سینتالیس روپے میں خرید کر دی تھی۔ بوی کے یہ مطالبات اسے تنگ نہ کرتے رہتے تو وہ ایک لمحہ کے لیے بھی اپنی توہین نہ برداشت کرتا، ہستمنی لکھ کر نیازی کے منہ پر دے مارتا اور جوں سے نکل جاتا کسی دفتر میں مولیٰ کلرک ہی ہو جانا کم از کم وہاں یہ توہین تو نہ ہوتی، ہر روز کا یہ ظلم نہ سہنا پڑتا۔

غیر شعوری پر اس کی پچھلیاں چھٹیں۔ آنکھوں کے نیچے رخسار کی ابھری ہوئی ہڈی پر ستوازی بغیر خون کی تیز گردش سے نمایاں ہو گئیں۔ اس نے سوچ لیا کہ اب ایک لمحہ توقف کئے بغیر ہمیشہ کے لیے یہاں سے چلا جائے گا۔ سنہری بادلوں والی ساری کو جلا کر رکھ کر دے گا تا کہ اس کی بوی اس کے لیے خاص قسم کے بلاؤز کی فرمائش سے پریشان نہ کرے۔ بلاؤز کا خیال کرتے ہی اسے بوی کے اور مطالبات یاد آ گئے! اس کی کسی عزیز سہیلی کا بیاہ تھا، یہ ساری اس تقریب کے لیے لگوائی گئی تھی۔ اور ابھی سرخ، پودڑا اور بے شمار چیزوں کا بوجھ اس کے دماغ کو دبائے جا رہا تھا۔

عزت کی روکھی سوکھی کھانا بے عزتی کے پلاؤ سے ہزار درجہ بہتر ہے۔ نہ سلوم بچپن میں یہ الفاظ اس نے کس شخص کی زبان سے سنے تھے اور ان الفاظ کے اچانک یاد آ جانے پر اسے اک قسم کا سکون محسوس ہوا تھا جیسے اس کے دل دماغ سے کوئی بھاری بوجھ اٹھ گیا اس نے وائٹ کی اندرونی جیب سے دو مال نکالا اور پشانی کا پسینہ پونچھتے ہوئے انے ساتھی کی طرف دیکھنے لگا اس کے ساتھی نے ایک لمبی آہ بھری اور اپنی زبان سے پٹری جے ہونٹوں پر بان خودہ سیاہی مال مالاب کا لپک کرنے لگا۔ اس کی انیس کسی گہرے زخم کی طرح سرخ تھیں، دونوں کی انیس چارہیں۔

اور پھر نظریں دھوئیں کے اس بادل پر جم کر رہیں جو انیس سے اٹھ کر، فضا میں پھلتا ہوا سیاہ چھت کو اور سیاہ کر رہا تھا۔ رشید نے دوسری بار آہ بھری اور اپنے ساتھی کی طرف مٹی طلب ہو کر تیزی کے ساتھ کہنے لگا۔ "افضل! اب تو انتہا ہو چکی ہے۔ میں ایک ہنٹ کے لیے بھی یہاں نہیں بڑھ سکتا۔ غضب خدا کا یہ شخص ہیں کتے سے بھی زیادہ ذلیل سمجھتا ہے انسان کو دنیا کی ہر چیز کے مقابلے میں اپنی عزت کو زیادہ عزیز سمجھنا چاہیے عزت سے تو سب کچھ ورنہ کچھ بھی نہیں فاتے کروں گا پر ادھر آئے کلام نہیں لوں گا۔ تم اپنی توہین بڑاشت کر سکتے ہو یہاں رہو میں تو جانا ہوں۔"

افضل نے بوٹ کی ٹوک سے انیس کے باہر پڑے ہوئے کونے کو زور سے ٹوک کر لگائی اور حصے سے لرزتی ہوئی آوازیں بولا۔ یہ جھبٹ پاجی آخر میں سمجھتا ہی کیا ہے۔ یہاں نوکری نہ دیں گے تو کیا بھوکے مرجائیں گے۔ ہاں تم پیسے کی طرح نہ آجائے۔ رشید تڑپ اٹھا۔ وہ تو۔ تم دوسروں کے حالات کا اندازہ نہیں لگا سکتے گرا ب فاتے کر کے مرجاؤں گا۔ گداگری کر کے اپنا اور بچوں کا پیٹ بھروں گا۔ اور نہیں تو دکھی کروں گا۔ "افضل اپنے دوست کے جوش سے متاثر ہوا اس کے شانے جھنجھانے لگا۔ میرا مطلب یہ نہیں تھا۔ بات یہ ہے تم پورے خاندان کے کفیل ہو۔"

"میرا اب کوئی چیز بھی مجھے دو۔ ک نہیں سکتی۔ بھاریں جاے خاندان عزت تو ہے۔"

"اور تو نے سنا نہیں" افضل نے اس کے الفاظ کاٹتے ہوئے کہنا شروع کیا عزت کی روکھی سوکھی بے عزتی کے پلاؤ سے ہزار درجہ بہتر ہے۔ یہ کہہ کر افضل ہستمنی لکھنے لگا۔ اپنے دوست کو ہستمنی لکھتے دیکھ کر رشید بھی جیب سے کاغذ نکال اس کی ہمیں کھولنے لگا۔

دروازہ سے کا ایک پٹ آہستہ سے کھلا۔ ہاتھ میں پتھر لے ہوئے اندھا یا اور ماتھے پر ہاتھ پھیرتے ہوئے دونوں کو حیرت سے دیکھنے لگا۔

کیا بات ہے میاں جی جو یوں کھڑے ہو وہ کوٹ کی سیلنگی کی سیلنگی سے ناک پوچھتے ہوئے بولا۔ اور پھر خود ہی منہ پر ہاتھ رکھا۔ اچھا۔ میاں جی!۔ میاں جی آپ کسی جگہ نوکری کر میں ہیں آپ جتنی بڑھا جوتا تو۔۔۔

”جو تھیں باجی، حواضر، افضل نے غصے سے کواک کر کہا۔ نتھو نے بچوان کے ہنڈے کو زور سے زمین پر مارا، دو تین لمحوں کے نیچے اوہرادھر دیکھا اور پھر ہاتھ ہی سے جلتے ہوئے کونے سلیم میں ڈالنے لگا۔ بچوان ٹھیک ٹھاک کرنے کے بعد وہ اپنے ان کے پاس لے گیا، اور کچھ کہے سے بغیر باہر چلا گیا۔ نتھو ہول بھلا آخری درجے کے ملازم تھا جس کا کام یہ تھا کہ ہول کے جہانوں کی خدمت کے علاوہ دونوں بیچروں کی خدمت بھی کرتا رہے۔ چند دن ہوئے افضل نے اسے بیماری کی حالت میں شریک پر انٹیں اٹھاتے ہوئے دیکھا تھا اور اس پر رحم کھائے میاں لے آیا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ دونوں کی خدمت بڑے شوق سے کرتا تھا۔ نتھو چند قدم ہی کیا ہو گا کہ افضل نے آواز دی اور دونوں کاغذ اس کے ہاتھ میں دیکر بولا۔ شاہ کو دے دینا۔ اور کہنا وہ چلے گئے ہیں۔

تو۔۔۔ اچھا اچھا۔ نتھو کو اپنا غم ادا کرنے کے لیے کوئی لفظ نہیں ملتا تھا۔ دونوں کمرے سے نکل کر تیزی کے ساتھ ہول کی میز میوں سے اترنے لگے۔

افضل گھر پہنچا تو سہول سے زیادہ کھو یا کھو یا تھا۔ بوی خوب جانتی تھی کہ اس کا شوہر گھر میں آتے ہی ہول کے مالک کو تین گالیاں دینے کے بعد اپنی بھینس کا شکوہ شروع کر دیتا ہے مگر جب وہ دن سو کر اس کے قریب بیٹھ کر میٹھی میٹھی باتیں کرتی ہے تو وہ دن بھر کوفت کو بہت حد تک بھول جاتا ہے۔ آج بھی بوی تے سے دیکھا تو سکا کر سینٹ کی نئی ٹیٹی نکال کر میٹھی رو مال کو سطر کرنے لگی اور پھر رو مال کے سرے کو دایں ہاتھ کی لابی لابی انگلیوں سے چڑھے اس کے پاس لکڑی لکڑی۔

پیارے۔ ہائے آج بھی نہیں لائے نابلاؤز۔ میں جاؤں میرے اللہ۔ اور اس نے اس قسم کا منہ بنالیا جیسے ابھی زار و قطار رو پڑے گی۔

”تو مر جاؤ۔ مجھے نجات ملے۔ بوی سہم گئی۔ پہلے تو کبھی اسے شوہر نے یہ الفاظ نہیں کہے تھے۔

”کیا ہوا پیارے؟“

”تھیں کیا، تم تو میری دشمن ہو، مجھے دلیل کرنے میں تھیں لطف ملتا ہے خدا کی قسم“

”آخر کچھ کہو بھی، میں تو پہلے ہی سمجھتی تھی، بھل پنجاہ کا مزاج بگڑا جا رہا ہے۔“

”دشمن نہیں تو اور کون ہو۔ ایک بار نہیں ہزار بار کہ بچا ہوں کہ شوہر کی روکھی سوکھی پلاؤ سے بہتر ہے مگر تھیں تو چاہیے ساری بلاؤز، سرخی، پوڈر اور۔۔۔ خدا جانے کیا کیا کچھ۔ میں رو پڑی ہوں بھی گزراؤ قات ہو سکتی ہے۔“

بوی سہو سے بہنے لگی، اگلے لمحے اس ساری کوں کہیں بھی نہیں جاؤ گی۔ لوگ یہی کہیں گے ناکاتے بڑے ہول کے بیچر کی بوی نے فیرنی کا لباس پہنا ہے۔ آپ کی عزت خاک میں مل جائیگی۔

”درا سہو چوڑے گہرے میلے کپڑے پہنے بڑے دیکھ کر باتیں کر پ گئے اس وقت تمن تو ہیں ہوئی پنجاہ کی۔ میرا کیا ہے۔ مستند تو آپ کی عزت کا ہے۔“

”کچھ بھی ہے۔ میں ہول کی نوکری چھوڑا یا ہوں۔“

”لے لے لے۔ کیا ہو گیا ہے آپ کو۔ میں جانوں اسی رشید نے پٹی پڑھائی ہے آپ کو۔ خود گریبان میں ذرا منہ ڈال کر تو دیکھئے۔ پہلے نوکری چھوڑ گئی تھی، اور جب کہیں بھی نوکری نہ مل سکی تو پھر بھاگتا ہول کی طرف۔ اور کام بھی کیا کر سکتا ہے۔ آپ کی اس نوکری سے جارجی سو عزت ہے۔ پر اب۔“

وہ زار و قطار رونے لگی۔ افضل خدا داغ چوانے لگا۔ بوی کے سطر گھبراہٹ کے چہرے سے پس کر رہے تھے۔

دوسرے دن ہول کے دروازے پر پچھتے ہی اسے بوی کے تمام الفاظ یاد آئے۔ دروازے پر قدم رکھا تو ٹھٹھکیا اس کا

جی چاہا کہ وہ اس چلا جائے کی ایک نیازی پر نظر پڑ گئی۔
نیازی مسکرایا اور اس کو ساتھ فضل کو اپنی بیوی کی حاکمندی پر
یقین آگیا، رات بیوی نے پشین گوئی کی تھی کہ نیازی دل کا بڑا
نہیں ہے، اور اب ثابت ہو گیا تھا کہ وہ دل کا برا نہیں ہے۔ اپنے
ساتھی کا خیال کیے بغیر وہ کام کرنے لگا۔

قریباً بارہ بجے رشید آیا۔ ابھی وہ یہی سوچ رہا تھا کہ رشید
کے کہنے کو بول کا ایک ملازم اسے نیچے صحن میں لے گیا شاہ صاحب
اد فرماتے ہیں ایک نیازی کی جو جتنی ہوتی آواز گونجنے لگی۔
بول کے ملازم کام کانچھوڑ کر بیویوں کی طرف بھاگے، مگر
وہ ایک قدم بھی نہ اٹھا سکا۔ اپنے دوست کو اپنی آنکھوں کے
سامنے ذلیل ہوتے دیکھنا اس کے لیے ناقابل برداشت تھا۔ وہ

سوچنے لگا۔ میرے دوست کو بے عزت کر کے نکالا جا رہا ہے تو پھر
میری بیاں رہنا سخت نامناسب بات ہوگی۔ دوستی کا تقاضا
ہے کہ میں بھی اس کے ساتھ چلا جاؤں۔ بیچارہ میری طرح مجبور ہو کر
آیا ہے۔ حساب کتاب سمجھنے کے سوا کچھ بھی کیا سکتا ہے۔

اس کا خون کھولنے لگا۔ گرچہ اس نے اپنے چہرے سے
کوئی غلام مسلط چہرہ نہ کرتی ہوئی محسوس ہوئی۔ رضیہ کا اس
چہرہ کو کون دیکھ سکے گا۔ وہ امیر باب کی بیٹی ہے۔ ناز و نعم
میں پرورش پائی ہے اس لیے اس کے اخراجات میں قطع دہلی

کرنا اس کے حق میں ظلم ہو گا۔ لوگ ہماری عزت کرتے ہیں ملتے
شاہد بول کے منہ کی بیوی ہے۔ بیوی کی باتیں یکے بعد دیگرے
اسے یاد آئیں اور وہ اپنے دوست کو ملنے کے لیے نئے نئے
بہانے سوچنے لگا۔ کہہ دوں گھیاں رہ کر اپنی اور تنہا رہی ہیں
نکا انتقام کون کا۔ کچھ دیر بیاں رہوں۔ پھر چلا جاؤں گا۔

— طرح طرح کی تجویز اس کے دماغ میں گھومتی گئیں۔ اس
انہماک میں اسے یہ بھی نہ معلوم ہوا کہ رشید اس کے پاس
آپہنچے یہ نہی کے مارے اس کا برا حال تھا۔ اسے اپنے
دوست پر رحم آگیا۔ بیچارہ بایوسی کی شدت میں شاید پاگل
ہو گیا ہے۔ چلو یہ بھی اچھا ہوا۔ اسے شرمندہ تو نہ رہا پڑے گا۔

— چلو مکر سے میں۔ رشید نے اس کا بازو پکڑ کر گویا بیٹھے ہوئے۔

کہا۔ افضل گھر آگیا۔

”چلو یہی — یہاں ٹھیک نہیں۔“

افضل اس کے ساتھ کمرے میں چلا گیا۔

”بڑا تماشا ہوا — تم نے دیکھا ہی نہیں — نہی کے مارے
اس کا برا حال تھا۔“

آخر کچھ کہو بھی۔“

— دیکھتے تو بڑا لطف آتا۔ ہوا یہ کہ اس کی مال بیاں تھی کئی
دن سے۔ آج دیر سے آیا تو نیازی گالیاں بچنے لگا۔

افضل حیرت سے اس کے چہرے کو دیکھ رہا تھا۔

بھئی شاہبش ہے اس کی حرأت پر۔ ایک ایک گالی کا
جواب دیا ابھی نماز نہ کیا، بلکہ جواب دیتے ہیں اس سے بڑھ کر

ہی رہا۔ اتنا مذرا، بیکار — دوسراش میں نے آج تک نہیں
دیکھا تھا ہے تو زہل خاندان کا گھر۔“

”کون بھئی — خدا جلے کیا کہہ رہے ہو۔“

اسی دوسراش کی بات ہے۔ تنہا اور کون — بھئی خدا کی
قسم نرا چکھا دیا اس نے نیازی و مازی کو۔“

اور اب کہاں ہے؟ افضل نے اطمینان کا سانس لیکر کہا۔

”چلا گیا یہاں سے۔ اسی وقت چلا گیا تھا۔ شاہباز اس کی
طرف بڑھا تو کہنے لگا خبردار آگے آئے تو دھڑکی پل توڑ دلوں گا۔“

— نیازی سر کے درد کے بہانے فوراً گھر چلا گیا۔
اور تنہا بھی چلا گیا۔“

— ہاں کہا تو ہے چلا گیا۔ اس وسیع دنیا میں جہاں جا ہے جا سکتا
ہے۔ نہ کوئی پھنس اٹھائے گا۔ پہلے کی طرح گھوڑوں کی طرح نیازی

کرے گا۔ سو کام کر سکتا ہے دوسراش۔ یہ کہتے ہوئے رشید نے
جیب سے دو کاغذ نکالے اور انہیں پھاڑ کر کونوں کی مذر کر دیا۔ افضل

سکڑا پڑا۔ اسے ایسا محسوس ہوا جیسے اس کی چھاتی سے کوئی دھڑکیا۔
— واقعی تھا تو زہل حرأت خوب کی — ہاں بھئی آج

شام کو ملاہ زخمی دے مارا چلی جا رہے۔ تنگ کر دیا ہے تنہا ہی
بجائی لے۔“

”کل رات کو“

غیرت جنت تھا میرا غم کہہ کل رات کو
 چھانگنی تھی ناگ بُو کی وہ گھٹا کل رات کو
 حُسنِ فلک تھی ستاروں کی خیا کل رات کو
 جگمگاٹھا تھا ایوانِ فاکل رات کو
 رک گئی تھی گردشِ ارضِ سما کل رات کو
 کامیاب عاتسی ہر دُعا کل رات کو
 حُسنِ خود تھا نازِ بردارِ وفا کل رات کو
 سامنے تھی کوئی کافر ماجرا کل رات کو
 کسل ہا تھا اک گلِ نجسِ ادکل رات کو
 چھڑ گیا تھا اس طرح ساز و فاکل رات کو

مٹی ہری جہان اک جانِ حیا کل رات کو
 لٹتی تھیں ہر دُرو دیوار پر رنگینیاں
 کر رہا تھا بارشِ تنویرِ ابرِ ماہتاب
 ذرہ ذرہ تھا ہر خطے کی دہ کا شمع طور
 آگئے تھے ایک ہی مرکز پر کز اور محیط
 کامگار آرزو تھی کوششِ ناکامیاب
 عشق کو تھا نازا اپنے طالعِ بیدار پر
 قاتلِ صبر و سکول اور زہنِ تکمیل و ہوش
 عارضِ نگین یہ تھی منصوبیتِ چھائی ہوئی
 ایک ہی میں تھے ہم آہنگ دُرووں کے ساز

| | |
|---|---|
| <p>بھی کوئی انش نفس گرم نواکل ات کو چہلکی پڑتی تھی شراب کیف ناکل ات کو سرگس نظروں میں تھا زنگِ فاکل ات کو مسکرا اٹھی تھی عالم کی فضا کل ات کو یوں خراماں تھی کوئی محشر ادا کل ات کو اڑ رہا تھا غارِ زنگِ حیا کل ات کو دور تھا دل سے خیالِ اسوا کل ات کو مل رہا تھا ظلمتوں میں اتاکل ات کو زندگی ہی زندگی تھی رونما کل ات کو</p> | <p>سن رہا تھا سخنِ اودی میں اپنی ہی غزل میرے ہونٹوں کے قرینِ غرابِ حیات کانپتے ہونٹوں پڑے مہم سا پیمانِ وفا ان کے لب پر تھا بسم اور بسم بے حجاب ہر قدم لغزیدہ لغزیدہ نفس تیز تیز پنچی نظروں میں تھی رقصا ایک سحرِ نبط دو دو ٹہکتے روح و دل تھے بے نیاز این دل آ رہی تھیں سامنے کھوئی ہوئی سی منہ لیں موت تھی میری نظر میں اک کنیز کتریں</p> |
|---|---|

ہیں داغ و دل پہ باقی اس کے وہندے نقوش
 میں جہاں تھا شاد کام مدعا کل ات کو

مطبوعات ادارہ اشاعت اردو کی قیمتیں سکھ انگریزی (کھدار) ہیں

ہماری کتابیں

ہم سے راست طلب فرمائیں

بکھرے ہوئے پھول

آنکھوں کی راہ سے بھی قوت خلیع ہوتی ہے۔
آزاد کے آنسو غلام کی مسکراہٹ سے زیادہ شگفتہ اور جاندار
ہوتے ہیں۔

شرافت اگر بول بیتی تو امیر سب سے زیادہ ثلث ہوتے
آئینہ دیکھتے وقت ایک نگاہ دل کی طرف بھی ڈالنے کی
کوشش کرو۔

انقلاب کا آفتاب خون اور آگ کے اُفتی سے طلوع ہوتا ہے۔
بناوٹ اور ریاکاری کا طبع بہت جلد اتر جاتا ہے۔

مغرور اور تکبر کو ذلیل کرنا انسانیت کی بہت بڑی خدمت ہے۔
بہت سی مسکراہٹیں آنسوؤں اور آنہوں کی قہیب ہوتی ہیں۔

زہر سے انسان مر جاتا ہے اور گناہ انسانیت کو مار ڈالتا ہے۔
بہت سے بڑے منجھکے جاہل اور نادان ہوتے ہیں۔

کامیابی چاہتے ہو تو خطرات میں کودنے سے نہ گھبراؤ۔
آگ آج بھی غلزار میں بجتی ہے مگر جذبہ برائی کی ضرورت ہے۔

انگریز کے شیک ہینڈ (Shake hand) کے
جھٹکوں سے دھوکا نہ کھاؤ۔

محبت کی طرح جوانی بھی اندھی اور بہری ہوتی ہے۔
دنیا کی کوئی بیش بہا چیز عورت کی محبت کی قیمت نہیں ہو سکتی۔

خدا کا انکار فکر و خیال کی سب سے بڑی غلطی اور خطرناک
جہالت ہے۔

گلاب گلقد بن کر میٹھا ہو جاتا ہے مگر گلاب نہیں رہتا۔
پھانسی کے تختے اور پھولوں کی بیج میں صرف زاویہ نگاہ فرق ہے۔

یورپ میں غیرت کے سوا ہر چیز مل سکتی ہے۔
تواریسے سب تراش جاسکتا ہے مگر انگلیاں خون آلود ہو جائیں گی۔

انقلاب کا طوفان بادشاہ کے قصر اور فقیر کے چھوٹے گھر میں
کوئی امتیاز نہیں کرتا۔

دل کی چوریاں اور نفس کی کزوریاں بہت دنوں میں ہر ہوتی ہیں۔
جس بچہ کو شعر اور نغمہ سے دلچسپی ہو اس کے کردار پر گہری نظر رکھو۔

پردہ مرد اور عورت کے درمیان امتیاز کی دیوار ہے۔
جب تم پر جذبات کا غلبہ نہ ہو اس وقت سوچو کہ تمہیں کس

عورت سے محبت ہے۔
اگر شخص اپنے کو خوبصورت نہ سمجھتا تو ایک ایک دن میں لاکھوں
آئینے توڑ دیئے جاتے۔

حقیقت اور پرستش میں بہت ہی نازک فرق ہے۔
آزادی کی سیل قربانی کے سہارے پروان چڑھتی ہے۔

سینما کے مناظر بہت دلچسپ ہوتے ہیں! لوگوں کو سلو موشن
سیکس کے مناظر بہت دلچسپ ہوتے ہیں! لوگوں کو سلو موشن

پتھروں کی چٹانوں سے پھوٹتے ہوئے چٹپوں کو دیکھ کر مجھے شکر ہل
انسان یاد آتے ہیں۔

کلب گھر، قمار بازی اور بدکاری کے جذبہ اڑے ہیں۔

بیت سے اُبلے چہرے سیاہ باطن ہوتے ہیں۔

خدا کے اقرار کا یہ مطلب ہے کہ دنیا کی ہر جہر دتی قوت کے
خلاف اعلان بغاوت کر دیا گیا۔

دولت کی آنکھ افلاس کی مسکراہٹ کو برداشت نہیں کر سکتی۔

ہوس کی بوندوں سے ہونٹ بھیگ گئے ہیں مگر پیاس نہیں

بجھ سکتی۔

ذرا سی غلطی تھوڑی سی شبول چوک اور معمولی لغزش بنا بنایا

کسیل بگاڑ سکتی ہے۔

کفایت شعار کی آخری حد بخل کا نقطہ آغاز ہے۔

بہت سے مضبوط خوشنما اور بہت سے بچ ڈراؤنے ہوتے ہیں۔

دنیا کے بہت سے جذبہ ڈاکو اور لیٹیرے قانون کی گرفت

میں نہیں آتے۔

رشوت ستانی کا انسداد اس وقت تک ممکن نہیں جب تک

افسروں کے بڑے پوئے انعامات کم نہ کر دیے جائیں۔

سچائی کی شہادت زبان ہی سے نہیں لے کر سولے سے دو۔

دنیا میں امن چاہتے ہو تو قرآنی حکومت کو پھیلا دو۔

کابل اور بے گل آدمی سے لوہے کے بے جان پرزے زیادہ

کار آمد اور مفید ہیں۔

توحید کے بعد دو شینگری سب سے زیادہ مقدس اور قابل

احترام چیز ہے۔

مرد مجاہد تھے قدم کی ایک جنبش زاہد کے لاکھ سجدوں پر بھارت

جوانی کے بعد جو حسن زایل ہو گیا وہ حسن نہیں تھا جذبات

کے جھاک تھے۔

عمل ارادے اور خیال کا رزخ ہے۔

جس طرح تاروں سے جھک اور پھولوں سے ہلک جھنجھکی نہیں جا

اسی طرح مرد ہوس کا ایمان کوئی نہیں چھین سکتا۔

شراب پینے والا اپنی عزت نفس اور حکمتِ خودی کا دشمن ہے۔

دھوکا دینے سے دھوکا کھانا اچھا ہے۔

سانب کا پتھر منافق کی زبان سے کم آزار ہوتا ہے۔

جوانی کی بھول چوک سادہ اور بڑھاپے کی لغزش چالاکی ہے۔

جس نے عورت کو سمجھ لیا اس نے کائنات کے سب سے

بڑے راز کا پتہ لگا لیا۔

چمچنے چلانے اور افسوس کرنے سے ہوئی بات ان ہوئی نہیں سکتی۔

چاندی کے ڈھیر اور سونے کی انیس سکون قلب کی دشمن ہیں۔

غیرت کی رنگ نازک ترین رنگ ہے اسے بار بار نہ چھیرو۔

سپول کی تپن کو چھو کر کالے لٹی لٹی نوک پر انگلی رکھو انتقام اور

درگزر کا فرق معلوم ہو جائے گا۔

جو شخص پرانی عورت کو ہوشاک لگا رہے دیکھ سکتے ہیں وہ

دوسرے کا مال بھی چرا سکتا ہے۔

مظلوم کے ماتھے کا پسینہ بغاوت کی آگ پریل پھر کرتا ہے۔

دولت مندوں کی سب سے بڑی کمزوری خوشامد ہے۔

ضمیر فردشی کے بعد جو پیش حاصل ہو اس سے مر جانا اچھا ہے۔

دنیا نے ہوس اور محبت کو سدا ایک ہی سمجھا ہے۔

رحمت اس پر جس نے سچائی کی خاطر دنیا میں سب سے پہلے

اپنا خون بہایا۔

آزادی کا راستہ تلوار کی دھاروں اور سنگینوں کی نوکوں

سے ہو کر گزرتا ہے۔

نئی دنیا سے سیکھنے کیلئے نہیں دنیا کو سکھانے کے لیے آتا ہے۔

دوسروں کے دکھانے کے لیے بناوٹ بنکھار کرنے والی موت

تقدیسِ عصمت کو تسلیم پر چڑھا چکی۔

جوانوں کا جذبہ اور بوجھوں کا بوجھ قوموں کی تقدیر ملتا ہے۔

جھوٹی شہرت کا رطل بڑا خوفناک ہوتا ہے۔

چلو تھے تو سٹوکر ضرور کھاؤ تھے، پھول توڑنے والی انگلیاں

کاٹوں کی خواہش سے بچ نہیں سکتیں۔

ہوس اور لالچ کی پیاس مرتے دم تک نہیں بجھتی۔

جوانی قدرت کا سب سے بڑا حیلہ ہے مگر بہت سے اس کی قدر

نہیں کرتے۔

فلسفہ کی بھول بھلیوں میں منکر و خیال گم ہو جاتے ہیں۔
 موت سے ڈرنے والے زندگی کی حقیقی لذتوں سے نا آشنا
 رہتے ہیں۔
 میں خوشخوار دشمنوں کے آتش باز طیاروں سے زیادہ مہربان
 دوستوں کی دیاسلانی سے ڈرتا ہوں۔
 جب کوئی گالیوں پر اترائے تو سمجھ لو کہ اس نے ہار مانی۔
 وطن سے محبت کرو وگرنہ اسے اپنا مہم جو نہ بناؤ۔
 گناہوں کی سیاہی رات کے اندھیرے کی طرح پھیلیتی ہے۔
 عشرتِ راسل موت ہے اور اضطرابِ دریا زندگی۔
 حکومتیں سب سے زیادہ محکوموں کے اتحاد سے ڈرتی ہیں۔
 خود کی موت ہے بندوں کے سامنے جھکنا
 میں جو قیصر و کسریٰ بھی تو سلام نہ کر

بہت سی بے ربط باتیں بھی اور بہت سی مربوط باتیں جھوٹی ہوتی
 رکاوٹیں اور مشکلیں جذبہ طلب کو اور تیز کرتی ہیں۔
 خدا کی آواز سننا چاہتے ہو تو جھوٹی باتیں سننا چھوڑ دو۔
 دنیا کے پیچھے دوڑنے والے پر چھائیوں کا تعاقب کرتے ہیں۔
 غلامیِ ذلت اور تباہی کی آخری حد ہے۔
 ناامیدیوں سے بچنا چاہتے ہو تو کسی سے توقع نہ رکھو۔
 غرض کی دوستی پانی کے بلبلہ جیسی ہے کہ ذرا ٹھیس لگی اور
 ٹوٹ گیا۔
 حق کی آزمائش زہر کے پیالے ہی میں نہیں قند و نبات کے شراب
 میں بھی ہوتی ہے۔
 غیر دل کی دعاؤں سے اپنوں کی گالیاں بہتر ہیں۔
 خالی ہاتھ سے نیام بے شمیر ہی نصیب ہے۔

ہماری جدید طبوعات

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| ۱۱۰ | ۱۱۱ | ۱۱۲ | ۱۱۳ | ۱۱۴ | ۱۱۵ | ۱۱۶ | ۱۱۷ | ۱۱۸ | ۱۱۹ | ۱۲۰ | ۱۲۱ | ۱۲۲ | ۱۲۳ | ۱۲۴ | ۱۲۵ | ۱۲۶ | ۱۲۷ | ۱۲۸ | ۱۲۹ | ۱۳۰ | ۱۳۱ | ۱۳۲ | ۱۳۳ | ۱۳۴ | ۱۳۵ | ۱۳۶ | ۱۳۷ | ۱۳۸ | ۱۳۹ | ۱۴۰ | ۱۴۱ | ۱۴۲ | ۱۴۳ | ۱۴۴ | ۱۴۵ | ۱۴۶ | ۱۴۷ | ۱۴۸ | ۱۴۹ | ۱۵۰ | ۱۵۱ | ۱۵۲ | ۱۵۳ | ۱۵۴ | ۱۵۵ | ۱۵۶ | ۱۵۷ | ۱۵۸ | ۱۵۹ | ۱۶۰ | ۱۶۱ | ۱۶۲ | ۱۶۳ | ۱۶۴ | ۱۶۵ | ۱۶۶ | ۱۶۷ | ۱۶۸ | ۱۶۹ | ۱۷۰ | ۱۷۱ | ۱۷۲ | ۱۷۳ | ۱۷۴ | ۱۷۵ | ۱۷۶ | ۱۷۷ | ۱۷۸ | ۱۷۹ | ۱۸۰ | ۱۸۱ | ۱۸۲ | ۱۸۳ | ۱۸۴ | ۱۸۵ | ۱۸۶ | ۱۸۷ | ۱۸۸ | ۱۸۹ | ۱۹۰ | ۱۹۱ | ۱۹۲ | ۱۹۳ | ۱۹۴ | ۱۹۵ | ۱۹۶ | ۱۹۷ | ۱۹۸ | ۱۹۹ | ۲۰۰ | ۲۰۱ | ۲۰۲ | ۲۰۳ | ۲۰۴ | ۲۰۵ | ۲۰۶ | ۲۰۷ | ۲۰۸ | ۲۰۹ | ۲۱۰ | ۲۱۱ | ۲۱۲ | ۲۱۳ | ۲۱۴ | ۲۱۵ | ۲۱۶ | ۲۱۷ | ۲۱۸ | ۲۱۹ | ۲۲۰ | ۲۲۱ | ۲۲۲ | ۲۲۳ | ۲۲۴ | ۲۲۵ | ۲۲۶ | ۲۲۷ | ۲۲۸ | ۲۲۹ | ۲۳۰ | ۲۳۱ | ۲۳۲ | ۲۳۳ | ۲۳۴ | ۲۳۵ | ۲۳۶ | ۲۳۷ | ۲۳۸ | ۲۳۹ | ۲۴۰ | ۲۴۱ | ۲۴۲ | ۲۴۳ | ۲۴۴ | ۲۴۵ | ۲۴۶ | ۲۴۷ | ۲۴۸ | ۲۴۹ | ۲۵۰ | ۲۵۱ | ۲۵۲ | ۲۵۳ | ۲۵۴ | ۲۵۵ | ۲۵۶ | ۲۵۷ | ۲۵۸ | ۲۵۹ | ۲۶۰ | ۲۶۱ | ۲۶۲ | ۲۶۳ | ۲۶۴ | ۲۶۵ | ۲۶۶ | ۲۶۷ | ۲۶۸ | ۲۶۹ | ۲۷۰ | ۲۷۱ | ۲۷۲ | ۲۷۳ | ۲۷۴ | ۲۷۵ | ۲۷۶ | ۲۷۷ | ۲۷۸ | ۲۷۹ | ۲۸۰ | ۲۸۱ | ۲۸۲ | ۲۸۳ | ۲۸۴ | ۲۸۵ | ۲۸۶ | ۲۸۷ | ۲۸۸ | ۲۸۹ | ۲۹۰ | ۲۹۱ | ۲۹۲ | ۲۹۳ | ۲۹۴ | ۲۹۵ | ۲۹۶ | ۲۹۷ | ۲۹۸ | ۲۹۹ | ۳۰۰ | ۳۰۱ | ۳۰۲ | ۳۰۳ | ۳۰۴ | ۳۰۵ | ۳۰۶ | ۳۰۷ | ۳۰۸ | ۳۰۹ | ۳۱۰ | ۳۱۱ | ۳۱۲ | ۳۱۳ | ۳۱۴ | ۳۱۵ | ۳۱۶ | ۳۱۷ | ۳۱۸ | ۳۱۹ | ۳۲۰ | ۳۲۱ | ۳۲۲ | ۳۲۳ | ۳۲۴ | ۳۲۵ | ۳۲۶ | ۳۲۷ | ۳۲۸ | ۳۲۹ | ۳۳۰ | ۳۳۱ | ۳۳۲ | ۳۳۳ | ۳۳۴ | ۳۳۵ | ۳۳۶ | ۳۳۷ | ۳۳۸ | ۳۳۹ | ۳۴۰ | ۳۴۱ | ۳۴۲ | ۳۴۳ | ۳۴۴ | ۳۴۵ | ۳۴۶ | ۳۴۷ | ۳۴۸ | ۳۴۹ | ۳۵۰ | ۳۵۱ | ۳۵۲ | ۳۵۳ | ۳۵۴ | ۳۵۵ | ۳۵۶ | ۳۵۷ | ۳۵۸ | ۳۵۹ | ۳۶۰ | ۳۶۱ | ۳۶۲ | ۳۶۳ | ۳۶۴ | ۳۶۵ | ۳۶۶ | ۳۶۷ | ۳۶۸ | ۳۶۹ | ۳۷۰ | ۳۷۱ | ۳۷۲ | ۳۷۳ | ۳۷۴ | ۳۷۵ | ۳۷۶ | ۳۷۷ | ۳۷۸ | ۳۷۹ | ۳۸۰ | ۳۸۱ | ۳۸۲ | ۳۸۳ | ۳۸۴ | ۳۸۵ | ۳۸۶ | ۳۸۷ | ۳۸۸ | ۳۸۹ | ۳۹۰ | ۳۹۱ | ۳۹۲ | ۳۹۳ | ۳۹۴ | ۳۹۵ | ۳۹۶ | ۳۹۷ | ۳۹۸ | ۳۹۹ | ۴۰۰ | ۴۰۱ | ۴۰۲ | ۴۰۳ | ۴۰۴ | ۴۰۵ | ۴۰۶ | ۴۰۷ | ۴۰۸ | ۴۰۹ | ۴۱۰ | ۴۱۱ | ۴۱۲ | ۴۱۳ | ۴۱۴ | ۴۱۵ | ۴۱۶ | ۴۱۷ | ۴۱۸ | ۴۱۹ | ۴۲۰ | ۴۲۱ | ۴۲۲ | ۴۲۳ | ۴۲۴ | ۴۲۵ | ۴۲۶ | ۴۲۷ | ۴۲۸ | ۴۲۹ | ۴۳۰ | ۴۳۱ | ۴۳۲ | ۴۳۳ | ۴۳۴ | ۴۳۵ | ۴۳۶ | ۴۳۷ | ۴۳۸ | ۴۳۹ | ۴۴۰ | ۴۴۱ | ۴۴۲ | ۴۴۳ | ۴۴۴ | ۴۴۵ | ۴۴۶ | ۴۴۷ | ۴۴۸ | ۴۴۹ | ۴۵۰ | ۴۵۱ | ۴۵۲ | ۴۵۳ | ۴۵۴ | ۴۵۵ | ۴۵۶ | ۴۵۷ | ۴۵۸ | ۴۵۹ | ۴۶۰ | ۴۶۱ | ۴۶۲ | ۴۶۳ | ۴۶۴ | ۴۶۵ | ۴۶۶ | ۴۶۷ | ۴۶۸ | ۴۶۹ | ۴۷۰ | ۴۷۱ | ۴۷۲ | ۴۷۳ | ۴۷۴ | ۴۷۵ | ۴۷۶ | ۴۷۷ | ۴۷۸ | ۴۷۹ | ۴۸۰ | ۴۸۱ | ۴۸۲ | ۴۸۳ | ۴۸۴ | ۴۸۵ | ۴۸۶ | ۴۸۷ | ۴۸۸ | ۴۸۹ | ۴۹۰ | ۴۹۱ | ۴۹۲ | ۴۹۳ | ۴۹۴ | ۴۹۵ | ۴۹۶ | ۴۹۷ | ۴۹۸ | ۴۹۹ | ۵۰۰ | ۵۰۱ | ۵۰۲ | ۵۰۳ | ۵۰۴ | ۵۰۵ | ۵۰۶ | ۵۰۷ | ۵۰۸ | ۵۰۹ | ۵۱۰ | ۵۱۱ | ۵۱۲ | ۵۱۳ | ۵۱۴ | ۵۱۵ | ۵۱۶ | ۵۱۷ | ۵۱۸ | ۵۱۹ | ۵۲۰ | ۵۲۱ | ۵۲۲ | ۵۲۳ | ۵۲۴ | ۵۲۵ | ۵۲۶ | ۵۲۷ | ۵۲۸ | ۵۲۹ | ۵۳۰ | ۵۳۱ | ۵۳۲ | ۵۳۳ | ۵۳۴ | ۵۳۵ | ۵۳۶ | ۵۳۷ | ۵۳۸ | ۵۳۹ | ۵۴۰ | ۵۴۱ | ۵۴۲ | ۵۴۳ | ۵۴۴ | ۵۴۵ | ۵۴۶ | ۵۴۷ | ۵۴۸ | ۵۴۹ | ۵۵۰ | ۵۵۱ | ۵۵۲ | ۵۵۳ | ۵۵۴ | ۵۵۵ | ۵۵۶ | ۵۵۷ | ۵۵۸ | ۵۵۹ | ۵۶۰ | ۵۶۱ | ۵۶۲ | ۵۶۳ | ۵۶۴ | ۵۶۵ | ۵۶۶ | ۵۶۷ | ۵۶۸ | ۵۶۹ | ۵۷۰ | ۵۷۱ | ۵۷۲ | ۵۷۳ | ۵۷۴ | ۵۷۵ | ۵۷۶ | ۵۷۷ | ۵۷۸ | ۵۷۹ | ۵۸۰ | ۵۸۱ | ۵۸۲ | ۵۸۳ | ۵۸۴ | ۵۸۵ | ۵۸۶ | ۵۸۷ | ۵۸۸ | ۵۸۹ | ۵۹۰ | ۵۹۱ | ۵۹۲ | ۵۹۳ | ۵۹۴ | ۵۹۵ | ۵۹۶ | ۵۹۷ | ۵۹۸ | ۵۹۹ | ۶۰۰ | ۶۰۱ | ۶۰۲ | ۶۰۳ | ۶۰۴ | ۶۰۵ | ۶۰۶ | ۶۰۷ | ۶۰۸ | ۶۰۹ | ۶۱۰ | ۶۱۱ | ۶۱۲ | ۶۱۳ | ۶۱۴ | ۶۱۵ | ۶۱۶ | ۶۱۷ | ۶۱۸ | ۶۱۹ | ۶۲۰ | ۶۲۱ | ۶۲۲ | ۶۲۳ | ۶۲۴ | ۶۲۵ | ۶۲۶ | ۶۲۷ | ۶۲۸ | ۶۲۹ | ۶۳۰ | ۶۳۱ | ۶۳۲ | ۶۳۳ | ۶۳۴ | ۶۳۵ | ۶۳۶ | ۶۳۷ | ۶۳۸ | ۶۳۹ | ۶۴۰ | ۶۴۱ | ۶۴۲ | ۶۴۳ | ۶۴۴ | ۶۴۵ | ۶۴۶ | ۶۴۷ | ۶۴۸ | ۶۴۹ | ۶۵۰ | ۶۵۱ | ۶۵۲ | ۶۵۳ | ۶۵۴ | ۶۵۵ | ۶۵۶ | ۶۵۷ | ۶۵۸ | ۶۵۹ | ۶۶۰ | ۶۶۱ | ۶۶۲ | ۶۶۳ | ۶۶۴ | ۶۶۵ | ۶۶۶ | ۶۶۷ | ۶۶۸ | ۶۶۹ | ۶۷۰ | ۶۷۱ | ۶۷۲ | ۶۷۳ | ۶۷۴ | ۶۷۵ | ۶۷۶ | ۶۷۷ | ۶۷۸ | ۶۷۹ | ۶۸۰ | ۶۸۱ | ۶۸۲ | ۶۸۳ | ۶۸۴ | ۶۸۵ | ۶۸۶ | ۶۸۷ | ۶۸۸ | ۶۸۹ | ۶۹۰ | ۶۹۱ | ۶۹۲ | ۶۹۳ | ۶۹۴ | ۶۹۵ | ۶۹۶ | ۶۹۷ | ۶۹۸ | ۶۹۹ | ۷۰۰ | ۷۰۱ | ۷۰۲ | ۷۰۳ | ۷۰۴ | ۷۰۵ | ۷۰۶ | ۷۰۷ | ۷۰۸ | ۷۰۹ | ۷۱۰ | ۷۱۱ | ۷۱۲ | ۷۱۳ | ۷۱۴ | ۷۱۵ | ۷۱۶ | ۷۱۷ | ۷۱۸ | ۷۱۹ | ۷۲۰ | ۷۲۱ | ۷۲۲ | ۷۲۳ | ۷۲۴ | ۷۲۵ | ۷۲۶ | ۷۲۷ | ۷۲۸ | ۷۲۹ | ۷۳۰ | ۷۳۱ | ۷۳۲ | ۷۳۳ | ۷۳۴ | ۷۳۵ | ۷۳۶ | ۷۳۷ | ۷۳۸ | ۷۳۹ | ۷۴۰ | ۷۴۱ | ۷۴۲ | ۷۴۳ | ۷۴۴ | ۷۴۵ | ۷۴۶ | ۷۴۷ | ۷۴۸ | ۷۴۹ | ۷۵۰ | ۷۵۱ | ۷۵۲ | ۷۵۳ | ۷۵۴ | ۷۵۵ | ۷۵۶ | ۷۵۷ | ۷۵۸ | ۷۵۹ | ۷۶۰ | ۷۶۱ | ۷۶۲ | ۷۶۳ | ۷۶۴ | ۷۶۵ | ۷۶۶ | ۷۶۷ | ۷۶۸ | ۷۶۹ | ۷۷۰ | ۷۷۱ | ۷۷۲ | ۷۷۳ | ۷۷۴ | ۷۷۵ | ۷۷۶ | ۷۷۷ | ۷۷۸ | ۷۷۹ | ۷۸۰ | ۷۸۱ | ۷۸۲ | ۷۸۳ | ۷۸۴ | ۷۸۵ | ۷۸۶ | ۷۸۷ | ۷۸۸ | ۷۸۹ | ۷۹۰ | ۷۹۱ | ۷۹۲ | ۷۹۳ | ۷۹۴ | ۷۹۵ | ۷۹۶ | ۷۹۷ | ۷۹۸ | ۷۹۹ | ۸۰۰ | ۸۰۱ | ۸۰۲ | ۸۰۳ | ۸۰۴ | ۸۰۵ | ۸۰۶ | ۸۰۷ | ۸۰۸ | ۸۰۹ | ۸۱۰ | ۸۱۱ | ۸۱۲ | ۸۱۳ | ۸۱۴ | ۸۱۵ | ۸۱۶ | ۸۱۷ | ۸۱۸ | ۸۱۹ | ۸۲۰ | ۸۲۱ | ۸۲۲ | ۸۲۳ | ۸۲۴ | ۸۲۵ | ۸۲۶ | ۸۲۷ | ۸۲۸ | ۸۲۹ | ۸۳۰ | ۸۳۱ | ۸۳۲ | ۸۳۳ | ۸۳۴ | ۸۳۵ | ۸۳۶ | ۸۳۷ | ۸۳۸ | ۸۳۹ | ۸۴۰ | ۸۴۱ | ۸۴۲ | ۸۴۳ | ۸۴۴ | ۸۴۵ | ۸۴۶ | ۸۴۷ | ۸۴۸ | ۸۴۹ | ۸۵۰ | ۸۵۱ | ۸۵۲ | ۸۵۳ | ۸۵۴ | ۸۵۵ | ۸۵۶ | ۸۵۷ | ۸۵۸ | ۸۵۹ | ۸۶۰ | ۸۶۱ | ۸۶۲ | ۸۶۳ | ۸۶۴ | ۸۶۵ | ۸۶۶ | ۸۶۷ | ۸۶۸ | ۸۶۹ | ۸۷۰ | ۸۷۱ | ۸۷۲ | ۸۷۳ | ۸۷۴ | ۸۷۵ | ۸۷۶ | ۸۷۷ | ۸۷۸ | ۸۷۹ | ۸۸۰ | ۸۸۱ | ۸۸۲ | ۸۸۳ | ۸۸۴ | ۸۸۵ | ۸۸۶ | ۸۸۷ | ۸۸۸ | ۸۸۹ | ۸۹۰ | ۸۹۱ | ۸۹۲ | ۸۹۳ | ۸۹۴ | ۸۹۵ | ۸۹۶ | ۸۹۷ | ۸۹۸ | ۸۹۹ | ۹۰۰ | ۹۰۱ | ۹۰۲ | ۹۰۳ | ۹۰۴ | ۹۰۵ | ۹۰۶ | ۹۰۷ | ۹۰۸ | ۹۰۹ | ۹۱۰ | ۹۱۱ | ۹۱۲ | ۹۱۳ | ۹۱۴ | ۹۱۵ | ۹۱۶ | ۹۱۷ | ۹۱۸ | ۹۱۹ | ۹۲۰ | ۹۲۱ | ۹۲۲ | ۹۲۳ | ۹۲۴ | ۹۲۵ | ۹۲۶ | ۹۲۷ | ۹۲۸ | ۹۲۹ | ۹۳۰ | ۹۳۱ | ۹۳۲ | ۹۳۳ | ۹۳۴ | ۹۳۵ | ۹۳۶ | ۹۳۷ | ۹۳۸ | ۹۳۹ | ۹۴۰ | ۹۴۱ | ۹۴۲ | ۹۴۳ | ۹۴۴ | ۹۴۵ | ۹۴۶ | ۹۴۷ | ۹۴۸ | ۹۴۹ | ۹۵۰ | ۹۵۱ | ۹۵۲ | ۹۵۳ | ۹۵۴ | ۹۵۵ | ۹۵۶ | ۹۵۷ | ۹۵۸ | ۹۵۹ | ۹۶۰ | ۹۶۱ | ۹۶۲ | ۹۶۳ | ۹۶۴ | ۹۶۵ | ۹۶۶ | ۹۶۷ | ۹۶۸ | ۹۶۹ | ۹۷۰ | ۹۷۱ | ۹۷۲ | ۹۷۳ | ۹۷۴ | ۹۷۵ | ۹۷۶ | ۹۷۷ | ۹۷۸ | ۹۷۹ | ۹۸۰ | ۹۸۱ | ۹۸۲ | ۹۸۳ | ۹۸۴ | ۹۸۵ | ۹۸۶ | ۹۸۷ | ۹۸۸ | ۹۸۹ | ۹۹۰ | ۹۹۱ | ۹۹۲ | ۹۹۳ | ۹۹۴ | ۹۹۵ | ۹۹۶ | ۹۹۷ | ۹۹۸ | ۹۹۹ | ۱۰۰۰ | ۱۰۰۱ | ۱۰۰۲ | ۱۰۰۳ | ۱۰۰۴ | ۱۰۰۵ | ۱۰۰۶ | ۱۰۰۷ | ۱۰۰۸ | ۱۰۰۹ | ۱۰۱۰ | ۱۰۱۱ | ۱۰۱۲ | ۱۰۱۳ | ۱۰۱۴ | ۱۰۱۵ | ۱۰۱۶ | ۱۰۱۷ | ۱۰۱۸ | ۱۰۱۹ | ۱۰۲۰ | ۱۰۲۱ | ۱۰۲۲ | ۱۰۲۳ | ۱۰۲۴ | ۱۰۲۵ | ۱۰۲۶ | ۱۰۲۷ | ۱۰۲۸ | ۱۰۲۹ | ۱۰۳۰ | ۱۰۳۱ | ۱۰۳۲ | ۱۰۳۳ | ۱۰۳۴ | ۱۰۳۵ | ۱۰۳۶ | ۱۰۳۷ | ۱۰۳۸ | ۱۰۳۹ | ۱۰۴۰ | ۱۰۴۱ | ۱۰۴۲ | ۱۰۴۳ | ۱۰۴۴ | ۱۰۴۵ | ۱۰۴۶ | ۱۰۴۷ | ۱۰۴۸ | ۱۰۴۹ | ۱۰۵۰ | ۱۰۵۱ | ۱۰۵۲ | ۱۰۵۳ | ۱۰۵۴ | ۱۰۵۵ | ۱۰۵۶ | ۱۰۵۷ | ۱۰۵۸ | ۱۰۵۹ | ۱۰۶۰ | ۱۰۶۱ | ۱۰۶۲ | ۱۰۶۳ | ۱۰۶۴ | ۱۰۶۵ | ۱۰۶۶ | ۱۰۶۷ | ۱۰۶۸ | ۱۰۶۹ | ۱۰۷۰ | ۱۰۷۱ | ۱۰۷۲ | ۱۰۷۳ | ۱۰۷۴ | ۱۰۷۵ | ۱۰۷۶ | ۱۰۷۷ | ۱۰۷۸ | ۱۰۷۹ | ۱۰۸۰ | ۱۰۸۱ | ۱۰۸۲ | ۱۰۸۳ | ۱۰۸۴ | ۱۰۸۵ | ۱۰۸۶ | ۱۰۸۷ | ۱۰۸۸ | ۱۰۸۹ | ۱۰۹۰ | ۱۰۹۱ | ۱۰۹۲ | ۱۰۹۳ | ۱۰۹۴ | ۱۰۹۵ | ۱۰۹۶ | ۱۰۹۷ | ۱۰۹۸ | ۱۰۹۹ | ۱۱۰۰ | ۱۱۰۱ | ۱۱۰۲ | ۱۱۰۳ | ۱۱۰۴ | ۱۱۰۵ | ۱۱۰۶ | ۱۱۰۷ | ۱۱۰۸ | ۱۱۰۹ |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|

ٹریجڈی

کر کے بولا "آپ اسے اس کی ماں کے پاس کیوں نہیں چھوڑتے کیا وہ اس گھاڑی میں آپ کے ہمراہ سفر نہیں کر رہی ہیں؟" میں نے آہ بھر کر کہا "اس کی ماں! اور ملتی ہوئی ریل سے باہر غیر محدود فضا میں بے مقصد دیکھنے لگا۔

میرے کچھ نہ بتانے پر بھی وہ بہت کچھ سمجھ گئے۔ خاص طور پر کم عمر مسافر بہت زیرک تھا۔ اس نے اپنے ساتھی سے پوچھ کر کہا اور ساتھی سے ایک مرتبہ بات کر کے کچھ حوصلہ ہو گیا تھا اٹھ کر میرے پاس آیا اور کہنے لگا "لایئے بھی کو ہیں دیدیکئے ہم اسے چپ کرائیں گے۔"

پھر حوں جول، ریل مندریں طے کرتی رہی مجھے اُن کے مستحق بہت سی باتیں معلوم ہوتی رہی۔ مثلاً کم عمر مسافر لاہور کے زمانہ ہانی اسکول میں سکینڈ میٹرکس تھی اور اس کا ساتھی اس کا چچا تھا جس کے اپنے کوئی اولاد نہ تھی اور جس نے اُسے اُن کے باپ سے لے کر پرورش کیا تھا۔ پھر بد قسمتی سے اُس کے ماں باپ بھی یکے بعد دیگرے اللہ کو سارے جو گئے تھے۔ پردوں نے ابھی الف اے کیا تھا کہ اس کی شادی کر دی گئی۔ میاں چہ میسنے زندہ رہ کر اپنی ساس اور سرس کے پاس چلا گیا۔ شوہر کی بے وقت موت سے پردوں کی نظروں میں دنیا تار یک ہو گئی لیکن ایک امید نے اس تاریکی میں ایک چھوٹا سا چراغ روشن کیے رکھا۔ چند مہینوں کے بعد پردوں کو خدا نے ایک بھی دی جس سے اُسکی

میں اپنی چار برس کی بھی کو گود میں اٹھائے ریلو سے پلیٹ فارم پر اس تلاش میں پھر دم تھا کہ کوئی ایسا کرہ مل جائے جس میں میرا بھی سفر بچسپی سے کٹ جائے اور بھی کا بھی۔

ایک چکر کاٹا، پھر دوسرا اور خشک کر ایک کمرے میں بیٹھنے ہی والا تھا کہ دوسرا نظر آئے جن میں ایک بلاشبہ "دوچھپ" تھا۔ میں اُن کے پیچھے چل پڑا۔ وہ جا کر ایک ایسے ڈیوڑھے درجے میں بیٹھ گئے جس میں مسافروں کی تعداد نسبتاً کچھ کم تھی۔ میں بھی اسی درجے میں اُن کے بالکل برابر والی سیٹ پر بیٹھ گیا۔

ریل چلنے تک تو بھی ٹھکانی کھاتی رہی جو میں نے اُسے لے دی تھی لیکن ریل کے چلتے ہی چلتے ہی گئی کہ امی کے پاس جاؤنگی۔ میں نے بھلانے کی بہت کوشش کی مگر وہ رونے لگی جن دو مسافروں کو دیکھ کر میں اس درجے میں بیٹھا تھا اُن میں سے ایک مسافر جو کم عمر تھا بھی کے رونے سے بہت زیادہ متاثر معلوم ہوتا تھا۔ اس نے اپنے ساتھی سے اہستہ سے پوچھ کر کہا اور ساتھی میری طرف دیکھ دیکھ کر کئی دفعہ ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ شاید اسے کچھ کہنے کی جرأت نہ ہوتی تھی۔

دوسرا ایک لیکن آیا تو میں نے پھر بھی کے لیے دو چار چہرے خرید دیں مگر وہ بدستور اپنی امی کے پاس جانے کی ضد کرتی رہی۔ بڑی عمر کا مسافر چھوٹی عمر کے مسافر کے ایسا پر جرات

میں تجھ کو گود میں لیے اترتا ہوں دونوں کی آنکھوں میں آنسو بہنے لگے۔ پروین تو میرے ٹیٹ فادر پر اترنے کے بعد بھی تجھ کو میری گود سے لے کر بہا کر گیا۔ تجھ بھی رونے لگی کہ میں نہیں اترتی میں ان کے ساتھ جاؤں گی۔ بستر پر کہیں کی۔ پروین نے اُسے اپنے سینے سے چٹا کر زور سے سہینچا اور پھر ایک دفعہ اور اس کا منہ چوم لیا۔

سفرِ قیاد و پُست کُنا تھا۔ میرا بھی اور بچہ کا بھی۔ اور شاید پروین اور اس کے چچا کا بھی۔ لیکن دھبہ پی کے ساتھ ہم نے کم از کم میں نے اور پروین نے خوشنوری طور پر ایک روگ بھی خرید لیا تھا۔ اور یہ سب کچھ سفر کو دھبہ بنانے کی کوشش میں ہوا تھا۔ میں اکثر سوچتا ہوں کہ مرد ایک عورت سے ملنے کیوں نہیں ہوتا۔ ہمیشہ دوسری عورتوں کو کیوں تاکتا رہتا ہے اور اس کوشش میں کیوں لگا رہتا ہے کہ اسے کسی اور عورت کی بھی محبت حاصل ہو جائے خواہ اس کی اپنی بوی بھی یہی عین کیوں نہ ہو۔

اس کے بعد ہم میں مسلسل خط و کتابت ہوتی رہی۔ اور اس خط و کتابت کے ذریعہ یہ روگ بڑھتا رہا۔ آخر پرویں نے اپنے چچا کے نام سے وہ بات لکھ ہی دی جو اس خط و کتابت اور اس روگ کا لازمی نتیجہ ہونے والی تھی۔ اب میری آنکھیں کھلیں۔ اب میں سوچنے لگا کہ کیا کوئی میں نمبر سوچے سکے اتنی دور تک بڑھا چلا گیا تھا کہ اب واپسی نا ممکن تھی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس سے ایک قدم آگے اٹھنا بھی میرے بس کی بات نہ تھی۔ اب تک اس سارے مسائل میں میں نے اپنی سوجی کو نظر انداز کر دیا تھا لیکن اس سے زیادہ اب ایسے نظر انداز نہ کیا جاسکتا تھا۔ یہ بات میری سمجھ میں آج ممکن تھی کہ جو بیویاں حسین ہوتی ہیں انہی کے شوہر کیوں دوسری عورتوں کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ انہی کے شوہر کیوں دوسری عورتوں کے ڈسٹنگ رکھتے ہیں۔

سبح سوچ کر میں نے یہی فیصلہ کیا کہ گول ہو جاؤ اور خط کا جواب ہی نہ دو۔ دو چار خط لکھ کر خود بھی خاک و شمس ہو جائے گی

تیر و تار دنیا میں کچھ روشنی ہو گئی۔ وہ بھی بالکل میری بنجہ جیسی تھی۔ لیکن شومی تقدیر کو کیا کہئے۔ بھی بھی باپ کی طرح نے ماں ثابت ہوئی اور دو سال کی عمر میں داغِ مفادقت دے گئی۔ کبھی پیدا ہوتے ہی پروین کا کالج میں پھر سے داخل ہو گئی تھی۔ خیال تھا کہ خود اپنے پاؤں پر کھڑی ہو کر بھی کبھی پرویش کر سکے۔ لیکن بھی ہی نہ رہی۔ پھر بھی اس نے کالج نہ چھوڑا۔ لی۔ اسے کر کے بی ٹی کیا اور انھوں میں استانی ہو گئی۔ اس کے جی اہلک اعلیٰ عہدہ سے ریٹائر ہوئے تھے اور اُس کے ساتھ لاجوڑ تھیں میں رہتے تھے۔ اب پروین اپنے پاؤں پر کھڑی ہو نیچے لیے ملازمت نہ کرتی تھی بلکہ اس لیے کرتی تھی کہ ایک مشغلہ رہے اور اس مشغلہ میں زندگی گزر رہی جائے۔

میں نے ابھی انہیں ایک بڑی پروہد داستان سنا دلی اور یہ داستان سن کر بڑے میاں اور پروہیں مجھ سے اور نجمہ سے اور زیادہ سحر دی جتانے لگے۔

بجھ آس دوران میں کبھی میرے پاس آتی کبھی پھر پڑیں
 کے پاس چلی جاتی۔ دو ایک دفعہ تو بڑے میاں کی معرفت
 ہم نے کبھی کو ایک دوسرے سے لیا دیا پھر براہ راست لینے
 دینے لگے۔

جب ہمارے پیشین سے پہلا پیشین آپکا تو میں ٹوٹا اٹھتا
 روم میں نہ ہاتھ دھونے کے لیے چلا گیا وہاں سے نکلنا تو بڑے
 میاں نے بہت بڑی تہدید کے بعد اپنی اور اپنی بیٹی کی اس
 خواہش کا اظہار کیا کہ میں مجھ کو کچھ دنوں کے لیے اُن کے
 پاس چھوڑ دوں اور وہ یقین دلانے لگے کہ وہ اسے اپنی بیٹی
 جیسا سمجھیں گے اور ذرا دل میلانے ہونے دیں گے ۔

پروین بولی اور آپ کو بھی اتنی بڑی ذمہ داریوں سے
نجات مل جائے گی۔

میں نے اہستہ سے کہا: تو ب کہو ٹھیک ہے لیکن میں
تو اس کے بغیر ایک دن بھی نہیں کاٹا کرتا۔

پروں میری طرف دیکھ کر چپ ہو گئی۔ گویا کہ رہی تھی
آپ بھی اگر کچھ ہرج نہ ہو تو کچھ دنوں کے لیے لاہور چلے۔

ماضی میں دن انتظار کر کے اسی نے دوسرا خط لکھا اور پھر اتنے ہی عرصہ کے بعد قسیر لیکن میں نے دل پر بے انتہا جبر کیا اور جواب نہ دیا۔ پھر ایک ہفتہ میں صبح کو سوتا اٹھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ پروں اور اس کے چھادوں میں دوسرے کرے میں قلی سے اپنا سامان اتروا رہے ہیں۔ انہیں دیکھتے ہی میں جھوٹ موٹ کا بیار بن گیا۔ نوکر کو ایک دم کراہتے ہوئے آواز دی وہ بھاگا ہوا آتا تو میں نے اسے جلدی جلدی اسے کئی ہدائیں کر دیں۔ اب دیکھ یہ چھپیں تو بتانا کہ صاحب کو میں بائیں دن سے بخار ہے۔ نوکر درمیان میں بولا جو انہوں نے پنڈا دیکھ لیا۔ میں نے جل کر کہا میں بتا تو رہا ہوں تو بیچ ہی میں بیچ پڑا۔ تو تو کہتا کہ صاحب کو میں بائیں دن سے بخار تھا اس کل اترا ہے۔ اور اگر گھر کے متعلق پوچھیں تو کچھ نہ بتانا۔ میرا یہ مطلب ہے کہ کہنا مجھے کچھ خبر نہیں۔

”صاحب میں جھوٹ نہیں بولوں گا اس نے اپنا منہ پھلا کر کہا

یہ کجنت سمجھیں سے ہمارے یہاں رہتا ہے۔ بلکہ یہ کہوں کہ میرے سمجھن کا ساتھی بھی ہے۔ انکھل سے آکر میں اس کے ساتھ کھینچا کرتا تھا۔ بڑا وفادار نوکر ہے لیکن جب یہ کسی ایسے ام موقع پر کوئی بات ماننے سے انکار کر دیتا ہے تو میرے جی میں آیا کرتا ہے کہ اس کا سر دیوار سے دے ماروں۔

”جھوٹ کا بچہ“ میں نے جڑ کر کہا۔ اس میں جھوٹ کس

بات کا ہے؟

”تو آپ کو اللہ ذکر سے بھلا رکھا ہے“

”جادغ ہو اور جو جی میں نہ کہنا“ میں نے تنگ آ کر کہا۔

مسلم یہ ہوا کہ پروں دہلی میں دوسرے کا امتحان دینے والی لڑکیوں کا سائنس کا پریکٹیکل کا امتحان لینے آئی تھی۔ چچا یونہی لغزغا چلے آئے تھے۔ نوکر نے گھر کے متعلق انہیں کچھ بتایا اور لفظ بہ لفظ میری ہدایتوں پر عمل کیا۔ خدا جانے اس نے دلیں کیا سنا سنی تھی ورنہ وہ تو پر لے درجے کا خدی ہے۔

”پروں نے ایک روز فرصت پا کر میری ذکر پھیر دیا۔ میرا نوکر اور اس کے چچا بازار گئے ہوئے تھے۔ اس نے اعلیٰ تعلیم اس لیے تنویری حاصل کی تھی کہ نامناسب شرم و حیا سے انہی زبان بند رکھے یا دل کی بات لب لباب نہ آئے دے۔ میں نے براہ راست اصل بات بتا دینے کی بجائے یہ سب سمجھا کہ یہ خود ہمارے گھر کا کر میری بیوی کو دیکھ نے۔ لہذا کہا کہ ہمارے یہاں سب لوگ بہت پُرانی تہذیب کو پسند کرتے ہیں اور تم نئی تہذیب کی دلدلہ ہو معلوم نہیں کہ جس ماحول میں میرے ماں باپ بھائی بہن اور دوسرے رشتہ دار زندگی گزارتے ہیں تم اس ماحول میں زندگی بسر کر سکو گی یا نہیں اس بہتر سے کہ ہمارے یہاں جا کر کچھ دن رہو اور حالات کا مطالعہ کرو۔ اس کے بعد بھی اگر تمہاری رائے نہ بدلی تو شاید مجھے کوئی اعتراض نہ ہو۔

میری عادت ہے کہ میں کسی کام کا انجام پہلے سے نہیں سوچتا۔ جو تجویز ایک دم دماغ میں آئی اسکی تعمیل ہی اسے سوچ کر اس پر عمل پیرا ہوتا ہوں۔ اس عادت کے سبب مجھے اکثر پچھانا پڑتا ہے مگر یہ عادت نہیں چھوٹی۔

پروں نے میری تجویز پر رضامندی کا اظہار کیا تو میں نے والدہ کو خط لکھ دیا کہ میرے دوست کی بہن جو لاہور کی رہنے والی ہیں کچھ دن ایک چھوٹے سے قصبہ میں گزارنا چاہتی ہیں۔ لہذا وہ فلاں دن آئیں گی۔ انہیں کسی قسم کی تکلیف نہ ہونے دینا۔ پروں نے چند ہی دن میں سب کا دل موہ لیا۔ والدہ انکی ذمہ دہن ہو گئیں۔ ہمیشہ اس پر جان چھڑکنے لگیں۔ والد صاحب نے خط لکھا تو جی نکھول کر پروں کی تعریف کی لیکن میں اس کے خط کا انتظار کر رہا تھا یا پھر بیوی کے خط کا لیکن تعجب ہے کہ دونوں میں سے کسی نے بھی مجھے خط نہ لکھا اور میں زیادہ سے زیادہ پریشانی میں مبتلا ہوتا رہا۔

پندرہ دن کے بعد پروں کا خط آیا اور وہ بھی لاہور سے بیوی نے پروں کے لاہور چلے جانے کے بعد ہی مجھے کوئی خط لکھا پھر میرے تین چار خطوں کا پچھنے پر لکھا بھی تو بہت مختصر۔ پروں کا

کی زندگی پر اثر انداز ہو رہی تھی۔ اس سوچ بچار میں حیدر گئی۔ گھر پہنچ کر بیوی سے معلوم ہوا کہ جب پردوں نے سب کی تعریف پونچھی تو اس نے مذاق میں اپنے متعلق یہ کہہ دیا تھا کہ میں ان کی خالہ کی لڑکی ہوں۔ اور یہ بات چونکہ والدہ اور ہمیشہ کے سامنے کہی گئی تھی اس لیے انہوں نے بھی اسے آخر دم تک نبھایا۔ بیوی نے اس رات پردوں کے متعلق اور کچھ نہ بتایا۔ اگلے دن ہمیشہ کہنے لگیں کہ کھائی جان پردوں کو تار دے کر ملا لیجئے۔ نا۔ حیدر بیباں کہ جاس کی وہاں اٹیلی ہیں کیا خوش ہوں گی۔ میں نے کہا بھئی وہ ابھی تو رہ کر گئی ہیں اتنی جلدی کیا آئیں گی۔ اور بیوی بولی آپ تار تو دے دیں واقعی اس بے چاری کی وہاں کیا حیدر ہوگی۔ بیوی کا یہ فقرہ مجھے کھٹکا۔ میں نے کہلا بنگ تو ساری حیدر اس نے وہی کی ہیں۔ کہنے لگی جب کی اور بات تھی۔ میں نے فوراً پوچھا اور اب کیا ہو گیا؟ پھر والدہ بھی ان کی ہیزبان ہو گئیں۔ جیسا کہ ان تینوں نے آپس میں مشورہ کر رکھا تھا۔

پردوں آئی تو سب کے لیے تحفے لائی۔ خالہ کی لڑکی کے لیے بہت اچھی ساڑی۔ نجمہ کے لیے ہیرے کے بندے اور بہن کیلئے سونے کے۔ والدہ کے لیے بہت عمدہ کپڑوں کا جوڑا والد صاحب کے لیے بھی کپڑے اور میرے لیے دستی ٹھری یہ سب چیزیں شاید اس نے جاتے ہی خرید کر رکھ لی تھیں ورنہ اتنی جلدی تو خریدی نہ جاسکتی تھیں۔ پھر کپڑے سینے سلانے کے لیے سخی وچا دن چاہیں۔ بھلوں اور بیڑوں کے ٹوکرے ان کے علاوہ تھے۔ اب اسے پتہ لگ گیا کہ ”خالہ کی لڑکی“ میری بیوی ہے لیکن یہ پتہ لگنے کے بعد بھی اس نے اپنے رویہ سے کسی قسم کے رنج و ناراضی کا اظہار نہیں کیا بلکہ بیوی سے اور زیادہ محبت کا اظہار کرنے لگی یہاں تک کہ مجھے بیوی سے تنہائی میں بات کرنے کا بھی موقع نہ ملا۔ ہر وقت سائے کی طرح اس کے ساتھ رہتی۔

خطایا تو پریشانی اور زیادہ بڑھ گئی گو نوعیت بدل گئی تھی۔ اس نے نکھا تھا کہ میں نے آپ کے وطن میں بہت شاندار وقت گزارا۔ درحقیقت وہاں کی ہر ایک چیز سے مجھے ایک گونہ محبت ہو گئی ہے۔ خاص طور پر آپ کی خالہ زاد بہن پر تو میں جنوں کی حد تک شہید ہو گئی ہوں۔ انہوں نے میری ایسی خاطر مدارات کی کہ تعریف نہیں کی جاسکتی۔ سچ پوچھئے تو مجھے ان پر بے حد رشک آتا ہے۔ یہ درست ہے کہ میں تعلیم کے اعتبار سے ان سے کافی بلند ہوں مگر میری تعلیم ان کی دوسری خوبیوں کے مقابل میں کوئی چیز نہیں۔ آدم برسر مطلب مجھے آپ کے بیباں کی تہذیب، فضا، اور باتیں بہت ہی پسند آئیں اور ہر وہ چیز مجھے پسند ہے جو آپ سے متعلق ہے خواہ اس کا رشتہ کیسا ہی دور کا کیوں نہ ہو۔

تو میں وہاں دس دن رہ کر کہیں زیادہ شدت کے ساتھ اپنے بچپائی اس خواہش کا اظہار کرتی ہوں جس کی وجہ سے آپ نے مجھ سے اپنے بیباں کے حالات کا معائنہ کرنے کے لیے کہا تھا امید ہے کہ اب آپ بچپائی کا ایک کس نہیں کریں گے۔

سخت حیرت ہوئی۔ میں نے پردوں کو اس لیے گھر بھیجا تھا کہ وہ اپنی آنکھوں سے میری بیوی کو دیکھ لے اور میری مجبوریوں سمجھ جائے لیکن یہ ایک نیا گل تھلا۔ جس لڑکی کو اس نے میری ”خالہ کی لڑکی“ لکھا تھا وہی تو میری بیوی تھی لیکن یہ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ پردوں سے کیا یہ بات چھپائی گئی اور حط سے ظاہر تھا کہ ضرور چھپائی گئی لیکن پھر اس بات کے چھپانے کا مقصد بھی سمجھ میں نہ آتا تھا۔ جبکہ چھپانے والوں کو اس سے کوئی فائدہ نہ پہنچ سکتا تھا اگر فائدہ پہنچتا تھا تو مجھے لیکن میں خود بھی یہ فائدہ حاصل کرنے کے لیے تیار نہ تھا۔

سوچا رہا۔ پردوں کے چھپائی خواہش کی وجہ سے سچ سوچا رہا لیکن کوئی فیصلہ نہ کر سکا۔ خلافتِ مادت کوئی تجویز دین میں نہ آئی ورنہ درحقیقت میں اس پر عمل پیرا ہو جاتا پھر یہ معاملہ بھی تو بہت اہم تھا۔ اور پھر اس کا اثر — صرف میری ہی زندگی پر نہ پڑتا تھا۔ اس کی ساری ہلاکت افروزی بیوی

(۲)

(پروین کی زبانی)

جس روز مجھے بشیر کے یہاں سے رخصت ہونا تھا اس دن نزاکت اور بشیر سارا دن اور کئی منزل میں مجھے رہے۔ صبح کو نزاکت میرے ساتھ جائے پی کر بشیر کے لیے جانے لے کر اوپر گئی تھی پھر واپس ہی ڈائی۔ دوپہر کا کھانا بشیر نے وہیں منگا لیا اور پھر شام کی چائے بھی۔ مجھے گویا وہ بالکل بھول گئے تھے گو ہمشیرہ اور والدہ نے مجھے ایک کھوکھی اکیلا نہ چھوڑا اور بہت ہنجپ باتیں کرتی رہیں لیکن کچھ بوجھے تو مجھے نزاکت اور بشیر کے اس رویہ سے سخت روحانی تکلیف پہنچی۔ مجھے انہوں جو اک میں پہلی مرتبہ جاتے ہوئے نزاکت سے یہ کیوں کہہ گئی تھی کہ مجھے بشیر سے عید پر تار دلا دینا میں یہ عید آپ لوگوں کے ساتھ گزارنا چاہتی ہوں۔ کچھ بھی ہوا ان کے یہاں یہ میرا آخری دن تھا۔ اس کے بعد میں شاید کبھی ان کے یہاں نہ آئی۔ میں نے اپنے دل میں یہ فیصلہ کیا تھا۔ میں کسی صورت نزاکت کی زندگی گزارنا نہ چاہتی تھی اگر مجھے پہلے دن پہل جانا تو میں شاید بشیر سے اپنی محبت ہی نہ بڑھاتی۔ لیکن مجھے تو مجھ سے محبت ہوتی تھی۔ مجھ کیسی ساری بھی ہے۔ میں اب بھی اس سے بے انتہا محبت کرتی ہوں۔ اگر یہ لوگ مجھے صرف مجھ ہی کو دے دیں تو میں خوش ہو جاؤں گی لیکن یہ مجھ کو — اپنے تخت جگر کو نہیں دیکھتے خیر نہ ہی۔ اگر میری قسمت میں کسی بچے کو اپنا بچہ کہنے کی خوشی نہیں ہے تو نہ ہی۔ نزاکت کیسی اچھی اور ساری خصلت کی لڑکی ہے۔ میں اپنی خوشی کے لیے اس کی خوشی برباد نہیں کر سکتی اور مجھے کرنی بھی نہیں چاہیے۔ میں جب سارے واقعات پر نظر ڈالتی ہوں تو مجھے ہنسی بھی آتی ہے اور رونا بھی۔ نہ جانے کس صبیح طاق کے زیر اثر شروع سے ہم نے ایک دوسرے کو غلط واقعات بتائے۔ میری عمر چونکہ کچھ زیادہ ہے اس لیے جو بھی غلطی ہو چھٹا کر اب تک شادی کیوں نہیں کی۔ یہ کوئی

دُعا تھا کہ جس سے یہ سوال کیا گیا ہے اس کے دل پر اس سوال سے کیا کچھ بیت جائے گی اور کسی کو خبر بھی کیا تھی کہ میں جس سے شادی کرنا چاہتی تھی وہ ایک حادثہ کا شکار ہو کر مجھے دنیا سے — دنیا کی ہر ایک دلچسپی سے آزر دہ کر گیا تھا۔ ان سب باتوں سے مجبور ہو کر میں نے یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ اب جو کوئی شادی کے متعلق پوچھے گا یہی جواب دوں گی کہ شادی کی تھی شوہر داغ مفارقت دے گیا وغیرہ — گو یہ سب کچھ کہتے ہوئے مجھے اپنے دل و دماغ پر آسے سے ملے سلیم ہوتے لیکن یہ تکلیف اس اذیت سے بدرجہا کہ تھی جو اصل بات بتانے پر لوگوں کے فخر سے سن کر میری روح کو کھینچتی تھی۔ اور ہمشیرہ نے بھی نہ جانے کس بنا پر دوسری دروستان ہیں سنائی۔ میں اس کی نیت کو تو الزام نہیں دے سکتی لیکن کوئی اور مقصد بھی سمجھ میں نہیں آتا۔ خدا رکھے وہ تو بہت خوش قسمت انسان ہے۔ نزاکت مہی بیوی، نجمہ جیسی لڑکی اور روپیہ بیبی۔ ان کے علاوہ انسان کو اور کیا چاہیے۔

میں بظاہر ہمشیرہ اور والدہ سے مختلف موضوعات پر گفتگو کر رہی تھی لیکن دل میں طرح طرح کے خیالات آ رہے تھے۔ میں سوچ رہی تھی کہ یہ نہیں آج ہی اتنی زیادہ باتیں کرنے کا خیال کیوں آیا۔ کیا نزاکت مجھ پر یہ ظاہر کرنا چاہتی ہے کہ بشیر سراپے تو جو قوت ہے جو اسے اپنا بنانے کی کوشش کرتی ہے لیکن نزاکت ایسی تم طرف نہیں ہو سکتی۔ پھر آخر یہ لوگ اور ہر جا کر کون بٹھ گئے کیا مجھ سے اتنا تنگ آ گئے ہیں کہ میری صورت تنگ دیکھنا نہیں چاہتے لیکن میں تو آج شام کو جاری ہوں۔ کل تو میں یہاں ہوئی۔ نجمہ کبھی ہمارے پاس آ جاتی اور کبھی ادھر اپنے ماں باپ کے پاس چلی جاتی۔ وہ بھی کچھ بے چین سی تھی۔ شاید اس کی بھی کسی غصہ میں یہ بات نہ آ رہی تھی کہ اس کے ماں باپ آج سب کے الگ بیٹھے کیا سرگوشیاں کر رہے ہیں۔

جس گھاڑی سے مجھے جانا تھا وہ ساڑھے سات بجے چلتی تھی چھ بج گئے لیکن نزاکت نہ آئی۔ پھر ساڑھے چھ بج گئے۔ اور جب پونے سات بجے تو میں رونکاسی ہو گئی آخر انہیں ساری عمر ایک

ساتھ رہنا ہے۔ اب اگر اودھ گھنٹہ کے لیے یہاں آجائیں تو ان کا کیا جھگڑا ہو گا۔ اگر ان دونوں کو مجھ سے اتنا ہی گریز کرنا تھا تو مجھے بلا یہی کیوں تھا۔ بشر کی تو ابھی دودن کی جھٹی اور باقی ہے، وہ کل اور برسوں بھی تو باتیں کر سکتا ہے آخر تنگ آنکریں نے بہن کو بھیجا کہ جا کر ذرا در کو نزاکت کو بلا لائے۔ مگر نزاکت نے یہ کہہ کر گویں ابھی اتنی پھر کوئی خبری نہ لی۔ سات بجے تو میں نے سوچا کہ وہ یہاں نہیں آئے تو نہ آئیں میں خود ہی اوپر جا کر دمنٹ میں رخصت کیوں نہ جواؤں۔

بشر چار پائی پر لیا تھا اور نزاکت اس کے قریب کسی پر بیٹھی تھی۔ مجھے دیکھ کر دونوں مسکرائے لیکن ان کی مسکراہٹوں میں بھی مجھے رنج و فکر اور شاید در ماندگی کے آثار نظر آ رہے تھے میں نے بشر کی طرف دیکھا اسے شاید مجھ میں آنکھیں ڈال کر دیکھتی رہی۔ میں بیان نہیں کر سکتی کہ ان آنکھوں میں غم اور استقلال کی کیسی جھلک تھی۔ پھر اس کے ہرے رنج و فکر کے آثار بھی صحت ہو گئے اور ان کی جگہ غفلت نے لے لی۔

میں نے کہا صاف کیجیے کہ میں آپ کی غلط میں غل ہوئی۔ لیکن گھڑی کا وقت ہو گیا ہے اور جانے سے پہلے آپ لوگوں سے طابیت ضروری تھا۔

”آپ اس گھڑی سے نہیں جا رہی ہیں نزاکت نے مسکرائے ہوئے نہایت دثوق سے کہا۔

”کیا خوب! مجھے کل اسکول جانا ہے۔ پھر صبح جان بھی پٹان ہوں گے۔ میں ان سے آج ہی تنگ کی اجازت لائی تھی۔“

”کل تار دیں گے بلکہ ہمیں بھی بلا لیں گے“ اس نے بدستور مسکراتے ہوئے کہا۔

”لیکن اس کی ضرورت بھی۔ میں ابھی تک ان سے ناراض تھی۔“

”ضرورت ہے اور بہت زیادہ“ وہ میری بات کا جواب دے کر بشر سے مخاطب ہوئی ”آپ یوسف کے یہاں جا رہے تھے تو ہوا ہے۔“

بشر اٹھا چل پئے اور چپ چاپ بیٹھے چلا گیا۔

اس کے جانے کے بعد نزاکت سے بہت مختصر الفاظ میں

بتایا کہ سارا دن ان کے درمیان کیا موضوع زیر بحث رہا اور یہ کہ خود اس کی کیا رائے ہے۔ اس کی بات سن کر میرے سارے بدن میں ایک سنسنی سی دوڑ گئی میں انے دل میں کیا سوچ رہی تھی اور نزاکت کسی تجویز پر عمل کرنے کے متعلق غور کرتی رہی۔ اور نہ صرف غور کرتی رہی بلکہ بشر کو ترغیب بھی دیتی رہی۔

”لیکن یہ بات قطعی ناممکن ہے کم سے کم میں اس کے لیے ہرگز تیار نہیں ہوں۔“

”ہرچیز ہو کر کہا۔ اس کا مجھے اعتراف ہے کہ اس کی تجویز سن کر میرے دل میں خود بخود ڈھلچھٹانے لگے۔ وہ مسکرائی اور نہایت دلکش آواز میں بولی ”پاکل زبونی جوئے خیالات کی دنیا میں گم رہنے سے کہیں بہتر ہے کہ ہم تنہا حقیقتوں کا مطالعہ کرنا سیکھیں۔“

”کچھ بھی جو نزاکت لیکن مجھ سے یہ نہیں ہو سکے گا“ میں نے دلوں میں سب کچھ سوچ لیا تھا۔

”لیکن اس کی وجہ بھی؟ اس نے دریافت کیا اور کرسی سے اٹھ کر چار پائی پر لیٹے ہوئے۔

”بولی“ مساف کرنا میں بیٹھے بیٹھے بہت زیادہ تنگ گئی ہوئی ہوں تو اس کی کچھ وجہ بھی بیان کر سکتی ہیں آپ؟

”میں تمہاری خوشیوں کی قیمت دے کر اپنے لیے کوئی خوشی خریدنا نہیں چاہتی“ میں نے اپنا فیصلہ کہہ سنایا۔

وہ چار پائی پر سیدھی لیٹی تھی۔ ایک دم اس نے میری طرف کی کر دٹ کر لی اور بولی ”میں جانتی ہوں یہ الفاظ بہت خوبصورت ہیں لیکن آپ حقیقت کی تنگی کو خوبصورت الفاظ کی شیرینی میں نہیں چھپا سکتیں اس کے ساتھ یہ بھی عرض کر دوں کہ مجھے آپ کے حسن نیت پر پورا پورا اعتماد ہے۔“

”حاشا کلا اگر مجھے پہلے معلوم ہوتا نزاکت کہ بشر شادی شدہ ہے اور اس کی بیوی خدا کے احسان سے زندہ ہے تو میں کبھی مسالط کو اس حد تک نہ پہنچنے دیتی۔“

میں پہلے ہی عرض کر چکی ہوں کہ مجھے آپ کے حسن نیت پر پورا پورا اعتماد ہے۔ اس کے علاوہ وہ جو انسان ہو بلا یہ بتایا کہ جو کچھ ہو چکا ہے اس کے بعد میں کیا کرنا چاہیے۔“

میں لا جو رحلی جاتی ہوں اور وعدہ کرتی ہوں کہ کبھی آپکا دنیا میں قدم نہ رکھوں گی۔ کوئی اور بھی ہوتی تو وہ اُنٹے سیت بھتی بلکہ میرا شکریہ ادا کرتی لیکن وہ میری اچھوں میں میں ان کی گری نظروں سے دو تین لمحے نکلتی تھی رہی وہی طینان بخش شمس اس کے چہرے کو چھو لٹھا پھر کھینچتا یہ غلط قدم ہو گا۔ میں جانتی ہوں کہ تم اور بشر ایک دوسرے سے کتنی زیادہ محبت کرتے ہیں۔“

اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا تھا کیونکہ خود میں نے نزاکت کو اپنی محبت کی داستان سنا ہی تھی۔ کوئی ذرا اسی بات بھی ایسی نہ تھی جو میں نے نہ سنی ہو۔ اس وقت تو مجھے یہ ساری داستان سنا تے ہوئے بہت لطف آیا تھا لیکن جب سے یہ معلوم ہوا کہ نزاکت بشر کی بیوی ہے۔ مجھے یہ سب کر گزرنے پر اتنا سو ہوا تھا میں اکثر سوچتی کہ یہ سب کچھ سننے ہوئے نزاکت کے دل پر کیا گزرا رہی ہو گی۔ میں جانتی ہوں کہ نزاکت بشر سے کیسی دالہا نہ اور نے انتہا محبت کرتی ہے۔ لیکن شاباش ہے۔ اس پر کہ اس نے ذرا بھی تو مجھے شبہ نہ ہونے دیا۔ بلکہ داستان سننے ہوئے سو رومی کے فقرے ایسے مناسب موقعوں پر بولتی رہی کہ میں اور زیادہ لطف لے لے کر سنانے لگی۔

گٹاری کا وقت تو مکمل ہی گیا تھا۔ میں نے کہا چلے نیچے چلے ہیں۔ وہاں اماں وغیرہ انتظار کر رہی ہوں گی۔ میں چاہتی تھی کہ اس بات کا فیصلہ کئے بغیر لا جو رحلی جاؤں اور پھر ادھر کا رخ نہ کرنا۔ لیکن میں نے اس بات کا فیصلہ کر کے چلیں گے۔ سارا دن کٹ کر کے بشر کو تو میں نے اسی بات پر راضی کر لیا ہے۔ اب سلوم ہوتا ہے کہ تم سے بھی بحث کرنی پڑے گی۔“

میں کوئی بحث کرنے کے لیے تیار نہ تھی بلکہ میں نے اپنے دل میں ایک لاکھو چل بھی رہا تھا کہ یہاں سے جا کر کبھی بشر کو خط لکھ دوں گی۔ مٹنے آؤں گی۔ بلکہ اگر ممکن ہو اچھا سے تار دو لادوں کہ یہ وہی چل بھی تاکہ پھر کبھی بشر کو میرا خیال نہ آئے۔ خواہ ایسا کرنے میں مجھے اپنے دل پر کتنی ہی جبر کرنا پڑے اور خواہ اس جبر کرنے میں مجھے اپنی ماں ہی سے اٹھ دھونے پڑیں۔

نزاکت نے جواب کا انتظار کر کے پھر کہا بھی خاموشی سے

کام نہیں چلے گا۔ یا مجھے قابل کہو کیجیے یا خود قابل ہو جائیے میں آپ کے مقابل میں کچھ بڑی بھی سمجھی نہیں ہوں۔

میں نے کہا۔ ”نزاکت میں نہیں چاہتی۔“ میں مجھکی لیکن پھر بولی ”میں نہیں چاہتی نزاکت۔“

کوشش کے باوجود میں فقرہ مکمل نہ کر سکی۔ نزاکت نے کہا۔ ”میں پہلے آپ سے عرض کر چکی ہوں کہ حق سے فرار حق کی تمنی یا اہست کہ تم نہیں کر دیتا۔ چلے آپ اس کا کوئی اور علاج بتائیے مگر جو صورت حالات پیدا ہو گئی ہے اسے کس طرح خوش انجام بنایا جائے میں آپ کو دعوت دیتی ہوں دنیا کے کسی مذہب کی جو سائٹی سے اس کا علاج دیکھنا دلائے۔ ایسا علاج جس سے کسی کی جان پر نہ بنے اور ہم نیوں خوش و خرم ہیں۔ یہ سب کچھ میں نے میں نزاکت کو بہت اچھی لڑکی سمجھتی تھی لیکن یہ سب کچھ میں نے میں نے اپنی ہی اپنی اشار پرست اور ملندہ طینت ہو گی۔ وہ جو کچھ کہہ رہی تھی اس میں میرا میں خاوند تھا لیکن اس کی موجودگی میں میں اپنے مفاد کی پروا نہ کر سکی۔ میں نے دلی آواز میں کہا۔

”تم اپنی آئیں میں سانپ پالنا چاہتی ہو۔“ خدا نہ کرے میں کبھی بھی تمہیں سانپ سمجھوں۔ میں تمہیں خیر خواہ سمجھتی ہوں اور ہمیشہ سمجھتی رہوں گی۔ جس بات کے لیے میں آپ کو تیار کرنا چاہتی ہوں وہ کوئی ناقابل عمل بات نہیں ہے۔ آپ ہونا نہ سمجھیں۔ میں اور آپ ہمیشہ اسی طرح ایک دوسری سے محبت کرتی رہیں گی۔

میں خاموش رہی مگر میں نے خاموشی اور محبت سے وہ دعوت دے رہی تھی اُسے مد نظر رکھتے ہوئے مجھ ایک لفظ بھی کہا جاسکا۔ میری خاموشی پر اس نے رقت بھری آواز میں کہا ”دینا دالوں کی باتوں پر نہ جلیے جو دو شاہدوں کے خلاف جائز ناجائز زہر اگلنے رہتے ہیں۔ جیسا کہ میں عرض کر چکی ہوں کہ ان حالات میں اس سے بہتر اور کوئی راستہ نہیں۔ آپ اور بشر ایک دوسرے سے بے اندازہ محبت کرتے ہیں۔ آپ ایک بار کہہ دیجیے کہ اگر آپ کی شادی بشر سے نہ ہوتی تو تعصیب دشمنان آپ کچھ کہا کر سو رہی گی۔ یہ دست ہے کہ یہ بات کہتے وقت آپ کے سلوم

نہیں تھا کہ آپ بشر کی بومی سے بات کر رہی ہیں لیکن اس سے اصل بات پر تو کوئی اثر نہیں پڑتا۔ پھر نامناسب جذبات سے متاثر ہو کر میں یا آپ کچھ کھانے کی بجائے ایسی تجویز پر کیوں نہ عمل کرں جس سے کسی کو کچھ کھانے کی ضرورت ہی نہ پڑے۔ آخر کسی کام کی چیز کو صرف اس لیے چھوڑ دینا اسے برا کہتی ہے۔

میرے نزدیک تو قلندری ہے نہیں۔ نزاکت کی دلیلوں میں عاجز آگئی۔ اور وہ تھی مجھ پر اتنی پر۔ دنیا میں ہزاروں میں شاید ایک آدمی عورت ایسی نکلے جو اتنی درست نظر اور بلند جہتی سے حقائق کا مقابلہ کرے، اہم اس کی شکست کہ اس نے ایک نکتہ فداک ٹریجڈی کو انتہائی رنج و غم میں ختم ہونے سے بچا لیا۔

(اسامیل احمد مینائی تسنیم)

غزل

بیکار سرِ بزم وہ ہمارا چھپے ہیں دنیا میں کہیں عشق کے انداز چھپے ہیں
دیکھو تو وہ ظاہر ہیں بہ ہر غنچہ و ہر گل سمجھو تو بہ ہر نغمہ و ہر ساز چھپے ہیں
اب بابتِ قفس واپس تو بابتِ بندِ قفس سے آثارِ مقامِ خطا پر واز چھپے ہیں
اک دم سماعت ہے سکوتِ دل بایوس ٹوٹے ہوئے اس تار میں ساز چھپے ہیں
نافہمی عالم کا عبث مجھ پہ ہے الزام جو راز چھپائے گئے وہ راز چھپے ہیں
پھر سادگیِ حسن کا یہ لطف کہاں تھا اچھا ہے کہ تجھ سے ترے انداز چھپے ہیں
تسنیم بہ ہر سازِ نفس ہوتا ہے محسوس جیسے وہ پس پردہ آواز چھپے ہیں

اشکِ ندامت

گردن پر لیتا؟ پنا کی غیرت یہ نہ دیکھ سکتی تھی کہ چہا اُسے
کما کر کھلائے۔ وہ خود سب کو کما کر کھلانا چاہتا تھا اپنا مردانہ
وقار رکھنے کے لیے گرائس کے لیے صرف وہی راستہ تھا
جس سے اسے نفرت تھی۔ دو چہینے تک وہ اپنے بے نور کھوں
سے کوئی اور راستہ تلاش کرتا رہا۔ اُسے تو نہ ملا گراں چہینے
ضرور ایک سہارا دھونڈ لیا۔ انجن شیف اس کے گھر کے قریب
تھا۔ اگر وہ دن بھر میں کوٹلوں کے دو کھنڈ بھی میں لانے تو
ان کے لیے بہت تھا۔

پتہ یہ تک دیکھ سکتا تھا۔ وہ منہ کرتا رہا مگر چہا کو بھوک
نے انجن شیف میں پہنچا ہی دیا۔ چہا کے انجن شیف میں پہنچنے کے
دہاں کے کالے کالے سیلے کھیلے حبیب ماحول ایک چاندنی کا
چھیل گئی، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے بھادوں کی کالی رات میں
بادلوں کے اوٹ سے پور نماشی کا جاند نکل آیا۔ چہا کا پہنچنا
بیداری کا پیغام تھا۔ سوئی ہوئی انگلیں جھپکے تھینے لگیں۔
دبے ہوئے چنگاریاں بھگ لگیں۔ انکھوں میں کام دیونا پن
لگا اور کمنہ میں باقی بھر آیا۔ انجن شیف کا ہر قس چہا کے صحن
کو روند ڈالنے کی فکر میں تھا۔ جب وہ اپنے پیٹے ہوئے پیٹے لٹکے
اور سرخ چولی میں کوٹلوں کے پیاء انباروں کے ارد گرد گھومتے
چلتے ہوئے تو انھیں اس پر اس طرح ٹوٹ پڑتی تھیں گویا ان تھیلوں میں

پتہ اپنی آنکھوں کو جوٹل کے بھینٹ چڑھا کر مل
کے چہا تک سے نکل آیا۔ یاد دہرے اندھوں کی طرح
سڑک کے کنارے آنکھیاں بڑی نہمت ہیں بابا کی صدا
لگانے کے لیے محالہ یا گیا۔ آنکھوں کے اجالے کے بدلے اُسے
پیشین تو کیا سود و سوریہ بھی نہ ملا۔ ملتا بھی کیوں؟ وہ
میل میں نوکری کرنے آیا ہی کیوں تھا؟ کوئی اسے بلانے تو گیا
نہ تھا؟ اگر میل کے مالک اس طرح معاوضہ دینے لگیں اور بھودی
کرنے لگیں تو سال ہی بھر میں شیفیں نیلام ہوتے نظر آئیں۔ وہ ایک
مزدور کا ساتھ اس وقت تک دیکھتے ہیں جب تک اس کے
بلروں میں گودا باقی رہتا ہے۔ اور خالی ہڈی کو توکتا بھی
سوچھ کر چھوڑ دیتا ہے۔ پتہ کے لیے اب صرف ایک ہی راستہ
تھا۔ وہ چہا اور چھلن کو لے کر سڑک کے کنارے کسی پٹر کے نیچے
جا بیٹھا۔ وہ میل سے دگن کا سٹھا تھا۔ اُس پر کوئی رحم کھاتا یا نہ کھاتا
مگر چہا تو نمبری چیز تھی۔ اُسے دیکھ کر تو سخت سے سخت ہاتھ
بھی حبیب کی طرف بڑھ جاتا۔ لیکن پتا مزدور تھا اس نے
آٹھ برس کی عمر سے خون پسینہ بہا کر کما یا تھا۔ وہ رستہ چلوں
کے آٹھے ہاتھ پھیلانا کیسے گوارا کر لیتا اور پھر چہا اور چھلن کو ساتھ
لیکر۔ ایسے زندگی سے وہ موت کو اچھا بھگتا تھا۔ مگر جس کے
ہوا اور جو بھی کیا سکتا تھا۔ کون تھا جو تین جاؤں کا بوجھ اپنی

دیا جو اُسے نہ دینا چاہیے تھا۔

چمپا کے سر میں درد رہنے لگا۔ اُس کا بیہوش ہونا۔ چکراتا اور حرارت ہو جاتی۔ مگر کوئلے بیٹے وہ ضرور جاتی۔ اب بھی ہمسار کے پاس بیٹھ کر اپنی منہی سے اُسے بہلاتی۔ اُس کے نقاضوں کو وہ جھوٹے وعدوں اور مذاق میں اڑا دیتی۔ ہمسار کو اپنے کامیابی کا یقین تھا اُسے کامیابی بہت قریب نظر آ رہی تھی۔ اتنی قریب کے بروقت وہ اُس کے خواب دیکھتا رہتا تھا مگر رقابت اور دنیا چمپا کو اس طرح کھل کر کھیلنے کی اجازت کیسے دیدیتی۔ انجمن شیڈ میں کانٹھو سی شرع ہوئی۔ محلے میں بیگونیائیں ہونے لگیں اور پنا کے کانوں تک بھی یہ بات پہنچ گئی۔ افواہ پھیلتی رہی اور پنا سناتا رہا۔ پہلے تو اُسے یقین نہ آیا۔ جب کوئی محلے والا اُس سے اکر کہتا۔

چلتی پھرتی بیٹے تو محلے کو بدنام کر رکھا ہے۔ رستہ چلتوں کے گھلے پڑتی پھرتی ہے پنا کا چہرہ سُرخ ہو جاتا اور وہ اپنے لاکھی سنبھالتا ہوا اٹھ کھڑا ہوتا اور کہتا میری ہوا پر الجھام لگتا ہے اگر پھر ایسی بات منہ سے نکالے تو سر پھوڑ دوں گا۔

بہنتوں اس قسم کی باتیں ہوتی رہیں اور پنا سناتا رہا۔ معلوم کیوں اُس نے چمپا سے نہ پوچھا۔ شاید اُسے یقین نہ تھا۔ مگر اُس کے تیور ضرور بدلتے تھے تھے۔ چمپا سب کچھ دیکھ اور سُن رہی تھی وہ بڑے غور سے پنا کے بدلتے ہوئے تیور دیکھ رہی تھی۔ مگر اس بھی پنا کو نہ چھڑا۔ نہ معلوم کیوں۔۔۔۔۔ دو چار دفعہ ہمسار کے پاس آیا اور پنا کا شبہ یقین میں بدل گیا۔ آخر کون اس نے ہمسار کو گالیاں دیکر جھگڑا دیا اور چمپا پر بھی لکھو یوں مٹی بارش ہوئی۔

چمپا کا خن اب گہنا رہا تھا۔ اس کی تندرستی خراب ہو چکی تھی۔ ایک چھبکی کی سی رنگت اور ٹکے جیسے پیٹ والی جڑیل کو دیکھ کر ہمسار منہ نہ پھر لیتا تو اور کس کرتا۔ اس کا انتہائی جذبہ قابو میں باہر ہو چکا تھا۔ اُسے چمپا کی کھل سے نفرت ہو گئی تھی۔ وہ اُسے بہت دھوکے دے چکے تھے اب وہ اس کے قریب میں آئینا لاند تھا۔ اب بھی وہ انجمن شیڈ جاتی۔ صبح سات بجے

بجے کو کئی رات کو گٹھ ٹونجے کوئی مگر خالی ہاتھ۔ اس کے پیر من بھر کے ہو جاتے۔ سر پٹنے لگتا اور وہ چور کی طرح گھر میں ڈرتے ہوئے گھسیتی۔ اُسے پنا کے گالیوں اور لمبی لاشی سے بہت ڈر لگتا تھا۔ پنا کو اب چمپا سے کوئی ہمدردی نہ تھی اُسے روٹی زیادہ عزیز تھی۔ گھر میں گھسے ہی وہ چمپا سے پوچھتا۔ کیا لائی؟۔۔۔۔۔ چمپا حرم کی طرح خاموش کاپٹے لگتی۔ پنا پھر پوچھتا۔ اور جواب نہ پا کر گالیاں مانتے لگتا۔ حرا محادی۔۔۔۔۔ بدماش! آدمی آدمی رات تک باہر رہتی ہے۔۔۔۔۔ آپ تو یاروں کے ساتھ مال ڈالتی ہے اور میں بھوکا رہتا ہوں۔۔۔۔۔ اُسے چمپا کی حالت پر رحم بھی نہ آتا۔ اُسے روٹی کی ضرورت تھی اور چمپا پر یہ فرض تھا کہ اُسے نیوں وقت روٹی دے۔۔۔۔۔ در نہ پھر وہ اس سے پوچھنے لگتا۔ بتایا یہ سب کس کا ہے؟ چمپا سب کچھ سکھ سکتی تھی مگر یہ الزام اسے سنگھیا سے زیادہ کڑوا معلوم ہوتا تھا وہ اس سوال سے کاتب اٹھتی اور تڑپ کر کہتی "سرم نہیں آتی پوچھنے۔۔۔۔۔ تمہیں نہیں معلوم کس کا ہے؟

پنا اپنی لاکھی سنبھالتے ہوئے کہتا بڑے سرم دار! مجھے سب معلوم ہے۔ میں کھوپ جانتا ہوں۔ ان طنزوں سے چمپا کے تن بدن میں آگ لگ جاتی اور وہ چوٹ کھانے ہوئے ناگن کی طرح تلپ جاتی "کیا معلوم ہے تمہیں؟۔۔۔۔۔ سرے اور پر الجھام نہ لگاؤ۔۔۔۔۔ میری ہانے نہ لو۔۔۔۔۔ بھولان سے ڈرو۔

پنا جواب میں گردن لٹکا کر کہتا "میں تیرے اور پر الجھام لگاتا ہوں۔۔۔۔۔ اور یہ جو دنیا کہہ رہی ہے سو محبوب نہی چمپا بلکہ کر کہتی۔۔۔۔۔ جب خود گھر کا آدمی کہے گا تو دنیا کیوں نہ اڑائے گی۔"

اس کے جواب میں چمپا پردس بانجھ ٹوٹاں اور سوکھا کس گالیوں کی بوچھاڑ ہوتی۔ وہ بھلا اٹھتی۔ چپکن بھی ماں کو روٹے دیکھ کر بچے لگتا اور وہ اُسے کبجے سے لٹکا کر گونے میں پڑھتی اور پنا چمپا اور ہمسار کو گالیاں دیتا رہتا۔

چھپائی حالت اور تجڑی اب اس سے چلا پھرا بھی نہ جاتا تھا
اول تو وہ شید جاتی ہی نہ تھی اور اگر جاتی بھی تو اسے پوچھتا
کون تھا؟ پنا کو بھوک نے پاگل بنا دیا تھا۔ وہ اس کی محبت
اور خدمت کو بالکل بھول گیا۔

اب وہ اس وقت لڑتا رہتا۔ اس کے طنزوں نے چھپا کا
کلیر جھپٹی کر دیا تھا۔ بار بار وہ اس سے پوچھتا: "بتا یہ پیٹ کسی کا
ہے؟" چھپا کے چہرے کی پلاہٹ چند لمحوں کے لیے سرخی میں
بدل جاتی۔ اس کے آنحوں سے چنگاریاں نکلنے لگتی اور وہ
بے بسی یہ کہہ کر چپ ہو جاتی "دیکھو میری داسے نہ لو" یہ سیدھی
کاکام نہیں۔۔۔۔۔ پنا بات کاٹ کر کہتا۔ بڑے سیریہ
۔۔۔۔۔ تو تو سستا ہی سیٹا۔ جب ہی تو اس جمدار کا۔۔۔۔۔
جب دیوانہ وار چلا آتی۔ وہ اس سے زیادہ سننا نہ چاہتی تھی۔
اس کا تجھے اپنا یا پنا کا کلا گھونٹنے کو چاہتا۔ مگر چھپکن اس کے
راسے میں جا رہا تھا۔

دھنیں کھا کر اور کوس پیٹ کر اپنے دل کا بخار نکالتی۔
پہنتی جاتی اور کوس رہتی۔ پنا اسے بڑی بے دردی سے مارتا۔
اس کی حالت کا خیال بھی نہ کرتا۔ آخر اسے پنا سے نفرت ہو گئی
وہ اس کی شکل سے بیزار تھی۔ اب وہ صرف چھپکن کی خاطر چھپکن
جھیل رہی تھی۔ مگر وہ زرد زکی ہائے ہائے کل کل اور مار پیٹ
نے اسے زندگی سے بھی بیزار کر دیا۔ اب اسے موت بھی معلوم
ہوتی تھی۔ پر کون اور پر اسن۔

آخر ایک بار اس نے موت سے دوچار ہو گئی ٹھان ہی
لی۔ چھپکن اس کی چھاتی سے لگا سو رہا تھا۔ اس نے آہستہ سے
اُسے ملکہ کیا اور جب چاب گھر سے نکل گئی۔ رات کی بھینک
خاموشی میں پاس ہی چھپکن کے کنوئیں سے ایک دھماکا اٹھا
اور چند منٹ بعد فضا میں تحلیل ہو گیا۔

دن بھر محلے اور انجن شید میں چھپکنیاں ہوتی رہیں۔
ہر زبان پر یہی الفاظ تھے "چھپا جاگ گئی" "کرا ب بھی کسی بلان
سے یہ فقرہ نکل جاتا تھا" ایسی تو نہ تھی وہ

دوسرے دن ڈیڑھ گھنٹہ تک شید پر دوڑا ہوا آیا اور اپنے
ہوے بولا۔ مارے کوئی میں ایک لاش پڑی ہے۔ لاش نکالی
انجن شید کے ٹکڑی اور محلے والے چھپا کی لاش کے ارد گرد کھڑے تھے
پنا بھی سر جھکائے اس کی لاش سے لگا بیٹھا تھا لیکن اس کی آنکھیں
برساتی ندی کی طرح خشک بالکل تھیں۔ جمدار پنا کو دھتیارہ اور
چلتے ہوئے بولا۔ کیا سوچ رہا ہے پنا۔ چھپا تھی سرم دار اور
سریہ۔۔۔۔۔ تجھ ذلیل پیٹ کے سکتے نے اسے مار ڈالا

۔۔۔۔۔ جان پھیل گئی۔۔۔۔۔ پو نہ دی۔
جمدار کی آواز کے ساتھ مجمع میں سے بھی بھی صدا اٹھی۔
آج دنیا پر چھپا کی حقیقت کھل گئی۔ پنا کو ایسا معلوم ہوا گویا کہ
بھی ٹوٹ پڑی ہو۔ مجمع کی صدا اس کے کانوں میں گونج رہی
تھی اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا۔

رباعی

دل سرد ہے جا بادہ عنابی لا
سوئے لیلیٰ خین ہستانی لا
دس بجھنے کو آسے بند کا نام نہیں
اے اول شب لباس شب خوابی لا

رباعی

برسات گئی تو فصل ہرما آئی
باد امن ترسیم دریا آئی
اشدری سرد مہری دادی بخدا
پر دے میں چھپ کے لیلی آئی

علی
محمد
مقالا



علی محمد مقالا

اداره
اشاعت اردو
حیدرآباد (دکن)

اداره اشاعت اردو حیدرآباد دکن

پایم اور ماہنامہ

ادارہ تحریر

سید عبدالوہاب

(چوہدری) محمد اقبال سلیم ہندی

ادارہ اشاعت اردو
عابد پور، جیسا پور

بنارسی مال کا تازہ ترین بہترین ذخیرہ

نیشین
پر دہ مین
خواتین کے لئے
خاص انتظام

بالکل
صحیح
زخوں
کی گمانی

عابد رُوڈ
آباد دکن
جسٹ

اکبر آباد

ٹیلیفون نمبر ۳۲۱۸

قایدت علیہ الرحمۃ

پیام ادب کا یہ شمارہ تیار ہو چکا تھا اور صرف اشاعت کی دیر تھی کہ فضا قایدت نواب بہادر یا جنگ کی وفات کی خبر سے گونج اٹھی۔ کوئی آنکھ ایسی نہ تھی جس سے دل کے آبلے چھوٹ کر نہ بہہ رہے ہوں۔ کوئی دل ایسا نہ تھا۔ جس میں اس خبر سے آگ سی لگ نہ گئی ہو۔

اتنا مایوس کن اور کتنا حسرت ناک ہوتا ہے وہ منظر جب کہ انسانی عوام کی سر بفلک عمارت فضاء ربانی کے بونی اشارہ سے ڈھیر ہو کر رہ جاتی ہے اور کتنا درد ناک ہوتا ہے وہ سماں جب تمناؤں کا پورا سیلاب خالق کائنات کی مشیت کے مقابلہ میں سراب بن جاتا ہے۔ یہ دل کے بہلانے کی باتیں ہیں۔ کہ چارہ سازی اور علاج معالجہ کچھ کام دے سکتا تھا۔ جہاں چارہ سازیوں کے مواقع ملے۔ وہاں انسانوں کے بنائے کیا بن سکا اور یہاں تو ملت اسلامیہ کا محبوب قاید صرف دو منٹ میں عالم امکان سے عالم بقا میں جا گزیں ہو گیا۔

ایک مخلص دوست کے ہاں دعوت تھی۔ دسترخوان ابھی چنانہ گیا تھا۔ کہ حقہ کی دوش لیتے ہوئے قایدت کو ٹھسکا لگا سانس رکی اور رضوان نے آواز دی کہ جنت کے بھولے ہوئے مسافر اپنے گھر آ جاؤ۔ ڈاکٹر دوڑے چارہ گری اور چارہ سازی کی ٹھکر کی گئی۔ لیکن جس کے لئے فکر کی گئی تھی وہ اس فکر سے بے نیاز ہو چکا تھا۔

تاثرہ برہم زینم از ماہ و پروین درگذشت

قایدت امت اسلامیہ کے مخلص خادم خدا تھے۔ اپنی رحمت میں جگہ دے۔ ہم سب کی طرف سے جزاء خیر عطا فرمائے۔ جا آرام کرو ہاں جہاں کوئی دکھ نہیں۔ چین سے رہو اُس جگہ جہاں چین و سکون تیرا انتظار کر رہا تھا۔ ہم تیری یاد میں مدتوں روتے رہیں گے۔ اور تجھے کبھی نہیں بھلا سکیں گے۔ دکن

میں نہیں سارے ہندوستان کی زمین کو تیری شعلہ نوائیوں نے ساہا سال تک پر شور رکھا۔ ہم نے اپنے برف جیسے سینوں میں تیرے سینہ کی حرارت سے حرارت لی۔ ہم اس حرارت کو جان سے زیادہ عزیز رکھیں گے پر جوش خطیب تیری آواز فضا میں گونجتی ہو گی۔ آسمان و زمین کا چکر اُسے مٹا نہیں سکتا۔ ادب کی محفل میں سیاست کے میدان اور انسانی ہمدردی کے ہر موقع پر تیری سیرت و کردار ہمارے لئے ہمیشہ نمونہ رہے گا۔ تو نے پچاسویں ادبی ادارے پیدا کئے اور سینکڑوں کو علم و ادب کا ذوق دلایا۔ تیری زندگی کا ہر لمحہ تیری دولت کا ہر پیسہ خادمان علم و ادب اور خدمت گزراں ملت کے لئے وقف تھا۔ آج ہم تیری قبر پر عقیدت کے دو آنسوؤں کے سوا کیا پیش کر سکتے ہیں اور تو اُس سے بھی بے نیاز ہے۔ تو خدا کا ہو گیا اور خدا تیرا ہو جائے۔ ہم قیامت کے میدان میں تیرے خلوص تیرے ایشا تیرے جذبہ ہمدردی اور غربا پروری کی شہادت دینگے اور خدا خود شاہد ہے۔

ادارہ

بہادر یار جنگ نمبر

قائد ملت ————— بہادر یار جنگ کی نواب نہ صرف میدان سیاست میں عظیم المثال تھی بلکہ وہ سب سے اچھا مقرر بھی تھا اور ناقد و ادیب بھی۔ پیام ادب کا جولائی و اگست نمبر اس عظیم کی یادگار میں شائع ہوگا اور بہادر یار جنگ نمبر کے نام موسوم ہوگا۔ ہندوستان کے تمام مشاہیر کو ادارہ کی طرف سے دعوت نامے بھیجے گئے ہیں کہ وہ قائد ملت علیہ الرحمۃ سے اپنی کسی ملاقات کا واقعہ بیان کریں اور اپنے تاثرات قلمبند فرمائیں۔ یہ تمام پیامات اس نمبر میں شائع کئے جائیں گے۔ اس کی ترتیب مولوی سید عبدالقدوس صاحب ہاشمی فرمائیں گے۔

ادارہ

جون

رجسٹرڈ آصفیہ نمبر ۱۹۸

جلد (۲)

۱۹۳۳ء

مندرجات

نمبر (۴)

چند سالانہ

چھ روپے کداری

فی پرچہ آٹھ آنے کداری

| صفحہ | موضوع | صفحہ | موضوع | صفحہ | موضوع | صفحہ | موضوع |
|------|-----------------|------|-------------------------|------|-----------------|------|-----------------|
| ۱ | نظرات | ۲ | محمد اقبال تسلیم گاندھی | ۱۲ | دیہات کا ایک رخ | ۲۹ | تینم مینائی |
| ۲ | نقد و نظر | ۳ | ادارہ | ۱۳ | دھوکا | ۳۰ | پانگل |
| ۳ | غزل | ۴ | حسرت موہانی | ۱۴ | عشق کیا ہے | ۳۲ | قصر نعلانی |
| ۴ | جدید اردو صحافت | ۹ | ادیس احمد ادیب | ۱۵ | شہید کر بلا | ۳۹ | ماہر الفت دری |
| ۵ | عورت | ۱۲ | علی اختر | ۱۶ | ڈائری | ۴۰ | محمد نصیر الدین |
| ۶ | ناسور | ۱۵ | انتصار نیوتنوی | ۱۷ | عرفان انسانیت | ۴۳ | جمیل کلیمی |
| ۷ | اے ابر بہار آ | ۲۱ | اندرجیت شرما | ۱۸ | غزل | ۴۴ | سر خوش قزلباش |
| ۸ | رہس | ۲۲ | آمین شر قپوری | ۱۹ | کیفیات | ۴۴ | ادیب مالیکا نوی |
| ۹ | گر میوں کی رت | ۲۲ | عقیل احمد جعفری | ۲۰ | ہمسالہ | ۴۵ | نظیر لدھیانوی |
| ۱۰ | حسن تحمیل | ۲۲ | صوفی دہلوی | ۲۱ | غزل | ۴۵ | ارشاد تھانوی |
| ۱۱ | ذہنی الجھن | | شیر محمد اختر | ۲۲ | اشتہار | | |

نظرات

مہاراجا سہیل سنگھ

میسو نے اردو، بھی منت پذیر شانہ ہے۔ یہ شمع یہ سودائی دسوزی پروا نہ ہے
سرزمین دکن کو بقول بعض اردو کے ابتدائی نگہوار ہونے کا جہاں انظر حاصل ہے وہاں اُسے یہ بھی فخر حاصل ہے کہ اردو زبان کی پہلی
جامعہ میں قائم ہوئی اور اردو میں اعلیٰ تعلیم کا سیلاب تجربہ پیش ہوا اس طرح اردو زبان کو دنیا کی دیگر ملی زبانوں کے ہمپا یہ بنانا کام انجام دیا
اعلیٰ حضرت سلطان العلوم کی سیاحتی نے اردو کو جو بے یار و مددگار ہو کر مردہ چورہی تھی نہ صرف زندہ کر دیا بلکہ وہ توانائی بخشی کہ
یہ زبان اب بہت ہی دنیا تک ہر تصدیق سے کا مقابلہ کر سکتی ہے ہر صاحب دل اور صاحب فکر کی زبان سے بے ساختہ یہ دعا نکلتی ہے کہ
چون سیاحتی زندہ کر دی علم و فن را در دکن
زندہ باد اے حضرت عثمان علی خاں زندہ باد

انجمن ترقی اردو جسے علی گڑھ کی علمی تحریکوں نے وجود بخشا تھا دکن ہی میں پٹی اور پٹی کر جان ہوئی اب جبکہ جزیرہ نمک ہے ہند
کے مرکز دہلی میں منتقل ہو کر انجمن اپنا کام انجام دے رہی ہے۔ ضرورت تھی کہ دکن میں اُس کی جانشینی کے لئے کوئی منظم اور
کار کردار ادارہ وجود میں آئے یہ احساس جامعہ عثمانیہ کے فرزندوں میں پیدا ہوا اور شدت سے پیدا ہوا اور ڈاکٹر محی الدین
صاحب قادری نور اور ان کے ساتھیوں کی محنت و خلوص اور جذبہ خدمت نے ادارہ ادبیات اردو کی بنیاد رکھی اس ادارہ
نے اس کی کوہِ ری طرح پورا کر دیا جو انجمن ترقی اردو کے دکن سے دہلی منتقل ہو جانے سے پیدا ہو گئی تھی۔
ادارہ ادبیات اردو | جو ان ہمیشہ تیز گام ہوتا ہے یہ ادارہ بڑی تیزی سے ترقی کر رہا ہے اُس نے اردو استعمانات کا
سلسلہ شروع کیا اور اب یہ سلسلہ مالک محروسہ کے علاوہ جزیرہ نمک ہے ہند کے دوسرے علاقوں
میں مقبول ہو رہا ہے یہ معلوم کر کے ناظرین پیام ادب کو یقیناً مسرت ہوگی اردو عالم اور اردو فاضل وغیرہ استعمانات اب
صوبہ جات سے اپنی دبیبی میں رائج ہو رہے ہیں۔

ماہ جولائی میں ادارہ ادبیات اردو کی دعوت پر ایک اردو کانگریس حیدرآباد میں منعقد ہو رہی ہے
اردو کانگریس | اب تک کارکنان اردو کا کوئی اتنا بڑا اجتماع نہیں ہوا ہے۔ ضرورت تھی کہ تمام کارکنان اردو اور محضین
و مدیرین کسی ایک جگہ جمع ہو کر اردو زبان کی آئندہ ترقی کے لئے لائحہ عمل تجویز کریں۔

ادارہ ادبیات اردو نے اس سلسلہ میں جو ابتدائی گفتنی مراسلہ جاری کیا ہے اس میں لکھا ہے۔
”ضرورت ہے کہ ہماری زبان اور ادب کے استحکام اور اس پر بنجیدہ نقاط فطریے غور کرنے کے لئے
ایک ایسی کل ہند کانگریس کی داغ بیل ڈالی جائے جو خاص قواعد و ضوابط کے تحت ہر دو سال میں ایک بار
کسی نہ کسی مقام پر منعقد ہوتی رہے چنانچہ مختلف ارباب اردو کے مشہور اور کافی خور و خواص کے بعد
ادارہ ادبیات اردو کی مجلس انتظامی نے اس کل ہند جنٹلمن کے لئے قواعد و ضوابط بھی مرتب کئے ہیں۔
جو اس کانگریس میں باضابطہ طور پر منظور کئے جائیں گے۔

کانگریس کی اس پہلی میقات حیدرآباد میں اردو کے مشہور ادیب، نقاد، اور پروفیسر اردو زبان اور ادب سے
متعلق مفید اور اعلیٰ مقام پر ہونے کے علاوہ بعض ضروری مسائل پر تبادلہ خیال کریں گے نیز کئی جگہوں میں ایک
مبسوط تاریخ ادب اردو مرتب کرنا تصفیہ اور اُس کے مختلف ادوار کے کام کی تعظیم بھی اس کانگریس میں کجا جائیگی۔

ہماری رائے میں اس کانگریس کا انعقاد اور ایک ایسے کل ہند ادارے کی تنظیم زبان کے لئے خالی نیک ہے۔ ہمیں
امید ہے کہ اس طرح زبان کی شخصیت خدمت ہو سکے گی۔

نقد و نظر

زنداد

مصنف یوسف ظفر، ناشر اردو بک انشال لاہور، حجم ۱۴۲ صفحات جلد قیمت ۷۵ روپے
اس کتاب کو ہم نے دیکھا اور بار بار دیکھا، پڑھا۔
اور تین مرتبہ پڑھا، لیکن ہر مرتبہ ہماری حیرت اور تعجب
بڑھتے رہے، ناشر کی خوش مذاقی اور حوصلہ مندی پر
اور مصنف کی بد مذاقی اور تنگ خیالی پر۔ جنگ کا یہ
ہولناک زمانہ کاغذ نایاب، سامان طباعت کیاب،
کسی کتاب کا اچھے ناک نقشہ سے درست اور نوک
پلک سے آراستہ کر کے شایع کرنا جوئے شیر کے
برابر ہے اور جناب ظہیر الدین صاحب کا کمال
دیکھئے کہ ۲۰-۲۶ کی ڈیڑھ سو صفحات کی کتاب عمدہ
ہی نہیں بلکہ نہایت عمدہ کاغذ پر بہترین کتابت و طباعت
نغیس مکمل پارچہ کی جلد، ڈائی، اور رنگین گرد پوش سے
آراستہ کر کے شایع کر دیتے ہیں۔ خوش مذاقی اور
حوصلہ مندی کی بہترین مثال ہے۔

اب ذرا مصنف کی بد مذاقی اور تنگ خیالی
ملاحظہ فرمائیے، آپ یہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ آپ نے اپنا
یہ دیوان شایع کر کے ہم سب تشنگانِ بادۂ ادب کو
بے دام خرید لیا۔ حالانکہ اردو ادب پر ان کا احسان ہوتا
اگر آپ اپنا کلام شایع نہ فرماتے، اور اس قدر نفیس
کاغذ اور ایسی اچھی جلد کسی معقول و مفید کتاب کے لئے
زہ جاتی۔

دیوان جناب یوسف ظفر صاحب کی ۳۵ مختصر

نظموں کا مجموعہ ہے۔ ابتداء میں اپنے محرکات شاعری پر
یوسف صاحب نے آٹھ صفحات میں بحث کی ہے، اور
اپنی زندگی کے بعض واقعات کو اچھے پیرایہ میں بیان
کیا ہے ظفر صاحب نشر بڑی نہیں لکھتے، یہ مقدمہ
اچھا خاصہ ہے اور ان نظموں کے ساتھ اس کا جوڑ
کچھ بے جوڑ سا معلوم ہوتا ہے۔

اس پورے دیوان میں کوئی نظم نہیں جس میں
سے تاویل و تفسیر کے ذریعہ بھی کوئی معنی اور کوئی شعریت
پیدا کی جاسکے۔ جہاں یہ نظمیں ”بلینک ورس“ ہیں
وہاں ”بلینک ورڈس“ بھی ہیں، یا شاید جناب
ظفر نے ارادۂ صنعت اہمال میں شاعری کی ہے۔ بعض
بعض مصرعے اور کہیں کہیں کوئی بند معنی دار ہو گیا ہے
جس کی تلافی دوسرے بند میں کر دی گئی ہے اور نہایت
کامیابی کے ساتھ کی گئی ہے۔

ہندوستان ہمارا | مصنفہ سری رام شرما ایم۔ اے
قیمت ۴ روپے ہندوستانی پبلیشرز دہلی۔
جم ۲۰-۲۶ صفحات

یہ چھوٹا سا رسالہ سری رام شرما صاحب نے
ہندوستان کی مدح میں لکھا ہے۔ نشر میں مدحیہ مضمون
ہے اور اچھا خاصا مضمون ہے، مضمون کا مقصد
انگریزی حکومت سے نفرت اور اردو وطن کی پرستش
کا ذوق پیدا کرنا معلوم ہوتا ہے۔

۱۹۷۳ء کی معیاری غزلیں اور نظمیں۔

۱۲ صفحہ۔ قیمت ایک روپیہ۔ ہندوستان پبلشرز دہلی۔

علم و ادب کی اور شاخوں میں اردو کو اور جتنا بھی تہیہ کیا جائے لیکن ماشاء اللہ شعر و شاعری میں اردو کا مقابلہ دنیا کی کوئی اور زبان شاید نہ کر سکے گی، ہمارے ہاں شاعر برساتی کیڑوں کی طرح پیدا ہوتے ہیں، اور اتنے پیدا ہوتے ہیں کہ محکمہ مردم شماری بھی ان کے اعداد پیش کرنے سے قاصر ہے، شہر تو شہر ہے کوئی قصبہ بلکہ کوئی گاؤں نہیں جہاں نصف و بچن شاعر نہ موجود ہوں رسالوں اور اخبارات میں آئے دن طرح طرح کی جدید و قدیم رنگ میں ڈوبی ہوئی نظمیں اور غزلیں دکھائی دیتی ہیں۔ کارکنانِ ادارہ ہندوستانی پبلشرز دہلی نے سلاسل کی اچھی غزلوں اور نظموں کا انتخاب کر کے یہ مجموعہ شائع کیا ہے۔ اس سے پہلے سلاسل میں بھی اس ادارہ نے ایک ایسا ہی مجموعہ پیش کیا تھا لیکن اس میں صرف غزلوں کا انتخاب تھا، اس سال نظموں کا اضافہ کر دیا گیا ہے۔ انتخاب اچھا ہے۔

سلاج کے ستون | مترجمہ قیسی رام پوری - ۳۰۲۰

۱۲ صفحہ۔ قیمت ۱۲/- یہ چار ایکٹ کا مختصر دلچسپ ڈرامہ ہنرک ابن کے ڈرامہ پیل آف سوسائٹی کا ترجمہ ہے۔ جناب قیسی رام پوری نے بڑے کامیاب انداز میں اس ڈرامہ کو ہندوستانی بنایا ہے۔ اب یہ ڈرامہ بالکل لمبھرا دین گیا ہے اور اگر علمی و دانشور سے قیسی صاحب یہ نہ لکھ دیتے کہ یہ ترجمہ ہے تو حضرت نیاز فتحپوری کی طرح نادانوں کو آسانی سے یقین دلایا جاسکتا تھا کہ یہ ڈرامہ آن کا لمبھرا ہے۔ قیسی صاحب ایک پختہ لکھنے والے ہیں اور یہ پختگی اس ترجمہ میں بھی ظاہر ہے۔

فرہینہ | مترجمہ عبدالعزیز نورتنی | ۳۰۲۰

۱۸ صفحہ۔ قیمت ۱۲/- کتابستان بہشتی۔

یہ مشہور انگریزی ناول کا ترجمہ ہے، مولوی عبدالعزیز نورتنی نے اسے ترجمہ کرنے میں اردو زبان کی دلربا نواکتوں کا پورا لحاظ رکھا ہے۔ کہیں پر زبان معیار سے نہیں گرتی اور ترجمہ کی یہ کامیابی ہے۔ ناول کا پلاٹ نہایت دلچسپ اور بڑا سبق آموز ہے، اس میں رنگ و نسل کی پریش کر لے والے عیسائی مبلغین کی ذہنی کیفیت کو اچھی طرح واضح کیا گیا ہے۔

سہارا | مصنفہ شفیق بانو صاحبہ | شفیق میرہ خاتون مشرق دہلی

۳۰۲۰ ۱۲ صفحہ۔ قیمت ایک روپیہ۔ ناشر دفتر رسالہ خاتون مشرق لاہور بازار جامع مسجد دہلی یہ چھوٹی سی کتاب جناب شفیق صاحبہ کے ایک مختصر رومانی افسانوں کا مجموعہ ہے۔ افسانوں کے پلاٹ دلچسپ اور زبان نہایت صاف و سلیس ہے، ہر سطر سے لکھنے والی کی پختگی ظاہر ہوتی ہے۔ سب سے بڑی بات جو ان افسانوں کو دلچسپ اور گوارا بناتی ہے وہ ان کے پلاٹ کا ممکن اور فطری ہونا ہے، کہیں آسمان کے تارے توڑنا اور زمین کی گہرائیوں سے جواہر پارے نکالنے کی دورانہ ذہن و دلیغ کوشش نہیں کی گئی ہے۔

گناہ کا خوف | مولفہ محمد علی رمدولی، جسم ۳۰۲۰ ۱۲ صفحہ۔ قیمت ۱۲/-

۱۲ صفحہ۔ قیمت ۱۲/- یہ تیرہ مختصر افسانوں کا مجموعہ ہے۔ افسانوں کا پلاٹ روزمرہ کے واقعات سے لیا گیا ہے اور دلچسپ ہے۔ آخر کے افسانوں میں جہاں ماسن ہنری کے فلسفیانہ خیالات بنانے گئے ہیں خاص دلچسپی اور افادیت پیدا ہو گئی ہے، زبان نہایت اچھی اور محاورات صحیح استعمال ہوئے ہیں۔

کے اعتبار اپنی دیرینہ روایات اور شان و شکوہ کا مالک ہے۔ جن حضرات کے مضافین سالانہ کی زینت ہیں اُن میں مولانا عبد الماجد دریا بادی، جناب عبد الحمید صاحب سالک، سلطان جد رجوش اور حامد اللہ افسر جیسے کہنے مشق از بابِ علم بھی ہیں۔

سالانہ نیرنگ خیال ۱۹۴۳ء | اردو زبان کے مشہور رسالہ نیرنگ خیال نے حسب معمول ایسا ہی اپنا سالانہ نمبر آج کے روزنامہ سے نکالا ہے۔ سالانہ کی اجنبیت سے جو غالباً غلطی کی گئی تھی۔ نظر انداز کر لی جائے یہ سالانہ ظاہری و معنوی خوبیوں

غزل

حسرت تو ہانی

(۱) غارِ فنا

آئینہ دارِ عشق ہو خودِ حُسنِ پے ہمتِ ترا
مستورِ حق ہے سرِ بسراے نورِ جاں جلوِ ترا
اے حُسنِ یارِ مہِ جبین، ہر نقش ہے زیبِ ترا
یعنی بفتوئے رضا جائز نہیں شکوہِ ترا
ہو نورِ بخشِ ہر نظرِ اک جلوہٴ یکساں ترا
اے دلربائے دلبراں اک نقش ہے گویا ترا
یہ بات بھی اچھی رہی، بڑھتا رہا درجہ ترا
کر دے نہ راہِ عاشقی، ایدل کہیں آفتا ترا

ہر دل میں ہے خواہش تری ہر سر میں ہو سودا
معذور ہے تاپِ نظرِ مجبور میں اہلِ بصر
ہر ہر اشارتِ ناز میں، ہر ہر کنایتِ دلنشین
تیری جفا بھی ہے وفا، منظورِ اربابِ صفا
محبوب ہر قلب و جگر، مطلوب ہر حُسن و بشر
جو حُسن دیکھا ہے اماں، اس کو بھی ہم سمجھے کہ ہاں
گھنٹی رہی تری خودی، اے خاکسارِ عاشقی
رہتا ہو درِ ہر دم ہی، یہ گریہ بیچا رگی

ہر لمحہ تیری آرزو ہر دم ہو تیری جستجو
حسرت بھی ہو اے ماہرِ و مدتِ دیوانہ ترا

(۲) عاشقِ شقا

وہ سر جھکا دینا میرا وہ حکم فرمانا ترا
اب اے پری کیا قہر ہے صورتِ دکھلانا ترا
اس شوخ کا شکوہ کیا، حسرت یہ تو کی کیا کیا

ابتک ہو یا رے تند خوِ قاتل میں وہ آنا ترا
دلِ عاشقوں کے لئے پہلے تو کس کس ناز ہو

اس سے تو لے مر دینا، ہتر تھامنا ترا

بلند پایہ علمی ادبی کتابوں کا مرکز عظیم

حیدر آباد کے مشہور ناشرین و مصنفین کی کتابیں نیز ہر وہ کتاب جو آپ کو محبوب ہو و اجبی نر خوں پر ہم سے طلب فرمائیں۔ چند مشہور قابل مطالعہ کتابوں کے نام ملاحظہ ہوں :-

| | | |
|--------------|-------------------|----|
| سویٹ روس سے | جنگ زدہ ممالک | ۱۲ |
| دین و دانش | جنگ اور روپیہ | ۱۲ |
| دین و آئیں | جنگ اور اغذیہ | ۱۵ |
| دیو داس | جنگ اور مالیہ | ۱۲ |
| پنڈت جی | جنگ اور راتب بندی | ۱۲ |
| بڑی ویدی | اشتر اکی روس | ۶ |
| شیخ جی | تنظیم مابعد جنگ | ۶ |
| قدرت کے کہیل | مشاہیر کے رومان | ۱۲ |
| ۱۰ | خوش انجام | ۱۰ |

انڈیا بک ہاؤس عابد ر و حیدر آباد (دکن)

اولیں اعتراض
ایم ۱۷

جدید اردو صحافت

بھی دیکھ لیں۔ اور وہ یہ ہے کہ اس ملک کی حکومت نے وہاں کی ”دنیا“ صحافت کو آئین حکومت پر نکتہ چینی کرنے اور رائے دینے کے کتنے اختیارات دیئے ہیں یا قانون کی آہنی اور مضبوط زنجیروں سے اُن کو مجبور کر دیا ہے کہ وہ منہ میں زبان رکھتے ہوئے گونگے بن جائیں اُن کی کسی طرح حق تلفی کی جائے مگر وہ اپنی زبان کو حرکت نہیں دے سکتے۔ اُن کو خواہ کتنا ہی زرد کوٹ کیا جائے مگر آہ وزاری کی اجازت نہیں ہوتی۔ میرا مقصد آزادی خیال اور آزادی اظہار خیال سے ہے۔ اگر یہ دونوں طرح کی آزادیاں کسی ملک یا قوم کی صحافت کو نصیب ہیں تو اُن کے مذکورہ بالا مقاصد کی تکمیل و انتہائی آسانی کے ساتھ ہو سکتی ہے۔ دیکھنا یہ جوتا ہے کہ وہ اس آزادی کا صحیح استعمال کس حد تک کرتے ہیں؟ ”آزادی“ انسان کا پیدا نشی اور فطری حق ہے مگر جب اُس کو یہ حق لگتا ہے تو وہ ایسی ایسی بد عنوانیاں کرتا ہے جو حکومت پر یہ واضح کر دیتی ہیں کہ وہ اُس کا اہل نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حکومت بھی اس سے یہ حق چھین لیتی ہے۔ یہ حرکتیں ہمیشہ شعوری طور پر نہیں ہوتیں بلکہ یہ اُس سے غیر شعوری طور پر سرزد ہو جاتی ہیں۔ سبھی اکثر مواقع ایسے آتے ہیں کہ وہ دیدہ و دانستہ کسی مسئلہ کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے بھی اُس پر زبردست نکتہ چینیوں کرتا ہے اور اپنی آزادی سے بیجا فائدہ اٹھا کر طرح طرح کے رد و لڑے اٹھاتا ہے۔ ”دنیا“ صحافت کے ہر فرد کے لئے یہ ضروری ہے کہ کسی مسئلہ کی طرف صحیح تنقید

یوں تو ہر زمانے کی آئینی جمہوریت میں صحافت کو ممتاز درجہ دیا گیا ہے مگر موجودہ جنگ کی وجہ سے اخبار نویسی کو ایک مرکزی حیثیت حاصل ہو گئی ہے۔ صحافت دراصل اطلاعات عامہ کا اہم ترین ذریعہ ہے۔ جمہور کو اپنی سوسائٹی کے نہ صرف اہم اور ضروری واقعات اخبارات اور رسائل کے ذریعہ سے معلوم ہوتے رہتے ہیں بلکہ گورنمنٹ کے طرز حکومت کا صحیح اندازہ بھی رہنے کے ذریعہ سے ہوتا ہے۔ عوام اگر اپنی روزانہ زندگی کے کسی اہم پہلو پر نکتہ چینی کرتے ہیں تو علمبرداران صحافت اُن کی صحیح رہنمائی کرتے ہیں۔ اُن کی اضطرابی کیفیت کی صحیح ملامت حکومت کے روبرو پیش کرنا اُن کا اخلاقی فرض ہوتا ہے عوام کو حکومت کی طرف سے جو تکلیف پہنچتی ہے اُس کو دور کرنا اُن کی زندگی کا مقصد اصلی ہوتا ہے سلج اور سوسائٹی کی اصلاح کرنا اُن کے فرائض میں داخل ہوتا ہے وہ اپنے سلج کی اصلاح کرتے ہیں۔ اس کی کمزوریوں کو اجاگر کر کے اُن پر نکتہ چینی کرتے ہیں۔ اگر کسی ملک یا قوم کے اخبارات و رسائل اُن فرائض کی تکمیل میں کوتاہی کرتے ہیں تو اُن کی وقعت کا فکری چیتھڑوں سے زیادہ نہیں ہوتی۔ ایسے صحافتی ”پیٹ کے کتے“ کہے جاسکتے ہیں کیونکہ نہ تو حکومت ہی اُن کو عزت کی نظروں سے دیکھتی ہے اور نہ عوام ہی اُن کو قابل توجہ سمجھتے ہیں۔ مگر کسی ملک کی دنیا“ صحافت پر کوئی نادر شاہی فیصلہ کرنے سے قبل یہ ضروری ہے کہ ہم اس تصویر کا دوسرا

کسی ملکی معاملہ سے مطلع کرنا ہے۔ یہ ہر حکومت کا فرض ہوتا ہے کہ امن و امان کے زمانے میں وہ اپنی رعایا کو سب سے زیادہ باخبر رکھے مگر مطلق العنان حکمران اپنے ملک کے باشندوں کو سب سے پہلے بے خبر بناتے ہیں تاکہ وہاں کی رعایا ان کی چیرہ دستیوں کو صبر اور شکر کے ساتھ برداشت کرتی رہے۔ اخبارات اور رسائل کا منہ بھی قانونی طور پر بند کر دیا جاتا ہے۔ آئینی جمہوری حکومتیں صحافت کے معاملہ میں ان خود مختار نہ حکومتوں سے بہت زیادہ آزاد ہوتی ہیں۔ ان کے یہاں تہذیب اور شائستگی صحافت کے دو لازمی جزو ہوتے ہیں یہ خوبیاں ہم کو جمہوریت Repubbe میں نہیں ملتیں۔ بالڈون Baldwin نے کچھ عرصہ ہوا اپنی تقریر میں یہ کہا تھا کہ آئینی جمہوریت، خود مختار نہ حکومت سے دو سال پیچھے رہتی ہے جہاں ملک میں اس کا مقصد سمجھ سکا ہوں یہی ہے کہ آئینی جمہوری حکومتوں میں اس وقت تک بام ترنی کی طرف قدم نہیں بڑھایا جاسکتا جب تک کہ قوانین قبل از وقت آئندہ نتائج کے محافظ نہ بن جائیں کہ اس کے ساتھ ساتھ آئینی جمہوری سلطنتوں میں دو چیزیں لاہونا ضروری ہے۔ اول مذب اور شائستہ شہری اور دوم ان میں اپنے پیروں پر کھڑے ہونے کی صلاحیت اور یہ دونوں دنیا کے صحافت کی آزادی اور اس کے علمبرداروں کے صحیح اقدام عمل سے پیدا ہوتی ہیں۔

ہندوستان میں سررشتہ کی حکومت

Bureauocracy ہے جو ایک انفرامی کے ذریعہ سے کی جاتی ہے اس کے نظام کا بیشتر حصہ وہی ہے جو آئینی جمہوری حکومتوں کا ہوتا ہے۔ یہاں کی صحافت عہد جدید کی پیداوار ہے۔ ہندو را جاؤں اور مسلمان بادشاہوں کے عہد حکومت میں خبر رسانی کے زبردست ذرائع موجود

قدم اٹھانے کے لئے اسے معلوم کرنے، پڑھنے، سوچنے، غور کرنے اور اس کے متعلق پڑھنے کی آزادی نصیب ہو۔ اگر یہ آزادی اسے نصیب ہے تو یہ انتہائی بلند پایہ ہوگی کیونکہ زبان بندی کے بعد کوئی خیال اور کوئی صحیح سے صحیح تنقید بھی پیش نہیں کی جاسکتی۔

اس آزادی کو اگر کسی شخصی حکومت یا ڈکٹیٹری طرز حکومت میں تلاش کیا جائے تو یا بوسی کا منہ دیکھنا پڑے گا وہاں کی دنیا کے صحافت کو آزادی خیال اور آزادی تقریر سے بالکل محروم کر دیا جاتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں اس کو یوں کہہ لیجئے کہ ان کا یہ فطری حق ان سے چھین لیا جاتا ہے۔ انھیں اتنا بھی حق نہیں دیا جاتا کہ وہ اپنے ملک کے کسی اہم مسئلہ کے متعلق اپنی رائے پیش کر سکیں۔ جمہور کو بھی تنقید کرنے کی اجازت نہ۔ پس دی جاتی بعض۔

بعض ملک میں تو اس قدر پابندیاں عائد کر دی جاتی ہیں کہ عوام کسی ملکی اور قومی معاملہ میں اپنی رائے بھی نہیں دے سکتے۔ وہ دراصل ان قیدیوں کے مانند اپنی زندگی بسر کرتے ہیں جو جیل کی چار دیواری کے اندر اپنے احکام کی مرضی کے مطابق پٹے پھرتے اور کام کاج کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ اس کو یوں سمجھئے کہ وہ کہتے کہ تو آزاد ضرور ہیں مگر ان کی آزادی غلاموں کی آزادی سے بھی بدتر ہوتی ہے۔ غلام اپنے آقا کے تشدد کے خلاف کسی حد تک مدائے احتجاج بلند کر سکتا ہے مگر ایک شخصی حکومت کا آزاد فرد حکومت کے خلاف اپنے ہونٹ بھی نہیں ہلا سکتا۔ ان واقعات کی موجودگی میں بھی ڈکٹیٹری حکومتوں کا یہ اعلان ہے کہ ہم آئینی جمہوری نظام رکھتے والے ملک سے زیادہ ترنی یافتہ ہیں۔ یہ دعویٰ کیا صحیح ہے میں اس کا فیصلہ قارئین پر چھوڑتا ہوں مگر اتنا ضرور کہوں گا کہ اگر دوسروں کی آزادی مصلب کرنے کا نام ترنی ہے تو وہ یقیناً ترنی یافتہ ہیں۔

شخصی حکومتوں میں سب سے بڑا گناہ عوام کو

سندیں عطا کی جاتی ہیں۔ اردو دنیا کے تمام اخبار نویس خود ساختہ ہیں۔ ان میں سے اکثر ایسے ہیں جن کو یہ بھی خبر نہیں کہ جرنلزم کے اصول کیا ہیں اور جرنلزم کسے کہتے ہیں۔ یہ ان پڑھ مدیر اور ایڈیٹر اپنی قابلیت کے مطابق اپنی آراء کا اظہار کرتے ہیں۔ ذرا غور کیجئے کہ ان کی رہیں اور ان کی تنقیدیں کتنی وسیع ہو سکتی ہیں؟ ایسے اخبار نویس اس آزادی کو جو آئینی حکومتوں یا جمہوری مملکتوں میں دی جاتی ہے یہ لوگ کس حد تک صحیح طور پر استعمال کر سکیں گے؟

”جدید اردو صحافت“ آج جس دور سے گزر رہی ہے وہ یقیناً قابلِ افسوس ہے۔ اخبارات اور رسائل میں آزادی اور مکمل آزادی کے نغمہ بجاے جاتے ہیں۔ کبھی سوراخ طلب کیا جاتا ہے اور کبھی وزارتی حکومتیں قائم کرنے کی صلاح دی جاتی ہے مگر ان کا طرز عمل یہ بتاتا ہے کہ وہ اس ملکی آزادی کے اہل نہیں ہوئے، ملکی آزادی تو پھر بھی بڑی چیز ہے وہ ”صحافتی آزادی“ کے بھی قابل نہیں ہوئے انہیں یہ بھی نہیں معلوم کہ اخبار دول اور رسالوں کی زندگی کا مقصد اصلی کیا ہے؟ وہ یہ نہیں جانتے کہ وہ کس عہد سے گزر رہے ہیں اور اس کا تقاضہ کیا ہے؟ آزادی دراصل اس کو دی جاتی ہے جو اس کا اہل ہوتا ہے مگر ہندوستان کی آئینی حکومت نے جو آزادی اخبارات کو عطا کی ہے اسکا بھی وقتاً فوقتاً بجا استعمال کیا گیا ہے۔ اردو کے اخبارات میں ”زمیندار“ کی ایک ایسی مثال موجود ہے جس نے اپنی زندگی کے اکثر بیشتر حصہ میں نہ زور بیاں کیں اور اکثر مالی نقصان اٹھایا۔ اس وقت مجھے پریڈیلنٹ سینریارک **President Masaryak** کا قول یاد آ رہا ہے انہوں نے کہا تھا۔

”سوراج اپنے اوپر قابو حاصل کرنے کا

دو سرنام ہے، ہاتھوں میں صرف

اکثر مواقع پر حکام کی بھیجی ہوئی خبریں عوام کے روبرو ڈھکی جاتی تھیں مگر عہدِ حاضر کی صحافت یہاں مغفوق تھی۔ خبریں ذرائع کے وجود میں آتے ہی اس کی خاٹت کے لیے سررشتہ کی حکومت نے قانون وضع کر دیئے۔ پہلا قانون لارڈ دلائی کے ہاتھوں عمل میں آیا۔ اس کی رو سے حکومت کی منطوری کے بغیر کوئی اخبار شایع نہیں کیا جاسکتا تھا۔ یہ سختی محض اس لیے برتی گئی تھی کہ ہندوستان اس وقت طوائف الملوکی کے دور سے گزر رہا تھا مگر اس دور کے ختم ہوتے ہی لارڈ ولیم بینٹک کے زمانے میں ہندوستان کی اخباری دنیا پر سے بہت کچھ پابندیاں ہٹالی گئیں۔ پابندیوں کے ہٹا لینے کے معنی بجا آزادی کے نہیں تھے ضرورت اور وقت کی مجبوریوں نے حکومت کو یہیں ایکٹ پاس کرنے پر مجبور رکھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ حکومت کو یہ احساس ہو گیا تھا کہ ہندوستانیوں میں ابھی ”صحافتی شعور“ پیدا نہیں ہوا۔ چنانچہ یہ شعور پیدا کرنے کی طرح طرح سے کوشش کی گئیں۔ مگر آج بھی ہم کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ ہندوستان کی صحافت کے علمبردار غیر شعوری طور پر اپنے اخبارات اور رسائل چلا رہے ہیں۔ زمانے کے انقلابات کے باوجود بھی آئے دو کے اخبار نویسوں میں یہ احساس پیدا نہیں ہوا کہ ان کے اخباروں اور رسالوں کا نصب العین کیا ہونا چاہیئے؟ وہ نہیں جانتے کہ ان کی تحریروں سے کس طرح قوم بن اور بگڑ سکتی ہے؟ وہ یہ نہیں جانتے کہ وہ کس طرح ہندوستانیوں میں ایک اچھے شہری بننے کی صلاحیت پیدا کر سکتے ہیں؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں کوئی ایسا ادارہ نہیں جو کسی نظام کے تحت کام کرتا ہو اور جو اخبار نویسوں کو اصول صحافت بتائے عملی تعلیم صحافت کسے لے ہم کو مالک میز کامرہون منت ہونا پڑتا ہے۔ وہاں صحافت کی صحیح علمی تعلیم کے لئے باقاعدہ ادارے قائم ہیں۔ ان میں مدت معینہ بلک باقاعدہ تعلیم دی جاتی ہے۔ امتحانات ہوتے ہیں اور

عنانِ حکومت آجانے کو سوراخ نہیں
کہہ سکتے۔“

فاضل صدر کے نزدیک عنوانِ حکومت حاصل کر لینا
بڑی بات نہیں۔ ہمارے سامنے بھی کانگریس منسٹری اور
اس کے عہد کی کارگزاریاں موجود ہیں جن کو دیکھ کر یہ رائے
صحیح اور واجبی طور پر قائم کی جاسکتی ہے کہ ہندوستانی
ابھی تک ”آزادی“ کا صحیح مفہوم نہیں سمجھے۔ ان میں یہ
لا شعوری کیفیت اس وقت تک رہے گی جب تک کہ ملک
کے اخبارات اور رسائل میں یہ شعور پیدا نہ ہو جائے۔ اور
اپنے جرائد کے ذریعہ سے عوام میں آزادی خیال اور
آزادی تحریر کا صحیح مفہوم پیدا نہ کر دیں۔ ان کا مقصد یہ
ہونا چاہیے تھا کہ وہ ہندوستانیوں میں ایسی تمدنی بیداری
پیدا کریں کہ ہندوستان کی کثیر آبادی اپنے شہری حقوق کو
پہچاننے لگے اور پھر ان کا مطالبہ کرے اور ان کا صحیح
استعمال کرے۔ اگر حکومت کوئی ملکی معاملہ ان سے صیغہ
رازیں رکھتی تو مطالبہ کیا جاتا اور ان کو بتایا جاتا کہ مطالبہ
کرنے کا یہ انداز ہوتا ہے اور اس سے یہ فائدہ حکومت
کے پیش نظر ہے انھیں یہ گھایا جاتا کہ وہ حکومت کی مدد
کس وقت اور کن صورتوں میں کر سکتے ہیں۔ غرض ان
میں سیاسی نکات کے سمجھنے کی اہلیت پیدا کی جاتی اور
تب حکومت سے آزادی کا مطالبہ کیا جاتا۔ اس نقطہ نظر
سے اردو صحافت کا پورا علمِ نگارہ ثابت ہوا ہے۔ اردو
کے اخبار نویس، اردو دان طبقہ میں صحافتی شعور تک
پیدا نہ کر سکے۔ ایسی حالت میں اگر آزادی اور صحافتی
آزادی دے دی جائے تو وہ ہندوستانیوں کے لئے
قطعی نفع بخش نہ ہوگی۔ مختلف قوانین کی موجودگی کے
باوجود بھی اردو صحافت کو جس قدر آزادی نصیب ہے
وہ مدیر اور ایڈیٹر اپنی شکم پری کے لئے استعمال کر رہے
ہیں۔ جدید اردو صحافت فن کی حیثیت سے رائج نہیں ہے
اس کی حیثیت تجارتی ہے۔ اگر ایک تعلیم یافتہ انسان

کوئی تجارت کرنا چاہتا ہے۔ تو وہ مست قلندر جیسا پرچہ
نکال کر ادنیٰ درجہ کے مضامین شایع کرنا شروع کر دیتا ہے
..... اس کا نام ہے تجارت صحافت اس کو نہیں کہتے۔
ان کا مقصد قومی وقار کو بلند کرنے کے بجائے جائز اور
ناجائز طریقہ سے روپیہ حاصل کرنا اور کبھی کبھی چند کا طلب
کرنا رہ گیا ہے۔ اسی کے ساتھ شخصی تعریفیں شایع کرنا
اپنے منہ میاں بیٹھو بٹھا، دوسروں کو کھالیاں دینا اور
خود گالیاں سننا یا گندہ دہنی کو پیشہ بنالینا، جھوٹ بولنا،
ایک دوسرے پر کتہ چینی کرنا ان کا اصلی مقصد ہے۔ اگر
سیار بہت بلند ہوا تو آنکھوں نے چُن چُن کر منسنی خیز خیر
شایع کر دیں، جیسا سوز واقعات کو جلی حروف میں پیش
کر دیا۔ فرضی خطوط شایع کرنا، عاشقانہ داستانوں کو تافان
کی دلچسپی کے لئے دہرانا، بیہودہ اور گندہ انداز میں جمہوری
دو ایہوں کے اشتهار شایع کرنا ان کے ذیلی مقاصد
میں داخل ہو گیا ہے جہاں تک ہندوستان کی سیاست
کا تعلق ہے۔ وہ گاندھی، جلد اور مالوی کی سیاست
کے اکھاڑے ہیں۔ جہاں حق کو باطل بھی بچھاؤ دیتا ہے
ان کے نزدیک مولانا محمد علی جوہر کا دیرسائے ہند کے ساتھ
چلنے کی ایک پیالی پی لیاوہ گنا ہے جو رہتی دنیا تک لے اموش
نہیں کیا جاسکتا۔

چاہ کی ایک پیالی پہ وہ ہم کو بیچیں
یہ بھی ایک فضل ہے اسلام ترے انسانوں میں
اس طرح جدید اردو صحافت، شہریت کے پاکیزہ
جذبات پیدا کرنے کے بجائے کینہ، بغض و حسد، دعوت
و تکبر مکر و فریب، جھوٹ و دغا بازی، فریب دہی اور
عربانی کے بیج توڑ رہی ہے۔ البتہ کچھ رسائل ایسے ضرور
ہیں جو علمی اور ادبی ترقی کے لئے کوشاں ہیں۔ ان میں
اردو، سائنس، ہندوستانی، معارف، ہایوں، سائنس
نگار، ادبی دنیا وغیرہ قابلِ قدر ہیں مگر ان کی سرگرمیاں
بہت کچھ سستے اور کم مایہ رسالوں نے کم کر دی ہیں جین دنیا۔

زانی دنیا اور اس طرح کے دوسرے رسائل بہت کچھ تباہ کن اثرات ملک کے طول و عرض میں پھیلا رہے ہیں۔ اخبارات میں انقلاب، مدنیہ اور انجم قابل قدر تھے؛ ان میں انجم، مدح صحابہ اور تحریک تبرک کی نذر ہو گیا؛ مولوی، دہلی اور الفرقان، بریلی وغیرہ مذہبی شعور پیدا کرنے کے لئے قطعی ناکافی ہیں۔ ہاں ملکی رسالوں کی بہتات ہے اور ان سے جو اثرات مرتب ہو رہے ہیں وہ اظہر من الشمس ہیں۔ ہفتہ دار اخبارات کسی حد تک قابل قدر ہیں ان میں کچھ مفید معلومات اور مفید مضامین ہوتے ہیں۔ بچوں کے لئے اخبارات مفقود ہیں، رسالوں میں صرت پھول، لونا، رتن، پیام تعلیم اور ترقی ہی کو کافی سمجھا گیا ہے۔

خواتین پر قوم کی آئندہ ترقی کا انحصار ہوتا ہے کیونکہ ملک کے مایہ ناز خروند انھیں کی گودوں میں پرورش پاتے ہیں دنیا کے اردو صحافت میں معدودے چند رسائل خورتوں کے لئے ہیں جن میں ان کو گھرلو زمیں بسر کرنے کے احوال اور کام کاج کی باتیں بتائی جاتی ہیں ملکی، قومی اور سیاسی معاملات سے ان کو نا بلند رکھنا ضروری سمجھا گیا ہے۔ اس لئے ان میں سیاست یا ملکی حالت کا کوئی تذکرہ نہیں ہوتا دوسرے الفاظ میں اس کو یوں کہہ دیجئے کہ مرد یہ سمجھتے ہیں کہ عورت کی زندگی کا مقصد بکھاؤ، پیو اور خوش رہو، کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ غرض جدید اردو صحافت کے اس جائزہ سے یہ اندازہ بخوبی ہو جاتا ہے کہ وہاں تعمیری کام کے بجائے تخریبی کام زیادہ ہو رہا ہے۔

یہ ضرور ہے کہ عوام کی ذہنیت اور علمیت پر کسی قسم کی پابندی سیکڑوں خرابیاں پیدا کر دیتی ہے

اردو صحافت کی یہ پستی کسی حد تک پابندیوں کی بدولت ضرور ہے مگر پابندی کے یہ معنی نہیں کہ اخبارات و رسائل کا معیار بلند کرنے کے بجائے پست اور پست بنایا جائے۔ ہم کو چاہیے کہ ہم اپنا معیار زرنگی بلند کریں۔ پاکیزہ اور بلند جذبات کے حامل ہوں۔ ہمارے خیالات نہایت صاف اور سترے ہوں جب ہم اس معیار پر پہنچ جائیں گے تو ہمیں آزادی خیال اور آزادی تحریر دونوں کے حامل کرنے میں وقت نہ چوگی۔ اس پستی کی دوسری وجہ یہ ہے کہ ان دنوں اخبار نویسوں میں یہ خیال پیدا ہو گیا ہے کہ ریڈیوسٹ رکھنے والے حضرات کو اخبارات کے بڑھنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ کیونکہ علمی، ادبی، تاریخی اور سماجی مضامین کے علاوہ خبریں بھی ان کو اپنے اپنے سٹ پر سنائی دیتی ہیں مگر میرا خیال ہے کہ ایسے افراد کا ذہنی ارتقا کا سلسلہ بہت دیر پا ہو جاتا ہے ریڈیو کا تعلق صرف قوت سامعہ سے ہے۔ انسان خبریں سنکر متحمل ہوتا ہے کبھی کبھی مکرر فضا کی وجہ سے پوری خبریں بھی سنائی نہیں دیتیں۔ ریڈیوسٹ پہنچی ہوئی خبروں پر اگر سامعہ تنقید کرنا چاہے تو وہ بالکل معذور رہتا ہے چھپی ہوئی خبروں کو متعدد بار پڑھا جاسکتا ہے۔ اور ان پر پورے طور سے غور کر کے نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے۔ خبریں اخبارات کا اصل جزو ہیں۔ ان کا یہ خاص کام ہوتا ہے کہ وہ خبروں کو معتد اور جھڑپا جھنڈوں سے مائل کریں اور انھیں مفید و کامدہ بنا کر پیش کریں تاکہ وہ عوام کی صحیح رہبری کریں مگر جدید اخبار نویسوں میں اس پہلو کو نظر انداز کر دیا گیا ہے خبریں ضرور ہوتی ہیں جن میں تین چوتھائی غلط اور بے بنیاد سچ کے نقطہ نظر سے ہر اخبار نویس کامرتبہ بہت بلند ہوتا ہے مگر یہ اس وقت جبکہ وہ اپنے فرض دیانت داری کے ساتھ انجام دیتا ہے

علی اختر

عورت

مطرب فطرت نے جب چھیڑا سرویر کا ثنات | آب و گل میں کروٹیں لینے لگی موجِ حیات
 ذرہ ذرہ اپنی قسمت کا خزانہ پا گیا | لہنتوں کا ابراٹھا اور فضا پر چھا گیا
 قدیموں نے بھی نہ جن رازوں کا پایا تھا سراغ | اُن سے روشن کی گئی آدم کی قدیلِ دماغ
 خاک کی دھندلی جبین سے پھونک رہے تھے | عنبرِ مند کوثر و تسنیم، چشمے نوز کے
 اپنے خالی دھند کی رعنائی پہ اترانے لگی
 کائنات اقصائے ہر وہ کوثر مانے لگی

لیکن اب بھی گرچہ دنیا تھی غمتاںِ جال | زندگی تھی عہدِ وحشت کا پریشاں سا خیال
 چارہ تھا قصرِ بیداری پہ ہلکا سا دہواں | دہیے دہیے نور میں تھا خواب کا سا اک سماں
 پُجہ رہا تھا روح میں موجِ صبا کا چچ و تاب | سارے تاروں میں تھا نغمہ نکاطوفاںِ عجوبہ
 عرصہ بندار میں عرفانِ بیداری نہ تھا | چونکے ہیں جس سے دل وہ کیفیت ابھی طاری تھا
 عشق کی نرم آغ کے طالب تھے اجزائے شہود | برف کے سینے کی خشکی، قلب آہن کا جمود
 منزلِ ہستی کی ان خاموشیوں کو دیکھ کر | مسکرائی خود بخود منزعِ فطرت کی نظر
 اور اک پسیر بنا یا دل پذیر و دل نواز
 سینہ گہمتی میں جس نے بھر دیا سوز و گداز

پھول کی نرمی عطا کی اُس کو پنچوں کی ہنسی | چاندنی کی سی لطافت، صبح کی سی مانگی
 پھول سی آنکھیں اور ان آنکھوں میں عصمت کی شہابی | مسکراتی لورجِ پیشانی، دل درد آشنا
 پنکھڑی سے لب لبوں میں اُس تبسم کی جھلک | نغمہ بن جاتی ہر جس سے نبض طوفاں کی دھمک
 نغمہ بن نغموں کی شیرینی لگا ہوا دل نواز | بات میں نورس شگوفوں کی لچک، دل میں گدا
 سردی پھولوں کا تلخ اک فرق پر رکھا گیا
 ادراے دنیا میں عورت کا لقب بخشا گیا

انتصارِ نبوتنوی

ناسور

کھتے کھتے اس کا سر درد کرنے لگا۔ صبح سے کھتے کھتے شام کے چھ بجے تک تھے۔ اور وہ اپنی دفتر کی میز پر بیٹھا ہوا کام کر رہا تھا۔ وہ تھوڑی دیر کے لئے سرگڑ کر بیٹھ گیا۔ سامنے مال روڈ پر اب ہمیشہ کی طرح کافی بیوٹر جھاڑ ہو چکی تھی۔ لوگ بن سنور کر عمدہ عمدہ پوشاکیں پہنے ٹرک پر سے گزر رہے تھے۔ اینگلو انڈین لڑکیاں۔ ہندوستانی عورتیں۔ امریکن سولجر۔ بوڑھے بچے جوان۔ اس وقت سب مال روڈ سے گزر رہے تھے۔ اور وہ دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کو تھامے ہوئے میز پر اپنی کہنیاں ٹیکے کچھ سوچ رہا تھا۔ باوجود سر کے درد کی شدت کے وہ سوچنے پر مجبور تھا۔ اگر نہ سوچے تو دنیا میں زندہ کیونکر رہے۔ اپنے بچوں کا پیٹ کیسے پالے۔ اپنی شخصیت کو کس طرح برقرار رکھے۔ غرض دن کے ان بارہ گھنٹوں میں سوچنا۔ اور سوچے لکھنا۔ اور لکھ کر دوسروں کے سامنے پیش کر دینا۔ اس کی زندگی کا اہم ترین مشغلہ تھا جس اخبار کا یہ ایڈیٹر تھا اس کے مالک نے اس سے کچھ اس قسم کا معاہدہ کیا تھا کہ دن بھر سوچو۔ سوچ سمجھ کر لکھو اپنے لکھے ہوئے پر دنیا کو سوچنے اور سمجھنے کا موقع دو۔ پھر جب اخبار بچے تو اپنی مقرره اجرت نکال کر باقی پیسے میرے حوالے کر دو۔ اور اس وقت وہ سب کچھ ہی سوچ رہا تھا۔ اخباری مواد کے علاوہ اسے بہت کچھ اور سوچنا پڑتا تھا۔ اس کے مشین نمادِ دل میں سوچنے سمجھنے کی قوت بہ نسبت دوسروں کے زیادہ سرعت

سے کام کرتی تھی۔ مگر آج صبح سے شام تک سوچتے سوچتے اس کے دلغ میں درد پیدا ہو گیا تھا۔ اور اب وہ اپنا سر پکڑے ہوئے یہ سوچ رہا تھا کہ اس میں درد کیوں پیدا ہوا۔ درد اور اس کا سر درد مضافی چیزیں تھیں۔ ایک اخبار کے ایڈیٹر کا سر اور درد۔ ہاں مگر درد نے کچھ اور سوچنے سمجھنے کا موقع نہ دیا۔

اس نے ذرا یوں ہی سر کو جنبش دیکر اوپر اٹھایا اور سامنے مال روڈ کی طرف دیکھنے لگا۔ فنِ زیبائش کے جاں فزا نظاروں اور ہلکی پھلکی خوش رنگ پوشاکوں سے کچھ آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچی۔ گوری جی لڑکیوں کا ایک غول سولجروں کے ساتھ قہقہے لگاتا۔ ناچ گھر کے اندر چلا گیا۔ ایک چمچیں تنہا اپنی نگاہوں کو پیچھے کھینچنے سے گزر گئی۔ کچھ ہندوستانی عورتیں ہلکی ہلکی گلابی ساریوں میں ملبوس اپنے بچوں کی انگلیاں پکڑے چلی گئیں۔ انہیں میں ایک لنگڑا فقیر اپنی سوچی ہوئی ٹانگ پر ایک چکنا چیرا ناسور لے کر سامنے آگیا۔ ایک عجیب انداز سے وہ اپنی سوچی ہوئی ٹانگ کو ایک ڈنڈے پر رکھ کر اچھاتا ہوا چل رہا تھا۔ جیسے مال روڈ پر اس ناسور کا منہ ہرہ کر رہا ہو۔ اور کہہ رہا ہو کہ دیکھو یہ بھی ایک فنِ زیبائش ہے۔ مگر تھاری نظروں میں اتنی وسعت کہاں کہ تم ہلکی قدر کر سکو۔ میں گھنٹوں کی ریاضت کے بعد اپنے اس ناسور کو سنوار کر اس مال روڈ پر لایا ہوں۔ میں سچ کہتا ہوں کہ میں نے اس کے سنوارنے میں تھرا رہے

گیسوؤں اور رخساروں سے زیادہ وقت لیا ہے۔ یہ ناسور ہے۔ جن ظاہر نہیں۔ تمہارے چہروں سے زیادہ یہ ناسور حسین ہے۔ ایک صن ظاہر۔ اور ایک صن باطن۔ روناہے یہ کچھ ہنسی نہیں ہے۔

اس نے اب اپنے سر پر سے ہاتھوں کو اٹھایا صن کا بازار اور سوچی ہوئی ٹانگ کا یہ ناسور۔ دو متضاد چیزیں جیسے اس کا اپنا شین ناداغ اور درد۔ اس کے داغ میں ایک عجیب سی کلبہ ہٹ نے درد کی جگہ لے لی۔ اور کھنے کی وہ قوت جو مسلسل محنت کے بعد زائل ہو چکی تھی پھر سے نمودار آئی۔

آخ تھو۔ ایک نوجوان نے لنگڑے بغیر سے بال بال بچتے ہوئے کہا۔ کم بخت نہ موقع دیکھے نہ محل آئے صیک منہ سے مانگتا ہے کہ ٹانگ سے ہاتھ لگے مجبور کو ایک ہسیہ۔

نوجوان نے جلدی سے ایک اکتی لنگڑے کے ہاتھ پر رکھ دی۔ پھر لولا۔ اب دفع ہو جاؤ۔ دور مراد کے اس کنارے پر جا کر مانگو کھاؤ۔ اور پھر وہ کھوئی پر رگھی ہوئی اپنی ٹانگ کو اچھالتا ہوا سڑک پار کرنے لگا۔

اب اُس نے پھر لکھنا شروع کر دیا تھا۔ کھنے سے پہلے ایک ہلکی سی مسکراہٹ اُس کے لبوں کے ساتھ کھلی تھی۔ جیسے اُسے کوئی اہم اور سنجیدہ موضوع کھنے کے لئے مل گیا ہو۔ اُس کی نگاہیں اب سڑک پر سے ہٹ گئیں۔ اور قلم نے حرکت شروع کر دی۔ داغ چلنے لگا۔ خیالات کی سوکھی لکڑیاں جس قدر سرعت سے چلتی تھیں توک قلم سے اتنے ہی زیادہ انکا رے سفید کاغذ پر پیدا ہو رہے تھے۔ اس نے خود ان انگاروں کی حدت کو محسوس کیا۔ اپنے بیان میں گرمی پائی۔ الفاظ کے ذہن سے گرم گرم خون ابلتا ہوا دیکھا۔ اور خوش ہونے لگا اُس نے سوچا کہ میرے اخبار کا یہ تمہا ہوا ناسور کل

مال روڈ پر لوگوں کو چاٹنا پڑیگا۔ آخ تھو۔ اس کی ظاہر گندگی پر لوگ تھو کینگے۔ اور پھر جلدی سے ہاتھ کے ہاتھ پر اپنی رکھ کر کہیں گے بس اب دفع ہو جاؤ ایسے اخبار کو بیچتے وقت موقع اور محل کا بھی خیال رکھا کرو۔ یہ تھو منے کا وقت ہے نہ کہ اخبار پڑھنا کا

بنگل کی بھوک اور چاری قوت استنہا ہ نازہ "قومی محاذ" قیمت ایک آنہ۔

پھر ایک ہلکی سی مسکراہٹ اس کے لبوں کے ساتھ کھلی اور وہ کھنے میں پہلے سے بھی زیادہ اہٹاک کے ساتھ مشغول ہو گیا۔ لنگڑا فقیر اب سڑک پار کر گیا تھا۔ اور اب وہ فٹ پاتھ پر ایک پانی کے تل کے پاس جا کر رگ گیا۔ یہاں پہنچ کر اُس نے اپنے ناسور کو غور سے جھک کر دیکھا۔ اتنا فاصلہ کچھ غفلت اور بے تربیتی کے ساتھ طے کرتے ہی زخم کے اندر سے تازہ خون بلا پیپ چھلک آیا تھا۔ اور پیپے تیل کے ساتھ چل چل کر پیر کی انگلیوں تک پہنچا تھا۔ اس نئی چیز نے گو سوچی ہوئی ٹانگ کی زیبائش کو بڑھا دیا تھا اور اس پر ایک قدرتی تمکھار پیدا ہو گیا تھا مگر زخم پر زور پڑنے سے ایک قسم کے کرب و جبینی کا انداز بھی لنگڑے کے چہرے پر موجود تھا۔ اور اُس کے ماتھے پر پسینہ کی ہنسی نھی بوندیں نمودار ہو گئی تھیں۔ اُس نے اب اپنی ٹانگیں سوچی ٹانگ کو ڈھیلچھوڑ دیا تھا۔ درد شاید ٹھہرہ لکھ بڑھتا جا رہا تھا۔ حالانکہ درد اور ناسور دو بالکل متضاد چیزیں تھیں لنگڑے کے سارے حوصلے اس طرح پست ہوئے جا رہے تھے۔ جیسے کسی کو جوانی میں موت آرہی ہو۔ اُس نے ایک مرتبہ پھر اپنے شباب میں ابھرے ہوئے ناسور کو دیکھا اور ایک آہ کے ساتھ وہیں چسکرا مار کر بیٹھ گیا۔ شام ہو چکی تھی مگر اسے ابھی بہت کچھ لکھنا تھا۔ بجلی کے قہقہے آد پر کے مکانوں میں روشن ہو گئے تھے۔ وہ اپنی جگہ پر سے اٹھا۔ اُسے ہی سارے جسم کا منجمد خون حرکت میں آگیا۔ کئی گھنٹوں کے بعد اُس کا

بعد بھی اس کا کوئی صحیح حل آنے پاس نہیں رکھتے ہو۔ خیر چھوڑو ان باتوں کو۔ یہ بتاؤ کہ اتنے بہت سے ڈباپنے تمہارے ساتھ کیوں ہیں؟

جی۔ بھائی جان۔ جمشید پھنسے گا۔ یہ سب آپ کی بے جان کمائیوں کے زندہ کردار ہیں۔ آپ خود بے جان ہیں مگر آپ نے زندہ چیزوں کو تخلیق کیا۔ آئیے میں اس وقت صرف ایک ڈھانچے سے آپ کا تعارف کراؤں۔ اس بوڑھے خزانے کا حال کہتے ہوئے میرا دل سست ہے اور میرا خیال ہے دنیا کے تمام مصائب اس پر ختم ہو گئے۔ وہ جمشید کی ان باتوں کو سن کر ذرا سانس کرایا کہنے لگا۔ موت بل جانے کے بعد بھی تم لوگ مصائب کی یاد کرتے ہو۔ حالانکہ موت اور مصائب دو متضاد چیزیں ہیں۔

جی ہاں جمشید تو چپ رہا مگر وہ بوڑھا ہنسکر بولا۔ تو پھر آپ کے نزدیک زندگی اور مصائب ایک چیز کا نام ہو گا۔ مگر میں موت اور مصائب کو ایک سمجھتا ہوں۔ یہ مسئلہ زیر بحث ہے۔ اُس نے اپنے کمرہ کے ۲ کنڈل پاؤربل کی طرف دیکھکر کہا۔ مجھے اپنے اخبار کے لئے ایک دلچسپ موضوع ہاتھ لگا تھا۔ مگر تم لوگوں نے سارا بنا بنایا کہیں بگاڑ دیا۔

اور ہمارے بھی بہت سے کہیں بگڑ گئے کاش کہ آپ کسی ایک بگڑے ہوئے کہیں کا حال میری زبان سے سن لیتے تو میرے دل کو سکون ہو جاتا۔ کیا ہم اپنا بیان پریس میں نہیں دے سکتے۔ اور کیا ہمارے بیان پر دنیا ولے کسی دلچسپی کا اظہار نہیں کر سکتے۔ میرا خیال ہے کہ آپ کی کسی تازہ نہانی سے میرا بیان زیادہ دلچسپ ہو گا۔ میں نے اپنے فاکس جسم کو ابھی ابھی چھوڑا ہے۔ وہ دیکھنے ملنے فٹ پاٹھ پر پانی کے تل کے قریب میرا مردہ جسم پڑا ہے۔ زندگی میں میری دائیں ٹانگ پر ایک تین انچ گہرا ناسور تھا اس ناسور سے مجھے اتنا ہی اُس تھا۔ جیسا آپ کو اپنے

اس طرح اٹھ بیٹھا صحت بخش تھا۔ وہ اپنے کمرے باہر صحن میں نفل جیسا پیچے مال روڑ کی بھی سڑک اب پہلے سے کم روشن تھی اب اس کے صحن میں وہ جاو بہت نہ تھی۔ جیسے کسی دو پہن کو مردہ سی جوڑوں سے پکے پھٹکے ریشمی جوڑے میں بدل دیا گیا ہو۔ اُس نے صحن کی دیوار میں لگے ہوئے بجلی کے سوچ کو کھٹ سے کر دیا۔ اور اس کے کمرہ کا ۲ کنڈل پاؤربل رولب روشن ہو گیا۔ اب وہ پھر اپنی کوئی چوٹی گری پر آکر بیٹھ گیا۔ اور کام کرنے لگا۔

اتنی دیر میں خیالات کے بہت سے سلسلے دماغ سے نکل کر منہم ہو چکے تھے۔ اور وہ اپنی پوری شدت کے ساتھ انھیں پھر جمع کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس کی تصور کی دنیا میں بہت سے افسردہ اور مردہ ڈباپنے مینے اور ہر ادھر اگر کھڑے ہو گئے۔ ایک ڈباپنے نے اپنی انگلیوں کی کھپانچوں کو میز پر کھٹ کھٹایا۔ اس نے لکھنا چھوڑ کر گرن اوپر آٹھائی اُس کا خال زار بھائی جمشید اُس کے پاس کھڑا کہہ رہا تھا۔

بھائی جان۔ ان خیالی گولہ دھندوں میں کیوں پھنسے ہو۔ تمہاری کوئی تحریر مجھے دوبارہ جنم نہ دے گی۔ اس دنیا میں بھوک کا احساس اغافہ سے نہیں ہو سکتا۔ تم ان لفظوں میں جس قدر گری محسوس کرتے ہو۔ اتنے ہی یہ ٹھنڈے ہیں۔ یہ تجربے مجھے مرنے کے بعد ہوا۔ زندگی میں تمہاری قوت بازو پر مجھے بھی ناز تھا۔ اور میں سمجھتا تھا کہ تمہاری تحریروں میں ایک زبردست انقلاب پنہاں ہے مگر وہ سب میری زندگی کا گذشتہ دہو کا اور تمہاری زندگی کا موجودہ فریب ہے۔

مگر جمشید۔ اس کی آواز کا پھنسنے لگی۔ تم یہ نہیں سمجھتے کہ میں اتنی روزی کما رہا ہوں۔ اگر ایسا نہ کروں تو تمہاری بھائی کو کہاں سے کھلاؤں۔ تمہارے بھتیجوں کا پیٹ کہاں سے پاؤں۔ مجھ کو اپنی شخصیت کو کس طرح برقرار رکھنا یہ موضوع بڑا تلخ ہے۔ اتنا تلخ کہ آج تم بھوک سے مر چکے

”بنگال کی بھوک اور ہماری قوت اشتہار: ایک زوردار قہقہہ اس کے منہ سے نکل فضا میں گونج گیا۔“

تو کیا تم کہہ کر بھی لیتے تھے۔ اُسے اب ڈھلنے کی اس حرکت پر بڑا تعجب ہوا۔

جی ہاں۔ میں بھی کبھی آپ کی طرح ایک اڈیشنرنا اسی زمانہ میں میں نے خود برس کی جیل کاٹی۔ وہاں سے نکل کر پھر میں نے اڈیشنرنا نہیں کی اپنے اس ناسور کو پالا۔ ٹھیکے آپ کے چہرہ کا رنگ متغیر کیوں ہو رہا ہے؟ میں تو صرت ناسور کا ذکر کر رہا ہوں۔ اگر آپ کو اس کے ذکر ہی سے تکلیف ہوئی ہے تو جانے دیجئے۔ درد زندگی میں تو میں نے ہرے بڑے ہار پشوں کو یہ زخم دیکھا کہ ان کے منہ پھیرے۔ زندگی کے ۲۴ برسوں تک میں نے اپنے اس مشن کی تبلیغ کی ہے۔ اور اس میں کامیاب رہا ہوں۔ اور اب مرنے کے بعد یہ اطمینان ہے کہ میرا یہ مشن میرے لڑکے سے زندہ رہیگا۔ اگر آپ مجھے خود غرض نہ کہیں تو ایک بات اور عرض کر دوں۔ مجھے یہ کاروبار دنیا میں سب سے زیادہ چھلا چھولا۔

غالباً میرا بڑا لڑکا اپنے ناسور سے ہی مطلب اخذ کر گیا۔ اور یقیناً اپنے بعد یا اپنی زندگی میں اپنی اولاد کو یہ عہدہ دینا چاہیگا۔ اور کیوں صاحب یہ بنگال کی بھوک پر جو کچھ آپ بکتے جا رہے ہیں کیا یہ کوئی نئی چیز ہے یہ کہیئے کہ آپ کے سونے ہوئے احساس نے اب کام کیا؟ اگر آپ غور سے دیکھیں تو اس بھوک اور میرے ناسور کی حدیں بہت قریب قریب ہیں۔ منظر عام پر دونوں کی ایک ہی قیمت ہے۔ یہ ایک انسان کی دائیں ٹانگہ ہج اور وہ ایک ملک کی دائیں ٹانگہ۔ اور دونوں کی ٹانگوں میں ناسور۔ اب سوال یہ ہے کہ میری طرح ہندوستان نے اپنی ٹانگہ بیکار کیوں کی۔ اس کا جواب میں کیوں دوں؟ جس نولادی پھل سے یہ ناسور بنایا گیا ہے اس سے پوچھئے مگر آپ تو اڈیشنرنا آپ کے لئے صرت اتنا ہی اشارہ

اس انباؤ سے ہوگا۔ میری زندگی کا واحد سہارا میرا یہ ناسور مجھے بہت عزیز تھا۔

مگر میں نے تو تمہیں ابھی ابھی اس مال روڈ پر بھیک مانگتے دیکھا ہے۔ اُس نے دلچسپی سے اس ڈانچے کی طرف دیکھ کر پوچھا۔ جی ہاں ابھی ابھی بھیک مانگ رہا تھا۔ اور ایک نوجوان نے مجھے ایک اکٹھی دیکر حقارت سے کہا تھا کہ بیٹے کسٹن سے دفع ہو جاؤ۔ میں سڑک پار کرنے لگا۔ بیچ سڑک پر ایک گھوڑے کی ٹاپ میرے زخم پر لگ گئی۔ ۲۴ برس کا پڑانا ناسور اس چوٹ کو نہ برداشت کر سکا۔ یہ پان پھول کی طرح رہنے والا پتہ گھوڑے کی ٹاپ کے نیچے آکر چلا ہو گیا۔ میری موت یا اس ناسور کی موت مجھے میں نے ۲۴ برس تک اپنی جان سے زیادہ عزیز رکھا۔ ایک ہی چیز ہے۔ سیر سٹیجے اور ایک بیوی ہے۔ سب سے بڑا لڑکا کچھ ہی روز میں بالکل میرے نقش قدم پر چلتا۔ اس کی بھی دائیں ٹانگہ پر میں نے ایک ناسور بنایا ہے۔ وہ ابھی اچھی طرح چھلنے چھلنے بھی نہ پایا تھا کہ مجھے موت نے آکر دھردلو چا۔ آپ زندگی کو مصائب سمجھتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ موت انسان کی سب سے بڑی مصیبت ہے۔ اس نوجوان کی دی ہوئی وہ اکٹھی میری تہمت کے پلوں میں اب تک بندھی ہے۔ آج میری بیوی بچوں کو تیسرا فا قہ ہے۔ آج کئی دن سے اس ناسور نے کوئی اعجاز نہیں دکھایا تھا۔ مگر آج میں نے اس کے زخم کو ایک فولادی چاقو کے پھل سے اور زیادہ گہرا کر دیا تھا۔ خون جگر سے کھلا ہوا یہ نامہ آج اُن پر ضرور اڑ کرنا گرجے موت آگئی۔ آج میری بیوی نے چلنے دقت کسی نیک شخص کے خیال سے تیل اور سستی کی فراوانی بھی کی تھی ممکن ہے اپنے میرے جذبات کی روشنی میں اس وقت میرے بچوں کو بھی دیکھ لیا ہو۔ بہر حال یہ میری زندگی اور موت کے درمیان کا ایک ہلکا سا خاکہ ہے جسے میں نے مختصراً بیان کیا۔ اتنا کہہ کر وہ ڈانچا ہنسنے لگا۔ اور آپ یہ آخر کیا مجھے جا رہے ہیں۔ اس نے ذرا جھک کر کاغذ کی طرف دیکھا

کانی ہے کہ یہ روزگار بڑا سودمند ہے۔

بٹے جہاں دیدہ بزرگ ہو۔ آؤ آج ادارت کی کرسی پر تم بیٹھ کر میرے اخبار کو مرتب کرو۔ یہ اخبار آج سے تمہارے ناسور کا خاصن ہو گا۔ اور صرف تمہارا کٹھن کی تبلیغ کرے گا۔ اتنا کہکرو کہ اپنی کرسی سے اٹھ کر ڈانچے کی طرف بڑھا۔ اور پاس ہی ایک دیوار کے کعبے سے جا کر لیٹ گیا۔ اس خواب و خیال کی دنیا میں اس نے جو کچھ کھو کر پایا اس کو ذہن میں محفوظ کر کے لئے وہ پھر اپنے صحن میں آکر بیٹھ گیا۔ مال روڈ کی سڑک پر آب ایکاد کا آدمی نظر آ رہا ہے۔ فٹ پاتھ پر پانی کے تل کے قریب ایک مردہ جسم پڑا تھا۔ اور لاش کے پاس ہی ایک میلی سی گھٹری اور لٹاڑا رکھا تھا۔

صحن میں بلا ارادہ بیٹھنے ہوئے اسے اکدم جمید کا خیال آ گیا۔ اپنے صحن خالہ زاد بھائی کا۔ اور اس خیال کے آتے ہی جمید کا جسمہ پھرتا ہوں کے سلسلے آکر کھڑا ہو گیا ایک لمبا انسانی ڈانچہ جس کے دو لمبے لمبے سوکھے ہاتھ گھٹنوں سے پٹے تنگ رہے تھے۔

بھائی جان۔ جمید نے اسے پھر آواز دی۔ آپ میری صحبت سے گھبرائے نہیں گئے؟ ہمارے آپ کی ظاہری صورتوں میں بڑا فرق ہے۔ مگر آؤ بنگال کی بہت زیادہ آبادی انھیں ڈھانچوں پر مشتمل ہے۔ اگر بنگال میں رہنا ہے تو ہماری صحبتوں کے عادی بننے۔ یہ ہمارا ملک ہے اور ہماری موت لے ہمیں اب دوسری زندگی میں بدل دیا ہے۔ ہم آپ کے سرخ سفید رنگ کو دیکھ کر ذاتی طور پر مرعوب تو ہوتے ہیں۔ مگر پھر یہ بھی سوچتے ہیں کہ اس رنگ و روپ میں ہمارا بھی حصہ تھا۔ اور یہ تمہارا ہی کو کیوں ملا۔ ہمیں آپ اپنے ساتھ مرنے کی دعوت تو دیتے ہیں۔ مگر زندگی میں اپنے دوش بدوش رکھنا نہیں چاہتے۔ جھلا کر کوسا انصاف ہے۔ آپ نے بے شمار کہانیاں لکھیں۔ بے انتہا مقالے لکھے۔ مگر کوئی صبح احساس آپ کے

دل میں پیدا نہ ہو سکا۔ آپ کی کہانیوں کے ہزاروں نکلے بھوکے کردار ادھر ادھر سرسریکتے بھرتے ہیں۔ اور مجھ سے آکر فریاد کرتے ہیں۔ صفحات کے اوپر کسی کو نکلنا بھوکا بنا کر کھڑا کر دینا اور پھر انھیں الفاظ میں مفید کر دینا آپ کا کوئی کمال نہیں ہے۔ اگر ہو سکے تو انھیں پینے کے لئے کپڑے اور کھانے کے لئے غلہ دیجئے۔ مگر عمل اور تخیل دو متضاد چیزیں ہیں۔ آپ ایک ہی سمجھتے ہیں۔ آپ جو کچھ سمجھتے ہیں وہی دنیا سمجھتی ہے۔ مگر دنیا کتنا غلط سوچتی اور سمجھتی ہے۔ اگر آپ بڑا نامین تو میں ایک بات کہوں۔ آپ کچھ خاک سوچتے سمجھتے نہیں۔ آپ دنیا میں زندہ رہتے ہیں اپنا اور اپنے بچوں کا پیٹ پالتے ہیں۔ اپنی شخصیت کو برقرار رکھتے ہیں ورنہ سوچنا سمجھنا اور زندہ رہنا ذو متضاد چیزیں ہیں۔ اور یہ کبھی آپس میں مل نہیں سکتیں۔ جمید میرا بھائی۔ وہ بے اختیاری طور پر چلا پڑا۔ آواز صحن اور کمرے میں گونج کر پھر واپس آگئی۔ اور اسے کوئی جواب نہ ملا۔ وہ پھر اپنی میز کے قریب آیا بکھرے ہوئے کاغذوں پر ایک نظر دوڑائی اور کرسی پر بیٹھ کر کام کرنے لگا۔ رات کے گیارہ بج چکے تھے۔ اور اب مال روڈ کی سڑک پہلے سے زیادہ دیران نظر آنے لگی تھی۔

اس نے جلدی جلدی اخبار کے مضامین مرتب کئے اور مسودوں کا ایک بڑا سا بٹل بغل میں دبا کر پٹنے لگا۔ کمرہ کو متفعل کرتے وقت اس نے اپنی دیر کی تمام روداد کا جائزہ لیا۔ پھر سوچنے لگا یہ سب خواب پریشان تھے۔ دنیا میں ہی جوتا ہے اور ہوتا رہیگا۔

اپنے کمرے سے جس وقت وہ اپنے آکر مال روڈ پر آیا تو اسے اپنے ارد گرد کچھ ساٹے حرکت کرتے ہوئے نظر پڑے کچھ ساٹے آپس میں ساتھ ساتھ چل رہے تھے کچھ ایک دوسرے سے ملے بل رہے تھے۔ جیسے کہ رہے ہوں۔ کبھی ہم بھی تم بھی نہ آتے۔ تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو

اور وہ اپنے تیز قدم بڑھاتا ہوا پریس کی طرف جاگ رہا تھا۔ پھر جب وہ فٹ پاتھ پر پانی کے تل کے قریب پہنچا تو اس نے دیکھا کہ لنگڑے کی مردہ لاش اسی طرح پڑی ہے۔ اور اس کی جگہ ایک جوان آدمی اپنی دائیں ٹانگ میں ایک کم سن ناسوریلے کھڑا ہے۔ اور زبانِ حال سے کہہ رہا ہے۔ میں اسی زہریلے ناسور کی اولاد ہوں جسے آج ابدی نیند آگئی۔ میں اسی زہریلے ناگ کا بچہ ہوں اور زندگی بھر بل کھودتا رہوں گا۔

سینا اور نایح گھر کا ہنگامہ بزمِ نشاط سے فارغ ہو کر پھر مال روڈ پر منتشر ہو گیا۔ وہی چہل پہل وہی رونق جو چند گھنٹے پیشتر تھی۔ پھر نظر آنے لگی۔ گوری چنی لڑکیاں امریکن سولجر۔ ہندوستانی عورتیں۔ بوزے مرد بچے ہتھیے ہنگامے۔ نایح کو د۔ زندگی۔ ان سب کا اجتماع پھر مال روڈ پر نظر آنے لگا۔ مجمع کی آمد پر وہ کم سن لنگڑا فقیر اپنی دائیں ٹانگ کو ڈنڈے پر ٹانگ کر آگے بڑھا۔

لنگڑے مجبور کو ایک پیسہ۔
مگر کسی نے کچھ پروا دہ نہیں کی۔ وہ برابر مندا لگاتا رہا۔ بابو جی لنگڑے مجبور کو ایک پیسہ۔ گوری چنی لڑکیاں۔ سولجر ہندوستانی عورتیں۔ ہتھیے۔ ہنگامے۔ زندگیاں۔ سب اس کی نگاہوں کے سامنے سے گزرتیں مگر اسے کوئی پیسہ نہیں ملا۔ آخر کار مال روڈ کی بے حرکت اور جامد زمین نے کہا۔ دیکھا تو نے یہ سارے ہتھیے اور زندگیاں مجھے زیادہ بے جان ہیں۔ تو مجھے پیسہ کیوں نہیں ملتا۔ بنگال کی زمین سونا اگلتی ہے۔ یہ سب موت کے رنگین سائے ہیں۔ ان کے پاس بجز ابدی نیند کے اور کچھ نہیں۔ یہ تجھے موت کی نیند دے سکتے ہیں۔ یہ تیرا باپ ہی اس نیند کے جھونکے کے لئے سویا ہے۔ تیرا دل چاہے تو تو بھی سو جا۔

اور وہ اپنی نبل میں مسودوں کا بٹل دباے تیز قدم بڑھاتا ہوا چلا جا رہا تھا یہ لنگڑے مجبور کو ایک پیسہ؟ یہ آواز اس کے کانوں میں اب بھی آرہی تھی۔ ایک بے جان اور بے اثر آواز کی طرح۔ جیسے دنیا میں آج تک اس کے معنی و مطلب پر غور نہیں کیا گیا ہے۔ لنگڑے مجبور کو ایک پیسہ۔ لنگڑے مجبور کو ایک پیسہ۔ اس کہوٹی ہوئی مسلسل صدا کو نہ سننے کے لئے اس نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں۔ جب دنیا میں ان صداؤں کا کوئی وجود نہیں تو وہ اپنی سماعت کو کیوں خرچ کرے۔

آخر قنور۔ اوپر کے مکان سے کسی نے گردن نکال کر قنور کا یہ لے لگئی۔ اور دفع ہو جا۔ خبردار اب جو تیرے منہ سے آواز نکلی۔

لنگڑا ابھی مٹی میں دبا کر خاموش ہو گیا۔ لائین کے قریب آکر اس نے ایک مرتبہ پھر لوڑھے لنگڑے فقیر کو غور سے دیکھا۔ پھر دونوں ہاتھوں سے اس کے جسم کو ٹھنڈا۔ ہاتھ سرعت کے ساتھ سارے جسم میں گھوم پھر کر ہمد میں گھسی ہوئی ایکٹی پر رک گئے۔ اس نے پہلے وہ ایکٹی نکالی اور پھر لاش سے ہمد گھسیٹ کر چھین اور چلتا بنا۔

دوسرے دن شام کو مال روڈ پر پھر ہنگامہ بن گیا اور زندگیاں اچھل کود رہی تھیں۔ وہ کم سن لنگڑا فقیر بھی اپنے اڈے پر آکر صدا لگا رہا تھا یہ لنگڑے مجبور کو ایک پیسہ؟ پاس ہی سے ایک ہاکر نے ہلا کر کہا۔ بنگال کی بھوک۔ قومی محاذ۔ تازہ پرچہ قیمت ایک آنہ۔ یہ ہتھا ہوا ناسور اس وقت مال روڈ پر ہر شخص کے ہاتھ میں تھا اور سب اسے چاٹ رہے تھے۔

اے ابر بہار آ

اندھ جیت شرم

دنیا سے ملتا ہوا سب گرد و غبار آ
عکس میں دکھاتا ہوا پھر نقش و نگار آ
لاتا ہوا ایک شان سے بوڑھنپہ نگہار آ
ہوتا ہوا ہر برگ پہ ہر گل پہ نثار آ
اے ابر بہار ابر بہار ابر بہار آ
اے ابر بہار آ

تپتے ہوئے صحرایں وہ اڑتے ہیں شرارے
فاروں میں درندے ہیں نہاں خوف کے کارے
انسان پسینوں میں شرابور ہیں سارے
دل بیٹھ گیا دہر کا اب کون ابھارے
اے ابر بہار ابر بہار ابر بہار آ
اے ابر بہار آ

چلتی ہیں شر بار بلا خیز ہوائیں
طوفان لئے آتی ہیں خونریز ہوائیں
دلسوز جگر سوز ہیں کیسا تیز ہوائیں
محشر سے بھی بڑھ گئے ہیں غم انگیز ہوائیں
اے ابر بہار ابر بہار ابر بہار آ
اے ابر بہار آ

تہ خانوں میں راحت ہو نہ گھر میں کہیں آرام
تیر آتے ہیں اڑاؤ کے شعاعوں کے لب بام
ہے صبح کہیں چین نہ شکیں سر شام
بیتاب ہیں شبنم کے لباسوں میں بھی کلام
اے ابر بہار ابر بہار ابر بہار آ
اے ابر بہار آ

جو گھاس بھی میدان میں مرجھائی ہوئی ہے
کروں کی ہے روندی ہوئی ٹھکرائی ہوئی ہے
ہر دل کی کلی خوف سے کھلائی ہوئی ہے
اس دھوپ میں ہر پھول کی موت آئی ہوئی ہے
اے ابر بہار ابر بہار ابر بہار آ
اے ابر بہار آ

وہ رنگ چمن دیدہ حیراں کو دکھا دے
جوشان گھمٹاں کی بیاباں میں بنا دے
اک ہنر محبت کی ہر اک سمت بہا دے
افسر دگنی قلب میں جو آگ لگا دے
اے ابر بہار ابر بہار ابر بہار آ
اے ابر بہار آ

کیفیت سوز دل مسطر کو بدل دے
دوزخ کا نمونہ ہے یہ اس گھر کو بدل دے
جھلے ہوئے بازار کے سفر کو بدل دے
جھلے ہوئے ہر بام کو ہر در کو بدل دے
اے ابر بہار ابر بہار ابر بہار آ
اے ابر بہار آ

محمد امین شرتقوری

رہسل

"کچھ نہیں باجی؟ وہ کسی قدر جنبپ کر بولا:

"نہیں کچھ تو ہے"

"اجی یوں ہی آج کل ذرا بائیسکوپ دیکھتا ہوں، ایک دو جھانکے پسند آگئے ہیں"

"گھانے پسند آگئے ہیں یا گھانے والی؟"

دیودانت چھاڑ کر بولا "اجی رام رام.. غریب میں اپنی طاقت کہاں؟"

"تو بھر کہا بات ہے؟"

وہ برٹش والا ہاتھ تیزی سے چلاتے ہوئے بولا "تم جانو باجی دل کس کے نہیں ہوتا؟"

"آخر اٹھو ایسا ناہم نے؟ مسکراتے ہوئے جوتا پس کر بولا:"

دیپو نے جیسے کوئی ان ہونی بات کہہ دی تھی باجی کا منہ تنگ رہا تھا، اور وہ سوچتے ہوئے آگے بڑھ گیا کہ اسے پیٹ کی فکر ہوئی چاہے اپنے اور گھر والوں کے پیٹ کی، کم بخت دن بھر میں مشکل سے دھیلی بارہ کاتا ہوگا اور وہ سینما کی نذر —!

ہمارے لال کی کوٹھی آگئی، سالیج سے آتے جاتے انہیں ٹہلتے ہوئے دیکھتا تھا، ٹہلتے اور گنگھلتے ہاتھ پنٹ کی جیبوں میں ڈالے، کوئی کام دھندہ نہیں، انھیں کیا، ممکن ہے دکالت ٹھنڈی پڑ گئی ہو، لے دے کر کام تھا تو گنگھانا، کم از کم وہ تو بھی دیکھتا تھا کبھی زیر لب اور کبھی کھلی آوازیں، تو کھلی ساطوف

اور تذاق سے کوئی چیز اس کی گڈی پر پڑی۔ وہ گھبرا کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ بات ہی گھبراہٹ کی تھی راہ چلتے اگر آپ کو ایسا ہی حادثہ پیش آجائے تو شاید آپ بھی یہی کرنے، قریب میں کوئی پیر بھی نہ تھا، عاتیں بھی دور کھڑی نہیں رہی تھیں، پھر یہ گولہ آسمان سے گرایا کوئی چیل انڈا چھوڑ گئی، چوڑی سڑک بھی خاموش تھی، میرا مطلب ہے توں تذاق سے گرنے والی چیز کا کہیں سڑک پر دو رنگ پتہ نہ تھا، شاید وہ گردن ہی ہیں گھس گئی ہو، دکھتی ہوئی گردن کو سسل رہا تھا، کتا ہیں بنل سے نکل کر سڑک پر ہوا دے رہی تھیں، اور اس کا دلخ اپنے محور سے ہٹ گیا تھا۔ یہ معاملہ محوری طاقتوں کا نہ تھا اور نہ اتحادی ہی برسر پیکا رہتے۔

پھر..... پھر..... وہ کالج کی اسٹیج پر عنقریب ٹھیلے جانے والے ڈرامہ کا پارٹ یاد کرتا ہوا آ رہا تھا جس میں اسے ہیر و بنا تھا، یوں تو ہیر و کا جنون نگلی کے ٹکڑ پر بیٹھنے والے دیو چار سے لے کر کچھری روڈ پر بنگے میں رہنے والے بابو رنگ بہاری وکیل اور نہ جانے کن کن پر مسئلہ ہو چکا تھا، مگر وہ تو پرج بنگال ریلیف کے لئے ڈرامہ کھیل رہا تھا جس کی آمدنی کی ایک ایک پائی فاقہ کشاں بنگال کو بھیجے جانے کی تجویز تھی۔

وہ دیپو کی پھرکتی ہوئی رگ دبا کر بولا "دیپو جو نے پالش کرتے ہوئے یہ کیا گنگھانا کرتے ہو تم؟"

کرتے ہوئے مسکرا مسکرا کر! یہ جنسی بھوک کی دبا کے اثرات ہیں یا اخلاقی فقدان، ہر حال بیاری پھیل ضرور گئی ہے جھونپڑی سے لے کر محل تک غرض ہر جگہ اس کے مرض پائے جاتے ہیں، اور دہپو کے بقول ”تم جاؤ باجوہی دل کس کے نہیں ہوتا، ہرجوان دل جس لطیف کے تعاون اور عدم تعاون سے بُری طرح پریشان ہے، یہ تو جوان دلوں کی باتیں ہیں بچے بھی لہک لہک ٹھیکوں میں گھاتے پھرتے ہیں۔ عرف عام میں بیداری عام ہے، سیاسی نہ ہوتی، جنسی ہی ہوتی، سوچتے ہوئے اس کا دماغ سینما کے پردوں پر رُک گیا، اہل محبت کا یہ بھی کوئی طریقہ ہے، گناہ کا ایک دوسرے کو اپنی طرف کھینچنے کی کوشش، محبت نہ ہوتی ناگ ہوتا جس کے لئے میں بجانے کی ضرورت ہے، عجیب لغویت ہے، لغویت سے بھی ایک قدم آگے۔“

اسے دوست کا قہقہہ یاد آگیا کہ کس طرح اُن کے پڑوسی کا بچہ ماں کا ہاتھ پکڑ کر جھوم جھوم کر گھا رہا تھا تو بے یجائوں جہنا پار؟

ماں بچے کی معصومیت پر مسکرا دی، باپ انٹ کر بولا۔

”یہ کیا ہو رہا ہے؟“

بچہ ہم کر بولا ”کہیں میں ایسا ہی تو ہوا تھا رات؟“ باپ دانت پیس رہا تھا کہ بچے کا کیا قصور ہے وہ خود ہی تو لے کر گئے تھے کہیں دکھانے۔

خود اُس کے ساتھ اس سے بھی زیادہ دلچسپ واقعہ پیش آیا تھا، ایک دفعہ ہال میں بیٹھے بیٹھے ایک لڑکی نے اچانک اس کے گھٹے میں باپس ڈال دیں، وہ گھبرا کر چونک پڑا، لڑکی جھینپ گئی، دانتے ہاتھ کی سیٹ پر اس کا شوہر بھی تھا، وہ شاید مغالہ میں خیریت ہوئی کہ ہال میں بلیک آؤٹ تھا در نہ سنت میں پٹ جاتا، ”یہ لوگ جہنم میں کیوں نہیں گر پڑتے“

”وہ بولا خس کم جہاں پاک،“

وہ گردن ملتے ہوئے کتابیں اٹھانے کے لئے جھکا۔ پیچھے سے آواز آئی، ”باجوہی آپ کو چوٹ تو نہیں آئی؟“ وہ پلٹ کر بولا ”آپ نے چھو مارا ہے؟“

بڈا ہمدردانہ لہجہ سے بولا ”میں آپ کے کیوں مارتا ہمارے چھوٹی بی بی نشانہ باندھ رہی تھیں، پستول....“ ”گولی چلائی تھی؟“ وہ بات کاٹ کر بھجوت بولا، ”بڑھا ہنسی کو روک کر بولا، ”صاحب گولی نہیں تھی، نقلی پستول سے نشانہ بازی سیکھ رہی ہیں صبح سے آپ کو بے چین دیکھ کر بولیں۔“

چوٹ آگئی معلوم ہوتا ہے۔“

”اور آپ کو مزاج پرسی کے لئے بھیجا ہے؟“ وہ منہ چڑا کر بولا، ”اپنی چھوٹی بی بی سے کہہ دو کہ یہ نور جہاں کا زمانہ نہیں ہے؟“

”آپ سن تو لیجئے، بڈھا مسکرا کر بولا برکالاج میں کل رات ڈرامہ کھیلے گی۔“

وہ چونک کر بولیں ”کالاج میں پڑھتی ہیں؟“ ”ہاں صاحب دہی تو ہیں چھوٹی بی بی، ہم سبک تعجب تھا کہ انھیں ہو کیا گیا ہے؟ اطمینان سے بولا، ”چھوٹی بی بی کا کیا قصور کا لہجوں میں تعلیم ہی ایسی دی جا رہی ہے کہ لڑکیاں کھٹے پڑھنے کھانے بجانے کے ساتھ ساتھ پستول چلانا بھی سیکھیں۔“

”ہوں؟“ کی آواز کے ساتھ وہ کتابوں کو جھارتا ہوا آگے بڑھ گیا، کئی بار جی میں آئی کہ پلٹ کر بڑے سے کہہ دے کہ یہ اسی کی تحریک ہے۔ چھوٹی بی بی اس میں رول ادا کر رہی ہیں اور وہ خود بھی، پھر ڈرامے کا پلاٹ اُس کے ذہن میں اٹھ آیا، کہ آج کی جنگ میں مردوں کے دوش بدوش غورتیں بھی کھڑی ہیں۔ یہاں تک کہ بوقت ضرورت وہ اسلحہ کا استعمال بھی جانتی ہیں۔ اور ان کی گردن میں درد کی میں اُسی وہ گردن پہلانے کا ۴۴ اُس کے پاؤں کی رفتار اور تیزی پکڑ لی۔

عقیل احمد جعفری

گر میونکی رت

اُبلے کنول کے پتے اور کالے بھونرے
 یہ سرخ سرخ منقار اور بزمِ سز طوٹے
 یہ غل ماکھیوں کا اور پھول یہ رسیلے
 تر بوز، خر پزے، یہ شہوت پکتے پکتے
 ہاں فصل گریہوں کی پھر آگئی ہے شاید
 انوار کا یہ عالم، یہ روشنی کی دُنیہ
 یہ رات خواب کی سی یہ دن خیال کا سا
 یہ تارے چٹکے چٹکے یہ نیل گھرا گھرا
 یہ چاندنی کا منظر یہ شام یہ سویرا
 ہاں فصل گریہوں کی پھر آگئی ہے شاید
 شفات آسماں پر تاریکی ہلکی ہلکی
 اڑتے ہوئے پرندوں پر روشنی کرنی
 کس ہرن کی آنکھوں میں وحشت چٹی چٹی
 تیری عقیل باتیں ان روزوں کی ہلکی
 ہاں فصل گریہوں کی پھر آگئی ہے شاید

حسن تحنیل

حضرت صوفی دہلوی

آغوشِ نظریں آسودہ جب اُن کی جوانی ہوتی ہو
 ہر سانس میں عشقِ رنگیں کی منطوم کہانی ہوتی ہو
 اس تلخیِ دوراں میں شیریں جب غم کی کہانی ہوتی ہو
 تشریحِ محبت کے کئی کئیے کی زبانی ہوتی ہے
 جب حُسنِ جواں ہو جاتاہے جب شامِ جوانی ہوتی ہو
 کچھ خشک غایت ہوتی ہیں کچھ دردِ رسانی ہوتی ہو
 لفظوں کی ٹپکتی ہو دشتِ جلوں سے جنوں ہوتا ہو
 روداد، محبت کی لیکن لبِ سبز معانی ہوتی ہے
 وہ جس کے طلسمِ رنگیں پر بنیادِ زمانہ ہے قائم
 کچھ میرا فسانہ ہوتا ہے کچھ ان کی کہانی ہوتی ہو
 اک باتِ زباں پر لاتے ہو کچھ ہم کو بتاتی ہیں نظریں
 الفاظِ سنائے جلتے ہیں تشریحِ معانی ہوتی ہے
 اس کے لبِ نازک کی جنبش ہے خاتیِ جگرِ بستی
 اک موجِ تبسم لہرا کر طوفاں کی بانی ہوتی ہے
 جیسا پنی زباں پر نہیں نہیں کر لاتا ہوں وطنِ افسانہ
 قدموں سے مرے غربت کی فضا کچھ اور سہانی ہوتی ہو

شیر محمد اختر

ذہنی الجھن

تو سب سے پہلا کام ہی کیا جاتا ہے کہ کار کا سب سے گندا حصہ (انجن) کھول کر دیکھا جاتا ہے۔ شاید ایک نفیس الطبع انسان کے لئے اس حصے کا دیکھنا گراں گزرے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ کار کی رفتار اور حرکت کا سارا دار و مدار اسی حصے پر ہے۔ بالکل اسی طرح جب ایک شخص کی زندگی میں کچھ خرابی واقع ہو جائے تو ہمیں سب سے پہلے اُس کی جبلتوں اور جذبات کا مطالعہ کرنا ہوگا۔ شاید یہ کام خوشگوار نہ ہو۔ اس کرید سے ناپسندیدہ مواد نکلے۔ لیکن خرابی کو معلوم کرنے کے لئے ایسا کرنا ضروری ہوگا۔

یہاں جبلت اور جذبہ کی تھوڑی سی تشریح ضروری معلوم ہوتی ہے۔ جبلت اُس فطری رجحان کا نام ہے جو ہم کسی ایک خاص امر کی طرف غماہر کرتے ہیں اور پھر اس رجحان کے زیر اثر ہم سے خاص قسم کا فعل سرزد ہوتا ہے۔ اس فعل کے لئے ہمارے دل میں جو رد عمل ہوتا ہے، اس کا نام جذبہ ہے۔ جب کسی جبلت کو تحریک ملتی ہے تو ایک جذبہ بھی بیدار ہوتا ہے۔ جب ہم جلی طور پر کوئی رد عمل کرتے ہیں تو اس وقت ہمارے جذبہ کی شدت بھی سکون پاتی ہے۔ ہمیں ایک تسکین محسوس ہوتی ہے۔ اس کے برخلاف اگر جلی رجحان رک جائے تو ہمارے ذہن کے ایوانوں میں ایک ہل چل پیدا ہو کر ہمارے اعصابی نظام پر اثر انداز ہونے لگتی ہے۔ وہ جذبہ جو اس جبلت سے تعلق رکھتا ہے وہ پھر

آدمی کی مثال موٹر کار کی ہے۔ اس کی جبلتیں اور جذبات کار کا انجن ہے۔ سوچ بچار اور عقل وہ کل پُرزے ہیں جو ساری مشینری کو چلاتے ہیں۔ کار کو حرکت میں لانے کے لئے انجن سے طاقت پیدا ہوتی ہے۔ انجن جس قدر مضبوط اور طاقت ور ہوگا گاڑی قدر تیز دوڑے گی۔ لیکن کار کا تیز دوڑنا اُسی حالت میں مفید ہوگا جب اُسے اچھی طرح سنبھالا جائے ورنہ انجن کے پھٹ جانے کا خطرہ ہے۔ بالکل اسی طرح ہمارے رویے اور برتاؤ کے پیچھے ہماری جبلت اور جذبہ کار فرما ہوتے ہیں۔ جس فرد میں جلی اور جذباتی قوتیں زیادہ ہیں وہ زندگی میں بہت کچھ کر سکتا ہے لیکن ساتھ ہی ساتھ اس کی تباہی کا بھی خطرہ رہتا ہے ہم طاقتور جبلت اور شدید جذبات کو نہ اچھا کہہ سکتے ہیں نہ بُرا۔ بلکہ یہ تو اُن کے استعمال پر منحصر ہے۔ اگر عقل اور فکر کا قابو رہے تو یہی جذبات زندگی کی کامیابی کا سب سے بڑا ذریعہ بن جاتے ہیں۔

ان اوراق میں ہم انہیں قوتوں پر روشنی ڈالیں گے۔ آپ ذرا پھر کار کی مثال کی طرف آئیں کسی رئیس کی کار دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اُسے آرام دہ بنانے کے لئے ہر ممکن کوشش کی گئی ہے مخفی گدیاں خوبصورت رنگ و روغن، دیدہ زیب ڈیزائن کاربج دھج میں ایک دہن سے بھی زیادہ حسین دکھائی دیتی ہے۔ لیکن اگر اسی کار میں کچھ نقص واقع ہو جائے

دوسرے ذرائع سے اپنا اٹھار کر لے لگتا ہے۔

آپ بازار میں سے گزر رہے ہیں کہ آپانکٹ ایک شخص آپ سے الجھ پڑتا ہے۔ آپ کے اندر بھی جھگڑنے کی جبلت بیدار ہو کر غصے کا اٹھار کرتی ہے۔ اس اٹھار کا صحیح معنی تو یہ ہے آپ بھی اس شخص سے الجھیں۔ اگر آپ نے اس کو قرار واقعی منرا لے دی تو آپ کے غصے کا جذبہ تسکین پا جائے گا۔ لیکن اگر ایسا نہ ہوا اور آپ کا غصہ دب گیا تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ آپ اس کا اٹھار کسی اور طریق سے کریں گے۔ آپ گھر پر جا کر بیوی بچوں یا نوکروں پر برسیں گے۔ یا کسی اور سے الجھ جائیں گے۔

اس مثال سے واضح ہو جاتا ہے کہ بعض اوقات جب ہم ذرا ذرا سی بات پر رخصا ہونے لگتے ہیں تو اس کا باعث وہ ذرا سی بات نہیں ہوتی۔ بلکہ ہمیں اپنے غصے کے جذبے کا اٹھار مقصود ہوتا ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ جبلت اور جذبہ اٹھار چاہتا ہے۔ اگر اس کا اٹھار درست طور پر ہو گیا تو خیر ورنہ رکاوٹ کی صورت میں اس جذبے کی شدت اور بڑھ جاتی ہے۔ شاید وہ شخص جو اس شدت کا اٹھار کسی اور طریق سے کر رہا ہے اپنے اس فعل سے واقف نہیں۔ وہ نہیں جانتا کہ وہ کیوں ایسا کر رہا ہے۔ ہے بھی یہ درست، کیونکہ افعال لا شعور کے تابع ہے۔ جذبات بھی لا شعور کی تہوں سے پیدا ہوتے ہیں۔

ہر ایک فرد میں مخالف رجحانات ابھرتے رہتے ہیں۔ یہ رجحانات اکثر حالتوں میں اپنا اٹھار صحیح طریق سے نہیں کر سکتے اور پھر بعض حالتوں میں یہ رجحانات متضاد بھی ہوتے ہیں۔ اسی کا نتیجہ ذہنی الجھاؤ ہوتا ہے آج کل اسی ذہنی الجھاؤ پر کافی لکھا جا رہا ہے۔ بعض لوگ اسے غیر معمولی غیر صحت مندانہ اور ناقابل قبول خیال کرتے ہیں۔ حالانکہ ذہنی الجھاؤ ایک فطری اور

معمولی عمل ہے۔ انسان مجبوراً خدا دے۔ یہ ضدیں آپس میں ٹکراتی رہتی ہیں۔ پھر بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ کسی خاص الجھاؤ سے کچھ مشکلات پیدا ہو جاتی ہیں جس ذہن میں یہ مشکلات پیدا ہوتی ہیں، اس کا مالک اُن کو غیر صحت مندانہ طریق سے انھیں سلجھانا چاہتا ہے چند لمبے حالات دیکھ کر یہ نتیجہ نکال لیا جاتا ہے کہ ذہنی الجھن کا سلجھنا ممکن ہی نہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ ذہنی الجھن اپنی ذات میں نہ ہی غیر معمولی ہوتی ہے اور نہ ناقابل قبول، کردار کی تفصیل کے لئے لازمی تو یہ ہے کہ ہم جذباتی زندگی پر قابو پائیں۔ یہ اسی صورت میں ممکن ہے جب ہم ابتدا ہی سے جبلتوں اور جذبات پر بتدریج قابو حاصل کرنے کی سعی کرتے رہیں۔ زندگی کی کشمکش میں ہم اس وقت تک اپنے تئیں حالات کے ساتھ نہیں رکھ سکتے جب تک کہ ہم میں اپنے آپ پر قابو پانے کی کافی صلاحیت نہیں۔ ذہنی الجھن کا علاج کیا ہے — ؟

سب سے پہلے ہمیں ذہنی الجھن کو دیکھنا ہوگا۔ اگر ایک جذبہ کمزور ہے اور دوسرا شدید تو اس سے الجھاؤ زیادہ نہ ہوگا۔ شدید جذبہ جیت جائے گا۔ اسکی مثال یوں ہے کہ مجھے راستہ چلتے چونی ملتی ہے میں نے ایک شخص کو ابھی دیکھا تھا کہ وہ کچھ جیب سے نکال رہا تھا۔ یہ چونی اسی کی ہوگی۔ میں فوراً اٹھا کر اسے دے دیتا ہوں۔ چونی اتنی چھوٹی رقم ہے کہ میں اس کے لئے ایمانی نہیں کر سکتا۔ اتنی حقیر سی چیز پھر مجھے ڈر ہے کہ کسی نے مجھے دیکھ لیا تو میرے ذہن میں الجھن ہوگی۔ مگر معمولی اور ایک لمحے کے لئے میں چونی مالک کو دے دوں گا۔ بات ختم ہوئی لیکن اگر میں کسی دیران میں سڑک پر جا رہا ہوتا۔ مجھے دہل نوٹوں کا ہڈل مل جاتا اور دیکھنے والا کوئی نہیں۔ اس صورت میں ذہنی الجھاؤ زیادہ ہوگا۔ اس دولت

کو اپنے پاس رکھنے کے لئے شدید جذبہ پیدا ہوگا۔ پہلی حالت میں تو جتنی کی قیمت اتنی حقیر تھی کہ اسے واپس کرنے کا جذبہ نہ تھا۔ لیکن یہاں رقص کی زیادتی، جذبے کی شدت و دوزخ شدید ہیں۔ اس لئے ذہن کی الجھن بھی زیادہ ہوگی اس پر رقص حاصل کرنا مشکل ہے۔

ذہنی الجھاؤ موجودہ جذبہ کا ایک جزو بن گیا ہے اس سلسلہ میں ماہرین نفسیات نے بڑی کاوش کی ہے۔ انسانیت کو اس الجھاؤ سے نکلنے کے لئے یہ لوگ بہت خدمت کر رہے ہیں۔ ان سب میں سے آخر اور زیادہ کام کرنے والے ڈاکٹر سنگھ فریڈ ہیں۔ انھوں نے لاشعور کے بارے جو تحقیقات کی ہے۔ اس کے ذریعے ہمارے ذہنی الجھاؤ کم ہو سکتے ہیں۔

ایک فرانسیسی طبیب (ایک مریض کا حال بیان کرتا ہے۔ ایک غریب کسان لڑکی کو اپنی ماں سے بہت زیادہ محبت تھی ماں بیمار ہو گئی۔ لڑکی نے اس کی خدمت میں رات دن ایک کر دیا۔ لیکن ماں ٹھیک نہ ہوئی۔ اس کی موت پر اس نے کوئی اٹھا رقص نہ کیا بلکہ حب معمول کام میں مصروف رہی ایک عجیب بات یہ تھی کہ لڑکی کام کرتے کرتے رک جاتی پھر اس جا رہی پانی کی طرف جاتی جہاں اس کی ماں بیماری کے ایام میں بیٹھی رہی تھی۔ بستر کو درست کرتی اور بعض ایسی حرکات کرتی جو وہ ماں کی بیماری کے ایام میں کیا کرتی تھی۔ گویا وہ ابھی تک ماں کو زندہ سمجھ رہی تھی پھر وہ یہاں سے فارغ ہو کر اپنے کام میں لگ جاتی۔ اسے یاد بھی نہ رہتا کہ وہ ابھی ابھی کیا کر رہی تھی۔

اس طبیب نے اس کا تجربہ کیا۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ لڑکی کو ماں کی موت کا اس قدر شدید صدمہ ہوا کہ وہ اسے برداشت ہی نہ کر سکتی تھی۔ اس لئے اس نے اس صدمہ کو اپنے ذہن کے شعوری حصے سے ہی نکال دیا۔ اس فطریے پر اس نے ادب بہت سے تجربات کئے

اور ذہنی الجھنوں کو سلجھا یا۔

ڈاکٹر سنگھ فریڈ نے ذہنی الجھن کا ایک باعث ”دباؤ“ کو بھی قرار دیا ہے

ایسے خیالات یا جذبات جنہیں ہم ناپسندیدہ سمجھتے ہیں وہ ہمارے شعور سے لاشعور میں جا کر دب جاتے ہیں۔ جب یہ جذبات یوں دب جاتے ہیں تو اس سے الجھاؤ پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ الجھن دور کرنا ہی ان طبیعوں کا کام ہے ایسے تمام رجحانات اور جذبات جنہیں ہم اپنے شعور سے نکال دیتے ہیں وہ پھر بھی ہمارے افعال اور کردار پر اثر ڈالتے رہتے ہیں۔ بات یہ ہوتی ہے کہ جب ہم کسی جذبہ کا اٹھا رہیں کر سکتے تو وہ جذبہ لاشعور ذہن میں دفن ہو جاتا ہے۔ اس جذبے نے اپنا اٹھا رہا تو ضرور کرنا ہوتا ہے۔ پھر وہ مختلف روپ دھارتا ہے۔ یہاں تک کہ خود شعور بھی ان جذبات کی بدلی ہوئی صورت کو پہچان نہیں سکتا۔ ہر انسان اپنے بہت سے جذبات کو دبا رہتا ہے اور پھر یہ دبے ہوئے جذبات کسی نہ کسی رنگ میں ہمارے کردار میں ظاہر ہوتے ہیں۔ چونکہ ان کی شکل مسخ شدہ ہوتی ہے اس لئے ہم اپنے افعال کی اصل وجہ کو نہیں جان سکتے۔

آپ نے بعض لوگوں کو دیکھا ہوگا۔ وہ جانوروں سے بے رحمی کا سلوک کرتے ہیں۔ انھیں ایسا کرنے میں ایک لطف آتا ہے اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ ان کے اندر دکھ دینے کا جذبہ قوتی کر گیا ہوتا ہے۔ سماجی قوانین انھیں اس جذبے کے اظہار سے روکتے ہیں۔ وہ مجبور ہوتے ہیں کہ اپنے جذبات کو دبائیں۔ یہ جذبات دب جاتے ہیں لیکن رکھتے نہیں۔ بلکہ وہ دوسری شکل میں نمودار ہوتے ہیں وہی شخص اب جانوروں کو دکھ دیکر راحت محسوس کرتا ہے۔

ذہنی الجھن دور کرنے کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ کامی کی تاویل کر لی جائے۔ اس کی بہترین مثال

لوٹری کا وہ قلعہ ہے جس میں لوٹری نے اپنے دل کو پل
تسلی دے لی تھی کہ ”انگور کھٹے ہیں“ زندگی کی جگہ دو
میں جب کہیں الجھن پیدا ہو تو ”تسلی“ سے اس کو دور
کیا جاسکتا ہے۔ اس سے کافی حد تک اس ناکامی کے
صد میں کمی واقع ہو سکتی ہے۔

الجھن کے اظہار کا ایک اور طریق بھی ہے۔ وہ
یوں کہ ہم اپنی الجھن کو دوسروں پر ٹھونپ دیں۔ ایک
شخص کے دل میں بددیانتی کا خیال پیدا ہوتا ہے۔ وہ
خیال تقویت پکڑتا جاتا ہے۔ اب یہ شخص خیال کرنے
لگے گا کہ ساری دنیا بددیانت ہے۔ اس طرح وہ شخص
اپنی عزت کو بچانے کے لئے دل کو تسلی دے گا۔ اس
قسم کی الجھنوں والے لوگ دراصل بیماری کی حد تک
جاکھینچے ہیں۔ وہ بجائے اپنے اندر دیکھنے کے بیرونی
دنیا میں اپنے مرض کو تلاش کرتے ہیں۔ ان کے لئے
سارا زمانہ برسرِ پیکار ہوتا ہے۔ وہ چاروں طرف

تباہیوں کو منڈلاتا دیکھتے ہیں۔ حالانکہ یہ سب کیفیت ان کے
اپنے دل کی ہوتی ہے۔

ذہنی الجھن سے بھاگنے کا ایک اور بھی ذریعہ
ہے اور وہ خیال کی دنیا ہے۔ جب کسی شخص کے لئے
حقیقت کی دنیا ناقابلِ برداشت ہو جائے تو وہ اپنے
خیالوں کی دنیا آباد کر لیتا ہے۔ یہ دنیا کسی حد تک
ہنایت ضروری اور لازمی ہے۔ اس سے ذہنی الجھنوں
کا مداوا لیا جاسکتا ہے۔ لیکن جب زندگی کا سہارا صرف
یہ خیالی دنیا بن جائے تو پھر ذہنی الجھن مرض کی صورت
اختیار کر لیتی ہے اور گوشے میں قفس کے بجائے آرام
بہت ہے، دالاقہ بن جاتا ہے۔

ذہنی کشمکش میں اعتدال پیدا کرنے کے لئے آپ کو
سوچنا ہو گا۔ صرف فکر اور تدبیر سے یہ الجھن دور ہو سکتی ہے۔
زندگی کے ہر فعل میں سناں رومی اس کا ملل ہے۔ اپنے آپ کو
پہچانتا خود بخود الجھن دور کر سکتا ہے۔

۱۹۴۲ء کا معیاری ادب ماہنامہ چمنستان دہلی کے

سال نامہ

میں ملاحظہ کریں

ہندوستان کے مشہور اور ہونہار ادباء و شعراء شریک ہو رہے ہیں یہ ہر ایک مستقل کتاب کی حیثیت
نئے اور پرانے ادب کا حسین امتزاج اصلاحی اور رومانی افسانے، سچی کہانیاں بے لاگ تنقیدیں تحقیقی مقالے
ماحول کی معتبر نظمیں دہرتے دلوں کو لٹو ہوئے غزلیں آپ کو ۱۹۴۲ء کا مکمل ادب اس میں نظر آئے گا۔

خریداروں کو مفت۔ سالانہ تین روپے۔ قیمت سالانہ۔ منجر چمنستان دہلی

تینم مینائی

دیہات کا ایک رخ

شوق کو آؤ دکھو گراؤ جس تک حرم عشرت سرمایہ داری سے بیگنہ حرم
شہر بے علمی دے تقدیس صحت حرم جو ہر پاکیزگی، شان شرافت کے حرم
یعنی اصنام عروج آدمیت کے حرم

(۵)

یا کوئی تھنیں خام کام کیجاتی نہیں قد رانوں باجوڑ ام کیجاتی نہیں
صاف گوئی، مورد الزام کیجاتی نہیں گفتگو ایہام درایہام کیجاتی نہیں
سرفرازی بر اصول کام کیجاتی نہیں جائداد اس جاڑ کیجاتی نہیں
مال کر کا رکو شام کیجاتی نہیں جاگرتی گردش ایام کیجاتی نہیں
دشمنی سے شہرت الزام کیجاتی نہیں یا کسی عورت کو نہیں دنام ۔ ۔
سام ہوتے ہیں، نمود کام کیجاتی نہیں

(۶)

کچھ خبر بھی ہے تجھے آسے گردن بیل و ہنار
کون پلٹتا ہے یہ اس گہوارہ ہائے روزگار
کس کے ارمانوں امیدوں کے ہیں یہ زندہ مزار
کس کی محنت خاک ہوتی ہے یہ اس دشت و دیار
آفرینش سے ہیں جو سرمایہ داری کا شمار
ہاں مگر عجب عروج مذہب تقوے شعار
خلق کے جیسے کا ہے جن کی ریاضت پر مدار
یا ذکر کرتی ہے جنہیں دنیا بہ اسم کا شمار
”ار لعل کے پیشوا“ تہذیب کے پروردگار
رہ نہیں سکتے بہت دن چاکر سرمایہ دار
ہو شیارے عہد موجودہ کے قارون نیا

(۱)

شہرستی کے زیادہ پرخطر توں کو دے فرقہ واری کشش کے خوں بہرستوں کو
کارواں نصیت کے مجتہدوں کو دے خود سری خود بطنی کے کم نظر ۔
بے بغیر تقلید کے کو راہ تر ۔ ۔ دہرت کو فتنہ زاو فتنہ گر ۔
نیکو ایسی کے براؤ کر و شر ۔ ۔ یعنی جلبیم و زور کے مختصر ۔
دور تہذیب لوی کے بیشتر رستوں سے دور

(۲)

جس سے پہلے سحر کی رونمائی کا مقام کاہلی و کید کی بے دست پائی کا مقام
سادگی، اخلاص، ایمان کشائی کا مقام بے ریا انسانیت کی جلوہ زائی کا مقام
سکھنا سنگھاری کی خدائی کا مقام بے توقع بے صلہ ماحبت روانی کا مقام
ہر رنگ، ہر تھیش کی گدائی کا مقام ہر نلا طونی خفت کی مجھنا کشائی کا مقام
ہر بھلائی، ہر بڑائی، ہر اچھائی کا مقام

(۳)

دیت کی مصنوعیت سے نبٹنا کم آغا عفت پوشیزہ فطرت کی محرم آشا
انقلابات جاگی زد سے پیہم آشا ہر کی کڑوں کے مرکز اور نیم آشا
زندگی کی رخصت سے دانم آشا شادمانی سو بیکل خفت غم آشا
سارے عالم سے الگ رہ کر بھی عالم آشا

(۴)

بہائی چاروں کے خوشامیلت کے حرم خاموں بے دلف بے پایاں محبت کے حرم

”پاگل“

”دھوکا“

اور فرسودہ تصورات کا خاتمہ نہ کیا جائے، معاشرہ کی تعلیم جدید ممکن نہیں؟
محمود جس پر نشہ کی کیفیت آہستہ آہستہ طاری ہو رہی تھی، اپنے محاسن کا آخری گھونٹ پیتے ہوئے کرسی سے کھڑا ہوا اور کہنے لگا۔

ایمان کی بات تو یہ ہے —

رفیق نے فوراً محمود کا جملہ کاٹتے ہوئے کیفیت پر بھی کے انداز میں کہا ”پھر وہی ایمان کی بات — ہزار بار کہہ چکا کہ ایسے فرسودہ اور پھل الفاظ کو پہلا نہ کیا کرو مگر تم ہو کہ وہی ایمان کی بات — وہی خدا کی قسم — سن لو ارکان کہول کر سن لو کہ اگر تمہیں معاشرہ میں مکمل انقلاب پیدا کرنا ہے تو ان تمام الفاظ، خیالات اور روایات کو یک لخت ترک کر دیا پڑیگا جن سے قدامت اور جہالت کی بڑائی ہے؟“ یا رحم تو عجیب آدمی ہو؟ محمود نے کہیانی ہنسی ہنستے ہوئے کہا: بات بات پر بگڑ جاتے ہو۔ پرسوں ہی تو میں نے انقلاب پسند جماعت کا رکن ہوا ہوں۔ اور دو ہی دن میں تم چاہتے ہو کہ میں ترقی پسندی کے تمام مراحل طے کر لوں —

خیر صلو انھو بھی رات زیادہ ہو رہی ہے؟

اس پر رفیق نے اٹھ کر شراب سا

بل ادا کیا اور پھر اسی موضوع پر

محمود سے گفتگو کرتے ہوئے

رفیق نے اپنا رنگین جام محمود کے جام سے ٹکراتے ہوئے ”چیز تو“ کہا اور آدھا محاسن چڑھانے کے بعد اپنے سر کے پیچھے کے گھنے اور لالہ بالوں میں بائیں آنکھ کی انگلیاں پھیرتے ہوئے کہنے لگا۔

”ہاں تو میں یہ کہہ رہا تھا کہ جب تک

ہندوستان میں عورتوں کو مکمل

آزادی نہ دی جائے۔ ہندوستان

آزاد نہیں ہو سکتا۔“

محمود نے سگریٹ کا دھواں چھوڑتے ہوئے نہایت ہی خطیبانہ انداز میں جواب دیا۔

دوست ہمارے بیوقوف لیڈروں

نے کبھی اسپر بھی غور کیا کہ عورتوں کی

آزادی سے ہندوستانی قومی تحریک

کو کس درجہ تقویت پہنچ سکتی ہے؟

پردہ، برقعہ، مکان کی چار دیواری

جہالت، توہم پرستی، اور معاشی غلامی

نے عورتوں کو اس قدر کٹھا، بزدل،

اور ناما کردہ کر دیا ہے کہ قومی زندگی میں

ان کا وجود ایک بارگراں سے زیادہ

اہمیت نہیں رکھتا۔ اور

(شراب کے دو گھونٹ پی کر)

جب تک عورتوں کو عام انسان کی کاروباری

سطح پر نہ لایا جائے جب تک عصمت و حیا کے قدیم

بہارن کے چلنے کا انداز بتلا رہا تھا کہ وہ خود چاہتی ہے کہ کوئی اس کا تعاقب کرے جب یہ دونوں اس سے دس پندرہ قدم کے فاصلہ پر رہ گئے تو رفیق نے کہا۔
خدا کی قسم دوست، اس وقت مزہ ہی آجائے اگر یہ گھٹ جائے — کہیں ایسا نہ ہو کہ دو کو دیکھ کر چمک جائے؟

”تم نسیم کے مکان پر میرا انتظار کرو۔
میں ایشاء انڈاس کو ابھی لے کر وہیں آتا ہوں، مگر دیکھو جیسی میرے پاس پیسے نہیں ہیں۔“ محمود نے اس کو سڑک پر روک کر کہا —
”آٹھ“ تم پیسوں کی فکر مت کرو۔
مگر ہاں جلدی کرو۔ یہ کہتے ہوئے رفیق ایک گلی میں مڑ گیا۔

.....
کچھ عرصہ کے بعد محمود ایرانی بہارن کو اپنے ہمراہ لئے ہوئے اسی گلی میں جاتا ہوا دکھائی دیا جس میں رفیق گیا تھا۔

(۲)

رات کے پانچ بجے جب کہ مادرِ شباب کا سکوت ایک آدھ سوٹر کے گزرنے سے ٹوٹ جاتا تھا —
محمود اور رفیق اسی گلی سے نکل خوامیہ ہوٹل کی طرف جا رہے تھے۔ رفیق محمود سے کہہ رہا تھا کہ
”جب تک عورتوں کو آزادی نہ دی جائے ہندوستان آزاد نہیں ہو سکتا“

بہارن کا رخ کیا —

”سبح کہتا ہوں محمود کہ میرا بس چلے تو میں تمام دنیا کی عورتوں کو ہر قسم کی آزادی عطا کر دوں، اور دنیا کو بتا دوں کہ ایک آزاد عورت سوسائٹی کی ترقی میں کتنا زبردست حصہ لے سکتی ہے مگر —“

ابھی یہ جملہ ختم بھی نہ ہونے پایا تھا کہ محمود نے اس کے شانے پر ہاتھ رکھ کر رفتار دہی کر دی اور آہستہ سے کان میں کہا: دیکھنا رفیق وہ سلسلے مانگہ میں کیا قیامت —
رفیق ”قیامت، کہاں، کیسی —“

محمود۔ تم تو بالکل بیوقوف ہو یا ر — ارے وہ کیلہے (ایک مانگہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے جو پیکا جی ہوٹل سے کیس قدر فاصلہ پر کھڑا تھا)۔

مانگہ میں ایک ایرانی بہارن بھلی نشست پر بیٹھی ہوئی تانگہ والے سے دبی زبان میں کچھ گفتگو کر رہی تھی۔ مانگہ والا سینڈھی کے لشہ میں چور تھا۔ ایک نہایت ہی شریف وضع قطع کے نوجوان فٹ پاتھ پر ٹہل رہے تھے۔ مگر ان کی نظریں مانگہ پر گڑی ہوئی تھیں —
تھوڑی دیر کے بعد نوجوان بہارن ہنستی ہوئی مانگہ سے اتر پڑی۔ مانگہ مادرِ شباب کے چوراہے کی طرف بڑھنے لگا۔ تھوڑی دور جانے کے بعد وہ شریف وضع قطع کا نوجوان اس میں سوار ہو گیا اور مانگہ تیزی سے ویران سڑک پر دوڑنے لگا۔

رفیق اور محمود جو پیکا جی ہوٹل کے گیٹ کے پاس سے یہ تماشا دیکھ رہے تھے، اپنے چاروں طرف نظریں دوڑا کر اور اس کا اطمینان کر کے کہ اب ان کے سوا سڑک پر اور کوئی نہیں ہے، بہارن کی طرف بڑھنے لگے۔

خلیل الرحمن قرمائی کیلئے

”عشق کیا ہے؟“

بشرطیکہ وہ ”لو الہوس“ نہ ہو! اس سب کے باوجود اسے احساس رنج و غم، مسرت و شادمانی، ہر پہلو پر یہ دور ”محبت“ ہے (میرے نزدیک) اور جب انسان کسی شے کی محبت میں احساس رنج و مسرت سے بھی بیگانہ ہو جائے، اکائیات کے ذرہ ذرہ میں اسے جلوہ محبوب نظر آئے، اور اک جلوہ محبوب کے سوا، دنیا بھر سے بیگانہ ہو جائے، یہاں تک کہ اپنی ہستی تک فراموش کر دے۔

میں سمجھتا ہوں یہ ”عشق“ ہے!
بہت ممکن ہے میرے اس نظریہ کا کوئی جز غلط ہو، یا سارا نظریہ ہی غلط ہو، مگر اس غلطی کے جانچنے کا معیار کیا ہو گا؟ عشق کی صحیح تعریف! اور یہ محال ہے!

عاشق کا دل معشوق کی مٹھی میں اس طرح ہوتا ہے جس طرح موٹر ڈرائیور کے ہاتھ میں اسٹیرنگ! موٹر کا آہستہ چلانا تیز کرنا، موٹر نا۔ سیدھا چلانا۔ سب اسٹیرنگ پر موقوف ہے اور اسٹیرنگ ڈرائیور کے قابو میں! اسٹیرنگ ایک جامد محض ہونے کی وجہ سے از خود حرکت سے مجبور ہے مگر عاشق کا دل باوجود وہ جامد نہیں! خود متحرک ہو سکتا ہے! مگر پھر بھی جامد محض کی طرح دوسرے کا محتاج! اب یہ سوال کہ عشق محمود ہے یا مذموم، تو جن کی نظروں میں عشق و محبت غیر اختیاری ہے ان کے لئے تو محمود و مذموم کی

باوجودیکہ ہر صغیر و کبیر۔ عالم و جاہل۔ الفاظ عشق محبت، الفت، کا استعمال کرتا ہے، لیکن حقیقت سے کوئی باخبر نہیں! عشق ایک ایسا سمہ لایمخل ہے کہ گو اس کے کشتہ ہر قرن اور ہر دور میں ملیں گے، مگر سلف سے غلط تک کوئی اس کی حقیقی تعریف نہیں کر سکا! علما! حکماء! عقلاء! شعراء! مرد! عورت! ہر ایک نے اس کی تعریف کی ہے، مگر حقیقت کو کوئی واضح نہ کر سکا، اور نہ آئندہ ہے کہ آئندہ اس کی حقیقی تعریف ہو سکے، مگر ”عشق“ کا لفظ قرآن و حدیث میں ذکر نہیں آیا مگر محبت! اور تالیف! کا ذکر قرآن شریف! میں بھی ہے! اور احادیث مقدسہ میں بھی! اور میرا خیال ہے کہ محبت و الفت کی زیادتی ہی کا دوسرا نام ”عشق“ ہے! جب انسان اول اول کسی ایسی چیز کو دیکھتا ہے جو اس کی نظر میں خوبصورت اور حسین ہو تو اس وقت اس کے دل میں اس حین شے کی پسندیدگی کے ساتھ دلدادگی، و خفاقت کا خیال پیدا ہوتا ہے! میں اس کو ”افت“ کہتا ہوں! کچھ دنوں بعد خفاقت و دلدادگی سے بڑھ کر جذبہ خدا کا رے پیدا ہو جاتا ہے انسان چاہتا ہے کہ اس کا محبوب! اس پر حکمرانی کرے! اور وہ چاکروں کی طرح تعمیل! وہ محبوب کی آنکھ میں آنسو! چہرے پر آثار غم! اور کبیدہ خاطر! نہیں دیکھ سکتا! خوشنودی محبوب کے سوا اس کی کوئی خواہش ہی نہیں ہوتی!

تفصیل ہی مفصل ہے! جیسے غالب کا نظریہ کہ:-

عشق پر زور نہیں ہے یہ وہ آتش غالب
کہ لگائے نہ لگے اور بجائے نہ بنے!

لیکن جن حضرات کا نظریہ یہ ہے کہ عشق و محبت
دوسرے تمام امور کی طرح اختیار ہی ہیں اُن کے لیے یہ
تفصیل جو سکتی ہے کہ عشق و محبت! اگر اپنے محل کے ساتھ
ہے تو وہ محمود ہے! بے محل ہے تو مذموم!

عشق و محبت کا اصلی محل میرے نزدیک ذات
باری تعالیٰ جل مجدہ ہے! خدا کے عاشق کا عشق سچا اور
کامیاب ہے! غیر خدا کا عشق اصلی نہیں ہو سکتا! زیادہ
سے زیادہ اس کو ”نقل مطابق اصل“ کہہ سکتے ہیں! میں
اصل نہیں کہہ سکتے!

بہت ممکن ہے کہ بعض معزز ناظرین یہ اعتراض
فرمائیں کہ بعض اوقات عشق مذموم ہی عشق محمود بن گیا ہے!
اور عاشق مجازی! عاشق حقیقی ہو گئے! تو میں عرض کر دوں گا!
کہ اس قسم کی مثالوں کا وجود اگر تسلیم بھی کر لیا جائے تو زیادہ
سے زیادہ ان کو مستثناات میں شمار کیا جاسکتا ہے! اور
ایسے واقعات بہت ہی شاذ و نادر! اور پھر یہ
تبدیلی بھی بہ مشیت ایزدی ہوئی! نہ کہ عشق مجازی کا عشق
حقیقی کا رینہ ثابت ہوتا! اگر بعض حضرات کے اس نظریہ
کو مان لیا جائے کہ عشق مجازی ہی ترقی پا کر عشق حقیقی
بن جاتا ہے! تو یہ ایسا دعویٰ ہو گا جس کی کوئی دلیل نہیں!
اور اس کے خلاف بہت سے شواہد پیش کئے جاسکتے
ہیں!

مثلاً! لیلیٰ مجنوں! شیریں! فریاد! نل! و دمن!
نیر! رانجھا! کہا جاتا ہے کہ ان کا عشق حد کمال کو پہنچا
ہوا تھا! لیکن باوجود اس کمال عشق کے انہیں عشق
بعبود حاصل نہ ہو سکا! وہ عاشق لیلیٰ و غیر کہلائے مگر نہیں
”عاشق رب“ کوئی نہ کہہ سکا! وہ ”عاشق کامل“ کہے
جاسکتے ہیں ”عاشق حقیقی“ نہیں کہہ سکتے! مجنوں کا

عشق اگر عشق حقیقی ہوتا تو جب لیلیٰ کی شادی غیر سے
کر دی گئی۔ تو وہ موقع تھا کہ عشق مجازی آخری زمین
پھاڑ کر عشق حقیقی کا قالب اختیار کر لیتا! مگر ایسا نہ ہوا!
اس نے قطعی طور پر بطور قاعدہ کلیہ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ
عشق مجازی انجام کے اعتبار سے عشق حقیقی ہوتا ہے!
اور جب تک عشق مجازی! اور عشق حقیقی! دو جدا جدا عشق
تسلیم کئے جائیں گے۔ محمود و مذموم کی تفصیل بھی جاری
رہے گی! اور یہ تفصیل صحیح سمجھ جائے گی!

مسلمان عاشق کئے! خدا۔ رسول۔ مذہب!
یہ تین محبوب ہیں! ان سے محبت! محبت محمود کہلائی گی!
اور ان کی محبت کے ماتحت! لوازم زندگی سے محبت ملے گی!
مثلاً اولاد! حلال طریقہ پر پیدا کیا ہوا مال و دولت! لیکن
اگر اسی مال و اولاد کی محبت میں اس قدر غلو کیا جائے!
کہ خدا۔ رسول۔ مذہب کی محبت بجائے تابع کے متبع
ہو جائے! تو یہی محبت مذموم ہو سکتی ہے! اور ہر وہ محبت
جو حکم خدا۔ رسول۔ مذہب کے خلاف ہو مذموم ہوگی!
میں ایسی تفصیلات میں گھس آیا ہوں جن کو
واضح طور پر سلجھانے کی اپنے اندر اہلیت نہیں رکھتا
اس لئے میں اپنے متعصب کی طرف لوٹتا ہوں! میرا مقصد
یہ تھا کہ عنوان مضمون ہذا پر علماء و حکماء و صوفیاء و شعراء
کے نظریات پیش کروں! اسی سلسلہ میں میں نے اپنا نظریہ
بھی گوہ کوئی وقعت نہیں رکھتا پیش کر دیا! اگرچہ وہ
ذرا طویل ہو گیا!

ارشاد نبویؐ: بے واضح ہوتا ہے کہ عشق و محبت کی
اصل وہ روحانی تعلق ہے جو روز ازل ارواح کے اندر
کہہ دیا گیا۔ (مشکوٰۃ شریف)
فاروق اعظمؓ: عشق عذاب کی ایک قسم ہے اور کوئی
عقل مند بلا کو اپنے اوپر مسلط کرنے کے واسطے
تیار نہیں ہوتا! عشق غیر اختیار ہی چیزوں میں
سے نہیں! (حضرت عمرؓ)

آپ کے ارشاد سے واضح ہوا کہ عشق اختیار ہی ہے اور جب وہ غیر محل ہو تو مذہب کی ایک قسم ہے یعنی مذہب موم! ورنہ خدا۔ رسول۔ مذہب، کاماشق حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بڑھکر کون ہو سکتا ہے! لغت میں عشق کے معنی ہیں "بسیار دوست داشتن چیز سے (کسی چیز کو بہت دوست رکھنا) اور عشق ماخوذ ہے "عشق" سے اور "عشق" ایک بیل کا نام ہے وہ جس درخت کو لپٹتی ہے اسے خشک کر دیتی ہے ایسی حالت عاشق کی ہے وہ جس کے دل پر قابو پاتا ہے صاحب دل کو خشک و زرد کر دیتا ہے!

بقراط: عشق ایک طبع کا نام ہے جو طلب میں پیدا ہوتی ہے اور اس میں ایک حصہ حرص کا جمع ہو جاتا ہے! یہ عشق کسی ذات کے خیال وصال پر خوش ہونیکا نام ہے اور شوق اس کی حرکت ہے۔
ارسطو: محبوب کے عیوب سے اندھا ہونے کا نام عشق ہے!

غیر معلوم حکیم: عشق اس خواہش کا نام ہے جو دل میں پیدا ہو کر اور پرورش پا کر قلب میں حرص کا بہت سا مواد جمع کر دیتی ہے اور جب کبھی یہ خواہش زیادہ ہو جاتی ہے تو عاشق اضطراب و حرص اور لالچ کے ہاتھوں بہت پریشان ہو جاتا ہے۔ یہاں تک کہ یہ پریشانی رنج و قلق میں مبتلا کر دیتی ہے اور اس وقت سودا کی زیادتی یا صفرار کی شعلہ انگیزی سے خون کہوٹے لگتا ہے چونکہ سودا کی طبیعت میں یہ بات داخل ہے کہ قوت متفکرہ کو خواب کر دے اور قوت متفکرہ کی خرابی عقل کو ضائع کر دیتی ہے! اس لئے آخر کار فضول تمنایں عاشق کو مجنون بنا کر چھوڑتی ہیں جب عاشق اس حالت کو پہنچ جاتا ہے تو کبھی خودکشی کر لیتا ہے

کبھی رنج میں جان کہو دیتا ہے کبھی جن جانان کی نظارہ بازی کرتے ہوئے خوشی کے مارے مر جاتا ہے کبھی اس طرح درد سے کراہتا ہے کہ روح سینہ میں ٹھٹھاتی ہے۔
افلاطون: عشق حرارت غریزیہ کی اس قوت کا نام ہے جو شہوانی تخیل آفرینیوں اور خیالی تصویروں سے پیدا ہوتی ہے اس کا نشوونما فطری قوتی کے سانچے پر ہوتا ہے اور ہر ایک کو اس کی فطرت کے خلاف دوسرے رنگ کا لباس پہنا دیتا ہے یہاں تک کہ یہ نفسانی مرض اور جنون شوق ہو کر اتنا سخت بیمار کر دیتا ہے کہ اس کی دوا صرف موت رہ جاتی ہے اور کچھ نہیں!

جالینوس: محبت روح کا ایک فعل ہے اور یہ روح اعضاء و ریسے میں چھپی ہوئی ہے جب یہ فعل قوت اور کارائی آفرین پیدا کر لیتا ہے تو دل و دماغ اور ہر خراب ہو جاتے ہیں۔

(جالینوس)

نارانی: عشق نصف، بیماریوں کا مجموعہ ہے اور نصف جنونوں کا! اور وہ سب رنجوں سے بڑا رنج ہے۔ عشق یہ نسبت تمام امراض کے نصف کی حیثیت رکھتا ہے! اور یہ باطل کلی بات ہے اس لئے کہ روح لطیف ہے اور جسم کثیف۔ تمام بیماریاں جسم میں پیدا ہوتی ہیں اور محبت روح سے! اور اس میں شکف نہیں کہ لطیف کا لطیف میں پیوست ہو جانا جلد اور طاقت کے ساتھ اثر جانتا ہے! اور اسی کے قریب قریب لطیف کا کثیف میں سرایت کرنا ہے جیسے کہ بخار کا ٹڈیوں میں میٹھ جانا۔ اس کے بعد کثیف کا کثیف میں

اثر کرنے کا نہیں ہے! مثلاً فالج کا کسی عضو پر گرنا!
ابن خلدون مورخ: عشق موت کا ایک گہوٹ ہے اور
بربادی کے باغوں میں ایک چھوٹا سا باغیچہ!
محبت نظر آنے اور نہ آنے دونوں سے نہیں
دور ہے! محبت چھاق جیسی چنگاری ہے جو
سینوں میں پوشیدہ ہے۔ اگر چوٹ لگے تو چمک
اُٹھے اور اگر نہ لگے تو چھپ جاتی ہے!

عرب کی ایک خاتون:۔ مسکین عاشق ہر چیز اس کی دشمن
ہے! غنڈہ سی ہو ایں اس کو بے چین کرتی ہیں
بجلی کی چمک اس کی نیند اڑا دیتی ہے! آثار
دیار اس کے قلب میں آگ بھڑکاتے ہیں۔
لوگوں کی ملامت اس کو ایذا پہنچاتی ہے! باد
محبوب اس کو بیا کر دیتی ہے!

ایک بدوی عورت:۔ محبت میں عقل جاتی رہتی ہے جسم
گھٹنے لگتا ہے آنسو غاموشی کے ساتھ بہنے لگتے
ہیں ہر نیا دن محبت میں ایک نئی روح پھونک
دیتا ہے! اور محبت معشوق کی بے زنجی سے
نہ بالکل ختم ہے نہ کم!

تمیمی:۔ عشق نہ عاشقوں کے اختیار سے ہوتا ہے اور
نہ اُن کی خواہش سے! بلکہ عاشق ہونا ایسا ہی
ہے جیسے ہلک بیاہریوں میں گرفتار ہو جانا۔
اس میں اور اس میں رتی برابر فرق نہیں!
ابو دائل:۔ محبت اگر انتہائے دیوانگی یا اس کی قسم سے
نہیں تو جادو کا بخوڑ تو یقینی ہے! محبت نام ہے
معشوق کے ساتھ دل کے بلا واسطہ متعلق
ہو جانے کا!

صوفیائے کرام

شہاب الدین غوریؒ:۔ سب سے پہلے جذبہ پسندیدگی
پیدا ہوتا ہے اُس کے بعد قرب و نزدیکی کی

خواہش پیدا ہوتی ہے جو صیوت میں تبدیل
ہو جاتی ہے اس کے بعد محبت ہوتی ہے پھر
درجہ ہوتی ہے اور اُس کے بعد عشق کا!
لیکن عشق آخری منزل نہیں ہے کیونکہ عشق
بڑھ جانے کے بعد ”تیمم“ ہو جاتا ہے اور
”تیمم“ میں زیادتی ہونے سے والد کی کیفیت
پیدا ہوتی ہے اور جنون کا درجہ غالباً ”والد“
کے بعد ہے!

جنید بغدادیؒ:۔ عشق محبت سردی ہے جسے خدا کی ہر باریک
ہر جاندار کو عطا کیا کرتی ہیں!

شعراء

جامیؒ:۔ مجھے فرزانہ را دیوانہ سازی
گئے دیوانہ را فرزانہ سازی

نامعلوم الاسم:۔ بہ نازم بہ نرم محبت کہ آنجا
گدائے بہ شاہے مقابل نشیند

ر:۔ عاشقی چیت! بگوندہ جانان بودن
دل بدست دگر کردادن و حیران بودن

محبت جادو دار دروں خانہ دہا
چو تار سبوم گروید ایں رہ زیر منبر لہا

من از آن جن روز افزوں کہ یوسف دادا فیم
کہ عشق از پردہ عصمت بروں آرد ز لیلا را

عشق آں خانان خرابے ہست
کہ ترا آرد و بخانہ ما

ماحولیہ الام :- اگر دانستم اور روز ازل داغ جدائی را
نہی کردم بدل روشن چراغ آشنائی را

حافظ :- ہرگز نمیرود آنکہ دلش زندہ شد بعشق
ثبت است بر جیدہ عالم دوام ما

عراقی :- بہ عالم ہر کجا درد و غمے بود
بہم کردند و عشقش نام کردند

غالب :- عشق در اول و آخر ہمہ و جد است و صل
ایں شراعت کہ ہم بختہ و ہم خام خوش است

ناصر علی :- عشق عالم سوز را با کفر و ایمان کا ذمیت
گردن مادر تیز سحر و زنا زیمیت

چند تبریزی :- چو ایزد اشک از دل آہ درد آلود می خیزد
بے چوں آب بر آتش بریزد و دود می خیزد

غنی :- جنونے کہ از قید خود بیرون کشم بار
کشم زنجیر پائے خویشتم و اماں صحرارا

غالب :- عشق بے ریلگی شیرازہ اجزائے حوہاں
وصل رنگار رخ آئندہ حسن یقین

سز قبل :- نہ ہر کس را محبت مایہ دار است
نہ باہر کس محبت سازگار است
برودید لالہ باداغ جگر تاب
دل لعل بدخشا نے شرار است

غالب :- عشق سے طبیعت نے زیست کا مزہ پایا
درد کی دوا پائی درد لا دوا پایا
عشق پر زور نہیں ہے یہ وہ آتش غالب
کہ لگائے نہ لگے اور بھولے نہ بنے

داغ :- رہ رو راہ محبت کا خدا حافظ ہے
اس میں دوچار بہت سخت مقام آتے ہیں

آتش :- جام شراب عشق سے دونوں ہیں بے خبر
بلبل جن میں است ہے ہم کئے یار میں

یہ کیفیت اُسے ملتی ہے جو جس کے تقدیر میں
سے الفت نہ خم میں ہو نہ پیشے میں شاغریں

میسر :- جاتی جلا کر ہے جو سوز درد ملتا ہے
اک آگ سی رہے ہے کیا جانے کہ کیا ہو

شیفتہ :- شاید اسی کا نام محبت ہے شیفہ
اک آگ سی ہو سینہ کے اندر لگی ہوئی

یقین :- رو داد محبت کی ست چو چھو یقین مجھ کو
کچھ خوب نہیں سننا انہوں کو یہ انسانہ!

خلیل :- لاکھ نازک ہو رشتہ الفت
لوٹتا ہے یہ تار مشکل سے

منفی مدالین :- اے دل تمام نفع ہو سوداؤ خوش میں
اک جان کا زیاں ہو سوا بساواں نہیں

اصغر :- میں کیا کہوں کہاں ہے محبت کہاں نہیں
رگ رگ میں دوزی پھرتی ہے لشرلے ہوتے

جگر :- یاد ہے آج تک مجھے پہلے پہل کی رسم و راہ
کچھ انہیں اجنباب سا کچھ مجھے احتمال سا

جگر :- شروع راہ محبت آ رہے معاذ اللہ
یہ حال ہے کہ قدم ڈگمگائے جاتے ہیں

احسن :- یہ دورنگی تیری عشق فتنہ زرا اچھی نہیں
ابتداء اچھی ہے کہیں انتہا اچھی نہیں

سیاب :- دیوانگی عشق بڑی چیز ہے سیاب
یہ اس کا کم ہے جسے دیوانہ بنا دے

جوش :- موت ہے دلکی اور نگاہوں کی
عشق پاداش ہے گناہوں کی

احسان :- وہ درد ہوں کہ جس کی میسر نہ انہیں
وہ حال ہوں جو قابل شرح بیان نہیں

آفت :- اہل بنا ہر کہتے ہیں جس عشق کو آزار بٹا
نی تحقیقت ہے وہی آرام جاں اہل ل

نبیس :- آٹک ٹکٹو نہیں بگر میں درد بوسوزن دلیں
اک محبت کی بدولت گھر کا گھر مثل میں ہے

اہر قادی :- دریلے محبت میں دشتی ہے نہ سال
انے جرات ناشاد کیجے ڈھونڈ رہی ہے

اہر قادی :- وہ ابتدائے عشق بھی کیا دلفریب تھی
جس نے آل کار سے فاسل بنا دیا

تم کو رسوا کر نہ دیں تاہر کہیں
چاندنی رالوں کی یہ تنہائیاں

اہر قادی :- شایان مقام ہیں و دار ہمیں تھے
معراج محبت کے طلبگار ہمیں تھے

نامعلوم :- لوگ کہتے ہیں محبت میں آخر ہوتا ہے
کون سے شہر میں ہوتا ہے کدھر ہوتا ہے

نامعلوم :- عشق سنتے تھے جسے ہم وہ ہی ہے شاید
خود بخود دل میں ہر اک شخص سایا جاتا

نامعلوم :- یہ دونوں ایک ہی ترکش کے ہیں تیر
محبت اور مرگ ناگہانی

نامعلوم :- کیا بڑی چیز ہے محبت بھی
بات کرنے میں آنکھ بھرا آئی

گر قمار محبت بھی کہیں آزاد ہوتے ہیں
محبت جس کو کہتے ہیں وہ اک ربخیر ہوتی ہے

نامعلوم :- اب یہ جانا کہ اسے کہتے ہیں آنا دل کا
ہم ہنسی کہیں سمجھتے تھے لگا نا دل کا

کبھی رو نہا کبھی ہنسا کبھی حیران رہنا
محبت کیا بھلے بچکے کو دیوانہ بناتی ہے

نامعلوم اکام :- معلوم جو ہوتا ہے، انجام محبت
لیتے نہ کبھی بھول کے ہم نام محبت

ہم نے پالامرتوں پہلو میں ہم کچھ بھی نہیں
تم نے دیکھا اک نظر اور دل تنہا رہو گیا

عشق کیسا ہے، خیال کی معراج !
حسن کیسا ہے، نظر کی پستی ہے !

نامعلوم اکام :- بچتا نہیں ہے جو کہ ہے بیار عشق کا
یار ب نہ ہو کسی کو یہ آزار عشق کا

جن جن کو تعایہ عشق کا آزار مر گئے
اکثر ہمارے ساتھ کے بیار مر گئے

نامعلوم :- دیکھئے کیا ہو آل ماضی
انہماک سوز سے آغا ز ہے !

اپنی نوعیت کا واحد ترقی پسند رسالہ ماہنامہ منزل لکھنؤ

بلند پایہ تنقیدی مضامین، کیف آدر نظموں اور غزلوں، معیاری
افسانوں کا حسین اور دلکش مجموعہ

ہمارے مستقل لکھنؤ والے

جوش ملیح آبادی، حسرت موہانی، جگر مراد آبادی، قاضی عبدالغفار، احتشام حسین،
حات المصنوعی، ڈاکٹر عبدالعلیم، اختر انصاری، فراق گورکھپوری، مجاز، مخدوم
جذبی، جاں نثار، سلام پھلی شہری، آل احمد سرور، پروفسر رشید صدیقی،
چودھری محمد علی، بشپاں، ہاجرہ مسرور، انتصار حسین، سید حسن وغیرہ۔

سالانہ چندہ چار روپے طلبہ سے تین روپے نمونہ کا پرچہ ۶ کے ٹکٹ بھیجا کر طلبہ سے

منیج
ماہنامہ منزل لکھنؤ

ماہر القادری

شہیدِ کربلا

رسول اللہ نے حضرت حسینؑ کو بارہا "میرا حسین" فرمایا ہے اس نسبت خاص کے پیش نظر نعت رسولؐ اور نہایت امام کی یکجائی حزنِ موضوع سمجھی جائے گی —
عقیدت کے اُن مقلدین کے ساتھ خونِ دل کے چند قطروں کی بھی ضرورت تھی
ز چشمِ آستین بردارِ دگر ہر راتِ شاکن

| | |
|---|---|
| <p>حنین و بدر کا منظر دکھا دیا تو نے خدا کی راہ میں سب کچھ لٹا دیا تو نے مگر خلوص کا ذریعہ بہنا دیا تو نے خدا کے دیں کا چمن لہلہا دیا تو نے ملوکیّت کا قدم ڈگمگا دیا تو نے حقیرِ ذرہ کو سورج بنا دیا تو نے شہید ہو کے جہاں کو بتا دیا تو نے نہ جانے کونسا عالم دکھا دیا تو نے</p> | <p>اجل کو دیکھ کے جب مسکرا دیا تو نے ہے زیبِ صفحہ تاریخ تیری قربانی فرات دے نہ سکی گرچہ دادِ تشنہ لبی ترے نثار کہ شہ رگ کا خون ٹپکا کر رہیگا یا دجہاں کو ثباتِ عزم ترا جنابِ حرّ کے مقدر کا اوج کیا کہنا وہ بھیہ جس کو نہ سمجھی کبھی نگاہِ خرد مری نگاہ میں جیتی نہیں شہنشاہی</p> |
|---|---|

غیاں زمانہ میں پھر کربلا کی صورت،
خدا کے واسطے پھر آتری ضرور تیرے

لے زبان کے اس تعریف پر مجھے معاف فرمایا جائے۔

ڈاکٹر محمد نصیر الدین

ڈائری

قرب ختم ہو چکے تھے۔ اس کے چہرہ پشانی، اور آنکھوں کے نیچے گہرے طے اور جھریاں تھیں، یہ شاید کسی دفترو کا سرکار تھا۔

میرے صاحب جو محمد سے بہت قریب تھے میانہ قد کے سانولے آدمی تھے۔ ان کی مونچھیں نہ اتنی بڑی اور نہ چھوٹی تھیں اور دائرہ صی کے بال گھنے اور موٹے تھے جو کئی دن سے مونڈے نہ گئے تھے۔ سر کے بال ابھی ہوئے تھے اور ان کا کافی حصہ سفید ہو چکا تھا۔ ان کی آنکھیں غیر معمولی حد تک بڑی تھیں اور ان کو دیکھنے سے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یہ کسی گہرے خیال میں کھوئی ہوئی ہیں۔ ان کے کپڑے قیمتی سرج کے تھے مگر ان کو گرم لہجے کی سخت ضرورت تھی اس لئے کہ ان پر گہری تنکین اور سلوٹس پڑ گئی تھیں۔ یہ حضرت اپنے لباس کی طرف سے بہت زیادہ غافل نظر آ رہے تھے ان کی ٹائی کی گرہ بھی ڈھیلی پڑی تھی۔ یہ آرام سے بیٹھ کر میٹ پی رہے تھے اور کوئی کتاب غور سے پڑھ رہے تھے۔ ان کے پاس ہی ایک سرخ رنگ کی کتاب رکھی ہوئی تھی۔ جس کو وہ اکثر کھول کر دیکھتے تھے اور کچھ نوٹ کر لیتے تھے۔

گٹاری چلی میں نے اپنا بستر درست کیا اور لیٹ کر ایک ناول پڑھنے لگا۔ یکے بعد دیگرے اسٹیشن کے آنے کا سلسلہ شروع ہوا کہیں ہمارے

پندرہ دسمبر ۱۹۴۷ء کی رات کو کلکتہ اکسپریس کیوں جلکش میں ٹھہری۔ جلد کو چھید کر ہڈیوں میں پیوست ہونے والی سرد ہوا چل رہی تھی میں لوپ کی گاڑی سے اتر کر اکسپریس میں سوار ہوا۔ مجھے دہلی جانا تھا۔ اسٹیشن میں گرم چاء کی بڑی مانگ تھی اور یہ مانگ اس قدر بڑھ گئی تھی کہ چاء والا اپنے ہوش و حواس کھو بیٹھا تھا اور یہ فیصلہ نہ کر سکتا تھا کہ کس کو چائے اور کس کو نہ دے۔ وہ گھبراہٹ میں کسی کو بغیر شکر کی چاء دیر ہا تھا اور کسی کو بغیر دودھ کے۔ سردی سے پریشان اور غصہ میرے ہوئے مسافر چاء والے کو برا بھلا کہہ رہے تھے اور اس کی چاء کو زمین پر پھینک کر اسٹیشن ماسٹر کو آواز دیر رہے تھے۔ میں نے بھی غصندی اور پھینکی چاء کی ایک پیالی لی کر بادل خواستہ چاء والے کو پیسے دیئے اور اپنے ڈبہ میں آکر بیٹھ گیا۔

میرے ڈبہ میں اور تین صاحبان تھے ایک مارواڑی، نہایت لچیم و شمیم اور بڑی بڑی مونچھوں والا۔ یہ پوریاں لیس کر کھا رہا تھا اور رہ رہ کر ڈکار رہا تھا۔ دوسرے صاحب بنگالی بابو مع اپنی اہلیہ اور پانچ بچوں کے تھے۔ سب سے چھوٹا بچہ اس کے کھلے ہوئے پستان سے پلٹا ہوا دودھ بہاؤں بلبل پنی رہا تھا بانی بچے یا سو رہے تھے یا رو رہے تھے۔ بنگالی پتہ قد اور دبلا تھا۔ اس کے چہرہ کی تمام ہڈیاں نوکیلی اور ابھری ہوئی تھیں اس کے سر کے بال گر کر قریب

تارے آویزاں ہیں۔ ہر تارہ سیاہ دھبے کی طرح دکھائی دیر ہا ہے جیسے چمک کے نر جھلے ہوئے سوکھے دہنے ہوں۔ اتنے میں کیا دیکھتا ہوں کہ آسمان کے ایک کونے سے سرخ بجلی کی چنگاریاں آہستہ آہستہ سانپ کی طرح بل کھا کر بڑھنے لگیں اور ہر دھندلے اور بھدے تارہ کو ایک ایک کر کے ڈسنے لگیں۔ یہ چنگاریاں جس تارے کو چھو لیتیں وہ بغیر کسی آواز کے پھول کر پھٹ جاتا تھا اور شش شدہ ستارہ کی جگہ بریاد دھواں کی چوٹی سی گیند بن جاتی جو تدریج ہوا میں بکھرا غائب ہو جاتی۔ اس طرح آسمان کے تمام تارے یکے بعد پھٹ کر گل ہو گئے اور بلا کی تاریکی ارض و سماں چھائی اس کے بعد فوراً آسمان بلند ہو کر پھول گیا اور بڑی کرخ آواز سے پھٹ کر ریزہ ریزہ ہو گیا۔ اس کے ریزے روئی کے ٹکڑوں کی طرح چھ پر گرنے لگے۔ ان ریزوں میں شاید کچھ لوہے کے چور بھی ملے تھے جو میرے جسم پر گر کر چبھنے لگے۔ میری نیند کھل گئی، میں درد پڑھتا اٹھ بیٹھا۔

۲۶ اگست ۱۹۳۵ء

تمام دن کی مصروفیتوں سے سارا جسم تھکے چور ہو گیا تھا۔ کھانا کھا کر دس بجے سو گیا۔ خواب دیکھا کہ نق ووق میدان ہے جو سفید چمکیلی برف سے ڈھکا ہوا ہے۔ مٹھائے نظر تک چمیل میدان ہے جس میں درخت، انسان یا جانور کا نام و نشان تک نہیں میدان میں کہیں کہیں لکڑی کا کوئی کھمبا برف سے باہر نکلا ہوا اور یہ ابھرے کھمبے اس میدان کی اس زردی سے جگڑا ہونے کی وجہ سے ہیں جو ہر دوخ کھاتی دور تک چلی گئی ہے۔ اس جگڑا ہونے پر سیاہ بولوں کا ایک جوڑا خراماں خراماں چلا جا رہا ہے۔

۱۹ اکتوبر ۱۹۳۵ء

کل کی رات میری زندگی کی ایسی رات تھی جکے

کاڑی رکی اور کہیں نہ رکی۔ مجھے خبر نہیں کب گر تھوڑی دیر بعد ہی نیند آگئی۔ صبح لوگوں کے اڑدھام سے اور سو دے والوں کی چیخ پکار سے میری آنکھیں کھل گئیں۔ دیکھا مارواڑی پڑا سو رہا ہے، بنگال کا بچہ اس کی کھلی ہوئی چھاتی سے بدستور بہ آواز بلند دودھ پی رہا ہے اور وہ خود اس طرح نیند میں مدہوش پڑی ہے کہ اس کی مانگیں آدمی سے زیادہ نکلی ہیں۔ وہ میرے صاحب جو مجھ سے قریب بیٹھے تھے ان کا کوئی پتہ نہ تھا۔

ان کی خالی نشست پر وہ سرخ کتاب اب تک رکھی ہوئی تھی۔ میں نے پہلے خیال کیا کہ وہ شاید غسل خانہ میں ہیں۔ میں نے کوئی ایک گھنٹہ تک ان کا انتظار کیا جب وہ نہ آئے تو ان کو غسل خانہ میں جا کر دیکھا۔ وہ وہاں بھی نہ تھے۔ وہ غالباً رات ہی کو کسی درمیانی اسٹیشن پر اتر چکے تھے۔ اب مجھے خیال ہوا کہ ان کی اس سرخ کتاب کو دیکھوں یہ ۱۹۳۵ء کی ڈائری تھی جس پر نام و پتہ کچھ بھی نہ تھا۔

کسی کی ڈائری اس کی اجازت کے بغیر پڑھنا نہایت بدتمیز حرکت ہے مگر اب اس کے سوا کوئی چارہ نہ تھا کہ میں اس کو پڑھوں اور اس کے مضامین سے اگر ہو سکے تو ان کا پتہ چلا کر یہ ڈائری ان کے پاس بھیج دوں۔ ڈائری کے مضامین سے ان کا کوئی پتہ نہ چلا البتہ اُنھی ڈائری کے یہ تین خواب مجھے بڑے اُنکھے معلوم ہوئے جن کو میں اس لئے شائع کر رہا ہوں کہ اگر وہ صاحب کی نگاہ ان خوابوں پر پڑ جائے تو وہ ہربانی فرما کر اپنی ڈائری میرے پاس سے منگوا لیں۔

۳ مارچ ۱۹۳۶ء

کل کی رات بڑی تکلیف دہ رات تھی تین بجے مسلسل کروٹیں بدلنے کے بعد محض تھوڑی دیر کے لئے آنکھ لگ گئی ایک عجیب خواب دیکھا وہ یہ کہ تاریک رات ہے اور آسمان سرور متعفن اور زردی مائل سبز ہو گیا جس میں بھدے پچھلے اور بغیر کونوں والے

میری آنکھیں کھل گئیں، میں درود پڑھتا اٹھ بیٹھا
ایک نامعلوم خوف سے میرا دل دھڑک رہا تھا۔

۲۲ نومبر ۱۹۵۴ء

۱۹ اکتوبر کے خواب کے بعد سے میرے
بال قبل از وقت بڑی تیزی سے سفید ہونے لگے
ہیں۔ ہر چند دعا و تعویذ علاج معالجہ کیا مگر نہ تو وحشت
میں کمی ہوتی ہے اور نہ بالوں کا سفید ہونا بند ہوتا
اٹھ جسم کرے۔

خیال سے میرے جسم کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں
میں نے خواب دیکھا کہ میں ایک جنگل میں راستہ بھول گیا
ہوں اور بڑی مشکلوں کے بعد جنگل سے باہر نکلا تو ایک
کشادہ دامن کوہ نظر آیا۔ اس میں کچھ دور چل کر دو میلے
نظر آئے۔ میں اُن ٹیلوں کے قریب پہنچا تو یہ دفعتاً
عورت کے دو پستان بن گئے اور اُن کے درمیان ایک
سیاہ چہرہ نمودار ہوا جس میں آنکھوں کے بدلے دو چاند
تھے، سفید اور تاریک۔ میں نے محسوس کیا کہ میں اس
صورت کے دونوں رانوں کے بیچ ہوں اور میرے ساتھ
ایک نہایت گہری دادی ہے جو بڑی قوت سے مجھے
اپنی طرف کھینچ رہی ہے.....

ہندوستان کی سوشل تاریخ موجودہ آئندہ خود ساز دہائی ہندوستانی قوموں کیلئے ایک جامع درس اور شعل راہ

جس میں نہ صرف ملک ہند کی سوشل تاریخ ہی درج ہے بلکہ ہماری معاشرتی زندگی کی تصویر (تصاویر)
کے سمندر کا تہ و جزر، سیاست کے پُر سکون سمندر میں بحبت کے پیدا کئے ہوئے طوفان، شعر و ادب کی
لیکن چھیڑ چھاؤ، نظام حکومت پر بے لاگ اور حقیقی تنقید، موجودہ دور میں زبان میں شعاس اور انرٹ دیکھنا ہی تو

اعمالِ نامہ

پڑھیے جو
سر سید رضا علی سی بی۔ کے بی بی ای۔ ایم۔ ایل۔ ہے

کی خود نوشت سوانح حیات جو
مصنف کی پیش کردہ تصویر کی جاؤیت اور کتاب کی جاؤیت صرف پڑھنے
سے تعلق رکھتی ہے۔ بقول اقبال جہ مصرعہ: ہر دیکھنے کی چیز اسے بار بار دیکھ
قیمت:- مہلہ آٹھ روپے

میلنے کا پتہ
ہندوستانی پبلشرز۔ دلی
۴۴

جمیل کلینی احمد آباد

عرفانِ انسانیت

| | |
|--------------------------------------|--|
| آلامِ زندگی سے گریزاں نہیں ہوں میں | ہمت ہو چکی پست وہ انسان نہیں ہوں نہیں |
| معراجِ ارتقاءِ بشر پوچھتے ہو کیا | نا آشنائے منزلِ عرفاں نہیں ہوں نہیں |
| معلوم سب حقیقتِ انسانیت مجھے | یہ کیا کہا کہ محرمِ انساں نہیں ہوں نہیں |
| جبریل جانتے ہیں مری عظمتوں کا راز | لیکن یہ بات ہو کہ نمایاں نہیں ہوں نہیں |
| ساک ہوں راہِ عشق کا عارف ہو خن کا | نظارہِ جمال سے حیراں نہیں ہوں نہیں |
| کیوں چھپے ہی ہولالہ و گل کے حجاب میں | کیا راز دار اہلِ گلستاں نہیں ہوں نہیں |
| گو بڑھکیں حیاتِ غمِ دل کی الجھنیں | پھر بھی ان الجھنوں سے ہراساں نہیں ہوں نہیں |
| ہی یادِ مجھ کو اول و آخر کی داستاں | آئینہ دارِ خواب پریشاں نہیں ہوں نہیں |
| آ اے بہارِ کیف ہماراں لہو ہوئے | آزاد ہوں مقید زنداں نہیں ہوں نہیں |

آہی گیا جمیل مری زندگی کا چاند
تا ریکیوں سے کہد و ہراساں نہیں ہوں نہیں

آغا سرخوش قرباش غزل

سکونِ متعلّکِ سخی لا حاصل نہ بن جائے
تری قربت بھی اب جہِ شکستِ دل نہ بن جائے

یہ درِ عشقِ بڑھتے بڑھتے بوجِ دل نہ بن جائے
بالِ آرزو تقدیرِ مستقبل نہ بن جائے

لرز اٹھتا ہوں یوں اکثر ترے لٹاپِ مہم کو
کہیں اب یہ نظیرِ دل لے قائل نہ بن جائے

شکستہ خاطرِ دل پر اب فرما نطف کی نظریں
یہ دیرانی کہیں امید کی محفل نہ بن جائے

مری مجبور یوں پر ہنسنا والے کیا تعجب ہے

تری حالت بھی اب کن عبرتِ محفل نہ بن جائے

اجیر نہ ہونہ جائو سانس بھی لینا کہیں سرخوش

یہ ان سو سرسری طنائذِ اقِ دل نہ بن جائے

آریب الیگانوی کیفیات

نگاہیں چرانے کو جی چاہتا ہے
کسی کے تانے کو جی چاہتا ہے
رہے یوں تو کھلنے سے اسرارِ ہستی

کہیں دل لگانے کو جی چاہتا ہے
ابھی آس ٹوٹی نہیں ہے خوشی کی

ابھی غم اٹھانے کو جی چاہتا ہے
تبسم ہو جس میں "نئی زندگی" کا
وہ آنسو بہانے کو جی چاہتا ہے

یہ کیا انقلابِ طبیعت ہے یا رب
کہ ہر شے پہ چھانے کو جی چاہتا ہو

شک ان کی محبت میں کافر کو یسکن
ذرا آزمانے کو جی چاہتا ہے

جسے اپنے ہاتھوں سے چھونکا تھا ہم نے
اسی آشیانے کو جی چاہتا ہے

تمنا کسی طرح تو سرخرو ہو
لہو میں نہانے کو جی چاہتا ہے

جہاں تک نہ پہنچے ہوا کی زمانہ
آدیب اس زمانے کو جی چاہتا ہو

صفر جین کا
نیرودھیانوی

ہمالہ

اے ہمالہ اے فصیل کشور ہند و ستاں
عرصہ آفاق میں ہے تو ستونِ آسماں
عالمِ امکاں میں روشن ہے ترانامِ بلند
ہے دیا براہِ ملکِ بالاتری بامِ بلند
کس سے مخفی ہے فلک پر شانِ لطافتِ تری
چوم لیتے ہیں فرشتے جھک کے پیشانی تری
دُش پر تھامے ہوئے ہو ایک بھر بے خودش
سینکڑوں صدیوں کی تیری چوٹیاں ہیں بڑپوش
خوب ازبر ہے تجھے عہدِ کہن کی داستاں
ہی ہزاروں سال سے تو اس زمین کا پاسباں
تیرے پر بت پر ابھی تک سد جہاں خوابید ہیں
تیرے دامن میں ہزاروں جنتیں پوشیدہ ہیں
تیری گنگا سے ہمارا گستاں جان ہمار
تیری جہنا سے بہشتِ آرا ہمارا لالہ زار
نعل و مروارید کے خزان ترے سینے میں ہیں
کتنے حیرت ناک جلوے تیرے آئینے میں ہیں
گردشِ گردوں سے چمن سکتا نہیں تراطلال
آہیں سکتا تری دولت کو صدیوں تکنے وال
کان پر زہر ہے حرم ہے آئینہ رحمت ہی تو
ہاں ہمارے واسطے ہے بڑی دولت ہی تو

غزل

آرشد تھانوی

دیراں ہی تھا گھر میرا جو دیراں نہوا تھا
میں شگفتِ گوشہ زنداں نہوا تھا
اب دل میں کھٹکتا ہے باندازہ حسرت
وہ تیر جو بہوست رگِ جاں نہوا تھا
وہ میری گرا نہا بیچی عشق کی نازش
اے حسن ترا جلوہ جب ازیاں نہوا تھا
یک قطرہ خوں ختم ہوئی دل کی بضاعت
دامن ابھی ہم رنگِ گلستاں نہوا تھا
خوش ہو نہ سا شکر جفا پر وہ بستلگر
میں اپنی دغاؤں سے پشماں نہوا تھا
دل پر ترا احسان ہے اے داغِ محبت
روشنیہ چراغِ تہ داماں نہوا تھا
میرے دل خوں گشتہ کی وہ جنس نہ ٹھرا
قطرہ جو متاعِ سرِ مرغاں نہوا تھا
کانٹوں سے بناتا رہا دامن کو گریباں
دیوانہ رقیبِ سرو ساماں نہوا تھا
وہ شکوہ بجا میرے ہر شکوے کو سمجھے
چہرہ سے نمایاں غمِ چہاں نہوا تھا
دل میں ابھر آیا ہے وہی بن کے سویدا
جو شعلہ محبت کا فروزاں نہوا تھا
دشمن بھی میرے عشق کی غیرت کا ہی شاہد
میں دوست کا شرمندہ احساں نہوا تھا
میرے لئے محفوظ کیا ملکِ قضا نے
وہ عفتہ دسوار جو آساں نہوا تھا
تھی صبح قیامت کی تمنا مجھے آدشت
اندازہ طولِ شبِ ہجران نہوا تھا

(اکن)

ہر ایک سہاگن

بیوگی کی تکلیف دہ مجبوریوں و دشواریوں سے قف

(ہو جائے تو)

ہر شوہر کی زندگی کا بیمہ لازمی ہو جائے

آپ اپنی زندگی کے بیمہ کے لئے

دی مہبی لائف انشورنس کمپنی لمیٹڈ

قائم شدہ ۱۹۰۸ء کو نہ بھولئے

محفوظ شدہ رستم ۲۰۰۰۰۰۰۰

برایچ منجرس برائے ممالک محدودہ سرکار علی

دکن انڈر رائٹرس ۱۹۷۸ء شاہراہ عثمانی ٹیلیفون جیڈ آباد کین

ادارہ اشاعت اردو کی کتابیں

پائی آنے روپیہ

۲ ۱۲ .

کر وٹیں قدوس صہبائی

۱ ۸ .

قصص و مسائل مولانا عبد الماجد دریا بادی

۳ ۰ .

ضربیں قیسی رام پوری

۲ ۱۲ .

زلزلے قدوس صہبائی

۳ ۲ .

انگڑائییاں احمد ندیم قاسمی

۳ ۸ .

سیلاب احمد ندیم قاسمی

۳ ۲ .

زندگی کی ٹھوکریں رئیس احمد جعفری

۲ ۳ .

کردار ماہر القادری

۲ ۱۲ .

رنگین شے کوثر چاند پوری

۱ ۰ .

تقدیریں منظور بھناری

۰ ۱۰ .

ہسٹل کا نیا نظام امتیاز حسین - بی کام

۰ ۹ .

خدا اور کائنات ماہر القادری

۰ ۱۲ .

شادی و محبت مقصودہ فرحت

۰ ۱۲ .

تذکرہ یوروپین شعراء اردو محمد سردار علی

۰ ۱۲ .

پریم پجاریں قدوس صہبائی

۰ ۹ .

ستاروں پر زندگی کے امکانات محمد عبد الرحمن

۰ ۹ .

بخارا کا جمہوری انقلاب

۰ ۹ .

ترکستانی خاتون شاہراہ انقلاب

۰ ۱۲ .

مرد انقلاب (شہزادہ کروپا کھن کے حالات)

- ادب اور انقلاب ڈاکٹر اختر حسین رائی پوری ۳۸
- گرداب احمد ندیم قاسمی ۳۱۲
- لہریں ڈاکٹر شفیق الرحمان ۳۱۲
- افسانے اور ڈرامے سعادت حسن منٹو ۲۱۲
- زندگی کے نئے زاویے رئیس احمد جعفری ۳۰
- مضامین عبدالماجد دریابادی ۴۴
- محمد علی مولانا عبدالماجد دریابادی ۲۱۲
- مرد و بچی سیجائی مولانا " دریابادی ۴۴
- یقین و عمل عبدالقدوس ہاشمی ۲۸
- مقالات محمد علی مرتبہ رئیس احمد جعفری ۳۱۲
- مقالات محمد علی حصہ دوم " " جعفری ۳۱۲
- رنگ و محل ساغر نظامی ۳۱۲
- نغمات ماہر ماہر القادری ۳۰
- محسوسات ماہر ماہر القادری ۳۰
- ٹیکو راور آن کی شاعری مخدوم محی الدین ۱۸
- کاروانِ علم فیض محمد و بادشاہ حسین ۳۰
- اقبال کا تصور زمان و مکان ڈاکٹر رضی الدین ۰۱۲
- سیاست جاپان علی ایام بلگرامی ۰۱۰
- اقبال کے خطوط جناح کے نام ۰۵
- ابن خلدون کے سیاسی و معاشرتی نظریے پر و فیروز عبدالقادر ۰۶
- جمہوریہ چین میر عابد علی ۱۱۲

ادارہ اشاعت اردو عابد ر و وحید آباد دکن



مملکت آصفیہ اسلامیہ کے دارالسلطنت حیدرآباد

جسٹس پتھر میں
پتھر تشریف لائیں تو
نظامیہ ہول

ٹیلیفون ۳۵۰۵

آئیے۔ جہاں قیام و طعام کا بہترین انتظام ہے۔
نظامیہ ہول ورسٹوران عابد زوڈ موسیٰ بلڈنگ حیدرآباد (دکن)

پولیٹیکل ایکشنری

(ترجمہ)

جناب سید عبدالقدوس اشقی
عظیم الشان سیاسی لغت جدید ترین معلومات کا خزانہ

بحسب امین

سیاسی اصطلاحات، سیاسی معاہدات، سیاسی اشخاص، سیاسی مقامات
بین الاقوامی معاملات، اور چھوٹی بڑی تمام حکومتوں کے حالات، انکی تاریخ
اور ان کے سیاسی موقف کو عام فہم اور دلکش انداز میں تحریر کیا گیا ہے۔
کتاب حروف تہجی پر مرتب ہے اور مشہور سیاسی عالم مولانا

عبدالقدوس اشقی

کی دو سالہ محنت شاقہ کا نتیجہ ہے

مجلد قیمت (پچھ)

سید عبدالرزاق پرویز اثر اعظم ایڈیٹر
اعظم بلڈنگ چیمبر آباد دکن

